মহাভারতম্।

সভাপর্ব্ব।

মহর্ষিবেদব্যাসপ্রণীতম্

শ্রীনীলকণ্ঠবিরচিতয়া 'ভারতভাবদীপ'-সমাখ্যয়া টীকয়ানুগতম্।

প্রাচীনার্য্য-বিদ্যানুরাগিণঃ সুবিখ্যাত-চতুর্ধুরি-বংশাবতংসস্য

শ্রীযুক্ত হরিশ্চন্দ্র দেব মহানুভাবস্য

অভ্যর্থনয়া—ব্যয়েন চ

—:০০০:—

শ্রীকালীবর বেদান্ত বাগীশ ভট্টাচার্য্যেণ

সংস্কৃত প্রকাশিতম্।

(ভাষান্তরীকৃতঞ্চ।)

—০০০—

শ্রীরামপুর।

আল্‌ফ্রেড্ যন্ত্রে

শ্রীযদুনাথ বন্দ্যোপাধ্যায়েন প্রযত্নতোমুদ্রিতম্।

শাকাব্দাঃ ১৭৯৩।

শ্রীশ্রীজগদীশ্বরো।

জয়তি।

—ঃ০ঃ—

মহাভারতীয় সভাপর্ব্বণঃ-

সূচীপত্রম্।

সভাপর্ব্ব সূচীপত্রং

সংপূর্ণম্।

মহাভারতীয় সভাপর্ব্বণঃ

শুদ্ধিপত্রম্।

—ঃ○ঃ—

মূলস্য।

পৃষ্ঠায়াং		পঙ্‌ক্তৌ	অশুদ্ধিঃ	শুদ্ধিঃ।
২	...	২	ব্রুহি	ব্রূহি
১৯	...	৫	সম্যকৃতাল	সাম্যতাল
ঐ	...	৭	গঙ্গর্ব্ব	গন্ধর্ব্ব
২২	...	১	কবি	কবিঃ।
৩০	...	১০	তপ্রায়ানিকৃবাপুনঃ	কৃতপ্রায়াণি বা পুনঃ
৩১	...	৩	কসিওাশ্চ	কশ্চিত্তাশ্চ
৪৪	...	১৯	সাগরমেলাঞ্চ	সাগরমেখলাঞ্চ
৫০	...	৮	শুত্র	শুক্র
৫৪	...	১১	ব্যবাহনঃ	হব্যবাহনঃ
৬৫	...	১	মানুয়ান্	মানুষান্।
৬৮	...	৬	মুর্ত্তিমন্তো	মুর্ত্তিমন্তো
ঐ	...	১২	পিরঃ	পিতরঃ
৭১	...	৭	ধর্ম্মণা	ধর্ম্মণো
৮৭	...	২২	মহৃসি	মর্হসি
৮৮	...	৪	মহদেব	মহাদেব
৯১	...	৬	প্রাপ্তো	প্রাপ্তো
ঐ	...	৯	কলান্যেক	বলান্যেক
৯২	...	১৩	ন্যসে	স্যাতে
৯৯	...	১২	রাজান	রাজন্!
১০০	...	১৮	প্রাত্রোশদতি	প্রাক্রোশদতি
১০১	...	১	তেচাবালে	তেচাবলে।
১১৫	...	২	পেক্ষমাণা	প্রেক্ষমাণাঃ
১১৬	...	১৯	সর্ব্বণি	পর্ব্বণি
১২১	...	৭	ইয়েয়	ইয়েষ।

পৃষ্ঠায়াং		পঙ্‌ক্তৌ	অশুদ্ধিঃ	শুদ্ধিঃ।
১২৮	...	৯	বয়ুসমো	বায়ুসমো।
১৩০	...	১৭	দৃষ্ট্যা	দিষ্ট্যা
১৬২	...	১	ব্রহ্মাণান্	ব্রাহ্মণান্
১৭৪	...	৮	যূক্ত	যুক্ত
১৮০	...	৭	বৃদ্ধা	বর্দ্ধা
১৯৬	...	১	ধর্ম্মানুশাশাকঃ	ধর্ম্মানুশাসনাৎ।
২০৯	...	১৩	পিশু	পশুবৎ
২১৭	...	১০	যুষ্ঠিবং	যুধিষ্ঠিরং
২২১	...	১৮	দুর্য্যোধন উবাচ	বৈশম্পায়ন উবাচ
২৫৩	...	১০	মাহাবীৎ } মুদ্যতম্	মাহার্ষীৎ } মুদ্যতম্
২৭৪	...	৮	বৃত্ত	বৃত্ত
২৭৯	...	৮	যুধিষ্ঠির	যুধিষ্ঠির।
২৮১	...	১০	বক্ষসাঃ	বক্ষসঃ।
২৯৩	...	১৬	পর্ণাশাং	পর্ণাশং
৩০০	...	১	"বেণু র্বংশঃ কিঞ্চ" এষোঽংশঃ পতিত ইতি দ্রষ্টব্যম্।	
৩০৬	...	৮	সগার রো য়াৎ	সসার রোষাৎ
৩১০	...	১৭	বিবৃত	বিক্রত
৩১৫	...	১	কথমম্	কথং
৩২৮	...	৫	হৃয়তো	হ্বায়তৌ
৩৩৬	...	১১	রুজঝিতে	রুস্মিতে
৩৩৭	...	১৩	সান্ত্বমানো	সান্ত্বামানো
৩৪০	...	১০	৬৯	৭৩
৩৪২	...	১১	ক্রুদ্ধ	ক্রুদ্ধা
৩৪৭	...	২০	পুন	পুনঃ
৩৪৮	...	৪	কুনেশ	শকুনে।
ঐ	...	১১	পুরুষর্ষভা	পুরুষর্ষভাঃ।
৩৫১	...	৩	ত্বং,	ত্বং,

সম্পূর্ণম্—মূলস্য।

শুদ্ধিপত্রম্।

মহাভারতীয় সভাপর্ব্বণঃ

শুদ্ধিপত্রম্।

টীকায়াঃ

পৃষ্ঠায়াং		পঙ্‌ক্তৌ	অশুদ্ধিঃ	শুদ্ধিঃ।
১	...	১	সুমেখল	সমেশ্বর।
ঐ	...	৩	বপুযু্জেব	বপুর্যু্জেব।
ঐ	...	ঐ	মন্ত্রেশতা	যন্ত্রেশতা।
ঐ	...	৪	সৃষ্টে	সৃষ্টৈ।
ঐ	...	৫	ধরেশ	ধীরেশ।
৬	...	১৬	স্মূর্ণ	সুবর্ণ।
ঐ	...	২৫	ভাজকত্ব	ভোজকত্ব।
১৩	...	৩	স্বভিনয়	স্বভিনীয়।
২০	...	৭	মুর্ত্তিযু	মূর্ত্তিষু।
ঐ	...	৮	ভগবতো	ভগবতি!
২১	...	৩	যুপ	যূপ।
ঐ	...	৬	যুপ	যূপ।
ঐ	...	১৫	মীমংসায়াং	মীমাংসায়াং
ঐ	...	১৬	পুর্ণ মাসাভাং	পুর্ণ মাসাভ্যাং
ঐ	...	২২	নত্বজ্ঞানা	নত্বঙ্গানা।
ঐ	...	২৩	নাশাকেন	নাশকেন।
২৩	...	৮	ইতরাদিতি	ইতরদিতি।
ঐ	...	ঐ	যথাবৎ	যথাবৎ
ঐ	...	১২	প্রমাণং ত্মানিশ্চয়াৎ	প্রমাণ-ত্মাত্মনিশ্চয়াৎ
ঐ	...	২৫	বদন্তি	বদন্তি।
ঐ	...	২৭	জ্ঞানয়িত্বৈষ, সর্জনত্বঞ্চ,	জনয়িত্বৈব, সর্জনত্বং
২৪	...	৮	লক্ষতো	লক্ষণতো
ঐ	...	২৭	বিগ্রহো	বিগ্রহৌ।
২৭	...	১৫	মন্ত্রস্য	মন্ত্রস্যা
ঐ	...	১৯	আদিপা	আদিপদা
ঐ	...	২৪	দৈবোপহক	দৈবোপহতক
২৮	...	১৬	সেবস	সেবসে?

পৃষ্ঠায়াং		পঙ্‌ক্তৌ	অশুদ্ধিঃ	শুদ্ধিঃ ।
৩০	...	৪	ক্বচিৎ	কচিৎ
ঐ	...	১৪	পাণ্ডা	পাত্রাঃ
৩২	...	৬	অস্থৃগুঃ	অনস্থুগুঃ
৫৬	...	২	প্রশস্ত	প্রুশস্ত
৬৭	...	৩	ইত্যানে	ইত্যর্থঃ
ঐ	...	৬	কম্পনেত	কম্পেনেতি।
৭১	...	৭-৮	জম্ব, শাল্মালি	জম্বু, শাল্মলি।
৮৯	...	১৯	মুদ্বিশ্য	মূর্দ্দিশ্য
৯৩	...	১	দুর্লভ	দুর্ব্বল
৯৯	...	১,২	শলাটু—শুস্কে	শলাটুঃ—শুস্কে—
১১৯	...	৩	হেতুত্বং	হেতুত্বং
১২৯	...	১	হিংস্যাতে ইত্যনন্তরং বধ্যাতে	বাধ্যাতে
			ইত্যপি পাঠঃ সোঽ পপাঠ ইতি বোদ্ধব্যম্।	
১৭৬	...	১৫	জাগদা	জগদ
১৮১	...	১০	বিবত্তে	বিবর্ত্তে
১৯০	...	২৩	অন্ধ শরীর	অন্ধংশরীরং
১৯৩	...	৯	নিস্কিলং	নিষ্কলং
২০৫	...	৬	লীলেব	লীলয়েব
২০৭	...	৪	মশ্রিত্য	মাশ্রিত্য
২১১	...	৮	গগান	গতাং
২৪২	...	৩	ভুঅতো	ভূমিতো।
২৪৫	...	১	বর্নেনচ	বর্ণেন চ
২৫৪	...	১	বারুনো	বারুণো
২৭৪	...	৪	কুটিল পুরুষ	কুটিল পৌরুষ কৌটিল্য পারুষ্য
ঐ	...		দার্ষ্টান্তিক	দার্ষ্টান্তিক।
২৭৮	...	১০	নিক্ষো	নিষ্কো।
৩০৫	...	১	শ্রেষ্টত্বং	শ্রেষ্ঠত্বং
৩১৭	...	৪	ব্বিরাগানি কেব্বল	বিরাগানি কেবল
৩৩৭	...	৪	ইহেব	ইহৈব।
৩৪৯	...	৩	সর্ব্বে যত্মভি	সর্ব্বৈর্যত্নভি

সম্পূর্ণম্—টীকায়াঃ।

শ্রীশ্রীজগদীশো জয়তি।

শ্রীমহাভারতম্।

সভাপর্ব্ব।

ওঁ নারায়ণং নমস্কৃত্য নরঞ্চৈব নরোত্তমম্।
দেবীং সরস্বতীঞ্চৈব ততো জয়মুদীরয়েৎ॥

বৈশম্পায়ন উবাচ।

ততোঽব্রবীন্ময়ঃ পার্থং বাসুদেবস্য সন্নিধৌ।
প্রাঞ্জলিঃ শ্লক্ষয়া বাচা পূজয়িত্বা পুনঃ পুনঃ॥ ১॥

বীজাঙ্কুর ক্রম সমেথল সূত্র বিশ্বা, মোক্ষায় চিন্তয়ত যূয়মভেদবুদ্ধ্যা।
দাস্যায় বীজ শতগর্ভ ফলা-ভমেকং, গোপাল মেব কলয়াম জগন্নিদানং॥১॥
জীবে ভুজিঃ স্বপরসৃষ্ট বপুর্যু ক্তেব, মন্ত্রেশতা পরধিয়ানিজমায়য়াবা।
সৃষ্টৈকপাধিভির সঙ্গচিতা বপীষ্টা,তস্মিন্মমাস্তুরতিরাত্মনি লক্ষ্যার্ষ্যে॥ ২॥
প্রণম্য নারায়ণ তীর্থ বর্য্যান্ ধরেশ মিশ্রাংশ্চহ মীরপূর্য্যান্।
প্রাচাংগুরূণাংহৃদয়ানুরূপং কুর্ম্মঃ সভাপর্ব্বণি ভাবদীপং॥ ৩॥
তত্র পূর্ব্বস্মিন্ পর্ব্বণ অন্তে শার্ঙ্গকাঃ জ্ঞানবলাদেব বহ্নি মুখাদ্বি মুক্তা ইত্যুক্তং—তচ্চজ্ঞানং ভগবদ্ভক্তি বলাদেব লভ্যত ইতি প্রতিপাদনাযেদং সভাপর্ব্ব আরভ্যতে। তত্র ভক্তাবপিরুচুাৎ পাদনার্থং ভক্তিবলেনৈব-

*ময়উবাচ।

অস্মাৎ† কৃষ্ণাৎ সুসংরব্ধাৎ পাবকাচ্চ দিধক্ষতঃ।
ত্বয়া ত্রাতোঽস্মি কৌন্তেয়! ব্রূহি কিং করবাণি তে? ॥ ২ ॥

অর্জ্জুন উবাচ।

"কৃতমেব ত্বয়া সর্ব্বং স্বস্তি গচ্ছ মহাসুর!।
প্রীতিমান্ ভব মে নিত্যং প্রীতিমন্তো বয়ঞ্চ তে" ॥ ৩ ॥

ময় উবাচ।

"যুক্তমেতত্ত্বয়ি বিভো! যথাত্থ পুরুষর্ষভ!।
প্রীতিপূর্ব্বমহং কিঞ্চিৎ কর্ত্তুমিচ্ছামি ভারত!॥ ৪ ॥
অহং হি বিশ্বকর্ম্মা বৈ দানবানাং মহাকবিঃ।
সোঽহং বৈ ত্বৎকৃতে কর্ত্তুং কিঞ্চিদিচ্ছামি পাণ্ডব!" ॥ ৫ ॥

অর্জ্জুন উবাচ।

প্রাণকৃচ্ছ্রাদ্বিমুক্তংত্ব মাত্মানং মন্যসেঽনঘ!
এবং গতে ন শক্ষ্যামি কিঞ্চিৎ কারয়িতুং ত্বয়া ॥ ৬ ॥
ন চাপি তব সঙ্কল্পং মোঘমিচ্ছামি দানব!।
কৃষ্ণস্য ক্রিয়তাং কিঞ্চিত্তথা প্রতিকৃতং ময়ি ॥ ৭ ॥

পাণ্ডবানাং দিব্য সভা·লাভা দৈশ্বর্য্যং, দ্বেষেণাপি ভগবদ্ধ্যানং ভগবৎ সাম্য প্রাপক মিতি শিশুপালে নির্যানেন ধ্যান মাহাত্ম্যং, নিরপরাধেষ্বপি পাণ্ডবেষু অভক্তানাং দুর্য্যোধনা দীনাংদ্বেষোৎ পত্ত্যাভক্তদোষাঃ—দ্যূতে দ্রৌপদী ত্রাণেন ভগবতো ভক্ত পক্ষপাতিত্বং, সমর্থানামপি পাণ্ডবানাং সাপরাধেষ্বপি দুর্য্যোধনাদিষু অপ্রকোপেণ ভক্তানাং তিতিক্ষাচেতি ভক্তগুণাশ্চ দর্শিতাঃ। তত্র উপকর্ত্রে প্রত্যুপকারোঽবশ্যং কর্ত্তব্য ইত্যেতদ্দর্শয়িতুং পাণ্ডবার্থে ময়েনচ বহ্নিতো মোচিতেন অভূত পূর্ব্বাসভাকৃতেতি তাবদ্বর্ণ্যতে—ততোঽব্রবীন্ময়ঃ পার্থমিত্যাদিনা ॥ ১ ॥ খাণ্ডবদাহে কৃষ্ণাৎ—চক্রেণ জিঘাংসতঃ ॥ ২ ॥ ৩ ॥ বিশ্বংকর্ম্মকৃতি সাধ্যংযস্য সবিশ্বকর্ম্মা, মহাকবিঃ শিল্প পণ্ডিতঃ, এবং গতে প্রত্যুপকারার্থং প্রাপ্তে

* অত্র—নাস্ত্যেবং পাঠঃ ঘক পুস্তকে। † তস্মাৎ ইতি ক।

বৈশম্পায়ন উবাচ।*

চোদিতো বাসুদেবস্তু ময়েন ভরতর্ষভ!।
মুহূর্ত্তমিব সংদধ্যৌ কিময়ং চোদ্যতামিতি ॥ ৮ ॥
ততো বিচিন্ত্য মনসা লোকনাথঃ প্রজাপতিঃ।
চোদয়ামাস তং কৃষ্ণঃ সভা বৈ ক্রিয়তামিতি ॥ ৯ ॥
যদি ত্বং কর্ত্তুকামোঽসি প্রিয়ং শিল্পবতাম্বর!।
ধর্ম্মরাজস্য দৈতেয়! যাদৃশীমিহ মন্যসে ॥ ১০ ॥
যাং কৃতাং নানুকুর্ব্বন্তি মানবাঃ† প্রেক্ষ্য ধিষ্ঠিতাঃ।
মনুষ্যলোকে সকলে তাদৃশীং কুরু বৈ সভাম্ ॥ ১১ ॥
যত্র দিব্যানভিপ্রায়ান্ পশ্যেম হি কৃতাংস্ত্বয়া।
আসুরান্মানুষাংশ্চৈব সভাং তাং কুরু বৈ ময়!॥ ১২ ॥

বৈশম্পায়ন উবাচ।

প্রতিগৃহ্য তু তদ্বাক্যং সম্প্রহৃষ্টো ময়স্তদা।
বিমানপ্রতিমাং চক্রে পাণ্ডবস্য শুভাং সভাম্ ॥ ১৩ ॥
ততঃ কৃষ্ণশ্চ পার্থশ্চ ধর্ম্মরাজে যুধিষ্ঠিরে।
সর্ব্বমেতৎ সমাবেদ্য দর্শয়ামাসতুর্ময়ম্ ॥ ১৪ ॥
তস্মৈ যুধিষ্ঠিরঃ পূজাং যথার্হমকরোত্তদা।
স তু তাং প্রতিজগ্রাহ ময়ঃ সংকৃত্য ভারত!॥ ১৫ ॥

ত্বয়ি সতি ॥ ৬ ॥ ৭ ॥ সংদধ্যৌ বিচারিতবান্ ॥ ৮ ॥ ৯ ॥ হেদৈতেয় হে দানব ॥ ১০ ॥ আসুরান্ মানুষা নিত্যুপলক্ষণং দেবগন্ধর্ব্বাদীনামপ্যভিপ্রায়ানলেপচিত্রে লেখ্যচিত্রেচ চতুর্দশ ভুবনান্তরস্থতত্তজ্জাতীয় স্বাভাবিক নানাবিধলীলা প্রদর্শনেন মনোবৃত্তীঃ পশ্যেম—সন্দর্শনেন ব্রহ্মাণ্ডান্তর্বর্ত্তি সর্ব্বংবস্তুজাতং দৃষ্টপ্রায়ং ভবতীত্যর্থঃ ॥ ১২ ॥ বিমান প্রতিমেতি নাম, বিমান সদৃশীংবা ॥ ১৩ ॥ ১৪ ॥ ১৫ ॥

---

* পাঠশ্চৈষো নাস্তি ঘ পুস্তকে গ পুস্তকেচ।
† নানু কুর্য্যু হি কুশলাপ্রেক্ষ্য মানবাঃ ইতি ক পুস্তক পাঠঃ।

স পূর্ব্বদেবচরিতং তদা তত্র বিশাম্পতে!।
কথয়ামাস দৈতেয়ঃ পাণ্ডুপুত্রেষু ভারত! ॥ ১৬ ॥
স কালং কঞ্চিদাশ্বস্য বিশ্বকর্ম্মা বিচিন্ত্য চ।
সভাং প্রচক্রমে কর্ত্তুং পাণ্ডবানাং মহাত্মনাম্ ॥ ১৭ ॥
অভিপ্রায়েণ পার্থানাং কৃষ্ণস্য চ মহাত্মনঃ।
পুণ্যেঽহনি মহাতেজাঃ কৃতকৌতুকমঙ্গলঃ ॥ ১৮ ॥
তর্পয়িত্বা দ্বিজশ্রেষ্ঠান্ পায়সেন সহস্রশঃ।
ধনং বহুবিধং দত্ত্বা তেভ্য এব চ বীর্য্যবান্ ॥ ১৯ ॥
সর্ব্বর্ত্তুগুণসম্পন্নাং দিব্যরূপাং মনোরমাম্।
দশকিষ্কুসহস্রাং তাং মাপয়ামাস সর্ব্বতঃ ॥ ২০ ॥

ইতি সভাপর্ব্বণি সভাক্রিয়াপর্ব্বণি সভাখ্যাননির্ণয়ে*
প্রথমোঽধ্যায়ঃ ॥ ১ ॥

বৈশম্পায়ন উবাচ।

উষিত্বা খাণ্ডবপ্রস্থে সুখবাসং জনার্দ্দনঃ।
পার্থৈঃ প্রীতিসমাযুক্তৈঃ পূজনার্হোঽভিপূজিতঃ ॥ ১ ॥
গমনায় মতিং চক্রে পিতুর্দর্শনলালসঃ।
ধর্ম্মরাজমথামন্ত্র্য পৃথাঞ্চ পৃথুলোচনঃ ॥ ২ ॥

পূর্ব্বদেবো বৃষপর্ব্বা দানবঃ তস্য চরিতং বিন্দু সরসি যজ্ঞকরণাদি॥ ১৬ ॥ আশ্বস্য স্বস্থচিত্তোভূত্বা, প্রচক্রমে আরব্ধবান্ ॥ ১৭ ॥ ১৮ ॥ ১৯ ॥ কিষ্কুর্হস্তঃ, সর্ব্বত শ্চতুর্দ্দিক্ষু ॥ ২০ ॥

ইতি নৈলকণ্ঠীয়ে ভারত-ভাব দীপে সভাপর্ব্বণি
প্রথমোঽধ্যায়ঃ ॥ ১ ॥

উষিত্বেতি—॥ ১ ॥ ২

* সভাস্থান নির্ণয়ে ইতি পাঠান্তরং।

ববন্দে চরণৌ মূর্দ্ধ্না জগদ্বন্দ্যাঃ পিতৃষ্বসুঃ।
স তয়া মূর্দ্ধ্ন্যুপাঘ্রাতঃ* পরিষ্বক্তশ্চ কেশবঃ ॥ ৩ ॥
দদর্শানন্তরং কৃষ্ণো ভগিনীং স্বাং মহাযশাঃ।
তামুপেত্য হৃষীকেশঃ প্রীত্যা বাষ্পসমন্বিতঃ ॥ ৪ ॥
অর্থ্যং তথ্যং হিতং বাক্যং লঘু যুক্তমনুত্তরম্।
উবাচ ভগবান্ ভদ্রাং সুভদ্রাং ভদ্রভাষিণীম্ ॥ ৫ ॥
তয়া স্বজনগামীনি শ্রাবিতো বচনানি সঃ।
সংপূজিতশ্চাপ্যসকৃৎ শিরসা চাভিবাদিতঃ ॥ ৬ ॥
তামনুজ্ঞাপ্য বাঞ্চের্য়ঃ প্রতিনন্দ্য চ ভাবিনীম্।
দদর্শানন্তরং কৃষ্ণাং ধৌম্যং চাপি জনার্দ্দনঃ ॥ ৭ ॥
ববন্দে চ যথান্যায়ং ধৌম্যং পুরুষসত্তমঃ।
দ্রৌপদীং শান্ত্বয়িত্বা চ আমন্ত্র্য চ জনার্দ্দনঃ ॥ ৮ ॥

॥ ৩ ॥ ৪ ॥ অর্থ্যং—অর্থাদনপেতং, তথ্যং সত্যং, লঘু স্বল্পাক্ষরং, যুক্তং যুক্তিমৎ, অতএবানুত্তরং পূর্ব্বপক্ষবদ প্রত্যাখ্যেয়ং, "তথ্যং পথ্যং হিতং বাক্যং গুরুস্বল্পাক্ষরং মৃদু"—ইতি পাঠে তথ্যং সম্মার্গাদনপেতং, গুরু বহ্বর্থং ॥ ৫ ॥ স্বজন গামিনীতি পাঠে—মাত্রাদিষু স্ববান্ধবেষু কুশল সন্দেশরূপাণি ॥ ৬ ॥ ভামিনীং দীপ্তিমতীং, ভাবিনী মিতিপাঠে—সদ্ভাবযুক্তাং ॥ ৭ ॥ ববন্দেচেতি—পুরুষসত্তমঃ পুরুষেষু অন্নময় প্রাণময় মনোময় বিজ্ঞানময়া নন্দময়েষু পঞ্চসু আদ্যো ব্যবহারতঃ সত্যঃ উত্তরোত্তরেষান্তু পূর্ব্ব পূর্ব্বাধিষ্টানত্বাৎ তদপেক্ষয়া সত্যতরত্বং, পুচ্ছং ব্রহ্মতু ষষ্ঠং তেষামধিষ্ঠানভূতং মোক্ষেঽপ্যবাধ্যত্বাৎ সত্তমঃ। নন্বু? কথং সত্তমে অস্থূল মনন্থু নিষ্কলং নিস্ক্রিয়ং শান্ত মিত্যাদিশ্রুতেঃ সর্ব্ববিশেষ শূন্যে নামরূপ বন্দনাদি ক্রিয়া যোগোঘটেতেতিচেৎ?— অত্রব্রমঃ "কৌলিকে প্রতিমা দ্বারা চৈত্রে ভোগ ইবেশতা। অসঙ্গেভূম্নি জীবৌঘ কল্পিতো পাধি যোগতঃ",—অনাদৌ সংসারে জীবেশ্বর বিভাগস্যাপি অনাদিত্বাৎ রজ্জ্বাং ভুজঙ্গইব জীবৌঘস্যাঽবিদ্যয়া শুদ্ধেঽপি চিদাত্মনি ঈশত্বস্ত্রাদিকং কল্পিতং। ইদমেব ব্রহ্মণঃ শরীর মিতি।

---

* মূর্দ্ধ্নি চাঘ্রাত ইতি চ পাঠান্তরং।

ভ্রাতৃনভ্যগমদ্বিদ্বান্ পার্থেন সহিতো বলী।
ভ্রাতৃভিঃ পঞ্চভিঃ কৃষ্ণো বৃতঃ শক্র ইবামরৈঃ ॥ ৯ ॥

যথা কেলিকঃ প্রতিমাং কৃত্বা ইদমেব চৈত্রস্য শরীর মিতিভাবয়তি তদ্বৎ, যথাচ প্রতিমাদ্বারা চৈত্রস্য ভোগোভবতি এবং শুদ্ধায়ামপি চিতি জীবৌঘ কল্পিতোপাধিদ্বারা ঈশতাদিকং ভবতি, এতাবাংস্তু বিশেষঃ— জীবস্য স্বাবিদ্যয়া কল্পিতং শরীরান্তর মস্তীতি প্রতিমানিমিত্তকোঽপি ভোগঃ স্বদেহাবচ্ছেদেনৈব জায়তে ন প্রতিমা বচ্ছেদেন। চিতস্তু দভাবাৎ বিভুত্বাচ্চ পর কল্পিতো পাধ্যবচ্ছেদেনৈব নিয়ন্তৃত্বাদিকং ভবতি, তচ্চাকর্ম্মজত্বা চ্চিতৌ নসংসৃজ্যতে যথা জীবে ভোগঃ, যথাবা কল্পিত সর্পগতং ভীষণত্বং রজ্জ্বাং, এবঞ্চ ব্যবহারতঃ সংসারস াদ্যন্ত শূন্যত্বা ত্তৎকারণীভূতস্য ঈশাদেরপি তথাত্বং বক্তব্যং কিমুত ঈশাদি কারণী-ভুতায়াঃ কৃষ্ণমূর্ত্তেঃ ?—তথাহি বীজাঙ্কুরত রূপ মেয়ু ঈষমত্র বিরাট অনন্ত বীজগর্ভ ফলোপমঃ শ্রীকৃষ্ণঃ অনন্ত কোটি ব্রহ্মাণ্ড নায়ক ইতি প্রসিদ্ধং, অয়মেব শ্রীমচ্ছঙ্কর ভগবৎ পাদৈ বৈদান্তসারে বনবৃক্ষ দৃষ্টান্তেন সমষ্টি ব্যষ্টিরূপেণ স্থূলসূক্ষ্ম কারণানি প্রতিপাদ্য সমষ্টি বন দৃষ্টান্তেন প্রতি-পাদিতঃ। শাস্ত্রেঽপি "অন্তস্তদ্ধর্ম্মোপদেশাৎ" ইত্যত্র "যত্রযোঽন্তরা-দিত্যে হিরণ্ময়ঃ পুরুষো দৃশ্যতে হিরণ্য শ্মশ্রু হিরণ্যকেশ আপ্রণখাৎ সর্ব্ব-এব সুবর্ণ স্তস্য যথা কপ্যাসং পুণ্ডরীকমেব মক্ষিণীতসে াদিতি নাম স[illegible]ঃ সর্ব্বেভ্যঃ পাপ্মভ্য উদিত উদেতি হ বৈ সর্ব্বেভ্য পাপ্মভ্যো যএবং বেদ" ইতি নাম রূপবত্ত্বং আদিত্য মণ্ডলান্ত র্বর্ত্তিনং নারায়ণ মুদাহৃত্য—"তস্য "ঋক্ সামচগেষ্ণৌ" ইতি নারায়ণস্য কৃৎস্ন প্রপঞ্চাত্মকে ঋক্ সামে অঙ্গুলি পর্ব্বণী ইতু ক্তং, ততোঽনন্ত কোটি ব্রহ্মাণ্ডাশ্রয়ত্বং মূর্ত্ত্যা কৃতে ব্রহ্মণো যুজ্যতে, অয়মেব নন্দ-নন্দনো মহামায়াবী সুপ্তি প্রলয় কৈবল্যেষু কর্ম্মোপরমে সতি জগদিন্দ্রজালং স্বমূর্ত্ত্যাসহ তিরোধায় অপাস্ত সমস্ত বিশেষং ব্রহ্মাত্মানং প্রাপয়তি কর্ম্মশেষ সত্বে পুনরুদ্ভাবয়তিচ ততশ্চাস্য স্বাবিদ্যাভাবাদ সঙ্গত্বং পরাবিদ্যা কল্পিতো পাধি সম্বন্ধাৎ প্রতিমায়া ভাজকত্ব বৎ নিয়ন্তৃত্বং অবিদ্যাপাশ্চাদ্যন্ত শূন্যত্বাৎ তন্নিত্যত্বঞ্চেতি সিদ্ধং, ততশ্চাসঙ্গত্বাৎ যুক্তমস্য পুরুষ সত্তমত্বং জনগময়িতৃত্বরূপ জনার্দ্দনত্বেন নিয়ন্তৃত্বং নিয়ন্তৃত্বাদেবচ "উৎসীদেয়ু রিমে লোকা ন কুর্য্যাং কর্ম্মচেদহং" ইতি বক্ষ্যমাণ রীত্যা জন শিক্ষার্থং ধৌম্য বন্দনেন বৈদিক মর্য্যাদা পরি-পালকত্বং দ্রৌপদী সান্ত্বনেনচ সুহৃদনু গ্রাহকত্বঞ্চেত্যাদি সর্ব্বং সম ঞ্জসং—অয় মেবার্থো মঙ্গল শ্লোকাভ্যা মস্মাভিঃ সংগৃহীতো ন প্রস্মর্ত্তব্যঃ ॥ ৮ ॥ ভ্রাতৃন্—পিতৃ স্বসুঃ পুত্রান্ ॥ ৯ ॥

যাত্ৰাকালস্থ যোগ্যানি কৰ্ম্মাণি গৰুড়ধ্বজঃ।
কৰ্ত্তুকামঃ শুচিৰ্ভূত্বা স্নাতবান্ সমলঙ্কৃতঃ ॥ ১০ ॥
অৰ্চ্চয়ামাস দেবাংশ্চ দ্বিজাংশ্চ যদুপুঙ্গবঃ।
মাল্যজাপ্যনমস্কাৰৈ গন্ধৈৰুচ্চাবচৈৰপি ॥ ১১ ॥
স কৃত্বা সৰ্ব্বকাৰ্য্যাণি প্ৰতস্থে তস্থুষাম্বৰঃ।
উপেত্য স যদুশ্ৰেষ্ঠো বাহ্যকক্ষাং বিনিৰ্গতঃ ॥ ১২ ॥
স্বস্তিবাচ্যাৰ্হতো বিপ্ৰান্ দধিপাত্ৰফলাক্ষতৈঃ।
বস্থ প্ৰদায় চ ততঃ প্ৰদক্ষিণমথাকৰোৎ ॥ ১৩ ॥
কাঞ্চনং ৰথমাস্থায় তাৰ্ক্ষ্য-কেতন-মাশুগম্।
গদাচক্ৰাসিশাৰ্ঙ্গাদ্যৈ ৰায়ুধৈৰাবৃতং শুভম্॥ ১৪ ॥
তিথাবথ স্থনক্ষত্ৰে মুহূৰ্ত্তে চ গুণান্বিতে।
প্ৰযযৌ পুণ্ডৰীকাক্ষঃ শৈব্যস্থগ্ৰীববাহনঃ ॥ ১৫ ॥
অন্বাৰুৰোহ চাপ্যেনং প্ৰেম্না ৰাজা যুধিষ্ঠিৰঃ।
অপাস্য চাস্য যন্তাৰং দাৰুকং যন্তৃসত্তমম্ ॥ ১ ॥
অভীষূন্ সংপ্ৰজগ্ৰাহ স্বয়ং কুৰুপতিস্তদা।
উপাৰুহ্যাৰ্জ্জুনশ্চাপি চামৰং ব্যজনং সিতম্ ॥ ১৭ ॥
ৰুক্মদণ্ডং বৃহদ্বাহু ৰ্ব্বিদধাৰ প্ৰদক্ষিণম্।
তথৈব ভীমসেনোঽপি যমাভ্যাং সহিতো বলী ॥ ১৮ ॥
পৃষ্ঠতোঽনুযযৌ কৃষ্ণ মৃত্বিক্পৌৰজনৈঃ সহ।
স তথা ভ্ৰাতৃভিঃ সৰ্ব্বৈঃ কেশবঃ পৰবীৰহা ॥ ১৯ ॥
অন্বীয়মানঃ শুশুভে শিষ্যৈৰিব গুৰুঃ প্ৰিয়ৈঃ।
পাৰ্থমামন্ত্ৰ্য গোবিন্দঃ পৰিষ্বজ্য স্থপীড়িতম্ ॥ ২০ ॥

॥ ১০ ॥ ১১ ॥ তস্থুষাং স্থিতিমতাং বৰঃ সনাতন ইত্যৰ্থঃ ॥ ১২ ॥ ১৩ ॥ ১৩ ॥ ॥ ১৪ ॥ ১৫ ॥ ১৬ ॥ অভীষূন্ ৰথ ৰশ্মীন্ ॥ ১৭ ॥ ১৮ ॥ ১৯ ॥ স্থপীড়িতং গাঢ়ং যথা পৰিষ্বজ্য ॥ ২০ ॥

যুধিষ্ঠিরং পূজয়িত্বা ভীমসেনং যমৌ তথা।
পরিষ্বক্তো ভৃশং তৈস্তু যমাভ্যামভিবাদিতঃ ॥ ২১ ॥
যোজনার্দ্ধমথো গত্বা কৃষ্ণঃ পরপুরঞ্জয়ঃ।
যুধিষ্ঠিরং সমামন্ত্র্য নিবর্ত্তস্বেতি ভারত ! ॥ ২২ ॥
ততোঽভিবাদ্য গোবিন্দঃ পাদৌ জগ্রাহ ধর্ম্মবিৎ।
উত্থাপ্য ধর্ম্মরাজস্তু মূর্দ্ধ্ন্যুপাঘ্রায় কেশবম্ ॥ ২৩ ॥
পাণ্ডবো যাদবশ্রেষ্ঠং কৃষ্ণং কমললোচনম্।
গম্যতামিত্যনুজ্ঞাপ্য ধর্ম্মরাজো যুধিষ্ঠিরঃ ॥ ২৪ ॥
ততস্তৈঃ সম্বিদং কৃত্বা যথাবন্মধুসূদনঃ।
নিবর্ত্ত্য চ তথা কৃচ্ছ্রাৎ পাণ্ডবান্ সপদানুগান্ ॥ ২৫ ॥
স্বাং পুরীং প্রযযৌ হৃষ্টো যথা শক্রোঽমরাবতীম্।
লোচনৈরনুজগ্মুস্তে তমাদৃষ্টিপথাত্তদা ॥ ২৬ ॥
মনোভিরনুজগ্মুস্তং* কৃষ্ণং প্রীতিসমন্বয়াৎ।
অতৃপ্তমনসামেব তেষাং কেশবদর্শনে ॥ ২৭ ॥
ক্ষিপ্রমন্তর্দধে শৌরিশ্চক্ষুষাং প্রিয়দর্শনঃ।
অকামা এব পার্থাস্তে গোবিন্দগতমানসাঃ ॥ ২৮ ॥

২১২২ ॥২৩ ॥ ২৪ ॥ সম্বিদং পুনরেষ্যামীতি নিশ্চয়ং কৃত্বা ॥ ২৫ ॥ লোচনৈরিতি সর্ব্বেন্দ্রিয়াগ্রাহ্যমপি পরমাত্মানং প্রথমং প্রতিমাদিষু সঞ্চিন্ত্য মনোভিরিতি পশ্চাৎ প্রতিমাং ত্যক্ত্বা মনসৈব চিন্তয়েদিত্যুক্তং ॥ ২৭ ॥ মনসো লয়ে শৌরির্মানস মূর্ত্তিরূপোঽন্তর্দধে, অতএব তে অকামাঃ নির্ব্বিকল্প সমাধিস্থাঃ "যদা সর্ব্বে প্রমুচ্যন্তে কামা যেঽস্য হৃদিশ্রিতাঃ। অথমর্ত্ত্যোঽমৃতো ভবত্যত্র ব্রহ্ম সমশ্নুতে" ইতি শ্রুতেঃ। যতো গোবিন্দে নির্ব্বিকল্পে ব্রহ্মণি গতং লীনং মানসং যেষাং তে তথাভূতাঃ ॥ ২৮ ॥

* "জগ্মুস্তে" ইত্যেবং পাঠঃ ঘ—পুস্তকে।

নিবৃত্তোপযযুস্তূর্ণং স্বপুরং পুরুষর্ষভাঃ ।
স্যন্দনেনাথ কৃষ্ণোঽপি ত্বরিতং দ্বারকামগাৎ ॥ ২৯ ॥
সাত্বতেন চ বীরেণ পৃষ্ঠতো যায়িনা তদা ।
দারুকেণ চ সূতেন সহিতো দেবকীসুতঃ ।
স গতো দ্বারকাং শৌরি র্গরুত্মানিব বেগবান্ ॥ ৩০॥

বৈশম্পায়ন উবাচ ।

নিবৃত্য ধর্ম্মরাজস্তু সহ ভ্রাতৃভিরচ্যুতঃ ।
সুহৃৎপরিবৃতো রাজা প্রবিবেশ পুরোত্তমম্ ॥ ৩১ ॥
বিসৃজ্য সুহৃদঃ সর্ব্বান্ ভ্রাতৄন্ পুত্রাংশ্চধর্ম্মরাট্ ।
মুমোদ পুরুষব্যাঘ্রো দ্রৌপদ্যা সহিতো নৃপঃ ॥ ৩২ ॥
*কেশবোঽপি মুদা যুক্তঃ প্রবিবেশ পুরোত্তমম্ ।
পূজ্যমানো যদুশ্রেষ্ঠৈ রুগ্রসেনমুখৈস্তদা ॥ ৩৩ ॥
আহুকং পিতরং বৃদ্ধং মাতরঞ্চ যশস্বিনীম্ ।
অভিবাদ্য বলঞ্চৈব স্থিতঃ কমললোচনঃ ॥ ৩৪ ॥
প্রদ্যুম্নশাম্বনিশঠাংশ্চারুদেষ্ণং গদং তথা ।
অনিরুদ্ধঞ্চ ভানুঞ্চ পরিষ্বজ্য জনার্দ্দনঃ ॥ ৩৫ ॥

নিবৃত্তেতি— । সমাধিষু স্বাস্থভবা-নন্তরং-ব্যুত্থানং ধ্বনিতং ॥ ২৯ ॥ সগ-হেতি পাঠে—গত্বা শীঘ্র গমনশীলঃ, গমে রন্যেভ্যোঽপি দৃশ্যন্তে ইতি ক্বনিপ্ অনুদাত্তোপদেশেতি অনুনাসিক লোপো হ্রস্বস্যেতি তুগাগমঃ॥৩০॥ ॥ ৩১ ॥ ৩২ ॥ ৩৩ ॥ ৩৪ ॥ ৩৫ ॥

---

* অত্র—পুনরপি "বৈশম্পায়ন উবাচ" ইতি পাঠঃ খ পুস্তকে—নৈতৎ সমীচীনং।

সবৃদ্ধৈরভ্যনুজ্ঞাতো রুক্মিণ্যা ভবনং যযৌ।
(ময়োঽপি সুমহাভাগঃ সর্ব্বরত্ন বিভূষিতাং।
বিধিবৎ কল্পয়ামাস সভাং ধর্ম্মসুতায় বৈ)* ॥ ৩৬ ॥

ইতি সভাপর্ব্বণি সভাক্রিয়াপর্ব্বণি শ্রীকৃষ্ণদ্বারকাগমনে†
দ্বিতীয়োঽধ্যায়ঃ ॥ ২ ॥

বৈশম্পায়ন উবাচ।

অথাব্রবীন্ময়ঃ পার্থ মর্জ্জুনং জয়তাং বরম্।
আপৃচ্ছে ত্বাং গমিষ্যামি পুনরেষ্যামি চাপ্যহম্॥ ১ ॥
উত্তরেণ তু কৈলাসান্মৈনাকং পর্ব্বতং প্রতি।
যিযক্ষমাণেষু পুরা দানবেষু ময়া কৃতম্ ॥ ২ ॥
চিত্রং মণিময়ং ভাণ্ডং রম্যং বিন্দুসরঃ প্রতি।
সভায়াং সত্যসন্ধস্য যদাসীদ্বৃষপর্ব্বণঃ ॥ ৩ ॥
আগমিষ্যামি তদ্গৃহ্য যদি তিষ্ঠতি ভারত!।
ততঃ সভাং করিষ্যামি পাণ্ডবস্য যশস্বিনীম্ ॥ ৪ ॥
মনঃপ্রহ্লাদনীং চিত্রাং সর্ব্বরত্ন বিভূষিতাম্।
অস্তি বিন্দুসরস্যুগ্রা গদা চ কুরুনন্দন!॥ ৫ ॥
নিহিতা ভাবয়াম্যেবং রাজ্ঞা হত্বা রণে রিপূন্।
সুবর্ণবিন্দুভিশ্চিত্রা গুর্ব্বী ভারসহা দৃঢ়া ॥ ৬ ॥

॥ ৩৬ ॥

ইতি নৈলকণ্ঠীয় ভারত ভাবদীপে সভাপর্ব্বণি
দ্বিতীয়োঽধ্যায়ঃ ॥ ২ ॥

অথেতি—॥ ১ ॥ ২ ॥ ভাণ্ডমিব ভাণ্ডং মূলংধনং বিচিত্র রঙ্গোপাদানদ্রব্যং, কৃতং হিঙ্গুলাদি বর্ণৈর্নির্মিতং, মণিময়ং মণি প্রচুরং, যেন কৃত্রিম ময়ূরাদীনাং চন্দ্রক লোচনাদীনি ক্রিয়ন্তে ॥ ৩ ॥ ৪ ॥ ৫ ॥ রাজ্ঞা বৃষ পর্ব্বণা নিহিতা

---

* "এষঃ শ্লোকঃ সর্ব্বত্র পাশ্চাত্য পুস্তকে বর্ত্ততে নতু বঙ্গীয় হস্ত লিখিত পুস্তকে ঘ পুস্তকে ঽপি। † "ভগবদ্‌যানে" ইতি—ঘ।

সা বৈ শতসহস্রস্য সম্মিতা শত্রুঘাতিনী।
অনুরূপা চ ভীমস্য গাণ্ডীবং ভবতো যথা ॥ ৭ ॥
বারুণশ্চ মহাশঙ্খো দেবদত্তঃ সুঘোষবান্।
সর্ব্বমেতৎ প্রদাস্যামি ভবতে নাত্র সংশয়ঃ ॥ ৮ ॥
ইত্যুক্ত্বা সোঽসুরঃ পার্থং প্রাগুদীচীং দিশং গতঃ।
অথোত্তরেণ কৈলাসান্মৈনাকং পর্ব্বতং প্রতি ॥ ৯ ॥
হিরণ্যশৃঙ্গঃ সুমহান্ মহামণিময়ো গিরিঃ।
রম্যং বিন্দুসরো নাম যত্র রাজা ভগীরথঃ ॥ ১০ ॥
দ্রষ্টুং ভাগীরথীং গঙ্গা মুবাস বহুলাঃ সমাঃ।
যত্রেষ্টং *সর্ব্বভূতানামীশ্বরেণ মহাত্মনা ॥ ১১ ॥
আহৃতাঃ ক্রতবো মুখ্যাঃ শতং ভরতসত্তম!।
যত্র যূপা মণিময়াশ্চৈত্যাশ্চাপি হিরণ্ময়াঃ ॥ ১২ ॥
শোভার্থং বিহিতাস্তত্র ন তু দৃষ্টান্ততঃ কৃতাঃ।
যত্রেষ্ট্বা স গতঃ সিদ্ধিং সহস্রাক্ষঃ শচীপতিঃ ॥ ১৩ ॥
যত্র ভূতপতিঃ সৃষ্ট্বা সর্ব্বান্ লোকান্ সনাতনঃ।
উপাস্যতে তিগ্মতেজাঃ স্থিতো ভূতৈঃ সহস্রশঃ ॥ ১৪ ॥

ইদানী মপাস্তি তি ভাবয়ামীতি যোজ্যং, ততোঽর্ব্বাক্ ভীমসেনং বিনা তদুদ্যমন যোগ্যস্য পুংসোঽজাতত্বাদিতিভাবঃ, ভার সহা—গদান্তরেণ সন্নিপাতে সত্যবিচাল্যা যতোদৃঢ়া ॥ ৬ ॥ সাবৈ শতসহস্রস্য লক্ষস্য গদালক্ষেণ তুল্যেত্যর্থঃ। স্বর্ণ ভার সহস্রস্যেতি পাঠেতু—‘ তুলাং পলশতং প্রাহুর্ভারঃস্যাৎ বিংশতিস্তুভা” ইতি শাস্ত্রোক্ত মানেন গুর্ব্বীত্যর্থঃ ॥ ৭ ॥ ॥ ৮ ॥ প্রাগুদীচীং ঐশানীং, উত্তরেণ উত্তরতঃ, হিরণ্য শৃঙ্গো মৈনাকা বয়ব ভূতো গিরিঃ ॥ ১০ ॥ ঈশ্বরেণ প্রজাপতিনা ॥ ১১ ॥ ১২ ॥ দৃষ্টান্তান্ততঃ শাস্ত্রসিদ্ধান্ততঃ ॥ ১৩ ॥ ভূতপতি মহাদেবঃ, সৃষ্ট্বা সৃষ্টিকর্ত্তা অত্রাপি গম্যেতিবৎকনিপ্ শিষ্ট সংপ্রতিপত্তয়ে ইতি পাঠেঽপি শিষ্টান্ ধর্ম্মা-

* “যত্রেষ্ট্বা ইতি” ক—যত্রেষ্টামিতি ঘ।

নরনারায়ণৌ ব্রহ্মা যমঃ স্থাণুশ্চ পঞ্চমঃ ।
উপাসতে যত্র সত্রং সহস্রযুগপর্য্যয়ে ॥ ১৫ ॥
যত্রেষ্টং বাসুদেবেন সত্রৈর্বর্ষগণান্ বহূন্ ।
শ্রদ্দধানেন সততং ধর্ম্মসম্প্রতিপত্তয়ে ॥ ১৬ ॥
সুবর্ণমালিনো যূপাংশ্চৈত্যাংশ্চাপ্যতিভাস্বরান্ ।
দদৌ যত্র সহস্রাণি প্রযুতানি চ কেশবঃ ॥ ১৭ ॥
তত্র গত্বা স জগ্রাহ গদাং শঙ্খঞ্চ ভারত ! ।
স্ফাটিকঞ্চ সভাদ্রব্যং যদাসীদ্বৃষপর্ব্বণঃ ॥ ১৮ ॥
কিঙ্করাঃ সহ রক্ষোভি র্যদরক্ষন্মহদ্ধনম্ ।
তদগৃহ্ণান্ময়স্তত্র গত্বা সর্ব্বং মহাসুরঃ ॥ ১৯ ॥
তদাহৃত্য চ তাং চক্রে সোঽসুরোঽপ্রতিমাং সভাম্ ।
বিশ্রুতং ত্রিষু লোকেষু দিব্যাং মণিময়ীং শুভাম্* ॥ ২০ ॥
গদাঞ্চ ভীমসেনায় প্রবরাং প্রদদৌ তদা ।
দেবদত্তং চার্জ্জুনায় শঙ্খপ্রবরমুত্তমম্ ॥ ২১ ॥
যস্য শঙ্খস্য নাদেন ভূতানি প্রাকম্পিরে ।
সভা চ সা মহারাজ ! শাতকুম্ভময়দ্রুমা ॥ ২২ ॥
দশকিষ্কুসহস্রাণি সমন্তাদায়তাভবৎ ।
যথা বহ্নের্যথার্কস্য সোমস্য চ যথা সভা ॥ ২৩ ॥
ভ্রাজমানা তথাত্যর্থং দধার পরমং বপুঃ ।
অভিঘ্নতীব প্রভয়া প্রভামর্কস্য ভাস্বরাম্ ॥ ২৪ ॥

মুক্টানানুপ্রবর্ত্তয়িতু মিত্যর্থঃ ॥ ১৪ ॥ ১৫ ॥ ১৬ ॥ ১৭ ॥ স্ফাটিকং স্ফটিক ইত্যুপলক্ষণং, নানারত্ন ময়ং সিত শারঙ্গ পিশঙ্গাদি বর্ণানাং মহামণীনাং চূর্ণানি যথাপেক্ষিতং মিশ্রাণি শুক পারাবত ময়ূর জবা দাড়িম জম্বুফল বর্ণাদ্যবান্তর মিশ্ররঙ্গ র নার্থং বৃষ পর্ব্ব যাগে সভার্থং সম্পাদিতং তত্রোপযুক্তাবশিষ্টং আনীত বানিত্যর্থঃ ॥ ১৮ ॥ কিঙ্করেশ্চ রক্ষসাং জাতি বিশেষৈঃ ॥ ১৯ ॥ ২ ॥ ২১ ॥ ২৩ ॥ ২৪ ॥

* "সভামিতি"ক য ।

প্রবভৌ জ্বলমানেব দিব্যা দিব্যেন বর্চ্চসা।
নবমেঘপ্রতীকাশা দিবমাবৃত্য বিষ্ঠিতা।
আয়তা বিপুলা রম্যা বিপাপ্মা বিগত ক্লমা* ॥ ২৫॥
উত্তমদ্রব্যসম্পন্না রত্নপ্রাকারতোরণা†।
বহুচিত্রা বহুধনা সুকৃতা ‡বিশ্বকর্ম্মণা ॥ ২৬ ॥
ন দাশার্হী সুধর্ম্মা বা ব্রহ্মণো বাথ তাদৃশী।
সভা রূপেণ সম্পন্না যাং চক্রে মতিমাম্ময়ঃ। ২৭ ॥
তাং স্ম তত্র ময়েনোক্তা রক্ষন্তি চ বহন্তি চ।
সভামষ্টৌ সহস্রাণি কিঙ্করা নাম রাক্ষসাঃ॥ ২৮ ॥
অন্তরীক্ষচরা ঘোরা মহাকায়া মহাবলাঃ।
রক্তাক্ষাঃ পিঙ্গলাক্ষাশ্চ শুক্তিকর্ণাঃ প্রহারিণঃ ॥ ২৯ ॥
তস্যাং সভায়াং নলিনীং চকারাপ্রতিমাং ময়ঃ।
বৈদূর্য্যপত্রবিততাং মণিনালোজ্জ্বলাম্বুজাম্ ॥৩০ ॥
হৈমসৌগন্ধিকবতীং নানাদ্বিজগণাযুতাম্।

দিব্যা দিব্যেন বর্চসা অলৌকিকেন লৌকিকেন চ তেজসা, নব মেঘ প্রতীকাশা নবভি মেঘৈ রিবমেঘৈশ্চিত্রক্ষেত্রে চমৎকারাম্বৃত বর্হিভিঃ শৃঙ্গারাদিভিঃ রসৈঃ তচ্চিত্রে স্বভিনয় প্রদর্শিতৈঃ শোভমানা, দিবং আবৃত্য ব্যাপ্য অভিভূয়েতি যাবৎ, বিষ্ঠিতা বিশেষেণ স্থিতা, বিপাপ্মা পাপঘ্নী দিব্য তেজঃ সম্পন্নত্বাৎ, বিগতক্লমা শ্রমচ্ছেদিনী মুক্তা স্বত্র বিচিত্র মণি বেদিকেতিপাঠং কল্পয়ন্তি ॥ ২৫ ॥ প্রাকারঃ পরিধি ভিত্তিঃ, তোরণানি বহির্দ্বারাণি ॥ ২৬ ॥ দশ অহিংসাদীন যম নয়মানর্হন্তি তে দশার্হাঃ, ভগবদ্ভক্তাঃ বলি বা প্রভৃতয়ঃ তেষামিয়ং দাশার্হী সাত্বতীতি পাঠে—সঃ পরমাত্মা সোঽস্ত্যেষাং সত্বন্ত স্তেষামিয়ং সাত্বতীতি সএবার্থঃ ॥ ২৭। বহন্তীতি সভায়া জঙ্গমত্বমুক্তং অতএব বিমান প্রতিমেতি নাম তসা যুক্তং ॥ ২৮ ॥ ২৯ ॥ নলিনীং কমলবতীং সরসীং, বৈদূর্য্যৈঃ

---

* "বিচিত্র মণিবেদিকা" ইতি—ক।
† "রত্ন প্রাকার মালিনী" ইতি ক ঘ।
‡ "নির্ম্মিতা" ইতি পাঠান্তরং ক—ঘ।

পুষ্পিতৈঃ পঙ্কজৈশ্চিত্রাং কূর্ম্মৈর্মৎস্যৈশ্চ কাঞ্চনৈঃ।
চিত্রস্ফটিকসোপানাং নিষ্পঙ্কসলিলাং শুভাম্ ॥ ৩১ ॥
মন্দানিলসমুদ্ধূতাং মুক্তাবিন্দুভিরাচিতাম্।
মহামণিশিলাপট্ট বদ্ধপর্য্যন্তবেদিকাম্ ॥ ৩২ ॥
মণিরত্নচিতাং তান্তু কেচিদভ্যেত্য পার্থিবাঃ।
দৃষ্ট্বাপি নাভ্যজানন্ত তেঽজ্ঞানাৎ প্রপতন্ত্যত ॥ ৩৩ ॥
তাং সভামভিতো নিত্যং পুষ্পবন্তো মহাদ্রুমাঃ।
আসন্নানাবিধা নীলাঃ শীতচ্ছায়া মনোরমাঃ ॥ ৩৪ ॥
কাননানি সুগন্ধীনি পুষ্করিণ্যশ্চ সর্ব্বশঃ।
হংসকারণ্ডবোপেতাশ্চক্রবাকোপশোভিতাঃ ॥ ৩৫ ॥

ইন্দ্রনীল মণিময় পত্রৈ র্ব্যাপ্তাং, মণিনাল ময়াম্বুজাং মণিময় নালাং কনকাম্বুজাঞ্চ, "মহঃ শিল্পিনি চেতনাং করভেক্ষুবতরাদপি" ইতি বিশ্বঃ—"করাঃ করভোগাক্টা পাদ" ইতি চ বিশ্বঃ, মণি নালো জ্বলাম্বুজামিতি পাঠেতু—মণি ময়ানি নালেষু বিস্বরাণি অম্বুজানি যস্যাং সা তথা মণিময় নালেষু স্বচ্ছাম্বুজাং বা ॥ ৩০ ॥ পদ্ম সৌগন্ধিকবতীং পদ্মাকারৈ সৌগন্ধিকৈঃ, পদ্মরাগৈ যুক্তাং পদ্মরাগময় পদ্মামিত্যর্থঃ "সৌগন্ধিকন্তু কহ্লারে পদ্মরাগেচ"—ইতিমেদিনী। হেম সৌগন্ধিক বতীমিতি পাঠে—স্পষ্ট এবার্থঃ। পুষ্পিতৈ র্বিকসিতৈঃ, নিষ্পঙ্কেতি বিদ্যমান মপি সলিলং স্বচ্ছত্বাৎ আশয় রূপেণৈব প্রকাশতে ন স্বরূপেণ স্ফটিক জবা কুসুমবৎ, অনেন তত্র স্থল ভ্রম কারণমুক্তং ॥ ৩১ ॥ মন্দানিলেন সমুদ্ধূতাং সমুচ্ছলিত বিন্দুং, অতএব সর্ব্বতঃ প্রসৃত নলিনী পত্রস্থ মুক্তাতুল্যৈ র্জলবিন্দুভিরাচিতাং ব্যাপ্তাং, মহামণি শিলাময়াঃ শিলাপট্টা—দীর্ঘচতুরস্রপাষাণাঃ তৈ র্বদ্ধাঃ পর্য্যন্তে সমীপে চতুর্দ্দিক্ষু বেদিকাঃ যস্যাঃ সা ॥ ৩২ ॥ মণিরত্নচিতাং তাস্তু অভ্যেত্য অধিগত্য জ্ঞাত্বা, অয়ংভাবঃ—অদৃষ্ট পূর্ব্বৈ রতি ভাস্বরৈঃ পত্র নাল পুষ্পৈ রাচ্ছন্নত্বাৎ সলিলস্থ কাচময্যাং বৈদূর্য্য মণিময্যাং বা ভূমি কৃত্রিমাণ্যেব কমলাদীনি ইতি ভ্রমাৎ মণিরত্ন চিতা ভূমিরেবেয়মিতি তাং নলিনীং জ্ঞাত্বা স্থল ভ্রমাজ্জলে পতন্তি ইতি ॥৩৩॥ তাং সভাং অভিত ইতি কর্ম্ম প্রবচনীয় যোগাৎ দ্বিতীয়া, তস্যাঃ সভায়াঃ সমন্তত ইত্যর্থঃ ॥ ৩৪ ॥ পুষ্করিণ্য স্তড়াগাঃ ॥ ৩৫ ॥

জলজানাঞ্চ পদ্মানাং স্থলজানাঞ্চ সর্ব্বশঃ ।
মারুতো গন্ধমাদায় পাণ্ডবান্ স্ম নিষেবতে ॥ ৩৬ ॥
ঈদৃশং তাং সভাং কৃত্বা মাসৈঃ পরিচতুর্দ্দশৈঃ ।
নিষ্ঠিতাং ধর্ম্মরাজায় ময়ো রাজন্! ন্যবেদয়ৎ ॥ ৩৭ ॥

ইতি সভাপর্ব্বণি সভাক্রিয়াপর্ব্বণি সভানির্ম্মাণে
তৃতীয়োঽধ্যায়ঃ ॥ ৩ ॥

বৈশম্পায়ন উবাচ

ততঃ প্রবেশনং তস্যাং চক্রে রাজা যুধিষ্ঠিরঃ ॥
অযুতং ভোজয়িত্বা তু ব্রাহ্মণানাং নরাধিপঃ ॥ ১ ॥
সাজ্যেন পায়সেনৈব মধুনা মিশ্রিতেন চ ।
ভক্ষ্যৈর্মূলৈঃ ফলৈশ্চৈব মাংসৈর্বারাহ-হারিণৈঃ ।
কৃশরেণাথ জীবন্ত্যা হবিষ্যেণ চ সর্ব্বশঃ ॥ ২ ॥
মাংসপ্রকারৈর্বিবিধৈঃ খাদ্যৈশ্চাপি তথা নৃপ !
চোষ্যৈশ্চ বিবিধৈ রাজন্ ! পেয়ৈশ্চ বহুবিস্তরৈঃ ॥ ৩ ॥
অহতৈশ্চৈব বাসোভি র্মাল্যৈরুচ্চাবচৈরপি ।
তর্পয়ামাস বিপ্রেন্দ্রান্ নানাদিগ্ভ্যঃ সমাগতান্ ॥ ৪ ॥

॥ ৩৬ ॥ পরিচতুর্দ্দশৈঃ চতুর্দ্দশাধিকৈঃ ॥ ৩৭ ॥
ইতি নৈলকণ্ঠীয় ভারত-ভাবদীপে সভা পর্ব্বণি তৃতীয়োঽধ্যায়ঃ ॥ ৩ ॥

তত ইতি—॥ ১ ॥ কৃসরেণ তিলমিশ্রৌদনেন “ওদনস্তিলমিশ্রস্তু কৃসরঃ পরি কীর্ত্তিতঃ। তিলকল্কাম্ বিনিঃ ক্ষিপ্য শৃতো বা কৃসরো ভবেৎ” ইতি গৃহ্যবিদঃ, জীবন্ত্যা পাক বিশেষেণ ওদনস্তৈব যবন ভাষয়া “বিরিঞ্জি” ইত্যুচ্যতে শাক বিশেষেণেত্যন্যে ॥ ২ ॥ ৩ ॥ অহতৈঃ অনুপভুক্তৈঃ ॥ ৪ ॥

দদৌ তেভ্যঃ সহস্রাণি গবাং প্রত্যেকশঃ পুনঃ।
পুণ্যাহঘোষস্তত্রাসীদ্দিবস্পৃগিব ভরত! ॥ ৫ ॥
বাদিত্রৈর্বিবিধৈর্দ্দিব্যৈর্গন্ধৈরুচ্চাবচৈরপি।
পূজয়িত্বা কুরুশ্রেষ্ঠো দৈবতানি নিবেশ্য চ ॥ ৬ ॥
তত্র মল্লা নটা ঝল্লাঃ সূতা বৈতালিকাস্তথা।
উপতস্থুর্মহাত্মানং ধর্ম্মপুত্রং যুধিষ্ঠিরম্ ॥ ৭ ॥
তথা স কৃত্বা পূজাং তাং ভ্রাতৃভিঃ সহ পাণ্ডবঃ।
তস্যাং সভায়াং রম্যায়াং রেমে শক্রো যথা দিবি ॥ ৮ ॥
সভায়ামৃষয়স্তস্যাং পাণ্ডবৈঃ সহ আসতে।
আসাঞ্চক্রুর্নরেন্দ্রাশ্চ নানাদেশ সমাগতাঃ ॥ ৯ ॥
অসিতো দেবলঃ সত্যঃ সর্পমালী মহাশিরাঃ।
অর্ব্বাবসুঃ সুমিত্রশ্চ মৈত্রেয়ঃ শুনকো বলিঃ ॥ ১০ ॥
বকো দাল্ভ্যঃ স্থূলশিরাঃ কৃষ্ণদ্বৈপায়নঃ শুকঃ।
সুমন্তুর্জৈমিনিঃ পৈলো ব্যাসশিষ্যাস্তথা বয়ম্ ॥ ১১ ॥
তিত্তিরির্যাজ্ঞবল্ক্যশ্চ সসুতো লোমহর্ষণঃ।
অপ্সুহোম্যশ্চ ধৌম্যশ্চ অণীমাণ্ডব্যকৌশিকৌ ॥ ১২ ॥
দামোষ্ণীষস্ত্রৈবলিশ্চ পর্ণাদো বরজানুকঃ।
মৌঞ্জায়নো বায়ুভক্ষঃ পারাশর্য্যশ্চ সারিকঃ ॥ ১৩ ॥
বলীবাকঃ সিলীবাকঃ সত্যপালঃ কৃতশ্রমঃ।
জাতূকর্ণঃ শিখাবাংশ্চ আলম্বঃ পারিজাতকঃ ॥ ১৪ ॥

॥ ৫ ॥ দৈবতানি দ্বারাদিষু স্থানেষু পিতামহাদীনি "দ্বারে পিতামহং বিদ্যাৎ" ইতি গৃহ্যাৎ ॥৬॥ মল্লাঃ বাহুযোধিনঃ, ঝল্লাঃ লগুড়যোধিনঃ ॥ ৭ ॥ ॥ ৮॥৯॥১০॥১১॥১২॥১৩ ॥ ১৪ ॥

পর্ব্বতশ্চ মহাভাগো মার্কণ্ডেয়ো মহামুনিঃ ।
পবিত্রপাণিঃ সাবর্ণো ভালুকি*র্গালবস্তথা ॥ ১৫ ॥
জঙ্ঘাবন্ধুশ্চ রৈভ্যশ্চ কোপবেগস্তথা ভৃগুঃ ।
হরিবভ্রুশ্চ কৌণ্ডিন্যো† বভ্রুমালী সনাতনঃ ॥ ১৬ ॥
কাক্ষীবানৌষিজশ্চৈব নাচিকেতোঽথ গৌতমঃ ।
পৈঙ্গো বরাহঃ শুনকঃ শাণ্ডিল্যশ্চ মহাতপাঃ ॥ ১৭ ॥
কুক্কুরো বেণুজঙ্ঘোঽথ কালাপঃ কঠ এবচ ।
মুনয়ো ধর্ম্মবিদ্বাংসো ধৃতাত্মানো জিতেন্দ্রিয়াঃ ॥ ১৮ ॥
এতে চান্যেচ বহবো বেদবেদান্তপারগাঃ ॥ ।
উপাসতে মহাত্মানং সভায়ামৃষিসত্তমাঃ ॥ ১৯ ॥
কথয়ন্তঃ কথাঃ পুণ্যা ধর্ম্মজ্ঞাঃ শুচয়োঽমলাঃ ।
তথৈব ক্ষত্রিয়শ্রেষ্ঠা ধর্ম্মরাজমুপাসতে ॥ ২০ ॥
শ্রীমান্মহাত্মা ধর্ম্মাত্মা মুঞ্জকেতুর্বিবর্দ্ধনঃ ।
সংগ্রামজিদ্দুর্ম্মুখশ্চ উগ্রসেনশ্চ বীর্য্যবান্ ॥ ২১ ॥
কক্ষসেনঃ ক্ষিতিপতিঃ ক্ষেমকশ্চাপরাজিতঃ ।
কাম্বোজরাজঃ কমঠঃ কম্পনশ্চ মহাবলঃ ॥ ২২ ॥
সুততং কম্পয়ামাস যবনানেক এব যঃ ।
বলপৌরুষসম্পন্নান্ কৃতাস্ত্রানমিতৌজসঃ ।
যথাসুরান্ কালকেয়ান্ দেবো বজ্রধরস্তথা ॥ ২৩ ॥
জটাসুরো মদ্রকাণাঞ্চ রাজা,
কুন্তিঃ পুলিন্দশ্চ কিরাতরাজঃ ।
তথাঙ্গবঙ্গৌ সহ পুণ্ড্রকেণ,
পাণ্ড্যৌড্ররাজৌ চ সহান্ধ্রকেণ ॥ ২৪ ॥

॥ ১৫ ॥ ১৬ ॥ ১৭ ॥ ১৮ ॥ ১৯ ॥ ২০ ॥ ২১ ॥ ২২ ॥ ২৩ ॥ কালকেয়াঃ কালকায়া অপত্যানি অসুরাঃ ॥ ২৪ ॥

* " তাল্লুকিরিতি" পাঠান্তরং। † " কৌণ্ডিল্য" ইতিচক্রচিহ্ন পাঠঃ

অঙ্গো বঙ্গঃ সুমিত্রশ্চ শৈব্যশ্চামিত্রকর্ষণঃ।
কিরাতরাজঃ সুমনাঃ যবনাধিপতিস্তথা ॥ ২৫ ॥
চানূরো দেবরাতশ্চ ভোজো ভীমরথশ্চ যঃ।
শ্রুতায়ুধশ্চ কালিঙ্গো জয়সেনশ্চ মাগধঃ ॥ ২৬ ॥
সুকর্ম্মা চেকিতানশ্চ পুরুশ্চামিত্রকর্ষণঃ।
কেতুমান্ বসুদানশ্চ বৈদেহোঽথ কৃতক্ষণঃ ॥ ২৭ ॥
সুধর্ম্মা চানিরুদ্ধশ্চ শ্রুতায়ুশ্চ মহাবলঃ।
অনূপরাজো দুর্দ্ধর্ষঃ ক্রমজিচ্চ সুদর্শনঃ ॥ ২৮ ॥
শিশুপালঃ সহসুতঃ করূষাধিপতিস্তথা।
বৃষ্ণীনাঞ্চৈব দুর্দ্ধর্ষাঃ কুমারা দেবরূপিণঃ ॥ ২৯ ॥
আহুকো বিপৃথুশ্চৈব গদঃ সারণ এব চ।
অক্রূরঃ কৃতবর্ম্মা চ সত্যকশ্চ শিনেঃ সুতঃ ॥ ৩০ ॥
ভীষ্মকোঽথাকৃতিশ্চৈব দ্যুমৎসেনশ্চ বীর্য্যবান্।
কৈকেয়াশ্চ মহেষ্বাসা যজ্ঞসেনশ্চ সৌমকিঃ ॥ ৩১ ॥
কেতুমান্ বসুমাংশ্চৈব কৃতাস্ত্রশ্চ মহাবলঃ।
এতে চান্যে চ বহবঃ ক্ষত্রিয়া মুখ্যসম্মতাঃ ॥ ৩২ ॥
উপাসতে সভায়াং স্ম কুন্তীপুত্রং যুধিষ্ঠিরম্।
অর্জ্জুনং যে চ সংশ্রিত্য রাজপুত্রা মহাবলঃ ॥ ৩৩ ॥
অশিক্ষন্ত ধনুর্ব্বেদং রৌরবাজিনবাসসঃ।
তত্রৈব শিক্ষিতা রাজন্! কুমারা বৃষ্ণিনন্দনাঃ ॥ ৩৪ ॥
রৌক্মিণেয়শ্চ শাম্বশ্চ যুযুধানশ্চ সাত্যকিঃ।
সুধর্ম্মাচানিরুদ্ধশ্চ শৈব্যশ্চ নরপুঙ্গবঃ ॥ ৪৫ ॥

॥ ২৫ ॥ ২৬ ॥ ২৭ ॥ ২৮ ॥ ২৯ ॥ ৩০ ॥ ৩১ ॥ ৩২ ॥৩৩॥ রৌরবাজিন বাসসঃ মৃগচর্ম্ম পরিধানাঃ॥ ৩৪ ॥ ৩৫ ॥

এতে চান্যে চ বহবো রাজানঃ পৃথিবীপতে!।
ধনঞ্জয়সখা চাত্র নিত্যমাস্তে স্ম তুম্বুরুঃ ॥ ৩৬ ॥
(উপাসতে মহাত্মান মাসীনং সপ্তবিংশতিঃ*)
চিত্রসেনঃ সহামাত্যো গন্ধর্ব্বাপ্সরসস্তথা ॥ ৩৭ ॥
গীতবাদিত্রকুশলাঃ সম্যকৃতালবিশারদাঃ† ।
প্রমাণেঽথ লয়স্থানে কিন্নরাঃ কৃতনিশ্চয়াঃ‡ ॥ ৩৮ ॥
সম্বোধিতাস্তুম্বুরুণা গন্ধর্ব্বসহিতস্তদা।
গায়ন্তি দিব্যতানৈস্তে যথান্যায়ং মনস্বিনঃ ॥ ৩৯ ॥
পাণ্ডুপুত্রানৃষীংশ্চৈব রময়ন্ত উপাসতে।
তস্যাং সভায়ামাসীনাঃ সুব্রতাঃ সত্যপুঙ্গবাঃ* ।
দিবীব দেবা ব্রহ্মাণং যুধিষ্ঠিরমুপাসতে ॥ ৪০ ॥

ইতি সভাপর্ব্বণি সভাক্রিয়াপর্ব্বণি সভাপ্রবেশো
নাম চতুর্থোঽধ্যায়ঃ ॥ ৪ ॥

সমাপ্তঞ্চ সভাক্রিয়া পর্ব্ব।

॥ ৩৬ ॥ সপ্তবিংশতি শ্চিত্রসেনাদ্যা গন্ধর্ব্বগণাঃ ॥ ৩৭ ॥ সাম্যঃ তাল বিশেষঃ, শম্পা ইত্যপি পাঠঃ "শম্পা দক্ষিণ পাতস্তু বামে তাল ইতি স্মৃতঃ" ইত্যুক্তেঃ, প্রমাণে গীত বাদ্য তালানাং ধ্বনিসাম্যে, লয়ে দ্রুত মধ্য বিলম্বিতে, স্থানে উরঃ শিরঃ কণ্ঠাদৌ ॥ ৩৮ ॥ ৩৯ ॥ ৪০ ॥

ইতি নৈলকণ্ঠীয় ভারত ভাব দীপে সভাপর্ব্বণি চতুর্থোঽধ্যায়ঃ ॥ ৪ ॥

---

* "ঘ পুস্তকে শ্লোকার্দ্ধ মেতন্নপঠ্যতে।"
† "শম্পাতাল বিশারদাইতি পাঠান্তরং পাশ্চাত্যম্।
‡ "কৃতনিশ্রমা" ইতি—ঘ।
* "সঙ্গরা" ইতি—ক।

অথ লোকপালসভাখ্যানপর্ব্ব ॥ ২ ॥

বৈশম্পায়ন উবাচ ।

অথ তত্রোপবিষ্টেষু পাণ্ডবেষু মহাত্মসু ।
মহৎসু চোপবিষ্টেষু গন্ধর্ব্বেষু চ ভারত ! । ১ ॥
বেদোপনিষদাং বেত্তা ঋষিঃ সুরগণার্চ্চিতঃ ।
ইতিহাসপুরাণজ্ঞঃ পুরাকল্পবিশেষবিৎ ॥ ২ ॥
ন্যায়বিদ্ধর্ম্মতত্ত্বজ্ঞঃ ষড়ঙ্গবিদনুত্তমঃ ।
ঐক্যসংযোগনানাত্ব সমবায়বিশারদঃ ॥ ৩ ॥

অথ তত্রোপবিষ্টেষ্বিতি— । অত্র নারদো যুধিষ্ঠিরং প্রশ্নমুখেন রাজধর্ম্মাননুশাস্তি ॥১॥ তত্র প্রথমং তাবৎ শাস্ত্রৈঃ স্বরূপং ব্যাচষ্টে, অন্যাপি কণিক-তুল্যতা মাভূদিতি বেদোপনিষদাং বেত্তা ইতি, বেদাঃ—ঋগ্যজুঃসামাথর্ব্বাণঃ উপনিষদো রহস্য বিদ্যাশ্চতুর্বিধাঃ—তত্র কর্ম্মাঙ্গাববদ্ধো-পাসনং "উষা বা অশ্বস্য মেধ্যস্য শির" ইত্যাদি শাস্ত্র বিহিতং, কর্ম্মা[illegible]ষু উক্থাদিষু বিরাট্ দৃষ্টি করণং প্রতীকোপাসনং "অন্নং ব্রহ্মেত্যুপাসীত" "আদিত্যো ব্রহ্মেত্যাদেশ" ইত্যাদ্যাদিত্যাদি মূর্ত্তিষু ব্রহ্মদৃষ্টিকরণং, অহং-গ্রহোপাসনং "ত্বংবা অহমস্মি ভগবতো দেবতে অহংবৈ ত্বমসি" ইতিব্যতীহারেণাত্মনো দেবতায়াশ্চ ঽভেদচিন্তনং, জ্ঞানং ব্রহ্মাত্মানুভবঃ বেদানাং কর্ম্মপ্রতিপাদকানাং তদন্তর্গতানামুপনিষদাঞ্চ বেত্তা পাঠতোঽর্থতশ্চ জ্ঞাতা—অতএব ঋষিঃ, গত্বা ফলং প্রতি বেদোক্ত কৃৎস্নফল ভাগী কৃতানুষ্ঠানাৎ অতএব সুরগণার্চ্চিতঃ, ইতি হাস পুরাণে প্রসিদ্ধে, পুরাকল্পঃ—বহুকর্ত্তৃক মন্বাখ্যানং "দেবাসুরা সংযত্তা আসন্" ইত্যাদিকং বেদোক্তং, বিশেষঃ এক কর্ত্তৃক মন্বাখ্যানং পরিক্রত্যাখ্যং "হরিশ্চন্দ্রো হ বৈ বেধস ইক্ষ্বাকো রাজা পুত্র আস" ইত্যাদি তস্য, যোগবলাৎ প্রত্যক্ষদর্শী ॥ ২ ॥ ন্যায়ঃ—পঞ্চাঙ্গমধিকরণং যথা—

—"বিষয়ো বিশয় শ্চৈব পূর্ব্বপক্ষ স্তথোত্তরঃ। পক্ষদ্বয় ফলঞ্চৈব শাস্ত্রেঽধি-
করণং বিদুঃ" অত্র—"যূপস্য স্বরুঙ্করোতি" ইতি বাক্যং বিষয়ঃ তত্রবক্ষ্যী
যূপসম্বন্ধি কর্ত্তব্যতা লক্ষণার্থা উত যূপাবয়ব লক্ষণার্থা?—ইতি সন্দেহো
বিশয়ঃ—এতাবেব পূর্ব্বোত্তর পক্ষৌ জ্ঞেয়ৌ, কল্পনা লাঘবাদ্গ্রহ্য ত্বুত্তরঃ
সিদ্ধান্তঃ, ফলং অনুষ্ঠান ভেদঃ, পূর্ব্বপক্ষে তক্ষণাষ্টাস্ত্রীকরণাদিনা
কাষ্ঠান্তরং যূপসদৃশং নির্ম্মাতব্যং, সিদ্ধান্তে—একদেশস্য পৃথক্ করণ
মাত্রমিতি, ইদমেব পঞ্চকং মোক্ষধর্ম্মে সূক্তং, "সূক্ষ্মং সাংখ্যক্রমৌ চোভৌ
নির্ণয়ঃ সপ্রয়োজনঃ। পঞ্চৈতান্যঙ্গ জানীহি বাক্যমিত্যুচ্যতে বুধৈঃ" ইতি।
সূক্ষ্মং গহনার্থত্বা দ্বিষয়ঃ (১) সাংখ্যং এবমেবং নেতি বিচারঃ (২) ক্রমঃ
অতিক্রমঃ সিদ্ধান্তস্য (৩) পূর্ব্বঃ পক্ষইত্যর্থঃ, নির্ণয়ঃ সিদ্ধান্তঃ (৪) প্রয়ো-
জনং ফলং (৫) ইতি বাক্যং, বাক্যার্থ নির্ণয়োপায়ঃ এবং পূর্ব্বোত্তর মীমাং
সাধিকরণানি ন্যায়ঃ তদ্বিৎ, ধর্ম্মতত্বজ্ঞঃ মন্বাদি প্রণীত শাস্ত্রতত্বজ্ঞঃ, ষড়
ঙ্গবিৎ—শিক্ষাকল্পোব্যাকরণং ছন্দো নিচিতি নিরুক্তং জ্যোতিষ মিতি
ষট্ বেদাঙ্গানি, অনুত্তমঃ অত্যুৎকৃষ্টঃ, ঐক্য সংযোগ নানাত্ব সমবায়
বিশারদঃ—ঐক্যাদি ত্রয়ং সর্ব্বেষ্বপি শাস্ত্রেষু সমানং যথা—মীমংসায়াং
"সমিধো যজতি" ইত্যাদৌ প্রযাজাদ্যঙ্গ বাক্যানাং "দর্শ পূর্ণ মাসাভ্যাং
স্বর্গ কামোযজেত" ইতি মহাবাক্যে নৈক বাক্যত্বং ঐক্যং, সংযোগ নানাত্বং
সংযোগ পৃথক্ত্বং যথা—"দধ্না জুহোতি" ইতি বাক্য স্নিত্য মপি দধি
"দধ্নেন্দ্রিয় কামস্য ইতি বাক্যান্তরে নেন্দ্রিয়ার্থ মপি পৃথক্ বিধীয়তে
তেন দ্বয়মপি যুগপদ্দধ্না সাধ্যত ইতি, সমবায়ঃ একস্মিন্ কর্ম্মণ্য নেকেষাং
ধর্ম্মাণাং সন্নিপাতঃ যথা—ইষ্টি পশুসোমাত্মকে রাজ সূয়ে ইষ্ট্যাদীনাং
দর্শাদিত্রিক দ্বয়স্যেব সাক্ষাৎ পরমাপূর্ব্বজনকত্বে উপনিপাতঃ নত্ব
জ্ঞানামিব পরম্পরয়া পরমা পূর্ব্বোপকারকত্বং, যদ্বা—"তমেতং বেদানু
বচনেন ব্রাহ্মণা বিবিদিষন্তি যজ্ঞেন দানেন তপসাঽনাশকেন" ইত্যা-
ত্ম-বিবিদিষোৎ পাদকাপূর্ব্বে বেদানুবচনাদীনামেককার্য্যকারিত্বলক্ষণমৈক্যং,
নন্বেক কর্ম্মাঙ্গত্বা ভাবে কথমেষামৈক্যং? অতআহ সংযোগ নানাত্বেতি।
স্বস্ব বাক্যোৎপন্নানাং পৃথক্ ফলানামপ্যেষাং সংযোগপৃথক্ত্ব ন্যায়েন
বিবিদিষার্থকত্বমপি যুক্ত মেবেত্যর্থঃ। নন্বেবাং সমুচ্চিতানা মেক কার্য্য
কারিত্বে সমুচ্চয়াঽ সম্ভবঃ? রাজ সূয়াদীনাং ব্রাহ্মণাদ্যনুপযোগিত্বাৎ
প্রত্যেকঞ্চেদিতর বৈয়র্থ্যমিত্যা শঙ্ক্যাহ সমবায় বিশারদ ইতি। সমবায়ঃ
যথাধিকারং কর্ম্ম সম্বন্ধঃ॥ অয়মর্থঃ ব্রাহ্মণাদীনাং রাজসূয়াদিষ্বন ধিকারা-
ন্নতৎ প্রাপ্তিঃ বিবিদিষায়াঃ পাপ নিবৃত্তি ফলকৈ র্নিত্যৈরেবোৎপত্তের্নত-
দর্থং ফলতো নিষিদ্ধানাং শ্যেনাদীনাংপ্রাপ্তিঃ অতত্ত্বহেতুদ্বয়াৎ পুত্রেষ্ট্যা

বক্তা প্রগল্ভো মেধাবী স্মৃতিমান্নয়বিৎ কবি।
পরাবরবিভাগজ্ঞঃ প্রমাণকৃতনিশ্চয়ঃ ॥ ৪ ॥
পঞ্চাবয়বযুক্তস্য বাক্যস্য গুণদোষবিৎ।
উত্তরোত্তরবক্তা চ বদতোঽপি বৃহস্পতেঃ ॥ ৫ ॥

দিকং কাম্যমপিন নিবার্য্যতে নিত্যানামপি ন সর্ব্বেষাং সমুচ্চয়ঃ বিবিদিষা খ্য দৃষ্ট ফলকত্বাৎ, তস্মান্ন সর্ব্বকর্ম সমুচ্চয়ো নাপীতর বৈয়র্থ মিত্যেবং রূপ এব সমুচ্চয়োঽত্র সমবায় শব্দার্থঃ।' অস্মিন্ ত্রয়ে বিশারদঃ বিবেক সমর্থঃ,যদ্বা-ঐক্যং সাধর্ম্ম্যাৎ পৃথিব্যাদীনাং দ্রব্যত্বেনরূপেন সংযোগনানাত্বং অসাধারন ধর্ম্ম সম্বন্ধঃ—তেন পৃথিবীত্ব জলত্বাদিরূপেণভেদোঽপিসমবায়ঃ, শরীরে পঞ্চানামপি ভূতানাং মেলক এতেষাং তত্ত্বং সাধর্ম্ম্যং বৈধর্ম্ম্যং সঙ্করঞ্চ জ্ঞাতুং কুশলইত্যর্থঃ ॥ ৩ ॥ ন কেবলং জ্ঞাতুমেব কুশলোঽপিতু বক্তুমিত্যাহ বক্তেতি। বক্তাপি সমানাধিকরণ এবেত্যাহ প্রগল্ভ ইতি অসম্বন্ধ প্রলাপী নেত্যর্থঃ, যতঃ মেধাবী উহাপোহ কুশলঃ। তাদৃশোঽপি স্মৃতিমান্ অধীতং ন নাশিত বানিত্যর্থঃ, নয়বিৎ—দায় ভাগাদিব্যব-হারবিৎ, কবিঃ অনাগত দর্শী, পরাবর বিভাগজ্ঞঃ—জ্ঞানকাণ্ড কর্ম্ম কাণ্ডয়োঃ যথা যোগ্যং শিষ্যেষু বিভজনং তজ্জ্ঞঃ। যতঃ প্রমাণ কৃতনিশ্চয়ঃ প্রমাণং প্রত্যক্ষানুমানাগমাদি। তচ্চ দ্বিবিধং লৌকিক মলৌকিকঞ্চ আদ্যং ঘটবহ্নি সংসর্গাদি বিষয়ং, দ্বিতীয়ং নির্ব্বিশেষাত্ম বস্তু তত্ত্ববিষয়ং তথাহি—অহঙ্কারাদিক মাত্মনি সুষুপ্ত্যাদাবদৃষ্টত্বান্মিথ্যেতি, তত্র প্রত্যক্ষং সুপ্তৌ নির্ব্বিশেষত্বং, তথা দ্রষ্টৃ দৃশ্যৌ একোপাদানকৌ ভাস্য ভাস-কত্বাৎ শ্রোত্রশব্দবৎ। ভাস্য ভাসকৌচ দৃশ্য দ্রষ্টারৌ তস্মাদেকোপাদানকৌ যৌ ন তথা তৌ নৈকোপাদানকৌ, যথা শব্দ ঘ্রাণাবিতি ব্যতিরেকতো বা সিদ্ধৌ সত্যাং উপাদানোপাদেয়য়ো রভেদাৎ দৃঙ্মাত্রং বস্তুতত্ত্বমিতি সিদ্ধ্যতি অনুমানাদপ্যাত্মনো নির্ব্বিশেষত্বং, ঘটজ্ঞানং পটজ্ঞানমিতি দৃশি বিশেষদর্শনানুভবস্য ঘটাকাশাদিবদৌপাধিকত্বাৎ। তথাগমোঽপি আত্মনো নির্ব্বিশেষত্বে প্রসিদ্ধঃ "অস্থূলমনণু নির্গুণং নিষ্ক্রিয় মিত্যাদি"॥৪॥ নম্বনুমানবলাৎ চন্দ্রপ্রাদেশিকত্ব প্রত্যক্ষং "যজমানঃ প্রস্তর" ইত্যাদি রাগমশ্চ শিথিলী ক্রিয়তে? অনুমানমপি নরশিরঃ কপালং শুচি প্রাণ্যঙ্গত্বাৎ শঙ্খবৎ ইত্যাদিকং "নারং স্পৃষ্ট্বাঽস্থি সস্নেহং সবাসাজলমাবিশে" দিত্যাগ মেন তথা—সর্ব্বমপি প্রমাণং সদোষ মতস্তত্র কৃতনিশ্চয়ত্বং দূরাপেতমিত্যা, শঙ্ক্য আহ পঞ্চাবয়ব যুক্তস্য বাক্যস্য গুণদোষবিৎ। তত্র পরং বোধয়িতুং প্রবৃত্তস্যানুমান বাক্যে প্রতিজ্ঞাদয়ঃ—তত্র পর্ব্বতো বহ্নিমানিতি প্রতিজ্ঞা,

ধর্ম্মকামার্থমোক্ষেষু যথাবৎ কৃতনিশ্চয়ঃ।
তথা ভুবনকোষস্য সর্ব্বস্যাস্য মহামতিঃ ॥ ৫ ॥
প্রত্যক্ষদর্শী লোকস্য তির্য্যগূর্দ্ধমধস্তথা।
সাঙ্খ্যযোগবিভাগজ্ঞো নির্ব্বিবিৎসুঃ সুরাসুরান্ ॥ ৬ ॥

ধূমাদিতি হেতুঃ, যথা মহানসং ইতি দৃষ্টান্ত উদাহরণং, ধূমবাংশ্চায়ং ইত্যুপনয়ঃ, তস্মাদ্বহ্নিমানিতি নিগমনং। অস্মিন্ বাক্যে গুণোঽনুকূল স্তর্কঃ যদি বহ্নিমান্নস্যাত্তর্হি ধূমবানপি ন স্যাৎ। দোষঃ কাঞ্চন হ্রদো বহ্নিমান ইত্যাদাবিবা প্রমাসিদ্ধি প্রতিহতিঃ তাবুভৌ বেত্তীতি। তথাচানুমানং প্রত্যক্ষা গমো শিখিনী করোতু ব্রীহি মস্বরাদৌ শুচিরাশুচির বিভাগস্য শাস্ত্রৈক গম্যত্বাং তত্রানুকূলতর্কাভাব এবানুমান বাধকো নত্বাগমশ্চ ইতি স্থিতং, তথাচ লৌকিক প্রমাণাধি কারিণে অবরং কর্ম্ম কাণ্ড মেবনিভজতে ইতরস্য ইতরাদিতি বিবেকঃ ॥ ৫ ॥ যথাবৎ কৃত নিশ্চয়ঃ লৌকিকানাং প্রমাণানাং প্রামাণ্যমাদায় ধর্ম্মার্থকামানাং পুরুষার্থত্ব নিশ্চয়ঃ, ইতরেষাং প্রামাণ্য মুপজীব্য মোক্ষ-বস্য পুরুষার্থত্ব নিশ্চয়ঃ। তদা লৌকিক প্রমাণ বাধাৎ "বেদা অবেদা" ইতি শ্রুতেঃ "লৌকিকং তদ্বদেবেদং প্রমাণংত্মানিশ্চয়াৎ" ইত্যভিযুক্তোক্তেশ্চ আত্ম-নি শ্চয়াদর্ব্বাগেবেতি শেষঃ আ-আত্ম নিশ্চয়াদিতিবা ছেদঃ, মহামতিঃ আত্মজ্ঞঃ, "আত্মনো বা অরে দর্শনেন মত্যা বিজ্ঞানেনেদং সর্ব্বং বিদিতম্" ইতি তস্যৈব সার্ব্বজ্ঞ্যশ্রুতেঃ।

সাংখ্য যোগ বিভাগজ্ঞঃ—সাংখ্যং বেদান্ত বিচারঃ যোগ শ্চিত্ত বৃত্তি নিরোধঃ, অনয়োর্বিভাগ উপযোগঃ। তত্র শ্রবণাত্মকো বাক্যার্থ বিচারঃ প্রমাণ গতা ২সম্ভাবনা নিবৃত্ত্যপ যোগী, মননাখ্যঃ শ্রুতস্যার্থস্য তর্কেনানুসন্ধান রূপো বিচারঃ প্রমেয় গতা ২সম্ভাবনা নিবৃত্ত্যপ যোগী, অদ্বৈত মেব বেদো বদতি যুক্তি যুক্তীকৃতদেবেতি সাংখ্যবিভাগঃ, নিদিধ্যাসনাপর পর্য্যায়োযোগঃ, অনাত্মসু দেহাদিম্বাত্মপ্রত্যয়রূপাং বিপরীত ভাবনাং নিবর্ত্ত্য জ্ঞাত জ্ঞান জ্ঞেয়া ২ভাব বস্তুং দৃঙমাত্র প্রত্যয়ং গোচরয়তীতি যোগবিভাগঃ, যেতু"দ্বৌক্রমৌচিত্তনাশস্য যোগোজ্ঞানঞ্চ রাঘব। যোগোবৃত্তি নিরোধোহি জ্ঞানং সম্যগ বেক্ষণমিতি" বশিষ্ঠ বচন মুদাহৃত্য চিত্তনাশাখ্যাত্মদর্শনস্য দ্বা বুপায়া বিতিবদন্তি তেষাং "তমেববিদিত্বাঽতি মৃত্যু মেতি নান্যঃ পন্থা বিদ্যতে অয়নায" ইতি শ্রুতিবিরোধঃ। সংবাদি ভ্রমবদ্যোগোঽপি জ্ঞানং জ্ঞানদ্বারৈব ফলদ ইতিচেৎ ? তস্যোপ সর্জনত্বং কর্ম্মণামিব স্যাত্তথাচ

সন্ধিবিগ্রহতত্ত্বজ্ঞ স্ত্বনুমানবিভাগবিৎ।
যাড্গুণ্যবিধিযুক্তশ্চ সর্ব্বশাস্ত্রবিশারদঃ ॥ ৭ ॥
যুদ্ধগান্ধর্ব্বসেবী চ সর্ব্বত্রাপ্রতিঘস্তথা।
এতৈশ্চান্যৈশ্চ বহুভির্যুক্তো গুণগণৈর্ম্মুনিঃ ॥ ৮ ॥

নোপায়ান্তরং যোগইত্যাপতিতি। বাসিষ্ঠবাক ক্তু ক্রমভেদমাহ ন তূপায় ভেদং, তথাচ কৃতোপাস্তে যোগ উপসর্জ্জনং, বাক্যার্থজংজ্ঞানং প্রধানং, অকৃতোপাস্তেস্তু—জ্ঞান মুপসর্জ্জনং যোগঃ প্রধানং, যথা দৃষ্টগো পিণ্ডস্যাপি অগৃহীত শব্দার্থ সঙ্গতিকস্য ইয়ং গৌরিতি বাক্য মেবা২জ্ঞানঘ্নং ন চক্ষুঃ তেন বিষয়ীকৃতেঽপি গোপিণ্ডে গোবুদ্ধং সান্নুবৃত্তেঃ। এবং সাক্ষাৎ কৃত ত্বম্পদার্থ স্যাঽপি তত্ত্বমসীতি বাক্য মেব সংসারানর্থ মূলব্রহ্মা২জ্ঞানস্য নিবর্ত্তকং ন মনঃ, তেন দৃষ্টেঽপি ত্বমর্থে সংসারানর্থ ব্রহ্মজ্ঞানানুবৃত্তিদর্শনাৎ। এবং সাস্নাদি মতি গৌরিতি লক্ষতো জ্ঞাত গোপদার্থ স্যাপি গোপিণ্ড-দর্শন মেব গোবুদ্ধংস্য নিবর্ত্তকং নতুবাক্যং, তথা শ্রবণাদিনা জ্ঞাত ব্রহ্ম পদার্থস্যাঽপি যোগাদেব দর্শনং নতুবাক্যাৎ। তেন "তন্ত্বৌপনিষদং পুরুষং পৃচ্ছামীতি" "মনসৈবানু দ্রষ্টব্যম্" ইতিচ শব্দ মনসোঃ জ্ঞান করণত্বা-নুবাদক শ্রুত্যো র্ব্যবস্থা সিদ্ধাতি, তদিদ মুক্তং সাংখ্যযোগ বিভাজ্ঞ ইতি। বিভাগোহি দ্বয়োঃ সমুচ্চিতৈক কার্য্য কারিত্বেসতি সংভবতি, নতু-ব্রীহি যববদ্বি কল্পৈক কার্য্য কারিত্বে ইত্যাস্তাংতাবৎ, "সাংখ্যযোগৌ পৃথক্ বালাঃ প্রবদন্তি ন পণ্ডিতা" ইত্যত্র প্রপঞ্চয়িষ্যমাণত্বাৎ। এবং ব্রাহ্মা বিদ্যয়া সম্পন্নত্বমুক্ত্বা রাজযোগবিদ্যান্তর সম্পত্তিমপ্যাহ নির্বিবিৎসুঃ সুরা২সুরা নিত্যাদিনা, নির্বিবিৎসুঃ বিবিৎসু র্বিচারং কর্ত্তুমিচ্ছুঃ নির্বিবিৎ সুস্তদ্বিরোধী, উভয়েষাং ধীপ্রমোষণেন কলহ প্রবর্ত্তকঃ, যদ্বা—নির্বেদো যুদ্ধাদুপরতি স্তং কর্ত্তুমিচ্ছুঃ লোক নাশন ভয়াদিত্যর্থঃ এতেন ভেদাভিজ্ঞত্ব-মুক্তং ॥ ৬ ॥ সন্ধিঃ—সাম, বিগ্রহো, দণ্ড ইত্যর্থ, অনুমান বিভাগবিৎ স্বপর শক্তি বলাবলে অনুমানতো নিশ্চিত্য বিভাগং বিভজনং পরামাত্যা-দিভ্যো ধনপ্রদানং তদ্বিৎ, অনুমায় বিভাগ বিদিতি গৌড়াঃ পঠন্তি। এবঞ্চ নীতিশাস্ত্র প্রসিদ্ধোপায় চতুষ্টয়াভিজ্ঞত্বমুক্তং, যাড়্গুণ্য বিধি যুক্তশ্চ—ষড়্গুণাঃ সন্ধিবিগ্রহ যানাসন দ্বৈধীভাব সমাশ্রয়াখ্যাস্তএব যাড়্গুণ্যং, স্বার্থেষ্যঞ্, তস্যবিধিঃ অজ্ঞাত জ্ঞাপনং তেনযুক্তঃ সর্ব্বদা বিজিগীষুভ্যঃ যাড়্গুণ্যাদিক মুপদিশতি স্বস্যানিঃশত্রুত্বে২পাধি-কারিকত্বাৎ। তত্র সন্ধি বিগ্রহো প্রত্যেকং দ্বিবিধৌ, প্রবল দুর্ব্বলয়ো

লোকাননুচরন্ সর্ব্বা নগমত্তাং সভাং নৃপ!।
নারদঃ সুমহাতেজা ঋষিভিঃ সহিতস্তদা ॥ ৯ ॥
পারিজাতেন রাজেন্দ্র! রৈবতেন চ ধীমতা।
সুমুখেন চ সৌম্যেন দেবর্ষিরমিতদ্যুতিঃ ॥ ১০ ॥
সভাস্থান্ পাণ্ডবান্ দ্রষ্টুং প্রীয়মাণো মনোজবঃ।
জয়াশীর্ভিস্তু তং বিপ্রো ধর্ম্মরাজানমার্চ্চয়ৎ ॥ ১১ ॥
তমাগতমৃষিং দৃষ্ট্বা নারদং সর্ব্বধর্ম্মবিৎ।
সহসা পাণ্ডবশ্রেষ্ঠঃ প্রত্যুত্থায়ানুজৈঃ সহ ॥ ১২ ॥
অভ্যবাদয়ত প্রীত্যা বিনয়াবনতস্তদা।
তদর্হমাসনং তস্মৈ সংপ্রদায় যথাবিধি ॥ ১৩ ॥

বিজিগীষবতোঃ সমভূমৌযুদ্ধপ্রসঙ্গে,আদৌ বিগ্রহমিচ্ছতি দণ্ডেনৈব পরঃ সন্ধিমিচ্ছতি,দানেনেতি তয়োরেব দুর্ব্বলো২ভেদ্যদুর্গাশ্রিত শ্চেদ্বলবতাপি সহদেশো ... নাদিনা বিগ্রহমিচ্ছতি ইতরস্তু তেন সহাল্পকর গ্রহে ...পি সন্ধিমেবেচ্ছতি, তথাচ দুর্ব্বল দ্বারকৌসন্ধিবিগ্রহাবন্যৌপ্রবলদ্বারকাবন্যৌ তদিদমুক্তং রামায়ণে "দ্বিযোনী বিগ্রহাবিতি"। তত্র প্রবলযো নির্ব্বিগ্রহঃ যানাসনয়োঃ প্রযোজকঃ দুর্ব্বলযোনিঃ সন্ধি দ্বৈধীভাব সমাশ্রয়য়োঃ, যথোক্তং কামন্দকীয়ে—"সন্ধেশ্চবিগ্রহস্যাপি দ্বৈগুণ্যং সংপ্রচক্ষতে। যানাসনে বিগ্রহস্য রূপং সন্ধেঃ পরংদ্বয়মিতি" দ্বে গুণভূতৌ যস্য সন্ধিগুণঃ সচ সচ তৌ, তয়োর্ভাবো দ্বৈগুণ্যং, তত্রযানং বিজিগীষো র রিং প্রতি যাত্রা, আসনং কদাচিচ্ছক্তি প্রতিবন্ধেচ তত্রৈব শক্রো দুর্গং আবেষ্ট্য তত্র ধান্যাদি প্রবেশনং প্রতিবধ্নতাবস্থানং, বলবতা বিগ্রহে বলবত্তরেণ তচ্চক্রণা সন্ধিং কৃত্বা উভয়ত্র দাসোস্মীতি বাচৈবাত্ম-সমর্পণং কর্ত্তব্যং নকর্ম্মণেতি স দ্বৈধীভাবঃ, যথোক্তংতত্রৈব—"বলিনোর্দ্বিষতোর্মধ্যে বাচাত্মানংসমর্পয়েৎ,দ্বৈধীভাবেন বর্ত্তেরন্ কাকাক্ষি বদলক্ষিত" ইতি। অরিণা পীড়ামানস্য বলবদ্দুর্গ ভূপালাদ্যাশ্রয়ণং সমাশ্রয়ঃ। এবঞ্চোপায়ান্তর্গতৌ সন্ধি বিগ্রহাবন্যৌ ষাড়্-গুণ্যান্তর্গতৌ চান্যাবিতি ন পুনরুক্তিঃ। যুদ্ধ গান্ধর্ব্ব সেবী—তদুভয় প্রিয় ইত্যর্থঃ, সর্ব্বত্র সর্ব্বাসু বিদ্যাসু সর্ব্বেষু কর্ম্মসুচ অপ্রতিঘঃ অপ্রতিহতঃ পূর্ণশক্তিত্বাৎ,অন্যৈঃ অসঙ্গত্বাকারণ্যাদিভিঃ, মুনিঃ—আত্ম তত্ত্বানুসন্ধানবান্, আগমৎ আগতবান্ ॥ ৯ ॥ আর্চ্চয়ৎ—পূজিতবান্ ॥ ১১ ॥ ১২ ॥ ১৩ ॥

গাঞ্চৈব মধুপর্কঞ্চ সংপ্রদায়ার্ঘ্যমেব চ।
অর্চ্চয়ামাস রত্নৈশ্চ সর্ব্বকামৈশ্চ ধর্ম্মবিৎ॥ ১৪॥
তুতোষ চ যথাবচ্চ পূজাং প্রাপ্য যুধিষ্ঠিরাৎ।
সোঽর্চ্চিতঃ পাণ্ডবৈঃ সর্ব্বৈ মহর্ষির্বেদ পারগঃ।
ধর্ম্মকামার্থসংযুক্তং পপ্রচ্ছেদং যুধিষ্ঠিরম্॥ ১৫॥

নারদ উবাচ।

কচ্চিদর্থাশ্চ কল্পন্তে ধর্ম্মে চ রমতে মনঃ।
সুখানি চানুভূয়ন্তে মনশ্চ ন বিহন্যতে॥ ১৬॥
কচ্চিদাচরিতাং পূর্ব্বৈ র্নরদেব! পিতামহৈঃ।
বর্ত্তসে বৃত্তিমক্ষুদ্রাং ধর্ম্মার্থসহিতাং ত্রিষু॥ ১৭॥
কচ্চিদর্থেন বা ধর্ম্মং ধর্ম্মেনার্থমথাপি বা।
উভৌ বা প্রীতিসারেণ ন কামেন প্রবাধসে॥ ১৮॥
কচ্চিদর্থঞ্চ ধর্ম্মঞ্চ কামঞ্চ জয়তাম্বর!।
বিভজ্য কালে কালজ্ঞ! সমং বরদ! সেবসে॥ ১৯॥

॥১৪॥১৫। কচ্চিদর্থাশ্চ কল্প্যন্ত ইতি কচ্চিদিতি কামপ্রবেদনে স্বাভিপ্রায়াবিষ্করণেচ, ত্বদীয়া অর্থাঃ স্বকার্য্যে যাগদান কুটুম্বভরণাদৌ সমর্থা ভবন্তীতি মমাভিপ্রায় ইত্যর্থঃ। “এবং করিষ্যামি যথৈত দুক্ত, মিত্যন্তে রঙ্গীকৃতহা দুপদেশপরোঽয়ংগ্রন্থ ইত্যবসীয়তে, অর্থ ধর্ম্মকাম মোক্ষান্ ত্বদীয়ান্ অবিহতানিচ্ছামীতি ক্রমেণ পাদচতুষ্টয়ার্থঃ, কচ্চিদিতি সর্ব্বত্র সম্বন্ধনীয়ং, তত্রাপি মনশ্চ অত্বরা ত্বনি প্রণিধীয়মানং ন প্রতিহন্যতে বৃত্ত্যন্তরৈ রিত্যন্তা পাদার্থঃ॥ ১৬॥ ত্রিষু উত্তমাধম মধ্যমেষু ঋত্বিক্ পুরোহিতাদিষু ধর্ম্মেণ সহিতাং বৃত্তিং বর্ত্তসে, দণ্ড্য দ্বেষ্যাদিষু অর্থেন সহিতাং, প্রজাসু পালনষড়্ভাগ হারাভ্যাং ধর্ম্মার্থসহিতামিতি বিবেকঃ, ধর্ম্মার্থৌচ ধর্ম্মার্থৌ চেতি দ্বন্দ্বে, কশেষঃ, তৈঃ সহিতামিতি সমাসঃ॥ ১৭॥ কচ্চিদর্থেনেতি—অর্থলোভাদ্ধর্ম্মবাধো নীচানাং, ধর্ম্মলোভাদর্থ বাধো বিরক্তানাং, কামেন প্রীতিসারেণ তাৎকালিক সুখাভাস প্রদর্শন বলেন মোহযতা ধর্ম্মার্থয়োর্বাধঃ কামুকানাং প্রসক্তঃ, ত্বয়ি রাজ্য প্রতিকূলানাং নীচত্ব বিরক্তত্ব কামুকত্বানা মভাব মিচ্ছামীত্যর্থঃ॥ ১৮॥ পরস্পর বিরোধিনা মেষ

কচ্চিদ্রাজগুণৈঃ ষড়্ভিঃ সপ্তোপায়াংস্তথানঘ !।
বলাবলেন সম্যক্‌ত্বং চতুর্দ্দশ পরীক্ষসে ॥ ২০ ॥

কথমেকেনানুষ্ঠানম্ ? ইত্যাশঙ্ক্য কালভেদেনেত্যাহ কচ্চিদর্থমিতি। "পূর্ব্বাহ্নে চাচরেদ্ধর্ম্মং মধ্যাহ্নেঽর্থমুপার্জ্জয়েৎ। সায়াহ্নে চাচরেৎ কামমিত্যেষা বৈদিকীশ্রুতিঃ" ইতিদক্ষোক্ত কালব্যবস্থামাস্থায় ত্রিবর্গং সেবেথা ইত্যর্থঃ। সদাবরদেতি সম্বোধনেন পরানুগ্রহরূপোধর্ম্মঃ সর্ব্বস্মিন্নপি কালে কর্ত্তব্য ইতি সূচয়তি, সমমিতি পাঠে—অবৈষম্যেণেত্যর্থঃ ॥ ১৯ ॥ কচ্চিদ্রাজেতি—ষড় গুণাঃ "বক্তাপ্রগল্ভো মেধাবী স্মৃতিমান্নয়বিৎ কবিঃ" ইতি নারদস্মৃতৌ সূচিতা বক্তৃত্বাদয়ঃ, অত্র রাজগুণেষু বক্তৃত্বং চারাঽমাত্যাদিষু, যথাযোগ্যং কার্য্যোপদেশকৌশলং, প্রাগল্ভ্যং শত্রুদমনাদৌ বুঃকর্ম্মপ্রদর্শনং, মেধাবিত্বং তর্ককৌশলং, স্মৃতিমান্ কবিরিতিচ অতীতাঽনাগতয়োঃ পরামর্শিত্বং নয়বিদিতি নীতিশাস্ত্রবিত্ত্বং, এতৈরাজগুণৈঃ উপায়ানাং বলাবলং অন্যাংশ্চতুর্দ্দশ ত্বংপরীক্ষসে ইতি যোজনা, হে অনঘ হে চতুর্দ্দশভীরাজদোষৈর্ব্বর্জিত! তেচ বক্ষ্যন্তে—"নাস্তিক্যমনৃতং ক্রোধং প্রমাদং দীর্ঘসূত্রতাং। অদর্শনং জ্ঞানবতামালস্যং পঞ্চবৃত্তিতাং। একচিন্তনমর্থানামনর্থজ্ঞৈশ্চ চিন্তনং। নিশ্চিতানামনারম্ভং মন্ত্রস্য পরিরক্ষণং। মঙ্গলাদ্য প্রয়োগঞ্চ প্রত্যুত্থানঞ্চ সর্ব্বতঃ। কচ্চিত্ত্বং বর্জ্জয়সেতান্ রাজদোষাংশ্চতুর্দ্দশ" ইতি, নাস্তিক্যং—পরলোকাদ্যপলাপঃ, প্রমাদঃ—অনবধানতা, দীর্ঘসূত্রতাং—চিরক্রিয়ত্বং, পঞ্চবৃত্তিতাং—ইন্দ্রিয়পরবশতাং, অর্থানাং প্রয়োজনানাং একচিন্তনং একেনৈবচিন্তনং, অনর্থজ্ঞৈঃ—বিপ্লরিতার্থ দর্শিভিঃ,সহচিন্তনং, মন্ত্রঃ, মঙ্গলং—উৎসবঃ, আদিপাদ্দেব পূজাদি, তস্যাঽপ্রয়োগংঅনন্নুষ্ঠানং,প্রত্যুত্থানঞ্চসর্ব্বতঃ—যুগপৎসর্ব্বদিগবস্থিত শত্রূদ্দেশে ন দণ্ডযাত্রেত্যিতর্থঃ। যদ্বা—অষ্ট পরাজয় মূলং বিংশতিবর্গস্তত্রহিতঃ,সচ কামন্দকীয়ে উক্তঃ "বালো বৃদ্ধো দীর্ঘরোগী তথাজ্ঞোঽতিবহিস্কৃতঃ ভীরুকো ভীরুজনকো লুব্ধো লুব্ধ জনস্তথা। বিরক্ত প্রকৃতিশ্চৈব বিষয়েষ্বতি সক্তমান্। অনেক বিত্তমন্ত্রশ্চ দেবব্রাহ্মণনিন্দকঃ। দৈবোপহৃকশ্চৈব দেববিত্তক এবচ। দুর্ভিক্ষব্যসনোপেতো বলব্যসন সঙ্কুলঃ। অদেশস্থো বহুরিপুর্যুক্তঃকালেন যশ্চ সঃ। সত্যধর্ম্ম ব্যপেতশ্চ বিংশতিঃ পুরুষাঅমী। এতৈঃ সন্ধিং নকুর্ব্বীত বিগ্রহীস্যাত্তু কেবলম" ইতি। উপায়াঃ সপ্ত—সাম দান ভেদ দণ্ড মন্ত্রৌষধেন্দ্র জালাখ্যাঃ, বলাবলং স্বপরপক্ষয়োঃ সাম্যং, পরস্য হীনতা স্বস্যবা হীনতেতি ত্রিবিধং যথাযোগং বুদ্ধ্যাদিভিঃ সামাদয়ঃ পরীক্ষণীয়াঃ—কিমনেন শত্রুণা সাম কর্ত্তব্যং নবা ?

কচ্চিদাত্মানমন্বীক্ষ্য পরাংশ্চ জয়তাম্বর ! ।
তথা সন্ধায় কর্ম্মাণি অষ্টৌ ভারত ! সেবসে ॥ ২১ ॥
কচ্চিৎ প্রকৃতয়ঃ সপ্ত ন লুপ্তা ভরতর্ষভ ! ।
আঢ্যাস্তথাব্যসনিনঃ স্বনুরক্তাশ্চ সর্ব্বশঃ ॥ ২২ ॥

—কর্ত্তুমারব্ধং চেৎ সিদ্ধ্যতি নবাঃ ?—সিদ্ধং চেদন্তে কুশলং নবা ? ইতি। চার প্রেষণাদিনাচ বলাবল প্রভৃতিকং পরীক্ষণীয়ং। তথাচ চতুর্দ্দশ-দেশাদয়োঽপি পরীক্ষণীয়াস্তেচ নীতি শাস্ত্রোক্তাঃ যথা—" দেশো দুর্গোরথোহস্তি বাজি যোধাধি কারিণঃ। অন্তঃ পুরান্ন গণনাঃ শাস্ত্র লেখ্য-ধনাসবাঃ। পরীক্ষ্যাঃ ধিপাস্তেষাং চতুর্দ্দশ নরেশ্বরৈঃ" ইতি. যোধাঃ—শূরাঃ, অধিকারিণঃ—দেশপাল দুর্গপাল সেনাপত্যাদয়ঃ, গণনাঃ—অশ্বরথ-ধনাদীনাং সংখ্যা, লেখ্যং আয় ব্যয় নির্ণয়ায় সর্ব্বস্য পত্রারোহ করণং, ধনং পর্য্যাপ্ত মপর্য্যাপ্তঞ্চেতি বিচার্য্যং, অসবাঃ—মদ্য বদপকারিণঃ প্রচ্ছন্ন শত্রবঃ, অসবইতি পাঠে—বলমিত্যর্থঃ, বলাবলেন সমাকৃত মিতিপাঠে—স্বীয়ং পরকীয়ঞ্চ দেশাদিকং উক্তবিধেন বলাবলেন বুদ্ধ্যা চারৈশ্চ পরী-ক্ষণীয় মিত্যর্থঃ ॥ ২০ ॥ এতদেবাহ কচ্চি দাত্মানমিতি—আত্মানং প্রবলং পরান্ দুর্ব্বলান্ পরীক্ষ্য সেবসে রাজ্যং, তথা বিপরীতে, জয়মূলস্য কোশস্য বৃদ্ধয়ে, সন্ধায় পরৈঃ সহ সামকৃত্বা, অষ্টৌ কর্ম্মাণি " কৃষির্বণিক্ পথো দুর্গং সেতুঃ কুঞ্জর বন্ধনং। খন্যাকর করা দানং শূন্যানাঞ্চ নিবেশনং। অষ্টৌ সন্ধানে কর্ম্মাণি প্রবৃক্তানি মনীষিভিঃ" ইতি নীতিশাস্ত্রোক্তানি সেবসে ?। কুঞ্জর বন্দনং—বহুভক্ষকত্বাত্তেষাং যথাবিভাগং গ্রামীণ ধনৈরেব গ্রামে গ্রামে পোষণার্থং বন্ধনং, খনিঃ—রত্নাদ্যুৎপত্তি স্থানং, আকরঃ—সুবর্ণাদ্যুৎপত্তিস্থানমিতি ভেদঃ, খননমাত্রেণ ধমনাদিনাঃ ভিমুখীকরণেনচ তয়োস্তল্লাভ হেতুত্বাৎ ॥ ২১ ॥ কৃষ্যাদিনাঽপি কোশবৃদ্ধিঃ, স্বামাদি প্রকৃতি সপ্তকস্য পরৈর্ধনাদিনা মোহনে কৃতেসতি ন ভবতীত্যত আহ কচ্চিৎ প্রকৃতয় ইতি। সপ্ত—" স্বামামাত্য সুহৃৎকোষ রাষ্ট্র দুর্গ বলা-নিচ। রাজ্যাঙ্গানি প্রকৃতয়ঃ পৌরাণাং শ্রেণয়োঽপিচ" ইতি কোষোক্তাঃ, তত্র স্বামিরূপা প্রকৃতিঃ সপ্তবিধাঃ—" দুর্গাধ্যক্ষো বলাধ্যক্ষো ধর্ম্মাধ্যক্ষ শ্চমূপতিঃ। পুরোধা বৈদ্যদৈবজ্ঞো সপ্ত প্রকৃতয়ঃ স্মৃতা" ইতি প্রোক্তাঃ। বলাধ্যক্ষঃ—বলস্য চতুরঙ্গস্যাহারাদি দানেন পালকঃ, চমূপতিঃ—যুদ্ধে চম্বাঃ প্রণেতা, ধর্ম্মঃ কার্য্যমাত্রং, অমাত্যঃ—মন্ত্রী, সুহৃৎ—ন্যায়ান্যায় বিভাগকর্ত্তা পর্ষদ্রূপঃ, এতেন তাবকা লুপ্তাঃ পরৈর্মোহিতা মাভুবন্, লুপ্য-তে মোহনার্থনোদং রূপং লুপ্তাশ্চেৎ দুর্গাদীনামেব নাশা পত্তিরিত্যর্থঃ, অথবা—ভত্রবাঢ্যাঃ সন্তো ব্যসনিনঃ দ্যূত পানাদিরতাঃ মাভুবন্ " হৃষ্টো

কচ্চিন্ন কৃতকৈ র্দূতৈ র্যে চাপ্যপরিশঙ্কিতাঃ।
ত্বত্তো বা তব চামাত্যৈ র্ভিদ্যতে মন্ত্রিতং তথা ॥ ২৩॥
মিত্রোদাসীনশত্রূণাং কচ্চিদ্বেৎসি চিকীর্ষিতম্।
কচ্চিৎ সন্ধিং যথাকালং বিগ্রহং চোপসেবসে ॥ ২৪ ॥
কচ্চিদ্বৃত্তিমুদাসীনে মধ্যমে বানুমন্যসে*।
কচ্চিদাত্মসমা বৃদ্ধাঃ শুদ্ধাঃ সম্বোধনক্ষমাঃ ॥ ২৫ ॥
কুলীনাশ্চানুরক্তাশ্চ কৃতাস্তে বীরমন্ত্রিণঃ।
বিজয়ো মন্ত্রমূলো হি রাজ্ঞো ভবতি ভারত ! ॥ ২৬ ॥
কচ্চিৎ সংবৃতমন্ত্রৈস্তে অমাত্যৈঃ শাস্ত্রকোবিদৈঃ ॥
রাষ্ট্রং সুরক্ষিতং তাত ! শত্রুভির্ন বিলুপ্যতে ॥ ২৭ ॥

দৃপ্যতি দৃপ্তো ধর্ম্ম মতিক্রামতি ধর্ম্মাতিক্রমাৎ পাপং করোতি” ইতি স্মৃতে রস্তি আঢ্যস্য ব্যসন প্রসক্তি স্তদাপি ন কোষাদীনাং বৃদ্ধিঃস্যাৎ, কথংতর্হি স্যুঃ সর্ব্বপ্রকারৈঃ স্বনুরক্তা অতস্তং স্বামি কার্য্য প্রীতিমন্তঃ ॥ ২২ ॥ দুর্গাধ্যক্ষাদীনাং লোভতো বিপরীত কার্য্যকরণত্বেন নাশ হেতুত্বং প্রসিদ্ধং। অমাত্য সুহৃদোস্তু লোভনে কথং নাশ হেতুত্বং ? ইত্যাশঙ্ক্য মন্ত্রভেদেনেত্যাহ কচ্চিন্নেত্যাদিনা। অপরিশঙ্কিতাঃ যেষু দোষ্টা শঙ্কা নাস্তি তৈঃ কৃতকৈঃ কৃত্রিমৈঃ সুহৃদ্ভূতৈরুভয়বেতনৈ স্তবমন্ত্রিতং মন্ত্রঃ ন ভিদ্যতে প্রকাশ্যতে কচ্চিৎ, তর্কৈ দূতৈর্ব্বেতি পাঠে—সম্যগপি মন্ত্রিতং কু-যুক্তিভি র্ন বিপ্লাব্যত ইত্যর্থঃ। ত্বত্তোবা কৃতক মিত্রং প্রতি কথয়তঃ, অমাত্যৈ র্বা কৃতকে মন্ত্রিতং ভিদ্যত ইতি সর্ব্বত্র সম্বন্ধনীয়ম্ ॥ ২৩ ॥ মিত্রেতি—মিত্রংসম্যক্ পরীক্ষতে, ন সহ সংমন্ত্র্য বলবতা শত্রুণা সন্ধিং, দুর্ব্বলেন সহ বিগ্রহং, মধ্যমেন উভয়বেতনেন উদাসীনেন রাজ্ঞাচ সহ-বৃত্তিং সাম্যেন স্থিতিঞ্চ কুর্য্যা দিতি সার্দ্ধশ্লোকার্থং। তত্র মিত্রং কৈর্গুণৈঃ পরীক্ষেত ? ইত্যত আহ কচ্চিদাত্মসমা ইতি। শুদ্ধাচারত্বং কুলীনত্বঞ্চ নৈর্ম্মল্যস্যা হসাধারণং লিঙ্গং শুদ্ধাঃ সম্বোধনক্ষমা ইত্যত্র শুচয়ো জীবিত ক্ষমা ইতিপাঠে—আপন্মগ্নস্য রাজ্ঞ উজ্জীবনে ক্ষমাইত্যর্থঃ ॥ ২৪ ॥ ২৫ ॥ কিমেবম্বিধেন মন্ত্রেণ ? ইত্যত আহার্দ্ধেন বিজয় ইতি ॥ ২৬ ॥ মন্ত্র ভেদো

* “চানুমান্যসে” ইতি ক—ঘ।

কচ্চিন্নিদ্রাবশং নৈষি কচ্চিৎ কালেঽপি বুধ্যসে।
কচ্চিচ্চাপররাত্রেষু চিন্তয়স্যর্থমর্থবিৎ। ॥ ২৮ ॥
কচ্চিন্মন্ত্রয়সে নৈকঃ কচ্চিন্ন বহুভিঃ সহ।
কচ্চিত্তে মন্ত্রিতো মন্ত্রো ন রাষ্ট্রং পরিধাবতি ॥ ২৯ ॥
কচ্চিদর্থান্ বিনিশ্চিত্য লঘুমূলান্ মহোদয়ান্।
ক্ষিপ্রমারভসে কর্ত্তুং ন বিঘ্নয়সি তাদৃশান্ ॥ ৩০ ॥
কচ্চিন্ন সর্ব্বে কর্ম্মান্তাঃ পরোক্ষাস্তে বিশঙ্কিতাঃ।
সর্ব্বে বা পুনরুৎসৃষ্টাঃ সংসৃষ্টং চাত্র কারণম্ ॥ ৩১ ॥
আপ্তৈরলুব্ধৈঃ ক্রমিকৈ স্তে চ কচ্চিদনুষ্ঠিতাঃ।
কচ্চিদ্রাজন্! কৃতান্যেব তপ্রায়া নিরু বাপুনঃ। ৩২ ॥

মাভুদিত্যুক্তং তৎফলমাহ কচ্চিৎ সংবৃতেতি—॥ ২৭॥ কচ্চিন্নিদ্রেতি—যথা-কালং স্বপ্ন প্রবোধবতা ব্রাহ্মে মুহূর্ত্তে অমাত্যাদিভিঃ সহ কৃতস্য মন্ত্রস্য পর্য্যালোচনং কর্ত্তব্যম্ "ব্রাহ্মে মুহূর্ত্তে চোত্থায় চিন্তয়ে দাত্মনো হিতম্" ইতি স্মৃতে স্তদানীং নির্ণীতোঽর্থো ন বিপ্লবত ইত্যবসায়াৎ ॥ ২৮॥ কচ্চিন্ম-ন্ত্রেতি— 'ষটকর্ণোভিদ্যতে মন্ত্র" ইতি প্রসিদ্ধে দ্বাভ্যামেব মন্ত্রয়ি তব্যমি-ত্যর্থঃ। মন্ত্রভেদো নকর্ত্তব্য ইত্যুক্তং—তদুপসংহরতি কচ্চিত্ত ইতি॥২৯॥ স্বামাত্যাদি প্রকৃতি সপ্তকাঽনুগ্রহাৎ কৃষ্যাদি কর্ম্মাষ্টক সিদ্ধিঃ, ততশ্চ কোষ বৃদ্ধিরিত্যুক্তং তদনুবদতি বিশেষ বিধানার্থায়, মকচ্চিদর্থানিতি— অর্থান্—অর্থপ্রাপ্ত্যুপায়ান্, লঘু মূলান্—অল্পব্যয় সাধ্যান্, মহোদয়ান্—প্রচুর ফলান্, তাদৃশান্ কৃষ্যা দ্যারম্ভ কর্ত্তুন্ বৈশ্যাদীন্, তেভ্যোঽপি করাদানেন কোষ বৃদ্ধিরেব ভবতীতি ভাবঃ ॥ ৩০ ॥ কশ্চিন্ন সর্ব্ব ইতি। কর্ম্মণা অত্যন্তে বধ্যন্ত ইতি কর্ম্মান্তাঃ কৃষ্যাদি কর্ম্মবদ্ধাঃ কৃষীবলাদয়ঃ কচ্চিত্তে পরোক্ষা অজ্ঞাতা ন সন্তি অথবা বিশঙ্কিতাঃ অবিশ্বাস্যাঃ নসন্তি অথবা পুনরুৎসৃষ্টাঃ পুনস্ত্যক্তোপান্তাঃ, সংসৃষ্টং স্নেহঃ, "সংসৃষ্টং ত্রিষুসংগতে" ইতি মেদিনী, বীর পরিগ্রহাৎ জ্ঞাত্বাঃ বিশ্বাস্যাঃ স্নিগ্ধাশ্চ কর্ম্মকরাঃ অত্র মহোদয়ে কর্ম্মণি কারণং উদয় নিমিত্তং জ্ঞাত্বা তাদৃশানেব সংগৃহ্ণী য়াদিত্যর্থঃ ॥ ৩১ ॥ এতদেবাহ অর্দ্ধৈনাপ্তৈরিতি। ক্রমিকৈঃ বৃদ্ধক্রমাগতৈঃ, তেচ কৃষ্যাদয়শ্চ,

বিদুস্তে বীর কর্ম্মাণি নানবাপ্তানি কানি চিৎ ।
কচ্চিৎ কারণিকা ধর্ম্মে সর্ব্বশাস্ত্রেষু কোবিদাঃ ।
কারয়ন্তি কুমারাংশ্চ যোধমুখ্যাশ্চ সর্ব্বশঃ ॥ ৩৪ ॥
কচ্চিৎ সহস্রৈর্মূর্খাণামেকং ক্রীণাসি পণ্ডিতম্ ।
পণ্ডিতো হ্যর্থকৃচ্ছ্রেষু কুর্য্যান্নিঃশ্রেয়সং পরম্ ॥ ৩৪ ॥
কচ্চিদ্দুর্গাণি সর্ব্বাণি ধনধান্যায়ুধোদকৈঃ ।
যন্ত্রৈশ্চ পরিপূর্ণানি তথা শিল্পিধনুর্দ্ধরৈঃ ॥ ৩৫ ॥
একোঽপ্যমাত্যো মেধাবী শূরো দান্তো বিচক্ষণঃ ।
রাজানং রাজপুত্রং বা প্রাপয়েন্মহতীং শ্রিয়ম্ ॥ ৩৬ ॥

কচ্চিদিতি । মন্ত্র গুপ্তিবৎ কর্ম্মগুপ্তিরপি কর্ত্তব্যেত্যর্থঃ ॥ ৩২ ॥ অনবাপ্তানি অনারব্ধানি নবিদুঃ কচ্চিদিতি আবৃত্ত্যা যোজ্যং, কোষবৃদ্ধ্যুপায় মুক্ত্বা বল বৃদ্ধ্যুপায় মাহ কচ্চিৎ কারণিকাইতি। কারণং জ্ঞাপনং শিষ্যেভ্যো বিদ্যা প্রতিপাদনং তদর্থং চরতি তে কারণিকাঃ কৃপ দ্রোণ সদৃশা আচার্য্যাঃ, কারয়ন্তি—শিক্ষয়ন্তি ॥ ৩৩ ॥ সুহৃদ্দুর্গা হমা ত্য সংপদং ক্রমেণ ত্রিভিরাহ কচ্চিৎসহস্রৈ রিত্যাদিভিঃ। অর্থকৃচ্ছ্রেষু প্রয়োজন সংকটেষু, নিঃশ্রেয়সং—কল্যাণং ॥ ৩৪ ॥ ৩৫ ॥ ৩৬ ॥ ষষ্ঠীং রাষ্ট্রসম্পাদমাহ কচ্চিদ-ষ্টাদশান্যেষ্বিতি । অর্থানি—মন্ত্রি প্রভৃতীন্যষ্টাদশ, যান্যবগাহ্য রাজা কৃত-কৃতোঽভবতি, তানি চোক্তানি নীতিশাস্ত্রে " মন্ত্রী পুরোহিতশ্চৈব যুবরাজশ্চ ভূপতিঃ। পঞ্চমোদ্বার পালশ্চ ষষ্ঠোঽন্তর্বংশিকস্তথা। (১) কারাগারা-ধিকারীচ দ্রব্য সঞ্চয় কৃত্তথা। কৃত্যাঽকৃত্যেষু চার্থানাং নবমো বিনিযো জকঃ। (২) প্রদেষ্টা নগরাধ্যক্ষঃ কার্য্যনির্ম্মাণ কৃত্তথা। ধর্ম্মাধ্যক্ষঃ সভা-ধ্যক্ষো দণ্ডপাল স্ত্রিপঞ্চমঃ। (৩) ষোড়শোদুর্গপালশ্চ তথা রাষ্ট্রান্ত পালকঃ। অটবী পালকান্তানি তীর্থান্যষ্টাদশৈবতু। (৪) চারান্ বিচারয়েত্তীর্থে স্বাত্মনশ্চ পরস্যচ। পাষণ্ডাদীনবিজ্ঞাতা নন্যোন্যমিত-রেষ্বপি। (৫) মন্ত্রিণং যুবরাজঞ্চ হিত্বা স্বেষু পুরোহিতং" ইত্যেষাং তীর্থ শব্দবাচ্যত্ব হল্যাযুধঃ " যোনৌজলাবতারেচ মন্ত্রাদ্যষ্টাদশস্বপি। পুণ্যক্ষেত্রে তথাপাত্রে তীর্থং স্যাদ্দর্শনেষ্বপি" ইতি। পরেষা মষ্টাদশসু, স্বস্য মন্ত্রিপুরোহিত যুবরাজ বর্জ্জং পঞ্চদশসুচ তীর্থেষু চারান্ অন্যোঃ পরস্পরঞ্চ অবিজ্ঞাতান্ ত্রীংস্ত্রীন্ প্রযুজ্য তত্রত্যাং বার্ত্তাং সর্ব্বচার সম্বাদে

কচ্চিদষ্টা দশান্যেষু স্বপক্ষে দশ পঞ্চ চ।
ত্রিভিস্ত্রিভিরবিজ্ঞাতৈর্বেৎসি তীর্থানি চারকৈঃ ॥ ৩৭ ॥
কচ্চিদ্দ্বিষামবিদিতঃ প্রতিপন্নশ্চ সর্ব্বদা।
নিত্যযুক্তো রিপূন্ সর্ব্বান্ বীক্ষসে রিপুসূদন। ॥ ৩৮ ॥
কচ্চিদ্বিনয়সম্পন্নঃ কুলপুত্রো বহুশ্রুতঃ।
অনসূয়ুরসঙ্কীর্ণঃ সৎকৃতস্তে পুরোহিতঃ ॥ ৩৯ ॥
কচ্চিদগ্নিষু তে যুক্তো বিধিজ্ঞো মতিমানৃজুঃ।
হুতঞ্চ হোষ্যমাণঞ্চ কালে বেদয়তে সদা ॥ ৪০ ॥
কচ্চিদঙ্গেষু নিষ্ণাতো জ্যোতিষঃ প্রতিপাদকঃ।
উৎপাতেষু হি সর্ব্বেষু দৈবজ্ঞঃ কুশলস্তব॥৪১ ॥
কচ্চিন্মুখ্যা মহৎস্বেব মধ্যমেষু চ মধ্যমাঃ।
জঘন্যাশ্চ জঘন্যেষু ভৃত্যাঃ কর্ম্মসু যোজিতাঃ ॥ ৪২ ॥
অমাত্যানুপধাতীতান্ পিতৃপৈতামহান্ শুচীন্।
শ্রেষ্ঠান্ শ্রেষ্ঠেষু কচ্চিত্ত্বং নিযোজয়সি কর্ম্মসু ॥ ৪৩ ॥

তথ্যং জানীয়াৎ, জ্ঞাত্বাচ স্ব-প্রজানা মনুরঞ্জনেন পরপ্রজানাংদুঃখিতানাং অভয়দানাদিনা আকর্ষণেনচ স্ব-রাষ্ট্রং বর্দ্ধয়ে দিতু্যক্তং ভবতি॥৩৭॥ পূর্ব্বোক্তানাং গৌণ স্বামিনাং সংপদং বিবক্ষুঃ মুখ্য স্বামিনাং সম্পদং তাবদাহ কচ্চিদ্বিষামিতি। অবিদিতঃ পরকিঙ্করৈরপ্রতিপন্নঃ সাবধানঃ, প্রতিযত্তইতি পাঠে--প্রতিকারে যত্নবান্, নিত্যযুক্তঃ নিত্যোদ্যোগী ॥৩৮॥ বিনয় সম্পন্নঃ শিক্ষাযুক্তঃ, কুলপুত্রঃ সংকুলজঃ, অসূয়ুঃ পরগুণেষু দোষারোপ মকুর্ব্বন্, অনুপ্রষ্টা শাস্ত্র চর্চ্চা কুশলঃ, অসংকীর্ণ ইতি পাঠে—সদসদ্বিবেকবান্ ॥ ৩৯ ॥ ঋজুঃ অকুটিল। ॥ ৪০ ॥ অঙ্গেষু সামুদ্রিক শাস্ত্রোক্তরীত্যা অঙ্গানাং পরীক্ষায়াং, উৎপাতেষু দীব্য ভৌম শারীরেষু ধূমকেতু ভূকম্প বাম নেত্রস্ফূরণাদিষু আগাম্য শুভ সূচকেষু ॥ ৪১ ॥ সেনাপত্যাকর কোশাধ্যক্ষ কৃষ্যাদ্য বেক্ষণানি মুখ্যমধ্যম নীচানি ॥ ৪২ ॥ উপধাতীতান্—ছল রহিতান্, শ্রেষ্ঠেষুমন্ত্রকার্য্যেষু, পতিত মিতিব্যতীরেক দৃষ্টান্তঃ, নাবজানন্তি নাবমন্যন্তে, তত্রহেতুঃ উগ্রংপ্রতি গৃহীতারং উগ্রমিতিক্রিয়া বিশেষণং, যদ্বা—উগ্রং হিংস্রংকর্ম্ম তেন প্রতি গৃহীতারং ধনস্য, প্রজাপীড়

কচ্চিন্নোগ্রেণ দণ্ডেন ভৃশমুদ্বিজসে প্রজাঃ ।
রাষ্ট্রং তবানুশাসন্তি মন্ত্রিণো ভরতর্ষভ ! ॥ ৪৪ ॥
কচ্চিত্ত্বাং নাবজানন্তি যাজকাঃ পতিতং যথা ।
উগ্রং প্রতিগৃহীতারং কামযানমিব স্ত্রিয়ঃ ॥ ৪৫ ॥
কচ্চিদ্ধৃষ্টশ্চ শূরশ্চ মতিমান্ ধৃতিমান্ শুচিঃ ।
কুলীনশ্চানুরক্তশ্চ দক্ষঃ সেনাপতিস্তব ॥ ৪৬ ॥
কচ্চিদ্বলস্য তে মুখ্যাঃ সর্ব্বযুদ্ধবিশারদাঃ ।
ধৃষ্টাবদাতা বিক্রান্তা স্ত্বয়া সৎকৃত্য মানিতাঃ ॥ ৪৭ ॥
কচ্চিদ্বলস্য ভক্তঞ্চ বেতনঞ্চ যথোচিতম্ ।
সংপ্রাপ্তকালে দাতব্যং দদাসি ন বিকর্ষসি ॥ ৪৮ ॥
কালাতিক্রমণাদেতে ভক্তবেতনয়োর্ভৃতাঃ ।
ভর্ত্তুঃ কুর্ব্বন্তি দৌর্গত্যাৎ সোঽনর্থঃ সুমহান্স্মৃতঃ ॥ ৪৯ ॥
কচ্চিৎ সর্ব্বেঽনুরক্তাস্ত্বাং কুলপুত্রাঃপ্রধানতঃ ।
হৃষ্টাঃ প্রাণাংস্তবার্থেষু সংত্যজন্তি সদা যুধি ॥ ৫০ ॥
কচ্চিন্নৈকো বহূনর্থান্ সর্ব্বশঃ সাম্পরায়িকান্ ।
অনুশাস্তি যথাকামং কামাত্মা শাসনাতিগঃ ॥ ৫১ ॥

কমিত্যর্থঃ, যথোক্তং—"প্রজাপীড়ন সন্তাপাৎ সমুদ্ভূতো মহাঽনলঃ। রাজ্ঞঃ প্রাণান্ বলংকোশং নাদগ্ধ্বাবিনি বর্ত্ততে" ইতি। তথাচ নাশহেতু কর্ম্ম কারিণঃ অবজ্ঞৈব উচিতা, অতস্ত্বয়াতন্ন কর্ত্তব্য মিত্যর্থঃ। কাম যানং কামতোযানং পর্য্যটনং যস্য, তং স্বৈরিণমিব ভ্রষ্টত্বাদরতিপ্রদত্বাচ্চ স্ত্রিয়োঽবমন্যন্তে তদ্বৎ ॥ ৪৫ ॥ হৃষ্টো—ধনমানাদিনা ॥ ৪৬ ॥ ধৃষ্টাবদাতাঃ প্রগল্ভাঃ নিষ্কপটাশ্চ অতএব বিক্রান্তাঃ জয়ংকৃতবন্তঃ, এবং গৌণস্বামি সম্পদমুক্ত্বা তদ্বৃদ্ধিহেতুমপ্যাহ ত্বয়াসংকৃত্য মানিতা ইত্যাদিনা ॥ ৪৭ ॥ ভক্তং অহরহর্দ্দেয়ং ধান্যতণ্ডুলাদি, বেতনং মাসান্তরেদেয়ং বিত্তং, বিকর্ষণং কালাতিক্রমঃ ॥ ৪৮ ॥ দৌর্গত্যাৎ—দারিদ্র্যেণ ॥ ৪৯ ॥ প্রধানতঃ মন্ত্রিণ আরভ্য মন্ত্রি প্রভৃতয় ইত্যর্থঃ ॥ ৫০ ॥ সাম্পরায়িকান্ সংগ্রামহিতান্ শূরান্ গজরথ তুরগারোহান্ পদাতীংশ্চ অর্থান্ প্রয়োজনানি নানু শাস্তি, সর্ব্বসৈন্যাধিপত্যে তদ্ভেদেন সর্ব্বনাশো যুগপদেবস্যাদিতি ভাবঃ ॥ ৫১ ॥

কচ্চিৎ পুরুষকারেণ পুরুষঃ কর্ম্ম শোভয়ন্।
লভতে মানমধিকং ভূয়ো বা ভক্তবেতনম্ ॥ ৫২ ॥
কচ্চিদ্বিদ্যাবিনীতাংশ্চ নরান্ জ্ঞানবিশারদান্।
যথার্হং গুণতশ্চৈব দানেনাভ্যুপপদ্যসে ॥ ৫৩ ॥
কচ্চিদ্দারান্ মনুষ্যাণাং তবার্থে মৃত্যুমীয়ুষাম্।
ব্যসনং চাভ্যুপেতানাং বিভর্ষি ভরতর্ষভ ! ॥ ৫৪ ॥
কচ্চিদ্ভয়াদুপগতং ক্ষীণং বা রিপুমাগতম্।
যুদ্ধা বা বিজিতং পার্থ ! পুত্রবৎ পরিরক্ষসি ॥ ৫৫ ॥
কচ্চিত্ত্বমেব সর্ব্বস্যাঃ পৃথিব্যাঃ পৃথিবীপতে !
সমশ্চানভিশঙ্কশ্চ যথা মাতা যথা পিতা ॥ ৫৬ ॥
কচ্চিদ্ব্যসনিনং শত্রুং নিশম্য ভরতর্ষভ ! ।
অভিযাসি জবেনৈব সমীক্ষ্য ত্রিবিধং বলম্ ॥ ৫৭ ॥
যাত্রামারভসে দিষ্ট্যা প্রাপ্তকালমরিন্দম ! ।
পার্ষ্ণিমূলঞ্চ বিজ্ঞায় ব্যবসায়ং পরাজয়ম্ ॥ ৫৮ ॥

কচ্চিৎ পুরুষেতি—কৃতজ্ঞোভবেতিভাবঃ ॥ ৫২ ॥ কচ্চিদ্বিদ্যেতি—বুদ্ধি দাম্মানাশ্বেতিভাবঃ ॥ ৫৩ ॥ কচ্চিদ্দারাণিতি—জীবতাংশূরাণাং বিশ্বাসার্থং, ব্যসনঞ্চেতি পরলোকার্থং ॥ ৫৪ ॥ তদেবাহযুদ্ধা বেতি ॥ ৫৫ ॥ সর্ব্বস্যা ইতি প্রজানুকূল্যমপি জয়হেতুঃ ॥ ৫৬ ॥ এবং বিজয় হেতুং প্রকৃতি সম্পাদ মুক্ত্বা বিজয় কালমাহ কচ্চিদ্ব্যসনিন মিতি। ব্যসনৈঃ " স্ত্রী দ্যূতং মৃগয়া মদ্যং নৃত্যং গীতং বৃথাটনং। বাদ্যং নিন্দা দিবাস্বাপো ব্যসনানি নৃণাংদশ" ইত্যুক্তৈর্যুক্তং, ত্রিবিধংবলং মন্ত্র কোশ ভৃত্যবলানি, প্রভু মন্ত্রোৎসাহ শক্তীর্বা ॥ ৫৭ ॥ পার্ষ্ণিমূলং পার্ষ্ণিগ্রাহক আদির্যস্য তংদ্বাদশবিধং মণ্ডলং তচ্চোক্তং কামন্দকীয়ে যথা—" অমাত্য রাষ্ট্র দুর্গাণি কোশো দণ্ডশ্চ পঞ্চমঃ। এতাঃ প্রকৃতয়স্তজ্জ্ঞৈ বিজিগীষোকদাহৃতাঃ। সম্পন্নস্তু প্রকৃতিভি র্মহোৎসাহঃ কৃতশ্রমঃ। জেতুমেষণশীলশ্চ বিজিগীষু রিতিস্মৃতঃ। অরির্মিত্রমরের্মিত্রং মিত্রি মিত্রমতঃ পরঃ অথারিমিত্র মিত্রঞ্চ বিজিগীষোঃ পুরস্কৃতাঃ। পার্ষ্ণিগ্রাহস্ততঃ পশ্চা দাক্রন্দস্তদনন্তরং আসারা বলয়শ্চৈব বিজিগীষোস্তু পৃষ্ঠতঃ। অরেশ্চ বিজিগীষোশ্চ

বলস্য চ মহারাজ! দত্ত্বা বেতনমগ্রতঃ
কচ্চিচ্চ বলমুখ্যেভ্যঃ পররাষ্ট্রে পরন্তপ!।
উপচ্ছন্নানি রত্নানি প্রযচ্ছসি যথার্হতঃ॥ ৫৯॥
কচ্চিদাত্মানমেবাগ্রে বিজিত্য বিজিতেন্দ্রিয়ঃ।
পরান্ জিগীষসে পার্থ! প্রমত্তান জিতেন্দ্রিয়ান্॥ ৬০॥
কচ্চিত্তে যাস্যতঃ শত্রূন্ পূর্ব্বং যান্তি স্বনুষ্ঠিতাঃ।
সামদানঞ্চ ভেদশ্চ দণ্ডশ্চ বিধিবদ্গুণাঃ॥ ৬১॥

মধ্যমোভূম্যনওরঃ! অনুগ্রাহ সংহতয়ো র্ব্যস্তয়োর্নিগ্রহে প্রভুঃ। মণ্ডলাদ্বহি রেতেষা মুদাসীনো বলাধিকঃ। অনুগ্রহে সংহতানাং ব্যস্তানাঞ্চবধে প্রভুরিতি" বিজিগীষু শত্রুতয়ো র্মিত্রে তান্মিত্রেচেতি ত্রীণি দ্বন্দ্বানি ক্রমেণ পুরতঃ বিজিগীষোঃ পৃষ্ঠতঃ পার্ষ্ণিগ্রাহাক্রন্দৌ। পার্ষ্ণিগ্রাহঃ—পৃষ্ঠরক্ষকঃ, আক্রন্দঃ—প্রোৎসাহকঃ, এতয়োরনুগ্রাহকো আসারো ততং পৃষ্ঠগতৌ পার্ষ্ণিগ্রাহাসার আক্রন্দা সারশ্চেতি দশপুরুষাঃ বিজিগীষুশত্রোঃ পার্শ্বে মধ্যতঃ সর্ব্বেষাং পার্শ্বে উদাসীনঃ ইতি মণ্ডলং পার্ষ্ণিমূলমিত্যুচ্যতে। ব্যবসায়ঃ—কৃত্য নিশ্চয়ঃ কৃত্যাঞ্চ, "অলব্ধবেতনো লুব্ধো মানীচাপ্যব মানিতঃ। ক্রুদ্ধশ্চ কুপিতোঽকস্মাৎ তথাভীতশ্চ ভীষিতঃ। যথাভিলষিতৈঃ কামৈ র্ভিন্দ্যাদেতাং শ্চতুর্বিধাম্। পরকীয়ান্ স্বকীয়াংশ্চ রক্ষে দ্বিজয়কামুকঃ" ইতি নীতিশাস্ত্রে, পরাজয়ং পরাজয় মুলানাং ব্যসনানাং পরপক্ষে সদ্ভাবং স্বপক্ষে চাভাবং বিজ্ঞায় দিষ্টা বিশেষতো দৈবজ্ঞাদি দ্বারা জ্ঞাত্বা, তত্র দৈবং ব্যসনং পঞ্চবিধং, মানুষং পঞ্চবিধং যথোক্তং কামন্দকীয়ে—"হুতাশনো জলংব্যাধি র্দুর্ভিক্ষং মকরস্তথা। ইতি পঞ্চবিধং দৈবং ব্যসনং মানুষং পরম। অযুক্তেভ্যশ্চ চোরেভ্যঃ পরেভ্যো রাজবল্লভাৎ। পৃথিবী পতিলোভাচ্চ প্রজানাং পঞ্চধা ভয়ম" ইতি ॥৫৮॥ উপচ্ছন্নানি—পরৈ রলক্ষ্যাণি, রত্নানি উৎকৃষ্ট বস্তূনি ভেদায়েত্যর্থঃ ॥ ৫৯ ॥ ৬০ ॥ স্বনুষ্ঠিতাঃ—শোভনেন পুরুষেণ সম্যগনুষ্ঠিতাঃ, বিধিবদ্গুণাঃ যে সামাদয়ঃ বিধিব দনুষ্ঠিতাঃ সন্তো গুণাঃ হিতায় ভবন্তি অন্যথা বিপরীতায়, যথোক্ত মন্তিযুক্তৈঃ—"চতুর্থোপায় সাধ্যেতু রিপৌ সান্ত্বমপক্রিয়া" ইতি, যদ্বা—সামাদয়োঽবশ্যমনুষ্ঠেয়াঃ যতো রাজ্ঞাংগুণাঃ সন্ধি বিগ্রহ যানাসন দ্বৈধীভাব সংশ্রয়াঃ, বিধিবৎ—অগ্নিহোত্রাদি বিধিবৎ অবশ্যানুষ্ঠেয়া শুদকরণে স্বরাষ্ট্রভঙ্গাদিনা জাতেন প্রজাপীড়নেন রাজ্ঞাং দোষোৎপত্তিঃ ॥ ৬১ ॥

কচ্চিন্মূলং দৃঢ়ং কৃত্বা পরান্ যাসি বিশাম্পতে !।
তাংশ্চ বিক্রমসে জেতুং জিত্বা চ পরি রক্ষসি ॥ ৬২ ॥
কচ্চিদষ্টাঙ্গসংযুক্তা চতুর্ব্বিধবলা চমূঃ।
বলমুখ্যৈঃ সুনীতা তে দ্বিষতাং প্রতিবাধিনী* ॥ ৬৩ ॥
কচ্চিল্লবঞ্চ মুষ্টিঞ্চ পররাষ্ট্রে পরন্তপ !।
অবিহায় মহারাজ ! নিহংসি সমরে রিপূন্ ॥ ৬৪ ॥
কচ্চিৎ স্বপররাষ্ট্রেষু বহবোঽধিকৃতাস্তব।
অর্থান্ সমধিতিষ্ঠন্তি রক্ষন্তি চ পরস্পরম্ ॥ ৬৫ ॥
কচ্চিদভ্যবহার্য্যাণি গাত্রসংঘর্ষণানি চ
ঘ্রেয়াণি চ মহারাজ ! রক্ষন্ত্যনুমতাস্তব ॥ ৬৬ ॥
কচ্চিৎ কোষশ্চ কোষ্ঠঞ্চ বাহনং দ্বারমায়ুধম্।
আয়শ্চ কৃতকল্যাণৈ স্তব ভক্তৈরনুষ্ঠিতঃ ॥ ৬৭ ॥

মূলং স্বরাজ্যং দৃঢ প্রত্যয়িভিঃ শূরৈ রধিষ্ঠিতং সৎদৃঢ়ং পরানভিভাব্যং কৃত্বা। ॥ ৬২ ॥ অষ্টাঙ্গ সংযুক্তাং—"রথা নাগা হয়াযোধাঃ পত্তয়ঃ কর্ম্ম কারকাঃ। চারা দৈশিক মুখ্যাশ্চ ধ্বজিনাষ্টাঙ্গিকা মতাঃ"। চতুর্ব্বিধবলা—মৌন মৈত্রভৃত্যাটবিকৈ র্বলৈর্যুক্তা বল মুখ্যৈঃ সেনাপতিভিঃ, প্রতি বর্দ্ধিনী প্রাতি কূল্যেন চ্ছেদিনী ॥ ৬৩ ॥ লবঃ শস্যচ্ছেদনকাল, মুষ্টিঃ শস্যানাং গোপন কালঃ দুর্ভিক্ষামতি যাবৎ 'লুঞচ্ছেদনে, 'মুষাস্তয়ে, আভ্যামধিকরণে 'অপ্‌ক্তিনৌ, পররাষ্ট্রে ক্ষেত্রস্থেষু শস্যেসু সুখলব্ধান্নে দুর্ভিক্ষেচ রাজকুললব্ধ ভক্তোপজীবিভি নিরন্নতাক্রান্তাঃ শত্রবঃ সুখজেয়া ইত্যর্থঃ ॥ ৬৪ ॥ স্ব-পর রাষ্ট্রেষু—স্বেতি দৃষ্টান্তার্থং, স্বরাষ্ট্রেইব পররাষ্ট্রে প্রবিষ্টা বহবঃ, অধিকৃতাঃ স্থানে নিযুক্তা স্থানেস্থিতাবা স্থানপত্যাদয়ঃ, অর্থান্ প্রয়োজনানি, প্রজা বশীকরণ করগ্রহণাদিনা রক্ষন্তিচ পরস্পরং, সত্তুর পরকীয় মাগতং সেনাপত্যাদিকং অভিভূয় রাষ্ট্রং স্বীয়াংশ্চ রক্ষন্তীত্যর্থঃ। ॥ ৬৫ ॥ অভ্যবহার্য্যাণি ভক্ষ্যাণি, গাত্রসংস্পর্শানি বস্ত্রানি সংঘর্ষণা নীতি পাঠে —চন্দনাগুরু কুঙ্কুম কস্তুরীকাদীনি, ঘ্রেয়াণি উত্তম ধূপাদীনি, অনুমতাঃ বিশ্বস্তাঃ, তব ত্বদর্থে রক্ষন্তি নতু দেশান্তরা পন্নানি তানি স্বয়মেব স্বীকুর্ব্বন্তীত্যর্থঃ ॥ ৬৬ ॥ কোষো ধনগৃহং, কোষ্ঠংধান্য স্থানং ॥ ৬৭ ॥

* বর্দ্ধিনী ইতি ঘ।

কচ্চিদাভ্যন্তরেভ্যশ্চ বাহ্যেভ্যশ্চ বিশাম্পতে ! ।
রক্ষস্যাত্মানমেবাগ্রে তাংশ্চ স্বেভ্যো মিথশ্চ তান্ ॥ ৬৮ ॥
কচ্চিন্ন পানে দ্যূতে বা ক্রীডাসু প্রমদাসু চ
প্রতিজানন্তি পূর্ব্বাহ্নে ব্যয়ং ব্যসনজং তব ॥ ৬৯
কচ্চিদায়স্য চার্দ্ধেন চতুর্ভাগেন বা পুনঃ ।
পাদভাগৈস্ত্রিভির্ব্বাপি ব্যয়ঃ সংশোধ্যতে তব ॥ ৭০ ॥
কচ্চিজ্জ্ঞাতীন্ গুরূন্ বৃদ্ধান্ বণিজঃ শিল্পিনঃ শ্রিতান্ ।
অভীক্ষ্ণমনুগৃহ্নাসি ধনধান্যেন দুর্গতান্ ॥ ৭১ ॥
কচ্চিচ্ছায়ব্যয়ে যুক্তাঃ সর্ব্বে গণকলেখকাঃ ।
অনুতিষ্ঠন্তি পূর্ব্বাহ্নে নিত্যমায়ব্যয়ং তব ॥ ৭২ ॥
কচ্চিদর্থেষ্বসং মূঢান্ হিতকামাননুপ্রিয়ান্ ।
নাপকর্ষসি কর্ম্মভ্যঃ পূর্ব্বমপ্রাপ্য কিল্বিষম্ ॥ ৭৩ ॥
কচ্চিদ্বিদিত্বা পুরুষানুত্তমাধমমধ্যমান্ ।
ত্বং কর্ম্মস্বনুরূপেষু নিযোজয়সি ভারত ! ॥ ৭৪ ॥
কচ্চিন্নলুব্ধাশ্চৌরা বা বৈরিণো বা বিশাম্পতে ! ।
অপ্রাপ্তব্যবহারা বা তব কর্ম্মস্বনিষ্ঠিতাঃ ॥ ৭৫ ॥

আভ্যন্তরেভ্যঃ সূদাদিভ্যঃ, বাহ্যেভ্যঃ সেনাপত্যাদিভ্যঃ, তান্ উভয়ান্-স্বেভ্যঃ পুত্রাদ্যমাত্যাদিভ্যঃ, তানপি মিথঃ পুত্রং অমাত্যাদমাত্যঞ্চ পুত্রাদ্রক্ষসি ॥ ৬৮ ॥ কচ্চিন্নেতি—পানাদিব্যসনজং ব্যয়ম্, তব পূর্ব্বাহ্নে ধর্ম্মাচরণ কালে ভৃত্যাঃনপ্রতিজানন্তি নাবেদয়ন্তি, আবেদনে হি তদানীমাগতাঃ শিষ্টাঃ পুরোহিতাদয়ঃ পানাদি দুর্ব্যসনা সক্তংত্বাং জ্ঞাত্বা ত্যজেয়ুরিতি-ভাবঃ ॥ ৬৯ ॥ সুভিক্ষ সাম্য দুর্ভিক্ষেষু আয়স্য পাদেন পাদাভ্যাং ত্রিভিঃ পাদৈর্ব্বা ব্যয়ঃ সংশোধ্যতে পূর্য্যতে ? সর্ব্বথাপি কোশ বৃদ্ধিঃ কার্য্যেতি ভ.বঃ ॥ ৭০ ॥ দুর্গতান্—দরিদ্রান্ ॥ ৭১ ॥ অনুতিষ্ঠন্তি—নিবেদয়ন্তি ॥৭২ ॥ অনুপ্রৌঢত্ব হিতকামত্ব জ্ঞানানন্তরং প্রিয়ান্ । কর্ম্মভ্যোঽপকর্ষঃ অধি-কারচ্যুতিঃ সাচ পূর্ব্বং কিল্বিষং অপ্রাপ্য দোষমদৃষ্ট্বা ন কর্ত্তব্যেত্যর্থঃ ॥ ৭৩ ॥ ৭৪ ॥ অপ্রাপ্তব্যবহারাঃ—অপ্রৌঢাঃ ॥ ৭৫ ॥

কচ্চিন্ন চৌরৈর্লুব্ধৈর্বা কুমারৈঃ স্ত্রীবলেন বা।
ত্বয়া বা পীড্যতে রাষ্ট্রং কচ্চিত্তুষ্টাঃ কৃষীবলাঃ ॥ ৭৬ ॥
কচ্চিদ্রাষ্ট্রে তড়াগানি পূর্ণানি চ বৃহন্তি চ।
ভাগশো বিনিবিষ্টানি ন কৃষির্দেবমাতৃকা ॥ ৭৭ ॥
কচ্চিন্ন বীজং ভক্তঞ্চ কর্ষকস্যাবসীদতি
পাদিকঞ্চ শতং বৃদ্ধ্যা দদাস্যৃণমনুগ্রহম্ ॥ ৭৮ ॥
কচ্চিৎ স্বনুষ্ঠিতা তাত! বার্ত্তা তে সাধুভির্জ্জনৈঃ।
বার্ত্তায়াং সংশ্রিতস্তাত! লোকোঽয়ং সুখমেধতে ॥ ৭৯ ॥
কচ্চিচ্ছূরাঃ কৃতপ্রজ্ঞাঃ পঞ্চ পঞ্চস্বনুষ্ঠিতাঃ।
ক্ষেমং কুর্ব্বন্তি সংহত্য রাজন্! জনপদে তব ॥ ৮০ ॥
কচ্চিন্নগরগুপ্ত্যর্থং গ্রামা নগরবৎ কৃতাঃ।
গ্রামবচ্চ কৃতাঃ প্রান্তাঃ*স্তে চ সর্ব্বে ত্বদর্পণাঃ ॥ ৮১ ॥

॥ ৭৬ ॥ দেবমাতৃকাঃ—বৃষ্টিনিষ্পাদ্য শস্যাঃ ॥ ৭৭ ॥ প্রত্যেকঞ্চ শতং-প্রতি শতংএকং, বৃদ্ধ্যেতি সম্বন্ধঃ, একৈকঃ প্রতিমাসং বর্দ্ধনীয় ইত্যর্থঃ "পাদিকঞ্চ শতংবৃদ্ধ্যা" ইতি পাঠেতু—বর্ষস্য শত তুর্থাংশোবৃদ্ধিঃ তথাচ কিঞ্চিদধিকাঽপ্যুত্তরবৃদ্ধিঃ, আদ্যে সংবন্ধকে বৃদ্ধিরন ত্র নির্ব্বন্ধকে ইতি বিভাগঃ। যত্তু—"দ্বিকং ত্রিকং চতুষ্কঞ্চ পঞ্চকঞ্চ সমংশতং। মাসস্য বৃদ্ধিং গৃহ্ণীযাৎ"—ইতি ত্রিকাদিপক্ষস্তু আধমর্ণিক ব্যবসায়ানুসারেণেতি জ্ঞেয়ং ॥ ৭৮ ॥ বার্ত্তা—কৃষি বাণিজ্যং পাশুপাল্যং কুসীদঞ্চেতি চতুর্বিধাঃ ॥ ৭৯ ॥ কচ্চিচ্ছূরা ইতি—প্রতি গ্রামং পঞ্চপঞ্চেতি, স্বনুষ্ঠিতাঃ শোভন মনুষ্ঠিত মনুষ্ঠানং যেষাং তে তথা তেচ প্রশাস্তা সমাহর্ত্তা সন্বিধাতা লেখকঃ সাক্ষী চেতি, সমাহর্ত্তা—প্রজাভ্যো দ্রব্য মুদ্গৃহ্য একীকৃত্য রাজ্ঞেঽর্পয়তি ভাঃ, সংবিধাতা—প্রজাসমাহর্ত্রো রেকবাক্যতা ঘটকঃ, সংহত্য—একীভূয়ঃ ॥ ৮০ ॥ নগর বদিত্যনেন লুভিঃ শূরৈ রধিষ্ঠিতা গ্রামাঃ বহুতরৈর্নগরাণি বহুতমৈঃ, জনপদেশ্বর স্থানং পুরসংজ্ঞং, গ্রামাঃ শূদ্রজন বহুলাঃ, আপণাদি যুক্তং নগরং, প্রান্তাঃ সীমাস্থাঃ আটবিকানাং গ্রামাঃ, তেচ সর্ব্বেত্বদর্পণাঃ—প্রান্ত গ্রাম নগর পুরেগাঃ ত্বয্যেব কৃতাঽকৃতস্য ধনস্য চার্পণং নিবেদনং যেষাং তে তথা-

*"কৃতাদ্ব্যোবা" ইতি ক-ঘ পুস্তকীয়পাঠঃ।

কচ্চিদ্বলেনানুগতাঃ সমানি বিষমাণি চ।
পুরাণি চৌরা নিঘ্নন্তশ্চরন্তি বিষয়ে তব ॥ ৮২ ॥
কচ্চিৎ স্ত্রিয়ঃ সান্ত্বয়সি কসিত্তাশ্চ সুরক্ষিতাঃ।
কচ্চিন্ন শ্রদ্দধাস্যাসাং কচ্চিদ্গুহ্যং ন ভাষসে ॥ ৮৩ ॥
কচ্চিদাত্যয়িকং শ্রুত্বা তদর্থমনুচিন্ত্য চ।
প্রিয়াণ্যনুভবন্ শেষে ন ত্বমন্তঃপুরে নৃপ ! ॥ ৮৪ ॥
কচ্চিৎ দ্বৌ প্রথমৌ যামৌ রাত্রেঃ সুপ্ত্বা বিশাম্পতে ! ।
সংচিন্তয়সি ধর্ম্মার্থৌ যাম উত্থায় পশ্চিমে ॥ ৮৫ ॥
কচ্চিদ্দর্শয়সে নিত্যং মনুষ্যান্ সমলঙ্কৃতঃ।
উত্থায় কালে কালজ্ঞৈঃসহ পাণ্ডব ! মন্ত্রিভিঃ ॥ ৮৬ ॥
কচ্চিদ্রক্তাম্বরধরাঃ খড়্গহস্তাঃ স্বলঙ্কৃতাঃ।
উপাসতে ত্বামভিতো রক্ষণার্থমরিন্দম ! ॥ ৮৭ ॥
কচ্চিদ্দণ্ড্যেষু যমবৎ পূজ্যেষু চ বিশাম্পতে ! ।
পরীক্ষ্য বর্ত্তসে সম্যগপ্রিয়েষু প্রিয়েষু চ ॥ ৮৮ ॥
কচ্চিচ্ছারীরমাবাধ মৌষধৈর্নিয়মেন বা।
মানসং বৃদ্ধসেবাভিঃ সদা পার্থাহপকর্ষসি ॥ ৮৯ ॥
কচ্চিদ্বৈদ্যাশ্চিকিৎসায়ামষ্টাঙ্গায়াং বিশারদাঃ।
সুহৃদশ্চানুরক্তাশ্চ শরীরে তে হিতাঃ সদা ॥ ৯০ ॥

ভৃতাঃ, প্রান্তাধিপো গ্রামাধিপতৌ—সোঽপি নগরাধিপতৌ—সোঽপি দেশাধিপতৌ সোঽপি সাক্ষাৎ রাজ্ঞি সর্ব্বং নিবেদয়তীত্যর্থঃ ॥ ৮১ ॥ আসাং বচনং আসাং পুরস্য গুহ্যং নভাষসে? ॥ ৮৩ ॥ আত্যয়িকং অকল্যাণং ॥ ৮৪ ॥ পশ্চিমে চতুর্থে, তস্মাদেব দ্বে প্রথমৌ দ্বিতীয় তৃতীয়া বিত্যর্থঃ ॥ ৮৫ ॥ ৮৬ ॥ ৮৭ ॥ যমবৎ—সহি দণ্ড্যেষু ক্রূরঃ পূজ্যেষু বিনয়বান্ তদ্বৎ ॥ ৮৮ ॥ আবাধং—দুঃখং, নিয়মেন পথ্যাশনাদিনা, মানসমাবাধং ॥ ৮৯ ॥ অষ্টাঙ্গায়াং চিকিৎসায়ামিতি "নিদানং পূর্ব্বলিঙ্গানি রূপাণ্যুপশমস্তথা। সংপ্রাপ্তি রৌষধো রোগী পরিচারকএবচ" ইত্যষ্টৌ বঙ্গানি, অথবা—রোগো রোগহেতুঃ, আরোগ্য মারোগ্যহেতুস্তেষাং লক্ষণানিচ ॥ ৯০ ॥

কচ্চিন্ন লোভান্মোহাদ্বা মানাদপি বিশাম্পতে !।
অর্থিপ্রত্যর্থিনঃ প্রাপ্তান্ন পশ্যসি কথঞ্চন ॥ ৯১ ॥
কচ্চিন্ন লোভান্মোহাদ্বা বিশ্রম্ভাৎ প্রণয়েন বা ।
আশ্রিতানাং মনুষ্যাণাং বৃত্তিং ত্বং সংরুণৎসি বৈ ॥ ৯২ ॥
কচ্চিৎ পৌরা ন সহিতা যে চ তে রাষ্ট্রবাসিনঃ।
ত্বয়া সহ বিরুধ্যন্তে পরৈঃক্রীতাঃ কথঞ্চন ॥ ৯৩ ॥
কচ্চিন্ন দুর্ব্বলঃ শত্রুর্ব্বলেন পরিপীড়িতঃ ।
মন্ত্রেণ বলবান্ কচ্চিদুভাভ্যাঞ্চ কথঞ্চন ॥ ৯৪ ॥
কচ্চিৎ সর্ব্বেঽনুরক্তাস্ত্বাং ভূমিপালাঃ প্রধানতঃ।
কচ্চিৎ প্রাণাংস্ত্বদর্থেষু সংত্যজন্তি ত্বয়াদৃতাঃ ॥ ৯৫ ॥
কচ্চিত্তে সর্ব্ববিদ্যাসু গুণতোঽর্চ্চা প্রবর্ত্ততে।
ব্রাহ্মণানাঞ্চ সাধূনাং তব নৈঃশ্রেয়সী শুভা ॥ ৯৬ ॥
(দক্ষিণাস্ত্বং দদাস্যেষাং নিত্যং স্বর্গাপবর্গয়োঃ*),
কচ্চিদ্ধর্ম্মে ত্রয়ী মূলে পূর্ব্বৈরাচরিতে জনৈঃ।
যতমানস্তথা কর্ত্তুং তস্মিন্ কর্ম্মণি বর্ত্তসে ॥ ৯৭ ॥

অর্থিনঃ যাচকাঃ, প্রত্যর্থিনঃ পরস্পরাগত বৃত্তিপ্রতিবন্ধাৎ ক্ষুব্ধচিত্তাঃ প্রত্যর্থিনঃ শত্রুবোবা, ন-শব্দদ্বয়েন পশ্যেদেবেত্যুচ্যতে ॥ ৯১ ॥ ॥ ৯২ ॥ ৯৩ ॥ কচ্চিন্নেতি—যোঽরির্বলেন পূর্ব্বং পরিপীড়িত এব ন হতঃ সএব কালান্তরে মন্ত্রেণ উভাভ্যাং মন্ত্র বলাভ্যাং কচ্চিৎ বলবান্নেতি যোজনা, কচ্চিত্তে ইতি পাঠে—তে তব বলে সৈন্যে যোঽরিঃ পূর্ব্বং পীড়িত ইত্যাদি পূর্ব্ববৎ ॥ ৯৪ ॥ প্রাধান্যতঃ—প্রাধান্যেন, আহৃতাঃ—দান-মানাভ্যাং বশীকৃতাঃ, আদৃতা ইতি বা পাঠঃ ॥ ৯৫ ॥ বিদ্যাসু সাধূনাং ব্রাহ্মণানাং গুণতো গুণং দৃষ্ট্বা অর্চ্চা পূজা প্রবর্ত্ততে ॥ ৯৬ ॥ তথাকর্ত্তুং পূর্ব্বৈরাচরিতবৎ কর্ত্তুং, তস্মিন্ ত্রয়ীমূলে ॥ ৯৭ ॥

* "এষোঽংশঃ কেবলং পাশ্চাত্য" পুস্তকে দৃশ্যতে নত্বন্যত্র।

কচ্চিত্তব গৃহেহন্নানি স্বাদূন্যশ্নন্তি বৈ দ্বিজাঃ।
গুণবন্তি গুণোপেতাস্তবাধ্যক্ষং সদক্ষিণম্ ॥ ৯৮ ॥
কচ্চিৎ ক্রতূনেকচিত্তো বাজপেয়াংশ্চ সর্ব্বশঃ।
পুণ্ডরীকাংশ্চ কার্ৎস্ন্যেন যতসে কর্ত্তুমাত্মবান্ ॥ ৯৯ ॥
কচ্চিজ্জ্ঞাতীন্ গুরূন্ বৃদ্ধান্ দেবতাস্তাপসানপি।
চৈত্যাংশ্চ বৃক্ষান্ কল্যাণান্ ব্রাহ্মণাংশ্চ নমস্যসি ॥ ১০০ ॥
কচ্চিচ্ছোকো নু মন্যুর্ব্বা ত্বয়া প্রোৎসাদ্যতেহনঘ!।
অপি মঙ্গলহস্তশ্চ জনঃ পার্শ্বেহনুতিষ্ঠতি ॥ ১০১ ॥
কচ্চিদেষা চ তে বুদ্ধি র্ব্বৃত্তিরেষা চ তেহনঘ!।
আয়ুষ্যা চ যশস্যা চ ধর্ম্মকামার্থ দর্শিনী ॥ ১০২ ॥
এতয়া বর্ত্তমানস্য বুদ্ধ্যা রাষ্ট্রং ন সীদতি।
বিজিত্য চ মহীং রাজা সোহত্যন্তং সুখমেধতে ॥ ১০৩ ॥
কচ্চিদার্য্যো বিশুদ্ধাত্মা ক্ষারিতশ্চৌরকর্ম্মণি।
অদৃষ্টশাস্ত্রকুশলৈ র্ন লোভাদ্বধ্যতে শুচিঃ ॥ ১০৪ ॥
দুষ্টো গৃহীতস্তৎকারী তজ্জ্ঞৈর্দৃষ্টঃ সকারণঃ।
কচ্চিন্ন মুচ্যতে স্তেনো দ্রব্যলোভান্নরর্ষভ! ॥ ১০৫ ॥

—ত্বৎসমক্ষং, সদক্ষিণং দক্ষিণাসাভং যথা স্যাত্তথাহশ্নন্তি ॥ ৯৮ ॥ ॥ ৯৯ ॥ চৈত্যান্ স্থণ্ডিলবতোগ্রাম সূচকান্ বৃক্ষান্ ॥ ১০০ ॥ শোকো নীচানাং, মন্যুঃ শ্রেষ্ঠানাং, মঙ্গল হস্তো মঙ্গলপ্রদো মন্ত্রাদিবৎ পুরোহিতাদিঃ, অনুতিষ্ঠতি স্বস্ত্যয়নং করোতি ॥ ১০১ ॥ ১০২ ॥ ১০৩ ॥ কচ্চিদার্য্য ইতি—আর্য্যো বিশুদ্ধাত্মাচ সন্নপি কস্মিংশ্চিন্নিন্দ্যে কর্ম্মণি নিমিত্তে ক্ষারিতো ধনধান্যাদিনাতিরিক্তঃ কৃতঃ "রাজভিঃ কৃত দণ্ডাস্তু শুদ্ধ্যন্তি মলিনাজনা" ইত্যাদি শাস্ত্র প্রামাণ্যাৎ, শুচিরপিসন্ অদৃষ্টশাস্ত্র কুশলৈ রনুপাসিত পণ্ডিতৈ মূর্খৈ রমাত্যৈঃ কচ্চিন্ন বধ্যতে হন্যতে? অধিকধনলোভাৎ, অদৃষ্ট ইতি সবিসর্গ পাঠেতু—শাস্ত্র কুশলৈরমাত্যৈ রজ্ঞাত ইত্যর্থঃ ॥ ১০৪ ॥ দুষ্টঃ স্বভাবতস্তৎকারী দুষ্টকর্ম্মকারী, তজ্জ্ঞৈ শ্চৌরান্বেষিভিঃ কোষ্ঠপালৈঃ, দৃষ্টঃ সকারণঃ

উৎপন্নান্‌ কচ্চিদাঢ্যস্য দরিদ্রস্য চ ভারত!।
অর্থান্ন মিথ্যা পশ্যন্তি তবামাত্যা হৃতা ধনৈঃ॥ ১০৬॥
নাস্তিক্যমনৃতং ক্রোধং প্রমাদং দীর্ঘসূত্রতাম্‌।
অদর্শনং জ্ঞানবতা মালস্যঙিক্ষপ্তচিত্ততাম্‌॥।
একচিন্তনমর্থানা মনর্থজ্ঞৈশ্চ চিন্তনম্‌॥ ১০৭॥
নিশ্চিতানামনারম্ভং মন্ত্রস্যাপরিরক্ষণম্‌।
অমঙ্গল্যপ্রয়োগঞ্চ প্রসঙ্গং বিষযেষু চ॥ ১০৮॥
কচ্চিত্ত্বং বর্জ্জয়স্যেতান্‌ রাজদোষাংশ্চতুর্দ্দশ।
প্রায়শোযৈর্বিনশ্যন্তি কৃতমূলাঽপি পার্থিবাঃ॥ ১০৯॥
কচ্চিত্তে সফলা বেদাঃ কচ্চিত্তে সফলং ধনম্‌।
কচ্চিত্তে সফলা দারাঃ কচ্চিত্তে সফলং শ্রুতম্‌॥ ১১০

যুধিষ্ঠির উবাচ

"কথং বৈ সফলা বেদাঃ কথং বৈ সফলং ধনম্‌।
কথং বৈ সফলা দারাঃ কথং বৈ সফলং শ্রুতম্‌"?॥ ১১১॥

নারদ উবাচ।

"অগ্নিহোত্রফলা বেদা দত্তভুক্তফলং ধনম্‌।
রতিপুত্রফলা দারাঃ শীলবৃত্তফলং শ্রুতম্‌"॥ ১১২॥

চোরিত দ্রব্য সহিতো বিধ্বতশ্চেতি যোজনা॥ ১০৫॥ উৎপন্নানিতি—চোবার্থে, আঢ্যস্য দরিদ্রস্য বা অর্থান্‌ উৎপন্নান্‌ জীব কণিশন্যায়েন স্বল্পকালেনৈব বহুগুণাং বৃদ্ধিং প্রাপ্তান্‌ তব অমাত্যাঃ মিথ্যা অনৃতান্‌ চৌর্য্যাদিনা ঽন্যায়েনার্জিতান্‌ ইতি কচ্চিন্ন পশ্যন্তি, জনৈঃ পিশুনৈঃ হৃতাহৃত বিবেকাঃ, পাঠান্তরে—ধনৈর্হৃতাঃ বশীকৃতাঃ, লুব্ধোহি লিপ্সুঃ পরদ্রাহসম্ভ্রমপি দোষ মারোপ্য তদ্বিত্তং জিহীর্ষতীতি প্রসিদ্ধং॥ ১০৬॥ ১০৭॥ ॥ ১০৮॥ নাস্তিক্য মিত্যাদি সার্দ্ধশ্লোকত্রয়ং ব্যাখ্যাতং॥ ১০৯॥ ১১০॥ ॥ ১১১॥ ১১২॥

বৈশম্পায়ন উবাচ।

"এতদাখ্যায় স মুনি র্নারদো বৈ মহাতপাঃ।
পপ্রচ্ছানন্তরমিদং ধর্ম্মাত্মানং যুধিষ্ঠিরম্" ॥ ১১৩ ॥

নারদ উবাচ।

"কশ্চিদভ্যাগতা দুরাদ্বণিজো লাভকারণাৎ।
যথোক্তমবহার্য্যন্তে শুল্কং শুল্কোপজীবিভিঃ ॥ ১১৪ ॥
কচ্চিত্তে পুরুষা রাজন্! পুরে রাষ্ট্রেচ মানিতাঃ।
উপানয়ন্তি পণ্যানি উপধাভিরবঞ্চিতাঃ ॥ ১১৫ ॥
কচ্চিচ্ছৃণোষি বৃদ্ধানাং ধর্ম্মার্থসহিতা গিরঃ।
নিত্যমর্থবিদাং তাত! তথা ধর্ম্মার্থদর্শিনাম্ ॥ ১১৬ ॥
কচ্চিত্তে কৃষিতন্ত্রেষু গোষু পুষ্পফলেষু চ।
ধর্ম্মার্থঞ্চ দ্বিজাতিভ্যো দীয়েতে মধুসর্পিষী ॥ ১১৭ ॥
দ্রব্যোপকরণং কিঞ্চিৎ সর্ব্বদা সর্ব্বশিল্পিনাম্।
চাতুর্ম্মাস্যাবরং সম্যক্ নিয়তং সংপ্রয়চ্ছসি ॥ ১১৮ ॥
কচ্চিৎ কৃতং বিজানীষে কর্ত্তারঞ্চ প্রশংসসি।
সতাং মধ্যে মহারাজ! সৎকরোষি চ পূজয়ন্ ॥ ১১৯ ॥
কচ্চিৎ সূত্রাণি সর্ব্বাণি গৃহ্ণাসি ভরতর্ষভ!।
হস্তিসূত্রাশ্বসূত্রাণি রথসূত্রাণি বা বিভো! ॥ ১২০ ॥

॥ ১১৩ ॥ কচ্চিদভ্যাগত ইতি—অবহার্য্যন্তে দাপ্যন্তে, শুল্কং রাজগ্রাহ্যকরঃ ॥ ১১৪ ॥ পণ্যানি বিক্রেয়দ্রব্যাণি, উপধাভিঃ—ছলৈঃ ॥ ১১৫ ॥ ॥ ১১৬ ॥ কৃষিতন্ত্রেষু কৃষ্যুৎপাদ্যেষু পুষ্পফলেষু আদ্রশুষ্ক ধান্যেষু, তথা গোষু জাতেষু পুষ্পফলেষু দুগ্ধ ঘৃত রূপেষু উৎপন্নেষু সৎসু, মধুসর্পিষী "অন্নং বৈ মধু" ইতি শ্রুতে ধান্যাদিক মন্নং ঘৃতঞ্চ, যল্লোকে ব্রহ্মোত্তর-মিত্যুচ্যতে ॥ ১১৭ ॥ দ্রব্যং শিল্পিনাং, উপকরণং স্বকার্য্য সাধন সামগ্রী যথা চিত্রোৎপাদনে রঞ্জক দ্রব্যাদি, চাতুর্ম্মাস্যাবরং মাসচতুষ্টয় পর্য্যাপ্ত-নধিকং ॥ ১১৮ ॥ ১১৯ ॥ সূত্রং সংক্ষেপবাক্যং ব্যবস্থা বা, হস্ত্যাদীনাং লক্ষণ পরীক্ষা চিকিৎসৌষধো দ্দীপনোম্মাদনাদিপ্রকার প্রতি পাদক

কচ্চিদভ্যস্যতে সম্যগ্‌গৃহে তে ভরতর্ষভ !।
ধনুর্ব্বেদস্য সূত্রং বৈ যন্ত্রসূত্রঞ্চ নাগরম্॥ ১২১॥
কচ্চিদস্ত্রাণি সর্ব্বাণি ব্রহ্মদণ্ডশ্চ তেঽনঘ !
বিষযোগাস্তথা সর্ব্বে বিদিতাঃ শত্রুনাশনাঃ॥ ১২২॥
কচ্চিদগ্নিভয়াচ্চৈব সর্ব্বং ব্যালভয়াত্তথা।
রোগ-রক্ষোভয়াচ্চৈব রাষ্ট্রং স্বং পরিরক্ষসি॥ ১২৩॥
কচ্চিদন্ধাংশ্চ মূকাংশ্চ পঙ্গূন্ ব্যঙ্গানবান্ধবান্।
পিতেব পাসি ধর্ম্মজ্ঞ ! তথা প্রব্রজিতানপি॥ ১২৪॥
ষডনর্থা মহারাজ ! কচ্চিত্তে পৃষ্ঠতঃ কৃতাঃ।
নিদ্রালস্যং ভয়ং ক্রোধো মার্দ্দবং দীর্ঘসূত্রতা"॥ ১২৫॥

বৈশম্পায়ন উবাচ।

এতাঃ কুরূণামৃষভো মহাত্মা, শ্রুত্বা গিরো ব্রাহ্মণসত্তমস্য।
প্রণম্য পাদাবভিবাদ্য তুষ্টো,
রাজাব্রবীন্নারদং দেবরূপম্॥ ১২৬॥

যুধিষ্ঠির উবাচ।

"এবং করিষ্যামি যথা ত্বয়োক্তং,
প্রজ্ঞা হি মে ভূয় এবাভিবৃদ্ধা।
উক্ত্বা তথা চৈব চকার রাজা,
লেভে মহীং সাগরমেলাঞ্চ"॥ ১২৭॥

গ্রন্থান্ সিদ্ধান্তমাত্র সংক্ষেপযুক্তান্ গৃহ্লাসি তত্তদাচার্য্যেভ্যঃ? ॥ ১২০॥ যন্ত্রাণি—আগ্নেয়ৌষধ বলেন সীস কাংস্যাদৃষদ্গোল প্রক্ষেপকাণি লৌহময়ানি ভাষায়াং 'নাল" শব্দাভিধেয়ানি, তেষাং সূত্রং সূচকং শাস্ত্রং, নাগরং—নগরহিতং ॥ ১২১ ॥ অস্ত্রাণি মন্ত্রপ্রযুক্তানি, শস্ত্রাণি, ব্রহ্মদণ্ডাদ্যাভিচারিক বিদ্যা ॥ ১২২ ॥ ব্যালঃ সর্পঃ, ব্যাঘ্রাদেরপ্যেতদুপলক্ষণং ॥ ১২৩ ॥ প্রব্রজিতান্ জাতি বহিষ্কৃতান্, অন্নমাত্রার্থিনো দীনান্ ॥ ১২৪ ॥ ॥ ১২৫ ॥ ১২৬ ॥ ১২৭ ॥

নারদ উবাচ।

" এবং যো বর্ত্ততে রাজা চাতুর্ব্বর্ণস্য রক্ষণে।
স বিহৃত্যেহ সুসুখী শক্রস্যৈতি সলোকতাম্ ॥ ১২৮ ॥

ইতি সভাপর্ব্বণি লোকপাল সভাখ্যান পর্ব্বণি যুধিষ্ঠিরনারদ প্রশ্নোনাম (কচ্চিদধ্যায় নামো বা) পঞ্চমোঽধ্যায়ঃ ॥ ৫ ॥

বৈশম্পায়ন উবাচ।

সংপূজ্যাথাভ্যনুজ্ঞাতো ব্রহ্মর্ষের্ব্বচনাৎ পরম্।
প্রত্যুবাচানুপূর্ব্ব্যেণ ধর্ম্মরাজো যুধিষ্ঠিরঃ ॥ ১ ॥

* যুধিষ্ঠির উবাচ।

" ভগবন্ন্যায্যমাহৈতং যথাবদ্ধর্ম্মনিশ্চয়ম্।
যথাশক্তি যথান্যায়ং ক্রিয়তেঽয়ং বিধির্ম্ময়া ॥ ২ ॥
রাজভির্যদ্‌যথা কার্য্যং পুরা বৈ তন্ন সংশয়ঃ।
যথান্যায়োপনীতার্থং কৃতং হেতুমদর্থবৎ ॥ ৩ ॥
বয়ন্তু সৎপথং তেষাং যাতুমিচ্ছামহে প্রভো!।
ন তু শক্যং তথা গন্তুং যথা তৈর্নিয়তাত্মভিঃ" ॥ ৪ ॥

বৈশম্পায়ন উবাচ।

এবমুক্ত্বা স ধর্ম্মাত্মা বাক্যং তদভিপূজ্য চ।
মুহূর্ত্তাৎ প্রাপ্তকালঞ্চ দৃষ্ট্বা লোকচরং মুনিম্ ॥ ৫

উপসংহরতি—এবং যোবর্ত্তত ইতি ॥ ১২৮ ॥

ইতি নৈলকণ্ঠীয়-ভারতভাবদীপে সভাপর্ব্বণি কচ্চিদধ্যায় বিবরণম্ পঞ্চমম্।

সম্পূজ্যাথাভ্যনুজ্ঞাত ইতি—॥ ১ ॥ ২ ॥ ৩ ॥ ৪ ॥ ৫ ॥

---

* " অত্রেষ পাঠোনাস্তি ঘ পুস্তকে।

নারদং* সুখ মাসীনমুপাসীনো যুধিষ্ঠিরঃ ।
অপৃচ্ছৎ পাণ্ডবস্তত্র রাজমধ্যে মহাদ্যুতিঃ ॥ ৬ ॥

যুধিষ্ঠির উবাচ ।

" ভবান্ সঞ্চরতে লোকান্ সদা নানাবিধান্ বহূন্ ।
ব্রহ্মণা নির্ম্মিতান্ পূর্ব্বং প্রেক্ষমাণো মনোজবঃ ॥ ॥
ঈদৃশী ভবিতা কাচির্দ্দৃষ্টপূর্ব্বা সভা ক্বচিৎ ।
ইতো বা শ্রেয়সী ব্রহ্মংস্তন্মমাচক্ষ্ব পৃচ্ছতঃ " ॥ ৮ ॥

বৈশম্পায়ন উবাচ ।

তচ্ছ্রুত্বা নারদস্তস্য ধর্ম্মরাজস্য ভাষিতম্ ।
পাণ্ডবং প্রত্যুবাচেদং স্ময়ন্ মধুরয়া গিরা ॥ ৯ ॥

নারদ উবাচ ।

মানুষেষু ন মে তাত ! দৃষ্টপূর্ব্বা ন চ শ্রুতা ।
সভা মণিময়ী রাজন্ ! যথেয়ং তব ভারত ! ॥ ১০ ॥
সভাস্তু পিতৃরাজস্য বরুণস্য চ ধীমতঃ ।
কথয়িষ্যে তথেন্দ্রস্য কৈলাসনিলয়স্য চ ॥ ১১ ॥

॥ ৬ ॥ দিব্যসভালাভে গর্ব্বিতো যুধিষ্ঠির উবাচ, ভবানিতি, । সঞ্চরতে 'সমো গম্যৃচ্ছি, ইত্যত্র সূত্রে গমে গত্যর্থ মারোপ্য লক্ষ্য । পরস্মৈ চরে রপিতত্ত্ব কর্ম্মাপাতি স্যারে বা তত্ত্ব, ত্বং লোকেষু সঞ্চরসি লোকাশ্চ স্বাদ্ধাকাশ নিষ্ঠেন্দ্রিয় সঞ্চরন্তীতি ব্যর্থ—তেন সর্ব্বজ্ঞত্বমুক্তং, পূর্ব্বং মনুষ্যসৃষ্টেঃ প্রাক্ নির্ম্মিতান্ দেবান্ লোকানিত্যর্থঃ ॥ ৭ ॥ কচ্চিদিতি—দেবলোকাপেক্ষয়া, মনুষ্যলোকে কচিৎ কালে বা ভবিতা ভবিত্রী, অনাগত দর্শিত্বাত্তব তদপি বিদিতমিত্যর্থঃ ॥ ৮ ॥ স্মরন্—যুধিষ্ঠিরস্যাপি গর্ব্বোঽভূৎ দেবতা মহাভাগা জ্ঞানবত্যশ্চেতি বিস্ময়ং প্রাপ্নুবন্ ॥৯॥ মানুষেষু নদৃষ্টা নশ্রুতেতি—অগ্রেঽপি নদ্রক্ষ্যতে নশ্রোষ্যতে পূর্ব্ব কল্প সমান রূপত্বাত্তুরস্যাপীত্যর্থঃ ॥ ১০ ॥ কৈলাসেতি—কুবেরস্যেত্যর্থঃ ॥ ১১ ॥

* " নারদং সুস্থ মাসীন" মিতি ক-ঘ পুস্তকয়োঃ পাঠঃ ।

ব্রহ্মণশ্চ সভাং দিব্যাং কথয়িষ্যে গতক্লমাম্।
দিব্যাং দিব্যৈরভিপ্রায়ৈরুপেতাং বিশ্বরূপিণীম্ ॥ ১২ ॥
দেবৈঃ পিতৃগণৈঃ সাধ্যৈ র্যজ্বভির্নিয়তাত্মভিঃ।
জুষ্টাং মুনিগণৈঃ সান্তৈঃ *র্বেদযজ্ঞৈঃ সদক্ষিণৈঃ।
যদি তে শ্রবণে বুদ্ধির্বর্ত্ততে ভরতর্ষভ! ॥ ১৩ ॥

বৈশম্পায়ন উবাচ।†

নারদেনৈবমুক্তস্তু ধর্ম্মরাজো যুধিষ্ঠিরঃ।
প্রাঞ্জলির্ভ্রাতৃভিঃ সার্দ্ধং তৈশ্চ সর্ব্বৈর্দ্বিজোত্তমৈঃ ॥ ১৪ ॥
নারদং প্রত্যুবাচেদং ধর্ম্মরাজো মহামনাঃ।
সভাঃ কথয় তাং সর্ব্বাঃ শ্রোতুমিচ্ছামহে বয়ম্ ॥ ১৫ ॥
কিন্দ্রব্যা স্তাঃ সভা ব্রহ্মন্! কিংবিস্তারাঃ কিমায়তাঃ।
পিতামহঞ্চ কে তস্যাং সভায়াং পর্য্যুপাসতে? ॥ ১৬ ॥
বাসবং দেবরাজঞ্চ যমং বৈবস্বতঞ্চ কে।
বরুণঞ্চ কুবেরঞ্চ সভায়াং পর্য্যুপাসতে? ॥ ১৭ ॥
এতৎ সর্ব্বং যথান্যায়ং ব্রহ্মর্ষে! বদতস্তব।
শ্রোতুমিচ্ছাম সহিতাঃ পরং কৌতূহলং হি নঃ ॥ ১৮ ॥

গত ক্লমাং—অবিদ্যা ক্লেশৈ র্বর্জিতাং, তেন পূর্ব্বাস্ব তৎসত্ত্বং জ্ঞায়তে " দিব্যাদিবিভবাঃ—রস্তোর্ব্বশ্যাদয়ঃ, অদিব্যা—স্ত্রদন্যো মানুষাঃ, পিত্রাদয়ঃ, " সযদি পিতৃ কামোভবতি সঙ্কল্পা দেবাস্য পিতরঃ সমুত্তিষ্ঠন্তি তেন স পিতৃলোকেন সম্পন্নো মহীয়তে" ইতি ব্রহ্মলোকে তৎসত্ত্বসাপি শ্রবণাৎ, অভিপ্রেয়ন্তে—সংকল্প্যন্তে ইত্যভিপ্রায়াঃ তৈঃ, বিশ্বরূপিণীং ভাবক সংকল্পানুসারি নানা রূপবতীং মানসীমিত্যর্থঃ ॥ ১২ ॥ জুষ্টাং সেবিতাং, যদি শ্রবণে বুদ্ধির্বর্ত্ততে তর্হি কথয়িষ্যে ইতিপূর্ব্বেণ সম্বন্ধঃ ॥ ১৩ ॥ ১৪ ॥ ১৫ ॥ ১৬ ॥ ১৭ ॥ ১৮ ॥

---

* " শান্তৈ" রিতি বা পাঠঃ।

† " বৈশম্পায়ন উবাচ" ইতি পাঠঃ কেবলং ক-ঘ-পুস্তক দ্বয়ে দৃশ্যতে।

এবমুক্তঃ পাণ্ডবেন নারদঃ প্রত্যভাষত।
ক্রমেণ রাজন্! দিব্যাস্তাঃ শ্রূয়ন্তামিহ নঃ সভাঃ ॥ ১৯ ॥
ইতি সভাপর্ব্বণি লোকপাল সভাখ্যান পর্ব্বণি সভাজিজ্ঞাসা
নাম ষষ্ঠোঽধ্যায়ঃ ॥ ৬ ॥

নারদ উবাচ।

"শক্রস্য তু সভা দিব্যা ভাস্বরা কর্ম্মভির্জ্জিতা।
স্বয়ং শক্রেণ কৌরব্য! নির্ম্মিতার্ক-সম প্রভা ॥ ১ ॥
বিস্তীর্ণা যোজনশতং শতমধ্যর্দ্ধমায়তা।
বৈহায়সী কামগমা পঞ্চযোজনমুচ্ছ্রিতা ॥ ২ ॥
জরাশোকক্লমাপেতা নিরাতঙ্কা শিবা শুভা।
বেশ্মাসনবতী রম্যা দিব্যপাদপ-শোভিতা ॥ ৩ ॥
তস্যাং দেবেশ্বরঃ পার্থ! সভায়াং পরমাসনে।
আস্তে শচ্যা মহেন্দ্রাণ্যা শ্রিয়া লক্ষ্ম্যা চ ভারত! ॥ ৪ ॥
বিভ্রদ্বপুরনির্দ্দেশ্যং কিরীটী লোহিতাঙ্গদঃ।
বিরজোম্বরশ্চিত্রমাল্যো হ্রীকীর্ত্তিদ্যুতিভিঃ* সহ ॥ ৫ ॥
তস্যামুপাসতে নিত্যং মহাত্মানং শতক্রতুম্।
মরুতঃ সর্ব্বশো রাজন্! সর্ব্বে চ গৃহমেধিনঃ ॥ ৬ ॥

॥ ১৯ ॥
ইতি নৈলকণ্ঠীয়-ভারতভাব দীপে সভাপর্ব্বণি ষষ্ঠোঽধ্যায়ঃ।

শক্রস্যেতি—। কর্ম্মভি—র্বিশ্বকর্ম্মণো যত্নৈ র্নির্ম্মিতা শক্রেণ জিতা-বেতি সম্বন্ধঃ ॥ ১ ॥ অধ্যর্দ্ধং সার্দ্ধং, আয়তা দার্ঘা, বৈহায়সী খেচরী ॥ ১ ॥ নিরাতঙ্কা নির্ভয়া, শিবা শান্তজনা, শুভা কল্যাণ বহা ॥ ৩ ॥ শচ্যা নামতঃ, শ্রিয়া শোভয়া ॥ ৪ ॥ ৫ ॥ মরুতো গৃহ মেধিন ইতি সামানাধিকরণ্যাৎ ॥ ৬ ॥

* "শ্রী কীর্ত্তি-দ্যুতিভিঃ সহ" ইতি পাঠান্তরং ঘ-পুস্তকীয়ম্।

সিদ্ধা দেবর্ষয়শ্চৈব সাধ্যা দেবগণাস্তথা।
মরুত্বন্তশ্চ সহিতা ভাস্বন্তো হেমমালিনঃ ॥ ৭ ॥
এতে সানুচরাঃ সর্ব্বে দিব্যরূপাঃ স্বলঙ্কৃতাঃ।
উপাসতে মহাত্মানং দেবরাজমরিন্দমম্ ॥ ৮ ॥
তথা দেবর্ষয়ঃ সর্ব্বে পার্থ! শক্রমুপাসতে।
অমলা ধূতপাপ্মানো দীপ্যমানা ইবাগ্নয়ঃ ॥ ৯ ॥
তেজস্বিনঃ সোমযুতা বিশোকা বিগতজ্বরাঃ।
পরাশরঃ পর্ব্বতশ্চ তথা সাবর্ণি-গালবৌ ॥ ১০ ॥
শঙ্খশ্চ লিখিতশ্চৈব তথা গৌরশিরা মুনিঃ।
দুর্ব্বাসাঃ ক্রোধনঃ শ্যেনস্তথা দীর্ঘতমা মুনিঃ ॥ ১১ ॥
পবিত্রপাণিঃ সাবর্ণির্যাজ্ঞবল্ক্যোঽথ ভালুকিঃ।
উদ্দালকঃ শ্বেতকেতুস্তাণ্ড্যো ভাণ্ডায়নিস্তথা ॥ ১২ ॥
হবিষ্মাংশ্চ গরিষ্ঠশ্চ হরিশ্চন্দ্রশ্চ পার্থিবঃ।
হৃদ্যশ্চোদরশাণ্ডিল্যঃ পারাশর্য্যঃ কৃষীবলঃ ॥ ১৩ ॥
বাতস্কন্ধো বিশাখশ্চ বিধাতা কাল এব চ।
করালদন্তস্ত্বষ্টা চ বিশ্বকর্ম্মা চ তুম্বুরুঃ ॥ ১৪ ॥
অযোনিজা যোনিজাশ্চ বায়ুভক্ষা হুতাশিনঃ।
ঈশানং সর্ব্বলোকস্য বজ্রিণং সমুপাসতে ॥ ১৫ ॥
সহদেবঃ সুনীথশ্চ বাল্মীকিশ্চ মহাতপাঃ।
শমীকঃ সত্যবাক্‌চৈব প্রচেতাঃ সত্যসঙ্গরঃ ॥ ১৬ ॥
মেধাতিথির্বামদেবঃ পুলস্ত্যঃ পুলহঃ ক্রতুঃ।
মরুত্তশ্চ মরীচিশ্চ স্থাণুশ্চাত্র মহাতপাঃ ॥ ১৭ ॥
কক্ষীবান্ গৌতমস্তার্ক্ষ্যস্তথা বৈশ্বানরো মুনিঃ।
মুনিঃ কালকবৃক্ষীয় আশ্রাব্যোঽথ হিরণ্ময়ঃ ॥ ১৮ ॥

॥ ৭ ॥ ৮ ॥ ৯ ॥ সোমযুতাঃ—সোমাভিষব কর্ত্তারঃ সোম যাজিনইতি যাবৎ ॥ ১০ ॥ ১১ ॥ ১২ ॥ ১৩ ॥ ১৪ ॥ ১৫ ॥ ১৬ ॥ ১৭ ॥ ১৮ ॥

সম্বর্ত্তো দেবহব্যশ্চ বিশ্বকৃসেনশ্চ বীর্য্যবান্।
(কণ্বঃ কাত্যায়নো রাজন্! গার্গ্যঃ কৌশিক এব চ) *
দিব্যা আপস্তথৌষধ্যঃ শ্রদ্ধা মেধা সরস্বতী ॥ ১৯
অর্থো ধর্ম্মশ্চ কামশ্চ বিদ্যুতশ্চৈব পাণ্ডব!।
জলবাহাস্তথা মেঘা বায়বস্তনয়িত্নবঃ ॥ ২০ ॥
প্রাচীদিগ্‌যজ্ঞবাহাশ্চ পাবকাঃ সপ্তবিংশতিঃ।
অগ্নীষোমৌ তথেন্দ্রাগ্নী মিত্রশ্চ সবিতার্য্যমা ॥ ২১ ॥
ভগো বিশ্বে চ সাধ্যাশ্চ গুরুঃ শুক্রস্তথৈব চ।
বিশ্বাবসুশ্চিত্রসেনঃ সুমনস্তরুণস্তথা ॥ ২২ ॥
যজ্ঞাশ্চ দক্ষিণাশ্চৈব গ্রহাস্তারাশ্চ ভারত!।
যজ্ঞবাহাশ্চ যে মন্ত্রাঃ সর্ব্বে তত্র সমাসতে ॥ ২৩ ॥
তথৈবাপ্সরসো রাজন্! গন্ধর্ব্বাশ্চ মনোরমাঃ
নৃত্যবাদিত্রগীতৈশ্চ হাস্যৈশ্চ বিবিধৈরপি ॥ ২৪ ॥
রময়ন্তি স্ম নৃপতে! দেবরাজং শতক্রতুম্।
স্তুতিভির্ম্মঙ্গলৈশ্চৈব স্তুবন্তঃ কর্ম্মভিস্তথা ॥ ২৫ ॥
বিক্রমৈশ্চ মহাত্মানং বলবৃত্রনিসূদনম্।
ব্রহ্মরাজর্ষয়শ্চৈব সর্ব্বে দেবর্ষয়স্তথা ॥ ২৬ ॥
বিমানৈর্ব্বিবিধৈর্দিব্যৈ দীপ্যমানা ইবাগ্নয়ঃ।
স্রগ্বিণো ভূষিতাঃ সর্ব্ব যান্তি চায়ান্তি চাপরে ॥ ২৭ ॥

॥ ১৯ ॥ অর্থঃ—অর্থাদ্যভিমানিন্যো দেবতাঃ ॥ ২০ ॥ " ব্রহ্মণো হৃদ্যাৎ প্রসৃতোঽগ্নি রঙ্গিরা ইতি বিশ্রুতঃ। দক্ষিণাগ্নি গার্হপত্যা হব নীয়া বিতিত্রয়ী। নির্ম্মথ্যো বৈদ্যুতঃ শূরঃ সম্বর্ত্তো লৌকিক স্তথা। জাঠরো বিষগঃ ক্রব্যাৎ ক্ষেমবান্ বৈষ্ণব স্তথা। দস্যুমান্ বলদশ্চৈব শান্তঃ পুষ্টো বিভাবসুঃ। জ্যোতিষ্মান্ ভরতো ভদ্রঃ শিষ্টকৃ দ্বসুমান্ ক্রতুঃ। সোমশ্চ মাতৃ মাংশ্চৈব পাবকাঃ সপ্তবিংশতিঃ "—এবং যজ্ঞ দক্ষিণাদয়ঃ, পুষ্করমালিনী নামতঃ ॥ ২১ ॥ ২২ ॥ ২৩ ॥ ২৪ ॥ ৪৫ ॥ ২৬ ॥ ২৭॥

* " নাস্ত্যেত দর্দ্ধং পাশ্চাত্য" পুস্তকে ঘ পুস্তকেচ।

বৃহস্পতিশ্চ শুক্রশ্চ নিত্যমাস্তাং হি তত্রবৈ।
এতে চান্যে চ বহবো মহাত্মানো যতব্রতাঃ॥ ২৮॥
বিমানৈশ্চন্দ্রসঙ্কাশৈঃ সোমবৎ প্রিয়দর্শনাঃ।
ব্রহ্মণঃ সদৃশা রাজন্! ভৃগুঃ সপ্তর্ষয়স্তথা॥ ২৯॥
এষা সভা ময়া রাজন্! দৃষ্টা পুষ্করমালিনী।
শতক্রতোর্মহাবাহো! যাম্যামপি সভাং শৃণু—॥ ৩০॥
ইতি সভাপর্ব্বণি লোকপাল সভাখ্যান পর্ব্বণি
শক্রসভাবর্ণনং নাম সপ্তমোঽধ্যায়ঃ॥ ৭॥

নারদ উবাচ।

কথয়িষ্যে সভাং যাম্যাং যুধিষ্ঠির! নিবোধ তাম্।
বৈবস্বতস্য যাং পার্থ! বিশ্বকর্ম্মা চকার হ॥ ১॥
তৈজসী সা সভা রাজন্! বভূব শতযোজনা।
বিস্তারায়ামসম্পন্না ভূয়সী চাপি পাণ্ডব!॥ ২॥
অর্কপ্রকাশা ভ্রাজিষ্ণুঃ সর্ব্বতঃ কামরূপিণী।
নাতিশীতা ন চাত্যুষ্ণা মনসশ্চ প্রহর্ষিণী॥ ৩॥
ন শোকো ন জরা তস্যাং ক্ষুৎপিপাসে ন চাপ্রিয়ম্।
ন চ দৈন্যং ক্লমো বাপি প্রতিকূলং ন চাপ্যুত॥ ৪॥
সর্ব্বে কামাঃ স্থিতাস্তস্যাং যে দিব্যা যে চ মানুষাঃ।
রসবচ্চ প্রভূতঞ্চ ভক্ষ্যং ভোজ্যমরিন্দম!॥ ৫॥

॥ ২৮॥ ২৯॥ ৩০॥

ইতি নৈলকণ্ঠীয় ভারত ভাবদীপে সভাপর্ব্বণি সপ্তমোঽধ্যায়ঃ।

কথয়িষ্যেইতি—॥ ১॥ তৈজসী জ্যোতির্ম্ময়ী, সৌবর্ণী বা, ভূয়সী মহতী পূর্ব্ব সভাতঃ॥ ২॥ সর্ব্বতঃ কামরূপিণী—যস্যাং সর্ব্বং বস্তু সঙ্কল্প সমকাল মেব সর্ব্বাত্মকং ভবতীত্যর্থঃ॥ ৩॥ ৪॥ কামাঃ—কাম্যমানবিষয়াঃ, প্রভূতং—বহুলং, ভক্ষ্যং—অপূপাদি, ভোজ্যং ওদনাদি॥ ৫॥

লেহ্যং চোষ্যঞ্চ পেয়ঞ্চ হৃদ্যং স্বাদু মনোহরম্‌।
পুণ্যগন্ধাঃ স্রজস্তস্যাং নিত্যং কামফলা দ্রুমাঃ ॥ ৬ ॥
রসবন্তি চ তোয়ানি শীতান্যুষ্ণানি চৈবহ।
তস্যাং রাজর্ষয়ঃ পুণ্যাস্তথা ব্রহ্মর্ষয়োঽমলাঃ ॥ ৭ ॥
যমং বৈবস্বতং তাত! প্রহৃষ্টাঃ পর্য্যুপাসতে।
যযাতির্নহুষঃ পূরু র্মান্ধাতা সোমকো নৃগঃ ॥ ৮ ॥
ত্রসদস্যুশ্চ রাজর্ষিঃ কৃতবীর্য্যঃ শ্রুতশ্রবাঃ।
অরিষ্টনেমিঃ সিদ্ধশ্চ কৃতবেগঃ কৃতির্নিমিঃ ॥ ৯ ॥
প্রতর্দ্দনঃ শিবির্ম্মৎস্যঃ পৃথুলাক্ষো বৃহদ্রথঃ।
বার্ত্তো মরুত্তঃ কুশিকঃ সাঙ্কাশ্যঃ সাঙ্কৃতির্ধ্রুবঃ ॥ ১০ ॥
চতুরশ্বঃ সদশ্বোর্ম্মিঃ কার্ত্তবীর্য্যশ্চ পার্থিবঃ।
ভরতঃ সুরথশ্চৈব সুনীথো নিশঠো নলঃ ॥ ১১ ॥
দিবোদাসশ্চ সুমনা অম্বরীষো ভগীরথঃ।
ব্যশ্বঃ সদশ্বো বধ্র্যশ্বঃ পৃথুবেগঃ পৃথুশ্রবাঃ ॥ ১২ ॥
পৃষদশ্বো বসুমনা ক্ষুপশ্চ সুমহাবলঃ।
বৃষদ্গু র্ব্বৃষসেনশ্চ পুরুকুৎসো ধ্বজী রথী ॥ ১৩ ॥
আর্ষ্টিষেণো দিলীপশ্চ মহাত্মা চাপ্যুশীনরঃ।
ঔশীনরিঃ পুণ্ডরীকঃ শর্যাতিঃ* শরভঃ শুচিঃ ॥ ১৪ ॥
অঙ্গো রিষ্টশ্চ বেণশ্চ দুষ্মন্তঃ সৃঞ্জয়ো জয়ঃ।
ভাঙ্গাসুরিঃ সুনীথশ্চ নিষদোঽথ বহীনরঃ ॥ ১৫ ॥
করন্ধমো বা হ্লিকশ্চ সুদ্যুম্নো বলবান্‌ মধুঃ।
ঐলো মরুত্তশ্চ তথা বলবান্‌ পৃথিবীপতিঃ ॥ ১৬ ॥

লেহ্যং মধুশর্করাদি, চোষ্যং ইক্ষুদণ্ডাদি, স্রজঃ পরম্পরাশ্চতস্যাং ভক্ষ্যাদান্নস্থ কামফলাঃ আম্রদেরপি পনসাদিকং ফলমুদ্ভবতি কামানুসারাদিত্যর্থঃ ॥ ৬ ॥ ৭ ॥ ৮ ॥ ১০ ॥ ১১ ॥ ১২ ॥ ১৩ ॥ ১৪ ॥ ১৫ ॥ ১৬ ॥

* "শর্য্যাতি" ইত্যেবং য-কারযুক্ পাঠঃ কচিৎ।

কপোতরোমা তৃণকঃ সহদেবার্জ্জুনৌ তথা।
ব্যশ্বঃ সাশ্বঃ কৃশাশ্বশ্চ শশবিন্দুশ্চ পার্থিবঃ ॥ ১৭ ॥
রামো দাশরথিশ্চৈব লক্ষ্মণোঽথ প্রতর্দ্দনঃ।
অলর্কঃ কক্ষসেনশ্চ গয়োগৌরাশ্ব এব চ ॥ ১৮ ॥
জামদগ্ন্যোঽথ রামশ্চ নাভাগ সগরৌ তথা।
ভুরিদ্যুম্নো মহাশ্বশ্চ পৃথ্বাশ্বো জনকস্তথা ॥ ১৯ ॥
রাজা বৈণ্যো বারিষেণঃ পুরুজিজ্জনমেজয়ঃ।
ব্রহ্মদত্তস্ত্রিগর্ত্তশ্চ রাজোপরিচরস্তথা ॥ ২০ ॥
ইন্দ্রদ্যুম্নো ভীমজানুর্গৌরপৃষ্ঠো নয়োঽনয়ঃ*।
পদ্মোঽথ মুচুকুন্দশ্চ ভুরিদ্যুম্নঃ প্রসেনজিৎ ॥ ২১ ॥
অরিষ্টনেমিঃ সুদ্যুম্নঃ পৃথুলাশ্বোঽষ্টকস্তথা।
শতং মৎস্যা নৃপতয়ঃ শতং নীপাঃ শতং হয়াঃ ॥ ২২ ॥
ধৃতরাষ্ট্রাশ্চৈকশতমশীতির্জনমেজয়াঃ।
শতঞ্চ ব্রহ্মদত্তানাংবীরিণামীরিণাং শতং * ॥ ২৩ ॥
ভীষ্মাণাং দ্বে শতে সাগ্রে ভীমানাস্তু তথা শতম্।
শতঞ্চ প্রতিবিন্ধ্যানাং শতং নাগাঃ শতং হয়াঃ ॥ ২৪ ॥
পলাশানাং শতং জ্ঞেয়ং শতং কাশকুশাদয়ঃ।
শান্তনুশ্চৈব রাজেন্দ্র ! পাণ্ডুশ্চৈব পিতা তব ॥ ২৫ ॥

॥ ১৭ ॥ রাম ইতি—রামলক্ষ্মণযোর্বিষ্ণুশেষরূপেণ স্বস্থানস্থয়োরপি প্রতিরূপেণ উপাসকানুগ্রহার্থ মত্রাবস্থানং বোধ্যম্ ॥ ১৮ ॥ ১৯ ॥ ২০ ॥ ২১ ॥ ২২ ॥ ধৃতরাষ্ট্রা শ্চৈকশত মিতি পুরাণেষু প্রায়েণাধিকারিণা মেব কীর্ত্তনাৎ তেষাঞ্চ প্রতিকল্পং সমান রূপ কর্ম্মত্বা দনেক কল্পং ধর্ম্ম সভা বাসিনাং, তেষাং বহুত্বং যুক্তং সেনাপত্যাদি শব্দবদধিকার বাচিত্বাৎ ধৃতরাষ্ট্রাদি শব্দানাং ॥ ২৩ ॥ ২৪ ॥ অয়মেব ন্যায়ঃ পলাশাদি যজ্ঞীয়দ্রব্যাভিমানি দেবতাসু জ্ঞেয় ইত্যাশয় বানাহ পলাশানামিতি ॥ ২৫ ॥

* “নলোজয়” ইত্যেবংক—“নলোগয়” ইতি ঘ।
* “শতশ্চ ব্রহ্মদত্তানামীরিণাঞ্চ শতন্তথা” ইতি ক-ঘ-পুস্তকয়োঃ পাঠঃ।

উশঙ্গবঃ শতরথো দেবরাজো জয়দ্রথঃ।
বৃষদর্ভশ্চ রাজর্ষি র্বুদ্ধিমান্ সহ মন্ত্রিভিঃ ॥ ২৬ ॥
অথাপরে সহস্রাণি যে গতাঃশশবিন্দবঃ।
ইষ্ট্বাশ্বমেধৈর্বহুভি র্ম্মহদ্ভির্ভূরিদক্ষিণৈঃ ॥ ২৭ ॥
এতে রাজর্ষয়ঃ পুণ্যাঃ কীর্ত্তিমন্তো বহুশ্রুতাঃ।
তস্যাং সভায়াং রাজেন্দ্র! বৈবস্বতমুপাসতে ॥ ২৮ ॥
অগস্ত্যোঽথ মতঙ্গশ্চ কালো মৃত্যুস্তথৈবচ।
যজ্বানশ্চৈবসিদ্ধাশ্চ যে চ যোগশরীরিণঃ ॥ ২৯ ॥
অগ্নিস্বাত্তাশ্চ পিতরঃ ফেনপাশ্চোষ্মপাশ্চ যে।
স্বধাবন্তো বর্হিষদো মূর্ত্তিমন্তস্তথাপরে ॥ ৩০ ॥
কালচক্রঞ্চ সাক্ষাচ্চ ভগবান্ হব্যবাহনঃ।
নরা দুষ্কৃতকর্ম্মাণো দক্ষিণায়নমৃত্যবঃ ॥ ৩১ ॥
কালস্য নয়নে যুক্তা যমস্য পুরুষাশ্চ যে।
তস্যাং শিংশপ-পালাশা স্তথা কাশকুশাদয়ঃ ॥ ৩২ ॥
উপাসতে ধর্ম্মরাজং মূর্ত্তিমন্তো নরাধিপ!।
এতে চান্যে চ বহবঃ পিতৃরাজসভাসদঃ ॥ ৩৩ ॥
ন শক্যাঃ পরিসঙ্খ্যাতুং নামভিঃ কর্ম্মভিস্তথা।
অসম্বাধা হি সা পার্থ! রম্যা কামগমা সভা।
দীর্ঘকালং তপস্তপ্ত্বা নির্ম্মিতা বিশ্বকর্ম্মণা ॥ ৩৪ ॥
জ্বলন্তী ভাসমানা চ তেজসা স্বেন ভারত!।
তামুগ্রতপসো যান্তি সুব্রতাঃ সত্যবাদিনঃ ॥ ৩৫ ॥

॥ ২৬ ॥ ২৭ ॥ ২৮ ॥ ২৯ ॥ ৩০ ॥ কালচক্রঞ্চেতি—সংবৎসরাদ্যভি মানিন্যো দেবতাঃ, দুষ্কৃতকর্ম্মাণঃ বিদ্যা বিহীন কর্ম্ম মাত্রনিষ্ঠাঃ ॥ ৩১ ॥ ৩২ ॥ ৩৩ ॥ অসংবাধা অসংকীর্ণাঃ ॥ ৩৪ ॥ ৩৫ ॥

শান্তাঃ সন্ন্যাসিনঃ শুদ্ধাঃ পূতাঃ পুণ্যেন কর্ম্মণা।
সর্ব্বে ভাস্বরদেহাশ্চ সর্ব্বে চ বিরজোঽম্বরাঃ ॥ ৩৬ ॥
চিত্রাঙ্গদাশ্চিত্রমাল্যাঃ সর্ব্বে জ্বলিতকুণ্ডলাঃ।
সুকৃতৈঃ কর্ম্মভিঃ পুণ্যৈঃ পারিবর্হৈশ্চ ভূষিতাঃ ॥ ৩৭ ॥
গন্ধর্ব্বাশ্চ মহাত্মানঃ সঙ্ঘশশ্চাপ্সরোগণাঃ।
বাদিত্রং নৃত্যগীতঞ্চ হাস্যং লাস্যঞ্চ সর্ব্বশঃ ॥ ৩৮ ॥
পুণ্যাশ্চ গন্ধাঃ শব্দাশ্চ তস্যাং পার্থ! সমন্ততঃ।
দিব্যানি চৈব মাল্যানি উপতিষ্ঠন্তি নিত্যশঃ ॥ ৩৯ ॥
শতং শতসহস্রাণি ধর্ম্মিণাং তং প্রজেশ্বরম্।
উপাসতে মহাত্মানং রূপযুক্তা মনস্বিনঃ ॥ ৪০ ॥
ঈদৃশী সা সভা রাজন্! পিতৃরাজ্ঞো মহাত্মনঃ।
বরুণস্যাপি বক্ষ্যামি সভাং পুষ্করমালিনীম্ ॥ ৪১ ॥
ইতি সভাপর্ব্বণি লোকপালসভাখ্যান পর্ব্বণি যমসভাবর্ণনং নামাষ্টমোঽধ্যায়ঃ ॥ ৮ ॥

নারদ উবাচ।

যুধিষ্ঠির! সভা দিব্যা বরুণস্যামিতপ্রভা।
প্রমাণেন যথা যাম্যা শুভ্রপ্রাকারতোরণা ॥ ১ ॥

সন্ন্যাসিনঃ নিষ্কাম কর্ম্ম কর্ত্তারঃ কাম্যানাং কর্ম্মণাং ত্যাগিনো বা, পূর্ব্বেষামপি আপস্তম্বেন" তদ্‌যথা আম্রে ফলার্থং নির্ম্মিতে চ্ছায়া গন্ধা-বিত্যনূৎ পদ্যেতে এবং ধর্ম্মং চর্য্যমাণ মর্থা অনূৎপদ্যন্ত" ইত্যানু বঙ্গিক ফল ভাগিত্ব দর্শনাৎ, নির্ম্মিতে রোপিতে, অর্থাঃ—দিব্যান্ন পানাদয়ঃ ॥ ৩৬ ॥ ৩৭ ॥ ৩৮ ॥ ৩৯ ॥ ৪০ ॥ পুষ্করৈঃ—মূর্ত্তিমদ্ভি স্তীর্থবিশেষৈঃ মালিনীম্ শোভিনীম্ ॥ ৪১ ॥

ইতি নৈলকণ্ঠীয়-ভারত ভাব-দীপে সভাপর্ব্বণি অষ্টমোঽধ্যায়ঃ।

যুধিষ্ঠিরেতি—॥ ১ ॥

অন্তঃসলিলমাস্থায় বিহিতা বিশ্বকর্ম্মণা।
দিব্যৈ রত্নময়ৈর্বৃক্ষৈঃ ফলপুষ্পপ্রদৈর্যুতা॥ ২॥
নীলপীতাসিতশ্যামৈঃ সিতৈর্লোহিতকৈরপি।
অবতানৈস্তথা গুল্মৈর্মঞ্জরীজালধারিভিঃ॥ ৩॥
তথা শকুনয়স্তস্যাং বিচিত্রা মধুরস্বরাঃ।
অনির্দ্দেশ্যা বপুষ্মন্তঃ শতশোঽথ সহস্রশঃ॥৪॥
সা সভা সুখসংস্পর্শা ন শীতা ন চ ঘর্ম্মদা।
বেশ্মাসনবতী রম্যা সিতা বরুণপালিতা॥৫॥
যস্যামাস্তে স বরুণো বারুণ্যা চ সমন্বিতঃ।
দিব্যরত্নাম্বরধরো দিব্যাভরণভূষিতঃ॥৬॥
স্রগ্বিণো দিব্যগন্ধাশ্চ দিব্যগন্ধানুলেপনাঃ।
আদিত্যাস্তত্র বরুণং জলেশ্বরমুপাসতে॥৭॥
বাসুকিস্তক্ষকশ্চৈব নাগশ্চৈরাবণস্তথা।
কৃষ্ণশ্চ লোহিতশ্চৈব পদ্মশ্চিত্রশ্চ বীর্য্যবান্॥৮॥
কম্বলাশ্বতরৌ নাগৌ ধৃতরাষ্ট্রবলাহকৌ।
মনিমান্ কুণ্ডধারশ্চ কর্কোটকধনঞ্জয়ৌ॥৯॥
পাণিমান্ কুণ্ডধারশ্চ *বলবান্ পৃথিবীপতে।।
প্রহ্লাদো মূষিকাদশ্চ তথৈব জনমেজয়ঃ॥১০॥
পতাকিনো মণ্ডলিনঃ ফনবন্তশ্চ সর্ব্বশঃ।
এতে চান্যে চ বহবঃ সর্পাস্তস্যাং যুধিষ্ঠির!॥১১॥

দিব্যৈরিতি তস্যামিত্যুত্তর শ্লোকাদপকৃষ্যতে ॥ ২ ॥ অবতানৈঃ—বিতানবৎ বৃক্ষরূপা ছাদকৈ র্লতা প্রতানৈঃ, ॥ ৩ ॥ বপুষ্মন্তঃ—প্রশস্ত দেহাঃ ॥ ৪ ॥ সিতা—বদ্ধা ॥ ৫ ॥ বারুণ্যা—বরুণান্যা মধ্বা বা ॥ ৬ ॥ ৭ ॥ ৮ ॥ ৯ ॥ ১০ ॥ ॥ ১১ ॥

* "কুণ্ডক শ্চৈবেতি" কপুস্তকীয়পাঠঃ, "অণি মান্ কুণ্ডধা রশ্চ" ইত্যবং ঘ-পুস্তকপাঠঃ।

উপাসতে মহাত্মানং বরুণং বিগতক্লমাঃ।
বলির্বৈরোচনো রাজা নরকঃ পৃথিবীঞ্জয়ঃ॥ ১২॥
সংহ্রাদো বিপ্রচিত্তিশ্চ কালকঞ্জশ্চ দানবাঃ।
সুহনুর্দুর্ম্মুখঃ শঙ্খঃ সুমনাঃ সুমতিস্ততঃ* ।
ঘটোদরো মহাপার্শ্বঃ ক্রথনঃ পিঠরস্তথা॥ ১৩॥
বিশ্বরূপঃ স্বরূপশ্চ বিরূপোহথ মহাশিরাঃ।
দশগ্রীবশ্চ বালী চ মেঘবাসা দশাবরঃ॥ ১৪॥
টিট্টিভো বিটভূতশ্চ সংহ্রাদশ্চেন্দ্রতাপনঃ।
দৈত্যদানবসঙ্ঘাশ্চ সর্ব্বে রুচিরকুণ্ডলাঃ॥ ১৫॥
স্রগ্বিণো মৌলিনশ্চৈব তথা দিব্যপরিচ্ছদাঃ।
সর্ব্বে লব্ধবরাঃ শূরাঃ সর্ব্বে বিগতমৃত্যবঃ॥ ১৬॥
তে তস্যাং বরুণং দিব্যং ধর্ম্মপাশধরং সদা।
উপাসতে মহাত্মানং সর্ব্বে সুচরিতব্রতাঃ॥১৭॥
তথা সমুদ্রাশ্চত্বারো নদী ভাগীরথী চ সা।
কালিন্দী বিদিশা বেণ্ণা নর্ম্মদা বেগবাহিনী॥১৮॥
বিপাশা চ শতদ্রুশ্চ চন্দ্রভাগা সরস্বতী।
ইরাবতী বিতস্তা চ সিন্ধুর্দেবনদী তথা॥ ১৯॥
গোদাবরী কৃষ্ণবেণ্বা কাবেরী চ সরিদ্বরা।
কিম্পুনা চ বিশল্যা চ তথা বৈতরণী নদী॥ ২০॥
তৃতীয়া জ্যেষ্ঠিলা চৈব শোনশ্চাপি মহানদঃ।
চর্ম্মণ্বতী তথা চৈব পর্ণাশা চ মহানদী॥ ২১॥
সরযূর্বারবত্যা চ লাঙ্গলী চ সরিদ্বরা।
করতোয়া তথাত্রেয়ী লৌহিত্যশ্চ মহানদঃ॥ ২২॥

॥ ১২ ॥ ১৩ ॥ ১৪ ॥ ১৫ ॥ ১৬ ॥ ১৭ ॥ ১৮ ॥ ১৯ ॥ ২০ ॥ ২১ ॥ ২২ ॥

* "সুনামা সমনি স্বনঃ" ইতি বঙ্গীয় পুস্তক পাঠঃ।

লম্বন্তী গোমতী চৈব সন্ধ্যা ত্রিঃস্রোতসী তথা।
এতাশ্চান্যাশ্চ রাজেন্দ্র! সুতীর্থা লোকবিশ্রুতাঃ ॥ ২৩॥
সরিতঃ সর্ব্বতশ্চান্যাস্তীর্থানি চ সরাংসি চ।
কূপাশ্চ স-প্রস্রবণা দেহবন্তো যুধিষ্ঠির! ॥ ২৪ ॥
পল্বলানি তড়াগানি দেহবন্ত্যথ ভারত!।
দিশস্তথা মহী চৈব তথা সর্ব্বে মহীধরাঃ ॥ ২৫ ॥
উপাসতে মহাত্মানং সর্ব্বে জলচরাস্তথা।
গীতবাদিত্রবন্তশ্চ গন্ধর্ব্বাপ্সরসাং গণাঃ ॥ ২৬॥
স্তুবন্তো বরুণং তস্যাং সর্ব্ব এব সমাসতে।
মহীধরা রত্নবন্তোরম্যা* যে চ প্রতিষ্ঠিতাঃ ॥ ২৭ ॥
কথয়ন্তঃ সুমধুরাঃ কথাস্তত্র সমাসতে।
বারুণশ্চ তথা মন্ত্রী সুনাভঃ পর্য্যুপাসতে ॥ ২৮ ॥
পুত্রপৌত্রৈঃ পরিবৃতো গোনাম্না পুষ্করেণ চ।
সর্ব্বে বিগ্রহবন্তস্তে তমীশ্বরমুপাসতে ॥ ২৯ ॥
এষা ময়া সম্পততা বারুণী ভরতর্ষভ!।
দৃষ্টপূর্ব্বা সভা রম্যা কুবেরস্য সভাং শৃণু— ॥ ৩০ ॥

ইতি সভাপর্ব্বণি লোকপাল সভাখ্যান পর্ব্বণি বরুণ-
সভাবর্ণনং নাম নবমোঽধ্যায়ঃ ॥ ৯ ॥

॥ ২২ ॥ ২৪ ॥ ২৫ ॥ ২৬ ॥ ২৭ ॥ ২৮ ॥ ২৯ ॥ সম্পততা—সমাগচ্ছতা ॥ ৩০ ॥

ইতি নৈলকণ্ঠীয় ভারতভাব দীপে সভা-পর্ব্বণি বরুণসভাবর্ণনংনাম
নবমোঽধ্যায়ঃ।

---

* "রসা" ইতিচ পাঠান্তরং খ-ঘ পুস্তক সম্মতম্।

নারদ উবাচ।

"সভা বৈশ্রবণী রাজন্! শতযোজনমায়তা।
বিস্তীর্ণা সপ্ততি শ্চৈব যোজনানি সিতপ্রভা॥ ১॥
তপসা নির্ম্মিতা* রাজন্! স্বয়ং বৈশ্রবণেন সা।
শশিপ্রভা প্রাবরণা কৈলাস-শিখরোপমা॥ ২॥
গুহ্যকৈরুহ্যমানা সা খে বিষক্তেব শোভতে।
দিব্যা হেমময়ৈরুচ্চৈঃ প্রাসাদৈরুপশোভিতা॥ ৩॥
মহারত্নবতী চিত্রা দিব্যগন্ধা মনোরমা।
শিতাভ্রশিখরাকারা প্লবমানেব দৃশ্যতে॥ ৪॥
দিব্যৈ† র্হেমময়ৈরঙ্গৈর্বিদ্যুদ্ভিরিব চিত্রিতা।
তস্যাং বৈশ্রবণো রাজা বিচিত্রাভরণাম্বরঃ॥ ৫॥
স্ত্রীসহস্রৈর্বৃতঃ শ্রীমানাস্তে জ্বলিতকুণ্ডলঃ।
দিবাকরনিভে পুণ্যে দিব্যাস্তরণসংবৃতে।
দিব্যপাদোপধানে চ নিষণ্ণঃ পরমাসনে॥ ৬॥
মন্দারাণামুদারাণাং বনানিপরিলোড়য়ন্।
সৌগন্ধিকবনানাঞ্চ গন্ধং গন্ধবহো বহন্॥ ৭॥
নলিন্যাশ্চালকাখ্যায়া নন্দনস্য বনস্য চ।
শীতো হৃদয়সংহ্লাদী বায়ুস্তমুপসেবতে॥ ৮॥
তত্র দেবাঃ সগন্ধর্ব্বা গণৈরপ্সরসাং বৃতাঃ।
দিব্যতালৈ‡র্ম্মহারাজ! গায়ন্তি স্ম সভাগতাঃ॥ ৯॥

সভেতি—॥ ১॥ শশিপ্রভা প্রাবরণা—শশিপ্রভামপি ধাবল্যেন তিরস্কারাতিইত্যর্থঃ॥ ২॥ বিষক্তা—লগ্না॥ ৩॥ ৪॥ রঙ্গৈরিতিচ্ছেদঃ॥ ৫॥ ॥ ৬॥ ৭॥ মনোহৃদয় সংহ্লাদীতি পাঠে—মনশ্চিত্তং, হৃদয়ং কদম্ব গোলকাকৃতির্ম্মাংস খণ্ডঃ॥ ৮॥ দিব্যতালৈঃ রম্যৈস্তালৈ গীতশাস্ত্র প্রসিদ্ধৈরেকোন পঞ্চাশৎ সংখ্যৈঃ॥ ৯॥

---

* নির্জ্জিতা, ইতি খ।

† দিব্য-হেম মযৈ" রিতি খ— ‡ দিব্যতানৈরিতিবা পাঠঃ।

মিশ্রকেশী চ রম্ভা চ চিত্রসেনা শুচিস্মিতা।
চারুনেত্রা ঘৃতাচী চ মেনকা পুঞ্জিকস্থলা* ॥ ১০ ॥
বিশ্বাচী সহজন্যা চ প্রম্লোচা উর্ব্বশী ইরা।
বর্গা চ সৌরভেয়ী চ সমীচী বুদ্বুদা লতা ॥ ১১ ॥
এতাঃ সহস্রশশ্চান্যা নৃত্যগীতবিশারদাঃ।
উপতিষ্ঠন্তি ধনদং গন্ধর্ব্বাপ্সরসাং গণাঃ ॥ ১২ ॥
অনিশং দিব্যবাদিত্রৈ র্নৃত্যগীতৈশ্চ সা সভা।
অশূন্যা রুচিরা ভাতি গন্ধর্ব্বাপ্সরসাং গণৈঃ ॥ ১৩ ॥
কিন্নরা নাম গন্ধর্ব্বা নরা নাম তথাপরে।
মাণিভদ্রোঽথ ধনদঃ শ্বেতভদ্রশ্চ গুহ্যকঃ ॥ ১৪ ॥
কশেরকো গণ্ডকণ্ডুঃ প্রদ্যোতশ্চ মহাবলঃ।
কুস্তুম্বুরুঃ পিশাচশ্চ গজকর্ণো বিশালকঃ ॥ ১৫ ॥
বরাহকর্ণস্তাম্রোষ্ঠঃ ফলকক্ষঃ ফলোদকঃ।
হংসচূড়ঃ শিখা বর্ত্তো হেমনেত্রো বিভীষণঃ।
পুষ্পাননঃ পিঙ্গলকঃ শোণিতোদঃ প্রবালকঃ ॥ ১৭ ॥
বৃক্ষবাস্পনিকেতশ্চ চীরবাসাশ্চ ভারত!।
এতে চান্যে চ বহবো যক্ষাঃ শতসহস্রশঃ ॥ ১৮ ॥
সদা ভগবতী লক্ষ্মীস্তত্রৈব নলকূবরঃ।
অহঞ্চ বহুশস্তস্যাং ভবন্ত্যন্যে চ মদ্বিধাঃ ॥ ১৯ ॥
ব্রহ্মর্ষয়ো ভবন্ত্যত্র তথা দেবর্ষয়োঽপরে।
ক্রব্যাদাশ্চ তথৈবান্যে গন্ধর্ব্বাশ্চ মহাবলাঃ ॥ ২০ ॥
উপাসতে মহাত্মানং তস্যাং ধনদমীশ্বরম্।
ভগবান্ ভূতসঙ্ঘৈশ্চ বৃতঃ শতসহস্রশঃ ॥ ২১ ॥

॥ ১০ ॥ ১১ ॥ ১২ ॥ ১৩ ॥ ১৪ ॥ ১৫ ॥ ১৬ ॥ ১৭ ॥ ১৮ ॥ ১৯ ॥ ২০ ॥ ২১ ॥

* কচিৎ "পুঞ্জিকস্থলী" ইতি পাঠঃ পরি দৃশ্যতে।

উমাপতিঃ পশুপতিঃ শূলভৃদ্ভগনেত্রহা।
ত্র্যম্বকো রাজশার্দ্দূল! দেবী চ বিগতক্লমা॥ ২২॥
বামনৈর্বিকটৈঃ কুব্জৈঃক্ষতজাক্ষৈর্মহারবৈঃ।
মেদোমাংসাশনৈরুগ্রৈ রুগ্রধন্বা মহাবলঃ॥ ২৩॥
নানাপ্রহরণৈরুগ্রৈ র্বাতৈরিব মহাজবৈঃ।
বৃতঃসখায়মন্বাস্তে সদৈব ধনদং নৃপ!॥ ২৪॥
প্রহৃষ্টাঃ শতশশ্চান্যে বহুশঃ স-পরিচ্ছদাঃ।
গন্ধর্ব্বাণাঞ্চ পতয়ো বিশ্বাবসুর্হাহা হুহুঃ॥ ২৫॥
তুম্বুরুঃ পর্ব্বতশ্চৈব শৈলূষশ্চ তথাপরঃ।
চিত্রসেনশ্চ গীতজ্ঞ স্তথা চিত্ররথোঽপি চ॥ ২৬॥
এতে চান্যে চ গন্ধর্ব্বা ধনেশ্বরমুপাসতে।
বিদ্যাধরাধিপশ্চৈব চক্রধর্ম্মা সহানুজৈঃ॥ ২৭॥
উপাচরতি তত্র স্ম ধনানামীশ্বরং প্রভুম্।
কিন্নরাঃ শতশস্তত্র ধনানামীশ্বরং প্রভুম্॥ ২৮॥
আসতে চাপি রাজানো ভগদত্তপুরোগমাঃ।
দ্রুমঃ কিম্পুরুষেশশ্চ উপাস্তে ধনদেশ্বরম্॥ ২৯॥
রাক্ষসাধিপতিশ্চৈব মহেন্দ্রো গন্ধমাদনঃ।
সহ যক্ষৈঃসগন্ধর্ব্বৈঃ সহ সর্ব্বৈর্নিশাচরৈঃ॥ ৩০॥
বিভীষণশ্চ ধর্ম্মিষ্ঠ উপাস্তে ভ্রাতরং প্রভুম্।
হিমবান্ পারিপাত্রশ্চ বিন্ধ্যকৈলাসমন্দরাঃ॥ ৩১॥
মলয়ো দর্দুরশ্চৈব মহেন্দ্রো গন্ধমাদনঃ।
ইন্দ্রকীলঃ সুনাভশ্চ তথা দিব্যৌ চ পর্ব্বতৌ॥ ৩২॥
এতে চান্যে চ বহবঃ সর্ব্বে মেরুপুরোগমাঃ!
উপাসতে মহাত্মানং ধনানামীশ্বরং প্রভুম॥ ৩৩॥

॥ ২২ ॥ ২৩ ॥ ২৪ ॥ ২৫ ॥ ২৬ ॥ ২৭ ॥ ২৮ ॥ ২৯ ॥ ৩০ ॥ ৩১ ॥ ৩২ ॥ ৩৩ ॥

নন্দীশ্বরশ্চ ভগবান্ মহাকালস্তথৈব চ।
শঙ্কুকর্ণমুখাঃ সর্ব্বে দিব্যাঃ পারিষদাস্তথা ॥ ৩৪ ॥
কাষ্ঠঃ কুটীমুখো দন্তী বিজয়াচ তপোঽধিকা।
শ্বেতশ্চ বৃষভস্তত্র নর্দ্দন্নাস্তে মহাবলঃ ॥ ৩৫ ॥
ধনদং রাক্ষসাশ্চান্যে পিশাচাশ্চ উপাসতে।
পারিষদৈঃ পরিবৃত মুপায়ান্তি মহেশ্বরম্ ॥ ৩৬ ॥
সদা হি দেবদেবেশং শিবং ত্রৈলোক্যভাবনম্।
প্রণম্য মূর্দ্ধ্না পৌলস্ত্যো বহুরূপমুমাপতিম্ ॥ ৩৭ ॥
ততোঽভ্যনুজ্ঞাং সংপ্রাপ্য মহাদেবাদ্ধনেশ্বরঃ।
আস্তে কদাচিদ্ভগবান্ ভবো ধনপতেঃসখা ॥ ৩৮ ॥
নিধিপ্রবরমুখ্যৌ চ শঙ্খপদ্মৌ ধনেশ্বরৌ।
সর্ব্বান্নিধীন্ প্রগৃহ্যাথ উপাস্তাং বৈ ধনেশ্বরম্ ॥ ৩৯ ॥
সা সভা তাদৃশা রম্যা ময়া দৃষ্টাঽন্তরীক্ষগা।
পিতামহসভাং রাজন্! কীর্ত্তয়িষ্যে নিবোধ তাম্ ॥ ৪০ ॥

ইতি সভাপর্ব্বণি লোকপাল সভাখ্যান পর্ব্বণি কুবেরসভাবর্ণনং নাম দশমোঽধ্যায়ঃ ॥ ১০ ॥

নারদ উবাচ।

পিতামহসভাং তাত! কথ্যমানাং নিবোধ মে।
শক্যতে যা ন নির্দ্দেষ্টু মেবংরূপেতি ভারত! ॥ ১ ॥

॥ ৩৪ ॥ ৩৫ ॥ ৩৬ ॥ ৩৭ ॥ আস্তে ইত্যাবৃত্ত্যা যোজনীয়ম্, যদা ভবঃ কদাচিৎ কুবের সভামধ্যাস্তে তদা কুবেরোঽপি ভবাদনুজ্ঞাংপ্রাপ্য তন্নিকটে আস্তেউপবিশতি ॥ ৩৮ ॥ ৩৯ ॥ ৪০ ॥

ইতি নৈলকণ্ঠীয়-ভারত ভাবদীপে সভাপর্ব্বণি দশমোঽধ্যায়ঃ।

পিতামহেতি—॥ ১ ॥

পুরা দেবযুগে রাজন্নাদিত্যো ভগবান্ দিবঃ।
আগচ্ছন্ মানুষং লোকং দিদৃক্ষুর্বিগতক্লমঃ ॥ ২ ॥
চরন্ মানুষরূপেণ সভাং দৃষ্ট্বা স্বয়ম্ভুবঃ।
স তামকথয়ন্মহ্যং দৃষ্ট্বা তত্ত্বেন পাণ্ডব! ॥ ৩ ॥
অপ্রমেয়াং সভাং দিব্যাং মানসীং ভরতর্ষভ!।
অনির্দ্দেশ্যাং প্রভাবেণ সর্ব্বভূতমনোরমাম্ ॥ ৪ ॥
শ্রুত্বা গুণানহং তস্যাঃ সভায়াঃ পাণ্ডবর্ষভ!।
দর্শনেপ্সুস্তথা রাজন্নাদিত্যমিদমব্রুবম্ ॥ ৫ ॥
ভগবন্! দ্রষ্টুমিচ্ছামি পিতামহ-সভাং শুভাম্।
য়েন সা* তপসা শক্যা কর্ম্মণা বাপি গোপতে! ॥ ৬ ॥
ঔষধৈর্ব্বা তথা যুক্তৈ রুত্তমা পাপনাশিনী।
তন্মমাচক্ষ্ব ভগবন! পশ্যেয়ং তাং সভাং যথা ॥ ৭ ॥
স তন্মম বচঃ শ্রুত্বা সহস্রাংশুর্দিবাকরঃ।
প্রোবাচ ভরতশ্রেষ্ঠ! ব্রতং বর্ষসহস্রিকম ॥ ৮ ॥

দেবযুগে—কৃতযুগে ॥ ২ ॥ ৩ ॥ মানসীমিত্যনেন ভৌতিকস্যাব্যাবৃত্তি স্তথাহি—"আতিবহিক এবায়ং তাদৃশৈশ্চিত্তদেহকঃ। আধিভৌতিকয়া বুদ্ধ্যা গৃহীতশ্চির ভাবনাৎ" ইতি বাসিষ্ঠোক্ত রীত্যা প্রপঞ্চস্ত্রৈবিধ্যং দৃশ্যতে, তত্রায়ং স্থূলভূত ময় আধি ভৌতিক সূক্ষ্মঃ ভূতময়ঃ আতিবাহিকঃ, সএব অতি অত্যন্তং কার্য্যাকারং বোঢ়ুং সমর্থোঽতি বাহী সূক্ষ্মভূত সং ঘস্তেন নির্বৃত্ত ইতি যোগাৎ, অতএব তত্র ইন্দ্রাদি লোকরূপে স্বর্গে" যন্ন দুঃখেন সংভিন্নং নচগ্রস্ত মনন্তরং। অভিলাষোপনীতঞ্চ তৎ সুখং স্বঃপদাস্পদম্" ইতি স্বর্গ পদনির্ব্বচনং সংগচ্ছতে। সংভিন্নং মিশ্রং, গ্রস্তং ভোগোত্তর পাপাবহং, অভিলাষঃ সংকল্পঃ, অত্রাপ্যাধি ভৌতিকস্য তদ্বৎ আতিবাহিকঃ রজ্জুরিব ভুজঙ্গস্য, অস্যাপিতদ্বৎ চিত্তমেব, তদিদমুক্তং চিত্ত দেহকইতি, তাদৃশীচ প্রজাপতি সভাতোমানসত্বং তত্র যুক্তম্ ॥ ৪ ॥ ॥ ৫ ॥ ৬ ॥ ঔষধৈঃ জ্যোতিষ্মত্যাদি কল্পোক্ত প্রকারেণ সাধিতৈঃ ॥ ৭ ॥ ॥ ৮ ॥

* "যেনবা" ইতি ঘ-পুস্তক পাশ্চাত্য পুস্তকয়োঃ পাঠঃ।

ব্রহ্মব্রতমুপাস্স্ব ত্বং প্রয়তেনান্তরাত্মনা।
ততোঽহং হিমবৎপৃষ্ঠে সমারব্ধো মহাব্রতম্ ॥ ৯ ॥
ততঃস ভগবান্ সূর্য্যো মামুপাদায় বীর্য্যবান্!
আগচ্ছত্তাং সভাং ব্রাহ্মীং বিপাপ্মা বিগতক্লমঃ ॥ ১০ ॥
এবংরূপেতি সা শক্যান নির্দ্দেষ্টুং নরাধিপ! ।
ক্ষণেন হি বিভর্ত্ত্যন্য দনির্দ্দেশ্যং বপুস্তথা ॥ ১১ ॥
ন বেদ পরিমাণঞ্চ বা সংস্থানং বাপি ভারত! *।
ন চ রূপং ময়া তাদৃক্ দৃষ্টংপূর্ব্বং কদাচন ॥ ১২ ॥
সুসুখা সা সদা রাজন্ন শীতা ন চ ঘর্ম্মদা।
নক্ষুৎ পিপাসে ন গ্লানিং প্রাপ্য তাং প্রাপ্নুবন্ত্যুত ॥ ১৩ ॥
নানারূপৈরিব কৃতা মণিভিঃ সা সুভাস্বরৈঃ।
স্তম্ভৈর্ন চ ধৃতা সা তু শাশ্বতী ন চ সা ক্ষরা ॥ ১৪ ॥
দিব্যৈর্নানাবিধৈর্ভাবৈর্ভাসদ্ভিরমিতপ্রভৈঃ ॥ ১৫ ॥
অতি চন্দ্রঞ্চ সূর্য্যঞ্চ শিখিনঞ্চ স্বয়ংপ্রভা।
দীপ্যতে নাকপৃষ্ঠস্থা ভৎর্সয়ন্তীব ভাস্করম্ ॥ ১৬ ॥

ব্রহ্ম ব্রতং—হার্দ্দব্রহ্মোপাসনাং ॥ ৯ ॥ ততঃ সইতি" সূর্যদ্বারেণ তে বিরজাঃ প্রয়ান্তি" ইতিব্রহ্ম সভাপ্রবেশে আধিদৈবং প্রত্যক্ষ সূর্য্যস্যৈব দ্বারত্বং। অধ্যাত্মন্তু—ঈড়াখ্য সূর্য্যনাড়ীদ্বারা ইতি ॥ ১০ ॥ এবমিতি মানসত্বাদেব রজ্জুরগবৎ সতী বাসতী বেতি নির্ব্বক্তুং নশক্যা, ক্ষণেনেতি—রজ্জুর্যথা ভাবক বুদ্ধ্যনুরোধাৎ স্রক্সর্প দণ্ড ধারাদি রূপা তথেয়মপি বৈকুণ্ঠ কৈলাসাদি রূপেণ ভাতীত্যর্থঃ ॥ ১১ ॥ ১২ ॥ ১৩ ॥ স্তম্ভৈরিতি—। যতোন ক্ষরা ন অপক্ষযবতী অতঃশাশ্বতী নিত্যা সত্যা "এতৎ সত্যং ব্রহ্ম-পুরম্" ইতি শ্রুতেঃ ॥ ১৪ ॥ ১৫ ॥ অতি চন্দ্রমিতি—॥ স্বয়ম্ ইত্যব্যযম্ ; স্বয়মহং করোমি স্বয়ংত্বংকরোষি সস্বয়ংকৃতবান্ ইত্যাদি প্রয়োগা দব্যাবৃত্ত প্রত্যগাত্মবাচকং. সএব প্রকাশকং জ্যোতি র্যস্যাং সাস্বয়ং প্রভা, জাগরে হি সূর্য্যাদীনাং ঘটাদি প্রকাশকত্বং দৃষ্টং, তদাত্মন এবেতি সাধয়িতুং সূর্যাদ্যভাবকালে স্বপ্নং প্রকৃত্য "অত্রায়ং পুরুষঃ স্বয়ংজ্যোতিঃ" ইতি-শ্রুত্যা সাটোপমুক্তম্ ॥ ১৬ ॥

* "সংস্থানঞ্চাপি" ইত্যেবং কচিৎ পাঠঃ।

তস্যাং স ভগবানাস্তে বিদধদ্দেবমানুষান্* ।
স্বয়মেকোঽনিশং রাজন ! সর্ব্বলোকপিতামহঃ ॥ ১৭ ॥
উপতিষ্ঠন্তি চাপ্যেনং প্রজানাং পতয়ঃ প্রভুম্ ।
দক্ষঃ প্রচেতাঃ পুলহো মরীচিঃ কশ্যপঃ প্রভুঃ ॥ ১৮ ॥
ভৃগুরত্রির্বশিষ্ঠশ্চ গৌতমোঽথ তথাঙ্গিরাঃ ।
পুলস্ত্যশ্চ ক্রতুশ্চৈব প্রহ্রাদঃ কর্দ্দমস্তথা ॥ ১৯ ॥
অথর্ব্বাঙ্গিরসশ্চৈব বালিখিল্যা মরীচিপাঃ ।
মনোঽন্তরীক্ষং বিদ্যাশ্চ বায়ুস্তেজো জলং মহী ॥ ২০ ॥
শব্দস্পর্শৌ তথা রূপং রসো গন্ধশ্চ ভারত ! ।
প্রকৃতিশ্চ বিকারশ্চ যচ্চান্যৎ কারণং ভুবঃ ॥ ২১ ॥
অগস্ত্যশ্চ মহাতেজা মার্কণ্ডেয়শ্চ বীর্য্যবান্ ।
জমদগ্নির্ভরদ্বাজঃ সম্বর্ত্তশ্চ্যবনস্তথা ॥ ২২ ॥
দুর্ব্বাসাশ্চ মহাভাগ ঋষ্যশৃঙ্গশ্চ ধার্ম্মিকঃ ।
সনৎকুমারো ভগবান্ যোগাচার্য্যো মহাতপাঃ ॥ ২৩ ॥
অসিতো দেবলশ্চৈব জৈগীষব্যশ্চ তত্ত্ববিৎ ।
ঋষভো জিতশত্রুশ্চ মহাবীর্য্যস্তথা মণিঃ ॥ ২৪ ॥

তস্যাং সঃ মহত্তত্ত্বাভিমানী সূক্ষ্ম মন আখ্যঃ—যৎপ্রকৃতাস্মর্য্যতে " মনো-মহান্ মতির্ব্রহ্মা পূর্ব্বুদ্ধিঃ খ্যাতি রীশ্বরঃ। প্রজ্ঞা সংবিৎ চিতিশ্চৈব স্মৃতিশ্চ পরিপঠ্যতে" ইত্যতএব ভগবান্ সর্ব্বৈশ্বর্য্যবান্ দেবমায়য়া স্বাবিদ্যয়া বিদধাং লোকানিতিশেষঃ, বিদধদ্দেবমানুষান্ ইতিপাঠেঽপি—স্বাঽবিদ্যযেত্যধ্যা হার্য্যম্; একো ঽনিশং সৎস্বপি স্বসৃষ্টেষু পদার্থেষু ঐন্দ্রজালিক বদেক এবেত্যর্থঃ ॥ ১৭ ॥ একস্যৈব বিদ্যোকব্যক্ত্যাং সার্ব্বাত্ম্যং " অহং মনুরভবম্ সূর্য্যশ্চ" ইত্যাদি শ্রুতিপ্রসিদ্ধং প্রপঞ্চয়তি—উপতিষ্ঠন্তী ত্যাদি নাঽধ্যায় শেষেণ ॥ ১৮ ॥ ১৯ ॥ ২০ ॥ যচ্চান্যৎ—কালাদৃষ্টাদি ! ॥ ২১ ॥ ॥ ২২ ॥ ২৩ ॥ ২৪ ॥

---

* " বিদধদ্দেবমায়য়া" ইত্যেবং ক—ঘ।

আয়ুর্ব্বেদস্তথাষ্টাঙ্গো দেহবাংস্তত্র ভারত!।
চন্দ্রমাঃ সহ নক্ষত্রৈ রাদিত্যশ্চ গভস্তিমান্ ॥ ২৫ ॥
বায়বঃ ক্রতবশ্চৈব সঙ্কল্পঃ প্রাণ এব চ।
মূর্ত্তিমন্তো মহাত্মানো মহাব্রতপরায়ণাঃ ॥ ২৬ ॥
এতে চান্যে চ বহবো ব্রহ্মাণং সমুপস্থিতাঃ।
অর্থো ধর্ম্মশ্চ কামশ্চ হর্ষোহদ্বেষস্তপো দমঃ ॥ ২৭ ॥
আয়ান্তি তস্যাং সহিতা গন্ধর্ব্বাপ্সরসাং গণাঃ।
বিংশতিঃ সপ্ত চৈবান্যে লোকপালাশ্চ সর্ব্বশঃ ॥ ২৮ ॥
শুক্রো বৃহস্পতিশ্চৈব বুধোঽঙ্গারক এবচ।
শনৈশ্চরশ্চ রাহুশ্চ গ্রহাঃ সর্ব্বে তথৈব চ ॥ ২৯ ॥
মন্ত্রো রথন্তরশ্চৈব হরিমান্ বসুমানপি।
আদিত্যাঃ সাধিরাজানো নামদ্বন্দ্বৈরুদাহৃতাঃ ॥ ৩০ ॥
মরুতো বিশ্বকর্ম্মা চ বসবশ্চৈব ভারত!।
তথা পিতৃগণাঃ সর্ব্বেসর্ব্বাণি চ হবীংষ্যথ ॥ ৩১ ॥
ঋগ্বেদঃ সামবেদশ্চ যজুর্ব্বেদশ্চ পাণ্ডব!।
অথর্ব্ববেদশ্চ তথা সর্ব্বশাস্ত্রাণি চৈব হি ॥ ৩২ ॥
ইতিহাসোপবেদাশ্চ বেদাঙ্গানি চ সর্ব্বশঃ।
গ্রহা যজ্ঞাশ্চ সোমশ্চ দেবতাশ্চাপি সর্ব্বশঃ ॥ ৩৩ ॥

॥ ২৫ ॥ ২৬ ॥ ২৭ ॥ সপ্তচৈবান ইতি—সপ্তবিংশ নক্ষত্রাণীত্যেকে; অন্যেতু—বিংশতি র্গন্ধর্ব্বাপ্সরসাংগণাঃ সপ্তচান্যে গন্ধর্ব্ব মুখ্যাঃ তেচ " হংসো হাহা হুহু র্বিশ্বা বসু র্বরুক চন্তথা! বৃষণ স্তুম্বুরুশ্চৈব গন্ধর্ব্বাঃসপ্ত কীর্ত্তিতাঃ" ইতি ॥ ২৮ ॥ ২৯ ॥ মন্ত্রঃ—সামগানাশ্রয় ভূতোঽয় আয়াহীত্যাদি, রথন্তরং—সামবিশেষঃ, হরিমান্ বসুমানিতি কর্ম্মবিশেষযো রিহনামনী, সাধিরাজানঃ সেন্দ্রাঃ; নামদ্বন্দ্বৈঃ অগ্নিষো মেন্দ্রাগ্ন্যাদিভিঃ। ॥ ৩০ ॥ হবীংষি—ব্রীহি পশ্বাদি দ্রব্যাঃ ॥ ৩১ ॥ ৩২ ॥ উপবেদাঃ" আয়ুর্ব্বেদো ধনুর্ব্বেদো গান্ধর্ব্ব শ্চার্থ শাস্ত্রকম্" ইতি, অঙ্গানি—শিক্ষাদীনি ॥ ৩৩ ॥

সাবিত্রী দুর্গতরণী বাণী সপ্তবিধা তথা।
মেধা ধৃতিঃ শ্রুতিশ্চৈব প্রজ্ঞা বুদ্ধির্যশঃ ক্ষমা ॥ ৩৪ ॥
সামানি স্তুতিশাস্ত্রাণি গাথাশ্চ বিবিধাস্তথা।
ভাষ্যাণি তর্কযুক্তানি দেহবন্তি বিশাম্পতে ! ॥ ৩৫ ॥
নাটকা বিবিধাঃ কাব্যাঃ কথাখ্যায়িক-কারিকাঃ।
তত্র তিষ্ঠন্তি তে পুণ্যা যে চান্যে গুরুপূজকাঃ ॥ ৩৬ ॥
ক্ষণা লবা মুহূর্ত্তাশ্চ দিবা রাত্রিস্তথৈব চ।
অর্দ্ধমাসাশ্চ মাসাশ্চ ঋতবঃ ষট্ চ ভারত ! ॥ ৩৭ ॥
সংবৎসরাঃ পঞ্চযুগ মহোরাত্রশ্চতুর্ব্বিধঃ।
কালচক্রঞ্চ তদ্দিব্যং নিত্যমক্ষয়মব্যয়ম্ ॥ ৩৮ ॥
ধর্ম্মচক্রং তথা চাপি নিত্যমাস্তে যুধিষ্ঠির ! ।
অদিতির্দিতির্দনুশ্চৈব সুরসা বিনতা ইরা ॥ ৩৯ ॥
কালিকা সুরভী দেবী সরমা চাথ গৌতমী ॥ ৪০ ॥
প্রাধা* কদ্রুশ্চ বৈ দেব্যৌ দেবতানাঞ্চ মাতরঃ।
রুদ্রাণী শ্রীশ্চ লক্ষ্মীশ্চ ভদ্রা ষষ্ঠী তথাপরা ॥ ৪১ ॥
পৃথিবী গাঙ্গতা দেবী হ্রীঃ স্বাহা কীর্ত্তিরেব চ।
সুরা দেবী শচী চৈব তথা পুষ্টিররুন্ধতী ॥ ৪২ ॥

দুর্গতরণী বাণী প্রণবঃ, সাচ সপ্ত বিধা—অকার উকারো মকারঃ অর্দ্ধমাত্রা নাদবিন্দুঃ শক্তিরিতি সপ্ত প্রকারাঃ, শস্তুরূপাধিষ্ঠান প্রাপকাঃ ইত্যর্থঃ, সংস্কৃত প্রাকৃত পৈশাচাপভ্রংশ ললিত মাগধ গদ্যাদিরূপা ইত্যন্যে ॥ ৩৪ ॥ ৩৫ ॥ ৩৬ ॥ ৩৭ ॥ সংবৎসরাঃ ষষ্টিঃ প্রভবাদয়ঃ, তেভ্য পঞ্চ পঞ্চ একৈকং যুগং; চতুর্বিধঃ—মানুষো হহোরাত্র ষষ্ঠিঘটিকাভিঃ; পৈত্রো মাসেন, দৈবো বৎসরেণ, ব্রাহ্মঃ কল্পনেতি, কালচক্রং দ্বাদশরাশ্যাত্মকং ॥ ৩৮ ॥ ৩৯ ॥ ৪০ ॥ ৪১ ॥ ৪২ ॥

* অত্র—"প্রভা কদ্রুশ্চ" ইতি ষ-পুস্তক পাঠঃ।

সন্নতির্ব্যাশা নিয়তিঃ সৃষ্টির্দেবী রতিস্তথা।
এতাশ্চান্যাশ্চৈবে দেব্য উপতস্থুঃ প্রজাপতিম্ ॥ ৪৩ ॥
আদিত্যা বসবো রুদ্রা মরুতশ্চাশ্বিনাবপি।
বিশ্বেদেবাশ্চ সাধ্যাশ্চ পিতরশ্চ মনোজবাঃ। ৪৪ ॥
পিতৃণাঞ্চ গণান্ বিদ্ধি সপ্ত বৈ পুরুষর্ষভ !।
মূর্ত্তিমন্তো বৈ চত্বার স্ত্রয়শ্চাপ্যশরীরিণঃ ॥ ৪৫ ॥
বৈরাজাশ্চ মহাভাগা অগ্নিষ্বাত্তাশ্চ ভারত !।
গার্হপত্যা নাকচরাঃ পিতরো লোকবিশ্রুতাঃ॥ ৪৬ ॥
সোমপা একশৃঙ্গাশ্চ চতুর্ব্বেদাঃ কলাস্তথা।
এতে চতুর্ষু বর্ণেষু পূজ্যন্তে পিতরো নৃপ ! ॥ ৪৭ ॥
এতৈরাপ্যায়িতৈঃ পূর্ব্বং সোমশ্চাপ্যায়তে পুনঃ।
ত এতে পিতরঃ সর্ব্বে প্রজাপতিমুপস্থিতাঃ ॥ ৪৮ ॥
উপাসতে চ সংহৃষ্টা ব্রহ্মাণমমিতৌজসম্।
রাক্ষসাশ্চ পিশাচাশ্চ দানবা গুহ্যকাস্তথা ॥ ৪৯ ॥
নাগাঃ সুপর্ণাঃ পশবঃ পিতামহমুপাসতে।
স্থাবরা জঙ্গমাশ্চৈব মহাভূতাস্তথাপরে ॥ ৫০ ॥
পুরন্দরশ্চ দেবেন্দ্রো বরুণো ধনদো যমঃ।
মহাদেবঃ সহোমোঽত্র সদা গচ্ছতি সর্ব্বশঃ ॥ ৫১ ॥
মহাসেনশ্চ রাজেন্দ্র ! সদোপাস্তে পিতামহম্।
দেবো নারায়ণস্তস্যাং তথা দেবর্ষয়শ্চ যে ॥ ৫২ ॥

৪৩ ॥ ৪৪ ॥ ৪৫ ॥ বৈরাজাঃ—বিরাট্ প্রভবাঃ সপ্ত, পিতৃগণাঃ অগ্নিষ্বাত্তাদয়ঃ॥ ৪৬॥ ৪৭ ॥ ৪৮ ॥ ৪৯ ॥ ৫০ ॥ মহাদেব ঈশ্বরোপি সহোমেঽত্র বিদ্যা সহিতোঽত্র ত্রৈবাত্তর্ভূতঃ॥ ৫১ ॥ নারায়ণশ্চ বিদ্যাপ্রাপ্যঃ, শুদ্ধাত্মাপি তত্রৈ প্রাপ্যেইত্যর্থঃ ॥ ৫২ ॥

ঋষয়ো বালিখিল্যাশ্চ যোনিজাঽযোনিজাস্তথা।
যচ্চ কিঞ্চিত্রিলোকেঽস্মিন্ দৃশ্যতে স্থাণুজঙ্গমম্।
সর্ব্বং তস্যাং ময়া দৃষ্টমিতি বিদ্ধি নরাধিপ ! ॥ ৫৩ ॥
অষ্টাশীতিসহস্রাণি ঋষীণামূর্দ্ধরেতসাম্।
প্রজাবতাঞ্চ পঞ্চাশ দৃষীণামপি পাণ্ডব ! ॥ ৫৪ ॥
তে স্ম তত্র যথাকামং দৃষ্ট্বা সর্ব্বে দিবৌকসঃ।
প্রণম্য শিরসা তস্মৈ সর্ব্বে যান্তি যথাগতম্ ॥ ৫৫ ॥
অতিথীনাগতান্ দেবান্ দৈত্যান্নাগাংস্তথা দ্বিজান্।
যক্ষান্ সুপর্ণান্ কালেয়ান্ গন্ধর্ব্বাপ্সরসস্তথা ॥ ৫৬ ॥
মহাভাগানমিতধী ব্রহ্মা লোকপিতামহঃ।
দয়াবান্ সর্ব্বভূতেষু যথাহং প্রতিপৎস্যতে ॥ ৫৭ ॥
প্রতিগৃহ্য তু বিশ্বাত্মা স্বয়ম্ভুরমিতদ্যুতিঃ।
সান্ত্বমানার্থসম্ভোগৈর্যুনক্তি মনুজাধিপ ! ॥ ৫৮ ॥
তথা তৈরুপযাতৈশ্চ প্রতিপত্তিশ্চ* ভারত !।
আকুলা সা সভা তাত ভবতি স্ম সুখপ্রদা ॥ ৫৯ ॥
সর্ব্বতেজোময়ী দিব্যা ব্রহ্মর্ষিগণসেবিতা।
ব্রাহ্ম্যা শ্রিয়া দীপ্যমানা শুশুভে বিগতক্লমা ॥ ৬০ ॥
সা সভা তাদৃশী দৃষ্টা ময়া লোকে সুদুর্ল্লভা।
সভেয়ং রাজশার্দ্দূল ! মনুষ্যেষু যথা তব ॥ ৬১ ॥

একস্যাপিসার্ব্বাত্ম্যমুক্তম্ ইদানীমুপ সংহরতি যচ্চেতি ॥ ৫৩ ॥ তৎপ্রাপ্ত্যধিকারিণ আহ অষ্টাশীতীতি—॥ ৫৪ ॥ তে স্মতত্রেত্যাদিনা যং কৌশিতকীয়েশ্রুতং পর্য্যঙ্কস্থং ব্রহ্ম তেনসহ সংবাদিকঞ্চ তদুপবৃংহয়ন্তি ॥ ৫৫ ॥ ৫৬ ॥ ৫৭ ॥ ৫৮ ॥ ৫৯ ॥ ৬০ ॥ ব্রাহ্ম্যাশ্রিয়া—শমোদম স্তপঃ শৌচমিত্যাদিনা প্রসিদ্ধয়া শমাদি সম্পত্ত্যা ॥ ৬১ ॥

* "প্রাতিপত্তিশ্চ" ইতি পাঠান্তরম্।

এতা ময়া দৃষ্টপূর্ব্বাঃ সভা দেবেষু ভারত ! ।
সভেয়ং মানুষে লোকে সর্ব্বশ্রেষ্ঠতমা তব—॥ ৬২ ॥
ইতি সভাপর্ব্বণি লোকপাল সভাখ্যান পর্ব্বণি ব্রহ্মসভাবর্ণনং
নামৈকাদশোঽধ্যায়ঃ ॥ ১১ ॥

যুধিষ্ঠির উবাচ।

প্রায়শো রাজলোকস্তে কথিতো বদতাম্বর ! ।
বৈবস্বতসভায়ান্তু যথা বদসি মে প্রভো ! ॥ ১ ॥
বরুণস্য সভায়ান্তু নাগাস্তেকথিতা বিভো ! ।
দৈত্যেন্দ্রাশ্চাপি ভূয়িষ্ঠাঃ সরিতঃ সাগরাস্তথা ॥ ২ ॥
তথা ধনপতের্যক্ষা গুহ্যকা রাক্ষসাস্তথা ।
গন্ধর্ব্বাপ্সরসশ্চৈব ভগবাংশ্চ বৃষধ্বজঃ ॥ ৩ ॥
পিতামহসভায়ান্তু কথিতাস্তে মহর্ষয়ঃ ।
সর্ব্বে দেবনিকায়াশ্চ সর্ব্বশাস্ত্রাণি চৈব হি ॥ ৪ ॥
শক্রস্য তু সভায়ান্তু দেবাঃ সংকীর্ত্তিতা মুনে! ।
উদ্দেশতশ্চ গন্ধর্ব্বা বিবিধাশ্চ মহর্ষয়ঃ ॥ ৫ ॥
এক এব তু রাজর্ষি র্হরিশ্চন্দ্রো মহামুনে! ।
কথিতস্তে সভায়াং বৈ দেবেন্দ্রস্য মহাত্মনঃ ॥ ৬ ॥
কিং কর্ম্ম তেনাচরিতং তপো বা নিয়তব্রত! ।
যেনাসৌ সহ শক্রেণ স্পর্দ্ধতে সুমহাযশাঃ ? ॥ ৭ ॥

॥ ৬২ ।

ইতি নৈলকণ্ঠীয়-ভারত ভাব দীপে সভাপর্ব্বণি ব্রহ্ম-সভা।
বর্ণনংনাম একাদশোঽধ্যায়ঃ ।

রাজসূয় মুপোদ্ঘাত যতি প্রায়শ ইত্যাদিনা ॥ ১ ॥ ২ ॥ ৩ ॥ ৪ ॥ ৫ ॥ সহস্র বর্ষ ব্রত প্রাপ্যাং ব্রহ্মসভা মুপেক্ষ্য হরিশ্চন্দ্র প্রাপ্তাংইন্দ্র সভাং শক্য প্রবেশাংমত্বা তত্ সাধনং পৃচ্ছতি একএবেত্যদিনা ॥ ৬ ॥ ৭ ॥

পিতৃলোকগতশ্চৈব ত্বয়া বিপ্র! পিতা মম।
দৃষ্টঃ পাণ্ডুর্মহাভাগ! কথং বাপি সমাগতঃ॥ ৮॥
কিমুক্তবাংশ্চ ভগবংস্তন্মমাচক্ষ্ব সুব্রত!।
ত্বত্তঃ শ্রোতুং সর্ব্বমিদং পরং কৌতুহলং হি মে॥ ৯॥

নারদ উবাচ।

যস্মাৎ পৃচ্ছসি রাজেন্দ্র! হরিশ্চন্দ্রং প্রতি প্রভো!।
তত্তেঽহং সম্প্রবক্ষ্যামি মাহাত্ম্যং তস্য ধীমতঃ॥ ১০॥
সরাজা বলবানাসীৎ সম্রাট্ সর্ব্ব মহীক্ষিতাং।
তস্য সর্ব্বে মহীপালাঃ শাসনাবনতাঃ স্থিতাঃ॥ ১১॥
তেনৈকং রথমাস্থায় জৈত্রং হেমবিভূষিতম্।
শস্ত্রপ্রতাপেন জিতা দ্বীপাঃ সপ্ত জনেশ্বর!॥ ১২॥
স নির্জিত্য মহীং কৃৎস্নাং সশৈলবনকাননাম্।
আজহার মহারাজ! রাজসূয়ং মহাক্রতুম্॥ ১৩॥
তস্য সর্ব্বে মহীপালা ধনান্যাজহ্রুরাজ্ঞয়া।
দ্বিজানাং পরিবেষ্টার স্তস্মিন্ যজ্ঞে চ তেঽভবন্॥ ১৪॥
প্রাদাচ্চ দ্রবিণং প্রীত্যা যাচকানাং নরেশ্বরঃ।
যথোক্তবন্তস্তে তস্মিং স্ততঃ পঞ্চগুণাধিকম্॥ ১৫॥

৮॥ ৯॥ যস্মাৎ পৃচ্ছসীত্যাদি—দাশার্হ নগরীং প্রতীতাস্তস্য পরম তাৎপর্য্যং শক্র লোক প্রাপ কো রাজসূয়ঃ, অতি যত্ন সাধ্যঃ, সিদ্ধশ্চ তীব্রানর্থ হেতুরতো ব্রহ্মসভা পাপ্রক মেবব্রত মস্থৈয়মিতি। অবান্তর তাত্পর্য্যন্ত ভূতাবহরণার্থং ব্রহ্মণা প্রেষিতো নারদঃ সর্ব্ব সংহার হেতুং রাজসূয়ং যুধিষ্ঠির দ্বারা কারয়িতুং যুধিষ্ঠিরং কৃষ্ণঞ্চ উদ্যো জয়তীতি॥ ১০॥ "যেনেষ্টং রাজসূয়েন মণ্ডলস্যে শ্বরশ্চ য়ঃ। শাস্তি যশ্চাজ্ঞয়া রাজ্ঞঃ সসম্রাডিতিশব্দ্যতে" ॥১১॥ "জম্ব দ্বীপঃ কুশঃ দ্বীপঃ শাকঃ ক্রৌঞ্চশ্চ-শাম্মালিঃ। গোমেদঃ পুষ্করশ্চৈব সপ্তদ্বীপাঃ প্রকীর্ত্তিতাঃ" ইতি সপ্ত দ্বীপাঃ॥ ১২॥ ১৩॥ ১৪॥ ১৫॥

আতর্পয়চ্চ বিবিধৈ র্বসুভির্ব্রাহ্মণাংস্তদা ।
প্রসর্পকালে সম্প্রাপ্তে নানাদিগ্ভ্যঃ সমাগতান্ ॥ ১৬ ॥
ভক্ষ্যভোজ্যৈশ্চ বিবিধৈ র্যথাকামপুরস্কৃতৈঃ ।
রত্নৌঘৈস্তর্পিতৈস্তুষ্টৈ র্দ্বিজৈশ্চ সমুদাহৃতম্ ।
তেজস্বী চ যশস্বী চ নৃপেভ্যোঽভ্যধিকোঽভবৎ ॥ ১৭ ॥
এতস্মাৎ কারণাদ্রাজন্ ! হরিশ্চন্দ্রো বিরাজতে ।
তেভ্যো রাজসহস্রেভ্য স্তদ্বিদ্ধি ভরতর্ষভ ! ॥ ১৮ ॥
সমাপ্য চ হরিশ্চন্দ্রো মহাযজ্ঞং প্রতাপবান্ ।
অভিষিক্তশ্চ শুশুভে সাম্রাজ্যেন নরাধিপ ! ॥ ১৯ ॥
যে চান্যে চ মহীপালা রাজসূয়ং মহাক্রতুম্ ।
যজন্তে তে মহেন্দ্রেণ মোদন্তে ভরতর্ষভ ! ॥ ২০ ॥
যে চান্যে নিধনং প্রাপ্তাঃ সংগ্রামেষ্বপলায়িনঃ ।
তে তৎসদনমাসাদ্য মোদন্তে ভরতর্ষভ ! ॥ ২১ ॥
তপসা যে চ তীব্রেণ ত্যজন্তীহ কলেবরম্ ।
তে তৎস্থানং সমাসাদ্য শ্রীমন্তো ভান্তি নিত্যশঃ ॥ ২২ ॥
পিতা চ ত্বাহ কৌন্তেয় ! পাণ্ডুঃ কৌরবনন্দন ! ।
হরিশ্চন্দ্রে শ্রিয়ং দৃষ্টা নৃপতৌ জাতবিস্ময়ঃ ॥ ২৩ ॥
বিজ্ঞায় মানুষং লোক মায়ান্তং মাং নরাধিপ ! ।
প্রোবাচ প্রণতো ভূত্বা বদেথাস্ত্বং যুধিষ্ঠিরম্ ॥ ২৪ ॥
সমর্থোঽসি মহীং জেতুং ভ্রাতরস্তে স্থিতা বশে ।
রাজসূয়ং ক্রতুশ্রেষ্ঠ মাহরস্বেতি ভারত ! ॥ ২৫ ॥
ত্বয্যাষ্টবতি পুত্রেঽহং হরিশ্চন্দ্রবদাশু বৈ ।
মোদিষ্যে বহুলাঃ শশ্বৎ সমাঃ শক্রস্য সংসদি ॥ ২৬ ॥

প্রসর্পোঽগ্নি বিসর্জন মিতি নির্দিষ্টঃ ॥ ১৬ ॥ ১৭ ॥ ১৮ ॥ ১৯ ॥ ২০ ॥ ২১ ॥
॥ ২২ ॥ ত্বাহ—ত্বা মাহ ॥ ২৩ ॥ ২৪ ॥ ২৫ ॥ ২৬ ॥

এবং ভবতু বক্ষ্যেঽহং তব পুত্রং নরাধিপ ।।
ভূর্লোকং যদি গচ্ছেয় মিতি পাণ্ডুমথাব্রুবম্ ॥ ২৭ ॥
তস্য ত্বং পুরুষব্যাঘ্র ! সঙ্কল্পং কুরু পাণ্ডব ।।
গন্তাসি ত্বং মহেন্দ্রস্য পূর্ব্বৈঃ সহ সলোকতাম্ ॥ ২৮ ॥
বহুবিঘ্নশ্চ নৃপতে ! ক্রতুরেষ স্মৃতো মহান্ ।
ছিদ্রাণ্যস্য তু বাঞ্ছন্তি যজ্ঞঘ্না ব্রহ্মরাক্ষসাঃ ॥ ২৯ ॥
যুদ্ধঞ্চ ক্ষত্রশমনং পৃথিবীক্ষয়কারণম্ ।
কিঞ্চিদেব নিমিত্তঞ্চ ভবত্যত্র ক্ষয়াবহম্ ॥ ৩০ ॥
এতৎ সঞ্চিন্ত্য রাজেন্দ্র ! যৎ ক্ষেমং তৎ সমাচর ।
*অপ্রমত্তোত্থিতো নিত্যং চাতুর্ব্বর্ণ্যস্য রক্ষণে ॥ ৩১ ॥
ভব এধস্ব মোদস্ব ধনৈস্তর্পয় চ দ্বিজান্ ।
এতত্তে বিস্তরেণোক্তং যস্মাৎ ত্বং পরিপৃচ্ছসি ॥ ৩২ ॥
আপৃচ্ছে ত্বাং গমিষ্যামি দাশার্হনগরীং প্রতি" ।

বৈশম্পায়ন উবাচ।

এবমাখ্যায় পার্থেভ্যো নারদো জনমেজয় ! ।
জগাম তৈর্বৃতো রাজন্নৃষিভির্যৈঃ সমাগতঃ ॥ ৩৩ ॥

॥ ২৭ ॥ সংকল্পং কামং গন্তাসি গমিষ্যসি ॥ ২৮ ॥ ২৯ ॥ ৩০ ॥ ৩১ ॥ ৩২ ॥
॥ ৩৩ ॥

* "চাতুর্ব্বর্ণ্যস্যেতি—চতুর্ণাং বর্ণানাং ব্রহ্ম-ক্ষত্রবিট্‌শূদ্রাণাং সমূহস্তস্য রক্ষণে অপ্রমত্তঃ প্রমাদশূন্য উত্থিত আলস্যাদি পরিহীনো ভব ইতি শ্লোকান্তরেণ সম্বন্ধঃ" ইতি গ পুস্তক-পা-টী। "দাশার্হ নগরীং—দ্বারবতীম্" আপৃচ্ছে—আমন্ত্রয়ে। ইতি গ-পা-টী।

গতে তু নারদে পার্থো ভ্রাতৃভিঃ সহ কৌরব ! ।
রাজসূয়ং ক্রতুশ্রেষ্ঠং চিন্তয়ামাস পার্থিবঃ ॥ ৩৪ ॥

ইতি সভাপর্ব্বণি লোকপাল সভাখ্যান পর্ব্বণি ব্রহ্ম
সভাবর্ণনং নাম দ্বাদশোঽধ্যায়ঃ ॥ ১২ ॥

॥ ৩৪ ॥

ইতি নৈলকণ্ঠীয় ভারত ভাবদীপে সভাপর্ব্বণি দ্বাদশোঽধ্যায়ঃ

*সমাপ্তঞ্চ লোকপাল সভাখ্যান পর্ব্ব।

---

* ক-পুস্তকে দ্বাদশাধ্যায়া ত্মকং সভাক্রিয়া পর্ব্ব পঠ্যতে, কিন্তু খাদি পাশ্চাত্য পুস্তকে চতুরধ্যায়া ত্মকত্বং সভাক্রিয়া পর্ব্বণঃ, অবশিষ্টস্যা ধ্যায়াষ্টকস্য লোকপাল সভাখ্যানপর্ব্বত্বং, ততোরাজসূয়ারম্ভাখ্যং পর্ব্ব পঠ্যতে, বয়ন্তু তদনুসারিণইতি ন প্রস্মর্ত্তব্যম্ ।

অথ রাজসূয়ারম্ভ পর্ব্ব ॥ ৩ ॥*

বৈশম্পায়ন উবাচ।

ঋষেস্তদ্বচনং শ্রুত্বা নিশ্বশাস যুধিষ্ঠিরঃ।
চিন্তয়ন্ রাজসূয়েষ্টিং ন লেভে শর্ম্ম ভারত ! ॥ ১ ॥
রাজর্ষীণাঞ্চ তং শ্রুত্বা মহিমানং মহাত্মনাম্।
যজ্বনাং কর্ম্মভিঃ পুণ্যৈর্লোকপ্রাপ্তিং সমীক্ষ্য চ ॥ ২ ॥
হরিশ্চন্দ্রঞ্চ রাজর্ষিং রোচমানং বিশেষতঃ।
যজ্বানং যজ্ঞমাহর্ত্তুং রাজসূয়মিয়েষ সঃ ॥ ৩ ॥
যুধিষ্ঠিরস্ততঃ সর্ব্বা নর্চ্চয়িত্বা সভাসদঃ।
প্রত্যর্চ্চিতশ্চ তৈঃ সর্ব্বৈর্যজ্ঞায়ৈব মনো দধে ॥ ৪ ॥
স রাজসূয়ং রাজেন্দ্র ! কুরূণামৃষভস্তদা।
আহর্ত্তুং প্রবণং চক্রে মনঃসঞ্চিন্ত্য চাসকৃৎ ॥ ৫ ॥
ভূয়শ্চাদ্ভুতবীর্য্যৌজা ধর্ম্মমেবানুচিন্তয়ন্।
কিং হিতং সর্ব্বলোকানাং ? ভবেদিতি মনো দধে ॥ ৬ ॥
অনুগৃহ্নন্ প্রজাঃ সর্ব্বাঃ সর্ব্বধর্ম্মভৃতাম্বরঃ।
অবিশেষেণ সর্ব্বেষাং হিতং চক্রে যুধিষ্ঠিরঃ ॥ ৭ ॥

ঋষেরিতি—॥ ১ ॥ ২ ॥ ৩ ॥ ৪ ॥ ৫ ॥ ৬ ॥ ৭ ॥

---

* অত্রাপি ক-পুস্তকে কচিদন্যস্মিন্নপি পুস্তকে "মন্ত্রণা পর্ব্ব" ইতি-লিখ্যতে, তদপ্যপাশ্চাত্যত্বাৎ পরিহৃতম্, গৃহীতঞ্চ "রাজসূয়ারম্ভ পর্ব্ব" ইতি।

সর্ব্বেষাং দীয়তাং দেয়ং মুষ্ণন্ কোপমদাবুভৌ।
সাধুধর্ম্মেতি ধর্ম্মেতি নান্যৎ শ্রূয়েত ভাষিতম্ ॥ ৮ ॥
এবং গতে ততস্তস্মিন্ পিতরীবাশ্বসন্ জনাঃ।
ন তস্য বিদ্যতে দ্বেষ্টা ততোঽস্যাঽজাতশত্রুতা ॥ ৯ ॥
পরিগ্রহান্নরেন্দ্রস্য ভীমস্য পরিপালনাৎ।
শত্রূণাং ক্ষপণাচ্চৈব বীভৎসোঃ সব্যসাচিনঃ ॥ ১০ ॥
ধীমতঃ সহদেবস্য ধর্ম্মাণামনুশাসনাৎ।
বৈনত্যাৎ সর্ব্বতশ্চৈব নকুলস্য স্বভাবতঃ।
অবিগ্রহা বীতভয়াঃ স্বকর্ম্মনিরতাঃ সদা ॥ ১১ ॥
নিকামবর্ষাঃ স্ফীতাশ্চ আসন্ জনপদাস্তথা।
বার্দ্ধুষী যজ্ঞসত্ত্বানি গোরক্ষং কর্ষণং বণিক্ ॥ ১২ ॥
বিশেষাৎ সর্ব্বমেবৈতৎ সঞ্জজ্ঞে রাজকর্ম্মণা।
অনুকর্ষঞ্চ নিষ্কর্ষং ব্যাধিপাবকমূর্চ্ছনম্ ॥ ১৩ ॥
সর্ব্বমেব ন তত্রাসীদ্ধর্ম্মনিত্যে যুধিষ্ঠিরে।
দস্যুভ্যো বঞ্চকেভ্যশ্চ রাজ্ঞঃ প্রতি পরস্পরম্ ॥ ১৪ ॥
রাজবল্লভতশ্চৈব নাশ্রূয়ত মৃষাকৃতম্।
প্রিয়ং কর্ত্তুমুপস্থাতুং বলিকর্ম্ম স্বকর্ম্মজম্ ॥ ১৫ ॥
অভিহর্ত্তুং নৃপাঃ ষট্সু পৃথক্ জাত্যৈশ্চ নৈগমৈঃ।
ববৃধে বিষয়স্তত্র ধর্ম্মনিত্যে যুধিষ্ঠিরে॥ ১৬ ॥

॥ ৮ ॥ দীয়তামিত্যুবাচেতি, শেষঃ, পাঠান্তরেতু—স্পষ্টং ॥ ৯ ॥ ১০ ॥ অবিগ্রহাঃ—কলহশূন্যাঃ ॥ ১১ ॥ —বার্দ্ধুষিবৃদ্ধ্যুপজীবিকা, যজ্ঞ সত্ত্বানি ক্রতূনাং সামর্থ্যানি সদ্যঃ পুষ্প ফল প্রদ ত্বাদি বিষযাণি ॥ ১২ ॥ অনুকর্ষং —দারিদ্র্যাৎ রাজকীয় দ্রব্য স্যাতীত বর্ষাস্য ঋণিত্বেননিষ্কর্ষং—নিষ্কর্ষং করার্থং প্রজা পীড়নং, মূর্চ্ছনং,—বৃদ্ধিঃ ॥ ১৩ ॥ ১৪ ॥ ১৫ ॥ ষট্সু সন্ধি বিগ্রহাদিষু, যস্য প্রিয়াদিকং কর্ত্তুং নৈগমৈঃ সহ আসন্নিতি শেষঃ, ইতরে নৃপা বণিক্বৎ যেন করদীকৃতা ইত্যর্থঃ, তত্র—তস্মিন্, বিষয়ো দেশঃ। ॥ ১৬ ॥

কামতোঽপ্যুপযুঞ্জানৈ রাজসৈ র্লোভজৈস্তথা।
সর্ব্বব্যাপী সর্ব্বগুণী সর্ব্বসাহঃ স সর্ব্বরাট্ ॥ ১৭ ॥
যস্মিন্নধিকৃতঃ সম্রাট্ ভ্রাজমানো মহাযশাঃ।
যত্র রাজন্! দশ দিশঃ পিতৃতো মাতৃতস্তথা। ১৮ ॥
অনুরক্তাঃ প্রজা আসন্নাগোপালা দ্বিজাতয়ঃ।

বৈশম্পায়ন উবাচ *

রাজসূয়ং প্রতি তদা পুনঃ পুনরপৃচ্ছত ॥ ১৯ ॥
তে পৃচ্ছ্যমানাঃ সহিতা বচোঽর্থ্যং মন্ত্রিণস্তদা।
যুধিষ্ঠিরং মহাপ্রাজ্ঞং যিযক্ষুমিদমব্রুবন্ ॥ ২০ ॥
যেনাভিষিক্তো নৃপতি র্ব্বারুণং গুণমৃচ্ছতি।
তেন রাজাপি তং কৃৎস্নং সম্রাড্গুণমভীপ্সতি ॥ ২১ ॥
তস্য সম্রাড্গুণার্হস্য ভবতঃ কুরুনন্দন!।
রাজসূয়স্য সময়ং মন্যন্তে সুহৃদস্তব ॥ ২২ ॥
তস্য যজ্ঞস্য সময়ঃ স্বাধীনঃ ক্ষত্রসম্পদা।
সাম্না ষডগ্নয়ো যস্মিং শ্চীয়ন্তে শংসিতব্রতৈঃ ॥ ২৩ ॥

কামতো যথেষ্টং, উপযুঞ্জানৈ র্দিব্যান্ন বস্ত্রাদি ভোগং কুর্ব্বদ্ভিঃ, যতো লোভ জৈ র্বিমোহোত্থৈঃ রাজসৈঃ কৃত্তিবিশেষৈ স্তৃষ্ণাদিভি স্তাদৃশৈরপি বরদ্ধে বৃদ্ধিমানভূৎ ॥ ১৭ ॥ যস্মিন্ বিষয়ে, রাজন্—রাজ্ঞি পিতৃতঃ পিতৃগণৈ নীতি শিক্ষণা দিভিঃ, মাতৃতঃ মাতৃগুণৈ র্বাৎসল্যাদিভিঃ ॥ ১৮ ॥ ১৯ ॥ ॥ ২০ ॥ বারুণং গুণং—জলধাতু জয়ং, সম্রাড়্গুণং—ভূধাতু জয়ং ॥ ২১ ॥ ॥ ২২ ॥ অগ্নয়ঃ—অগ্নিস্থাপনানি স্থণ্ডিলানি, সাম্না—সামবেদ বিহিতৈ র্মন্ত্রৈঃ চীয়ন্তে রচ্যন্তে ॥ ২৩ ॥

---

* মুদ্রিত ক পুস্তকে ঘ পুস্তকে হস্তলিখিত বঙ্গীয় পুস্তকে চ নৈতৎ—পাঠঃ পঠ্যতে।

দর্ব্বীহোমানুপাদায় সর্ব্বান্ যঃ প্রাপ্নুতে ক্রতূন্।
অভিষেকঞ্চ যস্যান্তে সর্ব্বজিত্তেন চোচ্যতে॥ ২৪॥
সমর্থোঽসি মহাবাহো! সর্ব্বে তে বশগা বয়ম্।
অচিরাত্ত্বং মহারাজ! রাজসূয়মবাপ্স্যসি॥ ২৫॥
অবিচার্য্য মহারাজ! রাজসূয়ে মনঃ কুরু।
ইত্যেবং সুহৃদঃ সর্ব্বে পৃথক্ চ সহ চাব্রুবন্॥ ২৬॥
স ধর্ম্ম্যং পাণ্ডবস্তেষাং বচঃ শ্রুত্বা বিশাম্পতে!।
ধৃষ্টমিষ্টং বরিষ্ঠঞ্চ জগ্রাহ মনসারিহা॥ ২৭॥
শ্রুত্বা সুহৃদ্বচস্তচ্চ জানংশ্চাপ্যাত্মনঃ ক্ষমম্।
পুনঃ পুনর্ম্মনো দধ্রে রাজসূয়ায় ভারত!॥ ২৮॥
স ভ্রাতৃভিঃ পুনর্ধীমান্ ঋত্বিগ্ভিশ্চ মহাত্মভিঃ।
মন্ত্রিভিশ্চাপিসহিতো ধর্ম্মরাজো যুধিষ্ঠিরঃ।
ধৌম্যদ্বৈপায়নাদ্যৈশ্চ মন্ত্রয়ামাস মন্ত্রবিৎ॥ ২৯॥

যুধিষ্ঠির উবাচ।

"ইয়ং যা রাজসূয়স্য সম্রাডর্হস্য সুক্রতোঃ।
শ্রদ্দধানস্য বদতঃ স্পৃহা মে সা কথং ভবেৎ?"॥ ৩০॥

বৈশম্পায়ন উবাচ।

এবমুক্তাস্তু তে তেন রাজ্ঞা রাজীবলোচন!।
ইদমূচুর্ব্বচঃ কালে ধর্ম্মরাজং যুধিষ্ঠিরম্॥ ৩১॥

দর্ব্বীতি—দর্ব্বী হোমাগ্নিহোত্রাদি স্তংপ্রভৃতীন্ সর্ব্বান্ ক্রতূন ইষ্টি-পশুসোম যাগান্ প্রাপ্নুতে ব্যাপ্নোতি তৎসমুদায়াত্মক ইত্যর্থঃ, অভিষেক ফলং সর্ব্বজিত্ত্বং, "আত্রেয়োঽঙ্গ মভিষিষে চ তস্মাত্বঙ্গঃ সমন্তং সর্ব্বতঃ পৃথিবীং জয়ন্ পরিবীয়ায়" ইতিশ্রুতম্॥ ২৪॥ ॥ ২৫॥ ২৬॥ ধৃষ্টং প্রগল্ভং, ইষ্টং প্রাপ্ততমং॥ ২৭॥ ২৮॥ ২৯॥ কথং ভবেৎ—ফলবতীতি শেষঃ॥ ৩০॥ ৩১॥

অহং ত্বমসি ধর্ম্মজ্ঞ। রাজসূয়ং মহাক্রতুম্।
অথৈবমুক্তে নৃপতা ঋত্বিগ্ভির্ঋষিভিস্তথা॥ ৩২॥
মন্ত্রিণো ভ্রাতরশ্চাস্য তদ্বচঃ প্রত্যপূজয়ন্।
স তু রাজা মহাপ্রাজ্ঞঃ পুনরেবাত্মনাত্মবান্॥ ৩৩॥
ভূয়ো বিমমৃষে পার্থো লোকানাং হিতকাম্যয়া।
সামর্থ্যযোগং সংপ্রেক্ষ্য দেশকালৌ ব্যয়াগমৌ॥ ৩৪॥
বিমৃষ্য সম্যক্ চ ধিয়া কুর্ব্বন্ প্রাজ্ঞো ন সীদতি।
ন হি যজ্ঞসমারম্ভঃ কেবলাত্মবিনিশ্চয়াৎ॥ ৩৫॥
ভবতীতি সমাজ্ঞায় যত্নতঃ কার্য্যমুদ্বহন্।
স নিশ্চয়ার্থং কার্য্যস্য কৃষ্ণমেব জনার্দ্দনম্॥ ৩৬॥
সর্ব্বলোকাৎ পরং মত্বা জগাম মনসা হরিম্।
অপ্রমেয়ং মহাবাহুং কামাজ্জাতমজং নৃষু॥ ৩৭॥
পাণ্ডবস্তর্কয়ামাস কর্ম্মভির্দ্দেবসম্মিতৈঃ।
নাস্য কিঞ্চিদবিজ্ঞাতং নাস্য কিঞ্চিদকর্ম্মজম্॥ ৩৮॥
ন স কিঞ্চিন্ন বিষহেদিতি কৃষ্ণমমন্যত।
স তু তাং নৈষ্ঠিকীং বুদ্ধিং কৃত্বা পার্থো যুধিষ্ঠিরঃ॥ ৩৯॥
গুরুবদ্ভূতগুরবে প্রাহিণোদ্দূতমঞ্জসা।
শীঘ্রগেন রথেনাশু স দূতঃ প্রাপ্য যাদবান্॥ ৪০॥

॥ ৩২॥ আত্মবান্—জিত চিত্তঃ ॥ ৩৩॥ বিমম্বশে—কথং যজ্ঞঃ সিদ্ধ্যেৎ কথং বা লোক নাশো নস্যাদিতি বিমর্শং কৃতবান্, সামর্থ্যং পৃথ্বীং জেতুং, যোগং ধনসম্পত্তিং, ব্যয়াগমৌ ধনস্যৈব॥ ৩৪॥ এতান্ সম্যক্ সংখ্যাদিনা ধিয়াচ বিমৃশ্য॥ ৩৫॥ ৩৬॥ সর্ব্বস্মাৎ লোকাত ইতি সর্ব্বলোক দৃশ্যাৎ মূলাজ্ঞানংতং তস্মাৎ পরং "তমসঃ পরস্তাদিতি, শ্রুতেঃ অতএবা প্রমেয়ং বাঙ্মনসাতীতত্বাৎ, কামাৎ "বহুস্যাং প্রজায়েয়" ইত্যাদি শ্রুতাদীক্ষণাৎ নতু কর্ম্ম বশত্বাৎ॥ ৩৭॥ দেবানাং সম্মতৈঃ বালেনাপি পূতনাবধাদিভিঃ, সম্মিতৈ রিতিপাঠে—দেবকর্ম্মতুল্যৈ রিত্যর্থঃ, নাস্যেতি—সর্ব্বজ্ঞঃ সর্ব্বকৃৎ, সর্ব্বসহ ইতি পাদত্রয়ার্থঃ॥ ৩৮॥ ৩৯॥ ভূত গুরবেপি গুরুবৎ আশীর্ব্বাদ সন্দেশাদিনা যুক্তম্॥ ৪০॥

দ্বারকাবাসিনং কৃষ্ণং দ্বারবত্যাং সমাসদৎ।
দর্শনাকাঙ্ক্ষিণং পার্থং দর্শনাকাঙ্ক্ষয়াচ্যুতঃ ॥ ৪১ ॥
ইন্দ্রসেনেন সহিত ইন্দ্রপ্রস্থমগাত্তদা।
ব্যতীত্য বিবিধান্ দেশান্ ত্বরাবান্ ক্ষিপ্রবাহনঃ ॥ ৪২ ॥
ইন্দ্রপ্রস্থগতং পার্থ মভ্যগচ্ছজ্জনার্দ্দনঃ।
স গৃহে পিতৃবদ্ভ্রাত্রা ধর্ম্মরাজেন পূজিতঃ ॥ ৪৩ ॥
ভীমেন চ ততোঽপশ্যৎ স্বসারং প্রীতিমান্ পিতুঃ।
প্রীতঃ প্রীতেন সুহৃদা রেমে স সহিতস্তদা ॥ ৪৪ ॥
অর্জ্জুনেন যমাভ্যাঞ্চ গুরুবৎ পর্য্যুপাসিতঃ।
তং বিশ্রান্তং শুভে দেশে ক্ষণিনং কল্যমচ্যুতম্।
ধর্ম্মরাজঃ সমাগম্যাজ্ঞাপয়ৎ স্বং প্রয়োজনম্ ॥ ৪৫ ॥

যুধিষ্ঠির উবাচ।

" প্রার্থিতো রাজসূয়ো মে ন চাসৌ কেবলেপ্সয়া।
প্রাপ্যতে যেন তত্তে হি বিদিতং কৃষ্ণ! সর্ব্বশঃ ॥ ৪৬ ॥
যস্মিন্ সর্ব্বং সম্ভবতি য শ্চ সর্ব্বত্র পূজ্যতে।
যশ্চ সর্ব্বেশ্বরো রাজা রাজসূয়ং স বিন্দতি ॥ ৪৭ ॥
তং রাজসূয়ং সুহৃদঃ কার্য্যমাহুঃ সমেত্য তে।
তত্র মে নিশ্চিত তমং তব কৃষ্ণ! গিরা ভবেৎ ॥ ৪৮ ॥
কেচিদ্ধি সৌহৃদাদেব ন দোষং পরিচক্ষতে।
স্বার্থ হেতোস্তথৈবান্যে প্রিয়মেব বদন্ত্যত ॥ ৪৯ ॥
প্রিয়মেব পরীপ্সন্তে কেচিদাত্মনি যদ্ধিতম্।
এবম্প্রায়াশ্চ দৃশ্যন্তে জনবাদাঃ প্রয়োজনে ॥ ৫০ ॥

॥ ৪১ ॥ ৪২ ॥ ভ্রাত্রা—পিতৃস্বসৃজেন ॥ ৪৩ ॥ ৪৪ ॥ ক্ষণিনং সাম্বৎসরং, কল্যং সমর্থং ॥ ৪৭ ॥ ৪৮ ॥ ৪৯ ॥ ৫০ ॥

ত্বন্তু হেতুনতীতৈ্যতান্ কামক্রোধৌ ব্যুদস্য চ।
পরমং যৎ ক্ষমং লোকে যথাবদ্বক্তুমর্হসি" ॥ ৫১ ॥
ইতি সভাপর্ব্বণি রাজসূয়ারম্ভ পর্ব্বণি বাসুদেবাগমনে
ত্রয়োদশোঽধ্যায়ঃ ॥ ১৩ ॥

কৃষ্ণ উবাচ।

সর্ব্বৈগুণৈর্ম্মহারাজ! রাজসূয়ং ত্বমর্হসি।
জানতস্ত্বেব তে সর্ব্বং কিঞ্চিদ্বক্ষ্যামি ভারত! ॥ ১ ॥
জামদগ্ন্যেন রামেণ ক্ষত্রং যদবশেষিতম্।
তস্মাদবরজং লোকে যদিদং ক্ষত্রসংজ্ঞিতম্ ॥ ২ ॥
কৃতোঽয়ং কুলসঙ্কল্পঃ ক্ষত্রিয়ৈর্ব্বসুধাধিপ!।
নিদেশভাগ্ভিস্তত্তে হি বিদিতং ভরতর্ষভ! ॥ ৩ ॥

॥ ৫১ ॥

ইতি নৈলকণ্ঠীয়-ভারত ভাব দীপে সভাপর্ব্বণি ত্রয়োদশোঽধ্যায়ঃ।

সর্ব্বৈরিতি—সর্ব্বরাজ জয়াৎ রাজসূয়েঽধিক্রিয়তে—রাজজয়শ্চ প্রধান মল্লনিবর্হণ ন্যায়েন জরাসন্ধ বধেনৈব জায়তে ইত্যভিপ্রেত্যাহ জানতস্ত্বেব ইত্যাদিনা ॥ ১ ॥ অবরজং অর্ব্বাগজাতম্ যদ্বা—যৎ পলায়নপরং অবশেষিতং ক্ষত্রং তস্মাৎ অবরাৎ নীচাৎ নীচজং অতএব ক্ষত্র সংজ্ঞিতং নতু ক্ষত্রকর্ম্ম যোগ্যম্ ইতিভাবঃ ॥ ২ ॥ তৈশ্চায়ং কুল সংকল্পঃ—সর্ব্ব ক্ষত্রসমুদায়েন সংকেতঃ কৃতঃ, যঃ সর্ব্ব ক্ষত্রজিৎ সোঽস্মাকং মধ্যে সম্রাট্ রাজ্ঞামপি রাজা ভবিষ্যতীতি বক্ষ্যমাণঃ, নিদেশবাগ্ভিঃ পূর্ব্বপূর্ব্বো পদেশ বাক্যৈঃ, ইহ প্রসিদ্ধং তৎতে বিদিতং, নিদেশ বদ্ভিরিতি পাঠে—অস্মত্রৈঃক্ষত্রিয়ৈরিত্যর্থঃ ॥ ৩ ॥

ঐলস্যেক্ষ্বাকুবংশস্য প্রকৃতিং পরিচক্ষতে।
রাজানঃ শ্রেণিবদ্ধাশ্চ তথান্যে ক্ষত্রিয়া ভুবি ॥ ৪ ॥
ঐলবংশ্যাশ্চ যে রাজন্‌! তথৈবৈক্ষ্বাকবো নৃপাঃ।
তানি চৈকশতং বিদ্ধি কুলানি ভরতর্ষভ! ॥ ৫ ॥
যযাতেস্ত্বেব ভোজানাং বিস্তরো গুণতো মহান্‌।
ভজতেঽদ্য মহারাজ! বিস্তরং স চতুর্দ্দিশম্‌ ॥ ৬ ॥
তেষাং তথৈব তাং লক্ষ্মীং সর্ব্বক্ষত্রমুপাসতে।
ইদানীমেব বৈ রাজন্‌! জরাসন্ধো মহীপতিঃ ॥ ৭ ॥
অভিভূয় শ্রিয়ং তেষাং কুলানামভিষেচিতঃ।
স্থিতো মূর্দ্ধ্নি নরেন্দ্রাণা মোজসাক্রম্য সর্ব্বশঃ ॥ ৮ ॥
সোঽবনিং মধ্যমাং ভুক্ত্বা মিথো ভেদমমন্যত।
প্রভুর্যস্তু পরো রাজা যস্মিন্নেকবশে জগৎ ॥ ৯ ॥
স সাম্রাজ্যং মহারাজ! প্রাপ্তো ভবতি যোগতঃ।
তং স রাজা জরাসন্ধং সংশ্রিত্য কিল সর্ব্বশঃ ॥ ১০ ॥
রাজন্‌! সেনাপতির্জাতঃ শিশুপালঃ প্রতাপবান্‌।
তমেব চ মহারাজ! শিষ্যবৎ সমুপস্থিতঃ ॥ ১১ ॥

তত্র পূর্ব্বং ঐলং সম্রাট্‌ জাত ইত্যাহ ঐলস্যেতি—ঐলঃ পুরূরবাঃ, ইক্ষ্বাকু বংশস্য চ মনোঃ ইলাঃ ইক্ষাকুশ্চ, তত্রই লায়াঃ পুরূরবা আদয়ঃ, ইক্ষ্বাকো নাভাগাদয় শ্চেতি সোম সূর্য্য বংশ্য রাজস্থ দ্বৌ মুখ্যৌ, তয়োঃ প্রকৃতিং প্রজামিব প্রজাং করদত্বাৎ, কাসৌ প্রকৃতিঃ? ইত্যত আহ রাজান ইতি। শ্রেণী বদ্ধাঃ তন্ত্র্যা দাম্না বলীবর্দ্ধাইব আজ্ঞয়া বদ্ধা ইত্যর্থঃ ॥ ৪ ॥ বংশদ্বয়েঽপ্যেবং ক্রমতঃ শতং সম্রাজাং কুলানি জাতানী ত্যাহ ঐলবংশ্যা ইতিঃ ॥ ৫ ॥ যযাতেঃ বংশেইতিশেষঃ, অদ্য সম্প্রতি ॥ ৬ ॥ ইদানীমেব অভিষেচিতো নরেন্দ্রৈ রিতিশেষঃ ॥ ৭ ॥ ৮ ॥ মধ্যমাং মথুরাদেশরূপাং, অস্মদীয়াঃ, অস্মাসু দ্বারবতীং গতেষু ভুক্ত্বা মিথঃ অস্মাভিঃসহ ভেদংবৈরং অমন্যত তেন সোঽস্মান্‌ সর্ব্বশ্রেষ্ঠান জিত্বা সএব সাম্রাজ্যং প্রাপ্তইত্যাহ প্রভুরিত্যাদিনা,—চতুর্জস্তু পরোরাজেতিপাঠে—চতুর্জো জরাসন্ধঃ দ্বে মাতরৌ পিতা জরা রাক্ষসীচেতি চতুর্ভ্যোজাতত্বাৎ ॥ ৯ ॥ ১০ ॥ ১১ ॥

বক্রঃ* করূষাধিপতির্মায়াযোধী মহাবলঃ।
অপরৌ চ মহাবীর্য্যৌ মহাত্মানৌ সমাশ্রিতৌ ॥ ১২ ॥
জরাসন্ধং মহাবীর্য্যং তৌ হংসডিম্ভকাবুভৌ।
দন্তবক্রঃ করূষশ্চ করভো মেঘবাহনঃ।
মূর্দ্ধ্না দিব্যমণিং বিভ্রদ্যমদ্ভুতমণিং বিদুঃ ॥ ১৩ ॥
মুরঞ্চ নরকঞ্চৈব শাস্তি যো যবনাধিপঃ।
অপর্য্যন্তবলো রাজা প্রতীচ্যাং বরুণো যথা ॥ ১৪ ॥
ভগদত্তো মহারাজ বৃদ্ধস্তব পিতুঃ সখা।
স বাচা প্রণতস্তস্য কর্ম্মণা চ বিশেষতঃ ॥ ১৫ ॥
স্নেহবদ্ধশ্চ মনসা পিতৃবদ্ভক্তিমাংস্ত্বয়ি।
প্রতীচ্যাং দক্ষিণঞ্চান্তং পৃথিব্যাঃ প্রতি যো নৃপঃ ॥ ১৬ ॥
মাতুলো ভবতঃ শূরঃ পুরুজিৎ কুন্তিবর্দ্ধনঃ।
স তে সন্নতিমানেকঃ স্নেহতঃ শত্রুসূদনঃ ॥ ১৭ ॥
জরাসন্ধং গতস্ত্বেব পুরা যো ন ময়া হতঃ।
পুরুষোত্তম বিজ্ঞাতো যোঽসৌ চেদিষু দুর্ম্মতিঃ ॥ ১৮ ॥
আত্মানং প্রতিজানাতি লোকেঽস্মিন্ পুরুষোত্তমম্।
আদত্তে সততং মোহাদ্যঃ স চিহ্নঞ্চ মামকম্ ॥ ১৯ ॥
বঙ্গপুণ্ড্রকিরাতেষু রাজা বলসমন্বিতঃ।
পৌণ্ড্রকো বাসুদেবেতি যোঽসৌ লোকেঽভিবিশ্রুতঃ ॥ ২০ ॥

॥ ১২ ॥ ১৩ ॥ ১৪ ॥ ভগদত্তো মধ্যস্থ ইত্যাহ ভগেতি—॥ ১৫ ॥ ১৬ ॥ স্বপক্ষেতু— কুন্তিভোজ একএব ইত্যাহ মাতুলইতি—॥ ১৭ ॥ পৌণ্ড্রকোঽপি পরপক্ষে এবাস্তীত্যাহ জরাসন্ধেতি—॥ ১৮ ॥ ১৯ ॥ ২০ ॥

* অত্র "বভ্রুঃ" ইত্যপিপাঠঃ কচিদ্দৃশ্যতে।

† "মরু" মিতি কচিৎ।

চতুর্থভাঙ্‌ মহারাজ! ভোজ ইন্দ্রসখো বলী ।
বিদ্যাবলাদ্দেবা ব্যজয়ৎ* স পাণ্ড্যক্রথকৌশিকান্‌ ॥ ২১ ॥
ভ্রাতা যস্যাকৃতিঃ শূরো জামদগ্ন্যসমোঽভবৎ ।
স ভক্তো মাগধং রাজা ভীষ্মকঃ পরবীরহা ॥ ২২ ॥
প্রিয়াণ্যাচরতঃ প্রহ্বান্‌ সদা সম্বন্ধিনস্ততঃ ।
ভজতো ন ভজত্যস্মান প্রিয়েষু ব্যবস্থিতঃ ॥ ২৩ ॥
ন কুলং ন বলং রাজন্নভ্যজানাত্তথাত্মনঃ ।
পশ্যমানো যশো দীপ্তং জরাসন্ধমুপাস্থিতঃ† ॥ ২৪ ॥
উদীচ্যাশ্চ তথা ভোজাঃ কুলান্যষ্টাদশ প্রভো! ।
জরাসন্ধভয়াদেব প্রতীচীং দিশমাস্থিতাঃ ॥ ২৫ ॥
শূরসেনা ভদ্রকারা বোধাঃশাল্বাঃ পটচ্চরাঃ।
সুস্থূলাশ্চ মুকুট্টাশ্চ কুলিন্দাঃ কুন্তিভিঃ সহ ॥ ২৬ ॥
শাল্বায়নাশ্চ রাজানঃ সোদর্য্যানুচরৈঃ সহ ।
দক্ষিণা যে চ পাঞ্চালাঃ পূর্ব্বাঃ কুন্তিষু কোশলাঃ ॥ ২৭ ॥
তথোত্তরাং দিশঞ্চাপি পরিত্যজ্য ভয়ার্দ্দিতাঃ ।
মৎস্যাঃ সংন্যস্তপাদাশ্চ দক্ষিণাং দিশমাশ্রিতাঃ ॥ ২৮ ॥
তথৈব সর্ব্বপাঞ্চালা জরাসন্ধভয়ার্দ্দিতাঃ ।
স্বরাজ্যং সংপরিত্যজ্য বিদ্রুতাঃ সর্ব্বতো দিশম্‌॥ ২৯ ॥
কস্যচিত্ত্বথ কালস্য কংসো নির্ম্মথ্য যাদবান্‌ ।
বার্হদ্রথসুতে দেব্যা বুপাগচ্ছদ্বৃথামতিঃ ॥ ৩০ ॥

অস্মৎ শ্বশুরো ভীষ্মকোঽপি পরপক্ষএবইত্যাহ চতুর্থেতি—পৃথিব্যা চতুর্থাংশভাক্‌ ॥ ২১ ॥ ২২ ॥ ২৩ ॥ সঃ বলংকুলঞ্চ আত্মনো ন জ্ঞাতবান্‌, যতোমাং শত্রুপক্ষে গত্বা ময়া জামাত্রাঽপি সহ কলহমিচ্ছতীতিভাবঃ ॥ ২৪ ॥ কুলৈঃ—মন্ত্রীপুরোহিতশ্চৈব ইত্যাদিনা প্রাক্‌ দর্শিতৈঃ ॥ ২৫ ॥ ২৬ ২৭ ॥ ২৮ ॥ ॥ ২৯ ॥ ৩০ ॥

* বিদ্যাবলাঢ্যো ব্যজয় দিত্যেবং ঘ-পুস্তক পাঠঃ।
† "উপাশ্রিত" ইতি ক-ঘ।

অস্তিঃ প্রাপ্তিশ্চ নাম্না তে সহদেবানুজেঽবলে।
বলেন তেন স্বজ্ঞাতীনভিভূয় বৃথামতিঃ ॥ ৩১ ॥
শ্রেষ্ঠং প্রাপ্তঃ স তস্যাসী দতীবাপায়নো মহান্*।
ভোজরাজন্যবৃদ্ধৈশ্চ পীড্যমানৈর্দুরাত্মনা ॥ ৩২ ॥
জ্ঞাতিত্রাণমভীপ্সদ্ভি রস্মৎসম্ভাবনাকৃতা ॥
দত্বাক্রু রায় সুতনুং তামাহুকসুতাং তদা ॥ ৩৩ ॥
সঙ্কর্ষণদ্বিতীয়েন জ্ঞাতিকার্য্যং ময়া কৃতম্।
হতৌ কংস-সুনামানৌ ময়া রামেণ চাপ্যুত ॥ ৩৪ ॥
ভয়ে তু সমতিক্রান্তে জরাসন্ধে সমুদ্যতে।
মন্ত্রোঽয়ং মন্ত্রিতো রাজন্! কুলৈরষ্টাদশাবরৈঃ ॥ ৩৫ ॥
অনারতং বিনিঘ্নন্তো† মহাস্ত্রৈঃ শত্রুঘাতিভিঃ।
ন হন্যামো বয়ং তস্য ত্রিভির্ব্বর্ষশতৈর্ব্বলম্ ॥ ৩৬ ॥
তস্য হ্যমরসঙ্কাশৌ বলেন বলিনাম্বরৌ।
নামভ্যাং হংসডিভকা বশস্ত্রনিধনাবুভৌ ॥ ৩৭ ॥
তাবুভৌ সহিতৌ বীরৌ জরাসন্ধশ্চ বীর্য্যবান্।
ত্রয়স্ত্রয়াণাং লোকানাং পর্য্যাপ্তা ইতি মে মতিঃ ॥ ৩৮ ॥
নহি কেবলমস্মাকং যাবন্তোঽন্যে চ পার্থিবাঃ।
তথৈব তেষামাসীচ্চ বুদ্ধি র্ব্বুদ্ধিমতাম্বর! ॥ ৩৯ ॥
অথ হংসইতি খ্যাতঃ কশ্চিদাসীন্মহান্নৃপঃ।
রামেণ স হতস্তত্র সংগ্রামেঽষ্টাদশাবরে ৪০ ॥

॥ ৩১ ॥৩২ ॥ ৩৩ ॥ ৩৩ ॥ ৩৪ ॥ ৩৫ ॥ নহন্যাম নহতবন্তঃ, বর্ষশততুল্যৈ স্ত্রিভির্বর্ষৈ রিত্যর্থঃ ॥ ৩৬ ॥ ৩৭ ॥ ৩৮ ॥ ৩৯ ॥ ৪০ ॥

* "অতিবাপনয়ো মহান্ ইত্যেবং ক-পুস্তক পাঠঃ"।

† "অনারমন্তো নিঘ্নন্ত* ইত্যেবং ক্বচিদ্ দৃশ্যতে—তন্ন সমীচিনং মন্যামহে ঘ-পুস্তকেচ" তথা।

হতো হংস ইতি প্রোক্ত মথ কেনাপি ভারত ! ।
তৎ শ্রুত্বা ডিম্ভকো রাজন্ ! যমুনাম্ভসামজ্জত ॥ ৪১ ॥
বিনা হংসেন লোকেঽস্মিন্নাহং জীবিতুমুৎসহে ।
ইত্যেতাং মতিমাস্থায় ডিম্ভকো নিধনং গতঃ ॥ ২ ॥
তথা তু ডিম্ভকং শ্রুত্বা হংসঃ পরপুরঞ্জয়ঃ ।
প্রপেদে যমুনামেব সোঽপি তস্যাং ন্যমজ্জত ॥ ৪৩ ॥
তৌ স রাজাজরাসন্ধঃ শ্রুত্বা চ নিধনং গতৌ ।
পুরং শূন্যেন মনসা প্রযযৌ ভরতর্ষভ ! ॥ ৪৪ ॥
ততো বয়মমিত্রঘ্ন ! তস্মিন্প্রতিগতে নৃপে ।
পুনরানন্দিনঃ সর্ব্বে মথুরায়াং বসামহে ॥ ৪৫ ॥
যদা ত্বভ্যেত্য পিতরং সা বৈ রাজীবলোচনা ।
কংসভার্য্যা জরাসন্ধং দুহিতা মাগধং নৃপম্ ।
চোদয়ত্যেব রাজেন্দ্র ! পতিব্যসনদুঃখিতা ॥ ৪৬ ॥
পতিঘ্নং মে জহীত্যেবং পুনঃ পুনররিন্দম ! ।
ততো বয়ং মহারাজ ! তং মন্ত্রং পূর্ব্বমন্ত্রিতম্ ॥ ৪৭ ॥
সংস্মরন্তো বিমনসো ব্যপযাতা নরাধিপ ! ।
পৃথক্ত্বেন মহারাজ ! সংক্ষিপ্য মহতীং শ্রিয়ম্ ॥ ৪৮ ॥
পলায়ামো ভয়াত্তস্য স-সুতজ্ঞাতিবান্ধবাঃ ।
ইতি সঞ্চিন্ত্য সর্ব্বে স্ম প্রতীচীং দিশমাস্থিতাঃ* ॥ ৪৯ ॥
কুশস্থলীং পুরীং রম্যাং রৈবতেনোপশোভিতাম্ ।
ততো নিবেশং তস্যাঞ্চ কৃতবন্তো বয়ং নৃপ ! ॥ ৫০ ।

সঃ-হংসঃ, হতঃ মরণতুল্যাং মূর্চ্ছাং প্রাপিতঃ ॥ ৪১ ॥ ৪২ ॥ ৪৩ ॥ ৪৪ ॥ ৪৫ ॥ ॥ ৪৬ ॥ ৪৭ ॥ ৪৮ ॥ ৪৯ ॥ ৫০ ॥

* "দিশ মাশ্রিতা" ইতি ক—ঘ ।

তথৈব দুর্গসংস্কারং দেবৈরপি দুরাসদম্ ।
স্ত্রিয়োঽপি যস্যাং যুধ্যেযুঃ কিমু বৃষ্ণিমহারথাঃ !— ॥ ৫১ ॥
তস্যাং বয়মমিত্রঘ্ন ! নিবসামোঽকুতোভয়াঃ ।
আলোচ্য গিরিমুখ্যং তং মাগধং তীর্ণমেব চ ॥ ৫২ ॥
মাধবাঃ কুরুশার্দ্দুল ! পরাং মুদমবাপ্নুবন্ ।
এবং বয়ং জরাসন্ধাদভিতঃ কৃতকিল্বিষাঃ ॥ ৫৩ ॥
সামর্থবন্তঃ সম্বন্ধাদ্গোমন্তং সমুপাশ্রিতাঃ ।
ত্রিযোজনায়তং সপ্ত ত্রিস্কন্ধং যোজনাদধি ॥ ৫৪ ॥
যোজনান্তে শতদ্বারং বীরবিক্রমতোরণম্ ॥
অষ্টাদশাবরৈর্নদ্ধং ক্ষত্রিয়ৈর্যুদ্ধদুর্ম্মদৈঃ ॥ ৫৫ ॥
অষ্টাদশসহস্রাণি ভ্রাতৄণাং সন্তি নঃ কুলে ॥
আহুকস্য শতং পুত্রং একৈকস্ত্রিদশাবরঃ ॥ ৫৬ ॥
চারুদেষ্ণঃ সহভ্রাত্রা চক্রদেবোঽথ সাত্যকিঃ ॥
অহঞ্চ রৌহিণেয়শ্চ শাম্বঃ শৌরিসমো যুধি ॥ ৫৭ ॥
এবমেতে রথাঃসপ্ত রাজন্নন্যান্নিবোধ মে ॥
কৃতবর্ম্মা হ্যনাধৃষ্টিঃ সমীকঃ সমিতিঞ্জয়ঃ ॥ ৫৮ ॥
কঙ্কঃ শঙ্কুশ্চ কুন্তিশ্চ সপ্তৈতে বৈ মহারথাঃ ॥
পুত্রৌ চান্ধকভোজস্য বৃদ্ধো রাজা চ তে দশ ॥ ৫৯ ॥
বজ্রসংহননা বীরা বীর্য্যবন্তো মহারথাঃ ॥
স্মরন্তো মধ্যমং দেশং বৃষ্ণিমধ্যে ব্যবস্থিতাঃ ॥ ৬০ ॥
স ত্বং সম্রাড্গুণৈর্যুক্তঃ সদা ভরতসত্তম ! ।
ক্ষত্রে সম্রাজমাত্মানং কর্ত্তুমর্হসি ভারত ! ॥ ৬১ ॥
ন তু শক্যং জরাসন্ধে জীবমানে মহাবলে ।
রাজসূয়ং ত্বয়াবাপ্তুমেষা রাজন্ ! মতির্ম্মম ॥ ৬২ ॥

॥ ৫১ ॥ ৫২ ॥ ৫৩ ॥ ৫৪ ॥ ৫৫ ॥ ৫৬ ॥ ৫৭ ॥ ৫৮ ॥ ৫৯ ॥ ৬০ ॥ ৬১ ॥ ৬২ ॥

তেন রুদ্ধা হি রাজানঃ সর্ব্বে জিত্বা গিরিব্রজে।
কন্দরে পর্ব্বতেন্দ্রস্য সিংহেনেব মহাদ্বিপাঃ ॥ ৬৩ ॥
স হি রাজা জরাসন্ধো যিযক্ষুর্ব্বসুধাধিপৈঃ।
মহাদেবং মহাত্মান মুমাপতিমরিন্দম ! ॥ ৬৪ ॥
আরাধ্য তপসোগ্রেণ নির্জিতাস্তেন পার্থিবাঃ
প্রতিজ্ঞায়াশ্চ পারং স গতঃ পার্থিবসত্তমঃ ॥ ৬৫ ॥
স হি নির্জিত্য নির্জিত্য পার্থিবান্ পৃতনাগতান্।
পুরমানীয় বদ্ধ্বা চ চকার পুরুষব্রজম্ ॥ ৬৬ ॥
বয়ঞ্চৈব মহারাজ ! জরাসন্ধভয়াত্তদা।
মথুরাং সং পরিত্যজ্য গতা দ্বারবতীং পুরীম্ ॥৬৭॥
যদি ত্বেতন্মহারাজ ! যজ্ঞং প্রাপ্তুমভীপ্সসি।
যতস্ব তেষাং মোক্ষায় জরাসন্ধবধায় চ ॥ ৬৮ ॥
সমারম্ভো ন শক্যোঽয়মন্যথা কুরুনন্দন !।
রাজসূয়স্য কাৎস্ন্যেন কর্ত্তুং মতিমতাম্বর ! ॥ ৬৯ ॥
ইত্যেষা মে মতীরাজন্ ! যথা বা মন্যসেঽনঘ !।
এবং গতে সমাচক্ষ্ব স্বয়ং নিশ্চিত্য হেতুভিঃ" ॥ ৭০ ॥

ইতি সভাপর্ব্বণি রাজসূয়ারম্ভ পর্ব্বণি কৃষ্ণবাক্যে
চতুর্দ্দশোঽধ্যায়ঃ ॥ ১৪ ॥

॥ ৬৩ ॥ ৬৪ ॥ ৬৬ ॥ ৬৬ ॥ ৬৭ ॥ ৬৮ ॥ ৬৯ ॥ ৭০ ॥
ইতি নৈলকণ্ঠীয়-ভারতভাবদীপে সভাপর্ব্বণিচতুর্দ্দশোঽধ্যায়ঃ।

যুধিষ্ঠির উবাচ।

"উক্তং ত্বয়া বুদ্ধিমতা যন্নান্যো বক্তুমর্হতি।
সংশয়ানাং হি নির্ম্মোক্তা ত্বন্নান্যো বিদ্যতে ভুবি ॥ ১ ॥

উক্তমিতি—॥ ১ ॥

গৃহে গৃহে হি রাজানঃ স্বস্য স্বস্য প্রিয়ঙ্করাঃ।
ন চ সাম্রাজ্যমাপ্তাস্তে সম্রাট্ শব্দো হি কৃচ্ছ্রভাক্ ॥ ২

কথং পরানুভাবজ্ঞঃ স্বং প্রশংসিতুমর্হতি ?।
পরেণ সমবেতস্তু যঃ প্রশস্যঃ স পূজ্যতে ॥ ৩ ॥

বিশালা বহুলা ভূমির্বহুরত্নসমাচিতা।
দূরং গত্বা বিজানাতি শ্রেয়ো বৃষ্ণিকুলোদ্বহ ! ॥ ৪ ॥

শমমেব পরং মন্যে শমাৎ ক্ষেমং ভবেন্মম।
আরম্ভে পারমেষ্ঠ্যন্তু ন প্রাপ্যমিতি মে মতিঃ ॥ ৫ ॥

এবমেতে হি জানন্তি কুলে জাতা মনস্বিনঃ।
কশ্চিৎ কদাচিদেতেষাং ভবেৎ শ্রেষ্ঠো জনার্দ্দন ! ॥ ৬ ॥

॥ ২ ॥ ৩ ॥ রাজসূয়ং দুষ্প্রাপং মত্বা শমমেবপরং মত্বা চাহ বিশালেতি—, ভূমিরিব স্থিরা নিশ্চয়াত্মিকা চিত্তবৃত্তিঃ সা বহুলা বিষয়-ভেদাদ্বহু প্রকারা “ইদং সাধয়িষ্য ইত্যেবংরূপা”—অতএববিশালা শালেব শালা আবরণং নিরাবরণাব্রহ্মলোকায়াপি স্পৃহয়তে, বহুরত্ন সমাচিতা বহুভি রত্নৈস্তু স্তজ্জা তুাৎকৃষ্টে বিষয়ৈর্ব্যাপ্তা, অতঃ পুরুষঃ কার্য্যেষু স্বস্যাব-লাবলং নজানাতি, দূরঙ্গত্বা বুদ্ধেঃ পরাংনিষ্ঠাং প্রত্যগাত্মরূপাং প্রাপ্য শ্রেয়ো মোক্ষাখ্যং বিজানাতি নান্যথা, বহুষু দুষ্প্রাপেষ্বর্থেষু ব্যাসক্ত চিত্তত্বাৎ যথোক্তং ভগবতা—“ব্যবসায়াত্মিকা বুদ্ধিরেকেহ কুরুনন্দন ! বহুশাখা হ্যনন্তাশ্চ বুদ্ধয়ো ব্যবসায়িনাম্” ইতি। ব্যবসায়—স্তত্ত্বনিশ্চয়-ইতি ॥ ৪ ॥ “যৎপৃথিব্যাং ব্রীহিযবং হিরণ্যং পশবঃস্ত্রিয়ঃ। নালমেকস্যতৎ-সর্ব্ব মিতি মত্বাশমংব্রজেৎ” ইত্যুক্তেঃ সমএবশ্রেয়ানিত্যাহ সমমিতি। প্রাঞ্চস্তু—ভূমি র্মন্ত্রভূমিঃ মন্ত্রস্যবিষয়ঃ, বিশালা বিস্তীর্ণা বহুশাখা, পুরুষ-ভেদেন বুদ্ধিভেদাৎ,বহুলা—বহুপ্রকার বিস্ফুরণাৎ অতএব বহুভি র্মন্ত্রজ্ঞৈঃ-সহ মন্ত্র্যতে, বহুভি র্ভূহিরণ্য হস্ত্যশ্ব রথমিত্র স্ত্রীপ্রভৃতিভি রনেকৈরত্নৈঃ-সমন্বিতা, এতস্যাঞ্চ মন্ত্রভূমৌ বিগাহমানায়াং দূরংগত্বা—অঙ্গপঞ্চক ষড়্-গুণ শক্তিত্রয় সিদ্ধিত্রয় সপ্তোপায়াদি সমস্তনীতিভূমি মবগাহ্য, অতস্ত্বমেব সর্ব্বজ্ঞোঽস্মদ্ধিতৈষী কার্য্যাকার্য্য নিশ্চয়ং বেৎসীতিভাবঃ। সমস্বীকারে হেতুমাহ আরম্ভ ইতি—রাজসূয়ারম্ভে ক্রতুফলং পারমেষ্ঠ্যং পরমেষ্ঠি-তাদাত্ম্যং, দুষ্প্রাপং অশক্তত্বা দস্মাকমিত্যর্থঃ ॥ ৪ ॥ ৫ ॥ কৃষ্ণমুদ্দিশ্যাহএব মিতি—এতে অস্মদীয়াঃ সভাসদঃ মনস্বিনোভীষ্মাদয়ঃ শ্রেষ্ঠঃসর্ব্বান্ জেতুং সমর্থো-ভবিষ্যতীতিজানন্তি ॥ ৬ ॥

নয়শ্চৈব মহাভাগ! জরাসন্ধভয়াত্তদা।
শঙ্কিতাঃ স্ম মহাভাগ! দৌরাত্ম্যাত্তস্য চানঘ! ॥ ৭ ॥
অহং হি তব দুর্দ্ধর্ষ! ভুজবীর্য্যাশ্রয়ঃ প্রভো!।
নাত্মানং বলিনং মন্যে ত্বয়ি তস্মাদ্বিশঙ্কিতে ॥ ৮ ॥
ত্বৎসকাশাচ্চ রামাচ্চ ভীমসেনাচ্চ মাধব!।
অর্জ্জুনাদ্বা মহাবাহো! হন্তুং শক্যো ন বেতি বৈ ॥ ৯ ॥
এবং জানন্ হি বার্ষ্ণেয়! বিমৃশামি পুনঃ পুনঃ।
ত্বং মে প্রমাণভূতোঽসি সর্ব্বকার্য্যেষু কেশব!।
তচ্ছ্রুত্বা চাব্রবীদ্ভীমো বাক্যং বাক্যবিশারদঃ ॥ ১০ ॥

ভীম উবাচ।

"অনারম্ভপরো রাজা বল্মীক ইব সীদতি।
দুর্ব্বলশ্চানুপায়েন বলিনং যোঽধিতিষ্ঠতি ॥ ১১ ॥
অতন্দ্রিতশ্চ প্রায়েণ দুর্ব্বলো বলিনং রিপুম্।
জয়েৎ সম্যক্ প্রয়োগেন নীত্যার্থানাত্মনো হিতান্ ॥ ১২ ॥
কৃষ্ণে নয়ো ময়ি বলং জয়ঃ পার্থে ধনঞ্জয়ে।
মাগধং সাধয়িষ্যাম ইষ্টিং ত্রয় ইবাগ্নয়ঃ" ॥ ১৩ ॥

কৃষ্ণ উবাচ

"অর্থানারভতে বালো নানুবন্ধমবেক্ষতে।
তস্মাদরিং ন মৃষ্যন্তি বালমর্থপরায়ণম্ ॥ ১৪ ॥

নত্বস্মাকং মধ্যেতাদৃশঃ কশ্চিদস্তীত্যাহ বয়ঞ্চেতি ॥ ৭ ॥ শঙ্কায়াং হেতুমাহ অহংহিইতি ॥ ৮ ॥ তথাপিত্বৎ প্রভৃতীনাং চতুর্ণাং মধ্যে কশ্চিদেনং হন্তুংসমর্থোঽস্তি নবেতি বিমৃশামি যুষ্মাকমপ্যনন্ত শক্তিত্বং জানন্নিত্যাহ—ত্বৎসকাশাদিতি ॥ ৯ ॥ ১০ ॥ ১১ ॥ নীত্যার্থান্ নীতিপ্রাপ্যানর্থান নিজোৎভিকৃতী যান্তংবা ॥ ১২ ॥ মাগধং—জরাসন্ধং ॥ ১৩ ॥ ভীমংপ্রকোপয়ন্ কৃষ্ণউবাচঃ—অর্থানিতি বালঃ অব্যুৎপন্নঃঅনুবন্ধং বিপাকং অর্থপরায়ণং স্বকার্য্যতৎপরং নমৃষ্যন্তি নবিচারয়ন্তি ॥ ১৪ ॥

হিত্বা করান্ যৌবনাশ্বঃ পালনাচ্চ ভগীরথঃ।
কার্ত্তবীর্য্যস্তপোবীর্য্যাদ্বলাত্তু ভরতো বিভুঃ ॥ ১৫ ॥
ঋদ্ধ্যা মরুত্তস্তান্ পঞ্চ সম্রাজস্ত্বনুশুশ্রুম।
(সাম্রাজ্য মিচ্ছত স্তেতু সর্ব্বাকারং যুধিষ্ঠির !) ॥ ১৬ ॥*
মন্ত্রান্ বশ্যাননুমৃশান্নেবমেব সতাং যুগে।
‡নিগ্রাহ্যলক্ষণং প্রাপ্তো**ধর্ম্মার্থনয়লক্ষণৈঃ ॥ ১৭ ॥
বাহদ্রথো জরাসন্ধস্তদ্বিদ্ধি ভরতর্ষভ ! ।
ন চৈতমনুরুধ্যন্তে কুলান্যেকশতং নৃপাঃ ॥ ১৮ ॥

যৌবনাশ্বি র্মান্ধাতা, জয্যান্‌জেতব্যান্ বাহ্যান্তর শত্রূন্ জিত্বা, জয়াদিনঃ পঞ্চ সাম্রাজ্য হেতব ইতিভাবঃ, হিত্বাকরানিতিপাঠে—করত্যাগাদিত্যর্থঃ ॥ ১৫ ॥ সর্ব্বাকারং—জয়াদি পঞ্চক প্রকারং, যৌবনাশ্বি প্রভৃতয় একৈকেন গুণেন সাম্রাজ্যং প্রাপ্তাঃ ত্বন্তু তৎসর্ব্বৈরপি গুণৈরিচ্ছসীতিভাবঃ ॥ ১৬ ॥ তানেব গুনানাহ—নিগ্রাহ্যাঃ বিজিতাঃ শত্রব এব লক্ষণং ধ্বজোযস্য সাম্রাজ্যস্য, এতেন জয়পূর্ব্বকং তন্মুখ্যমিত্যুক্তং তচ্চ যৌবনাশ্বে দৃষ্টং, প্রাপ্তিঃ পালনং ভগীরথে, প্রাপ্তিরপি সাম্রাজ্য লক্ষণং ইত্যেক দেশানুষঙ্গেণ যোজ্যং—সাচ ধর্ম্মাদি লক্ষণৈঃ সহিতা ইতি চ যোজ্যং, ধর্ম্মঃ যোগঃ কার্ত্তবীর্য্যে, অর্থোবৃদ্ধি র্মরুত্তে, নয়ো নীতিবলং ভরতে ॥ ১৭ ॥ বাহদ্রথো জরাসন্ধ ইত্যতঃপ্রাক—"মন্ত্রান্ বশ্যাননুমৃশন্ এব মেব সতাং যুগে। নিগ্রাহ্য লক্ষণং প্রাপ্তো ধর্ম্মাপ্তিনয় লক্ষণৈঃ" ইতি পঠন্তি, জরাসন্ধস্তু সাম্রাজ্যং নিগ্রাহ্যলক্ষণং প্রাপ্ত, ইতি সার্দ্ধেনসম্বন্ধঃ, কিম্ভূতঃ ?—ধর্ম্মাপ্তিনয়লক্ষণৈঃ, ধর্ম্মোলাভোনীতিশ্চ এতৈর্লক্ষণৈঃ, সতাংযুগে সংঘে, এব মেব বয়মিব মন্ত্রান্ বিচারান্ বশ্যান্ স্বকৃতি সাধ্যান্ অনুমৃশন্ অনুতিষ্ঠন্, সর্ব্বাকারং সাম্রাজ্যমিচ্ছতস্তব জরাসন্ধঃ প্রতিকুলোঽস্তীতিবিদ্ধি, তর্হি সএব সম্রাড়স্তু ইতিচেৎ—তস্যরাজপীড়াকরাত্বান্নে ত্যাহ নচেতি ॥ ১৮ ॥

* "শ্লোকার্দ্ধ মেতৎ কেবলং খ-ঘ প্রভৃতি পাশ্চাত্য পুস্তকে—কচিদ্বঙ্গীয় পুস্তকেঽপি" বর্ত্ততে।

† " সর্ব্বান্ বশ্যান নুমৃষন্" ইতি পাঠভেদঃ ক—পুস্তকীয়ঃ।

‡ প্রাগুক্তসা ম্রাজ্যমিচ্ছত" ইত্যর্দ্ধ শ্লোকোঽত্রৈব পঠ্যতে ক—পুস্তকেনি: গ্রাহলক্ষণ মিত্যস্মাৎ প্রাক্।

** " প্রাপ্তি রিতি"—ঘ।

তস্মাদিহ বলাদেব সাম্রাজ্যং কুরুতে হি সঃ।
রত্নভাজো হি রাজানো জরাসন্ধমুপাসতে। ॥ ১৯ ॥
ন চ তুষ্যতি তেনাপি বাল্যাদনয়মাস্থিতঃ ॥ ২০ ॥
মূর্দ্ধাভিষিক্তং নৃপতিং প্রধানপুরুষো বলাৎ।
আদত্তে ন চ নো দৃষ্টোঽভাগঃ পুরুষতঃ ক্বচিৎ ॥ ২১ ॥
এবং সর্ব্বান্ বশে চক্রে জরাসন্ধঃ শতাবরান্।
তং দুর্ব্বলতরো রাজা কথং পার্থ উপৈষ্যতি। ॥ ২২ ॥
প্রোক্ষিতানাং প্রমৃষ্টানাং রাজ্ঞাং পশুপতের্গৃহে।
পশূনামিব কা প্রীতি র্জীবিতে ভরতর্ষভ ? ॥ ২৩ ॥
ক্ষত্রিয়ঃ শস্ত্রমরণো যদা ভবতি সংকৃতঃ।
ততঃ স্ম মাগধং সঙ্খ্যে প্রতিবাধেম সঙ্গতাঃ* ॥ ২৪ ॥
ষড়শীতিঃ সমানীতাঃ শেষা রাজংশ্চতুর্দ্দশ।
জরাসন্ধেন রাজানস্ততঃ ক্রূরং প্রবৎস্যসে ॥ ২৫ ॥

॥ ১৯ ॥ ২০ ॥ অস্মাভির্নচ দৃষ্টঃ জরাসন্ধেন অভাগঃ অস্বীকৃতঃ পুরুষতঃ —মূর্দ্ধাভিষিক্তেষু পুরুষেষু তেন সর্ব্বে বশীকৃতা ইত্যর্থঃ ॥ ২১ ॥ শতাবরান্ —শতন্যূনান্ ॥ ২২ ॥ প্রমৃষ্টানাং—রুদ্রদৈবত্যো হয় মিতি প্রত্যেক মভিমৃষ্টানাং ॥ ২৩ ॥ তদাসংকৃতো ভবতীত্যধ্যাহৃত্য যোজ্যম্, ততঃ —রাজ্ঞাং নিগ্রহাদ্ধেতোঃ, প্রতিবাধেম—হন্তু মাশাস্মহে, যদ্মাগধং প্রতিবাধেম তৎ ততোহেতো রিতিযোজ্যম্ ॥ ২৪ ॥ ক্রূরং—রাজ বধাখ্যং কর্ম্ম পশুপতয়ে বলিদানং প্রবৎস্যতে কারয়িষ্যতি ॥ ২৫ ॥

* "প্রতিবাধেমর্যদ্বয়মিতি" ঘ-পুস্তকঃ।

প্রাপ্নুয়াৎ স যশো দীপ্তং তত্র যো বিঘ্নমাচরেৎ।
জযেদ্যশ্চ জরাসন্ধং স সম্রাট্ নিয়তং ভবেৎ" ॥ ২৬॥

ইতি সভাপর্ব্বণি রাজসূয়ারম্ভ পর্ব্বণি শ্রীকৃষ্ণবাক্যে
পঞ্চদশোঽধ্যায়ঃ ॥ ১৫ ॥

যুধিষ্ঠির উবাচ।

সম্রাড্গুণমভীপ্সন্ বৈ যুষ্মান্ স্বার্থপরায়ণঃ।
কথম্প্রহিণুয়াং কৃষ্ণ ! সোঽহং কেবলসাহসাৎ ? ॥ ১ ॥
ভীমার্জ্জুনাবুভৌ নেত্রে মনো মন্যে জনার্দ্দনম্।
মনশ্চক্ষুর্ব্বিহীনস্য কীদৃশং জীবিতং ভবেৎ ? ॥ ২ ॥
জরাসন্ধবলং প্রাপ্য দুষ্পারং ভীমবিক্রমম্।
যমো হি ন বিজেতাজৌ তত্র বঃ কিং বিচেষ্টিতম্ ? ॥ ৩ ॥
অস্মিংস্ত্বর্থান্তরে যুক্ত মনর্থঃ প্রতিপদ্যতে।
তস্মান্ন প্রতিপত্তিস্তু কার্য্যা যুক্তা মতা মম ॥ ৪ ॥

তং দুর্লভতরো রাজা কথং পার্থ উপৈষ্যতীতি তস্য দুর্জয়ত্বমুক্ত্বাপি তজ্জয় এব সাম্রাজ্যহেতু রিত্যাহপ্রাপ্নুয়াদিতি—স এবাদৌ জেতব্য ইত্যভিপ্রায়ঃ॥ ২৬ ॥

ইতি নৈলকণ্ঠীয়-ভারত ভাবদীপে সভাপর্ব্বণি পঞ্চদশোঽধ্যায়ঃ ॥

সম্রাডিতি—এবংজরাসন্ধাৎভীষিতো রাজা, কৃষ্ণেনয়, ইত্যাদিনা শ্লোকেন ভীমেনোক্ত উপায়ো দুষ্করইত্যাহ—যুষ্মান্ কৃষ্ণভীমার্জ্জুনান্ প্রহিণুয়াং জরাসন্ধবধার্থ মিতিশেষঃ ॥ ১ ॥ ২ ॥ বিজেতা—জেষ্যতি" শ্রমোঽপি বিজয়েতাজা বিতিঃ" গৌড় পাঠেতু—শ্রমঃশ্রমেণাপি জরাসন্ধে সহায়ে সতি বিজয়েত শত্রুনিতিশেষঃ ॥ ৩ ॥ অর্থান্তরে—ইষ্টফলাদ্বিপরীতফলে, কার্য্যেযুক্তং পুরুষং প্রতি অনর্থঃ প্রতিপদ্যতে প্রাপ্নোতি তস্মাৎ কার্য্যা কর্তুমিষ্টা প্রতিপত্তিঃ রাজসূয়-বুদ্ধিঃ ন যুক্তাঃ ॥ ৪ ॥

যথাহং বিমৃষাম্যেক স্তত্তাবচ্ছ্রূয়তাং মম।
সন্ন্যাসং রোচয়ে সাধু কার্য্যস্যাস্য জনার্দ্দন!।
প্রতিহন্তি মনো মেঽদ্য রাজসূয়ো দুরাহরঃ" ॥ ৫ ॥

বৈশম্পায়ন উবাচ।

পার্থঃ প্রাপ্য ধনুঃ শ্রেষ্ঠমক্ষয্যৌ চ মহেষুধী।
রথং ধ্বজং সভাঞ্চৈব যুধিষ্ঠিরমভাষত ॥ ৬ ॥
*"ধনুঃ শস্ত্রং শরা বীর্য্যং পক্ষো ভূমির্যশো বলম্।
প্রাপ্তমেতন্ময়া রাজন্! দুষ্প্রাপ্যং যদভীপ্সিতম্ ॥ ৭ ॥
কুলে জন্ম প্রশংসন্তি বৈদ্যাঃ সাধুষু নিষ্ঠিতাঃ† ।
বলেন সদৃশং নাস্তি বীর্য্যন্তু মম রোচতে ॥ ৮ ॥
কৃতবীর্য্যকুলে জাতো নির্বীর্য্যঃ কিং করিষ্যতি?।
নির্বীর্য্যে তু কুলে জাতো বীর্য্যবাংস্তু বিশিষ্যতে ॥ ৯ ॥
ক্ষত্রিয়ঃ সর্ব্বশো রাজন্! যস্য বৃদ্ধির্দ্বিষজ্জয়ে।
সর্ব্বৈর্গুণৈর্বিহীনোঽপি বীর্য্যবান্ হি তরেদ্রিপূন্ ॥ ১০ ॥
সর্ব্বৈরপি গুণৈর্যুক্তো নির্বীর্য্যঃ কিং করিষ্যতি।
গুণীভূতা গুণাঃ সর্ব্বে তিষ্ঠন্তি হি পরাক্রমে ॥ ১১ ॥
জয়স্য হেতুঃ সিদ্ধির্হি কর্ম্ম দৈবঞ্চ সংশ্রিতম্।
সংযুক্তো হি বলৈঃ কশ্চিৎ প্রমাদান্নোপযুজ্যতে ॥ ১২ ॥

কার্য্যস্য সংন্যাসং কর্ম্মমাত্রস্যত্যাগং নতু ক্রতুমাত্রস্য, কাষায়ং মুলভং ইত্যন্তেদর্শনাৎ, পারিব্রাজ্যমেব রোচয়েইর্থঃ ॥ ৬ ॥ বীর্য্যং উৎসাহঃ, পক্ষো-বাসুদেবঃ, ভূমিঃ মন্ত্রপূর্ব্বকঃ কার্য্যনিশ্চয়ঃ, বলং—শারীর সেনাদিরূপং সামর্থ্যং ॥ ৭ ॥ বৈদ্যাঃ—বিদ্যাবন্তঃ, বলেনেতি—উৎসাহএব শ্রেয়ানিত্যর্থঃ ॥ ৮ ॥ ৯ ॥ ১০ ॥ ১১ ॥ সিদ্ধির্যোগঃ অত্যন্তাভি-নিবেশ ইতি যাবৎ "সিদ্ধি র্নিষ্পত্তি যোগয়োঃ" ইতিবিশ্বঃ। তত্র সিদ্ধিরূপংবীর্য্যং, কর্ম্ম পরিস্পন্দঃ, দৈবং ভাগ্যং, তদুভয়াপেক্ষ্যং নোপযুজ্যতে ন কার্য্যক্ষমো ভবতি ॥ ১২ ॥

* "ধনুঃ শস্ত্রমিত্যস্মাৎ প্রাক্—"অর্জ্জুন উবাচ" ইত্যধিকঃ পাঠঃ ক-ঘপুস্তকে লভ্যতে। † "সাধু সুনিশ্চিতাঃ" ইতি পাঠান্তরং ঘ-পুস্তকীয়ম্।

তেন দ্বারেণ শক্রুভ্যঃ ক্ষীয়তে সবলো রিপুঃ ॥ ১৩ ॥
দৈন্যং যথাবলবতি তথা মোহো বলান্বিতে।
তাবুভৌনাশকৌ হেতূ রাজ্ঞা ত্যাজ্যৌ জয়ার্থিনা ॥ ১৪ ॥
জরাসন্ধবিনাশঞ্চ রাজ্ঞাঞ্চ পরিরক্ষণম্।
যদি কুর্য্যাম যজ্ঞার্থং কিং ততঃ পরমং ভবেৎ? ॥ ১৫ ॥
অনারম্ভে হি নিয়তো ভবেদগুণনিশ্চয়ঃ।
গুণান্নিঃসংশয়াদ্রাজন্! নৈগু র্ণ্যং মন্যসে কথম্? ॥ ১৬ ॥
কাষায়ং সুলভং পশ্চান্মুনীনাং শর্ম্মমিচ্ছতাম্।
সাম্রাজ্যন্তু ভবেচ্ছক্যং বয়ং যোৎস্যামহে পরান্ " ॥ ১৭ ॥

ইতি সভাপর্ব্বণি রাজসূয়ারম্ভপর্ব্বণি জরাসন্ধবধমন্ত্রণে
ষোড়শোঽধ্যায়ঃ ॥ ১৬ ॥

বাসুদেব উবাচ

জাতস্য ভারতে বংশে তথা কুন্ত্যাঃ সুতস্য চ।
যা বৈ যুক্তা মতিঃ সেয় মর্জ্জুনেন প্রদর্শিতা ॥ ১ ॥
ন স্ম মৃত্যুং বয়ং বিদ্ম রাত্রৌ বা যদি বা দিবা।
ন চাপি কিঞ্চিদমর মযুদ্ধেনানুশুশ্রুম ॥ ২ ॥

তেন প্রমাদেন, শক্রুভ্যঃ শক্রতঃ ॥ ১৩ ॥ ১৪ ॥ তস্মাদুৎসাহবতা কর্ম্মৈব কর্ত্তব্যং বিজয়ায় ইত্যাহজয়েতি ॥ ১৫ ॥ অকরণে দোষমাহ অনারম্ভ ইতি, কর্ম্মণ ইতিশেষঃ, আরব্ধমপি প্রতিকূলঞ্চেৎ, তত্রাহ গুণাদিতি। গুণাৎ—পূর্ব্বোক্তাদ্ধনুরাদি সম্পত্তিরূপাৎ, নৈগু র্ণ্যং—অশক্তত্বং ॥ ১৬ ॥ পশ্চাদশক্তত্ব নিশ্চয়াদূর্দ্ধং, কাষায়ং—গৈরিকরক্তং বস্ত্রং ॥ ১৭ ॥

ইতি নৈলকণ্ঠীয়-ভারতভাবদীপে সভাপর্ব্বণি ষোড়শোঽধ্যায়ঃ।

জাতস্যেতি—॥ ১ ॥ ২ ॥

এতাবদেব পুরুষৈঃ কার্য্যং হৃদয়তোষণম্ ।
নয়েন বিধিদৃষ্টেন যদুপক্রমতে পরান্ ॥ ৩ ॥
সুনয়স্যানপায়স্য সংযোগে পরমঃ ক্রমঃ।
সঙ্গত্যা জায়তেঽসাম্যং সাম্যঞ্চ ন ভবেদ্দ্বয়োঃ ॥ ৪ ॥
অনয়স্যানুপায়স্য সংযুগে পরমঃ ক্ষয়ঃ।
সংশয়ো জায়তে সাম্যাজ্জয়শ্চ ন ভবেদ্দ্বয়োঃ ॥ ৫ ॥
তে বয়ং নয়মাস্থায় শত্রুদেহ-সমীপগাঃ।
কথমন্তং ন গচ্ছেম বৃক্ষস্যেব নদীরয়াঃ? ।
পর-রন্ধ্রে পরাক্রান্তাঃ স্ব-রন্ধ্রাবরণে স্থিতাঃ ॥ ৬ ॥
ব্যূঢানীকৈরতি বলৈর্ন যুধ্যেদরিভিঃ সহ । ?
ইতি বুদ্ধিমতাং নীতি স্তন্মমাপীহ রোচতে ॥ ৭ ॥
অনবদ্যা হ্যসং বুদ্ধাঃ প্রবিষ্টাঃ শত্রুসদ্ম তৎ।
শত্রুদেহমুপাক্রম্য তং কামং প্রাপ্নুয়ামহে ॥ ৮ ॥

॥ ৩ ॥ সুনয়স্য—শোভনস্য মন্ত্রস্য, অনপায়স্য—দৈবাদি প্রাতি কূল্য-হীনস্য, সংযোগ প্রাপ্তৌ সত্যাং পরম উৎকৃষ্টঃ, ক্রমঃ উপক্রমঃ সিদ্ধ্যতি, তেনচ সংগত্যা দ্বয়ো মেলনেন অসাম্যং অন্যতরোৎকর্ষঃ জায়তে, চ-কারো হেতৌ, যতঃ দ্বয়োঃ যুদ্ধয়োঃ সাম্যং ন ভবতি তস্মাদ্বিনা যুদ্ধং অশক্তস্যনিশ্চয়া-যোগাৎ অশক্তি শঙ্কয়া তূষ্ণীমবস্থানং পরাভবহেতু রিতিভাবঃ ॥ ৪ ॥ বিপক্ষে দোষমাহ—অনয়স্যা সু পায়স্য সংযুগে পরমক্ষয় ইতি। নন্থ?—পরস্যাপি নয়াদিমত্বে কথং স্বস্য জয়ঃস্যাৎ—ইত্যাশঙ্ক্যাহ "সংশয়োজায়তে সাম্যাজ্জয়শ্চ ন ভবেদ্দ্বয়োরিতি" দ্বয়ো রুপায়াদি সাম্যেতু দ্বয়োরপি পরস্পর ভয়াজ্জয়ে সংশয় এব ভবতি নতু জয়ঃ পরাজয়ো বা কিন্তু তাটস্থ্যেন দ্বাবপি তিষ্ঠত ইত্যর্থঃ ॥ ৫ ॥ সাম্যেপ্যারম্ভ বৈকল্যং ইত্যাশঙ্ক্য স্বস্যোৎ কর্ষতামাহ—সার্দ্ধেন তেবয়মিতি ॥ ৬ ॥ নন্বেবং মহতো রাজকস্যোত্থাপনে ক্রতু বিঘ্ন এব ভবেদিত্যাশঙ্ক্যাহ—ব্যূঢেতি ॥ ৭ ॥ ৮ ॥

একো হ্যেব শ্রিয়ং নিত্যং বিভর্ত্তি পুরুষর্ষভঃ।
অন্তরাত্মেব ভূতানাং তৎক্ষয়ঞ্চৈব লক্ষয়ে॥ ৯॥
অথ বৈনং নিহত্যাজৌ শেষেণাপি সমাহতাঃ।
প্রাপ্নুয়াম ততঃ স্বর্গং জ্ঞাতিত্রাণপরায়ণাঃ"॥ ১০॥

যুধিষ্ঠির উবাচ

"কৃষ্ণ! কোঽয়ং জরাসন্ধঃ কিং বীর্য্যঃ কিং পরাক্রমঃ।
যস্ত্বাং স্পৃষ্ট্বাগ্নিসদৃশং ন দগ্ধঃ শলভো যথা?—॥"১১॥

কৃষ্ণ উবাচ

শৃণু রাজন্! জরাসন্ধো যদ্বীর্য্যো যৎপরাক্রমঃ।
যথা চোপেক্ষিতোঽস্মাভির্বহুশঃ কৃতবিপ্রিয়ঃ॥ ১২॥
অক্ষৌহিণীনাং তিসৃণামাসীৎ সমরদর্পিতঃ।
রাজা বৃহদ্রথো নাম মগধাধিপতির্বলী॥* ১৩॥
রূপবান্ বীর্য্যসম্পন্নঃ শ্রীমানতুলবিক্রমঃ।
নিত্যং দীক্ষাঙ্কিততনুঃ শতক্রতুরিবাপরঃ॥ ১৪॥
তেজসা সূর্য্যসঙ্কাশঃ ক্ষময়া পৃথিবীসমঃ।
যমান্তকসমঃ ক্রোধে শ্রিয়া বৈশ্রবণোপমঃ॥ ১৫॥

উৎকর্ষে কাম প্রাপ্তিঃ সিদ্ধা সাম্যন্তু নৈব ভবেদিত্যাহ এক ইতি। শ্রিয়ং—সাম্রাজ্যলক্ষ্মীং, তৎতস্মাদন্যতরজয় নিশ্চয়াদ্ধেতোঃ অহং ক্ষয়ং স্বীয়ং নৈবোপ লক্ষয়ে কিন্তু পরস্যৈব ক্ষয়ো ভবিষ্যতীত্যর্থঃ, তৎক্ষয়ঞ্চৈবেতি পাঠে,—তস্যজরাসন্ধস্য ক্ষয়ং লক্ষয়ে সম্ভাবয়ে ইত্যর্থঃ॥ ৯॥ নিহত্য—সংপ্রাপ্য, শেষেণ বধেন বধহেতুনা শক্রনা "শেষঃ সংকর্ষণেঽনন্তে উপযুক্তেঽন্তরেবধে" ইতি বিশ্বঃ। জ্ঞাতয়ঃ—জরাসন্ধবদ্ধা রাজানঃ॥ ১০॥ ১১॥ ॥ ১২॥ পতিঃ—পালকঃ॥ ২৩॥ ১৪॥ যমো—বৈবস্বতঃ, অন্তকঃ কাল ইতি ভেদঃ॥ ১৫॥

* "মগধাধিপতিঃ পতি" রিতি ক।

তস্যাভিজনসংযুক্তৈর্গুণৈর্ভরতসত্তম!।
ব্যাপ্তেয়ং পৃথিবী সর্ব্বা সূর্য্যস্যেব গভস্তিভিঃ ॥ ১৬ ॥
স কাশিরাজস্য সুতে যমজে ভরতর্ষভ!।
উপযেমে মহাবীর্য্যো রূপদ্রবিণসংযুতে।
তয়োশ্চকার সময়ং মিথঃ স পুরুষর্ষভঃ ॥ ১৭ ॥
নাতিবর্ত্তিষ্য ইত্যেবং পত্নীভ্যাং সন্নিধৌ তদা।
স তাভ্যাং শুশুভে রাজা পত্নীভ্যাং বসুধাধিপঃ ॥ ১৮ ॥
প্রিয়াভ্যামনুরূপাভ্যাং করেণুভ্যামিব দ্বিপঃ।
তযোর্মধ্যগতশ্চাপি ররাজ বসুধাধিপঃ ॥ ১৯ ॥
গঙ্গাযমুনয়োর্ম্মধ্যে মূর্ত্তিমানিব সাগরঃ।
বিষয়েষু নিমগ্নস্য তস্য যৌবনমভ্যগাৎ ॥ ২০ ॥
ন চ বংশকরঃ পুত্র স্তস্যাজায়ত কশ্চন।
মঙ্গলৈর্বহুভির্হোমৈঃ পুত্রকামাভিরিষ্টিভিঃ।
নাসসাদ নৃপশ্রেষ্ঠঃ পুত্রং কুলবিবর্দ্ধনম্ ॥ ২১ ॥
অথ কাক্ষীবতঃ পুত্রং গৌতমস্য মহাত্মনঃ।
শুশ্রাব তপসি শ্রান্ত মুদারং চণ্ডকৌশিকম্ ॥ ২২ ॥
যদৃচ্ছয়া গতং তন্তু বৃক্ষমূলমুপাশ্রিতম্।
পত্নীভ্যাং সহিতো রাজা সর্ব্বরত্নৈরতোষয়ৎ ॥ ২৩ ॥
তমব্রবীৎ সত্যধৃতিঃ সত্যবাগৃষিসত্তমঃ।
পরিতুষ্টোঽস্মি রাজেন্দ্র! বরম্বরয় সুব্রত! ॥ ২৪ ॥
ততঃসভার্য্যঃ প্রণত স্তমুবাচ বৃহদ্রথঃ।
পুত্রদর্শননৈরাশ্যাদ্বাষ্পসংদিগ্ধয়া গিরা ॥ ২৫ ॥

॥ ১৬ ॥ ১৭ ॥ নাতি বর্ত্তিষ্যে—বৈষম্যংন করিষ্যে ॥ ১৮ ॥ ১৯ ॥ ২০ ॥
॥ ২১ ॥ ২২ ॥ রত্নৈঃ—মুনিয়োগ্যৈ রুৎকৃষ্ট দ্রব্যৈঃ ॥ ২৩ ॥ ২৪ ॥ ২৫ ॥

রাজোবাচ।

"ভগবন্ রাজ্যমুৎসৃজ্য প্রস্থিতোঽহং তপোবনম্।
কিং বরেণাল্পভাগ্যস্য কিং রাজ্যেনাপ্রজস্য মে?"—॥ ২৬ ॥

কৃষ্ণ উবাচ।

"এতৎ শ্রুত্বা মুনির্ধ্যান মগমৎ ক্ষুভিতেন্দ্রিয়ঃ।
তস্যৈব চাম্রবৃক্ষস্য ছায়ায়াং সমুপাবিশৎ ॥ ২৭ ॥
তস্যোপবিষ্টস্য মুনে রুৎসঙ্গে নিপপাত হ।
অবানমশুকাদষ্ট মেকমাম্রফলং কিল ॥ ২৮ ॥
তৎপ্রগৃহ্য মুনিশ্রেষ্ঠো হৃদয়েনাভিমন্ত্র্য চ।
রাজ্ঞে দদাবপ্রতিমং পুত্রসংপ্রাপ্তিকারণম্ ॥ ২৯ ॥
উবাচ চ মহাপ্রাজ্ঞস্তং রাজানং মহামুনিঃ।
গচ্ছ রাজন্! কৃতার্থোঽসি নিবর্ত্তস্ব নরাধিপ! ॥ ৩০ ॥
এতৎ শ্রুত্বা মুনের্ব্বাক্যং শিরসা প্রণিপত্য চ।
মুনেঃ পাদৌ মহাপ্রাজ্ঞঃ স নৃপঃ স্বগৃহং গতঃ ॥ ৩১ ॥
যথা সময়মাজ্ঞায় তদা স নৃপসত্তমঃ।
দ্বাভ্যামেকং ফলং প্রাদাৎ পত্নীভ্যাং ভরতর্ষভ! ॥ ৩২ ॥
তে তদাম্রং দ্বিধা কৃত্বা ভক্ষয়ামাসতুঃ শুভে।
ভাবিত্বাদপি চার্থস্য সত্যবাক্যতয়া মুনেঃ ॥ ৩৩ ॥
তয়োঃ সমভবদ্গর্ভঃ ফলপ্রাশনসম্ভবঃ।
তে চ দৃষ্ট্বা স নৃপতিঃ পরাং মুদমবাপ হ ॥ ৩৪ ॥

॥ ২৬ ॥ ২৭ ॥ অবানং—অশুষ্কং সরসমিতি যাবৎ "আমেফলে শলাটুঃ স্যাৎ শুষ্কে বানমুভেত্রিষু" ইত্যমরঃ। অবাত মিতি পাঠে—নাস্তি পাতয়িতা বাতো যস্য তৎ ॥ ২৮ ॥ ২৯ ৩০ ॥ ৩১ ॥ যথা সময়ং—যথা প্রতিজ্ঞং নাতি বর্ত্তিষ্যে ইতিদর্শিতরীত্যা ইতি যাবৎ। ॥ ৩২ ॥ ॥ ৩৩ ॥ ৩৪ ॥

অথ কালে মহাপ্রজ্ঞ! যথা সময়মাগতে।
প্রাজায়েতামুভে রাজন্! শরীর শকলে তদা॥ ৩৫॥
একাক্ষিবাহুচরণে অর্দ্ধোদরমুখস্ফিচে।
দৃষ্ট্বা শরীরশকলে প্রবেপতু রুভে ভৃশম্॥ ৩৬॥
উদ্বিগ্নে সহ সংমন্ত্র্য তে ভগিন্যৌ তদাবলে।
স-জীবে প্রাণিশকলে তত্যজাতে সুদুঃখিতে॥ ৩৭॥
তয়োর্ধাত্র্যৌ সুসংবীতে তে কৃত্বা গর্ভসংপ্লবে।
নির্গম্যান্তঃ পুরদ্বারাৎ সমুৎসৃজ্যাভিজগ্মতুঃ॥ ৩৮॥
তে চতুষ্পথনিক্ষিপ্তে জরা নামাথ রাক্ষসী।
জগ্রাহ মনুজব্যাঘ্র! মাংসশোণিতভোজনা॥ ৩৯॥
কর্ত্তুকামা সুখবহে শকলে সা তু রাক্ষসী।
সংযোজয়ামাস তদা বিধানবলচোদিতা॥ ৪০॥
তে সমানীতমাত্রে তু শকলে পুরুষর্ষভ!।
একমূর্ত্তিধরো বীরঃ কুমারঃ সমপদ্যত॥ ৪১॥
ততঃ সা রাক্ষসী রাজন্! বিস্ময়োৎফুল্ললোচনা।
ন শশাক সমুদ্বোঢুং বজ্রসারময়ং শিশুম্॥ ৪২॥
বালস্তাম্রতলং মুষ্টিং কৃত্বা চাস্যে নিধায় সঃ।
প্রাক্রোশদতিসংরব্ধঃ সতোয় ইব তোয়দঃ॥ ৪৩॥
তেন শব্দেন সম্ভ্রান্তঃ সহসান্তঃপুরে জনঃ।
নির্জগাম নরব্যাঘ্র! রাজ্ঞা সহ পরন্তপ!॥ ৪৪॥

প্রজায়েতাং—সুষুবতুঃ॥ ৩৫॥ স্ফিক্—কট্যা অধোভাগঃ॥ ৩৬॥ তে—শকলে।॥ ৩৭॥ গর্ভসংপ্লবে—গর্ভপাতে সতি॥ ৩৮॥ সুখবহে—একীকৃতয়োর্বহনং হি সুখেন ভবতীতি প্রসিদ্ধম্॥ ৩৯॥ ৪০॥ সমানীতমাত্র ইতি—সংযোজিত মাত্রে ইত্যর্থঃ॥ ৪১॥ ৪২॥ ৪৩॥ ৪৪॥

তে চাবালে পরিম্লানে পয়ঃপূর্ণপয়োধরে।
নিরাশে পুত্রলাভায় সহৈসবাভ্যগচ্ছতাম্॥ ৪৫॥
তেঽথ দৃষ্ট্বা তথাভূতে রাজানঞ্চেষ্টসন্ততিম্।
তঞ্চ বালং সুবলিনং চিন্তয়ামাস রাক্ষসী॥ ৪৬॥
নাহ্মি বিষয়ে রাজ্ঞো বসন্তী পুত্রগৃদ্ধিনঃ।
বালং পুত্রমিমং হন্তুং ধার্ম্মিকস্য মহাত্মনঃ॥ ৪৭॥
সা তং বালমুপাদায় মেঘলেখেব ভাস্করম্।
কৃত্বা চ মানুষং রূপ মুবাচ বসুধাধিপম্॥ ৪৮॥

রাক্ষস্যুবাচ।

"বৃহদ্রথ! সুতস্তেঽয়ং ময়া দত্তঃ প্রগৃহ্যতাম্।
তব পত্নীদ্বয়ে জাতো দ্বিজাতিবরশাসনাৎ।
ধাত্রীজনপরিত্যক্তো ময়ায়ং পরিরক্ষিতঃ"॥ ৪৯॥

শ্রীকৃষ্ণ উবাচ।

"ততস্তে ভরতশ্রেষ্ঠ! কাশিরাজসুতে শুভে।
তং বালমভিপদ্যাশু প্রস্রবৈ রভ্যষিঞ্চতাম্॥ ৫০॥
ততঃ স রাজা সংহৃষ্টঃ সর্ব্বং তদুপলভ্য চ।
অপৃচ্ছদ্ধেমগর্ভাভাং রাক্ষসীং তামরাক্ষসীম্॥ ৫১॥

রাজোবাচ।

"কা ত্বং কমলগর্ভাভে! মম পুত্রপ্রদায়িনী?।
কাময়া বহি কল্যাণি! দেবতা প্রতিভাসি মে॥ ৫২॥

ইতি সভাপর্ব্বণি রাজসূয়ারম্ভ পর্ব্বণি জরাসন্ধোৎপত্তৌ সপ্তদশোঽধ্যায়ঃ॥ ১৭॥

॥ ৪৫ ॥ ৪৬ ॥ ৪৭ ॥ ৪৮ ॥ ৪৯ ॥ ৫০ ॥ অরাক্ষসীমিতি বেষতঃ। ॥ ৫১ ॥ কাময়া—কামেন যাতীতি ইচ্ছাবিহারিণীইত্যর্থঃ॥ ৫২॥

ইতি নৈল কণ্ঠীয়-ভারত ভাবদীপে সভাপর্ব্বণি. সপ্তদশোঽধ্যায়ঃ।

রাক্ষস্যুবাচ।

জরা নামাস্মি ভদ্রন্তে রাক্ষসী কামরূপিণী।
তব বেশ্মনি রাজেন্দ্র! পূজিতা ন্যবসং সুখম্॥ ১॥
গৃহে গৃহে মনুষ্যাণাং নিত্যং তিষ্ঠামি রাক্ষসী।
গৃহদেবীতি নাম্না বৈ পুরা সৃষ্টা স্বয়ম্ভুবা॥ ২॥
দানবানাং বিনাশায় স্থাপিতা দিব্যরূপিণী।
যো মাং ভক্ত্যা লিখেৎ কুড্যে সপুত্রাং যৌবনান্বিতাম্॥ ৩॥
গৃহে তস্য ভবেদ্বৃদ্ধি রন্যথা ক্ষয়মাপ্নুয়াৎ।
ত্বদ্গৃহে তিষ্ঠমানা তু পূজিতাহং সদা বিভো!॥ ৪॥
লিখিত্বা চৈব কুড্যেষু পুত্রৈর্বহুভিরাবৃতা।
গন্ধপুষ্পৈস্তথা ধূপৈর্ভক্ষ্যভোজ্যৈঃ সুপূজিতা॥ ৫॥
সাহং প্রত্যুপকারার্থং চিন্তয়াম্যনিশং তব।
তবেমে পুত্রশকলে দৃষ্টবত্যস্মি ধার্ম্মিক!॥ ৬॥
সংশ্লেষিতে ময়া দৈবাৎ কুমারঃ সমপদ্যত।
তবভাগ্যান্মহারাজ! হেতুমাত্রমহং ত্বিহ॥ ৭॥
মেরুং বা খাদিতুং শক্তা কিং পুনস্তব বালকম্?।
গৃহে সম্পূজনাত্তুষ্ট্যা ময়া প্রত্যর্পিতস্তব"॥ ৮॥

কৃষ্ণ উবাচ।

এবমুক্ত্বা তু সা রাজংস্তত্রৈবান্তরধীয়ত।
স সংগৃহ্য কুমারং তং প্রবিবেশ গৃহং নৃপঃ॥ ৯॥
তস্য বালস্য যৎ কৃত্যং তচ্চকার নৃপস্তদা।
আজ্ঞাপয়চ্চ রাক্ষস্যা মগধেষু মহোৎসবম্॥ ১০॥

কাত্বমিতি—॥ ১ ॥ ২ ॥ ৩ ॥ তিষ্ঠমানা—সুস্থিরা ॥ ৪ ॥ ৬ ॥ ৭ ॥
৮ ॥ ৯ ॥ ১০

তস্য নামাকরোচ্চৈব পিতামহসমঃ পিতা।
জরয়া সন্ধিতো যস্মাজ্জরাসন্ধো ভবত্বয়ম্॥ ১১॥
সোঽবর্দ্ধত মহাতেজা মগধাধিপতেঃ সুতঃ।
প্রমাণবলসম্পন্নো হুতাহুতিরিবানলঃ॥ ১২॥
মাতাপিত্রোর্নন্দিকরঃ শুক্লপক্ষে যথা শশী,॥ ১৩॥

ইতি সভাপর্ব্বণি রাজসূয়ারম্ভ পর্ব্বণি জরাসন্ধোৎপত্তৌ অষ্টাদশোঽধ্যায়ঃ॥ ১৮॥

কৃষ্ণ উবাচ।

কস্যচিত্ত্বথ কালস্য পুনরেব মহাতপাঃ।
মগধেষূপচক্রাম ভগবাংশ্চণ্ডকৌশিকঃ॥ ১॥
তস্যাগমনসংহৃষ্টঃ সামাত্যঃ সপুরঃসরঃ।
সভার্য্যঃ সহ পুত্ত্রেণ নির্জগাম বৃহদ্রথঃ॥ ২॥
পাদ্যার্ঘ্যাচমনীয়ৈস্ত মর্চ্চয়ামাস ভারত!।
স নৃপো রাজ্যসহিতং পুত্ত্রং তস্মৈ ন্যবেদয়ৎ॥ ৩॥
প্রতিগৃহ্য চ তাং পূজাং পার্থিবাদ্ভগবানৃষিঃ।
উবাচ মাগধং রাজন্! প্রহৃষ্টেনান্তরাত্মনা॥ ৪॥
সর্ব্বমেতন্ময়া জ্ঞাতং রাজন্! দিব্যেন চক্ষুষা।
পুত্ত্রস্তু শৃণু রাজেন্দ্র! যাদৃশোঽয়ং ভবিষ্যতি॥ ৫॥

॥ ১৭॥ নন্দিকরঃ—সমৃদ্ধকৃৎ॥ ১২॥ ১৩॥
ইতি নৈলকণ্ঠীয়-ভারত ভাবদীপে সভাপর্ব্বণি অষ্টাদশোঽধ্যায়ঃ।

কস্যচিদিতি—॥ ১॥ ২॥ ৩॥ ৪॥ ৫॥

অস্যাব্রূপঞ্চ সত্ত্বঞ্চ বলমূর্জ্জিতমেব চ।
এষ শ্রিয়া সমুদিতঃ পুত্রস্তব ন সংশয়ঃ ॥ ৬ ॥
প্রাপয়িষ্যতি তৎ সর্ব্বং বিক্রমেণ সমন্বিতঃ।
অস্য বীর্য্যবতো বীর্য্যং নানুযাস্যন্তি পার্থিবাঃ ॥ ৭ ॥
পততো বৈনতেয়স্য গতিমন্যে যথা খগাঃ।
বিনাশমুপযাস্যন্তি যে চাস্য পরিপন্থিনঃ ॥ ৮ ॥
দেবৈরপি বিসৃষ্টানি শস্ত্রাণ্যস্য মহীপতে!।
ন রুজং জনয়িষ্যন্তি গিরেরিব নদীরয়াঃ ॥ ৯ ॥
সর্ব্বমূর্দ্ধাভিষিক্তানা মেষ মূর্দ্ধ্নি জ্বলিষ্যতি।
প্রভাহরোঽয়ং সর্ব্বেষাং জ্যোতিষামিব ভাস্করঃ ॥ ১০ ॥
এনমাসাদ্য রাজানঃ সমৃদ্ধবলবাহনাঃ।
বিনাশমুপযাস্যন্তি শলভা ইব পাবকম্ ॥ ১১ ॥
এষ শ্রিয়ঃ সমুদিতাঃ সর্ব্বরাজ্ঞাং গ্রহীষ্যতি।
বর্ষাস্বিবোদীর্ণজলা নদী র্নদনদীপতিঃ ॥ ১২ ॥
এষ ধারয়িতা সম্যক্ চাতুর্ব্বর্ণ্যং মহাবলঃ।
শুভাশুভমিব স্ফীতা সর্ব্বশস্যধরা ধরা ॥ ১৩ ॥
অস্যাজ্ঞাবশগাঃ সর্ব্বে ভবিষ্যন্তি নরাধিপাঃ।
সর্ব্বভূতাত্মভূতস্য বায়োরিব শরীরিণঃ ॥ ১৪ ॥
এষ রুদ্রং মহাদেবং ত্রিপুরান্তকরং হরম্।
সর্ব্বলোকেষ্বতিবলঃ সাক্ষাদ্দ্রক্ষ্যতি মাগধঃ ॥ ১৫ ॥
এবং ব্রুবন্নেব মুনিঃ স্বকার্য্যমিবচিন্তয়ন্।*
বিসর্জ্জয়ামাসনৃপং বৃথদ্রথমথারিহন্! ॥ ১৬ ॥

৬ ॥ ৭ ॥ ৮ ॥ ৯ ॥ ১০ ॥ ১১ ॥ ১২ ॥ ১৩ ॥ সর্ব্বভূতাত্মভূতস্য—সর্ব্বেষাং ভূতানাং আত্মবৎপ্রিয়তমস্য ইত্যর্থঃ ॥ ১৪ ॥ ১৫ ॥ ১৬ ॥

* "স্বকার্য্যমনুচিন্তয়ন্নিত্যেবং" কচিৎপাঠ্যতে।

প্রবিশ্য নগরীঞ্চাপি জ্ঞাতিসম্বন্ধিভির্বৃতঃ।
অভিষিচ্য জরাসন্ধং মগধাধিপতিস্তদা ॥ ১৭ ॥
বৃহদ্রথো নরপতিঃ পরাং নির্ব্বৃতিমাযযৌ।
অভিষিক্তে জরাসন্ধে তদা রাজা বৃহদ্রথঃ।
পত্নীদ্বয়েনানুগত স্তপোবনচরোঽভবৎ ॥ ১৮ ॥
ততো বনস্থে পিতরি মাত্রোশ্চৈব বিশাম্পতে!
জরাসন্ধঃ স্ববীর্য্যেণ পার্থিবানকরোদ্বশে ॥ ১৯ ॥

বৈশম্পায়ন উবাচ।

অথ দীর্ঘস্য কালস্য তপোবনচরো নৃপঃ।
সভার্য্যঃ স্বর্গমগমত্তপস্তপ্ত্বা বৃহদ্রথঃ ॥ ২০ ॥
জরাসন্ধোঽপি নৃপতি র্যথোক্তং কৌশিকেন তৎ।
বরপ্রদানমখিলং প্রাপ্য রাজ্যমপালয়ৎ ॥ ২১ ॥
নিহতে বাসুদেবেন তদা কংসে মহীপতৌ।
জাতো বৈ বৈরনির্ব্বন্ধঃ কৃষ্ণেন সহ তস্য বৈ ॥ ২২ ॥
ভ্রাময়িত্বা শতগুণ মেকোনং যেন ভারত!।
গদা ক্ষিপ্তা বলবতা মাগধেন গিরিব্রজাৎ ॥ ২৩ ॥
তিষ্ঠতো মথরায়াং বৈ কৃষ্ণস্যাদ্ভুতকর্ম্মণঃ।
একোন যোজনশতে সা পপাত গদা শুভা ॥ ২৪ ॥
দৃষ্ট্বা পৌরৈস্তদা সম্যগ্‌গদা চৈব নিবেদিতা।
গদাবসানং তৎ খ্যাতং মথুরায়াঃ সমীপতঃ ॥ ২৫ ॥
তস্যাস্তাং হংসডিভকা বশস্ত্রনিধনাবুভৌ।
মন্ত্রে মতিমতাং শ্রেষ্ঠৌ নীতিশাস্ত্রবিশারদৌ ॥ ২৬ ॥

॥ ১৭ ॥ ১৮ ॥ ॥ ১৯ ॥ ২০ ॥ ॥ ২১ ॥ ২২ ॥ ২৩ ॥ ২৪ ॥ ২৫ ॥ অশস্ত্র নিধনৌ—নবিদ্যতে শস্ত্রেণ নিধনংযয়োঃ তৌ ॥ ২৬ ॥

যৌ তৌ ময়া তে কথিতৌ পূর্ব্বমেব মহাবলৌ ।
ত্রয়স্ত্রয়াণাং লোকানাং পর্য্যাপ্তা ইতি মে মতিঃ ॥ ২৭ ॥
এবমেষ তদা বীর ! বলিভিঃ কুকুরান্ধকৈঃ ।
বৃষ্ণিভিশ্চ মহারাজ ! নীতিহেতোরুপেক্ষিতঃ ॥ ২৮ ॥

ইতি সভাপর্ব্বণি রাজসূয়ারম্ভ পর্ব্বণি-জরাসন্ধ প্রশংসায়া-মেকোনবিংশোঽধ্যায়ঃ ॥ ১৯ ॥

॥ ২৭ ॥ নীতি হেতোঃ "বলীয়সা স্পর্দ্ধা নকর্ত্তব্যা" ইতি নীতি স্তদর্থ-মিত্যর্থঃ ॥ ২৮ ॥

ইতি নৈল কণ্ঠায়-ভারত ভাব দীপে সভাপর্ব্বণি ঊনবিংশোঽধ্যায়ঃ ।

সমাপ্তঞ্চ রাজসূয় পর্ব্ব ।

অথ জরাসন্ধবধ পর্ব্ব॥ ৪ ॥

বাসুদেব উবাচ।

"পতিতৌ হংসডিভকৌ কংসশ্চ সগণো হতঃ।
জরাসন্ধস্য নিধনে কালোঽয়ং সমুপাগতঃ॥ ১॥
ন শক্যোঽসৌ রণে জেতুং সর্ব্বৈরপি সুরাসুরৈঃ।
প্রাণযুদ্ধেন জেতব্যঃ স ইত্যুপলভামহে॥ ২॥
ময়ি নীতির্ব্বলং ভীমে রক্ষিতা চাবয়োর্জ্জয়ঃ।
মাগধং সাধয়িষ্যাম ইষ্টিং ত্রয় ইবাগ্নয়ঃ॥ ৩॥
ত্রিভিরাসাদিতোঽস্মাভি র্ব্বিজনে স নরাধিপঃ।
ন সন্দেহো যথা যুদ্ধ মেকেনাপ্যুপযাস্যতি॥ ৪॥
অবমানাচ্চ লোভাচ্চ বাহুবীর্য্যাচ্চ দর্পিতঃ।
ভীমসেনেন যুদ্ধায় ধ্রুবমপ্যুপযাস্যতি॥ ৫॥
অলং তস্য মহাবাহু র্ভীমসেনো মহাবলঃ।
লোকস্য সমুদীর্ণস্য নিধনায়ান্তকো যথা॥ ৬॥
যদি মে হৃদয়ং বেৎসি যদি তে প্রত্যয়ো ময়ি।
ভীমসেনার্জ্জুনৌ শীঘ্রং ন্যাসভূতৌ প্রযচ্ছ মে—॥ ৭॥

বৈশম্পায়ন উবাচ।

এবমুক্তো ভগবতা প্রত্যুবাচ যুধিষ্ঠিরঃ।
ভীমার্জ্জুনৌ সমালোক্য সংপ্রহৃষ্টমুখৌ স্থিরৌ॥ ৮॥

পতিতৌ হংসডিম্ভকাবিতি—॥ ১ ॥ ২ ॥ জয়ঃ—অর্জ্জুনঃ ॥ ৩ ॥ ৪ ॥ ৫ ॥ ॥ ৬ ॥ ৭ ॥ ৮ ॥

যুধিষ্ঠির উবাচ।

"অচ্যুতাচ্যুত ! মা মৈবং ব্যাহরামিত্রকর্ষণ ! ।
পাণ্ডবানাং ভবান্নাথো ভবন্তঞ্চাশ্রিতা বয়ম্ ॥ ৯ ॥
যথা বদসি গোবিন্দ ! সর্ব্বং তদুপপদ্যতে ।
ন হি ত্বমগ্রতস্তেষাং যেষাং লক্ষ্মী পরাঙ্ মুখী ॥ ১০ ॥
নিহতশ্চ জরাসন্ধো মোক্ষিতাশ্চ মহীক্ষিতঃ ।
রাজসূয়শ্চ মে লব্ধো নিদেশে তব তিষ্ঠতঃ ॥ ১১ ॥
ক্ষিপ্রমেব যথা ত্বেতৎ কার্য্যং সমুপপদ্যতে ।
অপ্রমত্তো জগন্নাথ ! তথা কুরু নরোত্তম ! ॥ ১২ ॥
ত্রিভির্ভবদ্ভির্হি বিনা নাহং জীবিতুমুৎসহে ।
ধর্ম্মকামার্থরহিতো রোগার্ত্ত ইব দুঃখিতঃ ॥ ১৩ ॥
ন শৌরিণা বিনা পার্থো ন শৌরিঃ পাণ্ডবং বিনা ।
নাজেয়োঽস্ত্যনয়োর্লোকে কৃষ্ণয়োরিতি মে মতিঃ ॥ ১৪ ॥
অয়ঞ্চ বলিনাং শ্রেষ্ঠঃ শ্রীমানপি বৃকোদরঃ ।
যুবাভ্যাং সহিতো বীরঃ কিং ন কুর্য্যান্মহাযশাঃ ? ॥ ১৫ ॥
সুপ্রণীতো বলৌঘো হি কুরুতে কার্য্যমুত্তমম্ ।
অন্ধং বলং জড়ং প্রাহুঃ প্রণেতব্যং বিচক্ষণৈঃ ॥ ১৬ ॥
যতো হি নিম্নং ভবতি নয়ন্তি হি ততো জলম্ ।
যতশ্ছিদ্রং ততশ্চাপি নয়ন্তে ধীবরা জলম্ ॥ ১৭ ॥

॥ ৯ ॥ ১০ ॥ ১১ ॥ ১২ ॥ ১৩ ॥ ১৪ ॥ ১৫ ॥ বলৌঘঃ—সেনা প্রবাহঃ বিচক্ষণৈঃ প্রণেতব্যঃ অন্যথা অন্ধজড়বদকিঞ্চিৎ করং বলমিত্যর্থঃ ॥ ১৬ ॥ এতদেব সদৃষ্টান্ত মাহ—যত ইতি। ধীবরাঃ—বরধিয়ঃ, যতো যস্মিন্ দেশে নিম্নং অযত্নুত আক্রমণীয়ং স্থানং ভবতি তংহি ততঃ দ্বিতীয়ার্থেতসিঃ, ইষ্টং নিরুপদ্রবং দেশং প্রতি জড় সৈন্যং নয়ন্তি, নতু মৃত্যুমুখে মহাবীরস্যাগ্রে পাতয়ন্তি, অত্র দৃষ্টান্তঃ—যথা ধীবরাঃ—নদীজল জীবিনঃ যতশ্ছিদ্রং কুল্যারূপং ততঃ তেনৈবমার্গেণ জলং বারি ইষ্টং কেদারাদি প্রদেশং নয়ন্তি তদ্বৎ ॥ ১৭ ॥

তস্মান্নয়বিধানজ্ঞং পুরুষং লোকবিশ্রুতম্।
বয়মাশ্রিত্য গোবিন্দং যতামঃ কার্য্যসিদ্ধয়ে ॥ ১৮ ॥
এবং প্রজ্ঞানয়বলং* ক্রিয়োপায়সমন্বিতম্।
পুরস্কুর্ব্বীত কার্য্যেষু কৃষ্ণং কার্য্যার্থসিদ্ধয়ে ॥ ১৯ ॥
এবমেব যদুশ্রেষ্ঠং পার্থঃ কার্য্যার্থসিদ্ধয়ে।
অর্জ্জুনঃ কৃষ্ণমন্বেতু ভীমোঽন্বেতু ধনঞ্জয়ম্।
নয়ো জয়ো বলশ্চৈব বিক্রমে সিদ্ধিমেষ্যতি" ॥ ২০ ॥

বৈশম্পায়ন উবাচ।

এবমুক্তাস্ততঃ সর্ব্বে ভ্রাতরো বিপুলৌজসঃ।
বার্ষ্ণেয়ঃ পাণ্ডবেয়ৌ চ প্রতস্থুর্মাগধং প্রতি ॥ ২১ ॥
বর্চ্চস্বিনাং ব্রাহ্মণানাং স্নাতকানাং পরিচ্ছদম্।
আচ্ছাদ্য সুহৃদাং বাক্যৈর্মনোজ্ঞৈরভিনন্দিতাঃ ॥ ২২ ॥
অমর্ষাদভিতপ্তানাং জ্ঞাত্যর্থং মুখ্যতেজসাম্।
রবিসোমাগ্নিবপুষাং দীপ্তমাসীত্তদা বপুঃ ॥ ২৩ ॥
হতং মেনে জরাসন্ধং দৃষ্ট্বা ভীমপুরোগমৌ।
এককার্য্যসমুদ্যন্তৌ কৃষ্ণৌ যুদ্ধেঽপরাজিতৌ ॥ ২৪ ॥
ঈশৌ হি তৌ মহাত্মানৌ সর্ব্বকার্য্যপ্রবর্ত্তিনৌ।
ধর্ম্মকামার্থকার্য্যাণাং লোকানাঞ্চ প্রবর্ত্তকৌ ॥ ২৫ ॥
কুরুভ্যঃ প্রস্থিতাস্তে তু মধ্যেন কুরুজাঙ্গলম্।
রম্যং পদ্মসরো গত্বা কালকূটমতীত্য চ ॥ ২৬ ॥

বলাপেক্ষয়া নীতিরেব শ্রেষ্ঠেত্যুপসংহরতি তস্মাদিতি ॥ ১৮ ॥ ১৯ ॥ ২০ ॥ ॥ ২১ ॥ পরিচ্ছদং— অজিন দণ্ড কমণ্ডলু কাষায়াদিরূপ সামগ্রীং, আচ্ছাদ্য—স্বীকৃত্য তয়া স্বংবেষং তিরোধায় বা ॥ ২২ ॥ ২৩ ॥ ২৪ ॥ ঈশৌ—নরনারায়ণৌ, সর্ব্বাণি কার্য্যাণি—নিমেষোন্মেষাদি মহাপ্রলয়ান্তানি বর্ত্তয়িতুং শীলং যয়োস্তৌ নিয়ন্তারাবিত্যর্থঃ ॥ ২৫ ॥

* "এবং প্রজ্ঞা নয়বল-ক্রিয়োপায়সমন্বিতম" ইতি সমস্ত পাঠঃ পঠ্যতে খ—পুস্তকে।

গণ্ডকীঞ্চ সদানীরাং শর্করাবর্ত্তমেবচ*।
একপর্ব্বতকে নদ্যঃ ক্রমেণৈত্যাব্রজন্ত তে॥ ২৭॥
উত্তীর্য্য সরযূং রম্যাং দৃষ্ট্বা পূর্ব্বাঞ্চ কোশলাম্।
অতীত্য জগ্মুর্মিথিলাং মালাং চর্ম্মণ্বতীং নদীম্॥ ২৮॥
অতীত্য গঙ্গাং শোণঞ্চ ত্রয়স্তে প্রাঙ্‌মুখাস্তদা।
কুশাম্বোরঃস্থলং† জগ্মুর্ম্মাগধং ক্ষেত্রমচ্যুতাঃ॥ ২৯॥
তে শশ্বদ্গোধনাকীর্ণমম্বুমন্তং শুভদ্রুমম্।
গোরথং গিরিমাসাদ্য দদৃশুর্ম্মাগধং পুরম্॥ ৩০॥

ইতি সভাপর্ব্বণি জরাসন্ধবধপর্ব্বণি শ্রীকৃষ্ণপাণ্ডব-মাগধ-যাত্রায়াং বিংশতিতমোঽধ্যায়ঃ॥ ২০॥

বাসুদেব উবাচ।

এষ পার্থ! মহান্ ভাতি পশুমান্নিত্যমম্বুমান্।
নিরাময়ঃ সুবেশ্মাঢ্যো নিবেশো মাগধঃ শুভঃ॥ ১॥
বৈহারো বিপুলঃ শৈলো বরাহো বৃষভস্তথা।
তথা ঋষিগিরিস্তাত! শুভাশ্চৈত্যকপঞ্চমাঃ॥ ২॥
এতে পঞ্চ মহাশৃঙ্গাঃ পর্ব্বতাঃ শীতলদ্রুমাঃ।
রক্ষন্তীবাভিসংহত্য সংহতাঙ্গা গিরিব্রজম্॥ ৩॥

॥ ২৭॥ ২৮॥ ২৯॥ মাগধং—মগধানাং সম্বন্ধি॥ ৩০॥
ইতি নৈলকণ্ঠীয়-ভারত ভাবদীপে সভাপর্ব্বণি বিংশতিতমোঽধ্যায়ঃ।

এষপার্থেতি। এষ মাগধঃ—মগধ দেশ সম্বন্ধীয়ঃ, নিবেশঃ বিন্যাসঃ॥ ১॥ ২॥ ৩॥

---

* "গণ্ডকীঞ্চসদা নীরাম্ শর্করাবর্ত্তমিত্যত্র"—"গণ্ডকীঞ্চ মহাশোণং সদা নীরাস্তথৈবচ" ইতি ঘ—পুস্তকে পঠ্যতে।

† "কুশচীরচ্ছদা" ইতি ঘ—পুস্তকঃ।

পুষ্পাবেষ্টিতশাখাগ্রৈ র্গন্ধবদ্ভির্মনোহরৈঃ।
নিগূঢ়া ইব লোধ্রাণাং বনৈঃ কামিজনপ্রিয়ৈঃ ॥ ৪ ॥
শূদ্রায়াং গৌতমো যত্র মহাত্মা সংশিতব্রতঃ।
ঔশীনর্য্যামজনয়ৎ কাক্ষীবাদ্যান্ সুতান্ মুনিঃ ॥ ৫ ॥
গৌতমস্য ক্ষয়াত্তস্মাদথাসৌ তত্র সদ্মনি।
ভজতে মানবং বংশং স নৃপানামনুগ্রহঃ ॥ ৬ ॥
অঙ্গবঙ্গাদয়শ্চৈব রাজানঃ সুমহাবলাঃ।
গৌতমক্ষয়মভ্যেত্য রমন্তে স্ম পুরার্জ্জুন! ॥ ৭ ॥
বনরাজীস্তু পশ্যেমাঃ পিপ্পলানাং মনোরমাঃ।
লোধ্রাণাঞ্চ শুভাঃ পার্থ! গৌতমৌকঃসমীপজাঃ ॥ ৮ ॥
অর্ব্বুদঃ শক্রবাপী চ পন্নগৌ শত্রুতাপনৌ।
স্বস্তিকস্যালয়শ্চাত্র মণিনাগস্য চোত্তমঃ ॥ ৯ ॥
অপরিহার্য্যা মেঘানাং মাগধা মনুনা কৃতাঃ।
কৌশিকো মণিমাংশ্চৈব চক্রাতে চাপ্যনুগ্রহম্ ॥ ১০ ॥
এবং প্রাপ্য পুরং রম্যং দুরাধর্ষং সমন্ততঃ।
অর্থসিদ্ধিং ত্বনুপমাং জরাসন্ধোঽভিমন্যতে ॥ ১১ ॥
বয়মাসাদনে তস্য দর্পমদ্য হরেমহি—।

বৈশম্পায়ন উবাচ।

এবমুক্ত্বা ততঃ সর্ব্বে ভ্রাতরো বিপুলৌজসঃ।
বার্ষ্ণেয়ঃ পাণ্ডবৌ চৈব প্রতস্থুর্মাগধং পুরম্ ॥ ১২ ॥

॥ ৪ ॥ ৫ ॥ গৌতমস্য ক্ষয়াদিতি—ক্ষয়া দৈশ্বর্য্যাৎ, অসৌশূদ্রায়াং জাতোপি কাক্ষীবদাদীনাং বংশঃ মানবং বংশংভজতে, স গৌতমস্য নৃপানামুপরি অনুগ্রহঃ ॥ ৬ ॥ গৌতমক্ষয়ং গৌতম গৃহং ॥ ৭ ॥ গৌতমৌকঃ—গৌতমস্য ওকো স্থানং গৃহমিত্যর্থঃ ॥ ৮ ॥ ৯ ॥ ১০ ॥ ১১ ॥ ১২ ॥

হৃষ্টপুষ্টজনোপেতং চাতুর্ব্বর্ণ্য সমাকুলম্।
স্ফীতোৎসবমনাধৃষ্য মাসেদুশ্চ গিরিব্রজম্ ॥ ১৩ ॥
ততো দ্বারং সমাসাদ্য পুরস্থ গিরিমুচ্ছ্রিতম্।
বার্হদ্রথৈঃ পূজ্যমানং তথা নগরবাসিভিঃ ॥ ১৪ ॥
মাগধানাস্তু রুচিরং চৈত্যকান্তরমাদ্রবন্ ॥ ১৫ ॥
যত্র মাংসাদমৃষভ মাসসাদ বৃহদ্রথঃ।
তং হত্বা মাসতালাভি স্তিস্রো ভেরীরকারয়ৎ ॥ ১৬ ॥
স্বপুরে স্থাপয়ামাস তেন চানহ্য চর্ম্মণা।
যত্র তাঃ প্রাণদন্ ভের্য্যো দিব্যপুষ্পাবচূর্ণিতাঃ ॥ ১৭ ॥
(ভঙ্‌ক্ত্বা ভেরীত্রয়ং তেঽপি চৈত্র প্রাকার মাদ্রবন্।
দ্বারতোঽভি মুখাঃসর্ব্বে যযুর্নানা যুধাস্তদা)* ॥ ১৮ ॥
মাগধানাং সুরুচিরং চৈত্যকস্তং সমাদ্রবন্।
শিরসীব সমাঘ্নন্তো জরাসন্ধং জিঘাংসবঃ ॥ ১৯ ॥

॥ ১৩ ॥ পুরস্থগিরিং পুর প্রাকার সংলগ্নং গিরিতুল্যং মহাস্তম্ভং ' বুরুজ, ইতি ভাষায়াংপ্রসিদ্ধম্ ॥১৪ ॥ চৈত্যকং—নগর সূচকং ॥১৫ ॥ যত্রেতি—মাংসাদং মাংসাহারং ঋষভং ঋষভাকার দৈত্যং আসসাদ হতবান্, ভেরীঃদুন্দুভীন্ মাসতালাভিঃ—মাসেন তালোধ্বনি পরিচ্ছেদো যাসাং তাভিরাকৃতিভি রূপ লক্ষিতা ইতি যোজ্যম্, মহতো হি কাংস্যাদি ভাজনস্য সকৃদাহৃতস্য চিরকালানু বর্ত্তী ধ্বনিরিতি প্রসিদ্ধম্। পূর্ব্বেতু—মাসাশব্দেন দ্বাদশ সংখ্যান্ তালশব্দেন মধ্যমাঙ্গুষ্ঠ প্রমাণঞ্চোক্ত্বা তৎদ্বাদশ প্রমাণাভি রিতি ব্যাচক্ষতে, তত্র আকৃতিভিঃ সম্মিতা ইত্যধ্যাহৃত্য যোজনা ইত্যুভয়ত্র সমানঃ "তালঃ করতলেঽঙ্গুষ্ঠ মধ্যমাভ্যাঞ্চ সম্মিতে। গীতকাল ক্রিয়া মানেতালঃ খড্‌গাদি মুষ্টিষু" ইতি বিশ্বঃ। মাংস নালাভি রিতি গৌড়পাঠেতু —মাংসস্য নাল বৎ বেষ্টন কর্ত্রীভিঃ মাংসনালাভিঃ বর্ধ্রীভিরিতি ॥ ১৬ ॥ তেন চর্ম্মণাচ আনহ্যেতি ব্যবহিতেন সংবন্ধঃ, অবচূর্ণিতাঃ অবকীর্ণা ব্যাপ্তা ইত্যর্থঃ, যত্র পুরস্থগিরৌ ॥ ১৭ ॥ ১৮ ॥ চৈত্যকং—চিত্যা দৃষদাঞ্চয়নেন নির্ব্বৃত্তম্ ॥ ১৯ ॥

* ঘ-পুস্তকে কচিদন্যস্মিন্নপি পুস্তকে চ—অয়ং শ্লোকঃ প্রমাদ পতিত ইতি মন্যামহে।

স্থিরং সুবিপুলং শৃঙ্গং সুমহত্তৎ পুরাতনম্।
অর্চ্চিতং গন্ধমাল্যৈশ্চ সততং সুপ্রতিষ্ঠিতম্ ॥২০॥
বিপুলৈর্ব্বাহুভি র্ব্বীরা স্তেঽভিহত্যাভ্যপাতয়ন্।
ততস্তে মাগধং হৃষ্টাঃ পুরং প্রবিবিশুস্তদা ॥ ২১ ॥
এতস্মিন্নেব কালে তু ব্রাহ্মণা বেদপারগাঃ।
দৃষ্ট্বা তু দুর্নিমিত্তানি জরাসন্ধমদর্শয়ন্ ॥ ২২ ॥
পর্য্যগ্ন্যকুর্ব্বংশ্চনৃপং দ্বিরদস্থং পুরোহিতাঃ।
ততস্তচ্ছান্তয়ে রাজা জরাসন্ধঃ প্রতাপবান্।
দীক্ষিতো নিয়মস্থোঽসা বুপবাসপরোঽভবৎ ॥ ২৩ ॥
স্নাতকব্রতিনস্তে তু বাহুশস্ত্রা নিরায়ুধাঃ।
যুযুৎসবঃ প্রবিবিশু র্জরাসন্ধেন ভারত। ॥ ২৪ ॥
ভক্ষ্যমাল্যাপণানাঞ্চ দদৃশুঃ শ্রিয়মুত্তমাম্।
স্ফীতাং সর্ব্বগুণোপেতাং সর্ব্বকামসমৃদ্ধিনীম্ ॥ ২৫ ॥
তান্তু দৃষ্ট্বা সমৃদ্ধিং তে বীথ্যাং তস্যাং নরোত্তমাঃ।
রাজমার্গেণ গচ্ছন্তঃ কৃষ্ণভীমধনঞ্জয়াঃ।
বলাদ্গৃহীত্বা মাল্যানি মালাকারান্মহাবলাঃ ॥ ২৬ ॥
বিরাগবসনাঃ সর্ব্বে স্রগ্বিণো মৃষ্টকুণ্ডলাঃ।
নিবেশনমথাজগ্মু র্জরাসন্ধস্য ধীমতঃ ॥ ২৭ ॥
গোবাসমিব বীক্ষন্তঃ সিংহা হৈমবতা যথা—।
শালস্তম্ভনিভাস্তেষাং চন্দনাগুরুভূষিতাঃ ॥ ২৮ ॥

শৃঙ্গং—তংগিরিমেব শৃঙ্গবদুচ্চি্ৰতং ভাষায়াং "মহুবা" ইতি প্রসিদ্ধম্ ॥ ২০ ॥ ২১ ॥ ২২ ॥ পর্য্যগ্ন্যকুর্ব্বন্—জ্বলদুল্মুকেন পরিতো ভ্রাম্যমানেন যজ্ঞীয়ং পশুমিব পর্য্যগ্নিং কৃতবন্ত ইত্যর্থঃ ॥ ২৩ ॥ ২৪ ॥ ২৫ ॥ ২৬ ॥ বিরাগ বসনাঃ—বিচিত্ররাগযুক্ত বসনাঃ ॥ ২৭ ॥ গোবাসং—গোষ্ঠং হৈমবতাঃ—হিমবৎ প্রভবাঃ ॥ ২৮ ॥

অশোভন্ত মহারাজ! বাহবো যুদ্ধশালিনাম্।
তান্ দৃষ্ট্বা দ্বিরদ প্রখ্যান্ শালস্কন্ধানিবোদ্গতান্।
ব্যূঢোরস্কান্ মাগধানাং বিস্ময়ঃ সমপদ্যত ॥ ২৯ ॥
তে ত্বতীত্য জনাকীর্ণাঃ কক্ষাস্তিস্রো নরর্ষভাঃ।
অহঙ্কারেণ রাজান মুপতস্থু র্গতব্যথাঃ ॥ ৩০ ॥
তান্ পাদ্যমধুপর্কার্হান্ গবার্হান্ সৎকৃতিং গতান্।
প্রত্যুত্থায় জরাসন্ধ উপতস্থে যথাবিধি— ॥ ৩১ ॥
উবাচ চৈতান্ রাজাসৌ স্বাগতং বোঽস্ত্বিতি প্রভুঃ।
মৌনমাসীত্তদা পার্থভীময়োর্জনমেজয়! ॥ ৩২ ॥
তেষাং মধ্যে মহাবুদ্ধিঃ কৃষ্ণো বচনমব্রবীৎ।
বক্তুং নায়াতি রাজেন্দ্র! এতয়োর্নিয়মস্থয়োঃ ॥ ৩৩ ॥
অর্ব্বাক্ নিশীথাৎ পরত স্ত্বয়া সার্দ্ধং বদিষ্যতঃ।
যজ্ঞাগারে স্থাপয়িত্বা রাজা রাজগৃহং গতঃ ॥ ৩৪ ॥
ততোঽর্দ্ধরাত্রে সংপ্রাপ্তে যাতো যত্র স্থিতা দ্বিজাঃ।
তস্য হ্যেতদ্ব্রতং রাজন্! বভূব ভুবি বিশ্রুতম্ ॥ ৩৫ ॥
স্নাতকান্ ব্রাহ্মণান্ প্রাপ্তান্ শ্রুত্বা স সমিতিঞ্জয়ঃ।
অপ্যর্দ্ধরাত্রে নৃপতিঃ প্রত্যুদ্গচ্ছতি ভারত! ॥ ৩৬ ॥
তাংস্তু পূর্ব্বেণ বেশেন দৃষ্ট্বা স নৃপসত্তমঃ।
উপতস্থে জরাসন্ধো বিস্মিতশ্চাভবত্তদা ॥ ৩৭ ॥
তে তু দৃষ্ট্বৈব রাজানং জরাসন্ধং নরর্ষভাঃ।
ইদমূচুরমিত্রঘ্নাঃ সর্ব্বে ভরতসত্তম! ॥ ৩৮ ॥

॥ ২৯ ॥ কক্ষাঃ—দ্বার দেশা উত্তমাধম-মধ্যম জনাবস্থিত যোগ্যাঃ ॥ ৩০ ॥
॥ ৩১ ॥ ৩১ ॥ ৩৩ ॥ ৩৪ ॥ ৩৫ ॥ ৩৬ ॥ ৩৭ ॥ ৩৮ ॥

"স্বস্ত্যস্তু কুশলং রাজন্নিতি" তত্র ব্যবস্থিতাঃ।
তং নৃপং নৃপশার্দ্দূল! পেক্ষমাণাঃ পরস্পরম্॥ ৩৯॥
তানব্রবীজ্জরাসন্ধ স্তথা পাণ্ডব যাদবান্।
আস্যতামিতি রাজেন্দ্র! ব্রাহ্মণান্ ছদ্মসংবৃতান্॥ ৪০॥
অথোপবিবিশুঃ সর্ব্বে ত্রয়স্তে পুরুষর্ষভাঃ।
সম্প্রদীপ্তা স্ত্রয়ো লক্ষ্ম্যা মহাধ্বর ইবাগ্নয়ঃ॥ ৪১॥
তানুবাচ জরাসন্ধঃ সত্যসন্ধো নরাধিপঃ।
বিগর্হমাণঃ কৌরব্য! বেশগ্রহণ বৈকৃতান্।
ন স্নাতকব্রতা বিপ্রা বহির্ম্মাল্যানুলেপনাঃ॥ ৪২॥
ভবন্তীতি নৃলোকেঽস্মিন্ বিদিতং মম সর্ব্বশঃ।
কে যূয়ং পুষ্পবন্তশ্চ ভুজৈর্জ্যাকৃতলক্ষণৈঃ—॥ ৪৩॥
বিভ্রতঃ ক্ষাত্রমোজশ্চ ব্রাহ্মণ্যং প্রতিজানথ?—।
এবং বিরাগবসনা বহির্ম্মাল্যানুলেপনাঃ।
সত্যং বদত কেযূয়ং? সত্যং রাজসু শোভতে—॥ ৪৪॥
চৈত্যকস্য গিরেঃ শৃঙ্গং ভিত্ত্বা কিমিহ ছদ্মনা।
অদ্বারেণ প্রবিষ্টাঃ স্থ নির্ভয়া রাজকিল্বিষাৎ?॥ ৪৫॥
বদধ্বং বাচি বীর্য্যঞ্চ ব্রাহ্মণস্য বিশেষতঃ।
কর্ম্ম চৈতদ্বিলিঙ্গস্থং কিং বোঽদ্য প্রসমীক্ষিতম্?॥ ৪৬॥

স্বস্ত্যস্তু কুশলং রাজন্নিতি—কুশলং নির্বিঘ্নং যথাস্য্যাৎ তথা, স্বস্তি—সুতরাং যদস্তি অবিনাশি মোক্ষপদং তৎতে অস্তু কৃষ্ণসমক্ষং মরিষ্যমাণস্য তৎপ্রাপ্ত্য বশ্যম্ভাবাদিতিভাবঃ, মাজীবেত্যর্থঃ॥ ৩৯॥ ॥ ৪০॥ ৪১॥ বহির্ম্মাল্যানুলেপনাঃ—বহিঃ, সমাবর্ত্তনাদিনিমিত্তং বিনা॥ ৪২॥ ৪৩॥ ৪৪॥ ॥ ৪৫॥ বাচি বীর্য্যং নতুক্রিয়ায়াং, বিলিঙ্গস্থং অন্য লিঙ্গ মন্যৎ কর্ম্ম ইত্যর্থঃ ॥ ৪৬॥

এবঞ্চ মামুপাস্থায় কস্মাচ্চ বিধিনার্হণাম্।
প্রণীতান্নানুগৃহ্ণীত কার্য্যং কিং বাস্মদাগমে!" ॥ ৪৭ ॥
এবমুক্তে ততঃ কৃষ্ণঃ প্রত্যুবাচ মহামনাঃ।
স্নিগ্ধগম্ভীরয়া বাচা বাক্যং বাক্যবিশারদঃ ॥ ৪৮ ॥

কৃষ্ণ উবাচ।

"স্নাতকান্ ব্রাহ্মণান্ রাজন্! বিদ্ধ্যস্মাংস্ত্বং নরাধিপ!।
স্নাতকব্রতিনো রাজন্! ব্রাহ্মণাঃ ক্ষত্রিয়া বিশঃ ॥ ৪৯ ॥
বিশেষনিয়মাশ্চৈষা মবিশেষাশ্চ সন্ত্যত—।
বিশেষবাংশ্চ সততং ক্ষত্রিয়ঃ শ্রিয়মৃচ্ছতি ॥ ৫০ ॥
পুষ্পবৎসু ধ্রুবা শ্রীশ্চ পুষ্পবন্তস্ততো বয়ম্।
ক্ষত্রিয়ো বাহুবীর্য্যস্তু ন তথা বাক্যবীর্য্যবান্।
অপ্রগল্ভং বচস্তস্য তস্মাদ্বার্হদ্রথেরিতম্ ॥ ৫১ ॥
স্ববীর্য্যং ক্ষত্রিয়াণাস্তু বাহ্বোর্ধাতা ন্যবেশয়ৎ।
তদ্দিদৃক্ষসি চেদ্রাজন্! দ্রষ্টাস্যদ্য ন সংশয়ঃ ॥ ৫২ ॥
অদ্বারেণ রিপোর্গেহং দ্বারেণ সুহৃদো গৃহম্।
প্রবিশন্তি নরা ধীরা দ্বারাণ্যেতানি ধর্ম্মতঃ ॥ ৫৩ ॥
কার্য্যবন্তো গৃহানেত্য শক্রতো নার্হণাং বয়ম্।
প্রতিগৃহ্ণীম তদ্বিদ্ধি এতন্নঃ শাশ্বতং ব্রতম্"—॥ ৫৪ ॥

ইতি সভাপর্ব্বণি জরাসন্ধবধপর্ব্বণি কৃষ্ণজরাসন্ধসংবাদে
একবিংশতিতমোঽধ্যায়ঃ ॥ ২১ ॥

অর্হণাং পূজাং, অস্মদাগমে অস্মান্ প্রতি আগমনে ॥ ৪৭ ॥ ৪৮ ॥ ॥ ৪৯ ॥ স্নাতকত্বং সমর্থ্য বাহুর্ম্মাল্যত্বাদিকমপি ক্ষত্রিয়ত্বেন সমর্থয়তে বিশেষেত্যাদিনা ॥ ৫০ ॥ বচস্তস্য—বাগ্মী যস্তস্য ॥ ৫১ ॥ ৫২ ॥ অদ্বারেণে-ত্যাদিনা বৈরং প্রকাশয়তি—॥ ৫৩ ॥ ৫৪ ॥
ইতি নৈলকণ্ঠীয়-ভারতভাবদীপে সভাপর্ব্বণি একবিংশতিতমোঽধ্যায়ঃ।

জরাসন্ধ উবাচ।

“ন স্মরামি কদা বৈরং কৃতং যুষ্মাভিরিত্যুত।
চিন্তয়ংশ্চ ন পশ্যামি ভবতাং প্রতি বৈকৃতম॥ ১॥
বৈকৃতে বা সতি কথং মন্যধ্বং মামনাগসম্।
অরিং ? বৈ ব্রূত হে বিপ্রাঃ! সতাং সময় এষ হি॥ ২॥
অর্থধর্ম্মোপঘাতাদ্ধি মনঃ সমুপতপ্যতে।
যোঽনাগসি প্রসৃজতি ক্ষত্রিয়ো হি ন সংশয়ঃ॥ ৩॥
অতোঽন্যথা চরঁল্লোকে ধর্ম্মজ্ঞঃ সন্মহারথঃ।
বৃজিনাং গতিমাপ্নোতি শ্রেয়সোঽপ্যুপহন্তি চ॥ ৪॥
ত্রৈলোক্যে ক্ষত্রধর্ম্মো হি শ্রেয়ান্ বৈ সাধুচারিণাম্।
নান্যং ধর্ম্মং প্রশংসন্তি যে চ ধর্ম্মবিদো জনাঃ॥ ৫॥
তস্য মেঽদ্য স্থিতস্যেহ স্বধর্ম্মে নিয়তাত্মনঃ।
অনাগসঃ প্রজানাঞ্চ প্রমাদাদিব জল্পথ”—॥ ৬॥

কৃষ্ণ উবাচ.

“কুলকার্য্যং মহাবাহো! কশ্চিদেকঃ কুলোদ্বহঃ।
বহতে তন্নিযোগাদ্ধি* বয়মভ্যুদ্যতাস্ত্বয়ি॥ ৭॥
ত্বয়া চোপহৃতা রাজন্! ক্ষত্রিয়া লোকবাসিনঃ।
তদাগঃ ক্রূরমুৎপাদ্য মন্যসে কিমনাগসম্?—॥ ৮॥

নস্মরামীতি—। বৈকৃতং অপকারঃ॥ ১॥ কথং অরিং মন্যধ্বে ? —তদ্ব্রূতঃ, এষঃ, সত্যবচন রূপঃ, সময়ো মর্য্যাদা॥ ২॥ প্রসৃজতি—প্রসঞ্জয়তি অর্থ-ধর্ম্মোপঘাতং আরোপয়তি, সঃ ক্ষত্রিয়ঃ, বৃজিনাং কষ্টাংগতিং আপ্নোতি ন সংশয় ইতিযোজনা॥ ৩॥ উপহন্তি চাত্মানং॥ ৪॥ ৫॥ প্রজানাঞ্চানাগসঃ জল্পথ বিপরীত মর্থং বদথ॥ ৬॥ বৈরমূলং প্রকাশয়তি—কুলেতি॥ ৭॥ ৮॥

* “বহতে যস্তন্নিয়োগাদিতি”—ব।

রাজা রাজ্ঞঃ কথং সাধূন্ হিংস্যান্নৃপতিসত্তম!।
তদ্রাজ্ঞঃ সন্নিগৃহ্য ত্বং রুদ্রায়োপজিহীর্ষসি! ॥ ৯ ॥
অস্মাংস্তদেনো গচ্ছেদ্ধি কৃতং বার্হদ্রথ! ত্বয়া।
বয়ং হি শক্তা ধর্ম্মস্য রক্ষণে ধর্ম্মচারিণঃ ॥ ১০ ॥
মনুষ্যাণাং সমালম্ভো ন চ দৃষ্টঃ কদাচন।
স কথং মানুষৈর্দেবং যষ্টুমিচ্ছসি শঙ্করম? ॥ ১১ ॥
সবর্ণো হি সবর্ণানাং পশুসংজ্ঞাং করিষ্যসি।
কোহন্য এবং যথা হি ত্বং জরাসন্ধ! বৃথামতিঃ—॥ ১২ ॥
যস্যাং যস্যামবস্থায়াং যদ্‌যৎ কর্ম্ম করোতি যঃ।
তস্যাং তস্যামবস্থায়াং তৎফলং সমবাপ্নুয়াৎ ॥ ১৩ ॥
তে ত্বাং জ্ঞাতিক্ষয়করং বয়মার্ত্তানুসারিণঃ।
জ্ঞাতিবৃদ্ধিনিমিত্তার্থং বিনিহন্তুমিহাগতাঃ—॥ ১৪ ॥
নাস্তি লোকে পুমানন্যঃ ক্ষত্রিয়েষ্বিতিচৈব যৎ।
মন্যসে স চ তে রাজন্! সুমহান্ বুদ্ধিবিপ্লবঃ ॥ ১৫ ॥
কোহি জানন্নভিজন মাত্মবান্ ক্ষত্রিয়ো নৃপ!।
নাবিশেৎ স্বর্গমতুলং রণানন্তরমব্যয়ম্? ॥ ১৬ ॥
স্বর্গং হ্যেব সমাস্থায় রণযজ্ঞেষু দীক্ষিতাঃ।
জয়ন্তি ক্ষত্রিয়া লোকাংস্তদ্বিদ্ধি মনুজর্ষভ! ॥ ১৭ ॥

॥ ৯ ॥ এনোপগচ্ছেৎ—এনঃ পাপং কর্ত্তৃ উপগচ্ছেৎ প্রাপ্নুয়াৎ সন্ধিরার্ষঃ ॥ ১০ ॥ ১১ ননু? "ব্রহ্মণে ব্রাহ্মণ মালভেত" ইত্যাদিনা, সর্ব্বজাতীয়ানাং সর্ব্বকর্ম্মণাং মনুষ্যানামালম্ভো দেবতার্থং বধঃশ্রূয়তে—ইত্যাশঙ্ক্যাহ সবর্ণো হি ইতি ॥ ১২ ॥ ১৩ ॥ ১৪ ॥ ১৫ ॥ অভিজনং সজাতীয়ং পাল্যতয়া জানন্ ॥ ১৬ ॥ ১৭ ॥

স্বর্গযোনির্মহদ্ব্রহ্ম স্বর্গযোনির্মহদ্‌যশঃ।
স্বর্গযোনিস্তপো যুদ্ধে মৃত্যুঃ সোঽব্যভিচারবান্ ॥ ১৮ ॥
এষ হ্যৈন্দ্রো বৈজয়ন্তো গুণৈর্নিত্যং সমাহিতঃ।
যেনাসুরান্ পরাজিত্য জগৎ পাতি শতক্রতুঃ ॥ ১৯ ॥
স্বর্গমার্গায় কস্য স্যাদ্বিগ্রহো বৈ যথা তব?—।
মাগধৈর্বিপুলৈঃ সৈন্যৈ র্ব্বাহুল্যবলদর্পিতঃ ॥ ২০ ॥
মাবমংস্থাঃ পরান্ রাজন্নস্তি বীর্য্যং নরে নরে।
সমং তেজস্ত্বয়া চৈব বিশিষ্টং বা নরেশ্বর! ॥ ২১ ॥
যাবদেতদসম্বুদ্ধং তাবদেব ভবেত্তব—।
বিষহ্যমেতদস্মাক মতো রাজন্! ব্রবীমি তে ॥ ২২ ॥
জহি ত্বং সদৃশেষ্বেব মানং দর্পঞ্চ মাগধ!।
মা গমঃ সসুতামাত্যঃ সবলশ্চ যমক্ষয়ম্ ॥ ২৩ ॥
দম্ভোদ্ভবঃ কার্ত্তবীর্য্য উত্তরশ্চ বৃহদ্রথঃ।
শ্রেয়সো হ্যবমন্যেহ বিনেশুঃ সবলা নৃপাঃ ॥ ২৪ ॥

স্বর্গেতি—ব্রহ্ম বেদঃ, যশঃ তপোবেদোক্তং কর্ম্মচ, স্বর্গযোনিঃ সুখহেতুঃ, যুদ্ধে মৃত্যুশ্চ অব্যভিচারবান্ স্বর্গ হেতুঃ, বেদাদীনাং অব্রতাদীন্ প্রতি স্বর্গহেতুত্বং নাস্তি, যুদ্ধে মৃত্যুস্তু ন তথা ইত্যর্থঃ ॥ ১৮ ॥ এষঃ যুদ্ধমৃত্যুঃ, ঐন্দ্রঃ ইন্দ্রসম্বন্ধী, বৈজয়ন্তঃ, প্রাসাদঃ তৎপ্রাপ্তি হেতু রিত্যর্থঃ, যেন লব্ধেন, সমাহিতঃ পূর্ণঃ ॥ ১৯ ॥ স্বর্গ মার্গ হেতোঃ বিগ্রহো বৈরং অস্মাভিঃ সহ যথা তব (পুণ্যাতি শয়াৎ) ন তথান্যস্যাস্তি অত্রহেতুঃ—ক্ষত্রিয়াবমান ইত্যাহ মাগধৈরিতি, সৈন্যৈরেব ন বাহুবলেনেত্যর্থঃ ॥ ২০ ॥ ॥ ২১ ॥ বিষহ্যং—অসহ্যং, বিগতঃ সহঃ সোঢ়ুংযোগ্যঃ সোঢ়া যস্য তৎ, যদ্বা—তব এতাবৎ বলং অস্মাকং বিষহ্যং সুসহ্যম্ ইত্যর্থঃ ॥ ২২ ॥ ২৩ ॥ ॥ ২৪ ॥

যুযুক্ষমাণাস্ত্বত্তো হি ন বয়ং ব্রাহ্মণা ধ্রুবম্।
শৌরিরস্মি হৃষীকেশো নৃবীরৌ পাণ্ডবাবিমৌ॥ ২৫॥
ত্বামাহ্বায়ামহে রাজন্! স্থিরো যুধ্যস্ব মাগধ!।
মুঞ্চ বা নৃপতীন্ সর্ব্বান্ গচ্ছ বা ত্বং যমক্ষয়ম্" ॥ ২৬॥

জরাসন্ধ উবাচ।

"নাজিতান্ বৈ নরপতী নহমাদদ্মি কাংশ্চন।
অজিতঃ পর্য্যবস্থাতা কোঽত্র যোন ময়া জিতঃ?—॥ ২৭॥
ক্ষত্রিয়স্যৈতদেবাহু র্ধর্ম্মং কৃষ্ণোপজীবনম্।
বিক্রম্য বশমানীয় কামতো যৎ সমাচরেৎ॥ ২৮॥
দেবতার্থমুপাহৃত্য রাজ্ঞঃ কৃষ্ণ! কথং ভয়াৎ।
অহমদ্য বিমুচ্যেয়ং ক্ষাত্রং ব্রতমনুস্মরন্?—॥ ২৯॥
সৈন্যং সৈন্যেন ব্যূঢ়েন এক একেন বা পুনঃ।
দ্বাভ্যাং ত্রিভির্ব্বা যোৎস্যেঽহং যুগপৎ পৃথগেব বা?—॥ ৩০॥

বৈশম্পায়ন উবাচ।

এবমুক্ত্বা জরাসন্ধঃ সহদেবাভিষেচনম্।
আজ্ঞাপয়ত্তদা রাজা যুযুৎসুর্ভীমকর্ম্মভিঃ॥ ৩১॥
স তু সেনাপতিং রাজা সস্মার ভরতর্ষভ!।
কৌশিকং চিত্রসেনঞ্চ তস্মিন্ যুদ্ধ উপস্থিতে॥ ৩২॥

যুযুক্ষমাণা স্ত্বত্তোহি ত্বত্তস্ত্বাং যুযুক্ষমাণাঃ যোগং পটেন হননং কর্ত্তুমিচ্ছন্তঃ "যোগো বিশ্রব্ধঘাতনে" ইতি বিশ্বঃ। মুমুক্ষমাণা ইতি পাঠে—নৃপানিতি শেষঃ, ব্রাহ্মণ ক্রুবাইতি পাঠে—ব্রাহ্মণাধমা ইত্যর্থঃ ॥ ২৫॥ ২৬॥ অজিতঃ—অন্যৈরিতি শেষঃ, পর্য্যবস্থাতা—শত্রুঃ॥ ২৭॥ ॥ ২৮॥ ২৯॥ ব্যূঢ়েন ব্যূহরচনয়া স্থিতেন॥ ৩০॥ ৩১॥ ৩২॥

---

* অত্র—" অনয়ো মাতুলেয়ঞ্চ কৃষ্ণংমাং বিদ্ধি তে রিপুম্" ইত্যধিকঃ পাঠঃ পাশ্চাত্যানাম্।

যয়োস্তে নামনী রাজন্ ! হংসেতি ডিম্ভকেতি চ।
পূর্ব্বং সঙ্কথিতে পুংভি র্নৃলোকে লোকসৎকৃতে ॥ ৩৩ ॥
তস্তু রাজন্ ! বিভুঃ শৌরী রাজানং বলিনাম্বরম্।
স্মৃত্বা পুরুষশার্দ্দূলঃ শার্দ্দূলসমবিক্রমম্ ॥ ৩৪ ॥
সত্যসন্ধো জরাসন্ধং ভুবি ভীমপরাক্রমম্।
ভাগমন্যস্য নির্দ্দিষ্ট মবধ্যং মধুভির্ম্মৃধে—॥ ৩৫ ॥
নাত্মনাত্মবতাং মুখ্য ইয়েষ মধুসূদনঃ।
ব্রাহ্মীমাজ্ঞাং পুরস্কৃত্য হন্তুং হলধরানুজঃ—॥ ৩৬ ॥

ইতি সভাপর্ব্বণি জরাসন্ধবধপর্ব্বণি জরাসন্ধযুদ্ধোদ্যোগে দ্বাবিংশতিতমোঽধ্যায়ঃ ॥ ২২ ॥

বৈশম্পায়ন উবাচ।

ততস্তং নিশ্চিতাত্মানং যুদ্ধায় যদুনন্দনঃ।
উবাচ বাগ্মী রাজানং জরাসন্ধমধোক্ষজঃ ॥ ১ ॥

কৃষ্ণ উবাচ।

"ত্রয়াণাং কেন তে রাজন্ ! যোদ্ধুমুৎসহতে মনঃ।
অস্মদন্যতমেনেহ সজ্জীভবতু কো যুধি?—॥ ২ ॥
এবমুক্তঃস নৃপতির্যুদ্ধং বব্রে মহাদ্যুতিঃ।
জরাসন্ধস্ততো রাজা ভীমসেনেন মাগধঃ ॥ ৩ ॥

তৌএব কৌশিক চিত্র সেনৌ ইত্যাহ যয়োরিতি ॥ ৩৩ ॥ ৩৪ ॥ মধুভিঃ—যাদবৈঃ ॥ ৩৫ ॥ ন হন্তুং ইয়েষ ইত্যন্বয়ঃ, তত্রহেতুঃ—ব্রাহ্মীমিতি ॥ ৩৬ ॥

ইতি নৈলকণ্ঠীয়-ভারত ভাবদীপে সভাপর্ব্বণি দ্বাবিংশতিতমোঽধ্যায়ঃ ॥

ততস্তমিতি—॥ ১ ॥ ২ ॥ ৩ ॥

আদায় রোচনাং মাল্যং মঙ্গল্যান্যপরাণি চ।
ধারয়ন্নগদান্ মুখ্যান্নির্ব্বৃতীর্ব্বেদনানি চ।
উপতস্থে জরাসন্ধং যুযুৎসুং বৈ পুরোহিতঃ॥ ৪॥
কৃতস্বস্ত্যয়নো রাজা ব্রাহ্মণেন যশস্বিনা।
সমনহ্যজ্জরাসন্ধঃ* ক্ষাত্রং ধর্ম্মমনুস্মরন্॥ ৫॥
অবমুচ্য কিরীটং স কেশান্ সমনুগৃহ্য চ।
উদতিষ্ঠজ্জরাসন্ধো বেলাতিগ ইবার্ণবঃ॥ ৬॥
উবাচ মতিমান্ রাজা ভীমং ভীমপরাক্রমঃ।
"ভীম! যোৎস্যে ত্বয়া সার্দ্ধং শ্রেয়সা নির্জ্জিতং বরম্"॥ ৭॥
এবমুক্ত্বা জরাসন্ধো ভীমসেনমরিন্দমঃ।
প্রত্যুদ্যযৌ মহাতেজাঃ শক্রং বল ইবাসুরঃ॥ ৮॥
ততঃ সম্মন্ত্র্য কৃষ্ণেন কৃতস্বস্ত্যয়নো বলী।
ভীমসেনো জরাসন্ধমাসসাদ যুযুৎসয়া॥ ৯॥
ততস্তৌ নরশার্দ্দূলৌ বাহুশস্ত্রৌ সমীয়তুঃ।
বীরৌ পরমসংহৃষ্টাবন্যোন্যজয়কাঙ্ক্ষিণৌ॥ ১০॥
করগ্রহণপূর্ব্বন্তু কৃত্বা পাদাভিবন্দনম্।
কক্ষৈঃ কক্ষাং বিধুন্বানা বাস্ফোটং তত্র চক্রতুঃ॥ ১১॥
স্কন্ধে দোর্ভ্যাং সমাহত্য নিহত্য চ মুহুর্ম্মুহুঃ—।
অঙ্গমঙ্গৈঃ সমাশ্লিষ্য পুনরাস্ফালনং বিভো!॥ ১২॥

আদায় পুরোহিত ইতি সার্দ্ধং সম্বন্ধঃ, অগদান্—ঔষধানি, নির্ব্বৃতি বেদনানিচ—দুঃখ সংমূর্চ্ছয়োঃ কালে সুখসংজ্ঞাকরাণি॥ ৪॥ সমনহ্যৎ—সন্নদ্ধো বভূব॥ ৫॥ ৬॥ ৭॥ ৮॥ ৯॥ ১০॥ কক্ষৈ দোর্মূলৈঃ, কক্ষাং প্রকোষ্ঠগতাং রজ্জুং ধুন্বানৌ যতস্তত্র কক্ষে আস্ফোটং চক্রতুঃ—বাহুমূলাস্ফালনেন অঙ্গন বদ্ধরজ্জুশেষং কম্পয়ন্তাবিত্যর্থঃ॥ ১১॥ ১২॥

* "সমানহ্য" ইতি ঘ পুস্তকঃ।

চিত্রহস্তাদিকং কৃত্বা কক্ষাবন্ধঞ্চ চক্রতুঃ।
গলগণ্ডাভিঘাতেন সস্ফুলিঙ্গেন চাশনিম্ ॥ ১৩ ॥
বাহুপাশাদিকং কৃত্বা পাদাহতশিরাবুভৌ।
উরোহস্তং ততশ্চক্রে পূর্ণকুম্ভৌ প্রযুজ্য তৌ ॥ ১৪ ॥
করসম্পীডনং কৃত্বা গর্জ্জন্তৌ বারণাবিব।
নর্দ্দন্তৌ মেঘসঙ্কাশৌ বাহুপ্রহরণাবুভৌ ॥ ১৫ ॥
তলেনাহন্যমানৌ তু অন্যোন্যং স্তব্ধবীক্ষণৌ।
সিংহাবিব সুসংক্রুদ্ধা বাকৃষ্যাকৃষ্য যুধ্যতাম্ ॥ ১৬ ॥
অঙ্গেনাঙ্গং সমাপীড্য বাহুভ্যামুভয়োরপি।
আবৃত্য বাহুভিশ্চাপি উদরঞ্চ প্রচক্রতুঃ ॥ ১৭ ॥
(উভৌ কট্যাং সুপার্শ্বে তু তক্ষবন্তৌ চ শিক্ষিতৌ।
অধো হস্তং স্বকণ্ঠে তূদরস্যোরসি চাক্ষিপৎ।) ॥ ১৮ ॥

চিত্রহস্তাদিকং—হস্তস্যাতিবেগেন আকুঞ্চন প্রসারণে উপ[illegible]শ্চালনে মুষ্টিকরণানি চিত্র হস্তঃ, আদি পদাৎ পাদস্যাকুঞ্চনাদি, কক্ষবন্ধং পরস্পরং—কক্ষায়াংহস্তৌ কৃত্বা বন্ধনং, গলেনিতি—গণ্ডেন, ভাল দেশেনাভিঘাত স্তেন পাষাণ নবৃপাঙ্গ[illegible]য়োরভিঘাতেন বিস্ফুলিঙ্গোৎপত্ত্যাহশনিং বজ্রমিব সসৃজতু রিত্যর্থঃ ॥ ১৩ ॥ বাহুপাশাদিকমিতি চর[illegible] পাশ আদি শব্দার্থঃ, পাদাভ্যাং আহতাঃ শিরাঃ স্নায়বো [illegible]ভ্যাং তৌ, দৃঢ়প্রহারেণ নাড়ী পর্য্যন্ত মপি বেদনাবন্তৌ ইত্যর্থঃ, উরোহস্তং—উরসি চপেট প্রহারং, পূর্ণকুম্ভো—গ্রথিতাঙ্গুলিভ্যাং হস্তাভ্যাং পরশিরসঃ পীড়নং পূর্ণকুম্ভঃ ॥ ১৪ ॥ পরস্পরং দ্বাবপি চক্রতু রিতি বক্তুং দ্বিত্বম্ ॥ ১৫ ॥ তলেন—চপেটয়া ॥ ১৬ ॥ আবৃত্য—শক্রদেশে পৃষ্ঠংকৃত্বা, বাহুভিঃ বক্ষঃস্থাবপি মিথঃ উদরং আদায় প্রচক্রতুঃ প্রচিক্ষিপতুঃ "কৃ বিক্ষেপে" অস্যরূপম্ ॥ ॥ ১৭ ॥ এবং কট্যাং সুপার্শ্বেচ প্রচক্রতুঃ, তক্ষবন্তৌ—তক্ষস্তনূকরণং গাত্র সংকোচ করাবিত্যর্থঃ, তদ্বন্তৌ বা, অধোহস্তং—উদরস্য অধোহস্তং কৃত্বা হস্তাভ্যা মুদর মাবেষ্ট্য স্ব কণ্ঠে স্বোরসিচ কণ্ঠোরঃ সমীপে আনীয় আক্ষিপৎ—আস্ফালিতবান্ ॥ ১৮ ॥

* "উভৌকট্যামিত্যত্র——" উভৌকট্যাংশ পার্শ্বেতু কৃতবন্তৌ সুশিক্ষিতৌ। অধোহস্তং স্বকণ্ঠেত তুরস্যোরসি চাক্ষিপৎ" ইত্যোবংপাঠ পরিপাটী ক-পুস্তকে দৃশ্যতে।

সর্ব্বাতিক্রান্ত মর্য্যাদং পৃষ্ঠভঙ্গঞ্চ চক্রতুঃ ।
সম্পূর্ণমূর্চ্ছাং বাহুভ্যাং পূর্ণকুম্ভং প্রচক্রতুঃ ॥ ১৯ ॥
তৃণপীড়ং যথাকামং পূর্ণযোগং সমুষ্টিকম্ ।
এবমাদীনি যুদ্ধানি প্রকুর্ব্বন্তৌ পরস্পরম্ ॥ ২০ ॥
তয়োর্যুদ্ধং ততো দ্রষ্টুং সমেতাঃ পুরবাসিনঃ ।
ব্রাহ্মণা বণিজশ্চৈব ক্ষত্রিয়াশ্চ সহস্রশঃ—। ২১ ॥
শূদ্রাশ্চ নরশার্দ্দল ! স্ত্রিয়ো বৃদ্ধাশ্চ সর্ব্বশঃ ।
নিরন্তরমভূত্তত্র জনৌঘৈরভিসংবৃতম্ ॥ ২২ ॥
তয়োরথ ভুজাঘাতা ন্নিগ্রহপ্রগ্রহাত্তথা—।
আসীৎ সুভীমঃ সম্পাতো বজ্রপর্ব্বতয়োরিব ॥ ২৩ ॥
উভৌ পরমসংহৃষ্টৌ বলেন বলিনাম্বরৌ ।
অন্যোঽন্যস্যান্তরং প্রেপ্সূ পরস্পরজয়ৈষিণৌ ॥ ২৪ ॥
তদ্ভীমমুৎসার্য্য জনং যুদ্ধমাসীদুপপ্লবে ।
বলিনোঃসংযুগে রাজন্ ! বৃত্রবাসবয়োরিব ॥ ২৫ ॥
প্রকর্ষণাকর্ষণাভ্যা মনুকর্ষবিকর্ষণৈঃ—।
আচকর্ষতুরন্যোঽন্যং জানুভিশ্চাবজঘ্নতুঃ ॥ ২৬ ॥

পৃষ্ঠস্য ভূ-সম্বন্ধেন জাতংভঙ্গং পরাভবং, বাহুভ্যাং উদরাদীনাং পীড়নে সম্পূর্ণমূর্চ্ছাং ॥ ১৯ ॥ তৃণপীড়ং—রজ্জুকরণে তৃণমিব যত্র বাহ্বাদিকং ব্যাবর্ত্ত্যতে তদ্যুদ্ধং তৃণপীড়ং, পূর্ণযোগং—“যোগো বিশ্রব্ধঘাতনং” তচ্চপূর্ণং, অন্যত্র মুষ্টেঃ পাতং প্রদর্শ্য—অন্যত্র পাতন মিত্যর্থঃ, এবমাদীনি পাদাকর্ষণ শীর্ষ কক্ষী করণাদীনি বোদ্ধব্যানি ॥ ২০ ॥ ২১ ॥ ॥ ২২ ॥ নিগ্রহঃ—হস্তাভ্যাং স্কন্ধবিঘর্ষণেন শত্রোরধো মুখীকরণং, প্রগ্রহঃ—শত্রোঃ কৃত্তান পাতনার্থং পাদাকর্ষণম্ ॥ ২৩ ॥ ২৪ ॥ উৎসার্য্য জনমিতি—হস্ত বাহুবন্ধেন পরস্পরাপসারণাৎ দূরীকৃত্য প্রেক্ষক জনং, উপপ্লবে—যুদ্ধ ভূমৌ, উপহ্বর ইতি পাঠে—নিকট দেশে ইত্যর্থঃ ॥ ২৫ ॥ প্রকর্ষেণ পশ্চাদপ সারণে ইতরোঽনুকর্ষতি অবাঙ্মুখং পাতয়িতুং, আকর্ষণে অবাক্কর্ষণে ইতরো বিকর্ষতি তির্য্যক্ নয়তীত্যর্থঃ। আকর্ষতুঃ—দেহৌ বিলিলিখতুঃ প্রহারৈ রিতিশেষঃ ॥ ২৬ ॥

ততঃশব্দেন মহতা ভৎর্সয়ন্তৌ পরস্পরম্।
পাষাণসম্পাতনিভৈঃ প্রহারৈরভিজঘ্নতুঃ॥ ২৭॥
ব্যূঢোরস্কৌ দীর্ঘভুজৌ নিযুদ্ধকুশলাবুভৌ।
বাহুভিঃ সমসজ্জেতাং আয়সৈঃ পরিঘৈরিব॥ ২৮॥
কার্ত্তিকস্য তু মাসস্য প্রবৃত্তং প্রথমেঽহনি।
অনাহারং দিবারাত্র মবিশ্রান্তমবর্ত্তত—॥ ২৯॥
তদ্বৃত্তন্তু ত্রয়োদশ্যাং সমবেতং মহাত্মনোঃ।
চতুর্দ্দশ্যাং নিশায়াস্তু নিবৃত্তো মাগধঃ ক্লমাৎ॥ ৩০॥
তং রাজানং তথা ক্লান্তং দৃষ্ট্বা রাজন্! জনার্দ্দনঃ।
উবাচ ভীমকর্ম্মাণং ভীমং সম্বোধয়ন্নিব॥ ৩১॥
"ক্লান্তঃ শক্রু র্ন কৌন্তেয়! লভ্যঃ পীডয়িতুং রণে।
পীড্যমানো হি কাৎর্স্নেন জহ্যাজ্জীবিতমাত্মনঃ॥ ৩২॥
তস্মাত্তে নৈব কৌন্তেয়! পীডনীয়ো জনাধিপঃ।
সমমেতেন যুধ্যস্ব বাহুভ্যাং ভরতর্ষভ!—॥ ৩৩॥
এবমুক্তঃ স কৃষ্ণেন পাণ্ডবঃ পরবীরহা।
জরাসন্ধস্য তদ্রূপং জ্ঞাত্বা চক্রে মতিং বধে॥ ৩৪॥

॥ ২৭॥ নিযুদ্ধং—নিগৃহ্য যুদ্ধম্॥ ২৮॥ অনাহারং—নাস্তি আহরণং আহার উপসংহারো যস্য তং, অবিশ্রান্তং—ন বিশেষেণ শ্রান্তো অন্যতরো যস্মিন্ তত্তথা॥ ২৯॥ তদ্বৃত্তং—তাদৃশ প্রকারং যুদ্ধং, ত্রয়োদশ্যাং সমবেতং ত্রয়োদশী পর্য্যন্তং জাতমিতি শেষঃ, ক্লমাৎ ক্লমংপ্রাপ্য নিবৃত্তঃ নিগৃহীত প্রবৃত্তোঽভূৎ॥ ৩০॥ সম্বোধয়ন্নিব—শিষ্টাচার প্রদর্শন ব্যাজেন শত্রু-বধকালং সূচয়ন্নিব॥ ৩১॥ ৩২॥ তস্মাৎ তে ত্বয়া॥ ৩৩॥ তদ্রূপং—ক্লান্ত-রূপম্॥ ৩৪॥

ততস্তমজিতং জেতুং জরাসন্ধং বৃকোদরঃ।
সংরব্ধং বলিনাং শ্রেষ্ঠো জগ্রাহ কুরুনন্দনঃ॥ ৩৫॥

ইতি সভাপর্ব্বণি জরাসন্ধবধপর্ব্বণি জরাসন্ধক্লান্তৌ
ত্রয়োবিংশতিতমোঽধ্যায়ঃ॥ ২৩॥

বৈশম্পায়ন উবাচ

ভীমসেনস্ততঃ কৃষ্ণমুবাচ যদুনন্দনম্।
বুদ্ধিমাস্থায় বিপুলাং জরাসন্ধবধেপ্সয়া॥ ১॥
"নায়ং পাপো ময়া কৃষ্ণ! যুক্তঃ স্যাদনুরোধিতুম্।
প্রাণেন যদুশার্দ্দূল! বদ্ধকক্ষেণ বাসসা"—॥ ২॥
এবমুক্তস্ততঃ কৃষ্ণঃ প্রত্যুবাচ বৃকোদরম্।
ত্বরয়ন্ পুরুষব্যাঘ্রো জরাসন্ধবধেপ্সয়া॥ ৩॥
"যত্তে দৈবং পরং সত্ত্বং যচ্চ তে মাতরিশ্বনঃ।
বলং ভীম! জরাসন্ধে দর্শয়াশু তদদ্য বৈ"॥ ৪॥
এবমুক্তস্তদা ভীমো জরাসন্ধমরিন্দমঃ।
উৎক্ষিপ্য ভ্রাময়ামাস বলবন্তং মহাবলঃ॥ ৫॥
ভ্রাময়িত্বা শতগুণং জানুভ্যাং ভরতর্ষভ!
বভঞ্জ পৃষ্ঠং সংক্ষিপ্য নিষ্পিষ্য বিননাদ চ॥ ৬॥

সংরব্ধং—কোপং॥ ৩৫॥

ইতি নৈলকণ্ঠীয়ে ভারত ভাবদীপে সভাপর্ব্বণি ত্রয়োবিংশোঽধ্যায়ঃ।

ভীমসেন ইতি—॥ ১॥ অনুরোধিতুং—নিরোদ্ধুং, প্রাণেন, বলেন॥ ২॥
॥ ৩॥ ৪॥ ৫॥ জানুভ্যাং ধনুর্যষ্টিবৎ পৃষ্ঠং সংক্ষিপ্য বিনাম্য॥ ৬॥

করে গৃহীত্ব চরণং দ্বেধাচক্রে মহাবলঃ ॥ ৭ ॥)*

তস্য নিষ্পিষ্য মাণস্য পাণ্ডবস্য চ গর্জ্জতঃ—।

অভবত্তুমুলো নাদঃ সর্ব্বপ্রাণিভয়ঙ্করঃ ॥ ৮ ॥

বিত্রেসুর্ম্মাগধাঃ সর্ব্বে স্ত্রীণাং গর্ভাশ্চ সুস্রুবুঃ ।

ভীমসেনস্য নাদেন জরাসন্ধস্য চৈব হ ॥ ৯ ॥

কিন্নু স্যাদ্ধিমবান্ ভিন্নঃ কিন্নু স্বিদ্দীর্য্যতে মহী ।

ইতি বৈ মাগধা জগ্মু র্ভীমসেনস্য নিস্বনাৎ—! ॥ ১০ ॥

ততো রাজকুলদ্বারি প্রসুপ্তমিব তং নৃপম্ ।

রাত্রৌ গতাসুমুৎসৃজ্য নিশ্চক্রমু ররিন্দমাঃ ॥ ১১ ॥

জরাসন্ধরথং কৃষ্ণো যোজয়িত্বা পতাকিনম্ ।

আরোপ্য ভ্রাতরৌ চৈব মোক্ষয়ামাস বান্ধবান্ ॥ ১২ ॥

তে বৈ রত্নভুজং কৃষ্ণং রত্নার্হাঃ পৃথিবীশ্বরাঃ ।

রাজানশ্চক্রু রাসাদ্য মোক্ষিতা মহতো ভয়াৎ ॥ ১৩ ॥

অক্ষতঃ শস্ত্রসম্পন্নো জিতারিঃ সহ রাজভিঃ ।

রথমাস্থায় তং দিব্যং নির্জ্জগাম গিরিব্রজাৎ ॥ ১৪ ॥

যঃ স সোদর্য্যবান্নাম দ্বিযোধঃ কৃষ্ণসারথিঃ—।

অভ্যাসঘাতী সংদৃশ্যো দুর্জ্জয়ঃ সর্ব্বরাজভিঃ ॥ ১৫ ॥

ভীমার্জ্জুনাভ্যাং যোধাভ্যা মাস্থিতঃ কৃষ্ণসারথিঃ ।

শুশুভে রথবর্য্যোঽসৌ দুর্জ্জয়ঃ সর্ব্বধন্বিভিঃ ॥ ১৬ ॥

॥ ৭ ॥ ৮ ॥ ৯ ॥ ১০ ॥ কুলদ্বারি—গৃহ দ্বারি ॥ ১১ ॥ ভ্রাতরৌ—ভীমার্জ্জুনৌ, বান্ধবান্—জরাসন্ধ বদ্ধান্ নৃপতীন্ ॥ ১২ ॥ তে কৃষ্ণংরত্নভুজং চক্রু রিত্যন্বয়ঃ ॥ ১৩ ॥ ১৪ ॥ সোদর্য্যবান্—ভীমযুক্তঃ, দ্বি-যোধী—দ্বাভ্যাং হস্তাভ্যাং শরাণাং প্রক্ষেপাৎ, অভ্যাস ঘাতী—পুনঃপুন রাবৃত্তি রভ্যাসঃ, ধনু-বিদ্যায়াং পরোৎ কর্ষ জেতা, সংদৃশ্যঃ রমণীয়াঙ্গঃ ॥ ১৫ ॥ ১৬ ॥

* এষোঽংশঃ কেবলং খাদি পাশ্চাত্যে পুস্তকে দৃশ্যতে—নতু বঙ্গীয় পুস্তকে,ক পুস্তকেচ

শক্রবিষ্ণূ হি সংগ্রামে চেরতুস্তারকাময়ে।
রথেন তেন বৈ কৃষ্ণ উপারুহ্য যযৌ তদা ॥ ১৭ ॥
তপ্তচামীকরাভেন কিঙ্কিণীজাল মালিনা।
মেঘনির্ঘোষনাদেন জৈত্রেণামিত্রঘাতিনা ॥ ১৮ ॥
যেন শক্রো দানবানাং জঘান নবতীর্নব—
তং প্রাপ্য সমহৃষ্যন্ত রথং তে পুরুষর্ষভাঃ ॥ ১৯ ॥
ততঃ কৃষ্ণং মহাবাহুং ভ্রাতৃভ্যাং সহিতং তদা।
রথস্থং মাগধা দৃষ্ট্বা সমপদ্যন্ত বিস্মিতাঃ ॥ ২০ ॥
হয়ৈর্দ্দিব্যৈঃ সমাযুক্তো রথো বয়ুসমো জবে।
অধিষ্ঠিতঃ স শুশুভে কৃষ্ণেনাতীব ভারত ! ॥ ২১ ॥
অসঙ্গো দেববিহিত স্তস্মিন্রথবরে ধ্বজঃ।
যোজনাদ্দদৃশে শ্রীমানিন্দ্রায়ুধসমপ্রভঃ ॥ ২২ ॥
চিন্তয়ামাস কৃষ্ণোঽথ গরুত্মন্তং স চাভ্যয়াৎ।
ক্ষণে তস্মিন্ স তেনাসী চৈত্যবৃক্ষ ইবোচ্ছ্রিতঃ ॥ ২৩ ॥
ব্যাদিতাস্যৈর্ম্মহানাদৈঃ সহ ভূতৈর্ধ্বজালয়ৈঃ।
তস্মিন্রথবরে তস্থৌ গরুত্মান্ পন্নগাশনঃ ॥ ২৪ ॥
দুর্নিরীক্ষ্যো হি ভূতানাং তেজসাভ্যধিকং বভৌ।
আদিত্য ইব মধ্যাহ্নে সহস্রকিরণাবৃতঃ ॥ ২৫ ॥
ন স সজ্জতি বৃক্ষেষু শস্ত্রৈশ্চাপি ন বিধ্যতে।
দিব্যো ধ্বজবরো রাজন্ ! দৃশ্যতে চেহ মানুষৈঃ ॥ ২৬ ॥

শক্রো বিষ্ণুশ্চ, হি শব্দ এবার্থে, তারকাময়ে—তারকা বৃহস্পতি ভার্য্যা সৈব আময়বৎ বিনাশ হেতু র্যস্মিন্, আময়ো রোগঃ ॥ ১৭ ॥ ১৮ ॥ ॥ ১৯ ॥ ২০ ॥ ২১ ॥ অসঙ্গঃ—রথস্পর্শহীনঃ ॥ ২২ ॥ চৈত্যবৃক্ষঃ—গ্রামাদিচিহ্নভূতো-বৃক্ষঃ ॥ ২৩ ॥ ২৪ ॥ ২৫ ॥ ২৬ ॥

তমাস্থায় রথং দিব্যং পর্জ্জন্যসমনিঃস্বনম্।
নির্যযৌ পুরুষব্যাঘ্রঃ পাণ্ডবাভ্যাং সহাচ্যুতঃ॥ ২৭॥
যং লেভে বাসবাদ্রাজা বসুস্তস্মাদ্বৃহদ্রথঃ।
বৃহদ্রথাৎ ক্রমেণৈব প্রাপ্তো বার্হদ্রথং নৃপম্॥ ২৮॥
স নির্যায় মহাবাহুঃ পুণ্ডরীকেক্ষণস্ততঃ।
গিরিব্রজাদ্বহিস্তস্থৌ সমে দেশে মহাযশাঃ॥ ২৯॥
তত্রৈনং নাগরাঃ সর্ব্বে সৎকারেণাভ্যযুস্তদা।
ব্রাহ্মণপ্রমুখা রাজন্! বিধিদৃষ্টেন কর্ম্মণা॥ ৩০॥
বন্ধনাৎ বিপ্রমুক্তাশ্চ রাজানো মধুসূদনম্।
পূজয়ামাসু রূচুশ্চ স্তুতিপূর্ব্বমিদং বচঃ—॥ ৩১॥
"নৈতচ্চিত্রং মহাবাহো! ত্বয়ি দেবকিনন্দনে।
ভীমার্জ্জুনবলোপেতে ধর্ম্মস্য প্রতিপালনম্॥ ৩২॥
জরাসন্ধহ্রদে ঘোরে দুঃখপঙ্কে নিমজ্জতাম্।
রাজ্ঞাং সমভ্যুদ্ধরণং যদিদং কৃতমদ্য বৈ—॥ ৩৩॥
বিষ্ণো! সমবসন্নানাং গিরিদুর্গে সুদারুণে।
দিষ্ট্যা মোক্ষাদ্যশো দীপ্ত মাপ্তং তে যদুনন্দন!॥ ৩৪॥
কিং কুর্ম্মঃ পুরুষব্যাঘ্র! শাধি নঃ প্রণতিস্থিতান্?।
কৃতমিত্যেব তদ্বিদ্ধি নৃপৈর্যদ্যপি দুষ্করম্"—॥ ৩৫॥
তানুবাচ হৃষীকেশঃ সমাশ্বাস্য মহামনাঃ।
"যুধিষ্ঠিরো রাজসূয়ং ক্রতুমাহর্ত্তুমিচ্ছতি॥ ৩৬॥
তস্য ধর্ম্মপ্রবৃত্তস্য পার্থিবত্বং চিকীর্ষতঃ।
সর্ব্বৈর্ভবদ্ভির্বিজ্ঞায় সাহায্যং ক্রিয়তামিতি"॥ ৩৭॥
ততঃ সুপ্রীতমনস স্তে নৃপা নৃপসত্তম!।
তথেত্যেবাব্রুবন্ সর্ব্বে প্রতিগৃহ্যাস্য তাং গিরম্॥ ৩৮॥

*॥ ২৭॥ ২৮॥ ২৯॥ ৩০॥ ৩১॥ ৩২॥ ৩৩॥ ৩৪॥ ৩৫॥ ৩৬॥ রিষ্যতে—ছিংস্যতে, পার্থিবত্বং—সাম্রাজ্যম্।॥ ৩৭॥

রত্নভাজশ্চ দাশার্হং চক্রুস্তে পৃথিবীশ্বরাঃ ।
কৃচ্ছ্রাজ্জগ্রাহ গোবিন্দ স্তেষাং তদনুকম্পয়া ॥ ৩৯ ॥
জরাসন্ধাত্মজশ্চৈব সহদেবো মহামনাঃ ।
নির্যযৌ সজনামাত্যঃ পুরস্কৃত্য পুরোহিতম্ ॥ ৪০ ॥
স নীচৈঃ প্রণতো ভূত্বা বহুরত্নপুরোগমঃ—।
সহদেবো নৃণাং দেবং বাসুদেবমুপস্থিতঃ ॥ ৪১ ॥
ভয়ার্ত্তায় ততস্তস্মৈ কৃষ্ণো দত্ত্বাভয়ন্তদা ।
আদদেঽস্য মহার্হানি রত্নানি পুরুষোত্তমঃ ॥ ৪২ ॥
অভ্যষিঞ্চত তত্রৈব জরাসন্ধাত্মজং মুদা ।
গত্বৈকত্বঞ্চ কৃষ্ণেন পার্থাভ্যাঞ্চৈব সৎকৃতঃ ॥ ৪৩ ॥
বিবেশ রাজা দ্যুতিমান্ বার্হদ্রথপুরং পুনঃ ।
অভিষিক্তো মহাবাহুর্জারাসন্ধির্মহাত্মভিঃ ॥ ৪৪ ॥
কৃষ্ণস্তু সহ পার্থাভ্যাং শ্রিয়া পরময়া যুতঃ ।
রত্নান্যাদায় ভূরীণি প্রযযৌ পুরুষর্ষভঃ ॥ ৪৫ ॥
ইন্দ্রপ্রস্থমুপাগম্য পাণ্ডবাভ্যাং সহাচ্যুতঃ ।
সমেত্য ধর্ম্মরাজানং প্রীয়মাণোঽভ্যভাষত ॥ ৪৬ ॥
"দৃষ্ট্যা ভীমেন বলবান্ জরাসন্ধো নিপাতিতঃ ।
রাজানো মোক্ষিতাশ্চৈব বন্ধনান্নৃপসত্তম ! ॥ ৪৭ ॥
দিষ্ট্যা কুশলিনৌ চেমৌ ভীমসেনধনঞ্জয়ৌ ।
পুনঃ স্বনগরম্প্রাপ্তা বক্ষতাবিতি ভারত !" ॥ ৪৮ ॥
ততো যুধিষ্ঠিরঃ কৃষ্ণং পূজয়িত্বা যথার্হতঃ ।
ভীমসেনার্জ্জুনৌ চৈব প্রহৃষ্টঃ পরিষস্বজে ॥ ৪৯ ॥

॥ ৩৮ ॥ কৃচ্ছ্রাৎ—মোচিতেভ্যো ধনগ্রহণং যশোহানিকরমিতি সঙ্কটাৎ ॥ ৩৯ ॥ ৪০ ॥ ৪১ ॥ ৪২ ॥ একত্বং—সংখ্যম্ ॥ ৪৩ ॥ ৪৪ ॥ ৪৫ ॥ ৪৬ ॥ ৪৭ ॥ ॥ ৪৮ ॥ ॥ ৪৯ ॥

তত: ক্ষীণে জরাসন্ধে ভ্রাতৃভ্যাং বিহিতং জয়ম্।
অজাতশত্রুরাসাদ্য মুমুদে ভ্রাতৃভিঃ সহ॥ ৫০॥
যথাবয়ঃ সমাগম্য ভ্রাতৃভিঃ সহ পাণ্ডবঃ—।
সংকৃত্য পূজয়িত্বা চ বিসসর্জ্জ নরাধিপান্॥ ৫১॥
যুধিষ্ঠিরাভ্যনুজ্ঞাতাস্তে নৃপা হৃষ্টমানসাঃ।
জগ্মুঃ স্বদেশাং স্তুরিতা যানৈরুচ্চাবচৈস্ততঃ॥ ৫২॥
এবং পুরুষশার্দ্দূলো মহাবুদ্ধির্জনার্দ্দনঃ।
পাণ্ডবৈর্ঘাতয়ামাস জরাসন্ধমরিং তদা॥ ৫৩॥
ঘাতয়িত্বা জরাসন্ধং বুদ্ধিপূর্ব্বমরিন্দমঃ।
ধর্ম্মরাজমনুজ্ঞাপ্য পৃথাং কৃষ্ণাঞ্চ ভারত!॥ ৫৪॥
সুভদ্রাং ভীমসেনঞ্চ ফাল্গুনং যমজৌ তথা।
ধৌম্যমামন্ত্রয়িত্বা চ প্রযযৌ স্বাং পুরীং প্রতি॥ ৫৫॥
তেনৈব রথমুখ্যেন মনসস্তুল্য গামিনা।
ধর্ম্মরাজবিসৃষ্টেন দিব্যেন নাদযন্ দিশঃ॥ ৫৬॥
ততো যুধিষ্ঠিরমুখাঃ পাণ্ডবা ভরতর্ষভ!।
প্রদক্ষিণমকুর্ব্বন্ত কৃষ্ণমক্লিষ্টকারিণম্॥ ৫৭॥
ততো গতে ভগবতি কৃষ্ণে দেবকিনন্দনে।
জয়ং লব্ধা সুবিপুলং রাজ্ঞাং দত্ত্বাভয়ং তদা॥ ৫৮॥
সম্বর্দ্ধিতং যশো ভূয়ঃ কর্ম্মণা তেন ভারত!।
দ্রৌপদ্যাঃ পাণ্ডবা রাজন্! পরাং প্রীতিমবর্দ্ধয়ন্॥ ৫৯॥

॥ ৫০॥ যথাবয়ো জ্যেষ্ঠানুক্রমেণ প্রথমং ভীমেন ততঃ কৃষ্ণেন ততশ্চার্জ্জুনেন॥ ৫১॥ ৫২॥ ৫৩॥ ৫৪॥ ৫৫॥ ৫৬॥ ৫৭॥ ৫৮॥ ৫৯॥

তস্মিন্ কালে তু যদ্যুক্তং ধর্ম্মকামার্থসংহিতম্ ।
তদ্রাজা ধর্ম্মতশ্চক্রে প্রজাপালনকীর্ত্তনম্— ॥ ৬০ ॥

ইতি সভাপর্ব্বণি জরাসন্ধবধপর্ব্বণি জরাসন্ধবধে
চতুর্ব্বিংশতিতমোঽধ্যায়ঃ ॥ ২৪ ॥

যুক্তং—যুক্তিমৎ ॥ ৬০ ॥

ইতি নৈলকণ্ঠীয়—ভারতভাবদীপে সভাপর্ব্বণি চতুর্বিংশোঽধ্যায়ঃ ।

সমাপ্তঞ্চ জরাসন্ধবধ পর্ব্ব ।

অথ দিগ্বিজয় পর্ব্ব ॥ ৫ ॥

বৈশম্পায়ন উবাচ।

পার্থঃ প্রাপ্য ধনুঃশ্রেষ্ঠমক্ষয্যৌ চ মহেষুধী।
রথং ধ্বজং সভাঞ্চৈব যুধিষ্ঠিরমভাষত—॥ ১ ॥

অর্জ্জুন উবাচ।

"ধনুরস্ত্রং মহাবীর্য্যং পক্ষো ভূমির্যশো বলম্।
প্রাপ্তমেতন্ময়া রাজন্! দুষ্প্রাপং যদভীপ্সিতম ॥ ২ ॥
তত্র কৃত্যমহং মন্যে কোষস্য পরিবর্দ্ধনম্।
করমাহারয়িষ্যামি রাজ্ঞঃ সর্ব্বান্ নৃপোত্তম! ॥ ৩ ॥
বিজয়ায় প্রযাস্যামি দিশং ধনদপালিতাম্।
তিথাবথ মুহূর্ত্তে চ নক্ষত্রে চাভিপূজিতে" ॥ ৪ ॥

বৈশম্পায়ন উবাচ।

ধনঞ্জয়বচঃ শ্রুত্বা ধর্ম্মরাজো যুধিষ্ঠিরঃ।
স্নিগ্ধগম্ভীরনাদিন্যা তং গিরাপ্রত্যভাষত—॥ ৫ ॥
"স্বস্তি বাচ্যার্হতো বিপ্রান্ প্রযাহি ভরতর্ষভ!।
দুর্হৃদামপ্রহর্ষায় সুহৃদাং নন্দনায় চ ॥ ৬ ॥
বিজয়স্তে ধ্রুবং পার্থ! প্রিয়ং কাম মবাপ্স্যসি"।
ইত্যুক্তঃ প্রযযৌ পার্থঃ সৈন্যেন মহতা বৃতঃ ॥ ৭ ॥

পার্থইতি—ক্ষত্রিয়স্য শত্রুজয়েন ধনার্জনং ধর্ম্মইতি শিষ্টাচারেণ দর্শয়িতুং পাণ্ডবানাং দিগ্বিজয় মুপক্রামতি সপ্তভি রধ্যায়ৈঃ পার্থঃ প্রাপ্যধনুঃ শ্রেষ্ঠ মিত্যাদিনা ॥ ১ ॥ পক্ষো—বাসুদেবঃ, ভূমিঃ—দুর্গং ॥ ২ ॥ ৩ ॥ ৪ ॥ ৫ ॥ ॥ ৬ ॥ ৭ ॥

অগ্নিদত্তেন দিব্যেন রথেনাদ্ভুতকর্ম্মণা—।
তথৈব ভীমসেনোঽপি যমৌ চ পুরুষর্ষভৌ ॥ ৮ ॥
সসৈন্যাঃ প্রযযুঃ সর্ব্বে ধর্ম্মরাজেন পূজিতাঃ।
দিশং ধনপতেরিষ্টা মজয়ৎ পাকশাসনিঃ ॥ ৯ ॥
ভীমসেনস্তথা প্রাচীং সহদেবস্তু দক্ষিণাম্।
প্রতীচীং নকুলো রাজন্! দিশং ব্যজয়তাস্ত্রবিৎ ॥ ১০ ॥
খাণ্ডবপ্রস্থমধ্যস্থো ধর্ম্মরাজো যুধিষ্ঠিরঃ।
আসীৎ পরময়া লক্ষ্ম্যা সুহৃদ্‌গণবৃতঃ প্রভুঃ ॥ ১১ ॥

ইতি সভাপর্ব্বণি দিগ্বিজয়পর্ব্বণি দিগ্বিজয়সঙ্ক্ষেপকথনে পঞ্চবিংশতিতমোঽধ্যায়ঃ ॥ ২৫ ॥

জনমেজয় উবাচ।

"দিশামভিজয়ং ব্রহ্মন্! বিস্তরেণানুকীর্ত্তয়।
ন হি তৃপ্যামি পূর্ব্বেষাং শৃণ্বানশ্চরিতং মহৎ" ॥ ১ ॥

বৈশম্পায়ন উবাচ।

ধনঞ্জয়স্য বক্ষ্যামি বিজয়ং পূর্ব্বমেব তে।
যৌগপদ্যেন পার্থৈর্হি নির্জ্জিতেয়ং বসুন্ধরা ॥ ২ ॥
পূর্ব্বং কুলিন্দবিষয়ে বশে চক্রে মহীপতীন্।
ধনঞ্জয়ো মহাবাহু র্নাতিতীব্রেণ কর্ম্মণা ॥ ৩ ॥

॥ ৮ ॥ ৯ ॥ ১০ ॥ খাণ্ডবপ্রস্থং—খাণ্ডবদাহেন খ্যাপিতং স্থানম্ ॥ ১১ ॥
ইতি নৈলকণ্ঠীয়-ভারত ভাবদীপে সভাপর্ব্বণি পঞ্চবিংশোঽধ্যায়ঃ।

দিশামভিজয়মিতি— ॥ ১ ॥ ২ ॥ ৩ ॥

আনর্ত্তান্ কালকূটাংশ্চ কুলিন্দাংশ্চ বিজিত্য সঃ।
সুমণ্ডলঞ্চাবজিতং* কৃতবান্ সহসৈনিকম্ ॥ ৪ ॥
স তেন সহিতো রাজন্! সব্যসাচী পরন্তপঃ।
বিজিগ্যে শাকলং দ্বীপং প্রতিবিন্ধ্যঞ্চ পার্থিবম্ ॥ ৫ ॥
শাকলদ্বীপবাসাশ্চ সপ্তদ্বীপেষু যে নৃপাঃ।
অর্জ্জুনস্য চ সৈন্যৈস্তে বিগ্রহস্তুমুলোহভবৎ ॥ ৬ ॥
স তানপি মহেষ্বাসান্ বিজিগ্যে ভরতর্ষভ!।
তৈরেব সহিতৈঃ সর্ব্বৈঃ প্রাগ্‌জ্যোতিষমুপাদ্রবৎ ॥ ৭ ॥
তত্র রাজা মহানাসীৎ ভগদত্তো বিশাম্পতে!।
তেনাসীৎ সুমহদ্যুদ্ধং পাণ্ডবস্য মহাত্মনঃ ॥ ৮ ॥
স কিরাতৈশ্চ চীনৈশ্চ বৃতঃ প্রাগ্‌জ্যোতিষোহভবৎ।
অন্যৈশ্চ বহুভির্যোধৈঃ সাগরানূপবাসিভিঃ ॥ ৯ ॥
ততঃ স দিবসানষ্টৌ যোধয়িত্বা ধনঞ্জয়ম্।
প্রহসন্নব্রবীদ্রাজা সংগ্রামে বিগতক্লমম্ ॥ ১০ ॥
"উপপন্নং মহাবাহো! ত্বয়ি কৌরবনন্দন!।
পাকশাসনদায়াদে বীর্য্যমাহব শোভিনি ॥ ১১ ॥
অহং সখা মহেন্দ্রস্য শক্রাদনবরো রণে।
ন শক্যামি চ তে তাত! স্থাতুং প্রমুখতো যুধি ॥ ১২ ॥
ত্বমীপ্সিতং পাণ্ডবেয়! ব্রূহি কিং করবাণি তে?—।
যদ্বক্ষ্যসি মহাবাহো! তৎ করিষ্যামি পুত্রক!" ॥ ১৩ ॥

অর্জ্জুন উবাচ।

"কুরূণামৃষভো রাজা ধর্ম্মপুত্রো যুধিষ্ঠিরঃ।
ধর্ম্মজ্ঞঃ সত্যসন্ধশ্চ যজ্বা বিপুলদক্ষিণঃ ॥ ১৪ ॥

॥ ৪ ॥ ৫ ॥ ৬ ॥ ৭ ॥ ৮ ॥ ৯ ॥ ১০ ॥ ১১ ॥ ১২ ॥ ১৩ ॥ ১৪ ॥

---

* "সুমণ্ডল ঞ্চাবজিত" মিতিপাঠান্তরং।

তস্য পার্থিবতামীপ্সে করস্তস্মৈ প্রদীয়তাম্—।
ভবান্ পিতৃসখা চৈব* প্রীয়মাণো ময়াপি চ।
ততো নাজ্ঞাপয়ামি ত্বাং প্রীতিপূর্ব্বং প্রদীয়তাম” ॥ ১৫ ॥

ভগদত্ত উবাচ।

“ কুন্তীমাতর্যথা মে ত্বং তথা রাজা যুধিষ্ঠিরঃ।
সর্ব্বমেতৎ করিষ্যামি কিঞ্চান্যৎ করবাণি তে ? ॥ ১৬ ॥

ইতি সভাপর্ব্বণি দিগ্বিজয়পর্ব্বণি ভগদত্তজয়ে
ষড়্বিংশতিতমোঽধ্যায়ঃ ॥ ২৬ ॥

বৈশম্পায়ন উবাচ

এবমুক্তঃ প্রত্যুবাচ ভগদত্তং ধনঞ্জয়ঃ।
অনেনৈব কৃতং সর্ব্বং ভবিষ্যত্যনুজানতা ॥ ১ ॥
তং বিজিত্য মহাবাহুঃ কুন্তীপুত্রো ধনঞ্জয়ঃ।
প্রযযাবুত্তরাং তস্মাদ্দিশং ধনদপালিতাম্ ॥ ২ ॥
অন্তর্গিরিঞ্চ কৌন্তেয় স্তথৈব চ বহির্গিরিম্।
তথৈবোপগিরিঞ্চৈব বিজিগ্যে পুরুষর্ষভঃ ॥ ৩ ॥
বিজিত্য পর্ব্বতান্ সর্ব্বান্ যে চ তত্র নরাধিপাঃ।
তান্ বসে স্থাপয়িত্বা স ধনান্যাদায় সর্ব্বশঃ ॥ ৪ ॥
তৈরেব সহিতঃ সর্ব্বৈ রনুরজ্য চ তান্ নৃপান্।
উলূকবাসিনং রাজন্ ! বৃহন্তমুপজগ্মিবান্ ॥ ৫ ॥

॥ ১৫ ॥ ১৬ ॥

ইতি নৈলকণ্ঠীয়—ভারত ভাবদীপে সভপর্ব্বনি ষড়্বিংশোঽধ্যায়ঃ।

এবমিতি—। অনেনৈব—করা দানেনৈব, অনুজানতা অনুজ্ঞাং দত্তবতা ॥ ১ ॥ ২ ॥ ৩ ॥ ৪ ॥ ৫ ॥

---

* “ পিতসখশ্চৈব ইতিক-পুস্তকপাঠঃ।

মৃদঙ্গ-বরনাদেন রথনেমি-স্বনেন চ।
হস্তিনাঞ্চ নিনাদেন কম্পয়ন্ বসুধামিমাম্ ॥ ৬ ॥
ততো বৃহন্তস্তূরিতো বলেন চতুরঙ্গিণা।
নিষ্ক্রম্য নগরাত্তস্মা দ্যোধযামাস ফাল্গুনম্ ॥ ৭ ॥
সুমহান্ সন্নিপাতোঽভূৎ ধনঞ্জয়বৃহন্তয়োঃ।
নশশাক বৃহন্তস্তু সোঢুং পাণ্ডব বিক্রমম্ ॥ ৮ ॥
সোঽবিষহ্যতমং মত্বা কৌন্তেয়ং পর্ব্বতেশ্বরঃ।
উপাবর্ত্তত দুর্দ্ধর্ষো ধনান্যাদায় সর্ব্বশঃ—॥ ৯ ॥
স তদ্রাজ্যমবস্থাপ্য উলূকসহিতো যযৌ।
সেনাবিন্দুমথো রাজ ন্রাজ্যাদাশু সমাক্ষিপৎ ॥ ১০ ॥
মোদাপুরং বামদেবং সুদামানং সুসঙ্কুলম্।
উলূকানুত্তরাংশ্চৈব তাংশ্চ রাজ্ঞঃ সমানয়ৎ ॥ ১১ ॥
তত্রস্থঃপুরুষৈরেব ধর্ম্মরাজস্য শাসনাৎ।
কিরীটী জিতবান্ রাজন্! দেশান্ পঞ্চগণাংস্ততঃ ॥ ১২ ॥
স দেবপ্রস্থমাসাদ্য সেনাবিন্দোঃ পুরং প্রতি।
বলেন চতুরঙ্গেণ নিবেশমকরোৎ প্রভুঃ ॥ ১৩ ॥
স তৈঃ পরিবৃতঃ সর্ব্বৈ র্বিশ্বগশ্বং নরাধিপম্।
অভ্যগচ্ছন্মহাতেজাঃ পৌরবং পুরুষর্ষভম্ ॥ ১৪ ॥
বিজিত্য চাহবে শূরান্ পার্ব্বতীয়ান্ মহারথান্।
জিগায় সেনয়া রাজন্! পুরং পৌরব-রক্ষিতম্ ॥ ১৫ ॥
পৌরবং যুধি নির্জ্জিত্য দস্যূন্ পর্ব্বতবাসিনঃ।
গণানুৎসবসঙ্কেতা নজয়ৎ সপ্ত পাণ্ডবঃ ॥১৬ ॥

॥ ৪ ॥ ৫ ॥ ৬ ॥ ৭ ॥ সন্নিপাতং—সংঘর্ষঃ ॥ ৮ ॥ ৯ ॥ ১০ ॥ ১১ ॥১২ ॥ ১৩ ॥ ॥ ১৪ ॥ ১৫ ॥ উৎসব সঙ্কেতান্—স্ত্রী-পুংসয়োঃ পরস্পর প্রীতিরেব রত্যর্থং সঙ্কেতঃ—নতু দাম্পত্যব্যবস্থা পশূনামিব যত্রাস্তীত্যর্থঃ ॥ ১৬ ॥

ততঃ কাশ্মীরকান্ বীরান্ ক্ষত্রিয়ান্ ক্ষত্রিয়র্ষভঃ।
ব্যজয়ল্লোহিতাংশ্চৈব মণ্ডলৈর্দশভিঃ সহ॥ ১৭॥
ততস্ত্রিগর্ত্তাঃ কৌন্তেয়ং দার্ব্বাঃ কোকনদাস্তথা।
ক্ষত্রিয়া বহবো রাজন্নুপাবর্ত্তন্ত সর্ব্বশঃ—॥ ১৮॥
অভিসারীং ততো রম্যাং বিজিগ্যে কুরুনন্দনঃ।
উরগাবাসিনঞ্চৈব রোচমানং রণেঽজয়ৎ॥ ১৯॥
ততঃ সিংহপুরং রম্যং চিত্রায়ুধসুরক্ষিতম্।
প্রাধমদ্বলমাস্থায় পাকশাসনি রাহবে॥ ২০॥
ততঃ সুহ্মং* সুমালাংশ্চ কিরীটী পাণ্ডবর্ষভঃ।
সহিতঃ সর্ব্বসৈন্যেন প্রামথৎ কুরুনন্দনঃ॥ ২১॥
ততঃ পরমবিক্রান্তো বাহ্লীকান্ পাকশাসনিঃ।
মহতা পরিমর্দ্দেন বশেচক্রে দুরাসদান্॥ ২২॥
গৃহীত্বা তু বলং সারং ফাল্গুনঃ পাণ্ডুনন্দনঃ।
দরদান্ সহ কাম্বোজৈ রজয়ৎ পাকশাসনিঃ॥ ২৩॥
প্রাগুত্তরাং দিশং যে চ বসন্ত্যাশ্রিত্য দস্যবঃ—।
নিবসন্তি বনে যে চ তান্ সর্ব্বানজয়ৎ প্রভুঃ॥ ২৪॥
লোহান্ পরমকাম্বোজা নৃষিকানুত্তরানপি।
সহিতাংস্তান্ মহারাজ! ব্যজয়ৎ পাকশাসনিঃ॥ ২৫॥
ঋষিকেষ্বপি সংগ্রামো বভুবাতিভয়ঙ্করঃ।
তারকাময়সংকাশঃ পরস্ত্বৃষিকপার্থয়োঃ॥ ২৬॥
স বিজিত্য ততো রাজন্নৃষিকান্ রণমূর্দ্ধনি।
শুকোদরসমাংস্তত্র হয়ানষ্টৌ সমানয়ৎ॥ ২৭॥

মণ্ডলৈঃ—ক্ষুদ্ররাজ্যৈঃ॥ ১৭॥ ১৮॥ অভিসারীং—নগরীং॥ ১৯॥ ২০॥ ॥ ২১॥ ২২॥ ২৩॥ প্রাগুত্তরাং—ঐশানীং॥ ২৪॥ ২৫॥ ২৬॥ ২৭॥

* ততঃ সুহ্মাংশ্চ চোলাংশ্চ ইতি পাঠান্তরম্।

ময়ূর সদৃশানন্যা নুত্তরানপরানপি—।
জবনানাশুগাংশ্চৈব করার্থং সমুপানয়ৎ ॥ ২৮ ॥
স বিনির্জ্জিত্য সংগ্রামে হিমবন্তং সনিষ্কুটম্।
শ্বেতপর্ব্বতমাসাদ্য ন্যবিশৎ পুরুষর্ষভঃ ॥ ২৯ ॥

ইতি সভাপর্ব্বণি দিগ্বিজয়পর্ব্বণি নানাদেশজয়ে সপ্তবিংশতিতমোঽধ্যায়ঃ ॥ ২৭ ॥

বৈশম্পায়ন উবাচ

স শ্বেতপর্ব্বতং বীরঃ সমতিক্রম্য বীর্য্যবান্।
দেশং কিম্পুরুষাবাসং দ্রুমপুত্রেণ রক্ষিতম্ ॥ ১ ॥
মহতা সন্নিপাতেন ক্ষত্রিয়ান্তকরেণ হ।
অজয়ৎ পাণ্ডবশ্রেষ্ঠঃ করে চৈনং ন্যবেশয়ৎ ॥ ২ ॥
তং জিত্বা হাটকং নাম দেশং গুহ্যক-রক্ষিতম্।
পাকশাসনিরব্যগ্রঃ সহসৈন্যৈঃ সমাসদৎ ॥ ৩ ॥
তাংস্তু সান্ত্বেন নির্জ্জিত্য মানসং সর উত্তমম্।
ঋষিকুল্যাস্তথা সর্ব্বা দদর্শ কুরুনন্দনঃ ॥ ৪ ॥
সরো মানস মাসাদ্য হাটকানভিতঃ প্রভুঃ।
গন্ধর্ব্বরক্ষিতং দেশমজয়ৎ পাণ্ডবস্ততঃ ॥ ৫ ॥
তত্র তিত্তিরিকল্মাষান্ মণ্ডূকাখ্যান্ হয়োত্তমান্।
লেভে স কর মত্যন্তং গন্ধর্ব্বনগরাত্তদা ॥ ৬ ॥

জবনান্—ধাবনে শীঘ্রান্, আশুগান্—যদৃচ্ছয়া চলন সমর্থান্ ॥ ২৮ ॥
নিষ্কুটং—শৈলবিশেষং ॥ ২৯ ॥

ইতি নৈলকণ্ঠীয়-ভারত ভাবদীপে সভাপর্ব্বণি সপ্তবিংশতিতমোঽধ্যায়ঃ।

সশ্বেত পর্ব্বতমিতি—॥ ১ ॥ ২ ॥ ৩ ॥ ৪ ॥ ৫ ॥ ৬ ॥

উত্তরং হরিবর্ষন্তু স সমাসাদ্য পাণ্ডবঃ।
ইয়েষ জেতুং তং দেশং পাকশাসন-নন্দনঃ ॥ ৭ ॥
তত এনং মহাবীর্য্যা মহাকায়া মহাবলাঃ।
দ্বারপালাঃ সমাসাদ্য হৃষ্টা বচনমব্রুবন্—॥ ৮ ॥
"পার্থ! নেদং ত্বয়া শক্যং পুরং জেতুং কথঞ্চন।
উপাবর্ত্তস্ব কল্যাণ! পর্য্যাপ্তমিদমচ্যুত! ॥ ৯ ॥
ইদং পুবং যঃ প্রবিশেদ্ধ্রুবং ন স ভবেন্নরঃ।
প্রীয়ামহে ত্বয়া বীর! পর্য্যাপ্তো বিজয়স্তব ॥ ১০ ॥
ন চাপি* কিঞ্চিজ্জেতব্য মর্জ্জুনাত্র প্রদৃশ্যতে।
উত্তরাঃ কুরবো হ্যেতে নাত্র যুদ্ধং প্রবর্ত্ততে ॥ ১১ ॥
প্রবিষ্টোঽপি হি কৌন্তেয়! নেহ দ্রক্ষ্যসি কিঞ্চন।
ন হি মানুষদেহেন শক্যমত্রাভিবীক্ষিতুম্—॥ ১২ ॥
অথেহ পুরুষব্যাঘ্র! কিঞ্চিদন্যচ্চিকীর্ষসি।
তং প্রব্রূহি করিষ্যামো বচনাত্তব ভারত!" ॥ ১৩ ॥
ততস্তানব্রবীদ্রাজন্নর্জ্জুনঃ প্রহসন্নিব।
পার্থিবত্বং চিকির্ষামি ধর্ম্মরাজস্য ধীমতঃ ॥ ১৪ ॥
ন প্রবেক্ষ্যামি বো দেশং বিরুদ্ধং যদি মানুষৈঃ।
যুধিষ্ঠিরায় যৎকিঞ্চিৎ করপণ্যং প্রদীয়তাম্ ॥ ১৫ ॥
ততো দিব্যানি বস্ত্রাণি দিব্যান্যাভরণানি চ।
ক্ষৌমাজিনানি দিব্যানি তস্য তে প্রদদুঃ করম্ ॥ ১৬ ॥

॥ ৭ ॥ ৮ ॥ ৯ ॥ ন সভবেৎ—ম্রিয়েত ইত্যর্থঃ ॥ ১০ ॥ ১১ ॥ ১২ ॥ ১৩ ॥ ১৪ ॥
॥ ১৫ ॥ ক্ষুমা—অতসী বিশেষঃ "ক্ষুমাঽতসী নীলিকয়ো" রিতিমেদিনী,
তত্তন্তু নির্ম্মিতানি ক্ষৌমাণি, অজিনানিচ ইত্যর্থঃ ॥ ১৬ ॥

* নচাত্রেতি বা পাঠঃ।

এবং স পুরুষব্যাঘ্রো বিজিগ্যে দিশমুত্তরাম্ ।
সংগ্রামান্ সুবহূন্ কৃত্বা ক্ষত্রিয়ৈর্দস্যুভিস্তথা ॥ ১৭ ॥
স বিনির্জ্জিত্যরাজ্ঞস্তান্ করে চ বিনিবেশ্য তু ।
ধনান্যাদায় সর্ব্বেভ্যো রত্নানি বিবিধানি চ ॥ ১৮ ॥
হয়াংস্তিত্তিরিকল্মাষান্ শুকপত্রনিভানপি ।
ময়ূর সদৃশানন্যান্ সর্ব্বাননিলরংহসঃ ॥ ১৯ ॥
বৃতঃ সুমহতা রাজন্ ! বলেন চতুরঙ্গিণা ।
আজগাম পুনর্ব্বীরঃ শক্রপ্রস্থং পুরোত্তমম্ ॥ ২০ ॥
ধর্ম্মরাজায় তৎ পার্থো ধনং সর্ব্বং সবাহনম্ ।
ন্যবেদয়দনুজ্ঞাত স্তেন রাজ্ঞা গৃহান্ যযৌ ॥ ২১ ॥

ইতি সভাপর্ব্বণি দিগ্বিজয়পর্ব্বণি অর্জ্জুনোত্তরদিগ্বিজয়ে অষ্টাবিংশতিতমোঽধ্যায়ঃ ॥ ২৮ ॥

বৈশম্পায়ন উবাচ

এতস্মিন্নেব কালে তু ভীমসেনোঽপি বীর্য্যবান্ ।
ধর্ম্মরাজমনুজ্ঞাপ্য যযৌ প্রাচীং দিশং প্রতি ॥ ১ ॥
মহতা বলচক্রেণ পররাষ্ট্রাবমর্দ্দিনা ।
হস্ত্যশ্বরথপূর্ণেন্ দংশিতেন প্রতাপবান্ ॥ ২ ॥
বৃতো ভরতশার্দ্দূলো দ্বিষচ্ছোক বিবর্দ্ধনঃ ।
স গত্বা নরশার্দ্দূলঃ পাঞ্চালানাং পুরং মহৎ ॥ ৩ ॥

॥ ১৭ ॥ ১৮ ॥ ১৯ ॥ ২০ ॥ ২১ ॥
ইতি নৈলকণ্ঠীয়-ভারত ভাবদীপে সভাপর্ব্বণি অষ্টাবিংশোঽধ্যায়ঃ ।

এতস্মিন্নিতি—॥ ১ ॥ বলচক্রেণ সেনা সমূহেন, দংশিতেন সন্নদ্ধেন ॥ ২ ॥
॥ ৩ ॥

পাঞ্চালান্ বিবিধোপায়ৈঃ সান্ত্বয়ামাস পাণ্ডবঃ।
ততঃ স গণ্ডকান্ শূরো বিদেহান্ ভরতর্ষভঃ॥ ৪॥
বিজিত্বাল্পেন কালেন দশার্ণানজয়ৎ প্রভুঃ।
তত্র দাশার্ণকো রাজা সুধর্ম্মা লোমহর্ষণম্॥ ৫॥
কৃতবান্ ভীমসেনেন মহদ্যুদ্ধং নিরায়ুধম্।
ভীমসেনস্তু তদ্দৃষ্ট্বা তস্য কর্ম্ম মহাত্মনঃ।
অধিসেনাপতিং চক্রে সুধর্ম্মাণং মহাবলম্॥ ৬॥
ততঃ প্রাচীং দিশং ভীমো যযৌ ভীমপরাক্রমঃ।
সৈন্যেন মহতা রাজন্! কম্পয়ন্নিব মেদিনীম্॥ ৭॥
সোঽশ্বমেধেশ্বরং রাজন্! রোচমানং সহানুগম্।
জিগায় সমরে বীরো বলেন বলিনাম্বরঃ॥ ৮॥
স তং নির্জ্জিত্য কৌন্তেয়ো নাতিতীব্রেণ কর্ম্মণা।
পূর্ব্বদেশং মহাবীর্য্যো বিজিগ্যে কুরুনন্দনঃ॥ ৯॥
ততো দক্ষিণমাগম্য পুলিন্দনগরং মহৎ।
সুকুমারং বশে চক্রে সুমিত্রঞ্চ নরাধিপম্॥ ১০॥
ততস্তু ধর্ম্মরাজস্য শাসনাদ্ভরতর্ষভঃ।
শিশুপালং মহাবীর্য মভ্যগাজ্জনমেজয়!॥ ১১॥
চেদিরাজোঽপি তচ্ছ্রুত্বা পাণ্ডবস্য চিকীর্ষিতম্।
উপনিষ্ক্রম্য নগরাৎ প্রত্যগৃহ্ণাৎ পরন্তপঃ॥ ১২॥
তৌ সমেত্য মহারাজ! কুরুচেদিবৃষৌ তদা।
উভয়োরাত্মকুলয়োঃ কৌশল্যং পর্য্যপৃচ্ছতাম্॥ ১৩॥

॥ ৪॥ দশার্ণান্,—দেশান্, নিরায়ুধং—বাহুযুদ্ধং ॥ ৫॥ অধিচক্রে ইতি সম্বন্ধঃ, জিত্বা তস্যবলং জ্ঞাত্বা সৈনাপত্যং তস্মৈদত্ত বা নিত্যর্থঃ, অধিসেনাপতিং সেনাপতিষু অধি অধিকং মুখ্যংচক্রে ইতি বা অর্থঃ॥ ৬॥ ৭॥ ॥ ৮॥ ৯॥ ১০॥ ১১॥ ১২॥ বৃষৌ—শ্রেষ্ঠৌ ॥ ১৩॥

ততো নিবেদ্য তদ্রাষ্ট্রং চেদিরাজো বিশাম্পতে ! ।
উবাচ ভীমং প্রহসন্ কিমিদং কুরুষেঽনঘ ! ॥ ১৪ ॥
তস্য ভীমস্তদাচখ্যৌ ধর্ম্মরাজচিকীর্ষিতম্।
স চ তৎ প্রতিগৃহ্যৈব তথা চক্রে নরাধিপঃ ॥ ১৫ ॥
ততো ভীমস্তত্র রাজন্নুষিত্বা ত্রিদশ ক্ষপাঃ ।
সংকৃতঃ শিশুপালেন যযৌ সবলবাহনঃ ॥ ১৬ ॥
ইতি সভাপর্ব্বণি দিগ্বিজয়পর্ব্বণি ভীমদিগ্বিজয়ে
একোনত্রিংশোঽধ্যায়ঃ ॥ ২৯ ॥

বৈশম্পায়ন উবাচ
ততঃ কুমারবিষয়ে শ্রেণিমন্তমথাজয়ৎ—।
কোশলাধিপতিঞ্চৈব বৃহদ্বলমরিন্দমঃ ॥ ১ ॥
অযোধ্যায়াস্তু ধর্ম্মজ্ঞং দীর্ঘযজ্ঞং মহাবলম্।
অজয়ৎ পাণ্ডবশ্রেষ্ঠো নাতিতীব্রেণ কর্ম্মণা ॥ ২ ॥
ততো গোপালকক্ষঞ্চ সোত্তরানপি কোশলান্ ।
মল্লানামধিপঞ্চৈব পার্থিবঞ্চাজয়ৎ প্রভুঃ ॥ ৩ ॥
ততো হিমবতঃ পার্শ্বং সমভ্যেত্য জলোদ্ভবম্ ।
সর্ব্বমল্পেন কালেন দেশং চক্রে বশং বলী ॥ ৪ ॥
এবং বহুবিধান দেশান্ বিজিগ্যে ভরতর্ষভঃ ।
ভল্লাটমভিতো জিগ্যে শুক্তিমন্তঞ্চ পর্ব্বতম্ ॥ ৫ ॥
পাণ্ডবঃ সুমহাবীর্য্যো বলেন বলিনাম্বরঃ ।
স কাশিরাজং সমরে সুবাহুমনিবর্ত্তিনম্ ॥ ৬ ॥

॥ ১৪ ॥ ১৫ ॥ ত্রিদশাঃ—ত্র্যধিকা দশ ত্রয়োদশ ইত্যর্থঃ ॥ ১৬ ॥
ইতি নৈলকণ্ঠীয়-ভারত ভাবদীপে সভাপর্ব্বণি ঊনত্রিংশোঽধ্যায়ঃ।

ততঃকুমারেতি—॥ ১ ॥ ২ ॥ ৩ ॥ ৪ ॥ ৫ ॥ ৬ ॥

বশে চক্রে মহাবাহু র্ভীমো ভীমপরাক্রমঃ।
ততঃ সুপার্শ্বমভিত স্তথা রাজপতিং ক্রথম্ ॥ ৭ ॥
যুধ্যমানং বলাৎ সঙ্খ্যে বিজিগ্যে পাণ্ডবর্ষভঃ।
ততো মৎস্যান্মহাতেজা মলদাংশ্চ মহাবলান্ ॥ ৮ ॥
অনঘানভয়াংশ্চৈব পশুভূমিঞ্চ সর্ব্বশঃ—।
নিবৃত্য চ মহাবাহু র্মদধারং মহীধরম্ ॥ ৯ ॥
সোপদেশং* বিনির্জ্জিত্য প্রযযাবুত্তরামুখঃ।
বৎসভূমিঞ্চ কৌন্তেয়ো বিজিগ্যে বলবান্ বলাৎ ॥ ১০ ॥
ভর্গাণামধিপঞ্চৈব নিষাদাধিপতিং তথা—।
বিজিগ্যে ভূমিপালাংশ্চ মণিমৎ প্রমুখান্ বহূন্ ॥ ১১ ॥
ততো দক্ষিণমল্লাংশ্চ ভোগবন্তঞ্চ পর্ব্বতম্।
তরসৈবাজয়দ্ভীমো নাতিতীব্রেণ কর্ম্মণা ॥ ১২ ॥
শর্ম্মকান্ বর্ম্মকাংশ্চৈব ব্যজয়ৎ সান্ত্বপূর্ব্বকম্।
বৈদেহকঞ্চ রাজানং জনকং জগতীপতিম্ ॥ ১৩ ॥
বিজিগ্যে পুরুষব্যাঘ্রো নাতিতীব্রেণ কর্ম্মণা।
শকাংশ্চ বর্ব্বরাংশ্চৈব অজয়চ্ছদ্মপূর্ব্বকম্ ॥ ১৪ ॥
বৈদেহস্থস্তু কৌন্তেয় ইন্দ্রপর্ব্বতমন্তিকাৎ।
কিরাতনামধিপতী নজযৎ সপ্ত পাণ্ডবঃ ॥ ১৫ ॥
ততঃ সুহ্মান্ প্রসুহ্মাংশ্চ স্বপক্ষানপি বীর্য্যবান্।
বিজিত্য যুধি কৌন্তেয়ো মাগধানভ্যযাদ্বলী—॥ ১৬ ॥
দণ্ডঞ্চ দণ্ডধারঞ্চ বিজিত্য পৃথিবী পতীন্।
তৈরেব সহিতঃ সর্ব্বৈ র্গিরিব্রজমুপাদ্রবৎ ॥ ১৭ ॥

৭ ॥ ৯ ॥ ১০ ॥ ১১ ॥ ১২ ॥ ১৩ ॥ ১৪ ॥ ১৫ ॥ ততঃসুহ্মান্ বাচা মাগধানভ্যধাদ্বলী করং প্রযচ্ছতেত্যুক্তবান্ পূর্ব্বমেব পরাক্রান্তত্বাৎ ॥ ১৬ ॥ ১৭ ॥

* "সোমধেয়ং বিনির্জিত্য" ইতি ক ঘ।

জারাসন্ধিং শান্ত্বয়িত্বা করে চ বিনিবেশ্য হ।
তৈরেব সহিতঃ সর্ব্বৈঃ কর্ণমভ্যদ্রবদ্বলী ॥ ১৮ ॥
স কম্পয়ন্নিব মহীং বলেন চতুরঙ্গিণা।
যুযুধে পাণ্ডবশ্রেষ্ঠঃ কর্ণেনামিত্রঘাতিনা ॥ ১৯ ॥
স কর্ণং যুধি নির্জ্জিত্য বশে কৃত্বা চ ভারত!।
ততো বিজিগ্যে বলবান্‌রাজ্ঞঃ পর্ব্বতবাসিনঃ ॥ ২০ ॥
অথ মোদাগিরৌ চৈব রাজানং বলবত্তরম্।
পাণ্ডবো বাহুবীর্য্যেণ নিজঘান মহামৃধে ॥ ২১ ॥
ততঃ পুণ্ড্রাধিপং বীরং বাসুদেবং মহাবলম্।
কৌশিকী কচ্ছনিলয়ং রাজানঞ্চ মহৌজসম্ ॥ ২২ ॥
উভৌ বলবৃতৌ বীরা বুভৌ তীব্রপরাক্রমৌ।
নির্জ্জিত্যাজৌ মহারাজ! বঙ্গরাজমুপাদ্রবৎ ॥ ২৩ ॥
সমুদ্রসেনং নির্জ্জিত্য চন্দ্রসেনঞ্চ পার্থিবম্।
তাম্রলিপ্তঞ্চ রাজানং কর্ব্বটাধিপতিং তথা ॥ ২৪ ॥
সুহ্মানামধিপঞ্চৈব যে চ সাগরবাসিনঃ।
সর্ব্বান্ ম্লেচ্ছগণাংশ্চৈব বিজিগ্যে ভরতর্ষভঃ ॥ ২৫ ॥
এবং বহুবিধান্ দেশান্ বিজিত্য পবনাত্মজঃ।
বসু তেভ্য উপাদায় লৌহিত্যমগমদ্বলী ॥ ২৬ ॥
স সর্ব্বান্ ম্লেচ্ছ-নৃপতীন্ সাগরানূপবাসিনঃ।
করমাহারয়ামাস রত্নানি বিবিধানি চ ॥ ২৭ ॥
চন্দনাগুরুবস্ত্রাণি মণিমৌক্তিক কম্বলম্।
কাঞ্চনং রজতঞ্চৈব বিদ্রুমঞ্চ মহাধনম্॥ ২৮ ॥
তে কোটিশতসঙ্খ্যেন কৌন্তেয়ং মহতা তদা।
অভ্যবর্ষন্ মহাত্মানং ধনবর্ষেণ পাণ্ডবম্॥ ২৯ ॥

॥ ১৮ ॥ ১৯ ॥ ২০ ॥ ২১ ॥ ২২ ॥ ২৩ ॥ ২৪ ॥ ২৫ ॥ ২৬ ॥ ২৭ ॥ ২৮ ॥ ২৯ ॥

ইন্দ্রপ্রস্থমুপাগম্য ভীমো ভীমপরাক্রমঃ।
নিবেদয়ামাস তদা ধর্ম্মরাজায় তদ্ধনম্॥ ৩০ ॥

ইতি সভাপর্ব্বণি দিগ্বিজয়পর্ব্বণি ভীমদিগ্বিজয়ে ত্রিংশোঽধ্যায়ঃ ॥ ৩০ ॥

বৈশম্পায়ন উবাচ।

তথৈব সহদেবোঽপি ধর্ম্মরাজেন পূজিতঃ।
মহত্যা সেনয়া রাজন্! প্রযযৌ দক্ষিণাং দিশম্ ॥ ১ ॥
সশূরসেনান্ কার্ৎস্ন্যেন পূর্ব্বমেবাজয়ৎ প্রভুঃ।
মৎস্যরাজঞ্চ কৌরব্যো বশে চক্রে বলাদ্বলী ॥ ২ ॥
অধিরাজাধিপঞ্চৈব দন্তবক্রং মহাবলম্।
জিগায় করদঞ্চৈব কৃত্বা রাজ্যে ন্যবেশয়ৎ ॥ ৩ ॥
সুকুমারং বশে চক্রে সুমিত্রঞ্চ নরাধিপম্।
তথৈবাপরমৎস্যাংশ্চ ব্যজয়ৎ স পটচ্চরান্ ॥ ৪ ॥
নিষাদভূমিং গোশৃঙ্গং পর্ব্বতপ্রবরং তথা।
তরসৈবাজয়দ্ধীমান্ শ্রেণিমন্তঞ্চ পার্থিবম্ ॥ ৫ ॥
নবরাষ্ট্রঞ্চ নির্জ্জিত্য কুন্তিভোজমুপাদ্রবৎ।
প্রীতিপূর্ব্বঞ্চ তস্যাসৌ প্রতিজগ্রাহ শাসনম্ ॥ ৬ ॥
ততশ্চর্ম্মণ্বতীকূলে জম্ভকস্যাত্মজং নৃপম্।
দদর্শ বাসুদেবেন শেষিতং পূর্ব্ববৈরিণা—॥ ৭ ॥

নিবেদয়ামাস—অর্পয়ামাস ॥ ৩০ ॥

ইতি নৈলকণ্ঠীয় ভারত ভাবদীপে সভাপর্ব্বণি ত্রিংশোঽধ্যায়ঃ।

তথৈবেতি— ॥ ১ ॥ ২ ॥ ৩ ॥ পটচ্চরান্—চোলদেশান্ ॥ ৩ ॥ ৪ ॥ ৫ ॥ ॥ ৬ ॥ ৭ ॥

চক্রে তেন স সংগ্রামং সহদেবেন ভারত ! ।
সত মাত্রৌ বিনির্জ্জিত্য দক্ষিণাভিমুখো যযৌ ॥ ৮ ॥
সেকানপরসেকাংশ্চ ব্যজয়ৎ সুমহাবলঃ* ।
করং তেভ্য উপাদায় রত্নানি বিবিধানি চ ॥ ৯ ॥
তত স্তেনৈব সহিতো নর্ম্মদামভিতো যযে ।
বিন্দানুবিন্দাবাবন্ত্যৌ সৈন্যেন মহতা বৃতৌ ॥ ১০ ॥
জিগায় সমরে বীরা বাশ্বিনেয়ঃ প্রতাপবান্ ।
ততো রত্নান্যুপাদায় পুরং ভোজকটং যযৌ ॥ ১১ ॥
তত্র যুদ্ধমভূদ্রাজন ! দিবসদ্বয়মচ্যুত ! ।
স বিজিত্য দুরাধর্ষং ভীষ্মকং মাদ্রিনন্দনঃ ॥ ১২ ॥
কোশলাধিপতিঞ্চৈব তথা বেণ্বাতটাধিপম্ ।
কান্তারকাংশ্চ সমরে তথা প্রাক্কোশলান্নৃপান্† ॥ ১৩ ॥
নাটকেয়াংশ্চ সমরে তথা হেরম্বকান্ যুধি ।
মারুধঞ্চ বিনির্জ্জিত্য মুঞ্জগ্রামমথো বলাৎ ।।
নাচীনানর্ব্বুকাংশ্চৈব রাজানশ্চমহাবলাঃ ॥ ১৪ ॥‡
তাংস্তানাটবিকান্ সর্ব্বানজয়ৎ পাণ্ডুনন্দনঃ ।
বাতাধিপঞ্চ নৃপতিং বশে চক্রে মহাবলঃ ॥ ১৫ ॥
পুলিন্দাংশ্চ রণে জিত্বা যযৌ দক্ষিণতঃ পুরঃ ।
যুযুধে পাণ্ড্যরাজেন দিবসং নকুলানুজঃ ॥ ১৬ ॥
তং জিত্বা স মহাবাহুঃ প্রযযৌ দক্ষিণাপথম্ ।
গুহামাসাদয়ামাস কিষ্কিন্ধ্যাং লোকবিশ্রুতাম্ ॥ ১৭ ॥

॥ ৮ ॥ ৯ ॥ ১০ ॥ ১১ ॥ ১২ ॥ ১৩ ॥ ১৪ ॥ ১৫ ॥ ১৬ ১৭ ॥

* স মহাবল ইতি বা পাঠঃ ।
† "প্রাকোটকানিতি পাঠান্তরং ।
‡ অত্র—" রাজ্ঞশ্চান্যান্ সহস্রশঃ"ইতিক-পুস্তকীয়ঃপাঠঃ ।

তত্র বানর-রাজাভ্যাং মৈন্দেন দ্বিবিদেন চ।
যুযুধে দিবসান্ সপ্ত ন চ তৌ বিকৃতিং গতৌ ॥ ১৮ ॥
ততস্তুষ্টৌ মহাত্মানৌ সহদেবায় বানরৌ।
ঊচতুশ্চৈব সংহৃষ্টৌ প্রীতিপূর্ব্বমিদংবচঃ ॥ ১৯ ॥
গচ্ছ পাণ্ডবশার্দ্দূল! রত্নান্যাদায় সর্ব্বশঃ।
অবিঘ্নমস্তু কার্য্যায় ধর্ম্মরাজায় ধীমতে—॥ ২০ ॥
ততো রত্নান্যুপাদায় পুরীং মাহিষ্মতীং যযৌ।
তত্র নীলেন রাজ্ঞা স চক্রে যুদ্ধং নরর্ষভঃ ॥ ২১ ॥
পাণ্ডবঃ পরবীরঘ্নঃ সহদেবঃ প্রতাপবান্।
ততোঽস্য সুমহদ্‌যুদ্ধমাসীদ্ভীরুভয়ঙ্করম্ ॥ ২২ ॥
সৈন্যক্ষয়করঞ্চৈব প্রাণানাং সংশয়াবহম্।
চক্রে তস্য হি সাহায্যং ভগবান্ হব্যবাহনঃ ॥ ২৩ ॥
ততো রথা হয়া নাগাঃ পুরুষাঃ কবচানি চ।
প্রদীপ্তানি ব্যদৃশ্যন্ত সহদেব-বলে তদা—॥ ২৪ ॥
ততঃ সুসম্ভ্রান্তমনা বভূব কুরুনন্দনঃ।
নোত্তরং প্রতিবক্তুঞ্চ শক্তোঽভূজ্জনমেজয়! ॥ ২৫ ॥

জনমেজয় উবাচ

"কিমর্থং ভগবান্ বহ্নিঃ প্রত্যমিত্রোঽভবদ্‌যুধি?।
সহদেবস্য যজ্ঞার্থং ঘটমানস্য বৈ দ্বিজ!" ॥ ২৬ ॥

বৈশম্পায়ন উবাচ

তত্র মাহিষ্মতীবাসী ভগবান্ হব্যবাহনঃ।
শ্রূয়তেহি গৃহীতো বৈ পুরস্তাৎ পারদারিকঃ ॥ ২৭ ॥

॥ ১৮ ॥ ১৯ ॥ ২০ ॥ ২১ ॥ ২৩ ॥ ২৪ ॥ ২৫ ॥ ২৬ ॥ প্রত্যমিত্রঃ—শত্রুঃ, পারদারিকঃ—স্বেনানূঢায়া অপি পরকীয়ত্বাৎপর দারাসক্তঃ, গৃহীতঃ—বিবশঃ ॥ ২৭ ॥

নীলস্য রাজ্ঞো দুহিতা বভুবাতীব শোভনা।
সাগ্নিহোত্রমপাতিষ্ঠদ্বোধনায় পিতুঃ সদা॥ ২৮॥
ব্যজনৈর্ধূয়মানোঽপি তাবৎ প্রজ্বলতে ন সঃ।
যাবচ্চারুপুটোষ্ঠেন বায়ুনা ন বিধূয়তে॥ ২৯॥
ততঃ স ভগবানগ্নি শ্চকমে তাং সুদর্শনাম্।
নীলস্য রাজ্ঞঃ সর্ব্বেষা মুপনীতশ্চ সোঽভবৎ॥ ৩০॥
ততো ব্রাহ্মণরূপেণ রমমাণো যদৃচ্ছয়া।
(চকমে তাং বরারোহাং কন্যামুৎ পললোচনাম্)*।
তন্তু রাজা যথাশাস্ত্র মশাসদ্ধার্ম্মিকস্তদা॥ ৩১॥
প্রজজ্বাল ততঃ কোপাদ্ভগবান্ হব্যবাহনঃ।
তং দৃষ্ট্বা বিস্মিতো রাজা জগাম শিরসাবনিম্॥ ৩২॥
ততঃ কালেন তাং কন্যাং তথৈব হি তদা নৃপঃ।
প্রদদৌ বিপ্ররূপায় বহ্নয়ে শিরসা নতঃ॥ ৩৩॥
প্রতিগৃহ্য চ তাং সুভ্রূং নীলরাজ্ঞঃ সুতাং তদা।
চক্রে প্রসাদং ভগবাংস্তস্য রাজ্ঞো বিভাবসুঃ॥ ৩৪॥
বরেণচ্ছন্দয়ামাস তং নৃপং স্বিষ্টকৃত্তমঃ।
অভয়ঞ্চ সজগ্রাহ স্বসৈন্যে বৈ মহীপতিঃ॥ ৩৫॥
ততঃ প্রভৃতি যে কেচি দজ্ঞানাত্তাং পুরীং নৃপাঃ।
জিগীষন্তি বলাদ্রাজংস্তে দহ্যন্তে স্ম বহ্নিনা॥ ৪৬॥

॥ ২৮ ॥ ২৯ ॥ চকমে—মানুষস্বরূপেণ শব্দতঃ, কাময়া মাস, এবং সর্ব্বেষামপি গৃহেত্যুক্তং সর্ব্বেষা মিতি তয়াচ সঃ উপনীতঃ স্বীকৃতঃ নীলস্থ রাজ্ঞো হবিদিত ইতি শেষঃ ॥ ৩১ ॥ ৩১ ॥ ৩২ ॥ ৩৩ ॥ ৩৪ ॥ ৩৫ ॥ শোভনঃ সুতরাং ইষ্টকৃৎ—অতিশয়েন স্বিষ্টকৃত্তমঃ, ছন্দয়া মাস প্রণীতবান্ ॥ ৩৬ ॥

* "চকমেতামিতি শ্লোকার্দ্ধং কচিৎ পাশ্চাত্যে পুস্তকেনাস্তি"।

তস্যাং পুর্য্যাং তদা চৈব মাহিষ্মত্যাং কুরূদ্বহ!।
বভূবুরনতিগ্রাহ্যা যোষিতশ্চন্দতঃ কিল ॥ ৩৭ ॥
এবমগ্নির্বরং প্রাদাৎ স্ত্রীণামপ্রতিবারণে।
স্বৈরিণ্যস্তত্র নার্য্যো হি যথেষ্টং বিচরন্ত্যত ॥ ৩৮ ॥
বর্জ্জয়ন্তি চ রাজান স্তৎ পুরং ভরতর্ষভ!।
ভয়াদগ্নের্ম্মহারাজ! ততঃ প্রভৃতি সর্ব্বদা ॥ ৩৯ ॥
সহদেবস্তু ধর্ম্মাত্মা সৈন্যং দৃষ্ট্বা ভয়ার্দ্দিতম্।
পরীতমগ্নিনা রাজন্নাকম্পত যথাচলঃ।
উপস্পৃশ্য শুচির্ভূত্বা সোঽব্রবীৎ পাবকং ততঃ ॥ ৪০ ॥

সহদেব উবাচ।

"ত্বদর্থোঽয়ং সমারম্ভঃ কৃষ্ণবর্ত্মন্নমোঽস্তু তে।
মুখং ত্বমসিদেবানাং যজ্ঞস্ত্বমসি পাবক! ॥ ৪১ ॥
পাবনাৎ পাবকশ্চাসি বহনাদ্ধব্যবাহনঃ।
বেদাস্ত্বদর্থং জাতা বৈ জাতবেদাস্ততো হ্যসি ॥ ৪২ ॥
চিত্রভানুঃ সুরেশশ্চ অনলস্ত্বং বিভাবসো!।
স্বর্গদ্বারস্পৃশশ্চাসি হুতাশো জ্বলনঃ শিখী ॥ ৪৩ ॥
বৈশ্বানরস্ত্বং পিঙ্গেশঃ প্লবঙ্গো ভূরিতেজসঃ।
কুমারসূস্ত্বং ভগবান্ রুদ্রগর্ভো হিরণ্যকৃৎ॥ ৪৪ ॥
অগ্নির্দ্দদাতু মে তেজো বায়ুঃ প্রাণং দদাতু মে।
পৃথিবী বলমাদধ্যাচ্ছিবঞ্চাপো দিশন্তু মে ॥ ৪৫ ॥
অপাংগর্ভ! মহাসত্ত্ব! জাতবেদঃ! সুরেশ্বর!।
দেবানাং মুখমগ্নে! ত্বং সত্যেন বিপুনীহি মাম্॥ ৪৬ ॥

ছন্দতঃ—ইচ্ছাতঃ, অনতি গ্রাহ্যঃ—অত্যন্তং সুগ্রহাঃ ন বভূবুঃ সর্ব্বাসাং অগ্নিনা পরি গৃহীতত্বাৎ ॥ ৩৭ ॥ অপ্রতি বারণে—প্রাতিকূল্যেন স্ত্রীণাং বারণং কর্ত্তুংশক্তঃ কশ্চিন্ন ভবিষ্যতীতি বরঃ, তদেবাহ—স্বৈরিণ্য ইতি, ভর্ত্তুরন্যস্য বা শরীরে প্রবিশ্য অগ্নিরেবাস্মাকং ভোগং করোতীতি নিশ্চয়াদিত্যর্থঃ ॥ ৩৮ ॥ ৩৯ ॥ ৪০ ॥ ৪১ ॥ ৪২ ॥ ৪৩ ॥ ৪৪ ॥ ৪৫ ॥ ৪৬ ॥

ঋষিভির্ব্রাহ্মণৈশ্চৈব দৈবতৈরসুরৈরপি।
নিত্যং সুহুতযজ্ঞেষু সত্যেন বিপুনীহি মাম্ ॥ ৪৭ ॥
ধূমকেতুঃ শিখী চ ত্বং পাপহাঽনিলসম্ভবঃ।
সর্ব্বপ্রাণিষু নিত্যস্থঃ সত্যেন বিপুনীহি মাম্ ॥ ৪৮ ॥
এবং স্তুতোসি ভগবন্! প্রীতেন শুচিনা ময়া।
তুষ্টিং পুষ্টিং শ্রুতিঞ্চৈব প্রীতিঞ্চাগ্নে! প্রযচ্ছ মে" ॥ ৪৯ ॥

বৈশম্পায়ন উবাচ।

ইত্যেবং মন্ত্রমাগ্নেয়ং পঠন্ যো জুহুয়াদ্বিভুম্।
ঋদ্ধিমান্ সততং দান্তঃ সর্ব্বপাপৈঃ প্রমুচ্যতে ॥ ৫০ ॥

সহদেব উবাচ।

"যজ্ঞবিঘ্নমিমং কর্ত্তুং নার্হস্ত্বং হব্যবাহন!।
এবমুক্ত্বা তু মাদ্রেয়ঃ কুশৈরাস্তীর্য্য মেদিনীম্ ॥ ৫১ ॥
বিধিবৎ পুরুষব্যাঘ্রঃ পাবকং প্রত্যুপাবিশৎ।
প্রমুখে তস্য সৈন্যস্য ভীতোদ্বিগ্নস্য ভারত! ॥ ৫২ ॥
ন চৈনমত্যগাদ্বহ্নি র্বেলামিব মহোদধিঃ—।
তমুপেত্য শনৈর্বহ্নি রুবাচ কুরুনন্দনম্ ॥ ৫৩ ॥
সহদেবং নৃণাং দেবং সান্ত্বপূর্ব্বমিদং বচঃ।
"উত্তিষ্ঠোত্তিষ্ঠ কৌরব্য! জিজ্ঞাসেয়ং কৃতা ময়া ॥ ৫ ॥
বেদ্মি সর্ব্বমভিপ্রায়ং তব ধর্ম্মসুতস্য চ।
ময়া তু রক্ষিতব্যেয়ং পুরী ভরতসত্তম! ॥ ৫৫ ॥
যাবদ্রাজ্ঞো হি নীলস্য কুলে বংশধরা ইতি।
ঈপ্সিতন্তু করিষ্যামি মনসস্তব পাণ্ডব!" ॥ ৫৬ ॥

॥ ৪৭ ॥ ৪৮ ॥ ৪৯ ॥ তুষ্টিং অলংবুদ্ধিং প্রীতিসুখং ॥ ৪৯ ॥ আগ্নেয়ং মন্ত্রং শ্লোকরূপং মন্ত্রাষ্টকং, জুহুয়াৎ পায়সাদিনা. স্বাহান্তৈ র্মন্ত্রৈ র্হোমং কুর্য্যাদিত্যর্থঃ ॥ ৫০ ॥ ৫১ ॥ ৫২ ॥ অত্যগাৎ—সহদেবং অতিক্রম্য সৈন্যং ন দদাহ ইত্যর্থঃ ॥ ৫৩ ॥ ৫৪ ॥ ৫৫ ॥ ৫৬ ॥

তত উত্থায় হৃষ্টাত্মা প্রাঞ্জলিঃ শিরসা নতঃ।
পূজয়ামাস মাদ্রেয়ঃ পাবকং ভরতর্ষভ ! ॥ ৫৭ ॥
পাবকে বিনিবৃত্তে তু নীলো রাজাভ্যগাত্তদা।
পাবকস্যাজ্ঞয়া চৈন মর্চ্চয়ামাস পার্থিবঃ ॥ ৫৮ ॥
সৎকারেণ নরব্যাঘ্রং সহদেবং যুধাং পতিম্।
প্রতিগৃহ্য চ তাং পূজাং করে চ বিনিবেশ্য তম্ ॥ ৫৯ ॥
মাদ্রীসুতস্ততঃ প্রায়াদ্বিজয়ী দক্ষিণাং দিশম্।
ত্রৈপুরং স্ববশে কৃত্বা রাজানমমিতৌজসম্ ॥ ৬০ ॥
নিজগ্রাহ মহাবাহু স্তরসা পৌরবেশ্বরম্।
আকৃতিং কৌশিকাচার্য্যং যত্নেন মহতা ততঃ ॥ ৬১ ॥
বশেচক্রে মহাবাহুঃ সুরাষ্ট্রা ধিপতিং তদা।
সুরাষ্ট্রবিষয়স্থশ্চ প্রেষয়ামাস রুক্মিণে ॥ ৬২ ॥
রাজ্ঞে ভোজকটস্থায় মহামাত্রায় ধীমতে।
ভীষ্মকায় চ ধর্ম্মাত্মা সাক্ষাদিন্দ্রসখায় বৈ ॥ ৬৩ ॥
স চাস্য প্রতিজগ্রাহ সসুতঃ শাসনং তদা।
প্রীতিপূর্ব্বং মহারাজ ! বাসুদেবমবেক্ষ্য চ ॥ ৬৪ ॥
ততঃ স রত্নান্যাদায় পুনঃ প্রায়াদ্যুধাং পতিঃ।
ততঃশূর্পারকঞ্চৈব তালাকটমথাপি চ * ॥ ৬৫ ॥
বশে চক্রে মহাতেজা দণ্ডকাংশ্চ মহাবলঃ।
সাগরদ্বীপবাসাংশ্চ নৃপতীন্ ম্লেচ্ছযোনিজান্ ॥ ৬৬ ॥
নিষাদান্ পুরুষাদাংশ্চ কর্ণপ্রাবরণানপি।
যে চ কালমুখা নাম নর-রাক্ষসযোনয়ঃ ॥ ৬৭ ॥

॥ ৫৭ ॥ ৫৮ ॥ ৫৯॥ ৬০ ॥ ৬১ ॥ ৬২ ॥ ৬৩ ॥ ৬৪ ॥ ৬৫ ॥ ৬৬ ॥ ৬৭ ॥

* "তালীকর মথাপিচ" ইত্যেবংপাঠঃ কাদি পুস্তকে।

কৃৎস্নং কোলগিরিঞ্চৈব সুরভীপট্টনং তথা।
দ্বীপং তাম্রাহ্বয়ঞ্চৈব পর্ব্বতং রামকং তথা॥ ৬৮॥
তিমিঙ্গিলঞ্চ স নৃপং বশে কৃত্বা মহামতিঃ।
একপাদাংশ্চ পুরুষান্ কেরকান্* বনবাসিনঃ॥ ৬৯॥
নগরীং সঞ্জয়ন্তীঞ্চ পাষণ্ডং† করহাটকম্।
দূতৈরেব বশে চক্রে করঞ্চৈনানদাপয়ৎ॥ ৭০॥
পাণ্ড্যাংশ্চ দ্রবিড়াংশ্চৈব সহিতাংশ্চোড়কেরলৈঃ।
অন্ধ্রাংস্তালবনাংশ্চৈব কলিঙ্গানুষ্ট্রকর্ণিকান্॥ ৭১॥
আটবীঞ্চ পুরীং রম্যাং যবনানাং পুরং তথা।
দূতৈরেব বশে চক্রে করঞ্চৈনানদাপয়ৎ॥ ৭২॥
মরুকচ্ছগতো‡ ধীমান্ দূতান্ মাদ্রবতীসুতঃ।
প্রেষয়ামাস রাজেন্দ্র! পৌলস্ত্যায় মহাত্মনে॥ ৭৩॥
বিভীষণায় ধর্ম্মাত্মা প্রীতিপূর্ব্বমরিন্দমঃ।
স চাস্য প্রতিজগ্রাহ শাসনং প্রীতিপূর্ব্বকম্।
তচ্চ কালকৃতং ধীমানভ্যমন্যত স প্রভুঃ॥ ৭৪॥
ততঃ সম্প্রেষয়ামাস রত্নানি বিবিধানি চ।
চন্দনাগুরুকাষ্ঠানি দিব্যান্যাভরণানি চ॥ ৭৫॥
বাসাংসি চ মহার্হাণি মণীংশ্চৈব মহাধনান্।
ন্যবর্ত্তত ততো ধীমান্ সহদেবঃ প্রতাপবান্॥ ৭৬॥
এবং নির্জ্জিত্য তরসা সান্ত্বেন বিজয়েন চ।
করদান্ পার্থিবান্ কৃত্বা প্রত্যাগচ্ছদরিন্দমঃ॥ ৭৭॥

॥৬৮॥৬৯॥৭০॥৭১॥ ৭২॥ ৭৩॥ ৭৪॥ ৭৫॥ ৭৬॥ তরসা—বলেন ॥ ৭৭॥

---

* "কেরলানিতি ক্বচিৎ—ক্বচিচ্চ কেবলানিতি পাঠঃ প্রদৃশ্যতে।
† "পিম্বিণ্ড-মিত্যেবং ক্বচিৎ পুস্তকে"।
‡ মরুকচ্ছং গতোধীমানিতি বা পাঠান্তরং।

ধর্ম্মরাজায় তৎ সর্ব্বং নিবেদ্য ভরতর্ষভ !।
কৃতকর্ম্মা সুখং রাজন্নুবাস জনমেজয় !॥ ৭৫ ॥
ইতি সভাপর্ব্বণি দিগ্বিজয়পর্ব্বণি সহদেবদিগ্বিজয়ে
একত্রিংশত্তমোঽধ্যায়ঃ ॥ ৩১ ॥

বৈশম্পায়ন উবাচ।

নকুলস্য তু বক্ষ্যামি কর্ম্মাণি বিজয়ং তথা।
বাসুদেবজিতামাশাং যথাসাবজয়ৎ প্রভুঃ ॥ ১ ॥
নির্যায খাণ্ডবপ্রস্থাৎ প্রতীচীমভিতো দিশম্।
উদ্দিশ্য মতিমান্ প্রায়াম্মহত্যা সেনয়া বৃতঃ* ॥ ২ ॥
সিংহনাদেন মহতা যোধানাং গর্জ্জিতেন চ।
রথনেমি-নিনাদৈশ্চ কম্পয়ন্ বসুধামিমাম্ ॥ ৩ ॥
ততো বহুধনং রম্যং গবাঢ্যং ধনধান্যবৎ।
কার্ত্তিকেয়স্য দয়িতং রোহীতকমুপাদ্রবৎ ॥ ৪ ॥
তত্র যুদ্ধং মহচ্চাসীৎ শূরৈর্ম্মত্তময়ূরকৈঃ।
মরুভূমিং স কাৎস্ন্যেন তথৈব বহুধান্যকম্ ॥ ৫ ॥
শৈরীষকং মহেত্থঞ্চ বশেচক্রে মহাদ্যুতিঃ।
আক্রোশঞ্চৈব রাজর্ষিং তেন যুদ্ধমভূম্মহৎ ॥ ৫ ॥
তান্ দশার্ণান্ স জিত্বা চ প্রতস্থে পাণ্ডুনন্দনঃ।
শিবিংস্ত্রিগর্ত্তানম্বষ্ঠান্ মালবান্ পঞ্চ কর্পটান্ ॥ ৭ ॥

॥ ৭৮ ॥
ইতি নৈলকণ্ঠীয়-ভারত ভাবদীপে সভাপর্ব্বণি একত্রিংশত্তমোঽধ্যায়ঃ।

নকুলেতি—॥১ ॥ ২ ॥ ৩ ॥ রোহিতকং গিরিং ॥ ৪ ॥ মত্তময়ূর সংজ্ঞঃ ॥ ॥ ৫ ॥ ৬ ॥ ৭ ॥

---

* "সেনয়া সহ ইতি পাঠান্তরম্।

তথা মধ্যমকেয়াংশ্চ বাটধানান্দ্বিজানথ—।
পুনশ্চ পরিবৃত্যাথ পুষ্করারণ্যবাসিনঃ ॥ ৮ ॥
গণানুৎসবসঙ্কেতান্ ব্যজয়ৎ পুরুষর্ষভঃ।
সিন্ধুকূলাশ্রিতা যে চ গ্রামণীয়া মহাবলাঃ ॥ ৯ ॥
শূদ্রাভীরগণাশ্চৈব যে চাশ্রিত্য সরস্বতীম্।
বর্ত্তয়ন্তি চ যে মৎস্যৈর্যে চ পর্ব্বতবাসিনঃ ॥ ১০ ॥
কৃৎস্নং পঞ্চনদঞ্চৈব তথৈবামরপর্ব্বতম্।
উত্তরজ্যোতিষঞ্চৈব তথা দিব্যকটং পুরম্ ॥ ১১ ॥
দ্বারপালঞ্চ তরসা বশে চক্রে মহাদ্যুতিঃ।
রামঠান্ হারহূণাংশ্চ প্রতীচ্যাশ্চৈব যে নৃপাঃ ॥ ১২ ॥
তান্ সর্ব্বান্ স বশে চক্রে শাসনাদেব পাণ্ডবঃ।
তত্রস্থঃ প্রেষয়ামাস বাসুদেবায় ভারত ! ॥ ১৩ ॥
স চাস্য যাদবৈঃ সার্দ্ধং প্রতিজগ্রাহ শাসনম্।
ততঃ শাকলমভ্যেত্য মদ্রাণাং পুটভেদনম্ ॥ ১৪ ॥
মাতুলং প্রীতিপূর্ব্বেণ শল্যং চক্রে বশে বলী ॥
স তেন সৎকৃতো রাজ্ঞা সৎকারার্হো বিশাম্পতে ! ॥ ১৫ ॥
রত্নানি ভূরীণ্যাদায় সংপ্রতস্থে যুধাম্পতিঃ।
ততঃ সাগরকুক্ষিস্থান্ ম্লেচ্ছান্ পরমদারুণান্ ॥ ১৬ ॥
পহ্লবান্ বর্ব্বরাংশ্চৈব কিরাতান্ যবনান্ শকান্।
ততো রত্নান্যুপাদায বশে কৃত্বা চ পার্থিবান্ ॥ ১৭
ন্যবর্ত্তত কুরুশ্রেষ্ঠো নকুলশ্চিত্রমার্গবিৎ।
করভাণাং সহস্রাণি কোষং তস্য মহাত্মনঃ ॥ ১৮ ॥

॥ ৮ ॥ ৯ ॥ ১০ ॥ ১১ ॥ ১২ ॥ ১৩ ॥ পত্তনং—পুটভেদনং ॥ ১৪ ॥ ১৫ ॥ ১৬ ॥
॥ ১৭ ॥ করভাণাং—উষ্ট্রাণাং ॥ ১৮ ॥

উক্ত দ্দশ মহারাজ! কৃচ্ছ্রাদিব মহাধনম্।
ইন্দ্রপ্রস্থগতং বীর মভ্যেত্য স যুধিষ্ঠিরম্।
ততো মাদ্রীসুতঃ শ্রীমান্ ধনং তস্মৈ ন্যবেদয়ৎ॥ ১৯॥
এবং প্রতীচীং* নকুলো দিশং বরুণপালিতাম্।
বিজিগ্যে বাসুদেবেন নির্জ্জিতাং ভরতর্ষভ!॥ ২০॥

ইতি সভাপর্ব্বণি দিগ্বিজয়পর্ব্বণি নকুলদিগ্বিজয়ে
দ্বাত্রিংশত্তমোঽধ্যায়ঃ॥ ৩২

॥ ১৯ ॥ বাসুদেবেন নির্জিতাং—পূর্ব্বমিতি সম্বন্ধব্যঃ ॥ ২০ ॥
ইতি নৈলকণ্ঠীয়-ভারত ভাবদীপে সভাপর্ব্বণি দ্বাত্রিংশোঽধ্যায়ঃ।

সমাপ্তঞ্চ দিগ্বিজয়পর্ব্ব।

---

* "এবং বিজিত্য নকুল" ইতি ঘ-পুস্তকীয় পাঠঃ।
† অত্রচ "প্রতীচীমিতি" ঘ-পুস্তকীয়ঃ পাঠঃ।

অথ রাজসূয়িক পর্ব্ব ॥ ৬ ॥

বৈশম্পায়ন উবাচ

রক্ষণাদ্ধর্ম্মরাজস্য সত্যস্য পরিপালনাৎ।
শত্রূণাং ক্ষপণাচ্চৈব স্বকর্ম্মনিরতাঃ প্রজাঃ ॥ ১ ॥
বলীনাং সম্যগাদানাদ্ধর্ম্মতশ্চানুশাসনাৎ।
নিকামবর্ষী পর্জ্জন্যঃ স্ফীতো জনপদোঽভবৎ ॥ ২ ॥
সর্ব্বারম্ভাঃ সুপ্রবৃত্তা গোরক্ষা কর্ষণং বণিক্—।
বিশেষাৎ সর্ব্বমেবৈতৎ সঞ্জজ্ঞে রাজকর্ম্মণঃ ॥ ৩ ॥
দস্যুভ্যো বঞ্চকেভ্যো বা রাজন্! প্রতি পরস্পরম্।
রাজবল্লভতশ্চৈব নাশ্রূয়ন্ত মৃষা গিরঃ—॥ ৪ ॥
অবর্ষঞ্চাতিবর্ষঞ্চ ব্যাধিপাবকমূর্চ্ছনম্।
সর্ব্বমেতত্তদা নাসীদ্ধর্ম্মনিত্যে যুধিষ্ঠিরে ॥ ৫ ॥
প্রিয়ং কর্ত্তুমুপস্থাতুং বলিকর্ম্ম স্বভাবজম্।
অভিহর্ত্তুং নৃপা জগ্মুর্নান্যৈঃ কার্য্যৈঃ কথঞ্চন ॥ ৬ ॥

রক্ষণাদিতি—। শত্রূণাং—দস্যূনাং ॥ ১ ॥ বলীনাং—করাণাং, নিকামং যথেষ্টং বর্ষতীতি নিকামবর্ষী, স্ফীতঃ সমৃদ্ধঃ ॥ ২ ॥ সুপ্রবৃত্তাঃ—স্বস্থ পরেষাঞ্চ হিতাবহাঃ নতু ক্রূরাঃ, রাজকর্ম্মণঃ রাজ্ঞাঃ পুণ্যাৎ ॥ ৩ ॥ দস্যুভ্যঃ চৌরেভ্যঃ, বঞ্চকেভ্যঃ ধূর্ত্তেভ্যঃ, রাজ্ঞো রাজ বল্লভতো বা মৃষাগিরো নাশ্রূয়ন্ত সর্ব্বেপি সত্যবাদিনো রাজবদিত্যর্থঃ, দস্যবোঽপি পরস্পরং ন বঞ্চয়ন্তি নাপ্যন্যান্, এবমন্যত্র, এতে জাতিতঃ খলা অপি ন তৎকর্ম্ম কুর্ব্বন্তীতিহি ভাবঃ ॥ ৪ ॥ মূর্চ্ছনং—প্রদীপনং ॥ ৫ ॥ জগ্মুঃ রাজানং প্রতি ইতিশেষঃ, নান্যৈ র্জিগীষাদিভিঃ ॥ ৬ ॥

ধর্ম্মৈর্ধনাগমৈস্তস্য ববৃধে নিচয়ো মহান্।
কর্ত্তুং যস্য ন শক্যেত ক্ষয়ো বর্ষশতৈরপি ॥ ৭ ॥
স কোষ্ঠস্য* পরীমাণং কোষস্য চ মহীপতিঃ।
বিজ্ঞায় রাজা কৌন্তেয়ো যজ্ঞায়ৈব মনো দধে ॥ ৮ ॥
(সুহৃদশ্চৈব তং সর্ব্বে পৃথক্ চ সহিতাব্রুবন্।
যজ্ঞকালস্তব বিভো! ক্রিয়তামাশু সাম্প্রতম্ † ॥ ৯ ॥
অথৈবং ব্রুবতামেবং তেষামভ্যাযযৌ হরিঃ।
ঋষিঃ পুরাণো বেদাত্মা দৃশ্যশ্চৈব বিজানতাম্ ॥ ১০ ॥
জগতস্তস্থুষাং শ্রেষ্ঠঃ প্রভবশ্চাপ্যয়শ্চ হ ‡
ভূতভব্যভবন্নাথঃ কেশবঃ কেশিসূদনঃ ॥ ১১ ॥
প্রাকারঃ সর্ব্ববৃষ্ণীনামাপৎস্বভয়দোঽরিহা।
বলাধিকারে নিক্ষিপ্য সম্যগানকদুন্দুভিম্ ॥ ১২ ॥
উচ্চাবচমুপাদায় ধর্ম্মরাজায় মাধবঃ।
ধনৌঘং পুরুষব্যাঘ্রো বলেন মহতা বৃতঃ ॥ ১৩ ॥
তং ধনৌঘমপর্য্যন্তং রত্নসাগরমক্ষয়ম্।
নাদয়ন্ রথঘোষেণ প্রবিবেশ পুরোত্তমম্ ॥ ১৪ ॥

নিচয়ো ভাণ্ডাগারং ॥ ৭ ॥ কোশধনং কোষ্ঠং বস্ত্র ধান্যাদি তয়োঃ পরিমাণমিত্যর্থঃ (দীর্ঘ মার্ষম্) ॥ ৮ ॥ ৯ ॥ ঋষি নারায়ণঃ অদৃশ্য ইতিচ্ছেদঃ, বিজানতাং বিদুষাং, অদৃশ্যঃ প্রত্যগাত্মত্বাৎ, অবিজানতান্তু—কার্য্য কারণ রূপেণ দৃশ্য তথাচ শ্রুতিঃ "অবিজ্ঞাতং বিজানতাং বিজ্ঞা[illegible]মবিজানতাম্" ইতি ॥ ১০ ॥ প্রভবঃ—উৎপত্তিস্থানং, অপ্যয়ঃ—লয়স্থানং ॥ ১১ ॥ প্রাকারঃ—প্রাকারইব রক্ষকঃ, বলাধিকারঃ—সৈনাপত্যং সেনাধিপত্যমিত্যর্থঃ ॥ ১২ ॥ ১৩ ॥ ১৪ ॥

* "স্বকোষ্ঠস্য" ইত্যেবং ঘ-পুস্তকঃ।
† অস্মিন্ শ্লোকে—তমিত্যত্র—যেসর্ব্বইতি, আশু ইত্যত্রচ—অত্রইতি পঠন্তি ক-গ-ঘ-পুস্তকাঃ।
‡ "প্রভবশ্চাব্যয়শ্চহ" ইত্যপি পাঠঃ ক্বচিৎ দৃশ্যতে।

পূর্ণমাপূরয়ংস্তেষাং দ্বিষচ্ছোকাবহোঽভবৎ।
অসূর্য্যমিব সূর্য্যেণ নিবাতমিব বায়ুনা।
কৃষ্ণেন সমুপেতেন জহৃষে ভারতং পুরম্॥ ১৫॥
তং মুদা সমুপাগম্য *সৎকৃত্য চ যথাবিধি।
স পৃষ্ট্বা কুশলঞ্চৈব সুখাসীনং যুধিষ্ঠিরঃ॥ ১৬॥
ধৌম্যদ্বৈপায়নমুখৈ ঋত্বিগ্ভিঃ পুরুষর্ষভঃ।
ভীমার্জ্জুন-যমৈশ্চৈব সহিতঃকৃষ্ণমব্রবীৎ—॥ ১৭॥

যুধিষ্ঠির উবাচ।

"ত্বৎকৃতে পৃথিবী সর্ব্বা মদ্বশে কৃষ্ণ! বর্ত্ততে।
ধনঞ্চ বহু বাষ্ণেয়! ত্বৎপ্রসাদাদুপার্জ্জিতম্॥ ১৮॥
সোঽহমিচ্ছামি তৎ সর্ব্বং বিধিবদ্দেবকীসুত!।
উপযোক্তুং দ্বিজাগ্র্যেভ্যো হব্যবাহে চ মাধব!॥ ১৯॥
যদহং†যষ্টুমিচ্ছামি দাশার্হ! সহিতস্ত্বয়া।
অনুজৈশ্চ মহাবাহো! তদনুজ্ঞাতুমর্হসি‡॥ ২০॥
তদ্দীক্ষাপয়গোবিন্দ! ত্বমাত্মানং মহাভুজ!।
ত্বয়ীষ্টবতি দাশার্হ! বিপাপ্মা ভবিতা হ্যহম্॥ ২১॥
মাং বাপ্যভ্যনুজানীহি সহৈভিরনুজৈর্বিভো!।
অনুজ্ঞাতস্ত্বয়া কৃষ্ণ! প্রাপ্নুয়াং ক্রতুমুত্তমাম্" ॥ ২২॥

॥ ১৫॥ ॥ ১৬॥ জহৃষে—হর্ষংপ্রাপ হৃষ্ধাতোরূপং॥ ১৭॥ ১৮॥ ॥ ১৯॥ মা—মাং অনুজ্ঞাতুং॥ ২০॥ ত্বং দীক্ষস্বেতি বক্তব্যে—আত্মানং দীক্ষাপয়েত্যুক্তি রকর্ত্তু রাত্মনো দীক্ষণযোগা দৌপাধিক মেব প্রতিবিম্ব চলন ন্যায়েন তস্য দীক্ষাপনং জ্ঞেয়ম্॥ ২১॥ ২২॥

* তংমুদাভি সমাগম্য ইতি পাঠান্তরম্।
† "তদহমিতি ক-ঘ।
‡ তন্মানুজ্ঞাতু মিত ত্যোব পুস্তকৌ।

বৈশম্পায়ন উবাচ

তং কৃষ্ণঃ প্রত্যুবাচেদং বর্ণয়ন্ গুণবিস্তরম্।
"ত্বমেব রাজশার্দ্দূল! সম্রাড়ার্হো মহাক্রতুম্ ॥ ২৩ ॥
সংপ্রাপ্নুহি ত্বয়া প্রাপ্তে কৃতকৃত্যাস্ততো বয়ম্।
যজস্বাভীপ্সিতং যজ্ঞং ময়ি শ্রেযস্যবস্থিতে ॥ ২৪ ॥
নিযুঙ্ক্ষ্ব ত্বঞ্চ মাং কৃত্যে সর্ব্বং কর্ত্তাস্মি তে বচঃ—" ॥ ২৫ ॥

যুধিষ্ঠির উবাচ।

"সফলঃ কৃষ্ণ! সঙ্কল্পঃ সিদ্ধিশ্চ নিয়তা মম।
যস্য মে ত্বং হৃষীকেশ! যথেপ্সিত মুপস্থিতঃ—" ॥ ২৬ ॥

বৈশম্পায়ন উবাচ।

অনুজ্ঞাতস্তু কৃষ্ণেন পাণ্ডবো ভ্রাতৃভিঃ সহ।
ঈজিতুং রাজসূয়েন সাধনান্যুপচক্রমে ॥ ২৭ ॥
ততস্ত্বাজ্ঞাপয়ামাস পাণ্ডবোহরিনিবর্হণঃ।
সহদেবং যুধাং শ্রেষ্ঠং মন্ত্রিণশ্চৈব সর্ব্বশঃ ॥ ২৮ ॥
অস্মিন্ ক্রতৌ যথোক্তানি যজ্ঞাঙ্গানি দ্বিজাতিভিঃ।
তথোপকরণং সর্ব্বং মঙ্গলানি চ সর্ব্বশঃ ॥ ২৯ ॥
অধিযজ্ঞাংশ্চ সম্ভারান্ ধৌম্যোক্তান* ক্ষিপ্রমেবহি।
সমানয়ন্তু পুরুষা যথাযোগং যথাক্রমম্ ॥ ৩০ ॥
ইন্দ্রসেনো বিশোকশ্চ পুরুশ্চার্জ্জুনসারথিঃ।
অন্নাদ্যাহরণে যুক্তাঃ সন্তু মৎপ্রিয় কাম্যয়া ॥ ৩১ ॥

॥ ২৩ ॥ শ্রেয়সি—কল্যাণ করে ॥ ২৪ ॥ ॥ ২৫ ॥ ২৬ ॥ ২৭ ॥ ২৮ ॥ ২৯ ॥
অধিযজ্ঞান্—যজ্ঞীয়ান্ সম্ভারান্ আজ্য পশ্বাদীন্ ॥ ৩০ ॥ ৩১ ॥

---

* সংরক্ষৎ ধৌম্যোক্তমিতেকবচন পাঠঃ কচিৎ পুস্তকে।

সর্ব্বকামাশ্চ কার্য্যন্তাং রসগন্ধসমন্বিতাঃ।
মনোহরাঃ প্রীতিকরা দ্বিজানাং কুরুসত্তম! ॥ ৩২ ॥
তদ্বাক্যসমকালঞ্চ কৃতং সর্ব্বং ন্যবেদয়ৎ।
সহদেবো যুধাং শ্রেষ্ঠো ধর্ম্মরাজে যুধিষ্ঠিরে ॥ ৩৩ ॥
ততো দ্বৈপায়নো রাজন্নৃত্বিজঃ সমুপানয়ৎ।
বেদানিব মহাভাগান্ সাক্ষান্মূর্ত্তিমতো দ্বিজান্ ॥ ৩৪ ॥
স্বয়ং ব্রহ্মত্বমকরোত্তস্য সত্যবতীসুতঃ।
ধনঞ্জয়ানামৃষভঃ সুসামা সামগোহভবৎ ॥ ৩৫ ॥
যাজ্ঞবল্ক্যো বভূবাথ ব্রহ্মিষ্ঠোহধ্বর্য্যুসত্তমঃ।
পৈলো হোতা বসোঃ পুত্রো ধৌম্যেন সহিতোহভবৎ ॥ ৩৬ ॥
এতেষাং শিষ্যবর্গাশ্চ পুত্রাশ্চ ভরতর্ষভ।
বভূবুর্হোত্রগাঃ সর্ব্বে বেদবেদাঙ্গপারগাঃ ॥ ৩৭ ॥
তে বাচয়িত্বা পুণ্যাহ মূহয়িত্বা চ তং বিধিম্।
শাস্ত্রোক্তং পূজয়ামাসু স্তদ্দেবযজনং মহৎ ॥ ৩৮ ॥
তত্র চক্রুরনুজ্ঞাতাঃ শরণান্যুতশিল্পিনঃ।
গন্ধবন্তি বিশালানি বেশ্মানীব দিবৌকসাম্॥ ৩৯ ॥
তত আজ্ঞাপয়ামাস স রাজা রাজসত্তমঃ।
সহদেবং তদা সদ্যো মন্ত্রিণং পুরুষর্ষভঃ ॥ ৪০ ॥
“আমন্ত্রণার্থং দূতাংস্ত্বং প্রেষয়স্বাশুগান্ দ্রুতম্,,।
উপশ্রুত্য বচো রাজ্ঞঃ স দূতান্ প্রাহিণোত্তদা ॥ ৪১ ॥

কাম্যন্ত ইতি কামা মিষ্টান্নাদীনি (মৃষ্টান্নাদীনি ইতি কচিৎ) ৩২ ॥ ৩৩ ॥ ॥ ৩৪ ॥ ধনঞ্জয়ানাং ধনঞ্জয় গোত্রাণাং মধ্যে শ্রেষ্ঠঃ সুসামা নাম আঙ্গিরসঃ ॥ ৩৫ ॥ ৩৬ ॥ হোত্রগাঃ সপ্তসংখ্যাঃ ॥ ৩৭ ॥ উহয়িত্বাচ তং বিধিমিতি—রাজসূয়েন যক্ষ্যে স্বারাজ্য মবাপ্নবানি” ইতি সংকল্পাদিরূপ মূহংকৃত্বা, “দেবযজনং—যজ্ঞস্থানং ॥ ৩৮ ॥ শরণানি—পত্নীশালাদীনি অগ্ন্যাগারাণিচ ॥ ৯ ॥ ৪০ ॥ ৪১ ॥

" আমন্ত্রয়ধ্বং রাষ্ট্রেষু ব্রাহ্মণান্ ভূমিপানথ।
বিশশ্চ মান্যান্ শূদ্রাংশ্চ সর্ব্বানানয়তেতি চ" ॥ ৪২ ॥

বৈশম্পায়ন উবাচ।

সমাজ্ঞপ্তাস্ততো দূতাঃ পাণ্ডবেয়স্য শাসনাৎ।
আমন্ত্রয়াম্বভূবুশ্চ আনয়ংশ্চাপরান্ দ্রুতম্।
তথাপরানপি নরানাত্মনঃ শীঘ্রগামিনঃ ॥ ৪৩ ॥
ততস্তে তু যথাকালং কুন্তীপুত্রং যুধিষ্ঠিরম্।
দীক্ষয়াঞ্চক্রিরে বিপ্রা রাজসূয়ায় ভারত! ॥ ৪৪ ॥
দীক্ষিতঃ স তু ধর্ম্মাত্মা ধর্ম্মরাজো যুধিষ্ঠিরঃ।
জগাম যজ্ঞায়তনং বৃতো বিপ্রৈঃ সহস্রশঃ ॥ ৪৫ ॥
ভ্রাতৃভির্জ্ঞাতিভিশ্চৈব সুহৃদ্ভিঃ সচিবৈঃ সহ।
ক্ষত্রিয়ৈশ্চ মনুষ্যেন্দ্রৈর্নানাদেশসমাগতৈঃ ॥ ৪৬ ॥
অমাত্যৈশ্চ নরশ্রেষ্ঠো ধর্ম্মো বিগ্রহবানিব।
আজগ্মুর্ব্রাহ্মণাস্তত্র বিষয়েভ্যস্ততস্ততঃ ॥ ৪৭ ॥
সর্ব্ববিদ্যাসু নিষ্ণাতা বেদবেদাঙ্গপারগাঃ।
তেষামাবসথাংশ্চক্রুর্ধর্ম্মরাজস্য শাসনাৎ ॥ ৪৮ ॥
বহ্বন্নাচ্ছাদনৈর্যুক্তান্ সগণানাং পৃথক্পৃথক্।
সর্ব্বর্তুগুণসম্পন্নান্ শিল্পিনোঽথ সহস্রশঃ ॥ ৪৯ ॥
তেষু তে ন্যবসন্ রাজন্! ব্রাহ্মণা নৃপসৎকৃতাঃ।
কথয়ন্তঃ কথা বহ্বীঃ পশ্যন্তো নটনর্ত্তকান্ ॥ ৫০ ॥
ভুঞ্জতাঞ্চৈব বিপ্রাণাং বদতাঞ্চ মহাস্বনঃ।
অনিশং শ্রূয়তে তত্র মুদিতানাং মহাত্মনাম্ ॥ ৫১ ॥
" দীয়তাং দীয়তামেষাং ভুজ্যতাং ভুজ্যতামিতি "।
এবম্প্রকারাঃ সংজল্পাঃ শ্রূয়ন্তে স্মাত্র নিত্যশঃ ॥ ৫২ ॥

॥ ৪২ ॥ ৪৩ ॥ ৪৪ ॥ ৪৫ ॥ ৪৬ ॥ ৪৭ ॥ ৪৮ ॥ ৪৯ ॥ ৫০ ॥

গবাং শতসহস্রাণি শয়নানাঞ্চ ভারত ! ।
রুক্মস্য যোষিতাঞ্চৈব ধর্ম্মরাজঃ পৃথগ্‌দদৌ । ৫৩ ॥
প্রাবর্ত্ততৈবং যজ্ঞঃ স পাণ্ডবস্য মহাত্মনঃ ।
পৃথিব্যামেকবীরস্য শক্রস্যেব ত্রিপিষ্টপে ॥ ৫৪ ॥
ততো যুধিষ্ঠিরো রাজা প্রেষয়ামাস পাণ্ডবম্ ।
নকুলং হাস্তিনপুরং ভীষ্মায় পুরুষর্ষভঃ ॥ ৫৫ ॥
দ্রোণায় ধৃতরাষ্ট্রায় বিদুরায় কৃপায় চ ।
ভ্রাতৃণাঞ্চৈব সর্ব্বেষাং যেঽনুরক্তা যুধিষ্ঠিরে ॥ ৫৬ ॥

ইতি সভাপর্ব্বণি রাজসূয়িক পর্ব্বণি রাজসূয়দীক্ষায়াং
ত্রয়স্ত্রিংশত্তমোঽধ্যায়ঃ ॥ ৩৩ ॥

বৈশম্পায়ন উবাচ ।

স গত্বা হাস্তিনপুরং নকুলঃ সমিতিঞ্জয়ঃ ।
ভীষ্মমামন্ত্রয়াঞ্চক্রে ধৃতরাষ্ট্রঞ্চ পাণ্ডবঃ ॥ ১ ॥
সৎকৃত্যামন্ত্রিতাস্তেন আচার্য্যপ্রমুখাস্ততঃ ।
প্রযযুঃ প্রীতমনসো যজ্ঞং ব্রহ্মপুরঃসরাঃ ॥ ২ ॥
সংশ্রুত্য ধর্ম্মরাজস্য যজ্ঞং যজ্ঞবিদস্তদা ।
অন্যে চ শতশস্তুষ্টৈর্ম্মনোভির্ভরতর্ষভ ! ॥ ৩ ॥
দ্রষ্টুকামাঃ সভাঞ্চৈব ধর্ম্মরাজঞ্চ পাণ্ডবম্ ।
দিগ্‌ভ্যঃ সর্ব্বে সমাপেতুঃ ক্ষত্রিয়াস্তত্র ভারত ! ॥ ৪ ॥
সমুপাদায় রত্নানি বিবিধানি মহান্তি চ ।
ধৃতরাষ্ট্রশ্চ ভীষ্মশ্চ বিদুরশ্চ মহামতিঃ ॥ ৫ ॥

॥ ৫১ ॥ ৫২ ॥ রুক্মস্য—কাঞ্চনস্য, শয়নানাং—তূলিকাদি সহিতানাং তল্পানাং ॥ ৫৩ ॥ ৫৪ ॥ ৫৫ ॥ ৫৬ ॥

ইতি নৈলকণ্ঠীয় ভারত ভাবদীপে সভাপর্ব্বণি ত্রয়স্ত্রিংশোঽধ্যায়ঃ ।

স গত্বেতি— ॥ ১ ॥ ২ ॥ ৩ ॥ ৪ ॥ ৫ ॥

দুর্য্যোধন পুরোগাশ্চ ভ্রাতরঃ সর্ব্ব এব তে।
গান্ধাররাজঃ সুবলঃ শকুনিশ্চ মহাবলঃ ॥ ৬ ॥
অচলো বৃষকশ্চৈব কর্ণশ্চ রথিনাম্বরঃ।
তথা শল্যশ্চ বলবান্ বাহ্লিকশ্চ মহাবলঃ ॥ ৭ ॥
সোমদত্তোঽথ কৌরব্যো ভূরির্ভূরিশ্রবাঃ শলঃ।
অশ্বত্থামা কৃপো দ্রোণঃ সৈন্ধবশ্চ জয়দ্রথঃ ॥ ৮ ॥
যজ্ঞসেনঃ সপুত্রশ্চ শাল্বশ্চ বসুধাধিপঃ।
প্রাগ্‌জ্যোতিষশ্চ নৃপতির্ভগদত্তো মহারথঃ ॥ ৯ ॥
স তু সর্ব্বৈঃ সহ ম্লেচ্ছৈঃ সাগরানূপবাসিভিঃ।
পার্ব্বতীয়াশ্চ রাজানো রাজা চৈব বৃহদ্বলঃ ॥ ১০ ॥
পৌণ্ড্রকো বাসুদেবশ্চ বঙ্গঃ কালিঙ্গকস্তথা।
আকর্ষঃ কুন্তলশ্চৈব মালবাশ্চান্ধ্রকাস্তথা ॥ ১১ ॥
দ্রাবিড়াঃ সিংহলাশ্চৈব রাজা কাশ্মীরকস্তথা।
কুন্তিভোজো মহাতেজাঃ পার্থিবো গৌরবাহনঃ ॥ ১২ ॥
বাহ্লিকাশ্চাপরে শূরা রাজানঃ সর্ব্ব এব তে।
বিরাটঃ সহ পুত্রাভ্যাং মাবেল্লশ্চ মহাবলঃ ॥ ১৩ ॥
রাজানো রাজপুত্রাশ্চ নানাজনপদেশ্বরাঃ।
শিশুপালো মহাবীর্য্যঃ সহ পুত্রেণ ভারত ! ॥ ১৪ ॥
আগচ্ছৎ পাণ্ডবেয়স্য যজ্ঞং সমরদুর্ম্মদঃ।
রামশ্চৈবানিরুদ্ধশ্চ কঙ্কশ্চ সহসারণঃ ॥ ১৫ ॥
গদপ্রদ্যুম্নশাম্বাশ্চ চারুদেষ্ণশ্চ বীর্য্যবান্।
উল্মুকো নিশঠশ্চৈব বীরশ্চাঙ্গাবহস্তথা ॥ ১৬ ॥

॥ ৬ ॥ ৭ ॥ যজ্ঞসেনো দ্রুপদঃ ॥ ৮ ॥ ৯ ॥ ১০ ॥ ১১ ॥ ১২ ॥ ॥ ১৩ ॥ ১৪ ॥
॥ ১৫ ॥ ১৬ ॥

বৃষ্ণয়ো নিখিলাশ্চান্যে সমাজগ্মুর্মহারথাঃ।
এতে চান্যে চ বহবো রাজানো মধ্যদেশজাঃ॥ ১৭॥
আজগ্মুঃ পাণ্ডুপুত্রস্য রাজসূয়ং মহাক্রতুম্।
দদুস্তেষামাবসথান্ ধর্ম্মরাজস্য শাসনাৎ॥ ১৮॥
বহুভক্ষ্যান্বিতান্ রাজন্! দীর্ঘিকাবৃক্ষশোভিতান্।
তথা ধর্ম্মাত্মজঃ পূজাং চক্রে তেষাং মহাত্মনাম্॥ ১৯॥
সৎকৃতাশ্চ যথোদ্দিষ্টান্ জগ্মুরাবসথান্ নৃপাঃ।
কৈলাসশিখরপ্রখ্যান্ মনোজ্ঞান্ দ্রব্যভূষিতান্॥ ২০॥
সর্ব্বতঃ সংবৃতানুচ্চৈঃ প্রাকারৈঃ সুকৃতৈঃ সিতৈঃ।
সুবর্ণজালসম্বীতান্ মণিকুট্টিম ভূষিতান্॥ ২১॥
সুখারোহণসোপানান্ মহাসনপরিচ্ছদান্।
স্রগ্দাম-সমবচ্ছন্না নুত্তমাগুরুগন্ধিনঃ॥ ২২॥
হংসেন্দুবর্ণসদৃশানায়োজনসুদর্শনান্।
অসম্বাধান্ সমদ্বারান্ যুতানুচ্চাবচৈর্গুণৈঃ॥ ২৩॥
বহুধাতুনিবদ্ধাঙ্গান্ হিমবচ্ছিখরানিব।
বিশ্রান্তাস্তে ততোঽপশ্যন্ ভূমিপা ভূরিদক্ষিণম্॥ ২৪॥
বৃতং সদস্যৈর্বহুভি ধর্ম্মরাজং যুধিষ্ঠিরম্।
তৎ সদঃ পার্থিবৈঃ কীর্ণং ব্রাহ্মণৈশ্চ মহর্ষিভিঃ।
ভ্রাজতে স্ম তদা রাজন্! নাকপৃষ্ঠং যথামরৈঃ॥ ২৫॥

ইতি সভাপর্ব্বণি রাজসূয়িকপর্ব্বণি নিমন্ত্রিতরাজাগমনে
চতুস্ত্রিংশত্তমোঽধ্যায়ঃ॥ ৩৪॥

॥ ১৭ ॥ ১৮ ॥ দীর্ঘিকা—গৃহবাপী ॥ ১৯ ॥ ২০ ॥ মণি কুট্টিমং মণিবদ্ধা ভূঃ ॥ ২১ ॥ ২২ ॥ ২৩ ॥ ২৪ ॥ আবসথান—অপশ্যন্ ইতি অনুক্তেন সম্বন্ধঃ ॥ ২৫ ॥

ইতি নৈলকণ্ঠীয়—ভারত ভাবদীপে সভা পর্ব্বণিচতুস্ত্রিংশোঽধ্যায়ঃ।

বৈশম্পায়ন উবাচ।

পিতামহং গুরুঞ্চৈব প্রত্যুদ্গম্য যুধিষ্ঠিরঃ।
অভিবাদ্য ততো রাজন্নিদং বচনমব্রবীৎ॥ ১॥
“ভীষ্মং দ্রোণং কৃপং দ্রৌণিং দুর্য্যোধনবিবিংশতী।
অস্মিন্ যজ্ঞে ভবন্তো মামনুগৃহ্ণন্তু সর্ব্বশঃ॥ ২॥
ইদংবঃ সুমহচ্চৈব যদিহাস্তি ধনংমম।
প্রণয়ন্তু ভবন্তো মাং যথেষ্টমভিমন্ত্রিতাঃ—”॥ ৩॥
এবমুক্ত্বা স তান্ সর্ব্বান্ দীক্ষিতঃ পাণ্ডবাগ্রজঃ।
যুযোজ স যথাযোগ মধিকারেষ্বনন্তরম্॥ ৪॥
ভক্ষ্যভোজ্যাধিকারেষু দুঃশাসনমযোজয়ৎ।
পরিগ্রহে ব্রাহ্মণানা মশ্বত্থামানমুক্তবান্॥ ৫॥
রাজ্ঞান্তু প্রতিপূজার্থং সঞ্জয়ং সংন্যযোজয়ৎ।
কৃতাকৃতপরিজ্ঞানে ভীষ্মদ্রোণৌ মহামতী॥ ৬॥
হিরণ্যস্য সুবর্ণস্য রত্নানাঞ্চান্ববেক্ষণে।
দক্ষিণানাং প্রদানে চ কৃপং রাজা ন্যযোজয়ৎ॥ ৭॥
তথান্যান্ পুরুষব্যাঘ্রাং স্তস্মিং স্তস্মিন্ন্যযোজয়ৎ।
বাহ্লিকো ধৃতরাষ্ট্রশ্চ সোমদত্তো জয়দ্রথঃ।
নকুলেন সমানীতাঃ স্বামিবত্তত্র রেমিরে॥ ৮
ক্ষত্তা ব্যয়করস্ত্বাসীদ্বিদুরঃ সর্ব্বধর্ম্মবিৎ।
দুর্যোধনস্ত্বর্হণানি প্রতিজগ্রাহসর্ব্বশঃ—॥ ৯॥

পিতামহমিতি— ॥ ১ ॥ ২ ॥ প্রণয়ন্ত—প্রকর্ষেণ শ্রেয়ঃ প্রাপয়ন্ত, অভিমন্ত্রিতাঃ প্রার্থিতাঃ সন্তঃ ॥ ৩ ॥ ৪ ॥ ৫ ॥ ৬ ॥ হিরণ্যস্য—কাঞ্চনস্য, সুবর্ণস্য—শোভন বর্ণস্য ॥ ৭ ॥ স্বামিবৎ—স্বীয় বদিত্যর্থঃ ॥ ৮ ॥ অর্হণানি—উপায়নানি ॥ ৯ ॥

চরণক্ষালনে কৃষ্ণো ব্রাহ্মণানাং স্বয়ং হ্যভূৎ।
সর্ব্বলোকসমাবৃত্তঃ পিপ্রীষুঃ ফলমুত্তমম্ ॥ ১০ ॥
দ্রষ্টুকামঃ সভাঞ্চৈব ধর্ম্মরাজং যুধিষ্ঠিরম্।
ন কশ্চিদাহরত্তত্র সহস্রাবরমর্হণম্॥ ১১ ॥
রত্নৈশ্চ বহুভিস্তত্র ধর্ম্মরাজমবর্দ্ধয়ৎ।
কথন্তু মম কৌরব্যো রত্নদানৈঃ সমাপ্নুয়াৎ ॥ ১২ ॥
যজ্ঞমিত্যেব রাজানঃ স্পর্দ্ধমানা দদুর্দ্ধনম্।
ভবনৈঃ সবিমানাগ্রৈঃ সোদর্কৈর্ব্বলসংবৃতৈঃ ॥ ১৩ ॥
লোকরাজবিমানৈশ্চ ব্রাহ্মণাবসথৈঃ সহ।
কৃতৈরাবসথৈর্দ্দিব্যৈর্ব্বিমান প্রতিমৈস্তথা ॥ ১৪ ॥
বিচিত্ররত্নবদ্ভিশ্চ ঋদ্ধ্যা পরময়া যুতৈঃ।
রাজভিশ্চ সমাবৃত্তৈ রতীব শ্রীসমৃদ্ধিভিঃ।
অশোভত সদো রাজন্! কৌন্তেয়স্য মহাত্মনঃ ॥ ১৫ ॥
ঋদ্ধ্যা চ বরুণং দেবং স্পর্দ্ধমানো যুধিষ্ঠিরঃ।
ষডগ্নিনাথ যজ্ঞেন সোঽযজদ্দক্ষিণাবতা ॥ ১৬ ॥

সর্ব্বলোক সমাবৃত্তঃ—সর্ব্বৈ রূপায়নপ্রদৈ র্লোকৈশ্চ, সমাবৃত্তঃ বেষ্টিতঃ, পিপ্রীষুঃ প্রীণয়িতুমিচ্ছুঃ ॥ ১০ ॥ ১১ ॥ ১২ ॥ স বিমানাগ্রৈঃ—দ্রষ্টু মাগতানাং দেবানাং বিমানৈঃ সহিতানি সংলগ্নানি অগ্রাণি উপরিভাগা যেষাং তৈঃ ॥ ১৩ ॥ লোকরাজ বিমানৈঃ ইন্দ্রাদি লোকপাল বিমানৈঃ, লোকরাজঃ স্বর্গঃ তত্রত্যৈ র্বিমানৈঃ স্বর্গিণাম প্যাশ্চর্য্য করোঽয়ং যজ্ঞ ইত্যর্থঃ ॥ ১৪ ॥ কৌন্তেয়স্য যজ্ঞ ইতিশেষঃ ॥ ১৫ ॥ ঋদ্ধ্যাতু বরুণং দেব মিত্যাদে রধ্যায় শেষস্য তাৎপর্য্যং সর্ব্বাঙ্গ সম্পূর্ণোঽয়ং যজ্ঞ ইত্যর্থে, ষড়গ্নিনা বট্ অগ্নয়ঃ—আরম্ভণীয়ঃ ক্ষত্রধৃতি র্ব্যুষ্টিঃ দ্বিরাত্রো দশপেয়ঃ সপ্তপেয় ইতি ॥ ১৬ ॥

সর্ব্বং জনং * সর্ব্বকামৈঃ সমৃদ্ধৈঃ সমতর্পয়ৎ।
অন্নবান্ বহুভক্ষ্যশ্চ ভুক্তবজ্জনসংবৃতঃ।
রক্ষোপহারসম্পন্নো বভুব স সমাগমঃ ॥ ১৭ ॥
ইড়াজ্যহোমাহুতিভি † র্মন্ত্রশিক্ষাবিশারদৈঃ।
তস্মিন্ হি ততৃপুর্দেবা স্ততে যজ্ঞে মহর্ষিভিঃ ॥ ১৮ ॥
যথা দেবাস্তথা বিপ্রা দক্ষিণান্নমহাধনৈঃ।
ততৃপুঃ সর্ব্ববর্ণাশ্চ তস্মিন্ যজ্ঞে মুদান্বিতাঃ ॥ ১৯ ॥

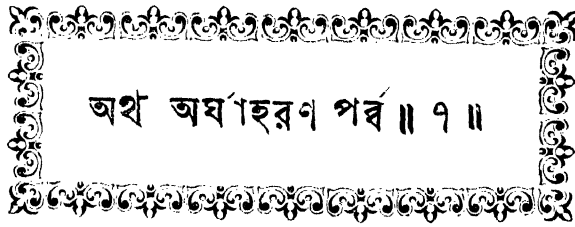
ইতি সভাপর্ব্বণি রাজসূয়িক পর্ব্বণি যজ্ঞকরণে
পঞ্চত্রিংশত্তমোঽধ্যায়ঃ ॥ ৩৫ ॥

রক্ষোপহার সম্পন্ন ইত্যত্র—রক্ষোপহার কর্ম্মণা ইতি পাঠে—রক্ষসাংনাশে সাধুনা কর্ম্মণা যুক্তঃ ॥ ১৭ ॥ ইড়াকর্ম্ম—স্বিষ্ট কৃদূর্দ্ধং শিষ্টহবিঃ প্রাশনাদি কর্ম্ম, মন্ত্র শিক্ষা বিশারদৈঃ মন্ত্রেষু শিক্ষায়াং হস্ত ক্রিয়ায়াঞ্চ বিশারদৈ র্ঋত্বিগ্ভি রিত্যর্থঃ ॥ ১৮ ॥ ১৯ ॥

ইতি নৈলকণ্ঠীয়-ভারত ভাবদীপে সভাপর্ব্বণি পঞ্চত্রিংশোঽধ্যায়ঃ।

সমাপ্তঞ্চ রাজসূয়িক পর্ব্ব।

---

* "সর্ব্বান জনান্" ইত্যেবং বহুবচনান্ত পাঠো ম পুস্তকীয়ঃ।
† "তিলাজ্যহোমাহুতিভি" রিতি ক।

অথ অর্ঘাহরণ পর্ব্ব ॥ ৭ ॥

বৈশম্পায়ন উবাচ।

ততোঽভিষেচনীয়েঽহ্নি* ব্রাহ্মণা রাজভিঃ সহ।
অন্তর্বেদীং প্রবিবিশুঃ সৎকারার্হা মহর্ষয়ঃ ॥ ১ ॥
নারদপ্রমুখাস্তস্যা মন্তর্বেদ্যাং মহাত্মনঃ।
সমাসীনাঃ শুশুভিরে সহ রাজর্ষিভিস্তথা ॥ ২ ॥
সমেতা ব্রহ্মভবনে দেবা দেবর্ষয় স্তথা†।
কর্ম্মান্তরমুপাসন্তো জজল্পুরমিতৌজসঃ ॥ ৩ ॥
এবমেতন্ন চাপ্যেব মেবং চৈতন্ন চান্যথা।
প্রত্যূচুর্ব্বহবস্তত্র বিতণ্ডাং বৈ পরস্পরম্ ॥ ৪ ॥

ততোঽভিষেচনীয়েচেতি—। "ততোঽভিষেচনীয়েচ ব্রাহ্মণারাজভিঃ সহ" ইত্যাদিকা শিশুপাল বধান্তা দশাধ্যায়ী নানাবিধ মতভেদোপন্যাস পূর্ব্বকং কৃষ্ণ-শিশুপালরূপকেণ ব্রহ্মণি জীবস্য মহাকাশ মঠাকাশ ন্যায়েন লয়ং দর্শয়তি, তত্র কথাপক্ষে প্রত্যক্ষবৃত্ত্যৈব লভ্যোঽর্থঃ স্পষ্টএব, অধ্যাত্ম পক্ষেতু—পরোক্ষ বৃত্তি লভ্যতয়া তত্ত্বং দুর্ব্যাখ্যেয়ং ইতি তদেব প্রকাশ্যতে, অভিষেচনীয়ে রাজসূয়াঙ্গভূতে সোম যাগবিশেষে ॥ ১ ॥ ২ ॥ কর্ম্মান্তরং—মধ্যে মধ্যে কর্ম্মবিরাম কালং উপাসন্তঃ উপগচ্ছন্তঃ প্রাপ্নুবন্তঃ অসগতাবিত্যস্য রূপং, কর্ম্মছিদ্রং প্রাপ্য জজল্পুর্জল্প কথাং চক্রুরিত্যর্থঃ, অমিতৌজসঃ বহু প্রতিভা-বন্তঃ ॥ ৩ ॥ এব মেতদিতি—স্বপক্ষস্থাপনং, নচাপ্যেবমিতি—পরপক্ষদূষণং, এবং প্রতিবাদি-পক্ষেপি বহুবস্তু সামান্যাঃ, বিতণ্ডাং স্ব-পরপক্ষ স্থাপনাহীনাং কথাং ॥ ৪ ॥

* "ততোঽভিষেচনীয়েচ" ইতি পাশ্চাত্যপাঠো য পাঠশ্চ।

† "সমেতাব্রহ্মভবনে" ইত্যত্র "সমেতাব্রহ্মসদনে"—"দেবর্ষয়স্তথা" ইত্যত্র "দেবর্ষিভির্যথা" ইতি কাদিপুস্তক পাঠঃ।

কৃশানর্থাংস্ততঃ কেচি দকৃশাংস্তত্র কুর্ব্বতে।
অকৃশাংশ্চ কৃষাংশ্চক্রুর্হেতুভিঃ শাস্ত্রনিশ্চয়ৈঃ* ॥ ৫ ॥
তত্র মেধাবিনঃ কেচি দর্থমন্যৈরুদীরিতম্।
বিচিক্ষিপুর্যথা শ্যেনো নভোগতমিবামিষম্ ॥ ৬॥
কেচিদ্ধর্ম্মার্থকুশলাঃ কেচিত্তত্র মহাব্রতাঃ।
রেমিরে কথয়ন্তশ্চ সর্ব্বভাষ্যবিদাম্বরাঃ ॥ ৭ ॥
সা বেদী বেদসম্পন্নৈর্দ্দেবদ্বিজমহর্ষিভিঃ।
আবভাসে সমাকীর্ণা নক্ষত্রৈর্দ্যৌরিবায়তা ॥ ৮ ॥
ন তস্যাং সন্নিধৌ শূদ্রঃ কশ্চিদাসীন্ন চাব্রতী।
অন্তর্ব্বেদ্যাং তদা রাজন্! যুধিষ্ঠিরনিবেশনে ॥ ৯ ॥
তান্তু লক্ষ্মীবতো লক্ষ্মীং তদা যজ্ঞবিধানজাম্।
তুতোষ নারদঃ পশ্যন্ ধর্ম্মরাজস্য ধীমতঃ ॥ ১০ ॥
অথ চিন্তাং সমাপেদে স মুনির্ম্মনুজাধিপ!।
নারদস্তু তদা পশ্যন্ সর্ব্বক্ষত্রসমাগমম্ ॥ ১১ ॥
সস্মার চ পুরাবৃত্তাং কথাং তাং পুরুষর্ষভ!।
অংশাবতরণে যা সা ব্রহ্মণো ভবনেঽভবৎ ॥ ১২ ॥
দেবানাং সঙ্গমং তন্তু বিজ্ঞায় কুরুনন্দন!।
নারদঃ পুণ্ডরীকাক্ষং সস্মার মনসা হরিম্ ॥ ১৩ ॥

কৃশান্—যুক্তি দৌর্ব্বল্যাৎ, অকৃশান্—যুক্তিপ্রাবল্যাৎ, তত্র বিপরীতং কুর্ব্বন্তি, হেতুভিঃ—নানাবিধৈস্তর্কৈঃ। তত্রেতি—পরোক্তস্য দূষণ এবাদৃতাঃ নতু শাস্ত্রতত্ত্বে ইতি ভাবঃ ॥ ৬ ॥ ৭ ॥ ৮ ॥ ৯ ॥ ১০ ॥ "অথচিন্তাং সমাপেদে" ইত্যাদি—"তস্থৌ স বহুমানত" ইত্যন্তোগ্রন্থঃ নারদস্য পূর্ব্বাপরানুসন্ধানাৎ ক্ষত্রক্ষয়স্যাতঃ পরং উপক্রমোজাত ইতি চিন্তা চিত্তব্যথা স্মৃতির্বা অংশাবতরণাৎ প্রাক্ ব্রহ্মসভায়াং নিশ্চিতস্য ভূ-ভারহরণস্যাভূদিত্যর্থঃ, ক্ষত্রে—ক্ষত্রিয়জাতো জাতঃ—আবির্ভূতঃ ॥ ১১ ॥ ১২ ॥ ১৩ ॥

* নিশ্চিতৈরিতি ক—।
* "নক্ষত্রৈর্দ্যৌরিবামলা" ইতি ক—।

সাক্ষাৎ স বিবুধারিঘ্নঃ ক্ষত্রে নারায়ণো বিভুঃ।
প্রতিজ্ঞাং পালয়ংশ্চেমাং জাতঃ পরপুরঞ্জয়ঃ ॥ ১৪ ॥
সন্দিদেশ পুরা যোঽসৌ বিবুধান্ ভূতকৃৎ স্বয়ম্।
অন্যোঽন্যমভিনিঘ্নন্তঃ পুনর্লোকানবাপ্স্যথ—॥ ১৫ ॥
ইতি নারায়ণঃ শম্ভুর্ভগবান্ জগতঃ প্রভুঃ।
আদিশ্য বিবুধান্ সর্ব্বানজায়ত যদুক্ষয়ে॥ ১৬ ॥
ক্ষিতাবন্ধকবৃষ্ণীনাং বংশে বংশভৃতাম্বরঃ।
পরয়া শুশুভে লক্ষ্ম্যা নক্ষত্রাণামিবোড়ুরাট্ ॥ ১৭ ॥
যস্য বাহুবলং সেন্দ্রাঃ সুরাঃ সর্ব্ব উপাসতে।
সোঽয়ং মানুষবন্নাম হরিরাস্তেঽরিমর্দ্দনঃ !! ॥ ১৮ ॥
অহো বত ! সমুদ্ভূতং স্বয়ম্ভূর্যদিদং স্বয়ম্।
আদাস্যতি পুনঃ ক্ষত্রমেবং বলসমন্বিতম্ ॥ ১৯ ॥
ইত্যেতাং নারদশ্চিন্তাং চিন্তয়ামাস সর্ব্ববিৎ।
হরিং নারায়ণং জ্ঞাত্বা যজ্ঞৈরিজ্যং তমীশ্বরম্ ॥ ২০ ॥
তস্মিন্ ধর্ম্মবিদাং শ্রেষ্ঠো ধর্ম্মরাজস্য ধীমতঃ।
মহাধ্বরে মহাবুদ্ধিস্তস্থৌ স বহুমানতঃ ॥ ২১ ॥
ততো ভীষ্মোঽব্রবীদ্রাজন্ ! ধর্ম্মরাজং যুধিষ্ঠিরম্।
"ক্রিয়তামর্হণং রাজ্ঞাং যথার্হমিতি ভারত ! ॥ ২২ ॥
আচার্যমৃত্বিজঞ্চৈব সংযুজঞ্চ যুধিষ্ঠির !।
স্নাতকঞ্চ প্রিয়ং প্রাহুঃ ষডর্ঘ্যার্হান্ নৃপং তথা—॥ ২৩ ॥

॥ ১৪ ॥ ১৫ ॥ নারায়ণ স্যৈব শম্ভুত্বং চতুর্ব্বক্ত্রা পরপর্য্যায় ভূতভাবনত্বঞ্চেতি যুক্তং একস্যৈব ত্রি-মূর্ত্তি ধারিত্বাৎ, যদুক্ষয়ে—যদুগৃহে ॥ ১৬ ॥ ১৭ ॥ ১৮ ॥ মহদ্ভুতং মহাবিষ্ণুঃ স্বয়ম্ভুঃ অস্মদাদি বচ্ছরীর ব্যপাশ্রয় ত্বেনাপি ভবনং নসহত ইত্যর্থঃ, আদাস্যতি আচ্ছেত্তু মিচ্ছতি, পুনরিতি—অসকৃদেত দনেন কর্ম্ম কৃত মস্তীতি সূচিতম্ ॥ ১৯ ॥ ধর্ম্মরাজস্য যজ্ঞে রাজ্যং ॥ ২০ ॥ ॥ ২১ ॥ ২২ ॥ ধর্ম্মবিদাং শ্রেষ্ঠো নারদ, সংযুজং সম্বন্ধিনং শ্বশুরাদিং, প্রিয়ং মিত্রং ॥ ২৩ ॥

এতানর্ঘ্যানভিগতানাহুঃ সং বৎসরোষিতান্।
তইমে কালপূগস্য মহতোঽস্মানুপাগতাঃ ॥ ২৪ ॥
এষামেকৈকশো রাজন্নর্ঘ আনীয়তামিতি—।
অথ চৈষাং বরিষ্ঠায় সমর্থায়োপনীয়তাম্" ॥ ২৫ ॥

যুধিষ্ঠির উবাচ।

"কস্মৈ ভবান্ মন্যতেঽর্ঘ্যমেকস্মৈ কুরুনন্দন!।
উপনীয়মানং যুক্তঞ্চ তন্মে ব্রূহি পিতামহ!" ॥ ২৬ ॥

বৈশম্পায়ন উবাচ।

(ততো ভীষ্মঃ শান্তনবো বুদ্ধ্যা নিশ্চিত্য ভারত!।
অমন্যত তদা কৃষ্ণ মর্হণীয়তমং ভুবি)* ॥ ২৭ ॥
এষ হ্যেষাং সমস্তানাং তেজোবলপরাক্রমৈঃ।
মধ্যে তপন্নিবাভাতি জ্যোতিষামিব ভাস্করঃ ॥ ২৮ ॥

॥ ২৪ ॥ একৈকশঃ—প্রত্যেকং, অথ অথাপি এষাংমধ্যে বরিষ্ঠায় প্রথম মিতিশেষঃ ॥ ২৫ ॥ ২৬ ॥ বুদ্ধ্যা ইতি—বুদ্ধ্যতি জানাতি বস্তুতত্ত্ব মনয়েতি বুদ্ধিঃ শ্রবণ মনন ধ্যানাত্মিকা চিত্তবৃত্তিঃ, তয়া নিশ্চিত্য সাক্ষাৎ কৃত্য, অর্হণীয়াঃ ব্রাহ্মণাঃ দেবতাপ্রসাদ হেতুত্বাৎ, অর্হণীয়তরাঃ দেবাঃ কাম পূরকত্বাৎ, অর্হণীয় তম আত্মা সর্ব্বস্য তৎপ্রীত্যর্থত্বাৎ তথাচশ্রুতিঃ "নবা অরে দেবানাং কামায় দেবাঃ প্রিয়া ভবন্তীত্যাত্মনস্তু কামায় দেবাঃ প্রিয়া ভবন্তীতি তদেতৎ প্রেয়ঃ পুত্রাৎ প্রেয়োবিত্তাৎ প্রেয়োঽন্যস্মাৎ সর্ব্বস্মাদন্তরতমং যদয়মাত্মেতিচ, ভুবীত্যনেনাত্মৈব কর্ম্ম ভূমা বর্হণীয়ঃ "ইহচেদবেদী দথ সত্যমস্তি নচেদবেদী মর্হতীবিনষ্টিঃ" ইতি শ্রুতে রন্যত্রতদলাভাৎ ॥ ২৭॥ এবমাত্মনো জিজ্ঞাস্যত্ব মুক্ত্বা স্বরূপমাহ—এষহীতি। এষ পুরোবর্ত্তী শ্রীকৃষ্ণঃ সূর্য্যশ্চ জ্যোতিষাং পদার্থ প্রকাশকানাং চন্দ্রাগ্নিতারা দীনাঞ্চ সমস্তানাং সম্যগস্তং গতানাং স্বপ্তাবস্থায়া মস্মিচ মধ্যে অন্তস্তপন্ আভাতীতি যোজনা, অয়ংভাবঃ—নতাবদগ্নিঃ স্বযং জ্যোতিঃ সূর্য্যকান্তাদি দ্বারা সূর্য্যস্যৈব ইন্ধনাদৌ তদ্রূপেণা

---

* অত্র—"ততোভীষ্মঃ শান্তনবো বুদ্ধ্যা নিশ্চিত্য বীর্য্যবান্। বার্ষ্ণেয়ং মন্যতে কৃষ্ণ-মর্হণীয়তমংভুবি" ইত্যেবং রূপা শ্লোক পরিপাটী ক-পুস্তকে।

অসূর্য্যমিব সূর্য্যেণ নির্ব্বাতমিব বায়ুনা।
ভাসিতং হ্লাদিতঞ্চৈব কৃষ্ণেনেদং সদো হি নঃ ॥ ২৯ ॥
তস্মৈ ভীষ্মাভ্যনুজ্ঞাতঃ সহদেবঃ প্রতাপবান্।
উপজহ্রেঽথ বিধিবদ্বাষ্ণেয়ায়ার্ঘমুত্তমম্ ॥ ৩০ ॥
প্রতিজগ্রাহ তৎ কৃষ্ণঃ শাস্ত্রদৃষ্টেন কর্ম্মণা।
শিশুপালস্তু তাং পূজাং বাসুদেবে ন চক্ষমে—॥ ৩১ ॥

রূঢ়ত্বাৎ, নাপি চন্দ্রতারাদি তস্য জলময়স্য সূর্য্য জ্যোতিষৈব ভাষ্যত্বাৎ, যথাঽয়ং দৃষ্টান্তঃ এবং চক্ষুরাদয়োঽপি ন স্বশক্ত্যা প্রকাশকাঃ কিন্তু আত্ম সম্বন্ধবেধাদেব তথা যথাঽন্যাদ্য ভাবেপি স্বয়ং ইতর নিরপেক্ষঃ প্রকাশয়তি এবমাত্মা চক্ষুরাদ্যুপরমেঽপি স্বপ্নে প্রকাশেনৈব সর্ব্বং বাসনা ময়ং পদার্থ জাতং প্রকাশয়তি "তস্যভাসা সর্ব্বমিদং বিভাতি, অত্রায়ং পুরুষঃ স্বয়ং জ্যোতিঃ—" ইত্যাদি শ্রুতিভ্যঃ, তেজোবল পরাক্রমৈঃ—তেজঃ প্রকাশঃ, বলং তোজোঽন্তরাভিভব সামর্থ্যং, পরাক্রমঃ নিরবশেষেণ তমোনাশকত্বঞ্চ দৃষ্টান্তে তেজ আদি, দার্ষ্টান্তিকেতু তেজশ্চিৎপ্রকাশঃ বলং অবাধ্যত্বং, পরাক্রমঃ সর্ব্বোপাদান ত্বেন সর্ব্বব্যাপকত্বঞ্চ, কথাপক্ষেতু—তেজঃ কান্তিঃ, বলং পরাভিভব সামর্থ্যং, পরাক্রমঃ সংগ্রামোদ্যমঃ ॥ ২৮ ॥ অসূর্য্যমিতি—যথা গাঢ়ান্ধ কারস্থং ঘটাদি অসংকল্পং অপ্রকাশমানঞ্চ তস্য সত্তাস্ফূর্ত্তী সূর্য্যেনৈব ভবতঃ এবমহঙ্কারাদে ঘটান্তস্যার্থ জাতস্য সত্তা প্রকাশৌ চিদধীনা বেবেতি পূর্ব্বোক্তস্যৈব বিবরণং, এবং তথা নির্ব্বাতে বাতশূন্যেঽপবরকে নিদাঘে বিদ্যমানান্ জন্তূন্ বাত এবাহ্লাদয়তি এবময়ং স্বরূপানন্দেন জাগদাহ্লাদয়তি "এষহ্যেবানন্দয়তি" "এতস্যৈবা নন্দস্যান্যানি ভূতানি মাত্রামুপজীবন্তি" ইতিশ্রুতেঃ। সোঽয়ং প্রত্যক্ দৃশি রূপএবসন্ দর্পণেন মুখ মিব স্বমায়য়া পরাক্ দৃশ্যত্বমি বা পাদিতঃ পূজনীয়ঃ, অত্রহি দেহাদ্যুপাধি বিস্মরণেন লব্ধপদং চিত্তং মোক্ষায় কল্পতে, তথোক্তং ভগবতা পতঞ্জলিনা "বহিরকল্পিতা বৃত্তি র্মহাবিদেহা তৎসংযমাৎ প্রকাশা বরণক্ষয়ঃ" ইতি বহিঃ—মূর্ত্তাদৌ, অকল্পিতা—দেহাদি প্রত্যয়ে নাসংকীর্ণা, মহা বিদেহেতি ধারণাখ্যা নাম ॥ ২৯ ॥ ৩০ ॥ ৩১ ॥

স উপালভ্য ভীষ্মঞ্চ ধর্ম্মরাজঞ্চ সংসদি।
অবাক্ষিপদ্বাসুদেবং চেদিরাজো মহাবলঃ ॥ ৩২ ॥

ইতি সভাপর্ব্বণি অর্ঘাহরণপর্ব্বণি কৃষ্ণার্ঘদানে
ষট্‌ত্রিংশত্তমোঽধ্যায়ঃ ॥ ৩৬ ॥

শিশুপাল উবাচ।

"নায়মর্হতি বার্ষ্ণেয়স্তিষ্ঠৎস্বিহ মহাত্মসু।
মহীপতিষু কৌরব্য! রাজবৎ পার্থিবার্হণাম্—॥ ১ ॥
নায়ং যুক্তঃ সমাচারঃ পাণ্ডবেষু মহাত্মসু।
যৎ কামাৎ পুণ্ডরীকাক্ষং পাণ্ডবার্চ্চিতবানসি ॥ ২ ॥
বালা যূয়ং ন জানীধ্বং ধর্ম্মঃ সূক্ষ্মো হি পাণ্ডবাঃ!—।
অয়ঞ্চ স্মৃত্যতিক্রান্তো হ্যাপগেয়োঽল্পদর্শনঃ ॥ ৩ ॥
ত্বাদৃশো ধর্ম্মযুক্তো হি কুর্ব্বাণঃ প্রিয়কাম্যয়া।
ভবত্যভ্যধিকং ভীষ্ম! লোকেষ্বেবমতঃ সতাম্ ॥ ৪ ॥
কথং হ্যরাজা দাশার্হো মধ্যে সর্ব্বমহীক্ষিতাম্।
অর্হণামর্হতি তথা যথা যুষ্মাভিরর্চ্চিতঃ? ॥ ৫ ॥

অব্যাক্ষিপৎ—দূষিতবান্ ॥ ৩২ ॥

ইতি নৈলকণ্ঠীয় ভারতভাব দীপে—সভাপর্ব্বণি ষট্‌ত্রিংশোঽধ্যায়ঃ।

নায়মিতি—কর্তৃত্বাদিকং কৃষ্ণে বাস্তব মেব নতু মায়িক মাবিদ্যকংবা, শরীর মাত্রস্য কর্ম্ম জন্যত্ব নিয়মাৎ মিথ্যাভূতস্যাপি বাস্তবার্থকারিত্বে শুক্তি রজতাদেরপি রজতোচিত দ্রবীভাবাপত্তেশ্চ ইত্যভিসন্দধানো জৈমিনী-মতানুসারী শিশুপালো বর্ণাশ্রম বয়স্তপোবিদ্যা দিভিরেব পুংসাং শ্রৈষ্ঠ্যা শ্রৈষ্ঠ্য বিভাগং বহু মন্যমানো নৃপান্তর সাধারণ্যে ন কৃষ্ণ মপূজ্যং করোতি নায়মিত্যাদিনা. বার্ষ্ণেয়ঃ বৃষ্ণিষুৎপন্ন ইতি পূর্ব্বোক্তং স্বয়ম্ভূত্বং নিরাকৃতং, তদ্ধি আত্মনঃ সর্ব্ব সাধারণং, দেহস্যতু অস্মদাদিবং দেবক্যাং জাতত্বাং দুর্ব্বচমিতিভাবঃ ॥ ১ ॥ ২ ॥ আপগেয়ো ভীষ্মঃ। ৩ ॥ ৪ ॥ ॥ ৫ ॥

অথ বা মন্যসে কৃষ্ণং স্থবিরং কুরুপুঙ্গব!।
বসুদেবে স্থিতে বৃদ্ধে কথমর্হতি তৎসুতঃ ? ॥ ৬ ॥
অথ বা বাসুদেবোঽপি প্রিয়কামোঽনুবৃত্তবান্।
দ্রুপদে তিষ্ঠতি কথং মাধবোঽর্হতি পূজনম্ ? ॥ ৭ ॥
আচার্য্যং মন্যসে কৃষ্ণ মথ বা কুরুনন্দন!।
দ্রোণে তিষ্ঠতি বার্ষ্ণেয়ং কস্মাদর্চ্চিতবানসি ? ॥ ৮ ॥
ঋত্বিজং মন্যসে কৃষ্ণমথ বা কুরুনন্দন!।
দ্বৈপায়নে স্থিতে বৃদ্ধে কথং কৃষ্ণোঽর্চ্চিতস্ত্বয়া ? ॥ ৯ ॥
ভীষ্মে শান্তনবে বৃদ্ধে স্থিতে পুরুষসত্তমে।
স্বচ্ছন্দমৃত্যুকে রাজন্! কথং কৃষ্ণোঽর্চ্চিতস্ত্বয়া ?—॥ ১০ ॥
অশ্বত্থাম্নি স্থিতে বীরে সর্ব্বশাস্ত্রবিশারদে।
কথং কৃষ্ণস্ত্বয়া রাজন্নর্চ্চিতঃ কুরুনন্দন ? ॥ ১১ ॥
দুর্য্যোধনে চ রাজেন্দ্রে* স্থিতে পুরুষসত্তমে।
কৃপে চ ভারতাচার্য্যে কথং কৃষ্ণস্ত্বয়ার্চ্চিতঃ ? ॥ ১২ ॥
দ্রুমং কিংপুরুষাচার্য্য মতিক্রম্য ত্বয়ার্চ্চিতঃ।
ভীষ্মকে চৈব দুর্দ্ধর্ষে পাণ্ডুবৎ কৃতলক্ষণে† ॥ ১৩ ॥
নৃপে চ রুক্মিণি শ্রেষ্ঠে একলব্যে তথৈবচ।
শল্যে মদ্রাধিপে চৈব কথং কৃষ্ণস্ত্বয়ার্চ্চিতঃ ? ॥ ১৪ ॥
অয়ঞ্চ সর্ব্বরাজ্ঞাং বৈ বলশ্লাঘী মহাবলঃ।
জামদগ্ন্যস্য দয়িতঃ শিষ্যো বিপ্রস্য ভারত ! ॥ ১৫ ॥

নমু ?—অস্মদাদিবৎ জাতোঽপি অরাজাপিচ বৃদ্ধত্বাদিনা হেতুনা পূজ্যঃ কৃষ্ণ ইত্যাশঙ্ক্য—নিরাচষ্টে অথবামন্যসে ইত্যাদিনা—॥ ৬ ॥ ॥ ৭ ॥ ৮ ॥ ৯ ১০ ॥ ১১ ॥ ১২ ॥ ১৩ ॥ ১৪ ॥ ১৫ ॥

"* রাজেন্দ্র !" ইতি সম্বোধন পাঠঃ পাশ্চাত্যঃ।
† পাণ্ড্যেচ কৃত লক্ষণে ইতি ক—।

যেনাত্মবলমাশ্রিত্য রাজানো যুধি নির্জ্জিতাঃ।
তঞ্চ কর্ণমতিক্রম্য কথং কৃষ্ণস্ত্বয়ার্চ্চিতঃ? ॥ ১৬ ॥
নৈবর্ত্ত্বিক্ নৈবচাচার্য্যো* ন রাজা মধুসূদনঃ।
অর্চ্চিতশ্চ কুরুশ্রেষ্ঠ! কিমন্যৎপ্রিয়কাম্যয়া—! ॥ ১৭ ॥
অথ বাভ্যর্চ্চনীয়োঽয়ং যুষ্মাকং মধুসূদনঃ।
কিং রাজভিরিহানীতৈ রবমানায় ভারত! ॥ ১৮ ॥
বয়ন্তু ন ভয়াদস্য কৌন্তেয়স্য মহাত্মনঃ।
প্রযচ্ছামঃ করান্ সর্ব্বে ন লোভান্ন চ সান্ত্বনাৎ ॥ ১৯ ॥
অস্য ধর্ম্মপ্রবৃত্তস্য পার্থিবত্বং চিকীর্ষতঃ।
করানস্মৈ প্রযচ্ছামঃ সোঽয়মস্মান্ন মন্যতে!!—॥ ২০ ॥
কিমন্যদবমানাদ্ধি যদেনং রাজসংসদি।
অপ্রাপ্তলক্ষণং কৃষ্ণ মর্ঘেণার্চ্চিতবানসি!—॥ ২১ ॥
অকস্মাদ্ধর্ম্মপুত্রস্য ধর্ম্মাত্মেতি যশোগতম্।
†কো হি ধর্ম্মচ্যুতে পূজামেবং যুক্তাংনিয়োজয়েৎ?—॥ ২২ ॥
যোঽয়ং বৃষ্ণিকুলে জাতো রাজানং হতবান্ পুরা।
জরাসন্ধং মহাত্মান মন্যায়েন দুরাত্মবান্ ॥ ২৩ ॥
অদ্য ধর্ম্মাত্মতা চৈব ব্যপকৃষ্টা যুধিষ্ঠিরাৎ।
দর্শিতং কৃপণত্বঞ্চ কৃষ্ণেঽর্ঘস্য নিবেদনাৎ ॥ ২৪ ॥

॥ ১৬ ॥ ১৭ ॥ ১৮ ॥ ১৯ ॥ ২০ ॥ প্রাপ্তং লক্ষণং রাজচিহ্নং ছত্র চামরাদি, স প্রাপ্তলক্ষণঃ "প্রাপ্তাপন্নেচ দ্বিতীয়া, ইতি সমাসঃ তদন্যোঽপ্রাপ্ত লক্ষণস্তং, বস্তু বৃত্ত্যাপি অতাদৃশং অসঙ্গচিন্মাত্রত্বাৎ "অলক্ষণ মচিন্ত্যম্" ইত্যাদি শ্রুতে রিতি বাগে দেবতায়াস্তাৎ পর্য্যম্ ॥ ২১ ॥ ২২ ॥ ধর্ম্মচ্যুতত্ব মেবাহ—যোয়মিতি। রাজানং কংসং ॥ ২৩ ॥ ২৪ ॥

* নৈব ঋত্বিক নচাচার্য্য ইতি ক—।
"† কোহি ধর্ম্মচ্যুতে রাজা পূজামেবং সমাচরেৎ" ইত্যেবং

যদি ভীতাশ্চ কৌন্তেয়াঃ কৃপণাশ্চ তপস্বিনঃ।
ননু ত্বয়াপি বোদ্ধব্যং যাং পূজাং মাধবার্হসি ?—॥ ২৫ ॥
অথ বা কৃপণৈরেতা মুপনীতাং জনার্দ্দন !।
পূজামনর্হঃ কস্মাত্ত্ব মভ্যনুজ্ঞাতবানসি ? ॥ ২৬ ॥
অযুক্তামাত্মনঃ পূজাং ত্বং পুনর্ব্বহু মন্যসে।
হবিষঃ প্রাপ্য নিস্যন্দং প্রাশিতা শ্বেব নির্জ্জনে ॥ ২৭ ॥
ন ত্বয়ং পার্থিবেন্দ্রাণা মপমানঃ প্রযুজ্যতে।
ত্বামেব কুরবো ব্যক্তং প্রলম্ভন্তে জনার্দ্দন ! ॥ ২৮ ॥
ক্লীবে দারক্রিয়া যাদৃ গন্ধে বা রূপদর্শনম্।
অরাজ্ঞো রাজবৎ পূজা তথা তে মধুসূদন ! ॥ ২৯ ॥
দৃষ্টো যুধিষ্ঠিরো যাদৃক্ *দৃষ্টো ভীষ্মশ্চ যাদৃশঃ।
বাসুদেবোঽপ্যয়ং দৃষ্টঃ সর্ব্বমেতদ্যথাতথম্।”—॥ ৩০ ॥
ইত্যুক্ত্বা শিশুপালস্তানুত্থায় পরমাসনাৎ।
নির্যযৌ সদসস্তস্মাৎ সহিতো রাজভিস্তদা— ॥৩১ ॥

ইতি সভাপর্ব্বণি অর্ঘাহরণপর্ব্বণি শিশুপালক্রোধে
সপ্তত্রিংশত্তমোঽধ্যায়ঃ ॥ ৩৭ ॥

॥ ২৫ ॥ ২৬॥ অযুক্তামিতি—আত্মনঃ অযুক্তাং পূজাং, অদ্বৈতে পূজ্য পূজক ভাবা ভাবেন ভেদস্যাহ যোগাৎ, অথাপি, হবিষো নিঃস্যন্দং লেশং প্রাশিতুং দ্রৌপদীশাকশেষবৎ প্রাশনায় প্রাপ্য দ্বি-চন্দ্রাদিবৎ মায়য়া ভেদমারূঢো ভক্তোপহৃতত্বাৎ তাবদেব বহুমন্যসে, নির্জ্জনে নির্মনুষ্যে, অন্তরীক্ষে শ্বসতীতি শ্বা বায়ু “মাতরিশ্বা সদাগতি” রিতি কোষঃ,‘ মাতর্য্যন্তরীক্ষে শ্বসতীতি” যাস্ক ইতি সরস্বত্যা আশয়ঃ, কথাপক্ষেতু—স্পষ্ট-এবার্থঃ ॥ ১৭ ॥ প্রলম্ভন্তে—অবলম্বন্তে ইত্যর্থঃ ॥ ১৮ ॥ ২৯ ॥ ৩০ ॥ ৩১ ॥

ইতি নৈলকণ্ঠীয়-ভারত ভাবদীপে সভাপর্ব্বণি—সপ্তত্রিংশোঽধ্যায়ঃ।

---

* যাদৃগিত্যত্র রাজা। ইতি পাঠঃ পাশ্চাত্যঃ।

বৈশম্পায়ন উবাচ।

ততো যুধিষ্ঠিরো রাজা শিশুপালমুপাদ্রবৎ।
উবাচ চৈনং মধুরং সান্ত্বপূর্ব্বমিদং বচঃ—॥ ১ ॥
"নেদং যুক্তং মহীপাল! যাদৃশং বৈ ত্বমুক্তবান্।
অধর্ম্মশ্চ পরো রাজন্! পারুষ্যঞ্চ নিরর্থকম্॥ ২ ॥
ন হি ধর্ম্মং পরং জাতু নাববুধ্যেত পার্থিবঃ।
ভীষ্মঃ শান্তনবস্ত্বেনং মাবমংস্থাস্ত্বমন্যথা॥ ৩ ॥
পশ্য চৈতান্ মহীপালান্ ত্বত্তো বৃদ্ধতরান্ বহূন্।
মৃষ্যন্তে চার্হণং কৃষ্ণে তদ্বত্ত্বং ক্ষন্তুমর্হসি॥ ৪ ॥
বেদ তত্ত্বেন কৃষ্ণং হি ভীষ্মশ্চেদিপতে! ভৃশম্।
ন হ্যেনং ত্বং তথা বেত্থ যথৈনং বেদ কৌরবঃ"॥ ৫ ॥

ভীষ্ম উবাচ।

"নাস্মৈদেয়ো হ্যনুনয়ো নায়মর্হতি সান্ত্বনম্।
লোকবৃদ্ধতমে কৃষ্ণেযোঽর্হণাং নাভিমন্যতে—॥ ৬ ॥

ততইতি—॥ ১ ॥ অধর্ম্মশ্চেতি—বেদৈকগম্যা পরদেবতা কৃষ্ণো ন তর্কগম্যা, তর্কবলেনতু তাং প্রত্যাচক্ষাণস্য সাকল্যস্যেব তবাধর্ম্মো মহান্ ভবতীত্যর্থঃ, যতঃ পারুষ্যঞ্চ নিরর্থকং, পরুংষি পর্ব্বাণি খণ্ডাঃ ভেদ ইতিযাবৎ, পরুংষ্যেব পারুষ্যং' স্বার্থে ষ্যঙ, তন্নিরর্থকং স্বপ্নগজ বদর্থ শূন্যং আভাসমাত্রং, পৌরুষঞ্চেতি পাঠে—পুরুষধর্ম্মঃ কর্ত্তৃত্বাদিঃ পৌরুষং তদপি সুপ্তি সমাধ্যাদৌ প্রত্যগাত্মন্যদর্শনাৎ রজ্জুরগাদি বদাভাসমাত্রং, তত্রাধিষ্ঠানভূতং আত্ম বস্তু কৃষ্ণএব নিরধিষ্ঠানক ভ্রমাযোগাৎ, কথাপক্ষেতু—পারুষ্যং দুর্ব্বাক্যত্বং ॥ ২ ॥ এতচ্চ যোগবলে নৈব ভীষ্মো বেদ ইত্যাহ—নহীতি, পরোধর্ম্মঃ "অয়ন্তু পরমোধর্ম্মোযদ্ যোগেনাত্ম দর্শনম্' ইতি যাগ্যবল্কোক্তঃ, যতস্তং ভীষ্মো বেদ অতোঽস্য বচস্যবিশ্বাসো ন কর্ত্তব্য ইত্যর্থঃ,॥ ৩ ॥ ৪ ॥ ৫ ॥ অনুনয়ঃ—নয়ো যুক্তি স্তমনু পশ্চাৎ ভবতী ত্যনুনয়ো মননানন্তর ভাবি ধ্যানং যোগ ইতি যাবৎ, স নাস্মৈ অসম্ভাবনা গ্রস্তায় দেয়ঃ, সগুণো পাস্ত্যাভাবাদনাধি কারিণে ইত্যর্থঃ পক্ষে—অনুনয়ঃ কুপিত প্রসাদনং, সান্ত্বনং শমং ॥ ৬ ॥

ক্ষত্রিয়ঃ ক্ষত্রিয়ং জিত্বা রণে রণকৃতাম্বরঃ।
যো মুঞ্চতি বশে কৃত্বা গুরুর্ভবতি তস্য সঃ ॥ ৭ ॥
অস্যাং হি সমিতৌ রাজ্ঞা মেকমপ্যজিতং যুধি।
ন পশ্যামি মহীপালং সাত্বতীপুত্রতেজসা ॥ ৮ ॥
ন হি কেবলমস্মাক ময়মর্চ্চ্যতমোহচ্যুতঃ।
ত্রয়াণাপি লোকানামর্চ্চনীয়ো মহাভুজঃ ॥ ৯ ॥
কৃষ্ণেন হি জিতা যুদ্ধে বহবঃ ক্ষত্রিয়র্ষভাঃ।
জগৎ সর্ব্বঞ্চ বার্ষ্ণেয়ে নিখিলেন প্রতিষ্ঠিতম্ ॥ ১০ ॥
তস্মাৎ সৎস্বপি বৃদ্ধেষু কৃষ্ণমর্চ্চামি নেতরান্।
এবং বক্তুং ন চার্হস্ত্বং মাভূত্তে* বুদ্ধিরীদৃশী ॥ ১১ ॥
জ্ঞানবৃদ্ধা ময়া রাজন্! বহবঃ পর্য্যুপাসিতাঃ।
তেষাং কথয়তাং শৌরে রহং গুণবতো গুণান্ ॥ ১২ ॥
সমাগতানামশ্রৌষং বহূন্ বহুমতান্ সতাম্।
কর্ম্মাণ্যপি চ যান্যস্য জন্মপ্রভৃতি ধীমতঃ ॥ ১৩ ॥

তত্রমূঢ়ং মূঢ়ভাষয়ৈব বোধয়ে দিতি ন্যায়েন শিশুপাল মত মনুসৃত্যৈব কৃষ্ণস্যাধিক্য মাহ দ্বাভ্যাং ক্ষত্রিয় ইতি ॥ ৭ ॥ ৮ ॥ ইতোঽভ্যধিক মাহ নহীতি —ত্রৈলোক্যান্তর্গতানাং ব্রহ্মাদীনামিত্যর্থঃ ॥ ৯ ॥ ইদানীন্তন ক্ষত্রিয়েভ্য ঋষভাঃ শ্রেষ্ঠাঃ হিরণ্যাক্ষাদয়ঃ, বার্ষ্ণেয়ে কৃষ্ণে সর্ব্বং প্রতিষ্ঠিতং বিলীনং, কিং কনক কুণ্ডলন্যায়েন ? নেত্যাহ নিখিলে নেতি—সত্যামপি কনক-বুদ্ধৌ কুণ্ডল বুদ্ধ্যনপায়াৎ রজ্জুসর্পন্যায়েনৈব ইয়ং প্রতিষ্ঠা ‘ জ্ঞানাদেব তু কৈবল্যম্” ইতিশ্রুতেশ্চ, পক্ষান্তরেতু—ব্রহ্মণঃ কনক বৎ পরিণামিত্বং কুণ্ডলস্যেব প্রপঞ্চস্য ক্রিয়য়া প্রবিলাপ্যত্বঞ্চস্যাং, তথাচ, “ অসঙ্গোহ্যয়ং পুরুষঃ” ইত্যসঙ্গত্বশ্রুতেঃ “ জ্ঞানাদেব” ইত্যবধারণস্যচ ব্যাকোপ ইতি দিক্ ॥ ১০ ॥ ১১ ॥ উক্তেঽর্থে প্রমাণমাহ—জ্ঞানবৃদ্ধা ইত্যাদিনা ॥ ১২ ॥ কর্ম্মাণি—পূতনা বধাদীনি ॥ ১৩ ॥

---

* মাতে হভূদ্বুদ্ধিরীদৃশীতি পুস্তকান্তর পাঠঃ।

বহুশঃ কথ্যমানানি নরৈর্ভূয়ঃ শ্রুতানি মে।
ন কেবলং বয়ং কামাচ্চেদিরাজ ! জনার্দ্দনম্ ॥ ১৪ ॥
ন সম্বন্ধং পুরস্কৃত্য কৃতার্থং বা কথঞ্চন।
অর্চ্চামহেঽর্চ্চিতং সদ্ভির্ভুবি ভূতসুখাবহম্ ॥ ১৫ ॥
যশঃ শৌর্য্যং জয়ঞ্চাস্য বিজ্ঞায়ার্চ্চাং প্রযুঞ্জ্মহে।
ন চ কশ্চিদিহাস্মাভিঃ সুবালোপ্যপরীক্ষিতঃ ॥ ১৬ ॥
গুণৈর্বৃদ্ধানতিক্রম্য হরিরর্চ্চ্যতমো মতঃ।
জ্ঞানবৃদ্ধো দ্বিজাতীনং ক্ষত্রিয়াণাং বলাধিকঃ ॥ ১৭ ॥
বৈশ্যানাং ধান্যধনবান্ শূদ্রাণামেব জন্মতঃ।
পূজ্যতায়াঞ্চ গোবিন্দে হেতু দ্বাবপি সংস্থিতৌ ॥ ১৮ ॥
বেদবেদাঙ্গবিজ্ঞানং বলঞ্চাপ্যধিকং তথা—।
নৃণাং লোকে হি কোঽন্যোঽস্তি বিশিষ্টঃ কেশবাদৃতে ? ॥ ১৯ ॥
দানং দাক্ষ্যং শ্রুতঞ্চ শৌর্য্যং হ্রীঃ কীর্ত্তির্বুদ্ধিরুত্তমা।
সন্নতিঃ শ্রীর্ধৃতিস্তুষ্টিঃ পুষ্টিশ্চ নিয়তাচ্যুতে ॥ ২০ ॥
তমিমং লোকসম্পন্ন মাচার্য্যং পিতরং গুরুম্।
অর্ঘ্যমর্চ্চিত মর্চ্চার্হং সর্ব্বে সংমন্তুমর্হথ—। ২১ ॥
ঋত্বিগ্গুরুর্ব্বিবাহ্যশ্চ স্নাতকো নৃপাতঃ প্রিয়ঃ।
সর্ব্বমেতদ্ধৃষীকেশ স্তস্মাদভ্যর্চ্চিতোঽচ্যুতঃ ॥ ২২ ॥

॥ ১৪ ॥ কৃতার্থং—কৃতং অর্থংউপকারং ॥ ১৫ ॥ ১৬ ॥ ১৭ ॥ বৈশ্যানা মিতি—লক্ষ্মীপতিত্বাৎ পুরাণ পুরুষত্বাচ্চ ॥ ১৮ ॥ ১৯ ॥ নিয়তাচ্যুতে—অকর্ম্মজত্বাৎ অন্যত্র কর্ম্মজত্বাৎ এষামস্থৈর্য্যং ভবতীত্যর্থঃ ॥ ২০ ॥ লোক সম্পান্নং জ্ঞান সম্পান্নম্ ॥ ২১ ॥ ২২ ॥

কৃষ্ণ এব হি লোকানা মুৎপত্তিরপি চাপ্যয়ঃ*।
কৃষ্ণস্য হি কৃতে বিশ্ব মিদং ভূতং চরাচরম্ ॥ ২৩॥
এষ প্রকৃতিরব্যক্তা কর্ত্তা চৈব সনাতনঃ।
পরশ্চ সর্ব্বভূতেভ্য স্তস্মাৎ পূজ্যতমোঽচ্যুতঃ ॥ ২৪ ॥

লোকদৃষ্ট্যা কৃষ্ণ মাহাত্ম্য মুক্ত্বা—শাস্ত্র দৃষ্ট্যাপি তদেবাহ—কৃষ্ণএবেতি। উৎপত্তিরপি উপাদানমপি, অব্যয়ঃ অবিনাশী অপরিণামিত্বাৎ রজ্জুবৎ পরিণাম্যু পাদানস্য নাশাবশ্যম্ভাবা দিতিভাবঃ, অপ্যয় ইতিপাঠে —লয়স্থানং, কৃষ্ণস্য কৃতে কৃষ্ণার্থং সর্ব্বশেষিত্বাৎ "কৃতে ইত্যব্যয়ম্" তাদর্থ্যে নিপাত্যতে, ভূতং উৎপন্নং, তেন বিনাশ্যপি এতৎ কৃষ্ণএব সত্য ইত্যপি জ্ঞেয়ম্ ॥ ২৩ ॥ নন্থ, ? অপরিণামিত্বে কৃষ্ণস্য কথং পরিণামিন মাকাশাদিকং প্রত্যুপাদনত্বম ? কারনস্য কার্য্য সজাতীয়ত্ব নিয়মাৎ ইত্যাশঙ্ক্যাহ এষইতি, এষপ্রকৃতিঃ উপাদানং জগতঃ, অব্যক্তা অপ্রকটা রজ্জুরিবস্পষ্ট মদৃষ্টা সর্পস্য, কর্ত্তা—মহদহঙ্কারাদি রপি অয়মেব পরিণামবৎ বিবর্ত্তেপি, কার্য্যস্য কারণানন্যত্বা ন্মহদাদেশ্চ বিবর্ত্ত রূপত্বাৎ, নন্থ ? অন্যোঽন্যত্রান্যৎ কম্পয়তি মহদাদেস্তু কথং সদা- ত্মনি স্ব স্ব কম্পকত্বম্ ?—ইত্যাশঙ্ক্যাহ সনাতন ইতি—সুপ্তি প্রলয়াদাবপি তেষাং সংস্কারাত্মনা সত্বমস্তি, অতঃ কদাচিৎ প্রতীয়মান ত্বাম্মিথ্যা ত্বেপি ভ্রম-তৎ সংস্কার পরম্পরায়া বীজাঙ্কুরবদনাদিত্বাৎ মহদাদিরপি সনাতনো নাদিরেবেত্যর্থঃ, নম্বেবং ঘৃতকাঠিন্য বদাত্মনি মহদাদে রাবির্ভাব তিরো- ভাবা বুক্তৌস্যাতাং—তথাচাত্ম-সমসত্তাকত্বং তয়োঃস্যা দিত্যত আহ- পরইতি। সর্ব্বভূতেভ্য উৎপন্নেভ্যো মহদাদিভ্যোঽতিরিক্তঃ, মহদাদ্যু- পাদানস্তু অজ্ঞানমেব নতু চিদাত্মা, তদপি রজ্জ্বজ্ঞানবৎ তদনাদ্যপি বাধে সতি বস্তুবৃত্ত্যা কালত্রয়েপি তৎকার্য্যম্ নাসীদিতি প্রত্যয়াৎ "যাদৃশো যক্ষ স্তাদৃশোবলিঃ" ইতিন্যায়েন কার্য্যবদ নির্ব্বচনীয় মেব কম্প্যতে, অতঃ কৃষ্ণএব পরো নত্বজ্ঞানং ত্রৈকালিক বাধবিষয়ত্বাত্তস্য ইতি- ভাবঃ, পূজ্যতম ইতি—নিরুপাধিক প্রেম বিষয়ত্বেন সর্ব্ব শেষিত্বং প্রত্যগা- ত্মত্বঞ্চ উক্তম্, অচ্যুত ইতি—ভোক্তৃত্ব রূপ বিকার নিষেধঃ, অহঙ্কারস্যৈব ভোক্তৃত্বাৎ আত্মনিচ জলচন্দ্র চাঞ্চল্যবৎ তদুপধানাৎ কম্পিত মিতিভাবঃ ॥ ২৪ ॥

* "অব্যয়" ইত্যপি পাঠঃ কচিৎ।

বুদ্ধির্মনো মহান্ বায়ু স্তেজোঽম্ভঃ খং মহী চ যা।
চতুর্ব্বিধঞ্চ যদ্ভূতং সর্ব্বং কৃষ্ণে প্রতিষ্ঠিতম্॥ ২৫॥
আদিত্যশ্চন্দ্রমাশ্চৈব নক্ষত্রাণি গ্রহাশ্চ যে।
দিশশ্চ বিদিশশ্চৈব সর্ব্বং কৃষ্ণে প্রতিষ্ঠিতম্॥ ২৬॥
অগ্নিহোত্রমুখা বেদা গায়ত্রী ছন্দসাং মুখম্।
রাজা মুখং মনুষ্যাণাং নদীনাং সাগরো মুখম্॥ ২৭॥
নক্ষত্রাণাং মুখং চন্দ্র আদিত্যস্তেজসাং মুখম্।
পর্ব্বতানাং মুখং মেরু র্গরুড়ঃ পততাং মুখম্॥ ২৮॥
ঊর্দ্ধং তির্য্যগধশ্চৈব যাবতী জগতো গতিঃ।
স-দেবকেষু লোকেষু ভগবান্ কেশবো মুখম্॥ ২৯॥
অয়ন্তু পুরুষো বালঃ শিশুপালো ন বুধ্যতে।
সর্ব্বত্র সর্ব্বদা কৃষ্ণং তস্মাদেবং প্রভাষতে॥ ৩০॥
যো হি ধর্ম্মং বিচিনুয়া দুৎকৃষ্টং মতিমান্নরঃ।
স বৈ পশ্যেদ্যথা ধর্ম্মং ন তথা চেদিরাডয়ম্॥ ৩১॥
সবৃদ্ধ বালেষ্বথ বা পার্থিবেষু মহাত্মসু।
কো নার্হং মন্যতে কৃষ্ণং কো বাপ্যেনং ন পূজয়েৎ?॥ ৩২॥

অতএব কৃষ্ণাদ্বৈতং সিদ্ধং ইত্যাহ বুদ্ধিরিত্যাদিনা, প্রতিষ্ঠিতম্ রজ্জুরগবৎ কৃষ্ণানন্যত্বাদিত্যর্থঃ, বুদ্ধিরহঙ্কার, মন ইতি ইন্দ্রিয়াণ্যেকাদশ, মহান্ মহত্তত্বং, বায়ুরিত্যাদি পঞ্চকেন পঞ্চতন্মাত্রাণাং স্থূল ভূতানাঞ্চ গ্রহণং, চতুর্ব্বিধং জরায়ুজাদি ভৌতিকম্॥ ২৫॥ ২৬॥ ২৭॥ ২৮॥ ২৯॥ সর্ব্বত্র সর্ব্বদা স্ফূর্ত্তি প্রদত্বেন সত্তমিতি শেষঃ॥ ৩০॥ উৎকৃষ্টংধর্ম্মং আত্মদর্শনম্॥ ৩১॥ ৩২॥

অথৈনাং দুষ্কৃতাং পূজাং শিশুপালো ব্যবস্যতি।
দুষ্কৃতায়াং যথান্যায়ং তথায়ং কর্ত্তুমর্হতি—॥ ৩৩॥
ইতি সভাপর্ব্বণি অর্ঘাহরণপর্ব্বণি ভীষ্মবাক্যে অষ্ট ত্রিংশ-
ত্তমোঽধ্যায়ঃ ॥ ৩৮॥

বৈশম্পায়ন উবাচ।
এবমুক্ত্বা ততো ভীষ্মো বিররাম মহাবলঃ।
ব্যাজহারোত্তরং তত্র সহদেবোঽর্থবদ্বচঃ—॥ ১॥
সহদেব উবাচ।
"কেশবং কেশিহন্তার মপ্রমেয়পরাক্রমম্।
পূজ্যমানং ময়া যো বঃ কৃষ্ণং ন সহতে নৃপঃ॥ ২॥
সর্ব্বেষাং বলিনাং মূর্দ্ধ্নি ময়েদং নিহিতং পদম্—।
এবমুক্তে ময়া সম্যগুত্তরং প্রব্রবীতু সঃ॥ ৩॥
*স এবহি ময়া বধ্যো ভবিষ্যতি নসংশয়ঃ।
মতিমন্তশ্চ যে কেচিদাচার্য্যং পিতরং গুরুম্॥ ৪॥
অর্ঘ্যমর্চ্চিতমর্চ্চার্হং মনুজানন্তু তে নৃপাঃ—।"
ততো ন ব্যাজহারৈষাং কশ্চিদ্বুদ্ধিমতাং সতাম্॥ ৫॥
মানিনাং বলিনাং রাজ্ঞাং মধ্যে বৈ দর্শিতে পদে।
ততোঽপতৎ পুষ্পবৃষ্টিঃ সহদেবস্য মূর্দ্ধনি॥ ৬॥

॥ ৩৩ ॥
ইতি নৈলকণ্ঠীয় ভারতভাবদীপে সভাপর্ব্বণি অষ্টত্রিংশোধ্যায়ঃ।

য এবং বিধঃ কৃষ্ণঃ সএব বসুদেবসূনু রিতি সহদেব প্রতিজ্ঞা নারদ-বচনাভ্যাং নিশ্চেতু মধ্যায় মারভতে এবমুক্ত্বেত্যাদি—॥ ১॥ অপ্রমেয়ো নির্গুণত্বাৎ পরং পশ্চাৎ ভাবিকার্য্যং, তৎ আক্রামতি ব্যাপ্নোতি ইতি পরাক্রম উপাদানম্।—অপ্রমেয়শ্চাসৌ পরাক্রমশ্চেতি সমাসঃ, শুদ্ধশবল ব্রহ্মরূপোঽয়ং কেশিহন্তা ইত্যর্থঃ॥ ২॥ ৩॥ ৪॥ ৫॥ ৬॥

---

* সএবহীতি শ্লোকার্দ্ধং ক পুস্তকে নাস্তি।

অদৃশ্যরূপা বাচশ্চা প্যব্রুবন্ সাধু সাধ্বিতি।
আবিধ্যদজিনং কৃষ্ণং ভবিষ্যদ্ভূত জল্পকঃ ॥ ৭ ॥*
সর্ব্বসংশয় নির্ম্মোক্তা নারদঃ সর্ব্বলোকবিৎ।
উবাচাখিলভূতানাং মধ্যে স্পষ্টতরং বচঃ—॥ ৮ ॥
"কৃষ্ণং কমলপত্রাক্ষং নার্চ্চয়িষ্যন্তি যে নরাঃ।
জীবন্মৃতাস্তু তে জ্ঞেয়া ন সম্ভাষ্যাঃ কদাচন" ॥ ৯ ॥

কৃষ্ণঃ শ্যামঃ ॥ ৭ ॥ ৮ ॥ নন্বু ? উপাধ্যবিবক্ষয়া ব্রহ্মভাবোঽস্মদাদীনাম্ প্যস্তি, তদ্বিবক্ষায়ান্তু ফল শলাটুবৎ, কৃষ্ণস্য অস্মাকঞ্চ জ্ঞানৈশ্বর্য্য তারতম্যেপি তস্যব্যাবৃত্তত্বেন অস্মদাদি বহুভয়বিধ ব্রহ্মভাবো নাস্ত্যেব ইত্যাশঙ্ক্যাহ কৃষ্ণমিতি—। যথা পরিমাণ তারতম্যস্য বিশ্রান্তি রাকাশাদৌ দেশতঃ কালতশ্চ পরিচ্ছেদাভাবাৎ দৃষ্টা, তথা ঐশ্বর্য্য তারতম্যস্যাপি দ্রষ্টব্যা, নন্বু ?—প্রলয়ে কার্য্য মাত্র নাশস্য বক্তব্যত্বাৎ কথং কৃষ্ণ বিগ্রহস্য কালাপরিচ্ছেদ্যত্বং যুজ্যেত ? ইতিচেৎ—ন তস্যা কার্য্যত্বাৎ, নহি পূর্ব্বোদাহৃতস্য হিরণ্য শ্মশ্রুত্বাদি বিশিষ্টস্য ব্রহ্মণঃ কার্য্যত্বং বক্তুং শক্যম্— "অন্তস্তদ্ধ র্ম্মোপদেশাৎ" ইতি ন্যায় বিরোধাৎ শাস্ত্রান্ত্য ন্যায় বিরোধাচ্চ. তত্রহি নিত্যসিদ্ধেশ্বরা দর্ব্বাচীনানাং জ্ঞানধ্যান সিদ্ধানা মীশ্বরাণা মৈশ্বর্য্যম্ বিয়দাদি জগৎসৃষ্টি সংহারাদি ব্যাপারবর্জ্জং, তেনসহভোগ সাম্যমাত্রং, হেতুশ্চাত্রোক্তঃ' অসন্নিহিতত্বাদিতি, । ভৌতিকপদার্থ সৃষ্ট্যাদি সমকালেহি তেষাং সৃষ্টিপ্রলয়াবিতি ন তে ভূতোৎপত্তিকালে সন্নিহিতাঃ, অয়ন্তু তদানীমপি সন্নিহিতোঽস্তি ইতিনিত্যএব, ব্যবহারতঃ সর্গপরম্পরায়া আদ্যন্ত শূন্যত্বাৎ তদ্ধেতুহেতোরস্যাপিতথাত্বং দুর্ব্বারম্, নন্বস্য নিত্যত্বে তল্লোকাদেরপি নিত্যত্বংবাচ্যং তথাচাদ্বৈতক্ষতিরিতিচেৎ ? ভ্রান্তোঽসি, যথাত্রৈলোক্য নাশেপি ব্রহ্মলোকাদ্যস্তি তথা ব্রহ্মলোকনাশেপি তল্লোকাদিকমস্তি, যথা সৎস্বপি ব্রহ্মলোকাদিষু অস্মদাদীনাং শুদ্ধং কৈবল্যমপ্রতিহতং তথা তস্মিন্নপি সতিভবিষ্যতীতি কানোহানিঃ ? যেতু— 'তল্লোকপ্রাপ্তিরেব কৈবল্যম্" ইত্যাহু স্তদশ্রৌতমিতি ব্যুৎপাদিত মন্যত্র, "কেচিদাহুরিমং শাম্বং কেচিদ্বিষ্ণুং পরে রবিম্। কেচিদ্গণেশং কেপ্যম্বাং মদ্বিধাঃ পার্থসারথিম্,, তস্মাৎ যুক্তং কমলপত্রাক্ষস্য পূর্ব্বোক্তরীত্যা অসঙ্গস্য সাক্ষাদ্ব্রহ্মত্বম্, ইতরেষাং তুপাধিতাদাত্ম্য ব্যবহিতমিতি মহান্ ভেদইতি যুক্তংকৃষ্ণস্যার্চ্চনীয়তমত্বং. প্রত্যক্দৃশেরেব দেহেন্দ্রিয়াদ্যুপাধি সান্নিধ্যাৎ মুকুরমুখবৎ কৃষ্ণরূপেণ চরমে জন্মনি পরাগ্ দৃশ্যাত্মনা ভাসমানত্বাদিতিদিক্ ॥ ৯ ॥

* আবিধ্যদিত্যর্দ্ধশ্লোকঃ ক পুস্তকেনোপলভ্যতে।

বৈশম্পায়ন উবাচ।

পূজয়িত্বা চ পূজার্হান্ ব্রহ্মক্ষত্রবিশেষবিৎ।
সহদেবো নৃণাং দেবঃ সমাপয়ত কর্ম্মতৎ॥ ১০॥
তস্মিন্নভ্যর্চ্চিতে কৃষ্ণে সুনীথঃ শত্রুকর্ষণঃ।
অতিতাম্রেক্ষণঃ কোপাদুবাচ মনুজাধিপান্॥ ১১॥
"স্থিতঃ সেনাপতির্যোঽহং মন্যধ্বং কিন্নু সাম্প্রতম্ ?*।
যুধি তিষ্ঠাম সন্নহ্য সমেতান্ বৃষ্ণিপাণ্ডবান্—"॥ ১২॥
ইতি সর্ব্বান্ সমুৎসাহ্য রাজ্ঞস্তাং শ্চেদিপুঙ্গবঃ।
যজ্ঞোপঘাতায় ততঃ সোঽমন্ত্রয়ত রাজভিঃ॥ ১৩॥
তত্রাহূতা গতাঃ সর্ব্বে সুনীথপ্রমুখা গণাঃ।
সমদৃশ্যন্ত সংক্রুদ্ধা বিবর্ণবদনাস্তথা—॥ ১৪॥
যুধিষ্ঠিরাভিষেকঞ্চ বাসুদেবস্য চার্হণাম্।
ন স্যাদ্যথা তথা কার্য্যমেবং সর্ব্বে তদাব্রুবন্॥ ১৫॥
নিষ্কর্ষান্নিশ্চয়াৎ সর্ব্বে রাজানঃ ক্রোধমূর্চ্ছিতাঃ।
অব্রুবংস্তত্র রাজানো নির্ব্বেদাদাত্মনিশ্চয়াৎ॥ ১৬॥
সুহৃদ্ভির্বার্য্যমাণানাং তেষাং হি বপুরাবভৌ।
আমিষাদপকৃষ্টনাং সিংহানামিব গর্জ্জতাম্॥ ১৭॥

॥ ১০॥ সুনীথঃ—শিশুপালঃ॥ ১১॥ ১২ ॥ ১৩॥ ১৪॥ ১৫॥ নির্ব্বেদাৎ—অপমানেন দেহাদৌ বৈরাগ্যাৎ, আত্ম-নিশ্চয়াৎ, স্ব বলবত্ত্বনিশ্চয়াৎ॥ ॥ ১৬॥ ১৭॥

* "মন্যধ্বং কিন্তু সম্প্রতি" ইত্যেবং পাঠ পরিপাটী কচিৎ পুস্তকে দৃশ্যতে—সাপ্য সমীচীনা ইতি।

তং বলৌঘমপর্য্যন্তং রাজসাগরমক্ষয়ম্।
কুর্ব্বাণং সময়ং কৃষ্ণো যুদ্ধায় বুবুধে তদা—॥ ১৮॥

ইতি সভাপর্ব্বণি অর্ঘাহরণপর্ব্বণি রাজমন্ত্রণে* একোনচত্বারিংশত্তমোঽধ্যায়ঃ॥ ৩৯॥

সমাপ্তঞ্চ অর্ঘাহরণ পর্ব্ব।

সময়ং—সঙ্কেতম্॥ ১৮॥

ইতি নৈলকণ্ঠীয় ভারতভাবদীপে সভাপর্ব্বণি একোনচত্বারিংশোঽধ্যায়ঃ।

---

* রাজ্ঞাং পরামর্শে—ইতি কেচিৎ পঠন্তি।

অথ শিশুপাল বধ পর্ব্ব ॥ ৮ ॥

বৈশম্পায়ন উবাচ।

ততঃ সাগরসঙ্কাশং দৃষ্ট্বা নৃপতিমণ্ডলম্।
সম্বর্ত্ত-বাতাভিহতং ভীমং ক্ষুব্ধমিবার্ণবম্ ॥ ১ ॥
রোষাৎ প্রচলিতং সর্ব্বমিদমাহ যুধিষ্ঠিরঃ।
ভীষ্মং মতিমতাং মুখ্যং বৃদ্ধং কুরুপিতামহম্ ॥ ২ ॥
বৃহস্পতিং বৃহত্তেজাঃ পুরুহূত ইবারিহা—।
"অসৌ রোষাৎ প্রচলিতো মহানৃপতিসাগরঃ।
অত্র যৎ প্রতিপত্তব্যং তন্মে ব্রূহি পিতামহ! ॥ ৩ ॥
যজ্ঞস্য চ ন বিঘ্নঃ স্যাৎ প্রজানাঞ্চ হিতং ভবেৎ।
যথা সর্ব্বত্র তৎ সর্ব্বং ব্রূহি মেঽদ্য পিতামহ!" ॥ ৪ ॥
ইত্যুক্তবতি ধর্ম্মজ্ঞে ধর্ম্মরাজে যুধিষ্ঠিরে।
উবাচেদং বচো ভীষ্মস্ততঃ কুরুপিতামহঃ ॥ ৫ ॥
"মা ভৈস্ত্বং কুরুশার্দ্দূল! শ্বা সিংহং হন্তুমর্হতি?—।
শিবঃ পন্থাঃ সুনীতোঽত্র ময়া পূর্ব্বতরং বৃতঃ ॥ ৬ ॥
প্রসুপ্তে হি যথা সিংহে শ্বান স্তস্মিন্ সমাগতাঃ।
ভষেযুঃ* সহিতাঃ সর্ব্বে তথেমে বসুধাধিপাঃ ॥ ৭ ॥

ততইতি—॥ ১ ॥ ২ ॥অত্রস্বস্তং ভবেদ্‌যন্ন ইতি পাঠে—নঃঅস্মাকং স্বস্তং শুভোদর্কম্ ॥ ৩ ॥ ৪ ॥ ৫ ॥ শিবঃপন্থা—কৃষ্ণাশ্রয়রূপঃ, সুনীতঃ নিতি-সহিতঃ ॥ ৬ ॥ ৭ ॥

* "ভবেয়ু" রিত্যেবং পুস্তকান্তর পাঠঃ।

বৃষ্ণিসিংহস্য সুপ্তস্য তথামী প্রমুখে স্থিতাঃ।
ভষন্তে* তাত! সংক্রুদ্ধাঃ শ্বানঃ সিংহস্য সন্নিধৌ॥ ৮॥
ন হি সংবুধ্যতে যাবৎ সুপ্তঃ সিংহ ইবাচ্যুতঃ।
তেন সিংহীকরোত্যেতান্নৃসিংহশ্চেদিপুঙ্গবঃ† ॥ ৯॥
পার্থিবান্ পার্থিবশ্রেষ্ঠ! ‡ শিশুপালোঽল্পচেতনঃ।
সর্ব্বান্ সর্ব্বাত্মনা তাত! নেতুকামো যমক্ষয়ম্॥ ১০॥
নূনমেতৎ সমাদাতুং পুনরিচ্ছত্যধোক্ষজঃ।
যদস্য শিশুপালস্য তেজস্তিষ্ঠতি ভারত!॥ ১১॥
বিপ্লুতা চাস্য দুর্ব্বুদ্ধে র্ব্বুদ্ধির্ব্বুদ্ধিমতাম্বর!।
চেদিরাজস্য কৌন্তেয়! সর্ব্বেষাঞ্চ মহীক্ষিতাম্॥ ১২॥
আদাতুঞ্চ নরব্যাঘ্রো যং যমিচ্ছত্যয়ং তদা।
তস্য বিপ্লবতে বুদ্ধি রেবং চেদিপতের্যথা—॥ ১৩॥
চতুর্ব্বিধানাং ভূতানাং ত্রিষু লোকেষু মাধবঃ।
প্রভবশ্চৈব সর্ব্বেষাং নিধনঞ্চ যুধিষ্ঠির!" ॥ ১৪॥

॥ ৮ ॥ ৯ ॥ ১০ ॥ নূনমেতদিতি—" যদ্‌যদ্‌ বিভূতিমৎ সত্ত্বং শ্রীমদূর্জিতমেববা। তত্তদেবাবগচ্ছত্বং মমতেজোঽংশসম্ভবম্" ইতি ভগবদ্বচনাৎ শিশুপালেঽপি বিভূতি মত্ত্বাৎ পূর্ব্বংভগবৎপার্ষদত্বাচ্চ পারমেশ্বরং জ্ঞানৈশ্বর্য্যা দিরূপং তেজোঽস্তি, তস্যাদানং তদ্দেহপাতে নৈবেতি হন্তুমিচ্ছতীত্যর্থঃ পুনঃশব্দো হিরণ্যা ক্ষাদ্যপেক্ষয়া॥ ১১॥ ১২॥ আদাতুং সংহর্ত্তুম্, বিপ্লবতে—বিপর্য্যয়ং প্রাপ্নোতি॥ ১৩॥ কুতঃ কৃষ্ণোঽন্যেষাং তেজাংস্যাদত্তে নতুতানি পৃথক্ তিষ্ঠতি ?—ইত্যত আহ—চতুর্ব্বিধানামিতি। চেতনাচেতনপ্রপঞ্চস্য জল তরঙ্গ বুদ্বুদন্যায়েন তত্রৈবোৎপত্তি প্রলয়য়োঃ শ্রবণাৎ " এষ যোনিঃ সর্ব্বস্য প্রভবাপ্যয়ৌহি ভূতানাম্" ইতি-তদনন্যত্বাচ্চ সর্ব্বস্য ইতিভাবঃ॥ ১৪॥

* অত্রাপি" ভবন্তে ইতি পাঠান্তরম্।

† নসিংহ ইতি বা পাঠঃ।

‡ পার্থিব শ্রেষ্ঠ ইতি সবিসর্গ পাঠঃ শিশুপাল বিশেষণত্বেনপঠ্যতে পাশ্চাত্যৈঃ।

বৈশম্পায়ন উবাচ।

ইতি তস্য বচঃ শ্রুত্বা ততশ্চেদিপতির্নৃপঃ।
ভীষ্মং রূক্ষাক্ষরা বাচঃ শ্রাবয়ামাস ভারত!॥ ১৫॥

ইতি সভাপর্ব্বণি শিশুপালবধপর্ব্বণি যুধিষ্ঠিরাশ্বাসনে
চত্বারিংশত্তমোঽধ্যায়ঃ॥ ৪০॥

শিশু পাল উবাচ।

"বিভীষিকাভির্বহ্বীভি র্ভীষয়ন্ সর্ব্বপার্থিবান্।
ন ব্যপত্রপসে কস্মাদ্বৃদ্ধঃ সন্ কুলপাংসনঃ?—॥ ১॥

॥ ১৫॥
ইতি নৈলকণ্ঠীয়ভারত ভাবদীপে সভাপর্ব্বণি চত্বারিংশোঽধ্যায়ঃ।

বিভীতি—। ননু? বিভীষিকাভি র্বহ্বীভি রিত্যাদিগ্রন্থো ভগবন্নিন্দাপরত্বাৎ নভূতার্থ বাদঃ, কিন্তু ধ্যানমাত্রং ধ্যেয় সারূপ্যপ্রাপকম্. তচ্চ দ্বেষেণাপি কর্ত্তব্যম্, ইত্যতিশয়োক্তিমাত্রং ধ্যানবিধে স্তাবকম্, অন্যথা ভগবন্নিন্দাকৃতাং বেনাদীনাং "ভগবন্নিন্দয়া বেনো দ্বিজৈ স্তমসিপাতিতঃ" ইত্যাদি দোষ স্মরণ মনুপপন্নং স্যাৎ, বৃহদারণ্যক পঞ্চমেচ ব্রহ্মবিদ্ যাগ্যবল্ক্যং দ্বিষতঃ শাকল্যস্য সদ্যো মৃত্যুরুক্তোঽস্থ্নাঞ্চ সংস্কারালাভেন দুর্গতিশ্চ সূচিতা, সাক্ষাদ্ব্রহ্ম দ্বিষস্তু ততোপ্যধিকং দুঃখংবক্তব্যং স্যাৎ, অত্রচ দ্বিষতোপি শিশুপালস্যাপরাধশতং ক্ষান্ত্বা তস্মৈভগবতা সাযুজ্যংদত্তমিত্যুচ্যতে, তস্মান্নিন্দাগ্রন্থঃ প্রকরণাসংগতে ভগবত্যসম বেতত্বাচ্চাভূতার্থ বাদএব তথাহি ত্রিবিধোঽর্থবাদঃ—"বিরোধে গুণ বাদঃস্যা দনুবাদোঽব ধারিতে। ভূতার্থবাদ স্তদ্ধানা দর্থবাদ স্ত্রিধামত" ইত্যুক্তলক্ষণঃ, এতেষাং ক্রমাদুদাহরণানি—"প্রজাপতি রাত্মনো বপামুদখিদৎ" স্ব-বপোৎখননে দেহস্যৈব নাশোভবতী ত্যভূতার্থ বাদোঽয়ং—"অগ্নির্হিমস্য ভেষজং" মেধাতিথিংহ কাণ্বায়নং মেষোভূত্বেন্দ্রোজহার "ইত্যাদীনি দ্রষ্টব্যাণি, তস্মাদিহ নিন্দকস্য মুক্তি র্বিরুদ্ধা ইত্যভূতার্থ বাদ এব ইতিচেৎ?—ন তত্ত্বং কৃৎস্নস্যাপি ভারতস্য তথাত্বাপত্তে রনন্যগতি প্রকরণ বাধাপত্তেশ্চ 'আনর্থক্য প্রতিহতানাং বিপরীতং বলাবল' মিতিন্যায়ে নাকাশাদি শ্রুতি বন্নিন্দা শ্রুতিরপি গৌণ্য। বৃত্ত্যা ব্রহ্মপরতয়া নেয় মিতি যুক্ত মুৎপশ্যামঃ—অতএব শ্রীমদ্ভাগ বতেঽপি হরিনিন্দাগ্রন্থঃ স্তুতিপরত্বে নৈব

যুক্তমেতত্তৃতীয়ায়াং প্রকৃতৌ বর্ত্ততা ত্বয়া।
বক্তুং ধর্ম্মাদপেতার্থং ত্বং হি সর্ব্বকুরূত্তমঃ॥ ২॥
নাবি নৌরিব সংবদ্ধা যথান্ধো বান্ধমন্বিয়াৎ।
তথা ভূতা হি কৌরব্যা যেষাং ভীষ্ম! ত্বমগ্রণীঃ॥ ৩॥

ব্যাখ্যাতঃ শ্রীধর স্বামিভিঃ এবং—ভীষ্মেণ বোধিতঃ শিশুপালঃ স্ববোধমাবিশিচ কীর্য় ভীষ্মং তাবন্মহীকরোতি বিভীষিকাভিরিতি—হে নব্যপ! সঃ ত্বংকুলপাং মধ্যে বৃদ্ধঃ সন্ নঃ অস্মান্ পার্থিবান্ বহ্বীভি বিভীষিকাভি র্ভীষয়ন্ কস্মাত্রপসে?—ইতি যোজনা। নোতুংস্তোতুং যোগ্যং নব্যং-পাতি গোপয়তীতি হে নব্যপ! পরমেশ্বরতত্ত্ব গূহন পর! কুলপাং কুল পতীনাং কুলতারকাণাং ব্রহ্মবিদাংমধ্যে বৃদ্ধঃ সন্নঃ অস্মান্ পার্থিবান্ শরীরাকার পরিণত পৃথিবী মাত্র নিষ্ঠান্ পৃথিব্যংশ বাহুল্যাৎ শরীরস্য পৃথিবীত্বং "যচ্ছরীরং সা পৃথিবী" ইতিশ্রুতেশ্চ দেহাভিমান যুক্তান্ বহ্বীভির্নানাবিধভেদ বতীভি র্বিভীষি কাভিঃ সংসার ভীতি হেতুভিঃ প্রমাতৃত্ব মুখাভিঃ কর্ত্তৃত্ব ভোক্তৃত্বা দিভিঃ ভীষয়ন্ ভীষয়িতুং কিমিতি ত্রপসে?—ত্বয়া বৃদ্ধেনাস্মাকং সংসারভয়ং প্রদর্শনীয়মেব, নতু তত্রাস্মাক মনধিকার মাশঙ্ক্য ভীতি হরং তত্ত্বং গোপনীয় মিত্যর্থঃ॥ ১॥ নন্থ? বস্তু তত্ত্ব মপি উক্তমেব ইত্যাশঙ্ক্য' যথাজ্ঞাতং তথা নোক্তং, ইত্যাহ—যুক্তমিতি। তৃতীয়ায়াং প্রকৃতৌ বর্ত্ততাত্বয়া এতদেব ধর্ম্মাদপেতার্থং বক্তুং যুক্তমিত্যন্বয়ঃ, "দ্বে প্রকৃতী পরিণামিন্যৌ মায়াতন্থ্যাং চিৎ প্রতি বিম্বশ্চ, তৃতীয়া প্রকতি স্তেত্বদ্বয়াধ্যাসাধিষ্ঠানং নির্ব্বিশেষং বস্তু, তত্রবর্ত্ততাবর্ত্তমানেন তন্মাত্র নিষ্ঠেনত্বয়া ধর্ম্মাদপেতঃ মোক্ষঃ তস্যাহ কর্ম্ম সাধ্যত্বাৎ তদর্থং ধর্ম্মাদিত্যলুক্ সমাসঃ, মোক্ষার্থং এতদেব তৃতীয় প্রকৃতি রূপং বক্তুং যুক্তং নতু সগুণং অস্মাকং—ব্রহ্ম লোকাস্তস্য উপসনা ফলস্যান পেক্ষিতত্বাদিত্যর্থঃ এবঞ্চ' যথা জ্ঞাতং তথা নোক্তং, ইত্যুক্তস্তবতি উক্তেহর্থে হেতু মাহ ত্বং হি সর্ব্ব কুরূত্তম ইতি—॥ ২॥ এতদেব সদৃষ্টান্তং বিবৃণোতি নাবিতি—যথা অরিত্র কর্ণধারাদি মত্যাং মহা নাবি সম্বদ্ধা ক্ষুদ্রা নৌঃ পারং প্রাপ্নোতি যথা বা অন্ধ শরীর জড়ত্বাৎ অন্ধঃ অন্নং ভিঃ সান্ত্রী ভক্তমন্ধোন্ন মিত্যমরঃ অন্বিয়াৎ অন্নলক্ষীকৃত্য চলেৎ "অন্নংহ বা প্রাণ" ইতি শ্রুতে রন্নুভবাচ্চ, তথা ভূতা স্তদধীন গতয় স্তদদধীন জীবনাশ্চ কৌরব্যাঃ—যেষাঞ্চাস্মদা দীনাং ত্বং অগ্রণীঃ পুরোভূত্বা পুরুষার্থ প্রাপক স্তেপি তথা ভূতা এবেত্যর্থঃ, তস্মাদনন্য গতিকানা মস্মাক মবশ্যং ত্বয়া উপদেশঃ কর্ত্তব্য ইতি ভাবঃ॥ ৩॥

পূতনাঘাতপূর্ব্বাণি কর্ম্মাণ্যস্য বিশেষতঃ।
ত্বয়া কীর্ত্তয়তাস্মাকং ভূয়ঃ প্রব্যথিতং মনঃ ॥ ৪ ॥
অবলিপ্তস্য মূর্খস্য কেশবং স্তোতুমিচ্ছতঃ।
কথং ভীষ্ম! ন তে জিহ্বা শতধেয়ং বিদীর্য্যতে?—॥ ৫ ॥
যত্র কুৎসা প্রযোক্তব্যা ভীষ্ম! বালতরৈর্নরৈঃ।
তমিমং জ্ঞানবৃদ্ধঃ সন্ গোপং সংস্তোতুমিচ্ছসি? ॥ ৬ ॥
যদ্যনেন হতা বাল্যে শকুনিশ্চিত্র মত্র কিম্?—।
তৌবাশ্ববৃষভৌ ভীষ্ম! যৌ ন যুদ্ধবিশারদৌ ॥ ৭ ॥
চেতনারহিতং কাষ্ঠং যদ্যনেন নিপাতিতম্।
পাদেন শকটং ভীষ্ম! তত্র কিং কৃতমদ্ভুতম্? ॥ ৮ ॥

পূতনেতি—অস্য সগুণ ব্রহ্মণঃ, প্রব্যথিতং নির্গুণেপি গুণারোপেণ বস্তুতত্ত্ব গোপনাদ্দুঃখিত মিত্যর্থঃ ॥ ৪ ॥ অবেতি—লিপ্তস্য মূর্খস্য ইচ্ছত ইতি “কর্ম্মণিষষ্ঠী, লিপ্তং বিষয় সঙ্গিনং মূর্খং মূঢ়ং মাং কেশবং স্তোতু মিচ্ছন্তং অব—তুচ্ছমপিভগবদ্ভক্তং মাং পালয় হিতোপদেশে নেতি ভাবঃ, অত্যাশ্চর্য্যমেতদিত্যাহ—কথমিতি, হে ভীষ্ম! হে বিৎ বিদ্বন্! নতে নম্রে মাদৃশেঽপি উপনতে শিষ্যে ইয়ং জিহ্বা ত্বদীয়া শতধা কথংন ঈর্য্যতে—প্রের্য্যতে অনেকৈঃ প্রকারৈ স্তত্বং প্রতি পাদয়িতু মিতিশেষঃ ॥ ৫ ॥ যত্রেতি—যত্র সগুণে কুৎসা নিন্দা বালতরৈঃ আপাতত উপনি ষন্মাত্রা ধ্যেতৃভির্বটুভিঃ, বালেতরৈরিতি পাঠে—বৃদ্ধৈরপি “যন্মনসা নমনুতে যে নাহুর্মনোমতং তদেব ব্রহ্ম ত্বংবিদ্ধি নেদং যদিদ মুপাসতে” ইত্য ব্রহ্মত্বে কুৎসা প্রযোক্তব্যা, তমিমং গোপয়তীতি গোপঃ তং গোপং ‘ব্যধিকরণে দ্বিতীয়ে, তস্য সবলস্য গূহন কর্ত্তারং শুদ্ধং সংস্তোতুং সম্যক প্রস্তোতু মিচ্ছসি’ প্রার্থনায়াং পঞ্চমো লকারঃ, স্তোতু মিচ্ছাং কুরু—ইত্যর্থঃ ॥ ৬ ॥ অনন্ত ব্রহ্মাণ্ডাধিপে মায়াবিন্যপি পূতনা ঘাতাদিক মত্যন্তং তুচ্ছং ইত্যাহ যদ্যনে নেত্যাদিনা। শকুনিঃ পূতনা, শকুনিবৎ খেচর স্তৃণাবর্ত্ত ইতি বা ॥ ৭ ॥ ৮ ॥

বল্মীকমাত্রঃ সপ্তাহং যদ্যনেন ধৃতোঽচলঃ।
তথা গোবর্দ্ধনো ভীষ্ম! ন তচ্চিত্রং মতং মম— ॥ ৯ ॥
ভুক্তমেতেন বহ্বন্নং ক্রীড়তা নগমূর্দ্ধনি।
ইতি তে ভীষ্ম! শৃণ্বানাঃ পরে বিস্ময়মাগতাঃ* ॥ ১০ ॥
যস্য চানেন ধর্ম্মজ্ঞ! ভুক্তমন্নং বলীয়সঃ।
স চানেন হতঃ কংস ইত্যেতন্ন মহাদ্ভুতম্! ॥ ১১ ॥
ন তে শ্রুতমিদং ভীষ্ম! নূনং কথয়তাং সতাম্।
যদ্বক্ষ্যে ত্বামধর্ম্মজ্ঞং বাক্যং কুরুকুলাধম! ॥ ১২ ॥
"স্ত্রীষু গোষু ন শস্ত্রাণি পাতয়েদ্ব্রাহ্মণেষু চ।
যস্য চান্নানি ভুঞ্জীত যস্য চ স্যাৎ প্রতিশ্রয়ঃ"— ॥ ১৩ ॥
ইতি সন্তোঽনুশাসন্তি সজ্জনং ধর্ম্মিণঃ সদা।
ভীষ্ম! লোকে হি তৎ সর্ব্বং বিতথং ত্বয়ি দৃশ্যতে ॥ ১৪ ॥

॥ ৯ ॥ ইতি তে ত্বত্তঃ শৃণ্বানাঃ বিস্ময় মাগতা নাহ মিত্যর্থঃ ॥ ১০ ॥ যস্য চেতি —যস্য দ্রৌপদ্যাদেঃ অন্নং অদনীয়ং শাক লেশাদি ভুক্তং, সচ কংসঃ কাময় মানঃ দুর্ব্বাসসং তৃপ্ত্যাদিক মিচ্ছন্ অনেন কৃষ্ণেন হতঃ গতঃ অনুসৃতঃ ' হন্তে গত্যর্থত্বাৎ, তদিষ্টং সম্পাদিত মিত্যর্থঃ, সর্ব্বা ত্মনি কৃষ্ণে শাক লেশেন তৃপ্তে বিশ্বতৃপ্তি র্জাতেত্যেপিনাদ্ভুত মিত্যর্থঃ ॥ ১১ ॥ নতে নম্রে শিষ্য সমীপে কথযতাং সতাং মুখাৎ ইদং ত্বদুক্তং পুতনাবধাদি ময়াশ্রুতং—কিং জ্ঞাত স্যার্থস্য নিরূপণে নেতি ভাবঃ। হে কুলাধমঃ। কুলং গৃহং অধমং যস্য গৃহাতীত সন্ন্যাস ধর্ম্ম রত! যত্তু—বাক্যে অহং বক্ষ্যে বোদ্ধুং শক্ষ্যে তৎকুরু—আমধর্ম্মজ্ঞং অপক্ক ধর্ম্মঃ ক্ষয়িষ্ণুফলত্বাৎ কর্ম্মো পাস্তী তদভিজ্ঞং মাং প্রতি তদেব বাক্যং অপূর্ব্বার্থ প্রতি পাদকং বচঃ নির্গুণ ব্রহ্ম বিষয়ং কুরু—তচ্চাহং জ্ঞাতুং শক্ষ্যে ইত্যর্থঃ ॥ ১২ ॥ স্ত্রী ষ্বিতি— প্রতি শ্রয়োঽঙ্গীকারঃ, যশ্চ স্বীয়ত্বে নাঙ্গীকৃত স্তস্মি ন্নিত্যর্থঃ "প্রতিশ্রয়ঃ সভায়া ঞ্চাশ্রয়ে" ইতি মেদিনী ॥ ১৩ ॥ হিংসায়া অনিষ্ট সাধনত্ব মুক্তং— তৎত্বয়ি বিজ্ঞান বতি বিতথংব্যর্থং "হত্বাপি সইমাল্লো কান্নহন্তি ন নিবধ্যতে" ইত্যুক্তেঃ ॥ ১৪ ॥

* পরং বিস্ময় মাগতা ইতি বঙ্গীয় পুস্তক পাঠঃ ক পাঠশ্চ।

জ্ঞানবৃদ্ধশ্চ বৃদ্ধশ্চ ভূয়াংসংকেশবংমম।
অজানত ইবাখ্যাসি সংস্তুবন্ কৌরবাধম!॥ ১৫॥
গোঘ্নঃ স্ত্রীঘ্নশ্চ সন্‌ভীষ্ম! * ত্বদ্বাক্যাদ্‌যদি পূজ্যতে।
এব স্তূতশ্চ যো ভীষ্ম! কথং সংস্তব মর্হতি?—॥ ১৬॥
অসৌ মতিমতাং শ্রেষ্ঠো য এষ জগতঃ প্রভুঃ।
সম্ভাবয়তিচাপ্যেবং ত্বদ্বাক্যাচ্চ জনার্দ্দনঃ।
এবমেতৎ সর্ব্বমিতি তৎসর্ব্বং বিতথংধ্রুবম্॥ ১৭॥
ন গাথা গাথিনং শাস্তি বহুচেদপি গায়তি।
প্রকৃতিং যান্তি ভূতানি ভূলিঙ্গ শকুনি র্যথা—॥ ১৮॥

জ্ঞানেতি—জ্ঞাত জ্ঞাপনং ব্যর্থমিত্যর্থঃ॥ ১৫॥ গোঘ্নইতি—গাং বাচং হন্তিণ হিনস্তি "যতো বাচো নিবর্ত্তন্তে—" ইতিশ্রুতেঃ স্বস্মাদ্বাবর্ত্তয়তি তথা স্ত্রীঘ্নঃ স্ত্রীসৃষ্টৌ সহায় ভূতা মায়া তদ্ধন্তা—বাচা মায়িকস্য গুণবতঃ স্তুতিঃ কর্ত্তব্যা অসৌত্বমায়ঃ বাগতীতঃ কথংসংস্তব মর্হতি?—ন কথমপীত্যর্থঃ॥ ১৬॥ মতিমতাং মতি মদ্ভিঃ শ্রেষ্ঠঃ প্রশস্যতমঃ, সম্ভাবয়তীতি—জনার্দ্দন সংসার বর্দ্ধনেন জন পীড়ন করঃ, মায়াবী ঈশ্বরঃ, ত্বদ্‌বাক্যাৎ তব বশ্যবচসো বাক্যাৎ, এতৎ সর্ব্বং পূতনা ঘাতাদি আত্মনি সম্ভাবয়তি সত্যত্বেন দর্শয়তি শ্রেষ্ঠেন ত্বয়া যদেব বক্তব্যং তদেব লোকঃ সত্য মিত্যধ্যবস্যতি, বস্তুতস্তু এতৎ সর্ব্বং কৃষ্ণে ক্রিয়ারোপণং বিতথং "নিষ্কলং নিষ্ক্রিয়ম্" ইত্যাদি শ্রুতেঃ॥ ১৭॥ তত্র—"সর্ব্বে ব্রহ্ম বদিষ্যন্তি সম্প্রাপ্তেতু কলৌযুগে। নানু তিষ্ঠন্তি মৈত্রেয়ঃ শিশ্নোদর-পরায়ণাঃ" ইতি শব্দমাত্রং বদন্তি ন শমাদি পরা ভবন্তি তাদৃশো ভীষ্মো নভবতীত্যাহ দ্বাভ্যাং ন গাথেতি—ভূলিঙ্গো নাম—ভূশায়ী পক্ষী 'মা সাহস, মিত্যনিশং বদন্নপি সিংহ দ্রংষ্ট্রান্তরস্থং মাংসমাদত্তে—স্বয়ংসাহস মতি শয়িতং করোতি তথা নহিংসা দিকং কর্ত্তব্যমিতি বদন্নন্যো হিংসামেব করোতীত্যর্থঃ॥ ১৮॥

* ত্বদ্বাক্যাদি ত্যাদি ভীষ্ম ইত্যন্তো গ্রন্থভাগঃ ক-পুস্তকে নোপ লভ্যতে তত্র—"গোঘ্ন স্ত্রীঘ্নশ্চ সন্ ভীষ্ম! কথং সংস্তবম র্হতি" ইতেতাবন্মাত্রম্।

নূনং প্রকৃতিরেষা তে জঘন্যানাত্র সংশয়ঃ।
অতঃ পাপীয়সী চৈষাং পাণ্ডবানামপীষ্যতে ॥ ১৯ ॥
যেষামর্চ্যতমঃ কৃষ্ণ স্ত্বঞ্চ যেষাং প্রদর্শকঃ।
ধর্ম্মবাংস্ত্বমধর্ম্মজ্ঞঃ সতাং মার্গাদবপ্লুতঃ ॥ ২০ ॥
কো হি ধর্ম্মিণমাত্মানং জানন্ জ্ঞানবিদাম্বরঃ।
কুর্য্যাদ্যথা ত্বয়া ভীষ্ম! কৃতং ধর্ম্মমবেক্ষতা ?—॥ ২১ ॥
*চেৎত্বং ধর্ম্মং বিজানাসি যদিপ্রাজ্ঞা মতিস্তব।
অন্যকামা হি ধর্ম্মজ্ঞা কন্যকা প্রাজ্ঞমানিনা ॥ ২২ ॥
অম্বা নামেতি ভদ্রন্তে কথং সাপহৃতা ত্বয়া ?—
তাং ত্বয়াপহৃতাং ভীষ্ম ! কন্যাং নৈষিতবান্ যতঃ†।
ভ্রাতা বিচিত্রবীর্য্যস্তে সতাং মার্গ মনুষ্ঠিতঃ‡ ॥ ২৩ ॥

ত্বন্তু অস্মিন্ চরমে জন্মনি যথা বদসি তথৈব করোষীত্যাহ নূনমিতি—প্রকৃতিঃ শরীরঃ, জঘন্যা চরমা, তথা পাণ্ডবানামপি প্রকৃতি র্জঘন্যা, অতোহেতোঃ পাপীয়সী বেদোক্ত ধর্ম সংরক্ষক তরা, পাতীতি পাঃ বেদোক্তোধর্ম ইতি পাষণ্ড পদ নির্ব্বচনে ব্যাসেনৈব ব্যাখ্যাতত্বাৎ, তং পাতীতি পাপা অতিশয়েন পাপা পাপীয়সীতি যোগাৎ— ॥ ১৯ ॥ চরম দেহত্বে গমক মাহ—যেষামিতি—অতো হেতোঃ সর্ব্বথাত্বং অবেতি সম্বন্ধঃ, কংঅব? ইত্যুচ্যতে—যোহ ধর্ম্মজ্ঞঃ ধর্ম্মজ্ঞোনভবতি—যশ্চসতাং মার্গাৎ প্লুতঃ চ্যুতঃ—তমিতি যত্ত চ্ছন্দাধ্যাহারেণ যোজ্যম্ ॥ ২০ ॥ যথা বদসি তথা করোষীত্যেতদ্দর্শ য়িতুং ভীষ্মস্য ব্রহ্মচর্য্য দার্ঢ্যং স্তৌতি পঞ্চভিঃ কো-হীতি—। ধর্ম্মিণং ধর্ম্মে অধিকারিণং ॥ ২১ ॥ অন্যেতি—হে প্রাজ্ঞ ! মানিনা ত্বয়া হৃতা যা কন্যকা—সা ত্বত্তঃ কথংভদ্রং আপ ?—ন কথঞ্চন, দৃঢ়ত্বা তব ব্রহ্মচর্য্যস্য ইতি ভাবঃ ॥ ২২ ॥ তব ভ্রাতাপি তাদৃশ ইত্যাহ তামিতি—যদর্থংহৃতা স ভ্রাতাপি তাং নৈষিত বান্ অন্য কামাহীতি পূর্ব্বোক্ত হে-তোরেব ইত্যর্থঃ ॥ ২৩ ॥

* চেত্ত্ব মিত্যর্দ্ধং ক-পুস্তকে নাস্তি।
† অত্রতামিত্যত্র যামিতি—যতইত্যত্র নৃপইতি ক পুস্তকে পঠ্যতে।
‡ সতাং বৃত্তে ব্যবস্থিতঃ” ইতি ক।

দারযোর্যস্ত চান্যেন মিষতঃ প্রাজ্ঞমানিনঃ।
তব জাতান্যপত্যানি সজ্জনাচরিতে পথি ॥ ২৪ ॥
কোহি ধর্ম্মোঽস্তি তে ভীষ্ম! ব্রহ্মচর্য্যমিদং বৃথা।
যদ্ধারয়সি মোহাদ্বা ক্লীবত্বাদ্বা ন সংশয়ঃ॥ ২৫ ॥
ন ত্বহং তব ধর্ম্মজ্ঞ! পশ্যাম্যপচয়ং ক্বচিৎ।
ন হি তে সেবিতা বৃদ্ধা য এবং ধর্ম্মমব্রবীঃ—॥ ২৬ ॥
ইষ্টং দত্ত মধীতঞ্চ যজ্ঞাশ্চ বহুদক্ষিণাঃ।
সর্ব্বমেতদপত্যস্য কলাং নার্হতি ষোড়শীম্ ॥ ২৭ ॥
ব্রতোপবাসৈর্ব্বহুভিঃ কৃতং ভবতি ভীষ্ম! যৎ।
সর্ব্বং তদনপত্যস্য মোঘং ভবতি নিশ্চয়াৎ॥ ২৮ ॥

অম্বা নাম্না, প্রার্থ্যমানেনাপি ত্বয়া ব্রহ্মচর্য্যং নত্যক্তং ইত্যুক্ত্বা ধর্ম্ম সঙ্কটেপি ত্বয়া তন্ন ত্যক্ত মিত্যাহ দারয়ো রিতি—যস্য বিচিত্র বীর্য্যস্য, হে প্রাজ্ঞ! তব মিষতঃ, পশ্যতঃ, মানিনঃ মানবতঃ, ॥ ২৪ ॥ কো হি ধর্ম্ম ইতি—হে ভীষ্ম! তে তব নিকটে অহি বৃত্রাসুর স্তসাধর্ম্মো দম্ভদর্পাদিঃ কোঽস্তি?—ন কোপীত্যর্থঃ, তব কোপি দম্ভাদি রাসুরো ধর্ম্মো নাস্তি অতঃ যদিদং ধারয়সি ব্রহ্মচর্য্যং তদ্বৃথা ব্যাসেনেব ত্বয়াপি ভ্রাতৃক্ষেত্রেষু অপত্যোৎ পাদনং কর্ত্তুং যুক্ত মেবা সীদিত্যর্থঃ, বা শব্দো ইবার্থে, ল্যব্ লোপে পঞ্চম্যৌ, মোহংপ্রাপ্যেব—ক্লীবত্বং প্রাপ্যেব—মূর্চ্ছিতে-বৎ ক্লীববচ্চাসম্ভাবিত বিপ্লবং তবব্রহ্মচর্য্য মিত্যর্থঃ ॥ ২৫ ॥ নত্বিতি—হে ধর্ম্মজ্ঞ! ক্বচিদপি সাধনে শম-দমাদৌ তব উপচয়ং বৃদ্ধিং ন পশ্যামি ইতি ন—অপিতু পশ্যাম্যেব, হিতে হিত নিমিত্তং ত্বয়া বৃদ্ধাশ্চ সেবিতা ইত্যপি পশ্যামি তত্র লিঙ্গং—য এবং ধর্ম্ম মব্রবীরিতি, এবং কৃষ্ণস্যেব পূজ্যত্বরূপং ধর্ম্মম্—॥ ২৬ ॥ ইষ্টংদত্তমিতি সার্দ্ধশ্লোকত্রয়ং বাক্যং, ইষ্টা-দিকং অপত্যস্য ষোড়শীমপিকলাং নার্হতি, অনপত্যস্যচ ব্রতাদিকং মোঘং ইত্যেবং অন্যে নরাঃ কথয়ন্তীতি যোজনা ॥ ২৭ ॥ ২৮ ॥

সোঽনপত্যশ্চ বৃদ্ধশ্চ মিথ্যাধর্ম্মানুশাসকঃ *।
হংসবত্ত্বমপীদানীং জ্ঞাতিভ্যঃ প্রাপ্নুয়া বধম্ ॥ ২৯ ॥
এবং হি কথয়ন্ত্যন্যে নরা জ্ঞানবিদঃ পুরা।
ভীষ্ম! যত্তদহং সম্যক্ বক্ষ্যামি তব শৃণ্বতঃ ॥ ৩০ ॥
"বৃদ্ধঃ কিল সমুদ্রান্তে কশ্চিদ্ধংসোঽভবৎ পুরা।
ধর্ম্মবাগন্যথাবৃত্তঃ পক্ষিণঃ সোঽনুশাস্তি চ ॥ ৩১ ॥
ধর্ম্মং চরত মাধর্ম্মমিতি তস্য বচঃ কিল।
পক্ষিণঃ শুশ্রুবুর্ভীষ্ম! সততং সত্যবাদিনঃ ॥ ৩২ ॥
অথাস্য ভক্ষ্যমাজহ্রুঃ সমুদ্র-জলচারিণঃ।
অণ্ডজা ভীষ্ম! তস্যান্যে ধর্ম্মার্থমিতি শুশ্রুম ॥ ৩৩ ॥
তে চ তস্য সমভ্যাসে নিক্ষিপ্যাণ্ডানি সর্ব্বশঃ।
সমুদ্রাম্ভস্যমজ্জন্ত চরন্তো ভীষ্ম! পক্ষিণঃ।
তেষামণ্ডানি সর্ব্বেষাং ভক্ষয়ামাস পাপকৃৎ ॥ ৩৪ ॥
স হংসঃ সংপ্রমত্তানা মপ্রমত্তঃ স্বকর্ম্মণি।
ততঃ প্রক্ষীয়মাণেষু তেষু তেষ্বণ্ডজোঽপরঃ।
অশঙ্কত মহাপ্রাজ্ঞঃ স কদাচিদ্দদর্শ হ ॥ ৩৫ ॥

স ত্বং অনপত্যঃসন্ মিথ্যাধর্ম্ম আধ্যাসিক ধর্ম্মোঽহ পত্যোৎপাদনাদি—স্তস্য অনুসারকঃ তমনুসর্ত্তুং বৃদ্ধো বয়োঽতীতত্বাদযোগ্যোসীত্যর্থঃ, অনুশাসনাদিতি পাঠে—মিথ্যাধর্ম্মানুশাসনং দেহাভি মানি যোগ্যং শাস্ত্রং বিহায় অন পত্যশ্চ বৃদ্ধশ্চ জাতোসীতি সম্বন্ধঃ, তস্মাদ্ধংসবৎ সন্ন্যাসিবৎ জ্ঞাতিভ্যঃ জ্ঞানেভ্যঃ তত্বজ্ঞানাৎ 'শ্রবণাদি ব্যাপারভেদাৎ বহুত্বং, বন্ধং গতি মোক্ষং 'গত্যর্থন্যহন্তেরিদংরূপং' শ্রবণ মনন নিদিধ্যাসনৈঃ সম্যগনুষ্ঠিতৈ রাত্মানং প্রাপ্নুহীত্যর্থঃ ॥ ২৯ ॥ যস্ত্বনৃতাভিসন্ধিঃ শব্দেনৈবজ্ঞানং বদতি নচধ্যানেন সাক্ষাৎ করোতি সবধ্যত ইত্যস্মিন্নর্থে হংসাখ্যায়ি কামাহ এবং হীত্যাদিনা—কুরূত্তমেত্যন্তেন— ॥ ৩০ ॥ ৩১ ॥ ৩২ ॥ ৩৩ ॥ ৩৪ ॥ ৩৫ ॥

* মিথ্যাধর্ম্মানু সারক ইতি পাঠভেদঃ প্রদৃশ্যতে।

ততঃ স কথয়ামাস দৃষ্ট্বা হংসস্য কিল্বিষম্।
তেষাং পরমদুঃখার্ত্তঃ স পক্ষী সর্ব্বপক্ষিণাম্॥ ৩৬॥
ততঃ প্রত্যক্ষতো দৃষ্ট্বা পক্ষিণস্তে সমীপগাঃ।
নিজঘ্নুস্তং তদা হংসং মিথ্যাবৃত্তং কুরূত্তম!॥ ৩৭॥
তে ত্বাং হংস স-ধর্ম্মাণ মপীমে বসুধাধিপাঃ।
নিহন্যুর্ভীষ্ম! সংক্রুদ্ধাঃ পক্ষিণস্তমিবাণ্ডজম্॥ ৩৮॥
গাথামপ্যত্র গায়ন্তি যে পুরাণবিদো জনাঃ।
ভীষ্ম! যাং তাঞ্চ তে সম্যক্ কথয়িষ্যামি ভারত!॥ ৩৯॥
"অন্তরাত্মন্যভিহতে রৌষি পত্ররথাশুচি।
অণ্ডভক্ষণকর্ম্মৈত ত্তব বাচমতীয়তে"—॥ ৪০॥

ইতি সভাপর্ব্বণি শিশুপালবধ পর্ব্বণি শিশুপালবাক্যে
একচত্বারিংশত্তমোঽধ্যায়ঃ॥ ৪১॥

॥ ৩৬॥ ৩৭॥ তে ত্বামিতি—তে ইমে বসুধাধিপাঃ শরীররূপায়াঃ পৃথ্ব্যা অধিপা শ্চালকাঃ প্রাণ একাদশেন্দ্রিয়াণিচ ত্বাং নিহন্যুরপি ইতরাণিচ নানা যোনিপাতেন হিংস্যুরপি নতু হিংসিতবন্তঃ, তত্র হননে দৃষ্টান্তঃ—সংক্রুদ্ধাঃ পক্ষিণস্তমণ্ডজমিবেতি, 'তপিঃ কাকা হিংসায়া অভাবং দ্যোতয়তি, তত্রহেতুঃ হংস সধর্ম্মাণং হংসাঃ ধ্যানভিক্ষবঃ তত্তুল্যং সদা-ধ্যায়িনং জিত প্রাণেন্দ্রিয়গণমিত্যর্থঃ॥ ৩৮॥ শাব্দ পাণ্ডিত্যমেব লোকে বহুলং—নত্বার্থিক মিত্যর্থে পূর্ব্বোক্ত কথার্থ সংগ্রাহিকা গাথা অস্তীত্যাহ গাথামিতি—॥ ৩৯॥ অভিহতে কামা দিভিঃ, রৌষি-বদসি ধর্ম্মং, এতত্তব অশুচি অণ্ডভক্ষণ কর্ম্ম বাচ মতীয়তে উক্তি বিরুদ্ধ মিত্যর্থঃ॥ ৪০॥

ইতিনৈল কণ্ঠীয়-ভারত ভাব-দীপে সভাপর্ব্বণি এক চত্বারিংশো-
ঽধ্যায়ঃ॥ ৪১॥

শিশুপাল উবাচ।

"স মে বহুমতো রাজা জরাসন্ধো মহাবলঃ।
যোঽনেন যুদ্ধং নেয়েষ দাসোঽয়মিতি সংযুগে ॥ ১ ॥
কেশবেন কৃতং কর্ম্ম* জরাসন্ধবধে তদা।
ভীমসেনার্জ্জুনাভ্যাঞ্চ কস্তৎ সাধ্বিতি মন্যতে?—॥ ২ ॥
অদ্বারেণ প্রবিষ্টেন ছদ্মনা ব্রহ্মবাদিনা।
দৃষ্টঃ প্রভাবঃ কৃষ্ণেন জরাসন্ধস্য ভূপতেঃ ॥ ৩ ॥
যেন ধর্ম্মাত্মনাত্মানং ব্রহ্মণ্যমবিজানতা।
নেষিতং পাদ্যমস্মৈ তদ্দাতুমগ্রে দুরাত্মনে ॥ ৪ ॥
ভুজ্যতামিতি তেনোক্তাঃ কৃষ্ণভীমধনঞ্জয়াঃ।
জরাসন্ধেন কৌরব্য! কৃষ্ণেন বিকৃতং কৃতম্—॥ ৫ ॥

এবং ভীষ্ম প্রশংসামুখেন হরিং স্তুত্বা সম্প্রতি জরাসন্ধ স্তুত্যাপি তংস্তৌতি সমে ইত্যাদি না—"নির্দ্দোষংহি সমংব্রহ্ম" ইতি গীতোক্তেঃ সমে ব্রহ্মণি জরাসন্ধোপি বহুমতঃ শ্রেষ্ঠঃ, যঃ অয়ং প্রত্যগাত্মা দাস ইতি মত্বা অনেন স্বামিনা কৃষ্ণেন যুদ্ধং ন ইয়েষ নেষ্টিতবান্ ॥ ১ ॥ অনেনেত্যন্বাদেশা দয়মর্থস্য প্রতীচস্তদর্থেন কৃষ্ণেনাভেদং দর্শয়তি কেশবেনেতি, কঃ ব্রহ্মা ॥ ২ ॥ কেশবাদিভি র্যৎকৃতং তদেবাহ—অদ্বারেণেত্যাদিনা, কৃষ্ণেন জরাসন্ধানুগ্রহার্থং গচ্ছতা গজেন্দ্রানুগ্রহ ইব চতুর্ভুজং গরুড়ারূঢ়ং স্বংরূপং ন প্রকাশিতং—কিন্তু প্রসিদ্ধমপি কৃষ্ণরূপং ব্রাহ্মণবেশেনাচ্ছাদিতং—তংব্রহ্মা সাধুনমন্যতে অন্যথা সর্ব্বেষাং তংস্ব রূপদৃশাং ব্রহ্মলোকো লঙ্ঘনেন ব্রহ্মণোঽপমানো ভবতীতি দুঃসহংতত্তস্য তথাচ শ্রুতিঃ—"তস্মাদেষাং তন্ন প্রিয়ং যদেতন্মনুষ্যা বিদুঃ" ইতি—এষাং দেবানাং, এতৎ ব্রহ্ম, অদ্বারেণ প্রবেশাদিকং মানুষং নাট্য মনুকুর্ব্বতঃ শক্রত্বাভি নয়ার্থং যুক্তমেত ল্লৌকিক মর্য্যাদা প্রদর্শনার্থম্—॥ ৩ ॥ স্তুতি পক্ষে—চতুর্থী ষষ্ঠ্যর্থে, দুরাত্মনো লোকস্যাগ্রে—অস্মৈ কৃষ্ণায় পাদ্যং দাতুং নৈষিতং তংস্বরূপ গূহনায়েতি ভাবঃ ॥ ৪ ॥ বিকৃতং—ভোজন প্রত্যাখ্যানং বৈরাভি নয়ায়েত্যর্থঃ ॥ ৫ ॥

* "যত্তু" ইতি ক-গ।

যদ্যয়ং জগতঃ কর্ত্তা যথৈনং মূর্খ! মন্যসে
কস্মান্ন ব্রাহ্মণং সম্যগাত্মানমবগচ্ছতি?—॥ ৬ ॥
ইদন্ত্বাশ্চর্য্যভূতং মে যদিমে পাণ্ডবাস্ত্বয়া।
অপকৃষ্টাঃ সত্পথং মাগাম্মন্যন্তে তচ্চ সাধ্বিতি ॥ ৭ ॥
অথ বা নৈতদাশ্চর্য্যং যেষাং ত্বমসি ভারত!
স্ত্রীসধর্ম্মা চ বৃদ্ধশ্চ সর্ব্বার্থানাং প্রদর্শকঃ"—॥ ৮ ॥

বৈশম্পায়ন উবাচ।

তস্য তদ্বচনং শ্রুত্বা রূক্ষং রূক্ষাক্ষরং বহু।
চুকোপ বলিনাং শ্রেষ্ঠো ভীমসেনঃ প্রতাপবান্ ॥ ৯ ॥

এবং কৃষ্ণেন সহজীবত্তৈবৈক মত্যং প্রাপ্য অন্তে কৃষ্ণদর্শনেনৈব প্রাণাংস্ত্যজতা তৎসাযুজ্যং প্রাপ্তং ইত্যাহ যদ্যয়মিতি—অয়ং জরা সন্ধাখ্যো জীবএব জগতঃ কর্ত্তাভবে ত্তর্হি এনং মূর্খং প্রতি যথাতথা কস্মাৎ অন্যসে চেষ্টসে?—মূর্খবদেনং কথং মন্যস ইত্যর্থঃ, অত উত্তর গ্রন্থাৎ কৃষ্ণস্তুতৌ ভীষ্মেণ পূতনা বধাদি অসকৃজ্জরা সন্ধ পরাজয়ান্তঞ্চ বাক্যজাত মুক্ত মিতিজ্ঞেয়ং, অয়ঞ্চ ব্রাহ্মণং ব্রাহ্মণ বেবেনাগতং কৃষ্ণং মরণ কালেপি কস্মাদাত্মানং প্রত্যগাত্মভাবেন সম্যক্ নাবগচ্ছতি?—কিন্ত্ববগচ্ছত্যেবেত্যর্থঃ—অযংভাবঃ জীবশ্চেৎ পর স্তর্হি জীবেন কৃতং পরে নৈব কৃতমিতি জীবো ন স্তোতব্যঃ পর্য্যন্তু যোক্তব্যো বা "কোহ্যেবান্যাৎ কঃ প্রান্যাৎ যদেষ আকাশ আনন্দোনস্যাৎ" ইতিশ্রুতেঃ—তস্যৈব সর্ব্ব চেষ্টা প্রবর্ত্তকত্বাৎ, তথা 'অন্তেমতিঃ সাগতি, রিতি স্মৃতে রন্তেকৃষ্ণং পশ্যতঃ কৃষ্ণভাবঃ সিদ্ধ ইতি তস্যালোক দৃষ্ট্যা কৃষ্ণদ্রোহিত্বেপি ন কাচিদ্ধানিঃ—অন্তেকৃষ্ণদর্শন হেতো রনেকজন্মান্তরা নুষ্ঠিতস্য পুণ্য পুঞ্জস্য সত্বাৎ পুণ্যবানে বেতি সমন্তব্যইতি ॥ ৬ ॥ এবং মূর্খানাং বিরুদ্ধবদাভাসমানৈ র্বাক্যৈঃ কৃষ্ণং তদ্ভক্তাংশ্চ স্তুত্বা সম্প্রত্যনুপদোক্ত রীত্যা সদ্যঃ কৈবল্য প্রাপ্তয়ে কৃষ্ণ সন্নিধৌ মৃত্যুসম্পাদনার্থং তানেব নিন্দতি স্পষ্টার্থৈ র্বাক্যৈ রিদন্ত্বিত্যা, দিনা—তু শব্দ উক্তবৈপরীত্য-দ্যোতনার্থঃ ॥ ৭ ॥ ৮ ॥ রূক্ষং অর্থতঃ-রূক্ষাক্ষরং শব্দতশ্চ ইতিভেদঃ ॥ ৯ ॥

তথা পদ্মপ্রতীকাশে স্বভাবায়তবিস্তৃতে।
ভূয়ঃ ক্রোধাভিতাম্রাক্ষে রক্তে নেত্রে বভূবতুঃ ॥ ১০ ॥
ত্রিশিখাং ভ্রুকুটী ঞ্চাস্য দদৃশুঃ সর্ব্বপার্থিবাঃ।
ললাটস্থাং ত্রিকূটস্থাং গঙ্গাং ত্রিপথগামিব ॥ ১১ ॥
দন্তান্ সংদশতস্তস্য কোপাদ্দদৃশু রাননম্।
যুগান্তে সর্ব্বভূতানি কালস্যেব জিঘৎসতঃ ॥ ১২ ॥
উৎপতন্তন্তু বেগেন জগ্রাহৈনং মনস্বিনম্।
ভীষ্ম এব মহাবাহু র্ম্মহাসেনমিবেশ্বরঃ ॥ ১৩ ॥
তস্য ভীমস্য ভীষ্মেণ বার্য্যমানস্য ভারত!।
গুরুণা বিবিধৈর্ব্বাক্যৈঃ ক্রোধ প্রশমমাগতঃ ॥ ১৪ ॥
নাতিচক্রাম ভীষ্মস্য স হি বাক্যমরিন্দমঃ।
সমুদ্বৃত্তো ঘনাপায়ে বেলামিব মহোদধিঃ ॥ ১৫ ॥
শিশুপালস্তু সংক্রুদ্ধে ভীমসেনে জনাধিপ!।
নাকম্পত তদা বীরঃ পৌরুষে স্বে ব্যবস্থিতঃ ॥ ১৬ ॥
উৎপতন্তন্তু বেগেন পুনঃ পুন ররিন্দমম্।
ন স তং চিন্তয়ামাস সিংহঃ ক্ষুদ্রমৃগং যথা ॥ ১৭ ॥
প্রহসংশ্চাব্রবীদ্বাক্যং চেদিরাজঃ প্রতাপবান্।
ভীমসেনমতিক্রুদ্ধং দৃষ্ট্বা ভীমপরাক্রমম্—॥ ১৮ ॥
"মুঞ্চৈনং ভীষ্ম! পশ্যন্তু সর্ব্ব এব নরাধিপাঃ।
মৎপ্রভাববিনির্দ্দগ্ধং পতঙ্গমিব বহ্নিনা"—॥ ১৯ ॥

॥ ১০ ॥ ১১ ॥ ১২ ॥ মহাসেনঃ কার্ত্তিকেয়ম্ ॥ ১৩ ॥ ১৪ ॥ ১৫ ॥ ১৬ ॥ ১৭ ॥
॥ ১৮ ॥ ১৯ ॥

ততশ্চেদিপতের্ব্বাক্যং শ্রুত্বা তৎ কুরুসত্তমঃ।
ভীমসেন মুবাচেদং ভীষ্মো মতিমতাম্বরঃ॥ ২০॥

ইতি সভাপর্ব্বণি শিশুপালবধপর্ব্বণি ভীমক্রোধে
দ্বি-চত্বারিংশত্তমোঽধ্যায়ঃ॥ ৪২॥

ভীষ্ম উবাচ।

"চেদিরাজকুলে জাত স্ত্র্যক্ষ এষ চতুর্ভুজঃ।
রাসভারাব-সদৃশং ররাস চ ননাদ চ *॥ ১॥
তেনাস্য মাতাপিতরৌ ত্রেসতুস্তৌ সবান্ধবৌ।
বৈকৃতং তস্য তৌ দৃষ্ট্বা ত্যাগায় কুরুতাং মতিম্॥ ২॥
ততঃ সভার্য্যং নৃপতিং সামাত্যং সপুরোহিতম্।
চিন্তাসম্মূঢ় হৃদয়ং বাগুবাচাশরীরিণী—॥ ৩॥
"এষ তে নৃপতে! পুত্রঃ শ্রীমান্ জাতো বলাধিকঃ।
তস্মাদস্মান্ন ভেতব্য মব্যগ্রঃ পাহি বৈ শিশুম্॥ ৪॥
ন চৈবৈতস্য মৃত্যুর্ব্বৈ ন কালঃ প্রত্যুপস্থিতঃ।
†মৃত্যুর্হন্তাস্য শস্ত্রেণ স চোৎপন্নো নরাধিপ!"—॥ ৫॥
সংশ্রুত্যোদাহৃতং বাক্যং ভূতমন্তর্হিতং ততঃ।
পুত্রস্নেহাভিসন্তপ্তা জননী বাক্যমব্রবীৎ—॥ ৬॥

॥ ২০॥
ইতিনৈলকণ্ঠীয়-ভারত ভাবদীপে সভাপর্ব্বণি দ্বি-চত্বারিংশোঽধ্যায়ঃ॥ ৪২॥

চেদীতি—। ররাস—শব্দংচক্রকার॥ ১॥ ২॥ ৩॥ ৪॥ মৃত্যুঃ—স্থূলদেহ বিয়োগঃ, কালোযমঃ, মৃত্যুঃ হন্তা॥ ৫॥ ৬॥

---

* ননাদ চ ইত্যত্র-রুরোদচ ইতি—রুরোদচ ইত্যত্র ররাস ইতি ক।
† অত্র—যশ্চ হন্তাস্য শস্ত্রেণ ইত্যেবং পাঠঃ ক পুস্তকেঃ।

" যেনেদমীরিতং বাক্যং মমৈতং তনয়ং প্রতি ।
প্রাঞ্জলিস্তং নমস্যামি ব্রবীতু স পুনর্ব্বচঃ ॥ ৭ ॥
যাথাতথ্যেন ভগবান্ দেবো বা যদিবেতরঃ।
শ্রোতুমিচ্ছামি পুত্রস্য কোঽস্য মৃত্যুর্ভবিষ্যতি ?—" ॥ ৮ ॥
অন্তর্হিতং ততো ভূত মুবাচেদং পুনর্ব্বচঃ—।
" যস্যোৎসঙ্গে গৃহীতস্য ভুজাবভ্যধিকাবুভৌ ॥ ৯ ॥
পতিষ্যতঃ ক্ষিতিতলে পঞ্চশীর্ষাবিবোরগৌ।
তৃতীয়মেতদ্বালস্য ললাটস্থন্তু লোচনম্ ॥ ১০ ॥
নিমজ্জিষ্যতি যং দৃষ্ট্বা সোঽস্য মৃত্যুর্ভবিষ্যতি" ।—
ত্র্যক্ষং চতুর্ভুজং শ্রুত্বা তথা চ সমুদাহৃতম্ ॥ ১১ ॥
পৃথিব্যাং পার্থিবাঃ সর্ব্বে অভ্যাগচ্ছন্ দিদৃক্ষবঃ।
তান্পূজ য়িত্বা সংপ্রাপ্তান্ যথার্হং স মহীপতিঃ ॥ ১২ ॥
একৈকস্য নৃপস্যাঙ্কে পুত্রমারোপয়ত্তদা—।
এবং রাজসহস্রাণাং পৃথক্ত্বেন যথাক্রমম্ ॥ ১৩ ॥
শিশুরঙ্কে সমারূঢ়ো ন তৎ প্রাপ নিদর্শনম্।
এতদেব তু সংশ্রুত্য দ্বারবত্যাং মহাবলৌ ॥ ১৪ ॥
ততশ্চেদিপুরীং প্রাপ্তৌ সঙ্কর্ষণ-জনার্দ্দনৌ।
যাদবৌ যাদবীং দ্রষ্টুং স্বসারং তৌ পিতুস্তদা ॥ ১৫ ॥
অভিবাদ্য যথান্যায়ং যথাশ্রেষ্ঠং নৃপঞ্চ তাম্।
কুশলানাময়ং পৃষ্ট্বা নিষণ্ণৌ রামকেশবৌ ॥ ১৬ ॥
অভ্যর্চ্চিতৌ তদা বীরৌ প্রীত্যা চাভ্যধিকং ততঃ।
পুত্রং দামোদরোৎসঙ্গে দেবী সা ন্যদধাৎ স্বয়ম্ ॥ ১৭ ॥

॥ ৭ ॥ ৮ ॥ ৯ ॥ ১০ ॥ তথা চেতি—রাসভারাব সদৃশং সমুদাহৃতং শব্দং ॥ ১১ ॥ ১২ ॥ ১৩ ॥ নিদর্শনং বাহুপাতাদিকং জ্ঞাপকম্ ॥ ১৪ ॥ ১৫ ॥ কুশলং বল কোশাদি বৃদ্ধিঃ; অনাময়ং আরোগ্যম্ ॥ ১৬ ॥ ১৭ ॥

ন্যস্তমাত্রস্য তস্যাঙ্কে ভুজাবপ্যধিকাবুভৌ।
পেততুস্তচ্চ নয়নং ন্যমজ্জত ললাটজম্ ॥ ১৮ ॥
তদ্দৃষ্ট্বা ব্যথিতা ত্রস্তা বরং কৃষ্ণ মযাচত—।
"দদস্ব মে বরং কৃষ্ণ! ভয়ার্ত্তায়া মহাভুজ! ॥ ১৯ ॥
ত্বং হ্যার্ত্তানাং সমাশ্বাসো ভীতানামভয় প্রদঃ"—।
এবমুক্তস্ততঃ কৃষ্ণঃ প্রোবাচ যদুনন্দনঃ ॥ ২০ ॥
*মা ভৈষীর্দ্দেবি! ধর্ম্মজ্ঞে! ন মত্তোঽস্তি ভয়ং তব—
দদানি কং বরং কিং বা করবাণি? পিতৃষ্বসঃ! ॥ ২১ ॥
শক্যং বা যদি বাশক্যং করিষ্যামি বচস্তব"—।
এবমুক্তাততঃ কৃষ্ণ মব্রবীৎ যদুনন্দনম্† ॥ ২২ ॥—
"শিশুপালস্যাপরাধান্ ক্ষমেথা ত্বং মহাবল!।
মৎকৃতে যদুশার্দ্দূল! বিদ্ধ্যেনং মে বরং প্রভো!" ॥ ২৩॥

শ্রীকৃষ্ণ উবাচ।

"অপরাধশতং ক্ষাম্যং ময়া হ্যস্য পিতৃষ্বসঃ!।
পুত্রস্য তে বধার্হস্য মা ত্বং শোকে মনঃ কৃথাঃ—" ॥ ২৪ ॥

॥ ১৮ ॥ ১৯ ॥ ২০ ॥ ২১ ॥ ২২ ॥ ২৩ ॥ অপরাধ শতমিতি—হি প্রসিদ্ধং, বধার্হাণা মন্যেষামপি ময়া অপরাধ শতং ক্ষাম্যং, হেপিতৃষ্বসঃ! তে পুত্রস্যাতু সম্বন্ধবশাৎ সর্ব্বথা ক্ষাম্যমেবেত্যর্থঃ ॥ ২৪ ॥

*"মা ভৈষীত্যস্মাৎপ্রাক্—ততস্ত্রস্তাস্ত, তাংদৃষ্ট্বা সমাশ্বাস্য মহাভুজঃ। ইতি পাঠভেদঃ ক-পুস্তকেঽধিকঃ।

† এবমুক্তাতত ইত্যত্র—" এবমুক্তা ব্রবীৎ কৃষ্ণং ততঃ সা যদুনন্দনম্" ইত্যেবং পাঠঃ ক পুস্তকে।

ভীষ্ম উবাচ।

"এবমেষ নৃপঃ পাপঃ শিশুপালঃ সুমন্দধীঃ।
ত্বাং সমাহ্বয়তে ভীম! গোবিন্দবরদর্পিতঃ—" ॥ ২৫ ॥

ইতি সভাপর্ব্বণি শিশুপালবধপর্ব্বণি শিশুপালবৃত্তান্তকথনে
ত্রিচত্বারিংশত্তমোঽধ্যায়ঃ ॥ ৪৩ ॥

ভীষ্ম উবাচ।

"নৈষা চেদিপতের্ব্বুদ্ধির্যয়া ত্বাহ্বয়তেঽচ্যুতম্।
নূনমেষ জগদ্ভর্ত্তুঃ কৃষ্ণস্যৈব বিনিশ্চয়ঃ—॥ ১ ॥
কো হি মাং ভীমসেনাদ্য ক্ষিতাবর্হতি পার্থিবঃ।
ক্ষেপ্তুং কালপরীতাত্মা যথৈষ কুলপাংসনঃ!—॥ ২ ॥
এষ হ্যস্য মহাবাহো তেজোঽংশশ্চ হরের্ধ্রুবম্।
তমেব পুনরাদাতুমিচ্ছত্যুত তথা বিভুঃ ॥ ৩ ॥
যেনৈষ কুরুশার্দ্দূল! শার্দ্দূল ইব চেদিরাট্।
গর্জ্জত্যতীব দুর্ব্বুদ্ধিঃ সর্ব্বানস্মানচিন্তয়ন্—" ॥ ৪ ॥

বৈশম্পায়ন উবাচ।

ততো ন মমৃষে চৈদ্যস্তদ্ভীষ্মবচনং তদা।
উবাচ চৈনং সংক্রুদ্ধঃ পুনর্ভীষ্মমথোত্তরম্ ॥ ৫ ॥

যঃ আহ্বয়তে যুদ্ধায়েতিশেষঃ ॥ ২৫ ॥

ইতি নৈলকণ্ঠীয় ভারত ভাবদীপে সভাপর্ব্বণি ত্রি-চত্বারিংশো-
ঽধ্যায়ঃ ॥ ৪৩ ॥

নৈষেতি—। কৃষ্ণস্যৈব বিনিশ্চয়ইত্যনেন কৃষ্ণপ্রেরিতোঽয়ং প্রলপতী-
ত্যুক্তম্ ॥ ১ ॥ কাল পরীতাত্মা—কালেনগ্রস্তদেহঃ ॥ ২ ॥ হরে স্তেজোঽংশস্যাস্য শিশুপালস্য, এষ হরিঃ, তং স্বাংশং আদাতুং সংহর্ত্তুং ঐচ্ছৎ, পুনঃ শব্দো হিরণ্যকশিপ্বাদ্যপেক্ষয়া ॥ ৩ ॥ ৪ ॥ স মুমূর্ষুঃ কৃষ্ণং কোপয়িতুং মিথ্যৈব সংক্রুদ্ধঃসন্ উত্তরং উৎকৃষ্টতরং বচনং উবাচ ॥ ৫ ॥

শিশুপাল উবাচ।

দ্বিষতাং নোঽস্তু ভীষ্মৈব প্রভাবঃ কেশবস্য যঃ।
যস্য সংস্তব-বক্তা ত্বং বন্দিবৎ সততোত্থিতঃ॥ ৬॥
সংস্তবে চ মনো ভীষ্ম! পরেষাং রমতে যদি।
তদা সংস্তৌষি রাজ্ঞস্ত্বমিমং হিত্বা জনার্দ্দনম্॥ ৭॥
দরদং স্তুহি বাহ্লীক মিমং পার্থিবসত্তমম্।
জায়মানেন যেনেয় মভবদ্দারিতা মহী॥ ৮॥
বঙ্গাঙ্গবিষয়াধ্যক্ষং সহস্রাক্ষ-সমং বলে।
স্তুহি কর্ণমিমং ভীষ্ম! মহাচাপ-বিকর্ষণম্॥ ৯॥
যস্যেমে কুণ্ডলে দিব্যে সহজে দেবনির্ম্মিতে।
কবচঞ্চ মহাবাহো! বালার্ক-সদৃশ প্রভম্॥ ১০॥
বাসবপ্রতিমো যেন জরাসন্ধোঽতিদুর্জ্জয়ঃ।
বিজিতো বাহুযুদ্ধেন দেহভেদঞ্চ লম্ভিতঃ॥ ১১॥
দ্রোণং দ্রৌণিঞ্চ সাধু ত্বং পিতাপুত্রৌ মহারথৌ।
স্তুহি স্তুত্যাবুভৌ ভীষ্ম! সততং দ্বিজসত্তমৌ॥ ১২॥
যয়োরন্যতরো ভীষ্ম! সংক্রুদ্ধঃ স-চরাচরাম্।
ইমাং বসুমতীং কুর্য্যান্নিঃশেষামিতি মে মতিঃ॥ ১৩॥
দ্রোণস্য হি সমং যুদ্ধে ন পশ্যামি নরাধিপম্।
অশ্বত্থাম্নস্তথা ভীষ্ম! ন চ তৌ স্তোতুমিচ্ছসি—॥ ১৪॥

পুনস্তদেবাহ—দ্বিষতাং নইতি, 'সমানাধিকরণে ষষ্ঠ্যৌ', কেশবস্য যঃপ্রভাবঃ নো দ্বিষতাং—তংদ্বিষতামপ্যস্মাক মস্তু॥ ৬॥ এবং ঈশ্বরপ্রভাবং প্রার্থ্য তন্মূল হেতুং দ্বেষমাহেতর স্তবেন সংস্তবে চেত্যাদিনা, হিত্বেতি দশাতেরূপং, জনার্দ্দনং হৃদি নিধায় তদ্রূপত্বেন ইতরান্ রাজ্ঞঃ স্তুহী ত্যর্থঃ, নিন্দাপক্ষে ঋজুরেবার্থঃ॥ ৭॥ জায়মানে নেতি পাঠে—দারিতা ভীমেন মাতুরঙ্কাৎ পততা শিলেব মহী বিদারিতা, যজমানে নেতি পাঠে—ঋত্বিগ্‌ভ্যো দিৎসতা ভয়ংপ্রাপিতা ব্রাহ্মণানা মাধিপত্যে খল নিগ্রহা যোগাদিতিভাবঃ॥ ৮॥ ৯॥ ১০॥ ১১॥ ১২॥ ১৩॥ ১৪॥

পৃথিব্যাং সাগরান্তায়াং যো বৈ প্রতিসমো ভবেৎ।
দুর্য্যোধনং তং রাজেন্দ্র মতিক্রম্য মহাভুজম্ ॥ ১৫ ॥
জয়দ্রথঞ্চ রাজানং কৃতাস্ত্রং দৃঢবিক্রমম্।
দ্রুমং কিংপুরুষাচার্য্যং লোকে প্রথিতবিক্রমম্ ॥ ১৬ ॥
বৃদ্ধঞ্চ ভারতাচার্য্যং তথা শারদ্বতং কৃপম্।
অতিক্রম্য মহাবীর্য্যং কিং প্রশংসসি কেশবম্? ॥ ১৭ ॥
ধনুর্দ্ধরাণাং প্রবরং রুক্মিণং পুরুষোত্তমম্।
অতিক্রম্য মহাবীর্য্যং কিং প্রশংসসি কেশবম্?—॥ ১৮ ॥
ভীষ্মকঞ্চ মহাবীর্য্যং দন্তবক্রঞ্চ ভূমিপম্।
ভগদত্তং যূপকেতুং জয়ৎসেনঞ্চ মাগধম্ ॥ ১৯ ॥
বিরাটদ্রুপদৌ চোভৌ শকুনিঞ্চ বৃহদ্বলম্।
বিন্দানুবিন্দা বাবন্ত্যৌ পাণ্ড্যং শ্বেতমথোত্তরম্ ॥ ২০ ॥
শঙ্খঞ্চ সুমহাভাগং বৃষসেনঞ্চ মানিনম্।
একলব্যঞ্চ বিক্রান্তং কালিঙ্গঞ্চ মহারথম্ ॥
অতিক্রম্য মহাবীর্য্যং কিং প্রশংসসি কেশবম্? ॥ ২১ ॥
শল্যাদীনপি কস্মাত্ত্বং ন স্তৌষি বসুধাধিপান্—
স্তবায় যদি তে বুদ্ধির্ব্বর্ত্ততে ভীষ্ম! সর্ব্বদা— ॥ ২২ ॥
কিং হি শক্যং ময়া কর্ত্তুং যদ্বৃদ্ধানাং ত্বয়া নৃপ!।
পুরা কথয়তাং নূনং ন শ্রুতং ধর্ম্মবাদিনাম্? — ॥ ২৩ ॥

বৈপ্রতি সমঃ—বিগতঃ প্রতিসমোযস্য স তথা, স্বার্থেতদ্ধিতঃ, অতুল্য ইত্যর্থঃ ॥ ১৫ ॥ কেশবং অতিক্রম্য জয়দ্রথং কিং প্রশংসসি?—ইতি যোজ্যং, নিন্দাপক্ষেতু স্পষ্ট এবার্থঃ ॥ ১৬ ॥ ১৭ ॥ ১৮ ॥ ১৯ ॥ ২০ ॥ ২১ ॥ শল্যাদীনিতি—স্তবায় স্তুয়তে ইতি ব্যুৎপত্ত্যা স্তবঃ পরমেশ্বরঃ তস্মৈ তৎপ্রাপ্তয়ে কিংন স্তৌষি?—অপিতু সর্ব্বান্ পরমেশ্বরত্বেনৈব স্তুহীত্যর্থঃ ॥ ২২ ॥ কিংহীতি—পিতামাত্রেতিবৎ সহার্থ যোগাভাবেপি তৃতীয়া, বৃদ্ধতমেন ত্বয়াসহ কথয়তাং উপদিশতাং বৃদ্ধানাং বচনং যত্তোময়া নশ্রুতং অতঃ কিং কর্ত্তুং শক্যং?—অজ্ঞাতত্বা নকিঞ্চিৎ করোহমিত্যর্থঃ ॥ ২৩ ॥

আত্মনিন্দাত্মপূজা চ পরনিন্দা পরস্তবঃ।
অনাচরিতমার্য্যাণামিতি তে ভীষ্ম! ন শ্রুতম্?—॥ ২৪॥
যদস্তব্যমিমং শশ্বন্মোহাৎ সংস্তৌষি ভক্তিতঃ।
কেশবং তচ্চ তে ভীষ্ম! ন কশ্চিদনুমন্যতে—॥ ২৫॥
কথং ভোজস্য পুরুষে বর্গপালে দুরাত্মনি।
সমাবেশয়সে সর্ব্বং জগৎ কেবল কাম্যয়া?—॥ ২৬॥
অথ চৈষা ন তে বুদ্ধিঃ প্রকৃতিং যাতি ভারত!।
ময়ৈব কথিতং পূর্ব্বং ভূলিঙ্গ-শকুনির্যথা—॥ ২৭॥

এবং স্ব-গর্ব্বংপরিহৃত্য যৎজ্ঞানংতদাহ আত্মেতি, দেহবুদ্ধ্যা আত্মপরয়োঃ স্তবোবা ঈশ্বর বুদ্ধ্যা তয়ো র্দ্বেষোবা নকর্ত্তব্য ইতিতে ত্বত্তঃ নঃ অস্মাভিঃ শ্রুতমিতি যোজ্যম্॥ ২৪॥ অস্তব্যং বাচা মগোচরত্বাৎ, মোহাৎ—মোহ মজ্ঞান মশ্রিত্য ইতি 'ল্যব্ লোপে পঞ্চমী, মায়িকৈ গুণৈঃ সর্ব্বৈশ্বর্য্যাদিভিঃ, নির্ব্বিশেষ চিন্মাত্রস্য স্তবং কশ্চিত্তদভিজ্ঞো নানুমন্যতে॥ ২৫॥ এত দেবাহ কথমিতি, ভোভীষ্ম! অজস্যাহংবিদ্যোপাধে জীবস্য, পুরুষে পুরিশয়ে, অন্তরাত্মনি সচ্চিদানন্দ রূপে, বর্গঃ দেহেন্দ্রিয় সংঘাতঃ, তস্যপালয়িতরি "কোহ্যেবান্যাৎ কঃ প্রাণ্যাৎ যদেষ অকাশ আনন্দোনস্যাৎ" ইতিশ্রুতেঃ, অদুরাত্মনি উপাধিধর্ম্ম কালুষ্যা দ্দুঃখিত আত্মা বিরাট সূত্রেশ্বরাখ্য—স্তদ্ভিন্নে জগৎকথংসমাবেশয়সে?—নহি মৃদ্ ঘটন্যায়ে নাত্র জগৎসমাবেশঃ অপরিণামিত্বাদস্য, কিন্তুর্হি?—রজ্জুসর্পন্যায়েন, তথাচাজ্ঞানমেব জগদুপাদানং, অয়ন্তু তদধীষ্ঠান মাত্রং—যথোক্তং "অস্য দ্বৈতেন্দ্রজালস্য যদুপাদান কারণং। অজ্ঞানন্তদুপাশ্রিত্য ব্রহ্ম কারণমুচ্যতে" ইতি—কেবলস্য নির্গুণস্য কাম্যয়া ইচ্ছয়া সগুণোপাসকানাং নির্গুণপ্রাপ্তিঃ সদ্যো ন সম্ভবতীত্যর্থঃ, পক্ষে—ভোজস্য কংসস্য, বর্গপালে গোসংঘপালে॥ ২৬॥ অথচেতি—তে ত্বৎসম্বন্ধিনাং এষাং পুংসাং বুদ্ধিঃ প্রকৃতিং ন যাতি স্বকারণে ন লীয়তে, তর্হি ভূলিঙ্গশকুনি র্যথা অন্যদ্বদত্যন্যৎ করোতি তদ্বত্তে শুদ্ধং কাময়ন্তে শবলং বদন্তীত্যর্থঃ, ভুবং লিঙ্গতি ইতি ভুলিঙ্গোনাম বিলশায়ী পক্ষি বিশেষঃ, 'এষেতি পাঠে—এষা অস্মদীয়া বুদ্ধিঃ তে ত্বদীয়া তদ্বত্তেতি যোজ্যম্, তদা স্বস্যৈব শকুন্যুপমত্বং॥ ২৭॥

ভূলিঙ্গশকুনি র্নাম পার্শ্বে হিমবতঃ পরে।
ভীষ্ম! তস্যাঃ সদা বাচঃ শ্রূয়ন্তেহর্থবিগর্হিতাঃ— ॥ ২৮ ॥
মা সাহসমিতীদং সা সততং বাশতে কিল।
সাহসং চাত্মনাতীব চরন্তী নাববুধ্যতে!—॥ ২৯ ॥
সা হি মাংসার্গলং ভীষ্ম! মুখাৎ সিংহস্য খাদতঃ।
দন্তান্তর-বিলগ্নং যৎ তদাদত্তেহল্পচেতনা ॥ ৩০ ॥
ইচ্ছতঃ সা হি সিংহস্য ভীষ্ম! জীবত্যসংশয়ম্।
তদ্বত্ত্বমপ্যধর্ম্মিষ্ঠ! সদা বাচঃপ্রভাষসে— ॥ ৩১ ॥
ইচ্ছতাং ভূমিপালানাং ভীষ্ম! জীবস্যসংশয়ম্।
লোকবিদ্বিষ্টকর্ম্মা হি নান্যোহস্তি ভবতা সমঃ”—॥ ৩২ ॥

বৈশম্পায়ন উবাচ।

ততশ্চেদিপতেঃ শ্রুত্বা ভীষ্মঃ সকটুকং বচঃ—।
উবাচেদং বচো রাজংশ্চেদিরাজস্য শৃণ্বতঃ ॥ ৩৩ ॥

অর্থ বিগর্হিতাঃ উক্তি বিপরীত ক্রিয়য়া—“ অর্থো বিগর্হিতো যাসাং তাঃ” ॥ ২৮ ॥ বাশতে—শব্দং করোতি ॥ ২৯ ॥ মাংসার্গলং দংষ্ট্রান্তর লগ্নস্য মাংসস্য বহির্নির্গত ভাগং উল্লোলং ॥ ৩০ ॥ ইচ্ছত ইতি—সা হি পক্ষিণী মৃত্যুমুখে প্রবিষ্টাপি তদুপেক্ষয়া জীবন্তী যথা লোকানুপদিশতি মাসাহস-মিতি—‘তথাত্বমপি দেহধারিত্বান্মৃত্যুমুখে পতিতোপি মৃত্যুনা উপেক্ষিতো জীবসি অস্মংশ্চোপ দিশসি মৃত্যুমুখে ন পতিতব্যমিতি, তত্র হেতুঃ অধর্ম্মিষ্ঠেতি—সর্ব্বধর্ম্ম শূন্যং ব্রহ্ম অধর্ম্ম তন্নিষ্ঠ! ব্রহ্মনিষ্ঠোহি মৃত্যুমুখে ন পততীতি বেদশাস্ত্রে প্রসিদ্ধম্ ॥ ৩১ ॥ অত্রৈব হেত্বন্তর মাহ ইচ্ছতা-মিতি—পূজায়াং বহুবচনং, শান্তনোঃ স্বপিতু রিচ্ছয়া বরদানেনাপি জীবসীত্যর্থঃ, লোকবিদিতি—দ্বিষ্ট কর্ম্মেতিচ চ্ছেদঃ, লোক আত্মা “ আত্মান মেব লোক মুপাসীত” ইতি শ্রুতে স্তদ্বিৎ, দ্বিষ্টং দ্বেষ যুক্তং হিংস্রং ক্ষাত্রং কর্ম্মযস্য ইত্যেবং বিধোপি ক্ষত্রিয়োপি অত্যন্তং ব্রহ্মবিদ-সীত্যর্থঃ, পক্ষান্তরেতু—স্পষ্টার্থএব গ্রন্থঃ ॥ ৩২ ॥ ৩৩ ॥

"ইচ্ছতাং কিল নামাহং জীবাম্যেষাং মহীক্ষিতাম্।
সোঽহং ন গণয়াম্যেতাং স্তৃণেনাপি সমান্ নৃপান্*—॥ ৩৪ ॥
এবমুক্তে তু ভীষ্মেণ ততঃ সংচুক্রুশু র্নৃপাঃ।
কেচি জ্জহৃষিরে তত্র কেচিদ্ভীষ্মং জগর্হিরে ॥ ৩৫ ॥
কেচিদূচু র্ম্মহেষ্বাসাঃ শ্রুত্বা ভীষ্মস্য তদ্বচঃ—।
"পাপোঽবলিপ্তো বৃদ্ধশ্চ নায়ং ভীষ্মোঽর্হতি ক্ষমাম্ ॥ ৩৬॥
হন্যতাং দুর্ম্মতির্ভীষ্মঃ পশুবৎ সাধ্বয়ং নৃপাঃ।
সর্ব্বৈঃ সমেত্য সংরব্ধৈ দহ্যতাং বা কটাগ্নিনা" ॥ ৩৭ ॥
ইতি তেষাং বচঃ শ্রুত্বা ততঃ কুরুপিতামহঃ।
উবাচ মতিমান্ ভীষ্ম স্তানেব বসুধাধিপান্ ॥ ৩৮ ॥
"উক্তস্যোক্তস্য নেহান্ত মহং সমুপলক্ষয়ে।
যত্তু বক্ষ্যামি তৎ সর্ব্বং শৃণুধ্বং বসুধাধিপাঃ— ॥ ৩৯ ॥
পিশুবদ্ঘাতনং বা মে দহনং বা কটাগ্নিনা।
ক্রিয়তাং মূর্দ্ধ্নি বো ন্যস্তং ময়েদং সকলং পদম্ ॥ ৪০ ॥
এষ তিষ্ঠতি গোবিন্দঃ পূজিতোঽস্মাভিরচ্যুতঃ।
যস্য বা ত্বরতে বুদ্ধি র্ম্মরণায় স মাধবম্ ॥ ৪১ ॥

এবং গূঢ়াভি সন্ধিনা শিশুপালেন স্তুতোপি ভীষ্ম স্তুসাভি লষিতং কৈবল্যং দাতুং তদ্ভক্তীনাং রূঢ্যা নিন্দাপরত্ব মাশ্রিত্য বৈর মুদ্যোতয় ন্নুবাচ—ইচ্ছতাং কিলেত্যাদিনা—॥ ৩৪ ॥ ৩৫ ॥ ৩৬ ॥ কটাগ্নি না—কক্ষাগ্নিনা ॥ ৩৭ ॥ ৩৮ ॥ ৩৯ ॥ ৪০ ॥ ৪১ ॥ কৃষ্ণমিতি—দেহং বিশত্বিত্যনেন স্বস্য শিশুপালীয়ং বৈকুণ্ঠাৎ পতনাদিকং পূর্ব্ববৃত্তং বিদিত মস্তীতি দর্শিতং

* "নরাধিপান্" ইতি পাঠান্তরম্।

কৃষ্ণমাহ্বয়তামদ্য যুদ্ধে চক্রগদাধরম্।
যাবদস্যৈব দেবস্য দেহং বিশতু পাতিতঃ”— ॥ ৪২ ॥

ইতি সভাপর্ব্বণি শিশুপালবধপর্ব্বণি ভীষ্মবাক্যে
চতুশ্চত্বারিংশত্তমোঽধ্যায়ঃ ॥ ৪৪ ॥

বৈশম্পায়ন উবাচ।

ততঃ শ্রুত্বৈব ভীষ্মস্য চেদিরাডুরুবিক্রমঃ।
যুযুৎসু র্ব্বাসুদেবেন বাসুদেব মুবাচ হ ॥ ১ ॥
“ আহ্বয়ে ত্বাং রণং গচ্ছ ময়া সার্দ্ধং জনার্দ্দন ! ।
যাবদদ্য নিহন্মি ত্বাং সহিতং সর্ব্বপাণ্ডবৈঃ ॥ ২ ॥
সহ ত্বয়া হি মে বধ্যাঃ সর্ব্বথা কৃষ্ণ ! পাণ্ডবাঃ।
নৃপতীন্ সমতিক্রম্য যৈ ররাজা ত্বমর্চ্চিতঃ— ॥ ৩ ॥

॥ ৪২ ॥

ইতি নৈলকণ্ঠীয়-ভারত ভাবদীপে চতুশ্চত্বারিংশোঽধ্যায়ঃ ॥ ৪৪ ॥

ততইতি—। উরুর্মহান্ বিশ্বব্যাপী বিক্রমঃ পাদবিক্ষেপোযস্য সশিশুপালঃ হরিণা সহাভেদাৎ ॥ ১ ॥ তাবৎ রণংগচ্ছ যাবত্ত্বাং নিহন্মি নিশ্চয়েন প্রাপ্নোমি “ হন্তে গত্যর্থত্বেন প্রাপ্ত্যর্থত্বাৎ” সদ্যঃ কৈবল্যেপ্সুং মাং জরাসন্ধমিব জিতমাত্রং মা মুঞ্চেত্যর্থঃ. সহিতং সর্ব্ব পাণ্ডবৈরিতি পাণ্ডবানামপি বিষ্ণ্বংশত্বং দর্শয়তি ॥ ২ ॥ অবধ্যাঃ অবধৌ মর্য্যাদায়াং সাধবঃ মর্য্যাদা পরিপালকা মে মতাঃ “ এষসেতুর্ব্বিধরণঃ (বিধৃতিঃ) এষাং লোকানা মসম্ভেদায়” ইতি পরমাত্মন স্তাবন্মর্য্যাদা বিধারকত্বং স্পষ্টং, তদংশত্বাৎপাণ্ডবানা মপীত্যর্থঃ, অত্রহেতু মাহ নৃপতীনিতি, অরাজা— নাস্তি রঞ্জকোঽস্মাদন্য ইত্য রাজা “ এত স্যৈবানন্দ স্যান্যানি ভূতানি মাত্রা মুপজীবন্তি—এষহ্যেবানন্দয়াতি” ইত্যাদিনা পরমাত্মন এব মুখ্য রঞ্জকত্বশ্রুতেঃ ॥ ৩ ॥

যে ত্বান্দাস মরাজানং বাল্যাদর্চ্চন্তি দুর্ম্মতিম্।
অনর্হমর্হবৎ কৃষ্ণ! বধ্যাস্ত ইতি মে মতিঃ”—॥ ৪॥
ইত্যুক্ত্বা রাজশার্দ্দূল! তস্থৌ গর্জ্জনমর্ষণঃ।
এবমুক্তে ততঃ কৃষ্ণো মৃদুপূর্ব্বমিদং বচঃ—।
উবাচ পার্থিবান্ সর্ব্বান্ তৎসমক্ষঞ্চ পাণ্ডবান্॥ ৫॥
“এষ নঃ শত্রুরত্যন্তং পার্থিবাঃ! সাত্বতীসুতঃ।
সাত্বতানাং নৃশংসাত্মা ন হিতোঽনপকারিণাম্॥ ৬॥
প্রাগ্‌জ্যোতিষপুরং যাতানস্মান্ জ্ঞাত্বা নৃশংসকৃৎ।
অদহদ্দ্বারকা মেষ স্বস্রীয়ঃ সন্নরাধিপাঃ!॥ ৭॥
ক্রীড়তো ভোজরাজস্য এষ রৈবতকে গিরৌ।
হত্বা বদ্ধ্বা চ তান্ সর্ব্বানুপায়াৎ স্বপুরং পুরা॥ ৮॥
অশ্বমেধে হয়ং মেধ্য মুৎসৃষ্টং রক্ষিভির্ব্বৃতম্।
পিতুর্ম্মে যজ্ঞবিঘ্নার্থ মহরৎ পাপনিশ্চয়ঃ॥ ৯॥
সৌবীরান্ প্রতিযাতাঞ্চ বভ্রোরেষ তপস্বিনঃ।
ভার্য্যা মভ্যহরন্মোহা দকামাং তা মিতো গতাম্॥ ১০॥

ত্বাং দাসং—ত্বা অদাস মিতিচ্ছেদঃ, ত্বা ত্বাং, অন্দো বন্ধঃ “অদি বন্ধনে-ধাতুঃ, তং অস্যতি ক্ষিপতীতি অন্দাসং বন্ধ-নাশকং বাল্যা দারভ্যেতি শেষঃ, দুর্ম্মতিং অনর্হং দুঃস্থিতাংমতিংপ্রবেষ্ট্ মনর্হমিত্যর্থঃ, অর্হবৎ পূজ্যবৎ তেপিবধ্যাঃ অবোপ সর্গস্য ভাগুরি মতেন অকারলোপঃ, পূর্ব্ব-বদর্থঃ ॥ ৪ ॥ ৫ ॥ এবং গূঢ়াগয়েন স্তুতোপি ভগবান্ রূঢ্যর্থাভি প্রায়েণ লোকদৃষ্ট্যা তংহেতুং বৈর মাবিষ্করোতি—এষনঃশত্রুরিত্যাদিনা—নহিতঃ “সুপ্ সুপেতি সমাসঃ, নেকধেত্যাদিবৎ, দ্বেষীত্যর্থঃ ॥ ৬ ॥ ৭ ॥ ৮ ॥ ৯ ॥ সৌবীরান্ দেশ বিশেষান্, ইতো হস্তিনা পুরাৎ, গগান্ প্রস্থিতান্ সৌবীরাৎ প্রতি পত্তৌচেতি পাঠে—প্রতি পত্তৌ বিবাহকালে, বভ্রো যাদবস্য ॥ ১০ ॥

এষ মায়াপ্রতিচ্ছন্নঃ কারূষার্থে তপস্বিনীম্।
জহার ভদ্রাং বৈশালীং মাতুলস্য নৃশংসকৃৎ ॥ ১১ ॥
পিতৃষ্বসুঃ কৃতে দুঃখং সুমহ মর্ষয়াম্যহম্।
দিষ্ট্যা হীদং সর্ব্বরাজ্ঞাং সন্নিধাবদ্য বর্ত্ততে ! ॥ ১২ ॥
পশ্যন্ত* হি ভবন্তোঽদ্য ময্যতীব ব্যতিক্রমম্।
কৃতানি তু পরোক্ষং মে যানি তানি নিবোধত— ॥ ১৩ ॥
ইমং ত্বস্য ন শক্ষ্যামি ক্ষন্তুমদ্য ব্যতিক্রমম্।
অবলেপাদ্বধার্হস্য সমগ্রে রাজমণ্ডলে ॥ ১৪ ॥
রুক্মিণ্যামস্য মূঢস্য প্রার্থনাসীন্মুমূর্ষতঃ।
ন চ তাং প্রাপ্তবান্ মূঢ়ঃ শূদ্রো বেদশ্রুতীমিব" ॥ ১৫ ॥

বৈশম্পায়ন উবাচ।

এবমাদি ততঃ সর্ব্বে সহিতাস্তে নরাধিপাঃ।
বাসুদেববচঃ শ্রুত্বা চেদিরাজং ব্যগর্হয়ন্ ॥ ১৬ ॥
তস্য তদ্বচনং শ্রুত্বা শিশুপালঃ প্রতাপবান্।
জহাস স্বনবদ্ধাসং বাক্যং চেদ মুবাচ হ ॥ ১৭ ॥
" মৎপূর্ব্বাং রুক্মিণীং কৃষ্ণ! সংসৎসু পরিকীর্ত্তয়ন্।
বিশেষতঃ পার্থিবেষু ব্রীডাং ন কুরুষে কথম্? — ॥ ১৮ ॥
মন্যমানো হি কঃ সৎসু পুরুষঃ পরিকীর্ত্তয়েৎ।
অন্যপূর্ব্বাং স্ত্রিয়ং জাতু ত্বদন্যো মধুসূদন! ॥ ১৯ ॥

দোষান্তরমাহ এষ ইতি, করূষো দেশভেদঃ, তদ্রাজা ইত্যর্থেঽণ্, মায়া প্রতিচ্ছন্নঃ কপটেন তদ্বেষং কৃত্বেত্যর্থঃ, বৈশালীং বিশালাপুরী তদধিপস্য কন্যাং ॥ ১১ ॥ ১২ ॥ তানি পূর্ব্বোক্তানি নিবোধত ॥ ১৩ ॥ ১৪ ॥ ১৫ ॥ ১৬ ॥ ॥ ১৭ ॥ মৎপূর্ব্বাং পিত্রাদিভিঃ পূর্ব্বং মহ্যংপ্রতিশ্রুতাম্ ॥ ১৮ ॥ মন্যমানঃ স্বী কুর্ব্বাণঃ ॥ ১৯ ॥

---

* পশ্যন্তি ইতি ক—।

ক্ষম বা যদি তে শ্রদ্ধা মা বা কৃষ্ণ! মম ক্ষম— ।
ক্রুদ্ধাদ্বাপি প্রসন্নাদ্বা কিং মে ত্বত্তো ভবিষ্যতি ?—॥ ২০ ॥
তথা ব্রুবত এবাস্য ভগবান্ মধুসূদনঃ ।
মনসাচিন্তয়চ্চক্রং দৈত্যগর্ব্বনিসূদনম্ ॥ ২১ ॥
এতস্মিন্নেব কালে তু চক্রে হস্তগতে সতি ।
উবাচ ভগবানুচ্চৈ র্বাক্যং বাক্যবিশারদঃ ॥ ২২ ॥
“ শৃণ্বন্তু মে মহীপালা ! যেনৈতৎ ক্ষমিতং ময়া ।
অপরাধশতং ক্ষাম্যং মাতুরস্যৈব যাচনে ॥ ২৩ ॥
দত্তং ময়া যাচিতঞ্চ তদ্বৈ পূর্ণং হি পার্থিবাঃ ! ।
অধুনা বধয়িষ্যামি পশ্যতাং বো মহীক্ষিতাম্ ”— ॥ ২৪ ॥
এবমুক্ত্বা যদুশ্রেষ্ঠ শ্চেদিরাজস্য তৎক্ষণাৎ ।
ব্যপাহরচ্ছিরঃ ক্রুদ্ধ শ্চক্রেণামিত্রকর্ষণঃ ॥ ২৫ ॥
স পপাত মহাবাহু র্ব্বজ্রাহত ইবাচলঃ ।
ততশ্চেদিপতে র্দ্দেহাত্তেজোঽগ্র্যং দদৃশুর্নৃপাঃ ॥ ২৬ ॥
উৎপতন্তং মহারাজ ! গগণাদিব ভাস্করম্।
ততঃ কমলপত্রাক্ষং কৃষ্ণং লোকনমস্কৃতম্ ।
ববন্দে তত্তদা তেজো বিবেশ চ নরাধিপ ! ॥ ২৭ ॥

ক্ষম ক্ষমস্ব, শ্রদ্ধা পিতৃস্বসু র্ব্বচসি অবশ্যাস্থৈয়ত্ব বুদ্ধিঃ ॥ ২০ ॥ ২১ ॥ ২২ ॥ যাচত ইতিপাঠে—যাচনংযাচঃ তস্মাৎপ্রথমার্থেতসিঃ ॥ ২৩ ॥ যাচিতং ময়া দত্তং প্রতিশ্রুতং, তানি শতং অপরাদ্ধানি. বধয়িষ্যামি বধংপ্রাপয়িষ্যামি ঃ ন্যস্তাৎ বধশব্দাল্লৃট্, ॥ ২৪ ॥ ২৫ ॥ তেজো লিঙ্গশরীরং, অগ্র্যং সংসারানাদিত্বয়াঽ নাদি ॥ ২৬ ॥ ২৭ ॥

তদদ্ভুত মমন্যন্ত দৃষ্ট্বা সর্ব্বে মহীক্ষিতঃ।
যদ্বিবেশ মহাবাহুং তত্তেজঃ পুরুষোত্তমম্ ॥ ২৮ ॥
অনভ্রেষু ববর্ষ দ্যৌঃ পপাত জ্বলিতাশনিঃ।
কৃষ্ণেন নিহতে চৈদ্যে চচাল চ বসুন্ধরা ॥ ২৯ ॥
ততঃ কেচিন্মহীপালা নাব্রুবংস্তত্র কিঞ্চন।
অতীতবাক্‌পথে কালে প্রেক্ষমাণা জনার্দ্দনম্ ॥ ৩০ ॥
হস্তৈর্হস্তাগ্র মপরে প্রত্যপিংষন্নমর্ষিতাঃ।
অপরে দশনৈরোষ্ঠানদশন্ ক্রোধমূর্চ্ছিতাঃ ॥ ৩১ ॥
রহশ্চ কেচিদ্বার্ষ্ণেয়ং প্রশশংসু র্নরাধিপাঃ।
কেচিদেব সুসংরব্ধা মধ্যস্থাস্ত্বপরেহভবন্ ॥ ৩২ ॥
প্রহৃষ্টাঃ কেশবং জগ্মুঃ সংস্তুবন্তো মহর্ষয়ঃ।
ব্রাহ্মণাশ্চ মহাত্মানঃ পার্থিবাশ্চ মহাবলাঃ ॥ ৩৩ ॥
শশংসুর্নির্ব্বৃতাঃ সর্ব্বে দৃষ্ট্বা কৃষ্ণস্য বিক্রমম্।
পাণ্ডবস্ত্বব্রবীদ্ভ্রাতৄন্ সৎকারেণ মহীপতিম্ ॥ ৩৪ ॥
দমঘোষাত্মজং বীরং সংস্কারয়ত মা চিরম্।
তথা চ কৃতবন্তস্তে ভ্রাতুর্ব্বৈ শাসনং তদা ॥ ৩৫ ॥
চেদীনামাধিপত্যে ঽ পুত্রমস্য মহীপতেঃ।
অভ্যষিঞ্চত্তদা পার্থঃ সহ তৈর্ব্বসুধাধিপৈঃ ॥ ৩৬ ॥
ততঃ স কুরুরাজস্য ক্রতুঃ সর্ব্বসমৃদ্ধিমান্।
যূনাং প্রীতিকরো রাজন্! স বভৌ বিপুলৌজসঃ ॥ ৩৭ ॥

তচ্চ ভগবতা স্বমহিমানং প্রকাশয়তা সর্ব্বেষাং দৃষ্টি বিষয়ী কৃতং তেন অদ্ভুত তমং এতদ্দর্শনং—'যদ্বিবেশ মহাবাহুংতত্তেজঃ পুরুষোত্তমম্" ইত্যন্তস্য শিশুপাল বধস্যতাৎ পর্য্যং দ্বেষাদিনাপ্যন্তে ভগবৎ স্মরণং-তৎপ্রাপ্তি হেতুরিতি, যথোক্তং শ্রীমদ্ভাগবতে—" গোপ্যঃ কামাদ্ভয়াৎ-কংসো দ্বেষাচ্চৈদ্যাদয়োনৃপাঃ। সম্বন্ধা দ্বৃষ্টয়ো স্নেহাদ্ যুয়ংভক্ত্যা বয়ং-প্রভো" ইতি কৃষ্ণংপ্রাপ্তা ইতিশেষঃ ॥ ২৮ ॥ ২৯ ॥ ৩০ ॥ ৩১ ॥ ৩২ ॥ ॥ ৩৩ ॥ ৩৪ ॥ ৩৫ ॥ ৩৬ ॥ ৩৭ ॥

শান্তবিঘ্নঃ সুখারম্ভঃ প্রভুতধনধান্যবান্।
অন্নবান্ বহুভক্ষ্যশ্চ কেশবেন সুরক্ষিতঃ ॥ ৩৮ ॥
সমাপয়ামাস চ তং রাজসূয়ং মহাক্রতুম্।
তস্তু যজ্ঞং মহাবাহু রাসমাপ্তে র্জনার্দ্দনঃ।
ররক্ষ ভগবাঞ্ছৌরিঃ শার্ঙ্গচক্রগদাধরঃ ॥ ৩৯ ॥
ততস্ত্ববভৃথস্নাতং ধর্ম্মাত্মানং যুধিষ্ঠিরম্।
সমস্তং পার্থিবং ক্ষত্র মুপাগম্যেদ মব্রবীৎ ॥ ৪০ ॥
" দিষ্ট্যা বর্দ্ধসি ধর্ম্মজ্ঞ! সাম্রাজ্যং প্রাপ্তবানসি।
আজমীঢাজমীঢানাং যশঃ সংবর্দ্ধিতং ত্বয়া—॥ ৪১ ॥
কর্ম্মণৈতেন রাজেন্দ্র! ধর্ম্মশ্চ সুমহান্ কৃতঃ।
আপৃচ্ছামো নরব্যাঘ্র! সর্ব্বকামৈঃ প্রপূজিতাঃ ॥ ৪২ ॥
স্বরাষ্ট্রাণি গমিষ্যাম স্তদনুজ্ঞাতু মর্হসি"—।
শ্রুত্বা তু বচনং রাজ্ঞাং ধর্ম্মরাজো যুধিষ্ঠিরঃ ॥ ৪৩ ॥
যথার্হং পূজ্য নৃপতীন্ ভ্রাতৄন্ সর্ব্বানুবাচ হ।
রাজানঃ সর্ব্ব এবৈতে প্রীত্যাস্মান্ সমুপাগতাঃ ॥ ৪৪ ॥
প্রস্থিতাঃ স্বানি রাষ্ট্রাণি মামাপৃচ্ছ্য পরন্তপাঃ—
তেঽনুব্রজত ভদ্রং বো বিষয়ান্তং নৃপোত্তমান্" ॥ ৪৫ ॥
ভ্রাতু র্ব্বচন মাজ্ঞায় পাণ্ডবা ধর্ম্মচারিণঃ।
যথার্হং নৃপতীন্ সর্ব্বা নেকৈকং সমনুব্রজন্ ॥ ৪৬ ॥
বিরাট মন্বয়াত্তূর্ণং ধৃষ্টদ্যুম্নঃ প্রতাপবান্।
ধনঞ্জয়ো যজ্ঞসেনং মহাত্মানং মহারথম্ ॥ ৪৭ ॥
ভীষ্মঞ্চ ধৃতরাষ্ট্রঞ্চ ভীমসেনো মহাবলঃ।
দ্রোণন্তু সসুতং বীরং সহদেবো যুধাংপতিঃ ॥ ৪৮ ॥

॥ ৩৮ ॥ ৩৯ ॥ ৪০ ॥ ৪১ ॥ ৪২ ॥ ৪৩ ॥ ৪৪ ॥ ৪৫ ॥ ৪৬ ॥ ৪৭ ॥ ৪৮ ॥

নকুলঃ সুবলং রাজন্! সহপুত্রং সমন্বয়াৎ।
দ্রৌপদেয়াঃ সসৌভদ্রাঃ পার্ব্বতীয়ান্ মহারথান্॥ ৪৯॥
অন্বগচ্ছং স্তথৈবান্যান্ ক্ষত্রিয়ান্ ক্ষত্রিয়র্ষভাঃ।
এবং সম্পূজিতাঃ সর্ব্বে জগ্মুর্ব্বিপ্রাঃ সহস্রশঃ॥ ৫০॥
গতেষু পার্থিবেন্দ্রেষু সর্ব্বেষু ব্রাহ্মণেষু চ।
যুধিষ্ঠির মুবাচেদং বাসুদেবঃ প্রতাপবান্॥ ৫১॥
"আপৃচ্ছে ত্বাং গমিষ্যামি দ্বারকাং কুরুনন্দন!।
রাজসূয়ং ক্রতুশ্রেষ্ঠং দিষ্ট্যা ত্বং প্রাপ্তবানসি"॥ ৫২॥
তমুবাচৈব মুক্তস্তু ধর্ম্মরাজো জনার্দ্দনম্—
"তব প্রসাদাৎ গোবিন্দ! প্রাপ্তঃ ক্রতুবরো ময়া॥ ৫৩॥
ক্ষত্রং সমগ্রমপি চ ত্বৎপ্রসাদাদ্বশে স্থিতম্।
উপাদায় বলিংমুখ্যং মামেব সমুপস্থিতম্॥ ৫৪॥
কথং ত্বদ্গমনার্থং মে বাণী বিতরতেঽনঘ!।—
ন হ্যহং ত্বামৃতে বীর! রতিং প্রাপ্নোমি কর্হিচিৎ॥ ৫৫॥
অবশ্যঞ্চৈব গন্তব্যা ভবতা দ্বারকা পুরী"—।
এবমুক্তঃ স ধর্ম্মাত্মা যুধিষ্ঠির-সহায়বান্॥ ৫৬॥
অভিগম্যাব্রবীৎ প্রীতঃ পৃথাং পৃথুযশা হরিঃ।
* সাম্রাজ্যং সমনুপ্রাপ্তাঃ পুত্রাস্তেঽদ্য পিতৃষ্বসঃ!॥ ৫৭॥
সিদ্ধার্থা বসুমন্তশ্চ সা ত্বং প্রীতিমবাপ্নুহি।
অনুজ্ঞাতস্ত্বয়া চাহং দ্বারকাং গন্তুমুৎসহে॥ ৫৮॥
সুভদ্রাং দ্রৌপদীঞ্চৈব সভাজয়ত কেশবঃ।
নিষ্ক্রম্যান্তঃপুরাত্তস্মাৎ যুধিষ্ঠিরসহায়বান্॥ ৫৯॥

॥ ৪৯ ॥ ৫০ ॥ ৫১ ॥ ৫২ ॥ ৫৩ ॥ ৫৪ ॥ ৫৫ ॥ ৫৬ ॥ ৫৭ ॥ ৫৮ ॥ সভাজয়ত—প্রীণিতবান্॥ ৫৯॥

* সাম্রাজ্যমিত্যস্মাৎ প্রাক্—"হরিরুবাচ" ইত্যধিকঃ পাঠোবর্ত্ততে ক পুস্তকে।

স্নাতশ্চ কৃতজপ্যশ্চ ব্রাহ্মণান্ স্বস্তি বাচ্য চ।
ততো মেঘবপুঃপ্রখ্যং স্যন্দনঞ্চ সুকল্পিতম্॥ ৬০॥
যোজয়িত্বা মহাবাহু র্দারুকঃ সমুপস্থিতঃ।
উপস্থিতং রথং দৃষ্ট্বা তার্ক্ষ্যপ্রবরকেতনম্॥ ৬১॥
প্রদক্ষিণ মুপাবৃত্য সমারুহ্য মহামনাঃ।
প্রযযৌ পুণ্ডরীকাক্ষ স্ততো দ্বারবতীং পুরীম্॥ ৬২॥
তং পদ্ভ্যামনুবব্রাজ ধর্ম্মরাজো যুধিষ্ঠিরঃ।
ভ্রাতৃভিঃ সহিতঃ শ্রীমান্ বাসুদেবং মহাবলম্॥ ৬৩॥
ততো মুহূর্ত্তং সংগৃহ্য স্যন্দনপ্রবরং হরিঃ।
অব্রবীৎ পুণ্ডরীকাক্ষঃ কুন্তীপুত্রং যুধিষ্ঠিরম্॥ ৬৪॥
"অপ্রমত্তঃ স্থিতো নিত্যং প্রজাঃ পাহি বিশাম্পতে!।
পর্জ্জন্যমিব ভূতানি মহাদ্রুমমিব দ্বিজাঃ—॥ ৬৫॥
বান্ধবাস্ত্বোপজীবন্তু সহস্রাক্ষ মিবামরাঃ।
কৃত্বা পরস্পরেণৈবং সম্বিদং কৃষ্ণ-পাণ্ডবৌ॥ ৬৬॥
অন্যোন্যং সমনুজ্ঞাপ্য জগ্মতুঃ স্বগৃহান্ প্রতি।
গতে দ্বারবতীং কৃষ্ণে সাত্বতপ্রবরে নৃপ!॥ ৬৭॥
একো দুর্য্যোধনো রাজা শকুনিশ্চাপি সৌবলঃ।
তস্যাং সভায়াং দিব্যায়াং মূষতুস্তৌ নরর্ষভৌ—॥ ৬৮॥

ইতি সভাপর্ব্বণি শিশুপালবধপর্ব্বণি শিশুপালবধে
পঞ্চচত্বারিংশত্তমোঽধ্যায়ঃ॥ ৪৫॥

সমাপ্তঞ্চ শিশুপাল বধ পর্ব্ব।

॥ ৬০ ॥ ৬১ ॥ ৬২ ॥ ৬৩ ॥ সংগৃহ্য নিরুধ্য ॥ ৬৪ ॥ ৬৫ ॥ ত্বাস্ত্বাং, সম্বিদং সময়ম্॥ ৬৬ ॥ ৬৭ ॥ অনুগমনাদি শিষ্টাচার প্রদর্শকোঽধ্যায় শেষঃ স্পষ্টার্থঃ॥ ৬৮॥

ইতি নৈলকণ্ঠীয় ভারত ভাবদীপে সভাপর্ব্বণি পঞ্চচত্বারিংশোঽধ্যায়ঃ॥ ৪৫॥

অথ দ্যূত পর্ব ॥ ২ ॥

* বৈশম্পায়ন উবাচ।

সমাপ্তে রাজসূয়েতু ক্রতুশ্রেষ্ঠে সুদুর্লভে।
শিষ্যৈঃ পরিবৃতো ব্যাসঃ পুরস্তাৎ সমপদ্যত ॥ ১ ॥
সোঽভ্যয়া দাসনাত্তূর্ণং ভ্রাতৃভিঃ পরিবারিতঃ।
পাদ্যেনাসন দানেন পিতামহ মপূজয়ৎ ॥ ২ ॥
অথোপবিশ্য ভগবান্ কাঞ্চনে পরমাসনে।
আস্যতা মিতিচোবাচ ধর্ম্মরাজং যুধিষ্ঠিরম্ ॥ ৩ ॥
অথোপবিষ্টং রাজানং ভ্রাতৃভিঃ পরিবারিতম্।
উবাচ ভগবান্ ব্যাসস্তত্তদ্বাক্য বিশারদঃ ॥ ৪ ॥
"দিষ্ট্যা বর্দ্ধসি কৌন্তেয়! সাম্রাজ্যং প্রাপ্যদুর্লভম্।
বর্দ্ধিতাঃ কুরবঃ সর্ব্বে ত্বয়া কুরুকুলোদ্বহ! ॥ ৫ ॥
আপৃচ্ছে ত্বাং গমিষ্যামি পূজিতোঽস্মি বিশাম্পতে!"।
এবমুক্তঃ স কৃষ্ণেন ধর্ম্মরাজোযুধিষ্ঠিরঃ ॥ ৬ ॥

"সমাপ্তে রাজ সূয়েতু ক্রতুশ্রেষ্ঠে সুদুর্লভে" ইত্যাদেঃ—"সভায়াং রমণীয়ায়াংতস্যা মাস্তে নরাধিপ!" ইত্যন্তস্যাধ্যায়স্য তাৎপর্য্যং কুল-ক্ষয়নিমিত্তভূতস্য কাপুরুষস্য মরণমেবশ্রেয় ইতি সর্ব্বৈঃ সহ প্রীত্যা জীবিতব্যমিতি ॥ ১ ॥ ২ ॥ ৩ ॥ ৪ ॥ ৫ ॥ ৬ ॥

*"সমাপ্তে রাজসূয়েতু ক্রতুশ্রেষ্ঠে সুদুর্লভে" ইত্যাদ্যারভ্য—"সভায়াং রমণীয়াং তস্যামাস্তে নরাধিপ!" ইত্যন্তোঽধ্যায়ঃ ক-সং কেতিত-বর্দ্ধমান পুস্তকে নোপলভ্যতে, পরন্তু বহুল গৌড়-পাশ্চাত্য পুস্তকে উপলভ্যতে টীকাকৃদ্ভিরপি ধৃতো ব্যাখ্যাতশ্চ অতোমন্যে ক পুস্তকাদস্য বধ্যায়ঃ ভ্রমভ্রষ্ট ইতি।

অভিবাদ্যোপ সংগৃহ্য পিতামহমথাব্রবীৎ—।

যুধিষ্ঠির উবাচ।

"সংশয়ো দ্বি-পদাং শ্রেষ্ঠ! মমোৎপন্নঃ সুদুর্লভঃ ॥ ৭ ॥
তস্য নাম্যোঽস্তি বক্তাবৈ ত্বামৃতেদ্বিজ পুঙ্গব!।
উৎপাতাং স্ত্রিবিধান্ প্রাহ নারদোভগবানৃষিঃ ॥ ৮ ॥
দিব্যাংশ্চৈবান্তরীক্ষাংশ্চ পার্থিবাংশ্চ পিতামহ!।
অপিচৈদ্যস্য পতনাচ্ছন্ন মৌৎপাদিকং মহৎ"— ॥ ৯ ॥

বৈশম্পায়ন উবাচ।

রাজ্ঞস্তদ্বচনং শ্রুত্বা পরাশর সুতঃ প্রভুঃ।
কৃষ্ণদ্বৈপায়নোব্যাস ইদংবচন মব্রবীৎ— ॥ ১০ ॥
"ত্রয়োদশ সমা রাজন্নুৎপাতানাং ফলং মহৎ।
সর্ব্বক্ষত্রবিনাশায় ভবিষ্যতি বিশাম্পতে! ॥ ১১ ॥
ত্বামেকং কারণংকৃত্বা কালেন ভরতর্ষভ!
সমেতং পার্থিবং ক্ষত্রং ক্ষয়ং যাস্যতি ভারত!।
দুর্য্যোধনাপরাধেন ভীমার্জ্জুন বলেনচ। ১২ ॥
স্বপ্নে দ্রক্ষ্যসি রাজেন্দ্র! ক্ষপান্তে ত্বং বৃষধ্বজম্।
নীলকণ্ঠং ভবংস্থানুং কপালিং ত্রিপুরান্তকম্ ॥ ১৩ ॥
উগ্রং রুদ্রং পশুপতিং মহাদেব মুমাপতিম্।
হরং শর্ব্বং বৃষং শূলিং পিনাকিং কৃত্তিবাসসম্ ॥ ১৪ ॥

॥ ৭ ॥ ৮ ॥ দিব্যাঃ—অশনিপাতাদয়ঃ, আন্তরীক্ষাঃ ধূমকেত্বাদয়ঃ, পার্থিবাঃ—ভূ-কম্পাদয়ঃ ॥ ৯ ॥ ১০ ॥ ১১ ॥ ১২ ॥ কপালিং—কপালিনং, "সুপাংসুলুক্, ইত্যাৰ্ষে দ্বিতীয়ালোপে সতি "পরমে ব্যোমন্" ইত্যাদিবৎ প্রাতি পদিকমাত্রং শিষ্যতে, বিভক্তেঃ স্থানি বত্ত্বা ন্নলোপাভাবঃ, তস্যশ্চাপদান্ত ত্বাদনু স্বারোপি ভবতীতি মত্বর্থীয়ং প্রত্যয়ান্তরং বা কল্প্যম্, এব মন্যত্রাপিজ্ঞেয়ম্ ॥ ১৩ ॥ ১৪ ॥

কৈলাস-কূটপ্রতিমং বৃষভে ঽবস্থিতং শিবম্ !
নিরীক্ষমাণং সততং পিতৃরাজাশ্রিতাং দিশম্ ॥ ১৫ ॥
এবমীদৃশকং স্বপ্নং দ্রক্ষ্যসিত্বং বিশাম্পতে !
মা তংকৃতেঽহ্যনুধ্যাহি কালোহি দুরতিক্রমঃ ॥ ১৬ ॥
স্বস্তি তেঽস্তু গমিষ্যামি কৈলাসং পর্ব্বতং প্রতি।
অপ্রমত্তঃ স্থিতোদান্তঃ পৃথিবীং পরিপালয়"— ॥ ১৭ ॥
বৈশম্পায়ন উবাচ।
এবমুক্ত্বা স ভগবান্ কৈলাসং পর্ব্বতং যযৌ।
কৃষ্ণ দ্বৈপায়নো ব্যাসঃ সহশিষ্যৈঃ শ্রুতানুগৈঃ ॥ ১৮ ॥
গতে পিতামহে রাজা চিন্তাশোক সমন্বিতঃ।
নিশ্বসন্নুষ্ণ মসকৃত্তমেবার্থং বিচিন্তয়ন্ ॥ ১৯ ॥
কথন্তু দৈবং শক্যেত পৌরুষেণ প্রবাধিতুম্।
অবশ্যমেব ভবিতা যদুক্তং পরমর্ষিণা—॥ ২০ ॥
ততোঽব্রবীন্মহাতেজাঃ সর্ব্বান্ ভ্রাতৄন্ যুধিষ্ঠিরঃ।
" শ্রুতংবৈ পুরুষব্যাঘ্রা ! যন্মাং দ্বৈপায়নোঽব্রবীৎ ॥ ২১ ॥
তদাতদ্বচনংশ্রুত্বা মরণে নিশ্চিতা মতিঃ।
সর্ব্বক্ষত্রস্য নিধনে যদ্যহং হেতু রীপ্সিতঃ ॥ ২২ ॥
কালেন নির্ম্মিত স্তাত ! কোমলার্থোঽস্তি জীবতঃ' '—।
এবং ব্রুবন্তং রাজানং ফাল্গুণঃ প্রত্যভাষত ॥ ২৩ ॥
" মারাজন্ ! কশ্মলং ঘোরং প্রাবিশোবুদ্ধিনাশনম্।
সম্প্রধার্য্য মহারাজ ! যৎক্ষেমংতৎ সমাচর"— ॥ ২৪ ॥
ততোঽব্রবীৎ সত্যধৃতি র্ভ্রাতৄন্ সর্ব্বান্ যুধিষ্ঠিরঃ।
দ্বৈপায়নস্য বচনং তত্রৈব সমচিন্তয়ৎ— ॥ ২৫ ॥
" অদ্যপ্রভৃতি ভদ্রংবঃ প্রতিজ্ঞাং মে নিবোধত—।
ত্রয়োদশ সমাস্তাত ! কোমলার্থোঽস্তি জীবতঃ ॥ ২৬ ॥

॥ ১৫ ॥ ১৬ ॥ ১৭ ॥ ১৮ ॥ ১৯ ॥ ২০ ॥ ২১ ॥ ২২ ॥ ২৩ ॥ ২৪ ॥ ২৫ ॥ ২৬ ॥

নসংবক্ষ্যামি পরুষং ভ্রাতৄনন্যাংশ্চ পার্থিবান্।
স্থিতে নিদেশে জ্ঞাতীনাং যোক্ষ্যেতৎসমুদাহরন্ ॥ ২৭ ॥
এবং মে বর্ত্তমানস্য স্ব-সুতেষ্বিতরেষু চ।
ভেদো ন ভবিতা লোকে ভেদ মূলোহি বিগ্রহঃ ॥ ২৮ ॥
বিগ্রহং দূরতো রক্ষন্ প্রিয়াণ্যেব সমা চরন্।
বাচ্যতাং ন গমিষ্যামি লোকেষু মনুজর্ষভাঃ! "— ॥ ২৯ ॥
ভ্রাতুর্জ্যেষ্ঠস্য বচনং পাণ্ডবাঃ সন্নিশম্য তৎ।
তমেব সমবর্ত্তন্ত ধর্ম্মরাজ-হিতেরতাঃ ॥ ৩০ ॥
সংসৎসু সময়ং কৃত্বা ধর্ম্মরাড্ ভ্রাতৃভিঃ সহ।
পিতৄংস্তর্প্য যথান্যায়ং দেবতাশ্চ বিশাম্পতে! ॥ ৩১ ॥
কৃতমঙ্গল কল্যাণো ভ্রাতৃভিঃ পরিবারিতঃ।
গতেষু ক্ষত্রিয়েন্দ্রেষু সর্ব্বেষু ভরতর্ষভ! ॥ ৩২ ॥
যুধিষ্ঠিরঃ সহামাত্যঃ প্রবিবেশ পুরোত্তমম্।
দুর্য্যোধনো মহারাজ! শকুনিশ্চাপি সৌবলঃ।
সভায়াং রমণীয়ায়াং তত্রৈবাস্তে নরাধিপ! — ॥ ৩৩ ॥
ইতি সভাপর্ব্বণি দ্যূতপর্ব্বণি যুধিষ্ঠির সময়ে ষট্‌চত্বারিংশো-
হধ্যায়ঃ ॥ ৪৬ ॥

দুর্য্যোধন উবাচ।

বসন্ দুর্য্যোধনস্তস্যাং সভায়াং পুরুষর্ষভ!।
শনৈর্দদর্শ তাং সর্ব্বাং সভাং শকুনিনা সহ ॥ ১ ॥

॥ ২৭ ॥ ২৮ ॥ ২৯ ॥ ৩০ ॥ ৩১ ॥ ৩২ ॥ ৩৩ ॥
ইতি নৈলকণ্ঠীয়-ভারত ভাব দীপে সভাপর্ব্বণি ষট্‌চত্বারিং-
শোহধ্যায়ঃ ॥ ৪৬ ॥

বসন্নিতি—" বসন্ দুর্য্যোধনস্তস্যাং" ইত্যাদ্যধ্যায় দ্বয়স্য তাৎপর্য্যং " পাপিষ্ঠঃ পরকল্যাণং দৃষ্ট্বা মরণমিচ্ছতি। ছলেন পর লক্ষ্মীংবা হর্ত্তুমিচ্ছতি নির্ঘৃণঃ" ইতি ॥ ১ ॥

তস্যাং দিব্যানভিপ্রায়ান্‌ দদর্শ কুরুনন্দনঃ।
ন দৃষ্টপূর্ব্বা যে তেন নগরে নাগসাহ্বয়ে ॥ ২ ॥
স কদাচিৎ সভামধ্যে ধার্ত্তরাষ্ট্রো মহীপতিঃ।
স্ফাটিকং স্থলমাসাদ্য জলমিত্যভিশঙ্কয়া ॥ ৩ ॥
স্ববস্ত্রোৎকর্ষণং রাজা কৃতবান্‌ বুদ্ধিমোহিতঃ।
দুর্ম্মনা বিমুখশ্চৈব পরিচক্রাম তাং সভাম্‌ ॥ ৪ ॥
(ততঃ স্থলে নিপতিতো দুর্ম্মনা ব্রীড়িতোনৃপঃ।
নিশ্বসন্‌ বিমুখশ্চাপি পরিচক্রাম তাং সভাম্‌) ॥ ৫ ॥ *
ততঃ স্ফাটিকতোয়াং বৈ স্ফাটিকাম্বুজশোভিতাম্‌।
বাপীং মত্বা স্থলমিতি † সবাসাঃ প্রাপতজ্জলে ॥ ৬ ॥
‡ জলে নিপতিতং দৃষ্ট্বা ভীমসেনোমহাবলঃ।
জহাস জহসুশ্চৈব কিঙ্করাশ্চ সুযোধনম্‌ ॥ ৭ ॥
বাসাংসি চ শুভান্যস্মৈ প্রদদু রাজশাসনাৎ।
তথাগতন্তু তং দৃষ্ট্বা ভীমসেনো মহাবলঃ ॥ ৮ ॥
অর্জ্জুনশ্চ যমৌ চোভৌ সর্ব্বে তে প্রাহসংস্তদা।
নামর্ষয়ত্তত স্তেষা মবহাস মমর্ষণঃ—॥ ৯ ॥

অভিপ্রায়ান্‌ দেবাদীনাং ক্রীড়া-তৎস্থানাদ্যভিনয় প্রদর্শক চিত্রাদিগতান্‌ আশয় বিশেষান্‌, নাগসাহ্বয়ে—নাগেন হস্তিনা সমান নাম্নি হস্তিনা পুরইত্যর্থঃ ॥ ২ ॥ দ্যূতমূল মুপোদ্‌ঘাতয়তি কদাচিদিতি—॥ ৩ ॥ ৪ ॥ ৫ ॥ ॥ ৬ ॥ ৭ ॥ ৮ ॥ ৯ ॥

* "তত ইত্যাদিস্তাং সভামিত্যন্তঃ শ্লোকঃ ক পুস্তকে নাস্তি।

† স্থলমিবেতি খ—।

‡ ক পুস্তকে— "জলেনিপতিতং দৃষ্ট্বা ভীমসেনোমহাবল ইত্যস্মিন্‌— "জলেনিপতিতং দৃষ্ট্বা কিঙ্করা জহসুর্ভৃশম্‌" ইত্যেবং পাঠঃ, অপিচ, জহাসজহসুশ্চৈব কিঙ্করাশ্চ সুযোধনম্‌" ইত্যর্দ্ধশ্লোকো নাস্তি, বাসাংসিচেতি পরশ্লোকীয় পূর্ব্বপাদদ্বয়ং ক-পুস্তকীয় "জলেনিপতিত মিতি শ্লোকস্যো-ত্তরার্দ্ধে প্রবিষ্টমিত্যপি দ্রষ্টব্যম্‌।

আকারং রক্ষমাণস্তু ন স তান্ সমুদৈক্ষত।
পুনর্ব্বসন মুৎক্ষিপ্য প্রতরিষ্যন্নিব স্থলম্ ॥ ১০ ॥
আরুরোহ ততঃ সর্ব্বে জহসুশ্চ পুনর্জ্জনাঃ।
দ্বারন্তু পিহিতাকারং স্ফাটিকং প্রেক্ষ্য ভূমিপঃ ॥ ১১ ॥
প্রবিশন্নাহতো মূর্দ্ধ্নি ব্যাঘূর্ণিত ইব স্থিতঃ।
তাদৃশং চাপরং দ্বারং স্ফাটিকোরুকপাটকম্।
বিঘট্টয়ন্ করাভ্যান্তু নিষ্ক্রম্যাগ্রে পপাতহ ॥ ১২ ॥
দ্বারন্তু বিততাকারং সমাপেদে পুনশ্চ সঃ।
তদ্বৃত্তঞ্চেতি মন্বানো দ্বারস্থানাদুপারমৎ ॥ ১৩ ॥
এবং প্রলম্ভান্ বিবিধান্ প্রাপ্য তত্র বিশাম্পতে!
পাণ্ডবেয়াভ্যনুজ্ঞাত স্ততো দুর্য্যোধনো নৃপঃ ॥ ১৪ ॥
অপ্রহৃষ্টেন মনসা রাজসূয়ে মহাক্রতৌ।
প্রেক্ষ্য তা মদ্ভুতামৃদ্ধিং জগাম গজসাহ্বয়ম্ ॥ ১৫ ॥
পাণ্ডবশ্রীপ্রতপ্তস্য ধ্যায়মানস্য গচ্ছতঃ।
দুর্য্যোধনস্য নৃপতেঃ পাপা মতি রজায়ত ॥ ১৬ ॥
পার্থান্সুমনসো দৃষ্ট্বা পার্থিবাংশ্চ বশানুগান্।
কৃৎস্নং চাপি হিতং লোক মাকুমারং কুরূদ্বহ! ॥ ১৭ ॥
মহিমানং পরঞ্চাপি পাণ্ডবানাং মহাত্মনাম্।
দুর্য্যোধনো ধার্ত্তরাষ্ট্রো বিবর্ণঃ সমপদ্যত ॥ ১৮ ॥
স তু গচ্ছন্ননেকাগ্রঃ সভামেবান্বচিন্তয়ৎ।
শ্রিয়ঞ্চ তা মনুপমাং ধর্ম্মরাজস্য ধীমতঃ ॥ ১৯ ॥
প্রমত্তো ধৃতরাষ্ট্রস্য পুত্রো দুর্য্যোধনস্তদা।
নাভ্যভাষৎ সুবলজং ভাষমাণং পুনঃপুনঃ ॥ ২০ ॥

॥ ১০ ॥ ১১ ॥ ১২ ॥ তদ্বৃত্তং—তাদৃশং ॥ ১৩ ॥ প্রলম্ভান্ বচনীয়ানি ॥ ১৪ ॥ ১৫ ॥ ॥ ১৬ ॥ ১৭ ॥ ১৮ ॥ অনেকাগ্রং বিক্ষিপ্তচিত্তম্ ॥ ১৯ ॥ ২০ ॥

অনেকাগ্রস্ত তং দৃষ্ট্বা শকুনিঃ প্রত্যভাষত—
দুর্য্যোধন! কুতোমূলং নিশ্বসন্নিব গচ্ছসি?"—॥ ২১ ॥

দুর্য্যোধন উবাচ।

"দৃষ্ট্বেমাং পৃথিবীং কৃৎস্নাং যুধিষ্ঠির-বশানুগাম্।
জিতামস্ত্রপ্রতাপেন শ্বেতাশ্বস্য মহাত্মনঃ॥ ২২ ॥
তঞ্চ যজ্ঞং তথাভূতং দৃষ্ট্বা পার্থস্য মাতুল!!
যথা শক্রস্য দেবেষু তথা ভূতং মহাদ্যুতেঃ॥ ২৩ ॥
অমর্ষেণ তু সম্পূর্ণো দহ্যমানো দিবানিশম্।
শুচিশুক্রাগমে কালে শুষ্যেত্তোয়মিবাল্পকম্॥ ২৪ ॥
পশ্য সাত্বত-মুখ্যেন শিশুপালে নিপাতিতে *।
ন চ তত্র পুমানাসীৎ কশ্চিত্তস্য পদানুগঃ॥ ২৫ ॥
দহ্যমানা হি রাজানঃ পাণ্ডবোত্থেন বহ্নিনা।
ক্ষান্তবন্তোঽপরাধং তে৷ কো হি তৎ ক্ষন্তুমর্হতি?—॥ ২৬ ॥
বাসুদেবেন তৎ কর্ম্ম যথাঽযুক্তং মহৎ কৃতম্।
সিদ্ধঞ্চ পাণ্ডুপুত্ত্রাণাং প্রতাপেন মহাত্মনাম্॥ ২৭ ॥
তথা হি রত্নান্যাদায় বিবিধানি নৃপা নৃপম্।
উপাতিষ্ঠন্ত কৌন্তেয়ং বৈশ্যা ইব করপ্রদাঃ—॥ ২৮ ॥
শ্রিয়ং তথাগতাং দৃষ্ট্বা জ্বলন্তীমিব পাণ্ডবে।
অমর্ষবশ মাপন্নো দহ্যামি ন তথোচিতঃ॥ ২৯ ॥

কুতো মূলং?—কুত এতস্যাদুঃখস্য মূলমুৎপন্নমিত্যর্থঃ, কুতোহেতোঃ মূলং স্বস্থানং প্রতি নিশ্বসন্ গচ্ছসীতি বা॥ ২১ ॥ শ্বেতাশ্বস্য অর্জ্জুনস্য॥ ২২ ॥ ॥ ২৩ ॥ শুচিশুক্রৌ—জ্যৈষ্ঠাষাঢৌ তয়োরাগমে গ্রীষ্মর্ত্তৌ॥ ২৪ ॥ পদানুগঃ প্রতিকার কর্ত্তা॥ ২৫ ॥ ২৬ ॥ অযুক্তং ইতিচ্ছেদঃ॥ ২৭ ॥ ২৮ ॥ ২৯ ॥

* অত্র—শিশুপালং নিপাতিতম্ ইতি ক—তদসাধু।

† তমিতি ক—

এবং স নিশ্চয়ং কৃত্বা ততো বচন মব্রবীৎ।
পুনর্গান্ধার নৃপতিং দহ্যমান ইবাগ্নিনা—॥ ৩০ ॥
"বহ্নিমেব প্রবেক্ষ্যামি ভক্ষয়িষ্যামি বা বিষম্।
অপো বাপি প্রবেক্ষ্যামি ন হি শক্ষ্যামি জীবিতুম্ ॥ ৩১ ॥
কো হি নাম পুমাল্লোঁকে মর্ষয়িষ্যতি সত্ত্ববান্—
সপত্নানৃধ্যতো দৃষ্ট্বা হীন মাত্মানমেব চ ?—॥ ৩২ ॥
সোঽহং ন স্ত্রী ন চাপ্যস্ত্রী ন পুমান্নাপুমানপি ॥
যোঽহন্তাং মর্ষয়াম্যদ্য তাদৃশীং শ্রিয়মাগতাম্ ! ॥৩৩ ॥
ঈশ্বরত্বং পৃথিব্যাশ্চ বসুমত্তাঞ্চ তাদৃশীম্।
যজ্ঞঞ্চ তাদৃশং দৃষ্ট্বা মাদৃশঃ কো ন সংজ্বরেৎ?—॥৩৪ ॥
অশক্তশ্চৈক এবাহং তামাহর্ত্তুং নৃপশ্রিয়ম্।
সহায়াংশ্চ ন পশ্যামি তেন মৃত্যুং বিচিন্তয়ে ॥ ৩৫ ॥
দৈবমেব পরং মন্যে পৌরুষঞ্চ নিরর্থকম্।
দৃষ্ট্বা কুন্তীসুতে শুদ্ধাংশ্রিয়ং তাং মহতাং যথা—॥ ৩৬ ॥
কৃতো যত্নো ময়া পূর্ব্বং বিনাশে তস্য সৌবল ! ।
তচ্চ সর্ব্ব মতিক্রম্য সম্বৃদ্ধোঽপ্সিব পঙ্কজম্ ॥ ৩৭ ॥
তেন দৈবং পরং মন্যে পৌরুষঞ্চ নিরর্থকম্।
ধার্ত্তরাষ্ট্রা হি হীয়ন্তে পার্থা বর্দ্ধন্তি নিত্যশঃ— ॥ ৩৮ ॥

॥ ৩০ ॥ ৩১ ॥ ৩২ ॥ সোঽহং নস্ত্রী যা বিবশত্বাৎসপত্ন্যা অপি শ্রিয়ং সহতে কিন্তু পুমানস্মীত্যর্থঃ, তর্হি যুদ্ধেনৈব পাণ্ডবান্ জেতুমিচ্ছ—ইত্যত আহ নচাপ্যস্ত্রী, অর্জ্জুনাদি বদস্ত্রবল হীনঃ, তদপি সম্পাদয়—ইত্যত আহ নপুমানিতি, পরেষামিব অত্যুৎকৃষ্ট মন্ত্রবলং সাধয়িতু মসমর্থঃ, তর্হি ক্লীবোঽসীতিচেৎ—তত্রাহ না পুমানিতি, নস্ত্রীতিপূর্ব্ব মেবোক্তং—অত্র অপুমানিত্যনেন ক্লীব এবগ্রাহ্যঃ নাপ্যত্যন্ত মসমর্থোঽস্মীত্যর্থঃ, যোঽহং শক্রশ্রিয়ং সহিষ্যে তস্মাত্তদপহরণে কশ্চিৎ কপটোপায়োঽন্বেষণীয় ইতিভাবঃ ॥ ৩৩ ॥ ৩৪ ॥ মৃত্যুং বিচিন্তয়ে ইতি শকুনেঃ সামর্থ্যং জানতা তস্য স্বেষ্টার্থ সাধনে উদ্যোগংজনয়িতু মুক্তম্ ॥ ৩৫ ॥ ৩৬ ॥ ৩৭ ॥ ৩৮ ॥

সোঽহং শ্রিয়ঞ্চ তাং দৃষ্ট্বা সভাং তাঞ্চ তথাবিধাম্।
রক্ষিভিশ্চাবহাসন্তং পরিতপ্যে যথাগ্নিনা ॥ ৩৯ ॥
স মামভ্যনুজানীহি মাতুলাদ্য সুদুঃখিতম্।
অমর্ষঞ্চ সমাবিষ্টং ধৃতরাষ্ট্রে নিবেদয়”— ॥ ৪০ ॥

ইতি সভাপর্ব্বণি দ্যূতপর্ব্বণি দুর্য্যোধনসন্তাপে সপ্তচত্বারিংশ
ত্তমোঽধ্যায়ঃ ॥ ৪৭ ॥

শকুনিরুবাচ।

“দুর্য্যোধন ! নতেঽমর্ষঃ কার্য্যঃ প্রতিযুধিষ্ঠিরম্।
“ভাগধেয়ানি হি স্বানি পাণ্ডবা ভুঞ্জতে সদা ॥ ১ ॥
(বিধানং বিবিধাকারং পরংতেষাং বিধানতঃ।
অনেকৈ রভ্যুপায়ৈশ্চ ত্বয়া ন শকিতাঃ পুরা ॥ ২ ॥
আরব্ধাপি মহারাজ ! পুনঃ পুনররিন্দম !* ।)
বিমুক্তাশ্চ নরব্যাঘ্রা ভাগধেয়পুরস্কৃতাঃ ॥ ৩ ॥
তৈ র্লব্ধা দ্রৌপদী ভার্য্যা দ্রুপদশ্চ সুতৈঃ সহ।
সহায়ঃ পৃথিবীলাভে বাসুদেবশ্চ বীর্য্যবান্ ॥ ৪ ॥

॥ ৩৯ ॥ অনুজানীহি মর্ত্তুমিতি শেষঃ ॥ ৪০ ॥

ইতি নৈলকণ্ঠীয় ভারত ভাবদীপে সভাপর্ব্বণি সপ্তচত্বারিং
শোঽধ্যায় ॥ ৪৭ ॥

দুর্য্যোধনেতি—॥ ১ ॥ ২ ॥ ৩ ॥ ৪ ॥

---

* ক পুস্তকে—বিধানং বিবিধাকার মিতিশ্লোক এবভাবম্নাস্তি পরন্তু আরব্ধাপি মহারাজ ! পুনঃ পুনররিন্দম !—ইত্যত্র— “তথাভ্যু পায়ৈর্ব ভিস্ত্বয়া রব্ধাঃ পুরাসকৃৎ” ইতি পঠ্যতে।

লব্ধশ্চ নাভিভূতার্থৈঃ * পিত্র্যোঽংশঃ পৃথিবীপতে!।
বিবৃদ্ধস্তেজসা তেষাং তত্র কা পরিদেবনা?— ॥ ৫ ॥
ধনঞ্জয়েন গাণ্ডীব মক্ষয্যেচ মহেষুধী।
লব্ধান্যস্ত্রাণি দিব্যানি তর্পয়িত্বা হুতাশনম্ ॥ ৬ ॥
তেন কার্ম্মুক মুখ্যেন বাহুবীর্য্যেণ চাত্মনঃ।
কৃতা বশে মহীপালাস্তত্র কা পরিদেবনা?— ॥ ৭ ॥
অগ্নিদাহান্ময়ঞ্চাপি মোক্ষয়িত্বা স দানবম্।
সভাং তাং কারয়ামাস সব্যসাচী পরন্তপঃ ॥ ৮ ॥
তেন চৈব ময়েনোক্তাঃ কিঙ্করা নাম রাক্ষসাঃ।
বহন্তি তাং সভাং ভীমা স্তত্র কা পরিদেবনা?— ॥ ৯ ॥
যচ্চাসহায়তাং রাজন্নুক্তবানসি ভারত!।
তন্মিথ্যা ভ্রাতরো হীমে তব সর্ব্বে বশানুগাঃ— ॥ ১০ ॥
দ্রোণস্তব মহেষ্বাসঃ সহ পুত্রেণ বীর্য্যবান্।
সূতপুত্রশ্চ রাধেয়ো গৌতমশ্চ মহারথঃ ॥ ১১ ॥
অহঞ্চ সহ সোদর্য্যৈঃ সৌমদত্তিশ্চ পার্থিবঃ।
এতৈস্ত্বং সহিতঃ সর্ব্বৈ র্জয় কৃৎস্নাং বসুন্ধরাম্”— ॥ ১২ ॥

দুর্য্যোধন উবাচ।

“ত্বয়াহং সহিতো রাজন্নেতৈশ্চান্যৈ র্ম্মহারথৈঃ।
এতানেব বিজেষ্যামি যদি ত্ব মনুমন্যসে— ॥ ১৩ ॥
এতেষু বিজিতেষদ্য ভবিষ্যতি মহী মম।
সর্ব্বে চ পৃথিবীপালাঃ সা সভা চ মহাধনা” ॥ ১৪ ॥

শকুনিরুবাচ।

ধনঞ্জয়ো বাসুদেবো ভীমসেনো যুধিষ্ঠিরঃ।
নকুলঃ সহদেবশ্চ দ্রুপদশ্চ সহাত্মজৈঃ ॥ ১৫ ॥

॥ ৫ ॥ ৬ ॥ ৭ ॥ ৮ ॥ ৯ ॥ ১০ ॥ ১১ ॥ ১২ ॥ ১৩ ॥ ১৪ ॥ ১৫ ॥

* লব্ধশ্চভূয়ানর্থো বৈ ইতি ক—১

নৈতে যুদ্ধে* পরাজেতুং শক্যাঃ সুরগণৈরপি।
মহারথা মহেষ্বাসাঃ কৃতাস্ত্রা যুদ্ধদুর্ম্মদাঃ— ॥ ১৬ ॥
অহন্তু তদ্বিজানামি বিজেতুং যেন শক্যতে।
যুধিষ্ঠিরং স্বয়ং রাজংস্তন্নিবোধ জুষস্ব চ”— ॥ ১৭ ॥

দুর্য্যোধন উবাচ।

“অপ্রমাদেন সুহৃদা মন্যেষাঞ্চ মহাত্মনাম্।
যথা শক্ষ্যামি জেতুং তাংস্তন্মমাচক্ষ্ব মাতুল!” ॥ ১৮ ॥

শকুনিরুবাচ।

“দ্যূতপ্রিয়শ্চ কৌন্তেয়ো ন চ জানাতি দেবিতুম্।
সমাহূতশ্চ রাজেন্দ্রো ন শক্ষ্যতি নিবর্ত্তিতুম্ ॥ ১৯ ॥
দেবনে কুশলশ্চাহং ন মেঽস্তি সদৃশো ভুবি।
ত্রিষু লোকেষু কৌরব্য! তং ত্বং দ্যূতে সমাহ্বয়— ॥ ২০ ॥
তস্যাক্ষকুশলো রাজন্নাদাস্যেঽহ মসং শয়ম্।
রাজ্যং শ্রিয়ঞ্চ তাং দীপ্তাং ত্বদর্থং পুরুষর্ষভ! ॥ ২১ ॥
ইদন্তু সর্ব্বং ত্বং রাজ্ঞে দুর্য্যোধন! নিবেদয়—।
অনুজ্ঞাতশ্চ পিত্রা তে বিজেষ্যে ত মসংশয়ম্” † ॥ ২২ ॥

॥ ১৬ ॥ জুষস্ব—প্রীত্যা সেবস্ব ॥ ১৭ ॥ অপ্রমাদেন—প্রমাদকৃত ভ্রাত্রাদি নাশ ব্যতিরেকেন ॥ ১৮ ॥ ১৯ ॥ দেবনে—দ্যূতে ॥ ২০ ॥ দীপ্তাং—বৃদ্ধিমতী ॥ ॥ ২১ ॥ ২২ ॥

---

* নৈতে যুধিপরা জেতুমিতি ঘ—।

† অনুজ্ঞাতস্তুতেপিত্রা বিজেষ্যেতান্ন সংশয় ইত্যেবং ঘ—।

দুর্য্যোধন উবাচ।

"ত্বমেব ধৃতরাষ্ট্রায় কুরুমুখ্যায় সৌবল!।
নিবেদয় যথান্যায়ং নাহং শক্ষ্যে নিবেদিতুম্"— ॥ ২৩ ॥

ইতি সভাপর্ব্বণি দ্যূতপর্ব্বণি দুর্য্যোধন-সন্তাপে অষ্টচত্বারিংশত্তমোঽধ্যায়ঃ ॥ ৪৮ ॥

বৈশম্পায়ন উবাচ।

অনুভূয় তু রাজ্ঞস্তং রাজসূয়ং মহাক্রতুম্।
যুধিষ্ঠিরস্য নৃপতে! * গান্ধারীপুত্রসংযুতঃ ॥ ১ ॥
প্রিয়কৃন্মত মাজ্ঞায় পূর্ব্বং দুর্য্যোধনস্য তৎ।
প্রজ্ঞা-চক্ষুষ মাসীনং শকুনিঃ সৌবলস্তদা ॥২ ॥
দুর্য্যোধনবচঃ শ্রুত্বা ধৃতরাষ্ট্রং জনাধিপম্।
উপগম্য মহাপ্রাজ্ঞং শকুনির্বাক্যমব্রবীৎ— ॥ ৩ ॥

শকুনিরুবাচ।

"দুর্য্যোধনো মহারাজ! বিবর্ণো হরিণঃ কৃশঃ।
দীনশ্চিন্তাপরশ্চৈব তদ্বিদ্ধি ভরতর্ষভ! † ॥ ৪ ॥
ন বৈ পরীক্ষসে সম্যগসহ্যং শত্রুসম্ভবম্।
জ্যেষ্ঠপুত্রস্য হৃচ্ছোকং কিমর্থং নাববুধ্যসে" ?— ॥ ৫ ॥

॥ ২৩ ॥

ইতি নৈলকণ্ঠীয়-ভারতভাবদীপে সভাপর্ব্বণি অষ্টচত্বারিংশোঽধ্যায়ঃ ॥ ৪৮ ॥

অনুভূয়েতি—॥ ১ ॥ ২ ॥ ৩ ॥ বিবর্ণঃ—পূর্ব্ববর্ণাৎ হীনবর্ণঃ, হরিণঃ—পাণ্ডুঃ, দীনঃ—ক্ষীণদর্পঃ ॥ ৪ ॥ ৫ ॥

---

* নৃপতে রিত্যস্য স্থানে শকুনি রিতি ক্বচিৎপাঠঃ—নৃপতেরিতি সবিসর্গপাঠশ্চ।

† মনুজাধিপ ইতি পাঠান্তরম্ ঘ-পুস্তকীয়ম্।

ধৃতরাষ্ট্র উবাচ।

" দুর্য্যোধন! কুতো মূলং ভৃশমার্ত্তোঽসি পুত্রক!।
শ্রোতব্যশ্চেন্ময়া সোঽর্থো ব্রুহি মে কুরুনন্দন! *— ॥ ৬ ॥
অয়ং ত্বাং শকুনিঃ প্রাহ বিবর্ণং হরিণং কৃশম্।
চিন্তয়ংশ্চ ন পশ্যামি শোকস্য তব সম্ভবম্— ॥ ৭ ॥
ঐশ্বর্য্যং হি মহৎ পুত্র! ত্বয়ি সর্ব্বং প্রতিষ্ঠিতম্।
ভ্রাতরঃ সুহৃদশ্চৈব নাচরন্তি তবাহিতম্ † ॥ ৮ ॥
আচ্ছাদয়সি প্রবারা নশ্নাসি পিশিতৌদনম্।
আজানেয়া বহন্ত্যশ্বাঃ কেনাসি হরিণঃ কৃশঃ?— ॥ ৯ ॥
শয়নানি মহার্হাণি যোষিতশ্চ মনোরমাঃ—।
গুণবন্তি চ বেশ্মানি বিহারাশ্চ যথাসুখম্ ॥ ১০ ॥
দেবানামিব তে সর্ব্বং বাচি বদ্ধং ন সংশয়ঃ।
স দীন ইব দুর্দ্ধর্ষ! কস্মাচ্ছোচসি পুত্রক"?— ॥ ১১ ॥

দুর্য্যোধন উবাচ।

" অশ্নাম্যাচ্ছাদয়ে চাহং যথা কুপুরুষস্তথা।
অমর্ষং ধারয়ে চোগ্রং প্রতীক্ষন্ কালপর্য্যয়ম্ ‡ ॥ ১২ ॥
অমর্ষণঃ স্বাঃ প্রকৃতী রভিভূয় পরং স্থিতঃ।
ক্লেশান্মুমুক্ষুঃ পরজাৎ স বৈ পুরুষ উচ্যতে ॥ ১৩ ॥

কুতোমূলং কিংমূলং? কুত ইতি প্রথমার্থেতসিঃ ॥ ৬ ॥ ৭ ॥ ৮ ॥ পিশিতৌদনং মাংসময় মন্নং, আজানেয়াঃ জাত্যশ্বাঃ ॥ ৯ ॥ বিহারাঃ ক্রীড়াস্থানানি ॥ ১০ ॥ বাচিবদ্ধং বাগ্‌ব্যাপারমাত্র সাধ্যম্ ॥ ১১ ॥ ১২ ॥ প্রকৃতিঃ প্রজাঃ— ক্লেশাৎ মুমুক্ষুঃ মোচয়িতু মিচ্ছন্নেব পুরুষইত্যুচ্যতে ॥ ১৩ ॥

---

* কুরু-সত্তম ইতি ব—।
† " তবা প্রিয় মিতি বা পাঠঃ পাশ্চাত্যঃ ব-পুস্তকীয়শ্চ।
‡ নিনীষুঃ কালপর্য্যয়ং" ইতি পাশ্চাত্য পাঠঃ ব-পাঠশ্চ।

সন্তোষো বৈ শ্রিয়ং হন্তি হ্যভিমানশ্চ ভারত!।
অনুক্রোশভয়ে চোভে যৈর্বৃতো নাশ্নুতে মহৎ—॥ ১৪॥
ন মাং প্রীণাতি মদ্ভুক্তং শ্রিয়ং দৃষ্ট্বা যুধিষ্ঠিরে।
জ্বলন্তীমিব* কৌন্তেয়ে বিবর্ণকরণীং মম॥ ১৫॥
সপত্নানৃধ্যতোত্মানং হীয়মানং নিশম্য চ।
অদৃশ্যামপি কৌন্তেয়-শ্রিয়ং পশ্যন্নিবোদ্যতাম্।
তস্মাদহং বিবর্ণশ্চ দীনশ্চ হরিণঃ কৃশঃ॥ ১৬॥
অষ্টাশীতিসহস্রাণি স্নাতকা গৃহমেধিনঃ।
ত্রিংশদ্দাসীক একৈকো যান্ বিভর্ত্তি যুধিষ্ঠিরঃ॥১৭॥
দশান্যানি সহস্রাণি নিত্যমন্নং সুসংস্কৃতম্ †।
ভুঞ্জতে রুক্মপাত্রীষু যুধিষ্ঠিরনিবেশনে॥ ১৮॥
কদলীমৃগমোকানি কৃষ্ণশ্যামারুণানি চ।
কাম্বোজঃ প্রাহিণোত্তস্মৈ পরার্দ্ধ্যানপি কম্বলান্।
গজযোষিদ্গাবাশ্বস্য‡ শতশোঽথ সহস্রশঃ॥ ১৯॥

ত্বংপ্রকৃতয়ো নিক্লেশাএব সন্তীত্যতআহ সন্তোষেতি—যতঃ সন্তোষঃ ঐশ্বর্য্যে অলংবুদ্ধিঃ শ্রিয়ংবিদ্যমানামপি হন্তীতি সন্তুষ্টস্য প্রজাঃ ক্লেশং প্রাপ্নুবন্ত্যেবেত্যর্থঃ, অভিমানং গর্ব্বং, অনুক্রোশো দয়া, ভয়ং স্বোচ্ছেদ দৃষ্টিঃ, মহৎ পদমতিশেষঃ॥ ১৪॥ ১৫॥ ঋধ্যতঃ বর্দ্ধমানান্ আত্মান মিতিচ্ছেদঃ, পূর্ব্বরূপমার্ষং, নিশম্য বিজ্ঞায়, অদৃশ্যামপি ব্যব হিতত্বাৎ কৌন্তেয় শ্রিয়ং মনসা উদ্যতাং পশ্যন্নিব বিবর্ণোস্মীত্যর্থঃ॥ ১৬॥ ১৭॥ ১৮॥ কদলীমৃগা—হরিণ বিশেষা স্তেষাং মোকানি অজিনানি তান্যেব কৃষ্ণশ্যামারুণানি বিচিত্রবর্ণানীত্যর্থঃ॥ ১৯॥

---

* অতিজ্বলন্তীং ইতি ঘ—।

† নিত্যং তত্রান্ন মুত্তমং ইতি ঘ—।

‡ হয়যোষিদ্গজাশ্বঞ্চ ইতি ঘ—। হয়যোষিদ্ গজাশ্চৈব ইত্যেবং ক—।

ত্রিশতঞ্চোষ্ট্রবামীনাং শতানি বিচরন্ত্যত।
রাজানো * বলিমাদায় সমেতা হি নৃপক্ষয়ে ॥ ২০ ॥
পৃথগ্বিধানি রত্নানি পার্থিবাঃ পৃথিবীপতে!।
আহরন্ ক্রতুমুখ্যেঽস্মিন্ কুন্তীপুত্রায় ভূরিশঃ! † ॥ ২১ ॥
ন ক্বচিদ্ধি ময়া দৃষ্টস্তাদৃশো বৈ ন চ শ্রুতঃ।
যাদৃগ্ধনাগমো যজ্ঞে পাণ্ডবেয়স্য ধীমতঃ—॥ ২২ ॥
অপর্য্যন্তং ধনৌঘং তং দৃষ্ট্বা শত্রোরহং নৃপ!।
শর্ম্ম নৈবাধিগচ্ছামি চিন্তয়ানো বিশাং পতে! ‡ ॥ ২৩ ॥
ব্রাহ্মণা বাটধানাশ্চ গোমন্তঃ শতসঙ্ঘশঃ।
ত্রিখর্ব্বং বলিমাদায় দ্বারি তিষ্ঠন্তি বারিতাঃ ॥ ২৪ ॥
কমণ্ডলূনুপাদায় জাতরূপময়ান্ শুভান্।
এতদ্ধনং সমাদায় ** প্রবেশং লেভিরে ন চ ॥ ২৫ ॥
যথৈবাং †† মধু শক্রায় ধারয়ন্ত্যমরস্ত্রিয়ঃ।
তদস্মৈ কাংস্য মাহার্ষী দ্বারুণং কলসোদধিঃ ॥ ২৬ ॥

॥ ২০ ॥ ২১ ॥ ২২ ॥ ২৩ ॥ বাটাঃ ক্ষেত্রাদি বৃত্তয়ঃ তাসাং ধানা অভিনবো দ্ভেদো যেষাংতে ইতি ব্যধি করণো বহুব্রীহিঃ, শস্যাদি সম্পন্ন ক্ষেত্রাদি বৃত্তিমন্ত ইত্যর্থঃ "বাটৌবৃত্তৌচ মার্গেচ ইতি—ধানাভ্রষ্ট যবে প্রোক্তা ধান্যা কেহ ভিনবোদ্ভিদি" ইতিবিশ্বঃ, ত্রি-খর্ব্বং খর্ব্বত্রয় সংখ্যাং ॥ ২৪ ॥ কমণ্ডলূনিতি—"ইন্দ্রিয়ংবা এতদস্মিন্ লোকে যদ্দধি" ইতিখণ্ডে বহ্বৃচ ব্রাহ্মণে "দধিমধু ঘৃত মাপশ্চ," ইত্যভিষেক দ্রব্যাণি বিহিতানি—তত্রেতরেষা মগ্রেদর্শনাৎ ইহ কমণ্ডলূন্ ঘৃত পূর্ণানিতি দ্রষ্টব্যম্ ॥ ২৫ ॥ যথৈবেতি—অমরঃ সোমঃ, তস্যাস্ত্রিয় ওষধয়ঃ, তদ্দিব্যংমধু অস্মৈ কাংস্যং কাংস্য পাত্রস্থংকৃত্বা আহার্ষীৎ অর্থাৎ সোমএব, তথা বারুণং বরুণ প্রেষিতং—দধি প্রসিদ্ধং, কলশইব কলশো জলপূর্ণত্বাৎ সমুদ্র আহার্ষীৎ দধিরিতি পুংস্ত্ব মার্ষং, লেখকপ্রমাদো বা, অন্যেতু—কলশোদধিঃ সমুদ্রঃ,

* রাজন্যা ইতি ম—।

† "ভারত!" ইতি ক—

‡ শর্ম্ম নৈবাধিগচ্ছামি চিন্তয়ন্ননিশং বিভো! ইতি ক গ পুস্তকৌ।

** এতাবলি মুপাদায় ইতি কপুস্তকম্। †† যথৈব ইতি ক—

শৈক্যং রুক্মসহস্রস্য বহুরত্নবিভূষিতম্।
শঙ্খপ্রবর মাদায় বাসুদেবোঽভিষিক্তবান্ ॥ ২৭ ॥
দৃষ্ট্বা চ মম তৎ সর্ব্বং জ্বররূপমিবাভবৎ।
গৃহীত্বা তত্ত্ব গচ্ছন্তি সমুদ্রৌ পূর্ব্বদক্ষিণৌ ॥ ২৮ ॥
তথৈব পশ্চিমং যান্তি গৃহীত্বা পুরুষর্ষভ ! *।
উত্তরস্তু ন গচ্ছন্তি বিনা তাত ! পতত্রিভিঃ ॥ ২৯ ॥
তত্র গত্বার্জ্জুনো দণ্ড মাজহারামিতং ধনম্।
ইদঞ্চাদ্ভুত মত্রাসীৎ† তন্মে নিগদতঃ শৃণু— ॥ ৩০ ॥
পূর্ণে শতসহস্রে তু ভুঞ্জানানাং দ্বিজন্মনাম্‡।
স্থাপিতা তত্র সংজ্ঞাভুৎ শঙ্খো ধ্মায়তি নিত্যশঃ ॥ ৩১ ॥
মুহুর্মুহুঃ প্রণদত স্তস্য শঙ্খস্য ভারত !।
অনিশং শব্দ মশ্রৌষং ততো রোমাণি মেঽহৃষন্ ॥ ৩২ ॥

মধু অমৃতং, জলমিত্যন্যে, অমরস্ত্রিয়ো নদ্যঃ, বারুণং বরুণ সম্বন্ধি ইতি ব্যাচক্ষতে ॥ ২৬ ॥ শৈক্যং—বরত্রাময়ং পাত্রাধারভূতং শিক্যং "কাবড়ী" ইতি প্রসিদ্ধংতত্রস্থিতং পাত্রং শৈক্যং, এতেন সামুদ্র্য আপউক্তাঃ, অন্যা অপি পুণ্যা আপোঽভিষেকার্থ মুক্তাঃ প্রদেশান্তরে—"বাপীকূপ তটাকেভ্যো হ্রদেভ্যঃ সরসস্তথা চতুর্ভ্যশ্চ সমুদ্রেভ্যঃ পল্ললা (পল্বলা) দপি সঞ্চিতঃ। প্রয়াগাদ্দেব যজনা জ্জলান্যাদায় সর্ব্বতঃ। গঙ্গাসরস্বতী চৈব নর্ম্মদাচ দৃষদ্বতী। এভ্যো জলংসমাদায় তত্রাভিষিষিচু দ্বিজা ইতি" ॥ ২৭ ॥ ২৮ ॥ পতত্রিণঃ খেচর জাতীয়াঃ, তে রেবোত্তর সমুদ্র জল মানীত মিত্যর্থঃ, অন্যথা চতুর্ভ্যশ্চ সমুদ্রেভ্য ইত্য নুপপন্নং স্যাৎ ॥ ২৯ ॥ ৩০ ॥ ভুঞ্জানানাং ভোজনং কুর্ব্বাণানাং পরিবিশ্যতামিতি পাঠে—পরিবেশ্য মানানাং, সংজ্ঞা সঙ্কেতঃ ॥ ৩১ ॥ ৩২ ॥

---

* ভরতর্ষভ ইতি পাঠ ভেদঃ।

† ইদঞ্চাদ্ভুত মত্রাসীদিত্যত্র—"ইদঞ্চাসীন্মহচ্চিত্রম্" ইত্যেবং পাঠঃ ক-পুস্তকস্য।

‡ বিপ্রাণাং পরিবিশ্যতাং ইতি খ—।

পার্থিবৈ র্ব্বহুভিঃ কীর্ণ মুপস্থানং দিদৃক্ষুভিঃ।
অশোভত মহারাজ! নক্ষত্রৈ র্দ্যৌ রিবামলা*— ॥ ৩৩ ॥
সর্ব্ব রত্নান্যুপাদায় পার্থিবা বৈ জনেশ্বর!।
যজ্ঞে তস্য মহারাজ! পাণ্ডুপুত্রস্য ধীমতঃ ॥ ৩৪ ॥
বৈশ্যা ইব মহীপালা দ্বিজাতিপরিবেশকাঃ।
ন সা শ্রীর্দ্দেবরাজস্য যমস্য বরুণস্য বা† ॥ ৩৫ ॥
গুহ্যকাধিপতে র্ব্বাপি যা শ্রী রাজন্! যুধিষ্ঠিরে।
তাং দৃষ্ট্বা পাণ্ডুপুত্রস্য শ্রিয়ং পরমিকামহম্ ॥ ৩৬ ॥
শান্তিং ন পরিগচ্ছামি দহ্যমানেন চেতসা"—।

শকুনিরুবাচ।

"যামেতা মত্তলাং লক্ষ্মীং‡ দৃষ্টবানসি পাণ্ডবে।
তস্যাঃ প্রাপ্তাবুপায়ং মে শৃণু সত্যপরাক্রম! ॥ ৩৭ ॥
অহমক্ষেম্বভিজ্ঞাতঃ পৃথিব্যামপি ভারত!।
হৃদয়জ্ঞঃ পণজ্ঞশ্চ বিশেষজ্ঞশ্চ দেবনে— ॥ ৩৮ ॥
দ্যূতপ্রিয়শ্চ কৌন্তেয়ো ন চ জানাতি দেবিতুম্।
আহূতশ্চৈষ্যতি ব্যক্তং দ্যূতাদপি রণাদপি ॥ ৩৯ ॥

উপতিষ্ঠন্ত্যস্মিন্ ইত্যুপস্থানং সভা তামিত্যর্থঃ ॥ ৩৩ ॥ উপাদায় স্থিত ইতিশেষঃ ॥ ৩৪ ॥ ৩৫ ॥ ৩৬ ॥ ৩৭ ॥ অক্ষেষু পাশকেষু অভি জ্ঞাতঃ কুশলঃ, হৃদয়জ্ঞঃ পাতয়িষ্য-মাণানা মক্ষাণাং জয়পরাজয়হ্বাভিজ্ঞঃ, পণজ্ঞ স্তদনু-সারেণ দ্রব্যপ্রয়োগবিৎ, বিশেষজ্ঞঃ দিক্কালাদ্যানুকুল্যাভিজ্ঞঃ ॥ ৩৮ ॥ দূতাৎ দ্যূত হেতোঃ, রণাৎ রণহেতোঃ ॥ ৩৯ ॥

---

* "দ্যৌরিবায়তা" ইতি পুস্তকান্তরস্থ।
† বরুনস্য চ ইত্যেবং পাশ্চাত্যাঃ।
‡ "যা মেতা মুত্তমাং লক্ষ্মী মিতি ক—।

নিয়তং তং বিজেষ্যামি কৃত্বা তু কপটং বিভো ! ।
আনয়ামি সমৃদ্ধিং তাং দিব্যাঞ্চোপাহ্বয়স্ব তম্’’— ॥ ৪০ ॥

বৈশম্পায়ন উবাচ।

এবমুক্তঃ শকুনিনা রাজা দুর্য্যোধনস্তদা।
ধৃতরাষ্ট্রমিদং বাক্য মপদান্তর মব্রবীৎ—॥ ৪১ ॥
অয়মুৎসহতে রাজন ! শ্রিয়মাহর্ত্তুমক্ষবিৎ ।
দ্যূতেন পাণ্ডুপুত্রেভ্য স্তদনুজ্ঞাতুমর্হসি’’ ॥ ৪২ ॥

ধৃতরাষ্ট্র উবাচ।

“ ক্ষত্তা মন্ত্রী মহাপ্রাজ্ঞঃ স্থিতো যস্যাস্মি শাসনে।
তেন সঙ্গম্য বক্ষ্যামি কার্য্যস্যাস্য বিনিশ্চয়ম্ ॥ ৪৩ ॥
স হি ধর্ম্মং পুরস্কৃত্য দীর্ঘদর্শী পরং হিতম্।
উভয়োঃ পক্ষয়োর্যুক্তং বক্ষত্যর্থবিনিশ্চয়ম্’’ ॥ ৪৪ ॥

দুর্য্যোধন উবাচ।

“ নিবর্ত্তয়িষ্যতি ত্বাসৌ যদি ক্ষত্তা সমেষ্যতি ।
নিবৃত্তে ত্বয়ি রাজেন্দ্র ! মরিষ্যেঽহং ন সংশয়ঃ* ॥ ৪৫ ॥

কপটং অক্ষাধিষ্ঠাত্র্যা দেবতায়া বশীকরণং, যদ্বা, সর্ব্বতশ্চতুষ্কোণতয়া দ্বাদশ ধারেষ্বক্ষেষু ষট্তলানিভবন্তি তত্রযেষু ত্রিষু ত্রিষু দেবয়িত্র্যো নামনী লিখ্যেতে, তত্র কপটং অন্তঃ সুষির মক্ষং কৃত্বা পরনামাঙ্কিত প্রদেশং গর্ভে গুরুদ্রব্যসং শ্লিষ্টং কৃত্বা পাতিতস্যাক্ষস্য স্বনামৈব উপরিভবতি— তদা স্বস্যজয়ঃ—পরস্য নাম অধস্থং তস্মাত্তস্য পরাজয় ইতি বিস্পষ্টার্থঃ ॥ ৪০ ॥ ৪১ ॥ অপদান্তরং—অনুপদমেব ॥ ৪২ ॥ ৪৩ ॥ ৪৪ ॥ ত্বাসৌ— ত্বা ত্বাং অসৌ “ নিবর্ত্তয়িষ্যতি ত্বাসাবিত্যাদে—র্বিবর্ণভাঞ্চেব সশোক- তাঞ্চ, ইত্যস্তস্য দুর্য্যোধন বিলাপস্য তাৎপর্য্যং পুণ্যবতা মীশ্বর প্রসাদলভ্যাং বৃদ্ধিং দৃষ্ট্বা পাপিনাং পরিতাপো ভবতীতি ॥ ৪৫ ॥

* মরিষ্যেঽহমসংশয়ম্ ইত্যপি কচিৎ ।

স ময়ি ত্বং মৃতে রাজন্! বিদুরেণ সুখী ভব।
ভোক্ষ্যসে পৃথিবীং সর্ব্বাং* কিং ময়া ত্বং করিষ্যসি" ?—॥৪৬॥

বৈশম্পায়ন উবাচ।

আর্ত্তবাক্যন্তু তত্তস্য প্রণয়োক্তং নিশম্য সঃ।
ধৃতরাষ্ট্রোঽব্রবীৎ প্রেষ্যান্ দুর্য্যোধনমতে স্থিতঃ॥ ৪৭॥
"স্থূণাসহস্রৈ র্বৃহতীং শতদ্বারাং সভাং মম।
মনোরমাং দর্শনীয়া মাশু কুর্ব্বন্তু শিল্পিনঃ॥ ৪৮॥
ততঃ সংস্তীর্য্য রত্নৈস্তাং তক্ষ্ণ আনায্য সর্ব্বশঃ।
সুকৃতাং সুপ্রবেশাঞ্চ নিবেদয়ত মে শনৈঃ—॥ ৪৯॥
দুর্য্যোধনস্য শান্ত্যর্থ" মিতি নিশ্চিত্য ভূমিপঃ।
ধৃতরাষ্ট্রো মহারাজ! প্রাহিণোদ্বিদুরায় বৈ॥ ৫০॥
অদৃষ্ট্বা বিদুরং† স্বস্যা নাসীৎ কশ্চিদ্বিনিশ্চয়ঃ।
দ্যূতে দোষাংশ্চ জানন্ স পুত্রস্নেহাদকৃষ্যত॥ ৫১॥
তৎ শ্রুত্বা বিদুরো ধীমান্ কলিদ্বার মুপস্থিতম্।
বিনাশমুখ মুৎপন্নং ধৃতরাষ্ট্র মুপাদ্রবৎ—॥ ৫২॥
সোঽভিগম্য মহাত্মানং ভ্রাতা ভ্রাতর মগ্রজম্।
মূর্দ্ধ্না প্রণম্য চরণা বিদংবচন মব্রবীৎ‡—॥ ৫৩॥

বিদুর উবাচ।

"নাভিনন্দামি তে রাজন! ব্যবসায়মিমং প্রভো!।
পুত্রৈ র্ভেদো যথা ন স্যাৎ দ্যূতহেতোস্তথা কুরু"—॥ ৫৪॥

॥ ৪৬ ॥ ৪৭ ॥ ৪৮ ॥ রত্নৈঃ সংস্তীর্য্য রত্ন খচিতাং কৃত্বা, তক্ষ্ণঃ বর্দ্ধকিনঃ, সর্ব্বশঃ—সর্ব্ব দেশীয়ান্॥ ৪৯ ॥ ৫০ ॥ ৫১ ॥ ৫২ ॥ ৫৩ ॥ ব্যবসায়ং বিনিশ্চয়ং ॥ ৫৪ ॥

---

* "সর্ব্বামিত্যত্র—কৃৎস্নামিতি পাঠান্তরম্ গ—।
† "অপৃষ্ট্বা বিদুরস্যাস্য" ইতি ক-ঘ পুস্তকৌ।
‡ ইদমিত্যব্রবীদ্বিচঃ ইতি ক—।

ধৃতরাষ্ট্র উবাচ।

"ক্ষত্তঃ! পুত্রেষু পুত্রৈর্মে কলহো ন ভবিষ্যতি।
যদি দেবাঃ প্রসাদং নঃ করিষ্যন্তি ন সংশয়ঃ ॥ ৫৫ ॥
অশুভং বা শুভং বাপি হিতং বা যদি বাহিতম্।
প্রবর্ত্ততাং সুহৃদ্দ্যূতং দিষ্টমেতন্ন সংশয়ঃ ॥ ৫৬ ॥
ময়ি সন্নিহিতে দ্রোণে ভীষ্মে ত্বয়ি চ ভারত!।
অনয়ো দৈববিহিতো ন কথঞ্চিদ্ভবিষ্যতি ॥ ৫৭ ॥
গচ্ছ ত্বং রথমারুহ্য* হয়ৈর্ব্বাত-সমৈর্জবে।
খাণ্ডবপ্রস্থমদ্যৈব সমানয় যুধিষ্ঠিরম্ ॥ ৫৮ ॥
ন বাচ্যো ব্যবসায়ো মে বিদুরৈতদ্ব্রবীমি তে।
দৈবমেব পরং মন্যে যেনৈতদুপ পদ্যতে" ॥ ৫৯ ॥
ইত্যুক্তো বিদুরো ধীমান্ নৈতদস্তীতি চিন্তয়ন্†।
আপগেয়ং মহাপ্রাজ্ঞ মভ্যগচ্ছৎ সুদুঃখিতঃ ॥ ৬০ ॥

ইতি সভাপর্ব্বণি দ্যূতপর্ব্বণি দুর্য্যোধনসন্তাপে ঊন
পঞ্চাশত্তমোঽধ্যায়ঃ ॥ ৪৯ ॥

॥ ৫৫ ॥ দিষ্টং দৈবং ॥ ৫৬ ॥ ৫৭ ॥ ৫৮ ॥ ৫৯ ॥ আপগেয়ং ভীষ্মং ॥ ৬০ ॥
ইতি নৈলকণ্ঠীয়-ভারত ভাবদীপে সভাপর্ব্বণি এ কোন
পঞ্চাশত্তমোঽধ্যায়ঃ ॥ ৪৯ ॥

---

* রথমাস্থায় ইতি ঘ—।
† নেদমস্তীতি চিন্তয় ন্নিত্যেবং ঘ ক পুস্তকৌ।

জনমেজয় উবাচ।

“কথং সমভবদ্দ্যূতং ভ্রাতৄণাং তন্মহাত্যয়ম্।
যত্র তদ্ব্যসনং প্রাপ্তং পাণ্ডবৈ র্মে পিতামহৈঃ?— ॥ ১ ॥
কে চ তত্র সভাস্তারা রাজানো ব্রহ্মবিত্তম্!।
কে বৈ তানন্বমোদন্ত কে বৈ তান্ প্রত্যষেধয়ন্* ? ॥ ২ ॥
বিস্তরেণ তদিচ্ছামি কথ্যমানং ত্বয়ানঘ!।
মূলমেতদ্বিনাশস্য পৃথিব্যা দ্বিজসত্তম”‡!॥ ৩ ॥

(সৌতিরুবাচ।

এব মুক্তস্তদা রাজ্ঞা ব্যাসশিষ্যো প্রতাপবান্**।
আচচক্ষেঽথ যদ্বৃত্তং তৎ সর্ব্বং সর্ব্ববেদবিৎ”††— ॥ ৪ ॥)

বৈশম্পায়ন উবাচ।

শৃণু মে বিস্তরেণেমাং কথাং ভরতসত্তম!।
ভূয় এব মহারাজ! যদি তে শ্রবণে মতিঃ ॥ ৫ ॥
বিদুরস্য মতং জ্ঞাত্বা ধৃতরাষ্ট্রোঽম্বিকাসুতঃ।
দুর্য্যোধনমিদং বাক্য মুবাচ বিজনে পুনঃ ॥ ৬ ॥
অলং দ্যূতেন গান্ধারে! বিদুরো ন প্রশংসতি।
ন হ্যসৌ সুমহাবুদ্ধি রহিতং নো বদিষ্যতি ॥ ৭ ॥

কথমিতি—ব্যসনং আপৎ ॥ ১ ॥ সভাস্তারাঃ সভাসদঃ ॥ ২ ॥ ৩ ॥ ৪ ॥ ॥ ৫ ॥ ৬ ॥ ৭ ॥

---

* কে চৈনমন্বমোদন্ত কেচৈনংপ্রত্যষেধয়ন্” ইতি ঘ পুস্তকঃ।

† “দ্বিজ” ইতি বা পাঠঃ।

‡ “মূলংহ্যেতদ্বিনাশস্য পৃথিব্যা ব্রহ্ম বিত্তম।” ইতি-চাদি পুস্তকস্য।

** প্রতাপবানিত্যত্র মহামতিরিতি—অথ যদ্বৃত্তমিত্যস্য স্থানে যথা বৃত্তমিতি ক-পুস্তকস্য পুস্তকান্তরস্য চ পাঠঃ।

†† অথ—সৌতিরুবাচ ইত্যাদিঃ সর্ব্ববেদবিদত্যন্তো গ্রন্থঃ ঘ পুস্তকে নাস্তি।

হিতং হি পরমং মন্যে বিদুরো যৎ প্রভাষতে।
ক্রিয়তাং পুত্র! তৎ সর্ব্ব মেতন্মন্যে হিতং তব— ॥ ৮ ॥
দেবর্ষি র্বাসব-গুরু র্দেবরাজায় ধীমতে।
যৎ প্রাহ শাস্ত্রং ভগবান্ বৃহস্পতি রুদারধীঃ।
তদ্বেদ বিদুরঃ সর্ব্বং স-রহস্যং মহাকবিঃ ॥ ৯ ॥
স্থিতশ্চ বচনে তস্য সদাহমপি পুত্রক!।
বিদুরো বাপি মেধাবী কুরূণাং প্রবরো মতঃ ॥ ১০ ॥
উদ্ধবো বা মহাবুদ্ধি র্বৃষ্ণীনা মর্চ্চিতো নৃপ!।
দ্যূতেন তদলং পুত্র! দ্যূতে ভেদো হি দৃশ্যতে ॥ ১১ ॥
ভেদে বিনাশো রাজ্যস্য তৎ পুত্র! পরিবর্জ্জয়—।
পিত্রা মাত্রা চ পুত্রস্য যদ্বৈ কার্য্যং পরং স্মৃতম্ ॥ ১২ ॥
প্রাপ্তস্ত্বমসি তৎ পুত্র! পিতৃপৈতামহং পদম্।
অধীতবান্ কৃতী শাস্ত্রে লালিতঃ সততং গৃহে ॥ ১৩ ॥
ভ্রাতৃজ্যেষ্ঠঃ স্থিতো রাজ্যে মন্যসে* কিং ন শোভনম্?।
পৃথগ্ জনৈ রলভ্যং যদ্ভোজনাচ্ছাদনং পরম্ ॥ ১৪ ॥
তৎ প্রাপ্তোঽসি মহাবাহো! কস্মাচ্ছোচসি পুত্রক!—।
স্ফীতং রাষ্ট্রং মহাবাহো! পিতৃপৈতামহং মহৎ ॥ ১৫ ॥
নিত্যমাজ্ঞাপয়ন্ ভাসি দিবি দেবেশ্বরো যথা—।
তস্য তে বিদিতপ্রজ্ঞ! শোকমূলমিদং† কথম্?।
সমুত্থিতং দুঃখকরং তন্মে শংসিতু মর্হসি”— ॥ ১৬ ॥

॥ ৮ ॥ ৯ ॥ ১০ ॥ ভেদো বৈরং ॥ ১১ ॥ ১২ ॥ ১৩ ॥ ১৪ ॥ ১৫ ॥ সংমূর্চ্ছিত মিতি পাঠে—বিবৃদ্ধং ॥ ১৬ ॥

* বিন্দসে ইতি খ—

† কুত ইতি ক—

দুর্য্যোধন উবাচ।

অশ্নাম্যাচ্ছাদয়ামীতি প্রপশ্যন্ পাপপূরুষ*।
নামর্ষং কুরুতে যস্তু সোঽধমঃ পুরুষঃ স্মৃতঃ॥ ১৭॥
ন মাং প্রীণাতি রাজেন্দ্র! লক্ষ্মীঃ সাধারণী বিভো!।
জ্বলিতামিব কৌন্তেয়ে শ্রিয়ং দৃষ্ট্বা প্রবিব্যথে॥ ১৮॥
সর্ব্বাং হি পৃথিবীং দৃষ্ট্বা† যুধিষ্ঠির-বশানুগাম্।
স্থিরোঽস্মি যোঽহং জীবামি দুঃখাদেতৎ ব্রবীমি তে॥ ১৯॥
আবর্জ্জিতা ইবাভান্তি নীপাশ্চিত্রক-কৌকুরাঃ।
কারস্করা লৌহজঙ্ঘা যুধিষ্ঠিরনিবেশনে॥ ২০॥
হিমবৎসাগরানূপাঃসর্ব্বেরত্নাকরাস্তথা‡—
অন্ত্যাঃ সর্ব্বে পর্য্যুদস্তা যুধিষ্ঠির নিবেশনে॥ ২১॥
জ্যেষ্ঠোঽয়মিতি মাং মত্বা শ্রেষ্ঠশ্চেতি বিশাম্পতে!।
যুধিষ্ঠিরেণ সৎকৃত্য যুক্তো রত্নপরিগ্রহে॥ ২২॥
উপস্থিতানাং রত্নানাং শ্রেষ্ঠানা মর্ঘহারিণাম্।
নাদৃশ্যত পরঃ পারো নাপরস্তত্র ভারত!॥ ২৩॥
ন মে হস্তঃ সমভবৎ বসু তৎ প্রতিগৃহ্নতঃ।
প্রাতিষ্ঠন্ত ময়ি শ্রান্তে গৃহ্য দূরাহৃতং বসু॥ ২৪॥

অমর্ষং অসহিষ্ণুতাং॥ ১৭॥ সাধারণী বিশেষ রহিতা॥ ১৮॥ স্থিরঃ স্থাবরঃ, পাষাণতুল্যোঽস্মি যতোন বিদীর্ণোভবামি॥ ১৯॥ আবর্জিতাঃ দাসবৎ বশগাঃ॥ ২০॥ পর্য্যুদস্তাঃ দূরক্ষিপ্তাঃ॥ ২১॥ জ্যেষ্ঠো বয়োঽধিকঃ, শ্রেষ্ঠঃ প্রশস্যতমঃ, যুক্তো নিযুক্তঃ॥ ২২॥ অর্ঘহারিণাং বহু মুল্য বতাম্ রত্নানাং অশ্বগজাদি তত্তজ্জাত্যুৎকৃষ্টবস্তূনাং পুরঃ স্থিতানাং প্রান্তাপরান্তৌ দেশত ইয়ত্তাবধারণং চক্ষুষা ন কর্ত্তুং শক্য মিত্যর্থঃ॥ ২৩॥ সমভবৎ সমর্থোনাভবৎ, অতিষ্ঠন্ত প্রতীক্ষাং কৃতবন্তঃ, বসূন আহর্ত্তারঃ বসুদাতুং॥ ২৪॥

* পাপেত্যত্র—ভরতর্ষভ ইতি ক—
† সর্ব্বাঞ্চপৃথিবীঞ্চৈব ইতি গ-চ-ঘ পুস্তকাঃ।
‡ সর্ব্ব-রত্নাকরা” ইতি ক—

কৃতাং বিন্দুসরো রত্নৈর্ম্ময়েন স্ফাটিকচ্ছদাম্।
অপশ্যং নলিনীং পূর্ণা মুদকস্যেব ভারত!॥ ২৫॥
বস্ত্রমুৎ কর্ষতি ময়ি* প্রাহসৎ স বৃকোদরঃ।
শত্রোঋদ্ধিবিশেষেণ বিমূঢ়ং রত্নবর্জ্জিতম্॥ ২৬॥
তত্রস্ম যদি শক্তঃ স্যাং † পাতয়েয়ং বৃকোদরম্।
যদি কুর্য্যাং সমারম্ভং ভীমং হন্তুং নরাধিপ!॥ ২৭॥
শিশুপাল ইবাস্মাকং গতিঃ স্যান্নাত্র সংশয়ঃ।
সপত্নেনাবহাসো হি স মাং দহতি ভারত!॥২৮॥
পুনশ্চ তাদৃশীমেব বাপীং জলজ-শালিনীম্।
মত্বা শিলাসমাং তোয়ে পতিতোঽস্মি নরাধিপ!॥ ২৯॥
তত্র মাং প্রাহসৎ কৃষ্ণঃ পার্থেন সহ সুস্বরম্।
দ্রৌপদী চ সহ স্ত্রীভি র্ব্যথয়ন্তী মনো মম॥ ৩০॥
ক্লিন্নবস্ত্রস্য তু জলে কিঙ্করা রাজচোদিতাঃ।
দদু র্ব্বাসাংসি মেঽন্যানি তচ্চ দুঃখং পরং মম॥ ৩১॥
প্রলম্ভঞ্চ শৃণুষ্বান্যদ্গদতো মে নরাধিপ!।
অদ্বারেণ বিনির্গচ্ছন্ দ্বার সংস্থানরূপিণা॥ ৩২॥
অভিহত্য শিলাং ভূয়ো ললাটেনাস্মি বিক্ষতঃ।
তত্র মাং যমজৌ দূরা দালোক্যাভিহতং তদা।
বাহুভিঃ প্রত্যগৃহ্ণাতাং‡ শোচন্তৌ সহিতাবুভৌ॥ ৩৩॥

স্ফাটিকাঃ চ্ছদাইব চ্ছদাঃ উপকণ্ঠস্থ সোপানাদয়ো যস্যা স্তাং, বিন্দুসরসঃ সকাশাৎ দাহৃতৈ রত্নৈঃ॥ ২৫॥ ২৬॥ ২৭॥ ২৮॥ ২৯॥ ৩০॥ ৩১॥ প্রলম্ভং বঞ্চনাং॥ ৩২॥ ৩৩॥

---

* বস্ত্র মুৎকর্ষয়ন্তং মাং ইতি খ-পুস্তক পাঠঃ।
† তত্রাহং যদি শক্তঃ স্যামিতি ক।
‡ পরি গৃহ্ণীতামিতি খ—

উবাচ সহদেবস্তু তত্র মাং বিস্ময়ন্নিব।
ইদং দ্বারমিতো গচ্ছ রাজন্নিতি পুনঃ পুনঃ ॥ ৩৪ ॥
ভীমসেনেন তত্রোক্তো ধৃতরাষ্ট্রাত্মজেতি চ।
সম্বোধ্য প্রহসিত্বা চ ইতো দ্বারং নরাধিপ ! ॥ ৩৫ ॥
নামধেয়ানি রত্নানাং পুরস্তান্ন শ্রুতানি মে।
যানি দৃষ্টানি মে তস্যাং মনস্তপতি তচ্চ মে’— ॥ ৩৬ ॥

ইতি সভাপর্ব্বণি দ্যূতপর্ব্বণি দুর্যোধনসন্তাপে
পঞ্চাশত্তমোঽধ্যায়ঃ ॥ ৫০ ॥

দুর্য্যোধন উবাচ।

“যন্মযা পাণ্ডবেয়ানাং দৃষ্টং তৎ শৃণু ভারত !।
আহৃতং ভূমিপালৈর্হি বসু মুখ্যং ততস্ততঃ ॥ ১ ॥
নাবিদং মূঢ় মাত্মানং দৃষ্ট্বাঽহং তদরের্দ্ধনম্।
ফলতো ভূমিতো বাপি প্রতিপদ্যস্ব ভারত ! ॥ ২ ॥
ঔর্ণান্ বৈলান্ বার্ষদংশান্ জাতরূপ পরিষ্কৃতান্।
প্রাবারাজিনমুখ্যাংশ্চ কাম্বোজঃ প্রদদৌ বহূন্ ॥ ৩ ॥

॥ ৩৪ ॥ ৩৫ ॥ ৩৬ ॥

ইতি নৈলকণ্ঠীয়-ভারত ভাবদীপে সভাপর্ব্বণি পঞ্চাশত্তমোঽধ্যায়ঃ ॥ ৫০ ॥

যন্ময়েতি—॥ ১ ॥ ফলতঃ সংখ্যাপরিচ্ছেদতঃ—ভূমিতঃ দেশভেদতো বা নাবিদমিতি সম্বন্ধঃ, অপি তথাপি মুখ্যতো বক্ষ্যমাণং ধনং প্রতিপদ্যস্বেত্যর্থঃ, যদ্বা—ফলতো জাতং বস্ত্রাদি, ভূমতো জাতং হীরকাদি ॥ ২ ॥ ঔর্ণান্ মেষরোমজান্, বৈলান্ বিলবাসি মূষকাদি রোমজান্, বার্ষদংশান্ বিড়াল রোমজান্, জাতরূপপরিষ্কৃতান্ স্বুবর্ণতন্তুভির্বা তদ্বিন্দুভির্বা চিত্রিতান্, ঔর্ণঃ প্রাবারাঃ, অন্যান্যজিনানীতি বা বিভাগঃ ॥ ৩ ॥

অশ্বাংস্তিত্তিরি-কল্মাষাংস্ত্রিশতং শুক-নাসিকান্।
উষ্ট্রবামীস্ত্রিশতঞ্চ পুষ্টাঃ পীলুশমীঙ্গুদৈঃ ॥ ৪ ॥
গোবাসনা ব্রাহ্মণাশ্চ দাসনীয়াশ্চ সর্ব্বশঃ।
প্রীত্যর্থং তে মহারাজ! ধর্ম্মরাজ্ঞো মহাত্মনঃ ॥ ৫ ॥
ত্রিখর্ব্বং বলিমাদায় দ্বারি তিষ্ঠন্তি বারিতাঃ।
ব্রাহ্মণা বাটধানাশ্চ গোমন্তঃ শতসংঘশঃ ॥ ৬ ॥
কমণ্ডলূনুপাদায় জাতরূপময়ান্ শুভান্ ॥ [illegible]
*এবং বলিং সমাদায় প্রবেশং লেভিরে ততঃ।
শতং দাসীসহস্রাণাং কার্পাসিক-নিবাসিনাং ॥ ৮ ॥
শ্যামাস্তন্ব্যো দীর্ঘকেশ্যো হেমাভরণভূষিতাঃ।
শূদ্রা বিপ্রোত্তমার্হাণি রাঙ্কবাণ্যজিনানি চ ॥ ৯ ॥
বলিঞ্চ কৃৎস্নমাদায় †ভরুকচ্ছনিবাসিনঃ।
উপনিন্যুর্মহারাজ! হয়ান্ গান্ধারদেশজান্ ॥ ১০ ॥

তিত্তিরি কল্মাষান্ তিত্তিরি পক্ষিবচ্চিত্রান্, উষ্ট্রাঃ বামীঃ গর্দ্দভাশ্ব সঙ্করজাঃ, উভয়্যপি পীলুাদিনা পুষ্টিংগতাঃ ॥ ৪ ॥ গোবাসনাঃ বলীবর্দ্দ পোষকাঃ ক্ষেত্রাদি বৃত্তিমন্তোব্রাহ্মণাঃ ; তথা দাসনীয়াঃ দাস যোগ্যাঃ শূদ্রাদয়ঃ, ব্রাহ্মণা এব বা [illegible] যথোক্তং মূর্খান্ ব্রাহ্মণান্ প্রকৃত্য পুষ্কর প্রাদুর্ভাবে —“যস্য [illegible]রাজ স্বগৃহীতং বিশাম্পতে!, কামংতং ধার্ম্মিকো রাজা শূদ্র কর্ম্মাণি কারয়েৎ” ইতি। অস্মিন্ পক্ষে—ত্রিখর্ব্বং—ত্রীণি যাজনাধ্যাপন প্রতিগ্রহাঃ খর্ব্বাণি হ্রস্বানি ধনলাভ রূপ ফলহীনানি যেষাং তে ত্রিখর্ব্বাঃ বিদ্যাধ্যয়ন সৎকর্ম্ম শূন্যত্বাৎ যাজনাদিহীনা মুর্খা ইত্যর্থঃ, তৈস্ত্রিখর্ব্ব সংজ্ঞৈঃ প্রদেয়ো বলি স্ত্রি খর্ব্ববলি স্তমিত্যর্থঃ, বারিতা ইত্যনেন তেষামত্যন্তহীনতা দর্শিতা ॥ ৫ ॥ ৬। কার্পাসিকো দেশ বিশেষঃ ॥ ৮ ॥ ॥ ৯ ॥ ভরুকচ্ছো (মরুকচ্ছো) দেশঃ কাঞ্চন ময়ঃ সজল প্রদেশো যস্মিন্ সতথা “ভরু র্ভর্ত্তরি কাঞ্চনে—অথ কচ্ছঃ স্যাদ নূপে” ইতি বিশ্বঃ ॥ ১০ ॥

---

* এতাং বলি মিতি পাঠান্তরম্।
† মরু কচ্ছ ইতি বা পাঠঃ।

ইন্দ্রকৃষ্টৈ র্বর্ত্তয়ন্তি ধান্যৈর্যে চ নদীমুখৈঃ।
সমুদ্রনিষ্কুটে জাতাঃ পারে সিন্ধু চ মানবাঃ ॥ ১১ ॥
তে বৈরামাঃ পারদাশ্চ* আভীরাঃ কিতবৈঃ সহ।
বিবিধং বলিমাদায় রত্নানি বিবিধানি চ ॥ ১২ ॥
অজাবিকং গোহিরণ্যং খরোষ্ট্রং ফলজং মধু।
কম্বলান্ বিবিধাংশ্চৈব দ্বারি তিষ্ঠন্তি বারিতাঃ ॥ ১৩ ॥
প্রাগ্‌জ্যোতিষাধিপঃ শূরো ম্লেচ্ছানা মধিপো বলী।
যবনৈঃ সহিতো রাজা ভগদত্তো মহারথঃ ॥ ১৪ ॥
আজানেয়ান্ হয়ান্ শীঘ্রানাদায়ানিলরংহসঃ।
বলিঞ্চ কৃৎস্নমাদায় দ্বারি তিষ্ঠতি বারিতঃ ॥ ১৫ ॥
অশ্মসারময়ং ভাণ্ডং শুদ্ধদন্ত-ৎসরূনসীন্।
প্রাগ্‌জ্যোতিষাধিপো দত্ত্বা ভগদত্তোঽব্রজত্তদা—॥ ১৬ ॥
দ্ব্যক্ষাংস্ত্র্যক্ষান্ ললাটাক্ষান্নানাদিগ্‌ভ্যঃ সমাগতান্।
ঔষ্ণীকানন্তবাসাংশ্চ রোমকান্ পুরুষাদকান্ ॥ ১৭ ॥
একপাদাংশ্চ তত্রাহ মপশ্যং দ্বারি বারিতান্।
রাজানো বলিমাদায় নানাবর্ণাননেকশঃ ॥ ১৮ ॥
কৃষ্ণগ্রীবান্ মহাকায়ান্ রাসভান্ দূরপাতিনঃ।
আজহ্রু র্দশসাহস্রান্ বিনীতান্ দিক্ষু বিশ্রুতান্ ॥ ১৯ ॥

সমুদ্র সমীপস্থনিষ্কুটে গৃহোদ্যানে সমুদ্রনিষ্কুটে, ইন্দ্রকৃষ্টৈঃ ইন্দ্রে-নৈবাকৃষ্টৈ নতু কর্ষণাদি ক্ষেত্রক যত্নাপেক্ষৈঃ দনধান্যৈঃ বৃষ্ট্যভা-বেতু নদীমুখৈঃ নদীপ্রভবৈঃ ॥ ১১ ॥ ১২ ॥ ফলজং মধুকাদিজাতীয়ং ॥ ১৩ ॥ ॥ ১৪ ॥ ১৫ ॥ অশ্মসারাঃ হীরক পদ্মরাগাদি মারস্তন্ময়ং ভাণ্ডং ভূষণং "ভাণ্ডং ভূষণ মাত্রেপি" ইতি বিশ্বঃ, ৎসরুঃ—খড়্গমুষ্টিঃ ॥ ১৬ ॥ দ্ব্যক্ষাদয়ঃ প্রাচ্যদেশভেদাঃ ॥ ১৭ ॥ নানাবর্ণান্ রাসভান্ ॥ ১৮ ॥ ১৯ ॥

* বৈরামাঃ পারদাশ্চৈব তুঙ্গাশ্চ ইতিবা পাঠঃক-পুস্তকীয়ঃ।

প্রমাণরাগসম্পন্নান্ বংক্ষুতীরসমুদ্ভবান্।
বল্যর্থং দদতস্তস্মৈ হিরণ্যং রজতং বহু—॥ ২০ ॥
দত্ত্বা প্রবেশং প্রাপ্তাস্তে যুধিষ্ঠিরনিবেশনে।
ইন্দ্রগোপক-বর্ণাভান্ শুকবর্ণান্ মনোজবান্॥ ২১ ॥
তথৈবেন্দ্রায়ুধনিভান্ সন্ধ্যাভ্র সদৃশানপি।
অনেকবর্ণা নারণ্যান্ গৃহীত্বাশ্বান্মনোজবান্* ॥ ২২ ॥
জাতরূপমনর্ঘ্যঞ্চ দদুস্তস্যৈক পাদকাঃ।
† (চীনান্ শকাং স্তথা চোড্রান্ বর্ব্বরান্ বন বাসিনঃ) ॥ ২৩ ॥
‡ বাষ্ণের়ান্ হার হূণাংশ্চ কৃষ্ণান্ হৈমবতাংস্তথা।
নীপানূপানধিগতান্ বিবিধান্ দ্বারি বারিতান্) ॥ ২৪ ॥
বল্যর্থং দদত স্তস্য নানারূপাননেকশঃ—।
কৃষ্ণগ্রীবান্ মহাকায়ান্ রাসভান্ শতপাতিনঃ ॥ ২৫ ॥
(অহার্ষু র্দশসাহস্রান্ বিনীতান্ দিক্ষু বিশ্রুতান্।
** প্রমাণরাগ স্পর্শাঢ্যং বাহ্লী চীনসমুদ্ভবং)
ঔর্ণঞ্চ রাঙ্কবঞ্চৈব পট্টজং কীটজন্তথা—। ২৬ ॥

প্রমাণেন দৈর্ঘ্য পুষ্ট্যাদিনা, রাগেণ রম্যবর্ণেনচ সম্পান্নান্ অধিকান্ ॥ ২০ ॥
॥ ২১ ॥ ২২ ॥ ২৩ ॥ ২৪ ॥ ২৫ ॥ ২৬ ॥

---

* মহাজবানিতিবা পাঠঃ।

† অত্র—"চীনান্ হূণান্ শকাং শ্চোড্রান্ পর্ব্বতান্তর বাসিনঃ" ইত্যেবং কপুস্তকীয়ঃ পাঠঃ।

‡ কপুস্তকে অন্যস্মিন্নপিকচিৎ পুস্তকেচ—বাষ্ণেয়ানিতি শ্লোকস্থৈবং পাঠপরিপাটী দৃশ্যতে—"নিষাদান্ পারসীকাংশ্চ কৃষ্ণান্ হৈমবতাং স্তথা। অপরান্তাদভিগতান্ বিবিধান্ দ্বারি বারিতান্" ইতি।

** অহার্ষু রিত্যত্র—আজহ্রুঃ শতসাহস্রা নিতিক—প্রমাণ রাগস্পর্শাঢ্যমিত্যত্র—প্রমাণ রাগসংস্পর্শান্ বঙক্ষুতীর নিবাসিনঃ ইতি চ পাঠভেদঃ কপুস্তকীয়ো ঘ-পুস্তকীয়শ্চ।

কুটীকৃতং তথৈবান্যৎ কমলাভং সহস্রশঃ।
শ্লক্ষ্ণং বস্ত্র মকার্পাস মাবিকং মৃদু চাজিনম্ ॥ ২৭ ॥
নিশিতাংশ্চৈব দীর্ঘাসী নৃষ্টিশক্তিপরশ্বধান্।
অপরান্ত-সমুদ্ভূতাংস্তথৈব পরশূন্ শিতান্ ॥ ২৮ ॥
রসান্ গন্ধাংশ্চ বিবিধান্ রত্নানি চ সহস্রশঃ।
বলিঞ্চ কৃৎস্ন মাদায় দ্বারিতিষ্ঠন্তি বারিতাঃ ॥ ২৯ ॥
*শকাস্তুখারাঃ কঙ্কাশ্চ রোমকাঃ শৃঙ্গিণো নরাঃ।
মহাগজান্ দূরগমান্ গণিতানর্ব্বুদান্ হয়ান্ ॥ ৩০ ॥
† শতশশ্চৈব বহুশঃ সুবর্ণং পদ্মসম্মিতম্।
বলিমাদায় বিবিধং দ্বারি তিষ্ঠন্তি বারিতাঃ ॥ ৩১ ॥
আসনানি মহার্হাণি যানানি শয়নানি চ।
মণিকাঞ্চনচিত্রাণি গজদন্ত ময়ানি চ ॥ ৩২ ॥
কবচানি বিচিত্রাণি শস্ত্রাণি বিবিধানি চ।
রথাংশ্চ বিবিধাকারান জাতরূপপরিষ্কৃতান্ ॥ ৩৩ ॥
হয়ৈর্ব্বিনীতৈঃ সম্পন্নান বৈয়াঘ্রপরিবারিতান্।
বিচিত্রাংশ্চ পরিস্তোমান্ রত্নানি বিবিধানি চ ॥ ৩৪ ॥

কুটীকৃতং চিত্রগুচ্ছা কারংকৃতং, "স্যাৎ কুটী কুম্ভ দাস্যাঞ্চ মুরায়াং-চিত্রগুচ্ছকে" ইতি বিশ্বঃ ॥ ২৭ ॥ অপরান্তাৎ পশ্চিমদেশাৎ সমুদ্ভূতান্ ॥২৮ ॥ রসান্ রসবন্তি তবুর্বজাদীনি, গন্ধান্ গন্ধবন্তি মৃগমদাদীনি ॥ ২৯ ॥ ॥ ৩০ ॥ ৩১ ॥ ৩২ ॥ ৩৩ ॥ বৈয়াঘ্র পরিবারিতান্ ব্যাঘ্রচর্ম্মণা পরি বৃতান্, পরিস্তোমান্ গজ কম্বলান্ "পরিস্তোমঃ কুথোদ্বয়োঃ" ইত্যমরঃ ॥ ৩৪ ॥

---

* তুখারা ইতি কচিৎ—রোমকাইত্যত্র "রোমশাঃ" ইতি চ দৃশ্যতে।
† শতশ ইত্যত্র "কোটিশঃ" ইতি কচিৎ।

নারাচা নর্দ্ধনারাচান্ শস্ত্রাণি বিবিধানি চ।
এতদ্দত্ত্বা মহদ্দ্রব্যং পূর্ব্বদেশাধিপা নৃপাঃ।
প্রবিষ্টা যজ্ঞসদনং পাণ্ডবস্য মহাত্মনঃ”—॥ ৩৫ ॥

ইতি সভাপর্ব্বণি দ্যূতপর্ব্বণি দুর্য্যোধনসন্তাপে এক পঞ্চাশত্তমোঽধ্যায়ঃ ॥ ৫১ ॥

দুর্য্যোধন উবাচ।

“দায়ন্তু বিবিধং তস্মৈ শৃণু মে গদতোঽনঘ!।
যজ্ঞার্থং রাজভির্দত্তং মহান্তং ধনসঞ্চয়ম্ ॥ ১ ॥
মেরুমন্দরয়োর্ম্মধ্যে শৈলোদা মভিতো নদীম্।
যে বৈ কীচক-বেণূনাং ছায়াং রম্যামুপাসতে ॥ ২ ॥
খশা * একাসনা হ্যর্হাঃ প্রদরা দীর্ঘবেণবঃ।
পারদাশ্চ কুলিন্দাশ্চ তঙ্গনাঃ পরতঙ্গনাঃ † ॥ ৩ ॥
তদ্বৈ পিপালিকং নাম উদ্ধৃতং যৎ পিপীলিকৈঃ।
জাতরূপং দ্রোণমেয় মহার্ষুঃ পুঞ্জশো নৃপাঃ ॥ ৪ ॥
কৃষ্ণাল্ললামাংশ্চমরান্ শুক্লাংশ্চান্যান্ শশিপ্রভান্।
হিমজং পুষ্পজঞ্চৈব ‡ স্বাদু ক্ষৌদ্রং তথা মধু ॥ ৫ ॥

॥ ৩৫ ॥

ইতি নৈলকণ্ঠীয়-ভারত ভাবদীপে সভাপর্ব্বণি একপঞ্চাশত্তমোঽধ্যায়ঃ ॥ ৫১ ॥

দায়মিতি—দায়ং করার্থদেয়ং ধনং, “দায়োদানে যৌতুকাদি ধনে—” ইতি বিশ্বঃ ॥ ১ ॥ ২ ॥ ৩ ॥ ৪ ॥ কৃষ্ণানিত্যাদয়ো মণি ভেদাঃ, পাঠান্তরে—হিমজং হিমালয়জং ॥ ৫ ॥

---

* খসা ইতি দন্ত্যান্তং কেচিৎ।

† তঙ্গণাঃ পরতঙ্গণা ইত্যপি মূর্দ্ধন্যান্তমধীয়ন্তে কচিৎ।

‡ হিমবৎ-পুষ্পজমিত্ত ব—

উত্তরেভ্যঃ কুরুভ্যশ্চ প্রাপয়ম্মাল্য মম্বু চ * ।
উত্তরাদপি কৈলাসা দোষধীঃ সুমহাবলাঃ ॥ ৬ ॥
† পার্ব্বতীয়া বলিঞ্চান্য মাহৃত্য প্রণতাঃ স্থিতাঃ ।
অজাতশত্রোর্নৃপতে দ্বারি তিষ্ঠন্তি বারিতাঃ ॥ ৭ ॥
যে পরার্দ্ধে হিমবতঃ সূর্য্যোদয়গিরৌ নৃপাঃ ।
কারূষে চ সমুদ্রান্তে লৌহিত্যমভিতশ্চ যে ॥ ৮ ॥
ফলমূলাশনা যে চ কিরাতা শ্চর্ম্মবাসসঃ ।
ক্রূরশস্ত্রাঃ ক্রূরকৃত স্তাংশ্চ পশ্যাম্যহং প্রভো ! ॥ ৯ ॥
চন্দনাগুরুকাষ্ঠানাং ভারান্‌ কালীয়কস্য চ ।
চর্ম্মরত্নসুবর্ণানাং গন্ধানাঞ্চৈব রাশয়ঃ ॥ ১০ ॥
কৈরাতকীনা মযুতং দাসীনাঞ্চ বিশাম্পতে ! ।
আহৃত্য রমণীয়ার্থান্‌ দূরজান্‌ মৃগপক্ষিণঃ ॥ ১১ ॥
নিচিতং পর্ব্বতেভ্যশ্চ হিরণ্যং ভূরিবর্চ্চসম্‌ ।
বলিঞ্চ কৃৎস্ন মাদায় দ্বারি তিষ্ঠন্তি বারিতাঃ ॥ ১২ ॥
কৈরাতা দরদা দর্ব্বাঃ শূরা বৈযামকাস্তথা ।
ঔদুম্বরা দুর্ব্বিভাগাঃ পারদাঃ সহ বাহ্লিকৈঃ ॥ ১৩ ॥
কাশ্মীরাশ্চ কুমারাশ্চ ঘোরকা হংসকায়নাঃ ।
শিবিত্রিগর্ত্ত যৌধেয়া রাজন্যা মদ্রকৈকয়াঃ ॥ ১৪ ॥
অম্বষ্ঠাঃ কৌকুরাস্তার্ক্ষ্যা বস্ত্রপাঃ পহ্লবৈঃ সহ ।
বশাতয়শ্চ মৌলেয়াঃ সহ ক্ষুদ্রকমালবৈঃ ॥ ১৫ ॥

॥ ৬ ॥ ৭ ॥ লৌহিত্যং পর্ব্বতং ॥ ৮ ॥ ৯ ॥ কালীয়কস্য কৃষ্ণাগুরোঃ ॥ ১০ ॥ ॥ ১১ ॥ নিচিতং রাশীকৃতং, পর্ব্বতেভ্যোপি ভূরিবর্চ্চসং তেজস্বী "অর্ঘ আদায়" ॥ ১২ ॥ ১৩ ॥ ১৪ ॥ ১৫ ॥

* উত্তরেভ্যঃ কুরুভ্যশ্চাপ্যপোঢ়মিতি ঘ—
† আহৃত্য পার্ব্বতীয়াশ্চ তত্রৈব প্রণতাঃ স্থিতা ইত্যেবং ক—

পৌণ্ড্রকাঃ কুক্কুরাশ্চৈব শকাশ্চৈব বিশাম্পতে!।
অঙ্গা বঙ্গাশ্চ পুণ্ড্রাশ্চ শাণবত্যা গয়া স্তথা ॥ ১৬ ॥
সুজাতয়ঃ শ্রেণিমন্তঃ শ্রেয়াংসঃ শস্ত্রধারিণঃ।
আজহ্রুঃ* ক্ষত্রিয়া বিত্তং শতশোঽজাতশত্রবে—॥ ১৭ ॥
বঙ্গাঃ কলিঙ্গা মগধা স্তাম্রলিপ্তাঃ স-পুণ্ড্রকাঃ।
দৌবালিকাঃ সাগরকাঃ পত্রোর্ণাঃ শৈশবাস্তথা ॥ ১৮ ॥
কর্ণপ্রাবরণাশ্চৈব বহব স্তত্র ভারত!।
তত্রস্থা দ্বারপালৈ স্তে প্রোচ্যন্তে রাজশাসনাৎ।
কৃতকালাঃ সুবলয় স্ততো দ্বার মবাপ্স্যথ—॥ ১৯ ॥
ঈষাদন্তান্ হেমকক্ষান্ পদ্মবর্ণান্ কুথাবৃতান্।
শৈলাভান্ নিত্যমত্তাংশ্চাপ্যভিতঃ কাম্যকংসরঃ ॥ ২০ ॥
দত্ত্বৈকৈকো দশশতান্ কুঞ্জরান্ কবচাবৃতান্।
ক্ষমাবতঃ কুলীনাংশ্চ দ্বারেণ প্রাবিশংস্তথা ॥ ২১ ॥
এতে চান্যে চ বহবো নানাদিগ্ভ্যঃ সমাগতাঃ।
অন্যৈশ্চোপাহৃতান্যত্র রত্নানি সুমহাত্মভিঃ ॥ ২২ ॥
রাজা চিত্ররথো নাম গন্ধর্ব্বো বাসবানুগঃ ॥
শতানি চত্বার্য্যদদ দ্ধয়ানাং বাত-রংহসাম্ ॥ ২৩ ॥
তুম্বুরুশ্চ প্রমুদিতো গন্ধর্ব্বো বাজিনাং শতম্।
আম্রপত্র সবর্ণানা মদদদ্ধেম-মালিনাম্ ॥ ২৪ ॥
কৃতী রাজা চ কৌরব্য! শূকরাণাং বিশাম্পতে!।
অদদদ্গজরত্নানাং শতানি সুবহূন্যথ—॥ ২৫ ॥

॥ ১৬ ॥ ১৭ ॥ ১৮ ॥ কৃতকালাঃ কৃত প্রস্তাবাঃ কৃতদ্বারা ইতি পাঠে—দ্বারং প্রতীহারেণ সখ্যং ॥ ১৯ ॥ ঈশাদন্তান্ লাঙ্গলদণ্ডতুল্যদন্তান্, হেমকক্ষাঃ সুবর্ণ বরত্রাঃ ॥ ২০ ॥ ২১ ॥ ২২ ॥ ২৩ ॥ ২৪ ॥ শূকরাঃ দেশভেদা স্তেষাং ॥ ২৫ ॥

* অহার্ষুরিতি ক-পুস্তকঃ।

বিরাটেন তু মৎস্যেন বল্যর্থং হেমমালিনাম্।
কুঞ্জরাণাং সহস্রে দ্বে মত্তানাং সমুপাহৃতে ॥ ২৬ ॥
পাংশুরাষ্ট্রাদ্বসুদানো রাজা ষড়্বিংশতিং গজান্।
অশ্বানাঞ্চ সহস্রে দ্বে রাজন্! কাঞ্চনমালিনাম্ ॥ ২৭ ॥
জবসত্ত্বোপপন্নানাং বয়ঃস্থানাং নরাধিপ!।
বলিং কৃৎস্নমুপাদায় পাণ্ডবেভ্যো ন্যবেদয়ৎ ॥ ২৮ ॥
যজ্ঞসেনেন দাসীনাং সহস্রাণি চতুর্দ্দশ—।
দাসানা মযুতঞ্চৈব সদারাণাং বিশাম্পতে!।
* গজযুক্তা মহারাজ! রথাঃ ষড়্বিংশতিস্তথা ॥ ২৯ ॥
রাজ্যঞ্চ কৃৎস্নং পার্থেভ্যো যজ্ঞার্থং বৈ নিবেদিতম্।
বাসুদেবোঽপি বার্ষ্ণেয়ো মানং কুর্ব্বন্ কিরীটিনঃ ॥ ৩০ ॥
অদদদ্গজমুখ্যানাং সহস্রাণি চতুর্দ্দশ—।
(* আত্মা হি কৃষ্ণঃ পার্থস্য কৃষ্ণস্যাত্মা ধনঞ্জয়ঃ ॥ ৩১ ॥)
যদ্ব্রূয়াদর্জ্জুনঃ কৃষ্ণং সর্ব্বং কুর্য্যাদসংশয়ম্।
কৃষ্ণো ধনঞ্জয়স্যার্থে স্বর্গলোক মপি ত্যজেৎ ॥ ৩২ ॥
তথৈব পার্থঃ কৃষ্ণার্থে প্রাণানপি পরিত্যজেৎ।
সুরভীংশ্চন্দনরসান্ হেমকুম্ভসমাস্থিতান্ ॥ ৩৩ ॥
মলয়াদ্দর্দ্দুরাচ্চৈব চন্দনাগুরু সঞ্চয়ান্।
মণিরত্নানি ভাস্বন্তি কাঞ্চনং সূক্ষ্মবস্ত্রকম্ ॥ ৩৪ ॥

॥ ২৬ ॥ ২৭ ॥ ২৮ ॥ যজ্ঞসেনেন দত্তানিতি শেষঃ ॥ ২৯ ॥ ৩০ ॥ ৩১ ॥ ৩২ ॥ ॥ ৩৩ ॥ ৩৪ ॥

* গজ যুক্তা ইত্যস্মাৎ প্রাক্—"অদদদ্গজরত্নানাং শতানি সুবহূনিচ" ইত্যধিকং ঘ-ক পুস্তকয়োঃ।

* "আত্মাহিপার্থস্য কৃষ্ণস্য কৃষ্ণোপ্যাত্মা কিরীটিনঃ" ইত্যেবং রীত্যা-পঠতি ক পুস্তকঃ।

চোলপাণ্ড্যাবপি দ্বারং ন লেভাতে হ্যুপস্থিতৌ।
সমুদ্রসারং বৈদূর্য্যং মুক্তাসঙ্ঘাং স্তথৈব চ ॥ ৩৫ ॥
শতশশ্চ কুথাং স্তত্র সিংহলাঃ সমুপাহরন্।
সংবৃতা মণিচীরৈস্তু:* শ্যামাস্তাম্রান্তলোচনাঃ ॥ ৩৬ ॥
তান্ গৃহীত্বা নরাস্তত্র দ্বারি তিষ্ঠন্তি বারিতাঃ।
প্রীত্যর্থং ব্রাহ্মণাস্তত্র ক্ষত্রিয়াশ্চ বিনির্জ্জিতাঃ ৩৭ ॥
উপাজহ্রুর্ব্বিশশ্চৈব শূদ্রাঃ শুশ্রূষবোঽপিচ।†
প্রীত্যা চ বহুমানাচ্চ প্রত্যাগচ্ছন্ যুধিষ্ঠিরম্ ॥ ৩৮ ॥
সর্ব্বে ম্লেচ্ছাঃ সর্ব্ববর্ণা আদি মধ্যান্তজাস্তথা।
নানাদেশসমুত্থৈশ্চ নানাজাতিভি রেব চ ॥ ৩৯ ॥
পর্য্যস্ত ইব লোকোঽয়ং যুধিষ্ঠিরনিবেশনে।
উচ্চাবচানুপগ্রাহান্ রাজভিঃ প্রাপিতান্ বহূন্ ॥ ৪০ ॥
শত্রূণাং পশ্যতো দুঃখান্মুমূর্ষা মে ব্যজায়ত।
ভৃত্যাশ্চ যে পাণ্ডবানাং তাংস্তে বক্ষ্যামি পার্থিব! ‡ ॥ ৪১ ॥
যেষা মামঞ্চ পক্কঞ্চ সংবিধত্তে যুধিষ্ঠিরঃ।
অযুতং ত্রীণি পদ্মানি গজারোহাঃ সসাদিনঃ ॥ ৪২ ॥
রথানা মর্ব্বুদং চাপি পাদাতা বহবস্তথা।
প্রমীয়মাণমামঞ্চ পচ্যমানং তথৈব চ ॥ ৪৩ ॥
বিসৃজ্যমানং চান্যত্র পুণ্যাহস্বন এব চ।
নাভুক্তবন্তং নাপীতং নালঙ্কৃত মসৎকৃতম্ ॥ ৪৪ ॥

সমুদ্র সারং মুক্তাফলাদি ॥ ৩৫ ॥ কুথান করিকম্বলান্ ॥ ৩৬ ॥ ৩৭ ॥ ৩৮ ॥ ॥ ৩৯ ॥ পর্য্যস্তইব ভূদেশোপি স্বর্গীভূত ইব, উপগ্রাহান্ উপহারান্ ॥ ৪০ ॥ ॥ ৪১ ॥ ৪২ ॥ প্রমীয়মাণং খার্য্যাদিনা মানেন গণমানং, আমং অপকং ॥ ॥ ৪৩ ॥ ৪৪ ॥

* মণিভি শ্চৈত্রৈরিতি ক— † শুশ্রূষব স্তথা ইতি ঘ—
‡ ভারত ইতি ক—

অপশ্যং সর্ব্ববর্ণানাং যুধিষ্ঠিরনিবেশনে।
অষ্টাশীতিসহস্রাণি স্নাতকা গৃহমেধিনঃ॥ ৪৫ ॥
ত্রিংশদ্দাসীক একৈকো যান্ বিভর্ত্তি যুধিষ্ঠিরঃ।
সুপ্রীতাঃ পরিতুষ্টাশ্চ তেঽপ্যাশংসন্ত্যরিক্ষয়ম্ * ॥ ৪৬ ॥
দশান্যানি সহস্রাণি যতীনা মূর্দ্ধরেতসাম্।
ভুঞ্জতে রুক্মপাত্রীষু † যুধিষ্ঠিরনিবেশনে॥ ৪৭ ॥
অভুক্তং ভুক্তবদ্বাপি সর্ব্বমাকুব্জবামনম্।
অভুঞ্জানা যাজ্ঞসেনী প্রত্যবৈক্ষৎ বিশাম্পতে! ‡ ॥ ৪৮ ॥
দ্বৌ করান্ন প্রযচ্ছেতে কুন্তীপুত্রায় ভারত!।
বৈবাহিকেন পাঞ্চালাঃ সখ্যেনান্ধকবৃষ্ণয়ঃ ** ॥ ৪৯ ॥

ইতি সভাপর্ব্বণি দুর্য্যোধন সন্তাপেদ্বিপঞ্চাশত্তমোঽধ্যায়ঃ॥ ৫২ ॥

দুর্য্যোধন উবাচ।

"আর্য্যাস্তু যে বৈ রাজানঃ সত্যসন্ধা মহাব্রতাঃ।
পর্য্যাপ্তবিদ্যা বক্তারো বেদান্তাবভৃথপ্লুতাঃ॥ ১ ॥

॥ ৪৫ ॥ ৪৬ ॥ ৪৭ ॥ ৪৮ ॥ ৪৯ ॥

ইতি নৈলকণ্ঠীয়-ভারত ভাবদীপে সভাপর্ব্বণি দ্বি-পঞ্চাশত্তমোঽধ্যায়ঃ॥ ৫২ ॥

আর্য্যাস্ত্বিতি—॥ ১ ॥

* তেঽপ্যাশংসন্ত্যরিক্ষয়মিতি খ—
† পাত্রীভিরিতি খ—
‡ প্রত্যবৈক্ষত ভূপতে! ইতি ক—
** দ্বৌ করৌন প্রযচ্ছেতাংকুন্তী পুত্রায় ভারত। সম্বন্ধিকেন পাঞ্চালাঃ সখ্যেনান্ধক বৃষ্ণয়ঃ ইত্যেবং পাঠো খ-পুস্তকীয়ঃ।

ধৃতিমন্তো হ্রী-নিষেবা ধর্ম্মাত্মানো যশস্বিনঃ।
মূর্দ্ধাভিষিক্তাস্তে চৈনং রাজানঃ পর্য্যুপাসতে ॥ ২ ॥
দক্ষিণার্থং সমানীতা রাজভিঃ কাংস্যদোহনাঃ।
আরণ্যা বহুসাহস্রা অপশ্যং স্তত্র তত্র গাঃ ॥ ৩ ॥
আজহ্রুস্তত্র সৎকৃত্য স্বয়মুদ্যম্য ভারত!।
অভিষেকার্থমব্যগ্রা ভাণ্ডমুচ্চাবচং নৃপাঃ ॥ ৪ ॥
বাহ্লীকো রথমাহার্ষী জ্জাম্বূনদবিভূষিতম্।
সুদক্ষিণ স্তং যুযুজে শ্বেতৈঃ কাম্বোজ-জৈ-র্হয়ৈঃ ॥ ৫ ॥
সুনীথঃ প্রীতিমাংশ্চৈব হ্যনুকর্ষং মহাবলঃ।
ধ্বজং চেদিপতিশ্চৈব মাহার্ষীৎ স্বয়মুদ্যতম্ ॥ ৬ ॥
দাক্ষিণাত্যঃ সন্নহনং স্রগুষ্ণীষে চ মাগধঃ।
বসুদানো মহেশ্বাসো গজেন্দ্রং ষষ্টিহায়নম্ ॥ ৭ ॥
মৎস্যস্ত্বক্ষান্ হেমনদ্ধা নেকলব্য উপানহৌ।
আবন্ত্যস্ত্বভিষেকার্থ মপো বহুবিধাস্তথা ॥ ৮ ॥
চেকিতান উপাসঙ্গং ধনুঃ কাশ্য উপাহরৎ।
অসিঞ্চ সু-ৎসরুং শল্যঃ শৈক্যং কাঞ্চনভূষণম্ ॥ ৯ ॥
অভ্যষিঞ্চত্ততো ধৌম্যো ব্যাসশ্চ সুমহাতপাঃ।
নারদং বৈ পুরস্কৃত্য দেবলং চাসিতং মুনিম্ ॥ ১০ ॥
প্রীতিমন্ত উপাতিষ্ঠন্নাভিষেকং মহর্ষয়ঃ।
জামদগ্ন্যেন সহিতা স্তথান্যে বেদপারগাঃ ॥ ১১ ॥

হ্রী-নিষেবাঃ লজ্জাবন্তঃ হ্রী-নিষেধা ইতি পাঠে—হ্রীরেবাকার্যান্নিষেধিকা যেষাং তে ॥ ২ ॥ ৩ ॥ ৪ ॥ ৫ ॥ অনুকর্ষং রথাধঃ স্থিতং দারু ॥ ৬ ॥ ৭ ॥ অক্ষান্ শকটান্, হেমনদ্ধান্ ধনপূর্ণান্ "অক্ষঃ কর্ষেতুষে চক্রে শকট ব্যবহারয়োঃ ইতি বিশ্বঃ ॥ ৮ ॥ উপাসঙ্গং নিষঙ্গং, সুৎ সরুং শোভন মুষ্টিং অসিং খড়্গং, শৈক্যং শিক্যধৃতং পাত্রং ॥ ৯ ॥ ১০ ॥ ১১ ॥

অভিজগ্মুর্মহাত্মানো মন্ত্রবদ্ভূরিদক্ষিণম্।
মহেন্দ্রমিব দেবেন্দ্রং দিবি সপ্তর্ষয়ো যথা * ॥ ১২ ॥
অধারয়চ্ছত্রমস্য সাত্যকিঃ সত্যবিক্রমঃ।
ধনঞ্জয়শ্চ ব্যজনং † ভীমসেনশ্চ পাণ্ডবঃ ॥ ১৩ ॥
চামরে চাপি শুদ্ধে দ্বে যমৌ জগৃহতুস্তদা।
উপাগৃহ্ণাৎ যমিন্দ্রায় পুরাকল্পে প্রজাপতিঃ ॥ ১৪ ॥
তমস্মৈ শঙ্খমাহার্ষীদ্বারুণং কলসোদধিঃ।
শৈক্যং নিষ্কসহস্রেণ সুকৃতং বিশ্বকর্ম্মণা। ১৫ ॥
তেনাভিষিক্তঃ কৃষ্ণেন তত্রমে কশ্মলোঽভবৎ।
গচ্ছন্তি পূর্ব্বাদপরং সমুদ্রং চাপি দক্ষিণম্ ॥ ১৬ ॥
উত্তরস্তু ন গচ্ছন্তি বিনা তাত! পতত্রিভিঃ।
তত্র স্ম দধ্মুঃ শতশঃ শঙ্খান্ মঙ্গলকারকান্ ‡ ॥ ১৭ ॥
প্রণদন্ত সমাধ্মাতাস্ততো রোমাণি মেঽহৃষন্ **।
প্রাপতন্ ভূমিপালাশ্চ যে তু হীনাঃ স্বতেজসা ॥ ১৮ ॥
ধৃষ্টদ্যুম্নঃ সাত্যকিশ্চ পাণ্ডবাঃ কেশবোঽষ্টমঃ।
সত্ত্বস্থা বীর্য্যসম্পন্না হ্যন্যোন্যপ্রিয়দর্শনাঃ ॥ ১৯ ॥
বিসংজ্ঞান্ ভূমিপান্ দৃষ্ট্বা মাঞ্চ তে প্রাহসংস্তদা।
ততঃ প্রহৃষ্টো বীভৎসুঃ প্রাদাদ্ধেমবিষাণিনাম্ ॥ ২০ ॥

॥ ১২ ॥ ১৩ ॥ ১৪ ॥ বারুণং শঙ্খং, কলশোদধিঃ সমুদ্রঃ, নিষ্ক সহস্রেণ সুবর্ণেন সুলিপ্তংকৃতং আলিপ্তং শঙ্খম্ ॥ ১৫ ॥ কশ্মলো মূর্চ্ছা ॥ ১৬ ॥ ১৭ ॥ ॥ ১৮ ॥ ১৯ ॥ মাঞ্চ বিসজ্ঞংদৃষ্ট্বা ॥ ২০ ॥

* "সপ্তর্ষযোযথা" ইত্যত্র দেবর্ষয় ইতি ক—
† ব্যজনে ইতি দ্বিবচন পাঠো ঘপুস্তকে।
‡ "মঙ্গল কার ণাদিতি ক—
** প্রণেদুস্তে সমা ধ্মাতাস্তত্র রোমাণি মেহৃষন্" ইত্যেবং ক পুস্তকে—

শতান্যনডুহাংপঞ্চ দ্বিজ মুখ্যেষু ভারত !।
ন রন্তিদেবো নাভাগো যৌবনাশ্বো মনুর্ন চ ॥ ২১ ॥
ন চ রাজা পৃথুর্বৈণ্যো ন চাপ্যাসীদ্ভগীরথঃ।
যযাতির্নহুষো বাপি যথা রাজা যুধিষ্ঠিরঃ ॥ ২২ ॥
যথাতিমাত্রং কৌন্তেয়ঃ শ্রিয়া পরময়াযুতঃ।
রাজসূয়মবাপ্যৈবং হরিশ্চন্দ্র ইব প্রভুঃ ॥ ২৩॥
* এবং দৃষ্ট্বা শ্রিয়ঃ পার্থে হরিশ্চন্দ্রে যথা বিভো !।
কথং নু জীবিতুং শ্রেয়ো মম পশ্যামি ভারত ! ॥ ২৪ ॥
অন্ধেনৈব যুগং নদ্ধং বিপর্য্যস্তং নরাধিপ !।
কনীয়াংসো বিবর্দ্ধন্তে জ্যেষ্ঠা হীয়ন্ত এব চ ॥ ২৫ ॥
এবং দৃষ্ট্বা নাভিবিন্দামি শর্ম্ম,
পরীক্ষমাণোঽপি কুরুপ্রবীর !।
তেনাহমেবং কৃশতাং গতশ্চ,
বিবর্ণতাঞ্চৈব সশোকতাঞ্চ” ॥ ২৬ ॥

ইতি সভাপৰ্ব্বণি দ্যূতপৰ্ব্বণি দুর্য্যোধনসন্তাপে
ত্রিপঞ্চাশত্তমোঽধ্যায়ঃ ॥ ৫৩ ॥

॥ ২১ ॥ ২২ ॥ ২৩ ॥ ২৪ ॥ যুগং দ্বাপরাখ্যং, অন্ধেনেব বিধাত্রা নদ্ধং সম্বদ্ধং অতএব বিপর্য্যস্তং ॥ ২৫ ॥ ২৬ ॥

ইতি নৈলকণ্ঠীয়-ভারত ভাবদীপে সভাপৰ্ব্বণি
ত্রিপঞ্চাশত্তমোঽধ্যায়ঃ ॥ ৫৩ ॥

---

* এতামিতি খ—

ধৃতরাষ্ট্র উবাচ।

"ত্বং বৈ জ্যেষ্ঠো জৈ্যষ্ঠিনেয়ঃ পুত্র! মা পাণ্ডবান্ দ্বিষ—।
দ্বেষ্টা হ্যসুখ মাদত্তে যথৈব নিধনং তথা ॥ ১ ॥
অব্যুৎপন্নং সমানার্থং তুল্যমিত্রং যুধিষ্ঠিরম্
অদ্বিষন্তং কথং দ্বিষ্যাৎ ত্বদৃশো ভরতর্ষভ! ॥ ২ ॥
তুল্যাভিজনবীর্য্যশ্চ কথং ভ্রাতুঃ শ্রিয়ং নৃপ!।
পুত্র! কামযসে মোহাৎ মৈবং ভূঃ শাম্য মা শুচঃ ॥ ৩ ॥
অথ যজ্ঞবিভূতিং তাং কাঙ্ক্ষসে ভরতর্ষভ!।
ঋত্বিজস্তব তন্বন্তু সপ্ততন্তুং মহাধ্বরম্ ॥ ৪ ॥
আহরিষ্যন্তি রাজানস্তবাপি বিপুলং ধনম্।
প্রীত্যা চ বহুমানাচ্চ রত্নান্যাভরণানি চ ॥ ৫ ॥
অনার্য্যাচরণং তাত! পরস্ব-স্পৃহণং ভৃশম্।
স্বসন্তুষ্টঃ স্বধর্ম্মস্থো যঃ স বৈ সুখমেধতে ॥ ৬ ॥
অব্যাপারঃ পরার্থেষু নিত্যোদ্যোগঃ স্বকর্ম্মসু।
রক্ষণং সমুপাত্তানাং এতদ্বৈভব লক্ষণম্ ॥ ৭ ॥
বিপত্তিষ্বব্যথো দক্ষো নিত্য মুত্থানবান্নরঃ।
অপ্রমত্তো বিনীতাত্মা নিত্যং ভদ্রাণি পশ্যতি ॥ ৮ ॥
বাহূনিবৈতান্ মাচ্ছেৎসীঃ পাণ্ডুপুত্রাস্তথৈব তে।
ভ্রাতৃণাস্তদ্ধনার্থং বৈ মিত্রদ্রোহঞ্চ মা কুরু—॥ ৯ ॥
* পাণ্ডোঃ পুত্রান্মা দ্বিষস্বেহ রাজন্!
তথৈব তে ভ্রাতৃধনঞ্চ সর্ব্বম্। †
মিত্রদ্রোহে তাত! মহানধর্ম্মঃ,
পিতামহা যে তব তেঽপি তেষাম্—॥ ১০ ॥

ত্বং বৈইতি—জ্যেষ্ঠায়া অপত্যং জৈ্যষ্ঠিনেয়ঃ 'কল্যাণ্যাদীনা মিনঙ্ঢক্চ, ॥ ১ ॥ অব্যুৎপন্নং পর-কপটানভিজ্ঞং, সমানার্থং তুল্যধনং, তুল্যমিত্রং ত্বন্মিত্রাদ্রোহিণং, অদ্বিষন্তঞ্চ ত্বামপীতিশেষঃ ॥ ২ ॥ ৩ ॥ সপ্ত গায়ত্র্যাদীনি চ্ছন্দাংসি তন্তব ইবযস্য যজ্ঞপটস্য তং ॥ ৪ ॥ ৫ ॥ ৬ ॥ ৭ ॥ ৮ ॥ ৯ ॥ ১০ ॥

---

* পাণ্ডোঃ সুতানিতি ক র্ষ। † ভ্রাতৃধনং সমগ্রং ইতি ব—

অন্তর্বেদ্যাং দদদ্বিত্তং কামাননুভবন্ প্রিয়ান্।
ক্রীড়ন্ স্ত্রীভি নিরাতঙ্কঃ প্রশাম্য ভরতর্ষভ!" ॥ ১১ ॥

ইতি সভাপর্ব্বণি দ্যূতপর্ব্বণি দুর্য্যোধনসন্তাপে
চতুঃ-পঞ্চাশত্তমোঽধ্যায়ঃ ॥ ৫৪ ॥

দুর্য্যোধন উবাচ।

"যস্য নাস্তি নিজা প্রজ্ঞা কেবলন্তু বহুশ্রুতঃ।
ন স জানাতি শাস্ত্রার্থং দর্ব্বী সূপরসানিব ॥ ১ ॥
জানন্ বৈ মোহয়সি মাং নাবি নৌরিব সংযতা।
স্বার্থে কিং নাবধানন্তে উতাহো দ্বেষ্টি মাং ভবান্?—॥ ২ ॥
ন সন্তীমে ধার্ত্তরাষ্ট্রা যেষাং ত্বমনুশাসিতা।
ভবিষ্যমর্থমাখ্যাসি সর্ব্বদা * কৃত্যমাত্মনঃ ॥ ৩ ॥
পরনেয়োঽগ্রণীর্যস্য স মার্গান্ প্রতিমুহ্যতি।
পন্থান মনুগচ্ছেয়ুঃ কথং তস্য পদানুগাঃ?—॥ ৪ ॥

অন্তর্বেদ্যাং যজ্ঞে, প্রিয়ান্ মনসোঽনুকূলান্ ॥ ১১ ॥

ইতি নৈলকণ্ঠীয়-ভারত ভাবদীপে সভাপর্ব্বণি
চতুঃ-পঞ্চাশত্তমোঽধ্যায়ঃ ॥ ৫৪ ॥

যস্যেতি—কার্য্যোদর্ক নির্ণায়ক মূহাপোহ কৌশলং প্রজ্ঞা ॥ ১ ॥ নাবি নৌরিব ইত্যস্বাতন্ত্র্যং দ্বিতীয়োবিকল্পঃ ॥ ২ ॥ "আহরিষ্যন্তি রাজান স্তবাপি বিপুলংধনং" ইত্যুক্তং তত্রাহ ভবিষ্যমিতি—কৃত্যং ইদানীমেবাদ্ভুতেয়মর্থং দ্যূতেন শত্রু আহরণ রূপংপ্রয়োজনং তৎভবিষ্যং যজ্ঞকালিকং বদসি ॥ ৩ ॥ নন্বু?—বিদুরোদ্যূতং ন মন্যতে ইত্যাশঙ্ক্যাহ—পরনেয় ইতি, অস্মাক মগ্রণীস্ত্বং বিদুর-শিক্ষণীয়ো মাভূরিত্যর্থঃ ॥ ৪ ॥

* সর্ব্বদা ইত্যত্র যদাহ মিতি পাঠঃ ক পুস্তকীয়ঃ।

রাজন্! পরিণত প্রজ্ঞো* বৃদ্ধসেবী জিতেন্দ্রিয়ঃ।
প্রতি পন্নান্ স্বকার্য্যেষু সংমোহয়সি নো ভৃশম্॥ ৫॥
লোকবৃত্তাদ্রাজবৃত্ত মন্যদাহ বৃহস্পতিঃ।
তস্মাদ্রাজ্ঞাঽপ্রমত্তেন স্বার্থশ্চিন্ত্যঃ সদৈব হি। ৬॥
ক্ষত্রিয়স্য মহারাজ! জয়ে বৃত্তিঃ সমাহিতা।
স বৈ ধর্ম্মস্ত্বধর্ম্মো বা স্ববৃত্তৌ কা পরীক্ষণা?—॥ ৭॥
প্রকালয়েদ্দিশঃ সর্ব্বাঃ প্রতোদেনেব সারথিঃ।
প্রত্যমিত্রশ্রিয়ং দীপ্তাং জিঘৃক্ষুর্ভরতর্ষভ!॥ ৮॥
প্রচ্ছন্নো বা প্রকাশো বা যোগো যোঽরিং প্রবাধতে।
তদ্বৈ শস্ত্রং শস্ত্রবিদাং ন শস্ত্রং ছেদনং স্মৃতম্॥ ৯॥
শত্রুশ্চৈব হি মিত্রঞ্চ ন লেখ্যং ন চ মাত্রিকা।
যো বৈ সন্তাপয়তি যং স শত্রুঃ প্রোচ্যতে নৃপ!॥ ১০॥
অসন্তোষঃ শ্রিয়ো মূলং তস্মাত্তং কাময়ে নৃপ!। †
সমুচ্ছ্রয়ে যো যততে স রাজন্! পরমো নয়ঃ‡॥ ১১॥
মমত্বং হি ন কর্ত্তব্য মৈশ্বর্য্যেঽথ ধনেঽপিবা।
পূর্ব্বাবাপ্তং হরন্ত্যন্যে রাজধর্ম্মং হি তং বিদুঃ॥ ১২॥
অদ্রোহে সময়ং কৃত্বা চিচ্ছেদ নমুচেঃ শিরঃ—।
শক্রঃ সাভিমতা তস্য রিপৌ বৃত্তিঃ সনাতনী॥ ১৩॥

জ্ঞান মেবাঽহংতব হিতং বদামীতিচেৎ?—তত্রাহ রাজন্নিতি, মোহমেব দদাসি নতু হিতং বদসীত্যর্থঃ॥ ৫॥ “প্রশাম্য ভরতর্ষভ! ইতি ত্বদুক্তো নিবৃত্তিরূপো ধর্ম্মো ভুভূষুণা মস্মাকং নেষ্ট ইত্যাহ লোকেত্যাদিনা॥ ৬॥ ॥ ৭॥ ৮॥ ৯॥ নন্থ? বিপ্রিয় কর্ত্তা শত্রু র্নচপাণ্ডবা স্তথা সন্তীত্যাশঙ্ক্যাহ শত্রুরিতি—॥ ১০॥ ১১॥ ১২॥ ১৩॥

* পরিগত প্রজ্ঞ ইতি ক—
† কাময়াম্যহমিতি ঘ-পুস্তকঃ।
‡ পরমো নয়ী ইতি ক—এতচ্চিন্ত্যং।

দ্বাবিমৌ * গ্রসতে ভূমিঃ সর্পো বিলশয়ানিব।
রাজানং চাবিরোদ্ধারং ব্রাহ্মণং চাপ্রবাসিনম্ ॥ ১৪ ॥
নাস্তি বৈ জাতিতঃ শত্রুঃ পুরুষস্য বিশাম্পতে!।
যেন সাধারণী বৃত্তিঃ স শত্রুর্নেতরো জনঃ ॥ ১৫ ॥
শত্রুপক্ষং সমৃধ্যন্তং যো মোহাৎ সমুপেক্ষতে।
ব্যাধি রাপ্যায়িত ইব তস্য মূলং ছিনত্তি সঃ ॥ ১৬ ॥
অল্পোঽপি রিপুরত্যর্থং † বর্দ্ধমানঃ পরাক্রমৈঃ।
বল্মীকো মূলজ ইব গ্রসতে বৃক্ষ মন্তিকাৎ ॥ ১৭ ॥
আজমীঢ! রিপোর্লক্ষ্মী র্মা তে রোচিষ্ট ভারত!।
এষ ভারঃ সত্ত্ববতাং নয়ঃ শিরসি ধিষ্ঠিতঃ ॥ ১৮ ॥
জন্মবৃদ্ধিমিবার্থানাং যো বৃদ্ধি মভিকাঙ্ক্ষতে।
এধতে জ্ঞাতিষু স বৈ সদ্যোবৃদ্ধির্হি বিক্রমঃ ॥ ১৯ ॥
নাপ্রাপ্য পাণ্ডবৈশ্বর্য্যং সংশয়ো মে ভবিষ্যতি।
অবাপ্স্যে বা শ্রিয়ং তাং হি শিষ্যে বা নিহতো যুধি ॥ ২০ ॥

ব্রাহ্মণং সন্ন্যাসিনং ॥ ১৪ ॥ সাধারণী তুল্যাবৃত্তি র্জীবিকা একামিষত্ব মিত্যর্থঃ ॥ ১৫ ॥ ১৬ ॥ ১৭ ॥ মা তে রোচিষ্ট রুচিকরো মাভূৎ, সত্ত্ববতাং বুদ্ধিমতাং, নয়ো নীতিঃ, ধিষ্ঠিতঃ স্থিতঃ, অয়ং নয়ো ধীমদ্ভিঃ শিরসা বোঢব্য ইত্যর্থঃ ॥ ১৮ ॥ জন্মবৃদ্ধিমিব জন্মপ্রভৃতি জীবদ্দেহাদে র্যাবৃদ্ধিঃ স্বাভাবিকী তামিব এধতে বর্দ্ধতে, সদ্যঃ অর্থানাং বৃদ্ধি র্যেন সঃ সদ্যো বৃদ্ধিঃ, বিক্রমঃ পরাক্রমঃ ॥ ১৯ ॥ নাপ্রাপ্যেতি—পাণ্ডবৈশ্বর্য্য মপ্রাপ্য অনবাপ্য অদৃষ্ট্বেতি যাবৎ, সংশয়ো বিতর্কো, ন ভবিষ্যতি নাভবিষ্যম্, বিতর্কমেবাহ—অবাপ্স্যে ইতি, পাণ্ডবৈশ্বর্য্যং দৃষ্ট্বা ইদং কর্ত্তব্যংবা ময়া মর্ত্তব্যং বা?—ইত্যেব বিতর্কো জাত ইত্যর্থঃ ॥ ২০ ॥

* দ্বাবেতা বিতি রূপান্তরং পাঠস্য ক্বচিৎ।
† অল্পোপিহ্যরি বৃত্যর্থং ইতি বা পাঠঃ।

এতাদৃশস্য কিং মেহদ্য জীবিতেন বিশাম্পতে!।
বর্দ্ধন্তে পাণ্ডবা নিত্যং বয়ন্তুস্থির বৃদ্ধয়ঃ”—॥ ২১॥

ইতি সভাপর্ব্বণি দ্যূতপর্ব্বণি দুর্য্যোধনসন্তাপে
পঞ্চ-পঞ্চাশত্তমোঽধ্যায়ঃ॥ ৫৫॥

শকুনিরুবাচ।

“যাং ত্ব মেতাং শ্রিয়ং দৃষ্ট্বা পাণ্ডুপুত্রে যুধিষ্ঠিরে।
তপ্যসে তাং হরিষ্যামি দ্যূতেন জয়তাম্বর!॥ ১॥
আহুয়তাং পরং রাজন্! কুন্তীপুত্রো যুধিষ্ঠিরঃ।
(অগত্বা সংশয় মহ মবুদ্ধাচ চমূমুখে)॥ ২॥
অক্ষান্ ক্ষিপন্নক্ষতঃ সন্ বিদ্বানবিদুষো জয়েৎ॥ ৩॥
গ্লহান্ ধনূংষি মে বিদ্ধি শরানক্ষাংশ্চ ভারত।
অক্ষাণাং হৃদয়ং মে জ্যা রথং বিদ্ধি মমাস্ফুরম্”॥ ৪॥

দুর্য্যোধন উবাচ।

“অয় মুৎসহতে রাজন্! শ্রিয়মাহর্ত্তু মক্ষবিৎ।
দ্যূতেন পাণ্ডুপুত্রেভ্য স্তদনুজ্ঞাতুমর্হসি”—॥ ৫॥

ধৃতরাষ্ট্র উবাচ।

“স্থিতোঽস্মি শাসনে ভ্রাতু র্বিদুরস্য মহাত্মনঃ।
তেন সঙ্গম্য বেৎস্যামি কার্য্যস্যাস্য বিনিশ্চয়ম্”॥ ৬॥

অস্থিরা বৃদ্ধি রহিতা বৃদ্ধিঃ সম্পৎযেবাং॥ ২১॥

ইতি নৈলকণ্ঠীয়-ভারতভাবদীপে সভাপর্ব্বণি পঞ্চ-
পঞ্চাশত্তমোঽধ্যায়ঃ॥ ৫৫॥

যাত্বমিতি—॥ ১॥ ২॥ গ্লহান্—পণান্॥ ৩॥ আস্ফুরং অক্ষবিন্যাস পাতনাদি স্থানং॥ ৪॥ ৫॥ ৬॥

---

* নাস্ত্যেত দর্দ্ধং ক-ঘ-পুস্তকয়োঃ।

দুর্য্যোধন উবাচ।

"(বিহনিষ্যতি তে বুদ্ধিং বিদুরো নাত্র সংশয়ঃ *।)
পাণ্ডবানাং হিতে যুক্তো ন তথা মম কৌরব! ॥ ৭ ॥
নারভেতান্য-সামর্থ্যাৎ পুরুষঃ কার্য্যমাত্মনঃ।
মতিসাম্যং দ্বয়োর্নাস্তি কার্য্যেষু কুরুনন্দন! ॥ ৮ ॥
ভয়ং পরিহরন্ মন্দ আত্মানং পরিপালয়ন্।
বর্ষাসু ক্লিন্নকটব তিষ্ঠন্নেবাব সীদতি ॥ ৯ ॥
ন ব্যাধয়ো নাপি যমঃ শ্রেয়ঃ প্রাপ্তিং প্রতীক্ষতে †।
যাবদেব ভবেৎ কল্য স্তাবৎ শ্রেয়ঃ সমাচরেৎ" ॥ ১০ ॥

ধৃতরাষ্ট্র উবাচ।

সর্ব্বথা পুত্র! বলিভির্বিগ্রহো মে ন রোচতে।
বৈরং বিকারং সৃজতি তদ্বৈ শস্ত্র মনায়সম্ ॥ ১১ ॥
অনর্থমর্থং মন্যসে রাজপুত্র!
সংগ্রন্থনং কলহস্যাতি যাতি। ‡
তদ্বৈ প্রবৃত্তন্তু ** যথাকথঞ্চিৎ,
সৃজেদসীন্নিশিতান্ সায়কাংশ্চ" ॥ ১২ ॥

॥ ৭ ॥ নারভেতেতি—পরবুদ্ধি র্বিনাশায়েতি ভাবঃ ॥ ৮ ॥ ভয়ং—ভয় শঙ্কা-হেতুং দ্যূতাদিকং পরিহরন্ ॥ ৯ ॥ কল্যঃ (কল্পঃ) সমর্থঃ। ১০ ॥ বিকারং পূর্ব্বাবস্থ সূচিতং, অনায়সং অলোহজং ॥ ১১ ॥ অনর্থং দ্যূতাখ্য মনর্থ হেতুং, সংগ্রন্থনং (গ্রথনং) গুম্ফনং ॥ ১২ ॥

---

* "ব্যপনেষ্যতি তেবুদ্ধিং বিদুরো মুক্তসংশয়" ইত্যেবং গ-ঘ পুস্তকৌ।
† শ্রেয়ঃ প্রাপ্তুং প্রতীক্ষতে ইত্যপি দৃশ্যতে।
‡ "কলহস্যাতি ঘোর মিতি ঘ—
** "তদ্বৈ প্রমত্তন্তু" ইতি ঘ—

দুর্য্যোধন উবাচ।

" দ্যূতে পুরাণৈর্ব্যবহারঃ প্রণীত,
স্তত্রাত্যয়ো নাস্তি ন সংপ্রহারঃ।
তদ্রোচতাং শকুনের্বাক্যমদ্য,
সভাং ক্ষিপ্রং ত্বমিহাজ্ঞাপয়স্ব—॥ ১৩ ॥
স্বর্গদ্বারং দীব্যতাং নো বিশিষ্টং,
তদ্বর্ত্তিনাং চাপি তথৈব যুক্তম্।
ভবেদেবং হ্যাত্মনা তুল্যমেব,
দুরোদরং পাণ্ডবৈস্ত্বং কুরুষ্ব"—॥ ১৪ ॥

ধৃতরাষ্ট্র উবাচ।

" বাক্যং ন মে রোচতে যত্ত্বয়োক্তং,
যত্তে প্রিয়ং তৎ ক্রিয়তাং নরেন্দ্র!।
পশ্চাত্তপ্স্যসে তদুপ ক্রম্য বাক্যং,
ন হীদৃশং ভাবি বচো হি ধর্ম্ম্যম্ * ॥ ১৫ ॥
দৃষ্টং হ্যেতদ্বিদুরেণৈব সর্ব্বং,
বিপশ্চিতা বুদ্ধিবিদ্যানুগেন।
তদেবৈতদ্দৈব-বশাদুপৈতি,†
মহদ্ভয়ং ক্ষত্রিয়জীবঘাতি"—॥ ১৬ ॥

পুরাণৈ র্নলাদিভিঃ, ব্যবহারঃ প্রবৃত্তিঃ, প্রণীতঃ অনুষ্ঠিতঃ, অত্যয়োনাশঃ, সম্প্রহারো যুদ্ধং ॥ ১৩ ॥ স্বর্গদ্বারং সুখদ্বারং, শত্রুণা মভিভবো ধন লাভশ্চ সুখং—তচ্চ নকেবলেন ধনেন যজ্ঞাদি দ্বারা বা, অতএব বিশিষ্টং শ্রেষ্ঠং, দুরোদরং দ্যূতং ॥ ১৪ ॥ উপাক্রম্য সংস্মৃত্য, ভাবি ভবিতুং ঐশ্বর্য্যংকর্ত্তুং শীলমস্যেতি ভাবি ন শ্রেয়স্কর মিত্যর্থঃ ॥ ১৫ ॥ দৃষ্টং জ্ঞাতং, বুদ্ধি বিদ্যানুগেন—বুদ্ধিঃ ঊহাপোহকৌশলং, বিদ্যা শাস্ত্রাধ্যয়নং, দিব্যংজ্ঞানং বা ॥ ১৬ ॥

* নহী দৃশং ভাবি বচো হ্যধর্ম্মং" ইতি পঠতি ক পুস্তকঃ।

† তদে বৈত দ্দবশস্যাভ্যুপৈতি" ইতিচ পাঠঃ ক-চ পুস্তকীয়ঃ।

বৈশম্পায়ন উবাচ।

এবমুক্ত্বা ধৃতরাষ্ট্রো মনীষী,
দৈবং মত্বা পরমং দুস্তরঞ্চ।
শশাসোচ্চৈঃ পুরুষান্ পুত্রবাক্যে,
স্থিতো রাজা দৈব সংমূঢচেতাঃ ॥ ১৭ ॥
সহস্রস্তম্ভাং হেমবৈদূর্য্যচিত্রাং,
শতদ্বারাং তোরণস্ফাটিকাখ্যাম্।
সভামগ্র্যাং ক্রোশমাত্রায়তাং মে,
তদ্বিস্তারা মাশু কুর্ব্বন্তু যুক্তাঃ ॥ ১৮ ॥
শ্রুত্বা তস্য ত্বরিতা নির্ব্বিশঙ্কাঃ,
প্রাজ্ঞা দক্ষাস্তাং তদা চক্রুরাশু।
সর্ব্বদ্রব্যাণ্যুপজহ্রুঃ সভায়াং,
সহস্রশঃ শিল্পিনশ্চৈব যুক্তাঃ * ॥ ১৯ ॥
কালেনাল্পেনাথনিষ্ঠাং গতাং তাং,
সভাং রম্যাং বহুরত্নাং বিচিত্রাম্।
চিত্রৈর্হৈমৈ রাসনৈ রভ্যুপেতা,
মাচক্ষুস্তে তস্য রাজ্ঞঃ প্রতীতাঃ ॥ ২০ ॥
ততো বিদ্বান্ বিদুরং মন্ত্রিমুখ্য,
মুবাচেদং ধৃতরাষ্ট্রো নরেন্দ্রঃ।
যুধিষ্ঠিরং রাজপুত্রং চ গত্বা,
মদ্বাক্যেন ক্ষিপ্রমিহানয়স্ব ॥ ২১ ॥

পরমং প্রযত্নাদধিকং, দুস্তরং প্রযত্ন-শতে নাপ্যপরিহার্য্যং ॥ ১৭ ॥ ক্রোশ মাত্রং আয়তাং দীর্ঘাং, তদ্বিস্তারাং ক্রোশমাত্রবিস্তারাং, যুক্তাঃ সন্নদ্ধাঃ ॥ ১৮ ॥ ১৯ ॥ নিষ্ঠাং নিষ্পন্নত্বং, হৈমৈ রাস্তরৈ রিত পাঠে—সুবর্ণ তন্তু নির্ম্মিতৈঃ কশিপুভিঃ ॥ ২০ ॥ ২১ ॥

* শিল্পিনশ্চাশু যুক্তা ইত্যপি পাঠঃ ক পুস্তকে।

সভেয়ং মে বহুরত্না বিচিত্রা,
শয্যাসনৈরুপপন্না মহার্হৈঃ।
সা দৃশ্যতাং ভ্রাতৃভিঃ সার্দ্ধমেত্য,
সুহৃদ্দ্যূতং বর্ত্ততা মত্র চেতি”—॥ ২২ ॥
ইতি সভাপর্ব্বণি দ্যূতপর্ব্বণি যুধিষ্ঠিরানয়নে ষট্‌পঞ্চাশত্তমো-
ঽধ্যায়ঃ ॥ ৫৬ ॥*

বৈশম্পায়ন উবাচ।
মতমাজ্ঞায় পুত্রস্য ধৃতরাষ্ট্রো মহীপতিঃ †।
মত্বা চ দুস্তরং দৈব মেতদ্রাজা চকারহ ॥ ১ ॥
অন্যায়েন তথোক্তস্তু বিদুরো বিদুষাম্বরঃ।
নাভ্যনন্দদ্বচো ভ্রাতু র্ব্বচনঞ্চেদ মব্রবীৎ—॥ ২ ॥
বিদুর উবাচ।
“নাভিনন্দে নৃপতে! প্রৈষমেতং,
মৈবং কৃথা কুলনাশাদ্বিভেমি।
পুত্রৈর্ভিন্নৈঃ কলহস্তে ধ্রুবং স্যা,
দেতচ্ছঙ্কে দ্যূতকৃতে নরেন্দ্র!” ॥ ৩ ॥

॥ ২২ ॥
ইতি নৈলকণ্ঠীয়-ভারত ভাবদীপে সভাপর্ব্বণি ষট্‌-পঞ্চাশত্ত
মোঽধ্যায়ঃ ॥ ৫৬ ॥

মত মিতি—॥ ১ ॥ ২ ॥ প্রৈষং আজ্ঞাবচনং. দ্যূতকৃতে দ্যূতনিমিত্তং ॥ ৩ ॥

* খাদি পাশ্চাত্য পুস্তকে অত্রষট্‌ পঞ্চাশ দধ্যায় স্য সমাপ্তিঃ প্রদৃশ্যতে, অপিচানন্তর, বৈশম্পায়ন উবাচ ইত্যারভ্য কুন্তী পুত্রং যুধিষ্ঠিরং ইত্যন্তঃ পঞ্চশ্লোক ত্মকোঽ পরোঽধ্যায়ঃ সপ্তপঞ্চাশৎসংখ্যকঃ পঠ্যতে, কাদি পুস্তকেতু নেতরা রীত্যাবর্ত্ততে, তত্র কুন্তী পুত্রং যুধিষ্ঠিরং ইত্যন্তএবা-ধ্যায়একএবঃ, নতু পঞ্চশ্লোকাত্মকোঽ পরোঽ ধ্যায়োবর্ত্ততে। বয়ঞ্চ খ-পুস্তকানুসারিণঃ—অতঃ পরিহৃতা কাদি পুস্তকাস্থা রীতিঃ।

† নরাধিপ ইতি ঘ।

ধৃতরাষ্ট্র উবাচ।

"নেহ ক্ষত্তঃ! কলহ স্তপ্যতে মাং,
ন চেদ্দৈবং প্রতিলোমং ভবিষ্যৎ।
ধাত্রা তু দিষ্টস্য বশে কিলেদং,
সর্ব্বং জগচ্চেষ্টতি * ন স্বতন্ত্রম্ ॥ ৪ ॥
তদদ্য বিদুর! প্রাপ্য রাজানং মম শাসনাৎ।
ক্ষিপ্র মানয় দুর্দ্ধর্ষং কুন্তীপুত্রং যুধিষ্ঠিরম্—" ॥ ৫ ॥

ইতি সভাপর্ব্বণি দ্যূতপর্ব্বণি যুধিষ্ঠিরানয়নে সপ্ত-পঞ্চাশত্তমো-ঽধ্যায়ঃ ॥ ৫৭ ॥

বৈশম্পায়ন উবাচ।

ততঃ প্রায়াদ্বিদুরোঽশ্বৈ রুদারৈ,
র্ম্মহাজবৈ র্ব্বলিভিঃ সাধুদান্তৈঃ।
বলান্নিযুক্তো ধৃতরাষ্ট্রেণ রাজ্ঞা,
মনীষিণাং পাণ্ডবানাং সকাশে † ॥ ১ ॥
সোঽভিপদ্য তদধ্বান মাসাদ্য নৃপতেঃ পুরম্।
প্রবিবেশ মহাবুদ্ধিঃ পূজ্যমানো দ্বিজাতিভিঃ ॥ ২ ॥

দিষ্টস্য দৈবস্য বশে ধাত্রা স্থাপয়িত্রা অন্তর্যামিণা প্রয়োজকেন ইদং-জগচ্চেষ্টতি তথাচ শ্রুতিঃ—"এষ হ্যেব সাধু কর্ম্ম কারয়তি তং-যমেভ্যো লোকেভ্য উন্নিনীষতে এষহ্যেবাসাধু কর্ম্ম কারয়তি তং য মধোনিনীষতে" ইতি—পূর্ব্বকর্ম্মাপেক্ষ ঈশএব সত্যসতি বা মার্গে প্রবর্ত্তয়তীতি শ্রুতেরর্থঃ, তিষ্ঠতীতিপাঠে—কার্য্যং অনুতিষ্ঠতীত্যর্থঃ ॥ ৪ ॥ ৫ ॥

ইতি নৈলকণ্ঠীয়-ভারত ভাবদীপে সভাপর্ব্বণি সপ্ত
পঞ্চাশত্তমোঽধ্যায়ঃ ॥ ৫৭ ॥

তত ইতি—॥ ১ ॥ তং পুরমিতি সম্বন্ধঃ, দ্বিজাতিভি স্ত্রৈবর্ণিকৈঃ ॥ ২ ॥

---

* চেষ্টতি ইত্যত্র তিষ্ঠতীতিখ—। † সকাশমিতি-ক—

স রাজগৃহ মাসাদ্য কুবেরভবনোপমম্।
অভ্যগচ্ছত ধর্ম্মাত্মা ধর্ম্মপুত্রং যুধিষ্ঠিরম্ ॥ ৩ ॥
তং বৈ রাজা সত্যধৃতি র্ম্মহাত্মা,
অজাতশত্রু র্ব্বিদুরং যথাবৎ।
পূজাপূর্ব্বং প্রতিগৃহ্যাজমীঢ়,
স্ততোঽপৃচ্ছদ্ধৃতরাষ্ট্রং সপুত্রম্—॥ ৪ ॥

যুধিষ্ঠির উবাচ।

"বিজ্ঞায়তে তে মনসোঽপ্রহর্ষঃ,
কচ্চিৎ ক্ষত্তঃ! কুশলেনাগতোঽসি!।—
কচ্চিৎ পুত্রাঃ স্থবিরস্যানুলোমা,
বশানুগাশ্চাপি বিশোঽথ কচ্চিৎ?—" ॥ ৫ ॥

বিদুর উবাচ।

"রাজা মহাত্মা কুশলী সপুত্র,
আস্তে বৃতো জ্ঞাতিভি রিন্দ্রকল্পঃ।
প্রীতো রাজন্! পুত্রগণৈ*র্ব্বিনীতৈ,
র্ব্বিশোক এবাত্মরতি র্ম্মহাত্মা † ॥ ৬ ॥
ইদন্তু ত্বাং কুরুরাজোঽভ্যুবাচ,
পূর্ব্বং পৃষ্ট্বা কুশলং চাব্যয়ঞ্চ।
ইয়ং সভা ত্বৎসভাতুল্যরূপা,
ভ্রাতৄণাং তে দৃশ্যতা মেত্য পুত্র! ॥ ৭ ॥

॥ ৩ ॥ তং প্রতি ধৃতরাষ্ট্রং অপৃচ্ছৎ ॥ ৪ ॥ কুশলেন অস্মৎ কুশলহেতোঃ ॥ ৫ ॥ আত্মরতিঃ আত্মনঃ স্বস্য উৎকর্ষএব রতি র্যস্য নতু ধর্ম্ম মবেক্ষ্যেত ইতি ভাবঃ, দৃঢ়াত্মেতি পাঠে—কঠিনচিত্তঃ ॥ ৬ ॥ অব্যয়ং ধনাদে রবিনাশং ॥ ৭ ॥

* পুত্রগুণৈ রিতি খ—

† দৃঢ়াত্মা ইতি ক-খ—

সমাগম্য ভ্রাতৃভিঃ পার্থ! তস্যাং,
 সুহৃদ্দ্যূতং ক্রিয়তাং রম্যতাঞ্চ।
প্রীয়ামহে ভবতাং* সঙ্গমেন,
 সমাগতাঃ † কুরব শ্চৈব সর্ব্বে ॥ ৮ ॥
দুরোদরা বিহিতা যে তু তত্র,
 মহাত্মনা ধৃতরাষ্ট্রেণ রাজ্ঞা।
তান্ দ্রক্ষ্যসে কিতবান্ সন্নিবিষ্টা,
 নিত্যাগতোঽহং হং নৃপতে! তজ্জুষস্ব—" ॥ ৯ ॥

যুধিষ্ঠির উবাচ।

" দ্যূতে ক্ষত্তঃ! কলহো বিদ্যতে নঃ,
 কো বৈ দ্যূতং রোচতে বুধ্যমানঃ!।
কিং বা ভবান্ মন্যতে যুক্তরূপং?
 ভবদ্বাক্যে সর্ব্ব এব স্থিতাঃ স্ম—"॥ ১০ ॥

রম্যতাং ক্রীড়াক্রীয়তাং ॥ ৮ ॥ দুরোদরাঃ দ্যূতকারাঃ, কিতবান্ ধূর্ত্তান্ কপটিন ইতি যাবৎ, ইত্যাগতঃ ইতি হেতোঃ, জুষস্ব রোচয় ॥ ৯ ॥ বুধ্যমানঃ "অন্যে জায়াং পরি মৃশন্ত্যস্য যস্যাগৃধৎ বেদনে বাজ্যক্ষঃ পিতা মাতা ভ্রাতর এন মাহু র্ন জানীমো নয়তা বদ্ধমেতম্" ইতি শ্রুত্যুক্তান্ দ্যূত দোষান্ জানন্, অক্ষঃ পাশো যস্য বেদনে বুদ্ধৌ অগৃধৎ গর্দ্ধং কৃতবান্ বাজী বেগবান্ অক্ষৈর্দীব্যে ইতি যস্য বুদ্ধি রুৎপন্না স সদ্য এব পরাভূয়ত ইত্যর্থঃ তথাপি " আজ্ঞাগুরূণাং হ্যবিচারণীয়া " ইতিন্যায়েন তৎ ত্বদুক্ত মবশ্য মনুষ্ঠেয়মিত্যাহ কিম্বেতি—সর্ব্বে বয়ং পাণ্ডবাঃ ॥ ১০ ॥

---

* ভবত ইত্যেকবচন পাঠঃ ক—

† সভাগতা ইতি ক—

বিদুর উবাচ।

" জানাম্যহং দ্যূতমনর্থমূলং,
কৃতশ্চ যত্নোঽস্য ময়া নিবারণে ॥
রাজা তু মাং প্রাহিণোৎ ত্বৎসকাশং,
শ্রুত্বা বিদ্বন্! শ্রেয় ইহাচরস্ব " ॥ ১১ ॥

যুধিষ্ঠির উবাচ।

" কে তত্রান্যে কিতবা দীব্যমানা,
বিনা রাজ্ঞো ধৃতরাষ্ট্রস্য পুত্রৈঃ।
পৃচ্ছামি ত্বাং বিদুর! ব্রূহি নস্তান্,
যৈর্দীব্যামঃ শতশঃ সন্নিপত্য " ॥ ১২ ॥

বিদুর উবাচ।

" গান্ধাররাজঃ শকুনি র্বিশাম্পতে!,
রাজাতিদেবী কৃতহস্তো মতাক্ষঃ।
বিবিংশতিশ্চিত্রসেনশ্চ রাজা,
সত্যব্রতঃ পুরুমিত্রো জয়শ্চ " ॥ ১৩ ॥

যুধিষ্ঠির উবাচ।

" মহাভয়াঃ কিতবাঃ সন্নিবিষ্টা,
মায়োপধা দেবিতারোঽত্র সন্তি।
ধাত্রা তু দিষ্টস্য বশে কিলেদং,
সর্ব্বং জগৎ তিষ্ঠতি ন স্বতন্ত্রম্ ॥ ১৪ ॥

দ্যূতে কৃতে ইহলোক হানি গুর্ব্বাজ্ঞোল্লঙ্ঘনে পরলোক হানি রতঃ শ্রেয় আমুষ্মিকং হিতং গুর্ব্বাজ্ঞা পালনং প্রশস্তং তদেব আচরে ইত্যর্থঃ ॥ ১১ ॥ শতশঃ শতেন ধনেন অসংখ্যাতেনেত্যর্থঃ, সন্নিপত্য সংগম্য ॥ ১২ ॥ অতিক্রম্য মর্য্যাদাং দেবিতুং শীলমস্য সঃ অতিদেবী—যুষ্মদ্দেহদারাদিকমপি পণীকরিষ্যতীত্যর্থঃ, কৃত হস্তঃ যথেষ্ট মক্ষপাতনে কুশলঃ—যতো মতাক্ষঃ জ্ঞাতাক্ষতত্ত্বঃ, যদ্বা—অতিদেবী কৃতহস্ত ইত্যেকংপদং দেবী রাজ্ঞী দ্রৌপদী তস্যাং কৃতো ব্যাপারিতো হস্তো যৈ স্তদভিলাষবন্তো দুর্য্যোধনাদয় স্তানপ্যতিক্রান্তঃ অতি দেবীকৃতহস্তঃ, তে দ্রৌপদীংহর্ত্তুমেবেচ্ছন্তি অয়ন্তু দ্যূতেন হরিষ্যতীত্যর্থঃ ॥ ১৩ ॥ মহা ভয়াঃ মহদ্ভয়ংযেভ্যস্তে, মায়োপধাঃ কপটপুরষ্কার শীলাঃ, ॥ ১৪ ॥

নাহং রাজ্ঞো ধৃতরাষ্ট্রস্য শাসনা,
দাগন্তুমিচ্ছামি কবে! দুরোদরম্।
ইষ্টো হি পুত্রস্য পিতা সদৈব,
তদস্মি কর্ত্তা বিদুরাত্থ মাং যথা॥ ১৫॥
ন চাকামঃ শকুনিনা দেবিতাহং,
নচেন্মাং জিষ্ণু রাহ্বয়িতা * সভায়াম্।
আহূতোঽহং ন নিবর্ত্তে কদাচি,
ত্তদাহিতং শাশ্বতং বৈ ব্রতং মে"॥ ১৬॥

বৈশম্পায়ন উবাচ।

এবমুক্ত্বা বিদুরং ধর্ম্মরাজঃ,
প্রাযাত্রিকং সর্ব্ব মাজ্ঞাপ্য তূর্ণম্।
প্রায়াচ্ছ্বোভূতে সগণঃ সানুযাত্রঃ,
সহ স্ত্রীভি দ্রৌপদী মাদিকৃত্বা॥ ১৭॥
"দৈবং হি প্রজ্ঞাং মুষ্ণাতি চক্ষুস্তেজ ইবাপতৎ।
ধাতুশ্চ বশমন্বেতি পাশৈরিব নরঃ সিতঃ"—॥ ১৮॥
ইত্যুক্ত্বা প্রযযৌ রাজা সহ ক্ষত্ত্রা যুধিষ্ঠিরঃ।
অমৃষ্যমাণ স্তস্যাথ † সমাহ্বান মরিন্দমঃ॥ ১৯॥

দুরোদরং দ্যূতং "দুরোদরোদ্যূত কারে পণে দ্যূতে দুরোদরং" ইতি বিশ্বঃ॥ ১৫॥ ননিবর্ত্তে নিবৃত্তংমাং পরে কৃপণোঽয় মিতি বক্ষ্যন্তী তি-ভাবঃ॥ ১৬॥ প্রাযাত্রিকং প্রকৃষ্টা ধনদারাদি সহিতা যাত্রা প্রয়াত্রা তস্যামু পযুক্তং সর্ব্বং প্রাযাত্রিকং শকট বাম্যাদি, সগণো ভ্রাত্রাদিগণ যুক্তঃ, সানুযাত্রঃ সর্ব্বসেবকযুক্তঃ, আদি—অত্তুংশীলমস্য তং আদ, কৃতান্ত মুখং, কৃত্বা বিধায়॥ ১৭॥ ননু?—জানন্তোঽপি কুলক্ষয়াবহায় দ্যূতায় কুতো নির্গতা ইত্যত আহ দৈবমিতি দৈবং প্রাক্তনং কর্ম্ম ধাতু শুদনুরোধেন প্রবর্ত্তয়িতুঃ, সিতঃ বদ্ধঃ॥ ১৮॥ ক্ষত্ত্রা বিদুরেণ॥ ১৯॥

* ধৃষ্টআহ্বয়িতা ইতি পাঠঃ।
† "অমৃষ্যমাণ স্তংপার্থঃ" ইতি—ক—

বাহ্লীকেন রথং * যত্ত মাস্থায় পরবীরহা।
পরিচ্ছন্নো যযৌ পার্থো †ভ্রাতৃভিঃ সহ পাণ্ডবঃ ॥ ২০ ॥
রাজশ্রিয়া দীপ্যমানো যযৌ ‡ ব্রহ্মপুরঃসরঃ।
ধৃতরাষ্ট্রেণ চাহূতঃ কালস্য সময়েন চ ॥ ২১ ॥
স হাস্তিনপুরং গত্বা ধৃতরাষ্ট্রগৃহং যযৌ।
সমিয়ায় চ ধর্ম্মাত্মা ধৃতরাষ্ট্রেণ পাণ্ডবঃ ॥ ২২ ॥
তথা ভীষ্মেণ দ্রোণেন** কর্ণেন চ কৃপেণ চ।
সমিয়ায় যথান্যায়ং দ্রৌণিনা চ বিভুঃ সহ ॥ ২৩ ॥
সমেত্য চ মহাবাহুঃ সোমদত্তেন চৈবহ।
দুর্য্যোধনেন শল্যেন সৌবলেন চ বীর্য্যবান্ ॥ ২৪ ॥
যে চান্যে তত্র রাজানঃ পূর্ব্বমেব সমাগতাঃ।
দুঃশাসনেন বীরেণ সর্ব্বৈ ভ্রাতৃভিরেব চ। ২৫ ॥
জয়দ্রথেন চ তথা কুরুভিশ্চাপি সর্ব্বশঃ।
ততঃ সর্ব্বৈ মহাবাহু ভ্রাতৃভিঃ পরিবারিতঃ। ২৬ ॥
প্রবিবেশ গৃহং রাজ্ঞো ধৃতরাষ্ট্রস্য ধীমতঃ।
দদর্শ তত্র গান্ধারীং দেবীং পতিমনুব্রতাম্ ॥ ২৭ ॥

বাহ্লিক দেশজে নাশ্বেন "জাতাবেক বচনং"—"অথ বাহ্লিকং বাহ্লীকং ধীর হিঙ্গনোঃ। দ্বাবেতৌ পুংসিদেশস্য প্রভেদে তুরগান্তরে" ইতি মেদিনী। পরিচ্ছন্নঃ পারবৃতো ভ্রাতৃভিঃ—তৈশ্চসহ পরিচ্ছিন্ন ইতিপাঠে—অল্পপরিবারঃ ॥ ২০ ॥ ব্রহ্মপুরঃ সরো ব্রাহ্মণ পুরঃ সরঃ, কালস্য সময়েন সঙ্কেতেন অমুকস্মিন্ দিনে আগন্তব্যমিত্যেবং রূপেণ ॥ ২১ ॥ সমিয়ায় ধৃতরাষ্ট্রেণ সহ সংগতঃ তেন পরিষক্ত ইত্যর্থঃ ॥ ২২ ॥ ২৩ ॥ ২৪ ॥ ॥ ২৫ ॥ ২৬ ॥ ২৭ ॥

---

* রথংদত্তমিতি ক—নৈবপাঠঃসমীচীনঃ—
† পার্থ ইত্যত্র রাজা ইতি ক—
‡ দীপ্যমান স্তুত ইতি ক—
** ততো দ্রোণেনভীষ্মেণ ইত্যেবং রীত্যা বর্ত্তন্তে পাঠঃ ক—পুস্তকে।

স্নুষাভিঃ সংবৃতাং শশ্বত্তারাভি রিব রোহিণীম্।
অভিবাদ্য স গান্ধারীং তয়া চ প্রতিনন্দিতঃ ॥ ২৮ ॥
দদর্শ পিতরং বৃদ্ধং প্রজ্ঞা-চক্ষুষমীশ্বরম্ ॥ ২৯ ॥
রাজ্ঞা মূর্দ্ধন্যুপাঘ্রাতা স্তে চ কৌরবনন্দনাঃ।
চত্বারঃ পাণ্ডবা রাজন! ভীমসেনপুরোগমাঃ ॥ ৩০ ॥
ততো হর্ষঃ সমভবৎ কৌরবাণাং বিশাম্পতে!।
তান্ দৃষ্ট্বা পুরুষব্যাঘ্রান্ পাণ্ডবান্ প্রিয়দর্শনান্ ॥ ৩১ ॥
বিবিশুস্তেঽভ্যনুজ্ঞাতা রত্নবন্তি গৃহাণি চ।
দদৃশুশ্চোপযাতাংস্তান্ দ্রৌপদী প্রমুখান্ স্ত্রিয়ঃ * ॥ ৩২ ॥
যাজ্ঞসেন্যাঃ পরামৃদ্ধিং দৃষ্টা প্রজ্বলিতামিব।
স্নুষাস্তা ধৃতরাষ্ট্রস্য নাতিপ্রমনসোঽভবন্ ॥ ৩৩ ॥
ততস্তে পুরুষব্যাঘ্রা গত্বা স্ত্রীভিস্তু সংবিদম্।
কৃত্বা ব্যায়ামপূর্ব্বাণি কৃত্যানি প্রতিকর্ম্ম চ ॥ ৩৪ ॥
ততঃ কৃতাহ্নিকাঃ সর্ব্বে দিব্যচন্দনভূষিতাঃ।
কল্যাণমনসশ্চৈব ব্রাহ্মণান্ স্বস্তিবাচ্য চ।
মনোজ্ঞ মশনং ভুক্ত্বা বিবিশুঃ শরণান্যথ—॥ ৩৫ ॥
উপগীয়মানা নারীভি রস্বপন্ কুরুপুঙ্গবাঃ।
অনন্তরঞ্চ তৎপ্রাপ্য প্রীতাঃ পরপুরঞ্জয়াঃ ॥ ৩৬ ॥
জগাম তেষাং সা রাত্রিঃ পুণ্যা রতিবিহারিণাম্।
স্তূয়মানাশ্চ বিশ্রান্তাঃ কালে নিদ্রা মথাত্যজন্ ॥ ৩৭ ॥

॥ ২৮ ॥ দদর্শ পিতরমিতি ধৃতরাষ্ট্রং প্রতি পুনরাগত ইত্যর্থঃ ॥ ২৯ ॥ এবমন্যোপি চক্ষু রিত্যাহ রাজ্ঞেতি—রাজ্ঞা ধৃতরাষ্ট্রেণ ॥ ৩০ ॥ ৩১ ॥ ৩২ ॥ প্রমনসঃ সন্তুষ্টচিত্তাঃ ॥ ৩৩ ॥ সম্বিদং মিথঃ কথাং, ব্যায়ামঃ শ্রমঃ পূর্ব্বো-যেষাং তানি, প্রতিকর্ম্ম কেশপ্রসাধনাদি শরীর পরিষ্কারং ॥ ৩৪ ॥ ৩৫ ॥ ॥ ৩৬ ॥ রতি বিহারিণাং স্ত্রীসঙ্গেন ক্রীড়তাং ॥ ৩৭ ॥

* দুঃশলা প্রমুখা স্ত্রিয় ইতি—কচিৎ।

সুখোষিতাস্তে রজনীং প্রাতঃ সর্ব্বে কৃতাহ্নিকাঃ।
সভাং রম্যাং প্রবিবিশুঃ কিতবৈ রভিনন্দিতাঃ—॥ ৩৮ ॥

* ইতি সভাপর্ব্বণি দ্যূতপর্ব্বণি যুধিষ্ঠিরসভাগমনে
ষষ্টপঞ্চাশত্তমোঽধ্যায়ঃ ॥ ৫৮ ॥

বৈশম্পায়ন উবাচ।

প্রবিশ্য তাং সভাং পার্থ যুধিষ্ঠিরপুরোগমাঃ।
সমেত্য পার্থিবান্ সর্ব্বান্ পূজার্হানভিপূজ্য চ ॥ ১ ॥
যথাবয়ঃ সমেয়ানা উপবিষ্টা যথার্হতঃ।
আসনেষু পবিত্রেষু স্পর্দ্ধ্যাস্তরণবৎসু চ ॥ ২ ॥
তেষু তত্রোপবিষ্টেষু সর্ব্বেষ্বথ নৃপেষু চ।
শকুনিঃ সৌবলস্তত্র যুধিষ্ঠিরমভাষত—॥ ৩ ॥

শকুনিরুবাচ।

"উপস্তীর্ণা সভা রাজন্! সর্ব্বে ত্বয়ি কৃতক্ষণাঃ।
অক্ষানুপ্ত্বা দেবনস্য সময়োঽস্তু যুধিষ্ঠির!"—॥ ৪ ॥

যুধিষ্ঠির উবাচ।

"নিকৃতির্দেবনং পাপং ন ক্ষাত্রোঽত্র পরাক্রমঃ।
ন চ নীতির্ধ্রুবা রাজন্! কিং ত্বং দ্যূতং প্রশংসসি?"—॥ ৫ ॥

॥ ৩৮ ॥

ইতি নৈলকণ্ঠীয়-ভারত ভাবদীপে সভাপর্ব্বণি
অষ্ট পঞ্চাশত্তমোঽধ্যায়ঃ ॥ ৫৮ ॥

প্রবিশ্য ইতি—॥ ১ ॥ সমেয়ানাঃ—যথার্হমাশীর্নত্যাদিনা সংগতিং কুর্ব্বাণাঃ, স্পর্দ্ধ্যান্ পশ্যতাং স্পৃহনীয়ানীতি যাবৎ ॥ ২ ॥ ৩ ॥ উপস্তীর্ণা আক্ষুরাখ্যেনাক্ষ পাতন বাসসা উপরি স্তীর্ণা, কৃতক্ষণাঃ কৃতসঙ্কেতাঃ, উপ্ত্বা পাতয়িত্বা ॥ ৪ ॥ নিকৃতি বঞ্চনং, দেবনং দ্যূতং, পাপং পাপহেতুঃ, যতো নচ নীতি দ্যূতে সতাং নাস্তীত্যর্থঃ ॥ ৫ ॥

---

* অত্র—কপুস্তকবৎ খ-পুস্তকেঽপ্যধ্যায় ব্যতি ক্রমো বর্ত্ততে, তত্রচাত্র সপ্ত পঞ্চাশদধ্যায় সমাপ্তিঃ ক—পুস্তকে তু ষট্ পঞ্চাশদিতি তয়োঃ প্রভেদঃ।

ন হি মানং প্রশংসন্তি নিকৃতৌ কিতবস্য হি।
শকুনে! মৈব নো জৈষী রমার্গেণ নৃশংসবৎ—" ॥ ৬ ॥

শকুনিরুবাচ।

"যো বেত্তি সঙ্খ্যাং নিকৃতৌ বিধিজ্ঞ,
শ্চেষ্টাস্বখিন্নঃ কিতবোঽক্ষজাসু।
মহামতি র্যশ্চ জানাতি দ্যূতং,
স বৈ সর্ব্বং সহতে প্রক্রিয়াসু ॥ ৭ ॥
অক্ষগ্লহঃ সোঽভিভবেৎ পরং ন,
স্তেনৈব দোষো ভবতীহ পার্থ!।
দীব্যামহে পার্থিব! মা বিশঙ্কাং
কুরুষ্ব পাণঞ্চ চিরঞ্চ মা কৃথাঃ"—॥ ৮ ॥

যুধিষ্ঠির উবাচ।

"এবমাহায় মসিতো দেবলো মুনিসত্তমঃ।
ইমানি লোকদ্বারাণি যো বৈ ভ্রাম্যতি সর্ব্বদা * ॥ ৯ ॥

নিকৃতৌ শাঠ্যে, এবং শাঠ্যেন ॥ ৬ ॥ সংখ্যাং সম্যকৃখ্যানং জয় পরাজয় দ্বার বিবেকং, নিকৃতৌ ছলে॰ পরেণ ক্রিয়মাণে বিধিজ্ঞো দ্যূতেতি কর্ত্তব্যতাভিজ্ঞঃ, যশ্চ মহামতি র্জয়াবহং পণং কৃত্বা পরাজয়া বহং চিকিৎসতি সদ্যূতং জানাতি, সচ প্রক্রিয়াসু দ্যূতক্রিয়াসু সর্ব্বং কর্ত্তুংসহতে উৎসহত ইত্যর্থঃ ॥ ৭ ॥ যত্তু দেবনং পাপমিত্যুক্তং তত্রাহ—অক্ষগ্লহ ইতি। পাশাধীনো গ্লহঃ, পণো জয় পরাজয় রূপো ব্যবহারঃ—সপ্রতিকূলশ্চেৎ নঃ যুষ্মাকং অস্মাকঞ্চ দীব্যতাংমধ্যে পরং অভিভবেৎ, তেনৈব অক্ষগ্লহেনৈব দোষঃ পরাভবাখ্যোভবতি—নত্বত্র স্বেচ্ছয়া কপটং কর্ত্তুং-কেনাপি শক্যং, দৈবাধীনত্বাদক্ষপাতস্যেত্যর্থঃ, পাণং পণনীয়ং দ্রব্যঞ্চ, কুরুষ্ব—বচনেন প্রত্যক্ষেণ বা পুরঃ কুরুষ্বেত্যর্থঃ ॥ ৮ ॥ অয়ং অসিতঃ, যো লোক দ্বারাণি স্বর্গাপবর্গ প্রাপকাণি কর্ম্মজ্ঞানাদীনি ভ্রাম্যতি তেষু সঞ্চরতি সোঽয়ং এবমাহেতি সম্বন্ধঃ ॥ ৯ ॥

* সঞ্চরতে সদা ইতি পাঠঃ ক—ঘ।

ইদং বৈ দেবনং পাপং নিকৃত্যা কিতবৈঃ সহ *।
ধর্ম্মেণ তু জয়ো যুদ্ধে তৎ পরং ন তু দেবনম্ ॥ ১০ ॥
নার্য্যা ম্লেচ্ছন্তি ভাষাভি র্মায়য়া ন চরন্ত্যত ॥
অজিহ্ম মশঠং যুদ্ধ মেতৎ সৎপুরুষব্রতম্ ॥ ১১ ॥
শক্তিতো ব্রাহ্মণার্থায় শিক্ষিতুং প্রযতামহে।
তদ্বৈ বিত্তং মাতিদেবী র্মাজৈষীঃ শকুনে! পরান্ ॥ ১২ ॥
নিকৃত্যা কাময়ে নাহং সুখান্যুত ধনানি বা।
† কিতবস্যেহ কৃতিনো বৃত্তমেতন্ন পূজ্যতে”—॥ ১৩ ॥

শকুনিরুবাচ।

“শ্রোত্রিয়ঃ শ্রোত্রিয়ানেতি নিকৃত্যৈব যুধিষ্ঠির!।
বিদ্বানবিদুষোঽভ্যেতি নাহুস্তাং নিকৃতিং জনাঃ ॥ ১৪ ॥
অক্ষৈর্হি শিক্ষিতোঽভ্যেতি নিকৃত্যৈব যুধিষ্ঠির!।
বিদ্বানবিদুষোঽভ্যেতি নাহুস্তাং নিকৃতিং জনাঃ ॥ ১৫ ॥

দ্বিবিধং দেবনং, অক্ষৈঃ শস্ত্রৈশ্চ—তত্রাদ্যং নিন্দিত্বা পরং প্রশংসতি ইদং-বাইতি—॥ ১০ ॥ ম্লেচ্ছন্তি অপশব্দং কুর্ব্বন্তি, ভাষাভি গীর্ভিঃ, মায়য়া কপটেন ন চরন্তি ন কর্ম্ম কুর্ব্বন্তি, বাচা দেহেনচ কৌটিল্যংন কুর্ব্বন্তীতি ভাবঃ, অতএবাজিহ্মম্ অকুটিলং, অশঠং কুটিল পুরুষহীনং ॥ ১১ ॥ ব্রাহ্মণার্থায় ব্রাহ্মণ প্রয়োজনায়, শিক্ষিতুং বিদ্যা মুপাদাতুং, যতামহে যেন বিত্তেন তদ্বৈ বিত্তং অপহর্ত্তুং মাতিদেবীঃ সর্ব্বস্বস্য পণীকরণেন অতিদ্যূতং মাকৃথাঃ ॥ ১২ ॥ নমু?—অক্ষপাতাধীনো জয় স্তবাপি সমান ইত্যাশঙ্ক্যাহ নিকৃত্যেতি—নিকৃত্যা নীচ কর্ম্মণা, ইহ কিতবস্য এতদ্বৃত্তং, কৃতিনা ন পূজ্যতে সতাংন প্রশস্য মিত্যর্থঃ ॥ ১৩ ॥ নিকৃত্যা জিগীষাখ্যেন নীচকর্ম্মণা, “বহুনি মে অকৃতা কর্ত্ত্বা নিযুধ্যে ত্বেন সংত্বেন পৃচ্ছে” ইতিমন্ত্রবর্ণাৎ যুদ্ধেন বাদেন বা জিগীষা নীচমেব কর্ম্ম, তথাপি জনাঃ ব্যবহারিকা লোকাঃ তাং জিগীষয়া শত্রুং প্রতি গতিং নিকৃতিং নীচকর্ম্ম ত্বেনাহুঃ শ্রুতে বিরক্ত বিষয়ত্বাদিত্যর্থঃ, অকৃতা কর্ত্তুমযোগ্যানি কর্ত্ত্বানি কর্ত্তব্যানি ভবিষ্যন্তি, তান্যেবাহ—ত্বেন একেন যুধ্যে ত্বেন সম্পৃচ্ছে—ইতিশ্রুত্যর্থঃ ॥ ১৪ ॥ দার্ষ্টান্তিক মাহ অক্ষৈরিতি—॥ ১৫ ॥

* মায়য়া কিতবৈঃ সহ ইতি ক—গ। † কিতবস্যাপ্য নিকৃতৌ বিত্যেবং ক-ঘ “ন পূজ্যতে” ইত্যত্র ন যুজ্যতে ইতি গ।

অকৃতাস্ত্রং কৃতাস্ত্রশ্চ দুর্ব্বলং বলবত্তরঃ।
এবং কর্ম্মসু সর্ব্বেষু নিকৃত্যৈব যুধিষ্ঠির!॥ ১৬॥
এবং ত্বং মামিহাভ্যেত্য নিকৃতিং যদি মন্যসে।
দেবনাদ্বিনিবর্ত্তস্ব যদি তে বিদ্যতে ভয়ম্ ”—॥ ১৭॥

যুধিষ্ঠির উবাচ।

“আহূতো ন নিবর্ত্তেয়মিতি মে ব্রতমাহিতম্।
বিধিশ্চ বলবান্ রাজন্! দিষ্টস্যাস্মি বশে স্থিতঃ॥ ১৮॥
অস্মিন্ সমাগমে কেন দেবনং মে ভবিষ্যতি?—।
প্রতিপাণশ্চ কোঽন্যোঽস্তি ততো দ্যূতং প্রবর্ত্ততাম্”—॥ ১৯॥

দুর্য্যোধন উবাচ।

“অহং দাতাস্মি রত্নানাং ধনানাঞ্চ বিশাম্পতে!।
মদর্থে দেবিতা চায়ং শকুনির্মাতুলো মম—”॥ ২০॥

যুধিষ্ঠির উবাচ।

“অন্যে নান্যস্য বৈ দ্যূতং বিষমং প্রতিভাতি মে।
এতদ্বিদ্বন্নুপাদৎস্ব কামমেবং প্রবর্ত্ততাম্—”॥ ২১॥

ইতি সভাপর্ব্বণি দ্যূতপর্ব্বণি যুধিষ্ঠির শকুনি সংবাদে একোন
ষষ্টিতমোঽধ্যায়ঃ॥ ৫৯॥*

॥ ১৬ ॥ এবং ত্বংনিকৃতিংস্থলং মন্যসে—তর্হি শ্রোত্রিয়া দশ্রোত্রিয়ইব বিদ্যাবতো মত্তঃ পরাভব ভীত স্ত্বং দ্যূতাৎবিনি বর্ত্তস্ব ইত্যর্থঃ॥ ১৭॥ বিধিঃ কারয়িতা অন্তর্য্যামী, দিষ্টং দৈবং॥ ১৮॥ প্রতি পাণশ্চ কোন্যোঽস্তি প্রতি পাণঃ পণ প্রতিভূঃ তবাপ্যধনত্বাৎ মর্ত্তুল্যো ধনিকঃ কোঽন্যো দেবিতা অস্তীতি ভাবঃ “ পণশ্চৈব হি কো ন্যস্ত”—ইতি পাঠেতু—পণঃ পণনকর্ত্তা, কোন্যস্ত স্ত্বয়াদ্যূত্যু মুখে ইতি শেষঃ,—তব ময়া সহ দেবিতুমনর্হত্বাদিতি ভাবঃ॥ ১৯॥ ২০॥ ২১॥

ইতি নৈলকণ্ঠীয়-ভারত ভাবদীপে সভাপর্ব্বণি একোন
ষষ্টিতমোঽধ্যায়ঃ॥ ৫৯॥

---

* অত্রাপ্যধ্যায় সমাপ্তি র্ন মন্যতে গ—ঘ—ক পুস্তকৈঃ কিন্তু—জিত মিত্যেব শকুনি যুধিষ্ঠির মভাষত ইত্যন্তোঽধ্যায়শেষঃ। খ প্রভৃতি পাশ্চাত্যে পুস্তকে সগ্রন্থভাগঃ নব শ্লোকাত্মাকোঽপরোঽধ্যায় ইতি দ্রষ্টব্যম্।

বৈশম্পায়ন উবাচ।

উপোহ্যমানে দ্যূতে তু রাজানঃ সর্ব্ব এব তে।
ধৃতরাষ্ট্রং পুরস্কৃত্য বিবিশুস্তাং সভাং ততঃ॥ ১॥
ভীষ্মো দ্রোণঃ কৃপশ্চৈব বিদুরশ্চ মহামতিঃ।
নাতিপ্রীতেন মনসা তেঽন্ববর্ত্তন্ত ভারত!॥ ২॥
তে দ্বন্দ্বশঃ পৃথক্ চৈব সিংহগ্রীবা মহৌজসঃ।
সিংহাসনানি ভূরীণি বিচিত্রাণি চ ভেজিরে *॥ ৩॥
শুশুভে সা সভা রাজন্! রাজভিস্তৈঃ সমাগতৈঃ।
দেবৈরিব মহাভাগৈঃ সমবেতৈস্ত্রিপিষ্টপম্॥ ৪॥
সর্ব্বে বেদবিদঃ শূরাঃ সর্ব্বে ভাস্বরমূর্ত্তয়ঃ।
প্রাবর্ত্তত মহারাজ! সুহৃদ্দ্যূত মনন্তরম্—॥ ৫॥

যুধিষ্ঠির উবাচ।

"অয়ং বহুধনো রাজন্! সাগরাবর্ত্তসম্ভবঃ।
মণিহারোত্তরঃ শ্রীমান্ কনকোত্তমভূষণঃ॥ ৬॥
এতদ্রাজন্! মম ধনং প্রতিপাণোঽস্তি কস্তব?—
যেন মাং ত্বং মহারাজ! ধনেন প্রতিদীব্যসে!—"॥ ৭॥

দুর্য্যোধন উবাচ।

"সন্তি মে মণয়শ্চৈব ধনানি বিপুলানি চ।
মৎসরশ্চ ন মেঽর্থেষু জয়স্বৈনং দুরোদরম্!"—॥ ৮॥

উপেতি—উপোহ্যমানে উপস্থাপ্যমানে॥ ১॥ ২॥ ৩॥ ৪॥ ৫॥ ৬॥ প্রতি পাণঃ এতত্তুল্য মৌল্যং দ্যূতার্থং স্থাপিতং বস্তু॥ ৭॥ দুরোদরং পণং, অর্থেষুত্বয়া স্থাপিতেষু, মৎসরঃ হীনমৌল্যত্বাদি দোষবুদ্ধিঃ॥ ৮॥

† বিচিত্রাণি বিভেজিরে ইত্যেবং ক খ—

বৈশম্পায়ন উবাচ।

"ততো জগ্রাহ শকুনি স্তানক্ষা নক্ষতত্ত্ববিৎ।
জিতমিত্যেব শকুনি র্যুধিষ্ঠির মভাষত—॥ ৯॥

ইতি সভাপর্ব্বণি দ্যূতপর্ব্বণি দ্যূতারম্ভে ষষ্টিতমো-
ঽধ্যায়ঃ ॥ ৬০॥

যুধিষ্ঠির উবাচ।

*মত্ত! কৈতবকেনৈষ যজ্জিতোঽস্মি, দুরোদরে।
শকুনে হন্ত! দীব্যামো গ্লহমানাঃ পরস্পরম্† ॥ ১॥
সন্তি নিষ্কসহস্রস্য ভাণ্ডিন্যো ভরিতাঃ শুভাঃ। ‡
কোষো হিরণ্যমক্ষয্যং জাতরূপমনেকশঃ।
এতদ্রাজন্! মম ধনং তেন দীব্যাম্যহং ত্বয়া'—॥ ২॥

বৈশম্পায়ন উবাচ।

কৌরবাণাং কুলকরং জ্যেষ্ঠং পাণ্ডব মচ্যুতম্।
ইত্যুক্তঃ শকুনিঃ প্রাহ জিতমিত্যেব তং নৃপম্ ৩॥

॥ ৯॥

ইতি নৈলকণ্ঠীয়-ভারত ভাবদীপে সভাপর্ব্বণি ষষ্ঠিতমোঽধ্যায়ঃ ॥ ৬০॥

মত্তেতি—কৈতবকেন কিতবৈর্নির্ব্বৃত্তেন কপটেন, "অরিহনাদিত্বাদ্বুঞ্"। মত্ত! গর্ব্বিত!॥ ১॥ সাষ্টপলশতং সুবর্ণানাং নিষ্কঃ, ভাণ্ডিন্য ইতি পাঠে—কুণ্ডন্যঃ পাত্রবিশেষাঃ, ভরিতাঃ পুরিতাঃ, হিরণ্যং ধনং জাতরূপং অকুপ্যং স্বর্ণরৌপ্যাত্মকং ॥ ২॥ ৩॥

---

* মত্তঃইতি সবিসর্গ পাঠঃ—জিতোঽস্মী তাত্র—জিতোঽসীতি চ পাঠঃ ক—ঘ—

† গ্রহমানাঃ সহস্রশ ইতি ক পুস্তকং।
‡ কুণ্ডি ন্যোভরিতাঃ শুভা ইতি ক—ঘ।

যুধিষ্ঠির উবাচ।

" অয়ং সহস্র সমিতো বৈয়াঘ্রঃ সুপ্রতিষ্ঠিতঃ।
সুচক্রোপস্করঃ শ্রীমান্ কিঙ্কিণীজালমণ্ডিতঃ॥ ৪॥
সংহ্রাদনো রাজরথো য ইহাস্মানুপাবহৎ।
জৈত্রো রথবরঃ পুণ্যো মেঘসাগরনিস্বনঃ॥ ৫॥
অষ্টৌ যং কুররচ্ছায়াঃ * সদশ্বা রাষ্ট্রসম্মতাঃ।
বহন্তি নৈষাং মুচ্যেত পদাদ্ভূমিমুপস্পৃশন্।
এতদ্রাজন্! ধনং মহ্যং তেন † দীব্যাম্যহং ত্বয়া—"॥ ৬॥

বৈশম্পায়ন উবাচ।

এবং শ্রুত্বা ব্যবসিতো নিকৃতিং সমুপাশ্রিতঃ।
জিতমিত্যেব শকুনি র্যুধিষ্ঠির মভাষত—॥ ৭॥

যুধিষ্ঠির উবাচ।

" শতং দাসীসহস্রাণি ‡ তরুণ্যো হেমভদ্রিকাঃ।
কম্বুকেয়ূর-ধারিণ্যো নিষ্ককণ্ঠ্যঃ স্বলঙ্কৃতাঃ॥ ৮॥

সহস্র সমিতঃ সহস্ররথতুল্যঃ, বৈয়াঘ্রঃ ব্যাঘ্র চর্ম্মাবনদ্ধঃ, স্বচক্রোপস্কর ইতিপাঠে—স্বস্য চক্রৎসমুদায়ঃ তত্র উপস্কর উল্লাসাদিনা শক্র প্রতিকারে যত্নো যেন সঃ, কিঙ্কিণীনাং ক্ষুদ্র ঘণ্টিকানাং জালেন সম্বৃতঃ॥ ৪॥ উপাবহৎ—আনীতবান্॥ ৫॥ কুররঃ—পক্ষিবিশেষ স্তেন তুল্যপ্রভাঃ, কুমুদচ্ছায়া ইতি পাঠান্তরং—এষাংপদাৎ ভূমৌ ন্যস্তাৎ ভূমিমুপ স্পৃশন্ ভূচরঃ ন মুচ্যেত—অতিদূর স্থোপি ভূচর এষাং পাদাক্রান্ত এব ভবতীত্যর্থঃ, যেন মুচ্যন্তে পদাভূমি মুপস্পৃশন্ ইতিপাঠে—উপস্পৃশন্নিতোকত্বমার্ষং, ভূচরাঃ যেন মুচ্যন্তে অতিক্রম্যন্ত ইত্যর্থঃ॥ ৬॥ ৭॥ হেম ভদ্রিকাঃ—হেমময়া ভদ্রিকাঃ মাঙ্গলিকালঙ্কারাঃ মঙ্গল সূত্রাদয়ো যাসাং তাঃ, কম্ববঃ শঙ্খবলয়ানি, নিষ্কো বক্ষো ভূষণম্॥ ৮॥

---

* কুমুদচ্ছায়া ইতি ক খ।

† ধনং মহ্য মিত্যত্র—" ধনংমম" ইতি ক—

‡ সহস্রাণামিতি ক—গ—

মহার্হ মাল্যাভরণাঃ সুবস্ত্রাশ্চন্দনোক্ষিতাঃ।
মণীন্ হেম চ বিভ্রত্যা শ্চতুঃষষ্টিবিশারদাঃ ॥ ৯ ॥
অনুসেবাঞ্চরন্তীমাঃ কুশলা নৃত্যসামসু।
স্নাতকানামমর্ত্ত্যানাং রাজ্ঞাঞ্চ মম শাসনাৎ।
এতদ্রাজন্! মম ধনং তেন দীব্যাম্যহং ত্বয়া"—॥ ১০ ॥

বৈশম্পায়ন উবাচ।

এতৎ শ্রুত্বা ব্যবসিতো নিকৃতিং সমুপাশ্রিতঃ।
জিতমিত্যেব শকুনি র্যুধিষ্ঠির মভাষত—॥ ১১ ॥

যুধিষ্ঠির উবাচ।

"এতাবন্তি চ দাসানাং সহস্রাণ্যুত সন্তি মে।
প্রদক্ষিণানুকূলাশ্চ প্রাবার-বসনাঃ সদা ॥ ১২ ॥
প্রাজ্ঞা মেধাবিনো দান্তা যুবানো মৃষ্টকুণ্ডলাঃ।
পাত্রীহস্তা দিবারাত্র মতিথীন্ ভোজয়ন্ত্যত।
এতদ্রাজন্! মম ধনং তেন দীব্যাম্যহং ত্বয়া—" ॥ ১৩ ॥

বৈশম্পায়ন উবাচ।

এতৎ শ্রুত্বা ব্যবসিতো নিকৃতিং সমুপাশ্রিতঃ।
জিতমিত্যেব শকুনি র্যুধিষ্ঠির মভাষত—॥ ১৪ ॥

যুধিষ্ঠির উবাচ।

"সহস্রসংখ্যা নাগা মে মত্তা স্তিষ্ঠন্তি সৌবল!।
হেমকক্ষাঃ কৃতাপীড়া পদ্মিনো হেম-মালিনঃ ॥ ১৫ ॥

চতুঃ ষষ্টিষু কলাসু বিশারদাঃ কলা নামানিতু—শ্রীমদ্ভাগবত দশম-স্কন্ধটীকায়াৎ শ্রীধর স্বামিভি র্দর্শতানি ॥ ৯ ॥ স্নাতকাদীনাং অনুবেসাম্ পাদ প্রক্ষালনাদিরূপাং সেবা মনু পশ্চাৎ চরন্তি পরি-চরন্তি সামগীতিঃ প্রীতুৎ পাদনং বা ॥ ১০ ॥ ১১ ॥ প্রাবার-বসনাঃ পট্টাম্বরাচ্ছাদনাঃ ॥ ১২ ॥ ॥ ১৩ ॥ -৪ ॥ নাগাঃ গজাঃ, হেমকক্ষাঃ গজরজ্জবঃ, কৃতাপীড়াঃ কৃতভূষণা পদ্মিনঃ গল-গণ্ড-স্থলাদিষু পদ্মচিহ্নিতাঃ, হেম মালিনঃ স্বর্ণমালাবন্তঃ ॥ ১৫ ॥

সুদান্তা রাজবহনাঃ সর্ব্বশব্দক্ষমা যুধি।
ঈশাদন্তা মহাকায়াঃ সর্ব্বে চাষ্ট-করেণবঃ॥ ১৬॥
সর্ব্বে চ পুরভেত্তারো নবমেঘ-নিভা গজাঃ।
এতদ্রাজন্! মম ধনং তেন দীব্যাম্যহং ত্বয়া—"॥ ১৭॥

বৈশম্পায়ন উবাচ।

ইত্যেবং বাদিনং পার্থং প্রহসন্নিব সৌবলঃ।
জিতমিত্যেব শকুনির্যুধিষ্ঠির মভাষত—॥ ১৮॥

যুধিষ্ঠির উবাচ।

"রথা স্তাবন্ত এবেমে হেমদণ্ডাঃ পতাকিনঃ।
হয়ৈর্বিনীতৈঃ সম্পন্না রথিভি শ্চিত্রযোধিভিঃ॥ ১৯॥
একৈকো যত্র লভতে সহস্রপরমাং ভৃতিম্।
যুধ্যতোঽযুধ্যতো বাপি বেতনং মাসকালিকম্।
এতদ্রাজন্! মম ধনং তেন দীব্যাম্যহং ত্বয়া—"॥ ২০॥

বৈশম্পায়ন উবাচ।

ইত্যেবমুক্তে বচনে কৃতবৈরো দুরাত্মবান্।
জিতমিত্যেব শকুনি যুধিষ্ঠিরমভাষত—॥ ২১॥

যুধিষ্ঠির উবাচ।

"অশ্বাংস্তিত্তিরিকল্মাষান্ গান্ধর্ব্বান্ হেমমালিনঃ।
দদৌ চিত্ররথ স্তুষ্টো যাংস্তান্ গাণ্ডীব-ধন্বনে॥ ২২॥
যুদ্ধে জিতঃ পরাভূতঃ প্রীতিপূর্ব্ব মরিন্দম!।
এতদ্রাজন্ মম ধনং তেন দীব্যাম্যহং ত্বয়া—"॥ ২৩॥

ঈষা লাঙ্গল দণ্ডঃ, অষ্টকরেণবঃ অষ্টহস্তিনীকা॥ ১৬॥ ১৭॥ ১৮॥ দণ্ডঃ ধ্বজদণ্ডঃ॥ ১৯॥ ভৃতি বেতনং, তচ্চ মাসকালিকং নত্বা ত্নকং বার্ষিকঞ্চেতিবক্তুং পুনর্বেতন গ্রহণম্॥ ২০॥ দুরাত্মবান্—দুষ্টচিত্তঃ॥ ২১॥ ২২॥ ॥ ২৩॥

বৈশম্পায়ন উবাচ।

এতৎ শ্রুত্বা ব্যবসিতো নিকৃতিং সমুপাশ্রিতঃ।
জিতমিত্যেব শকুনি র্যুধিষ্ঠির মভাষত—॥ ২৪ ॥

যুধিষ্ঠির উবাচ।

" রথানাং শকটানাঞ্চ শ্রেষ্ঠানাং চাযুতানি মে।
যুক্তান্যেব হি তিষ্ঠন্তি বাহৈ রুচ্চাবচৈ স্তথা॥ ২৫ ॥
এবং বর্ণস্য বর্ণস্য সমুচ্চীয় সহস্রশঃ—।
তথা সমুদিতা বীরাঃ সর্ব্বে বীরপরাক্রমাঃ॥ ২৬ ॥
ক্ষীরং পিবন্ত স্তিষ্ঠন্তি ভুঞ্জানাঃ শালিতণ্ডুলান্।
ষষ্টিস্তানি সহস্রাণি সর্ব্বে বিপুল-বক্ষসাঃ *।
এতদ্রাজন্! মম ধনং তেন দীব্যামহং ত্বয়া—"॥ ২৭ ॥

বৈশম্পায়ন উবাচ।

এতৎ শ্রুত্বা ব্যবসিতো নিকৃতিং সমুপাশ্রিতঃ।
জিতমিত্যেব শকুনি র্যুধিষ্ঠির মভাষত—॥ ২৮ ॥

যুধিষ্ঠির উবাচ।

" তাম্রলোহৈঃ পরিবৃতা নিধয়ো যে চতুঃশতাঃ—।
পঞ্চদ্রৌণিক একৈকঃ সুবর্ণস্যাহতস্য বৈ॥ ২৯ ॥
জাতরূপস্য মুখ্যস্য অনর্ঘেয়স্য ভারত!।
এতদ্রাজন্! মম ধনং তেন দীব্যাম্যহং ত্বয়া—"॥ ৩০ ॥

॥ ২৪ ॥ ২৫ ॥ ২৬ ॥ ২৭ ॥ ২৮ ॥ তাম্রলোহৈঃ পরিবৃতাঃ—তাম্র ভাজনেষু লোহভাজনেষু চ মুদ্রিত মুখেষু নিহিতাইত্যর্থঃ, নিধিঃ নিক্ষেপ দ্রব্যম্, অহতস্য কেবলস্য॥ ২৯ ॥ ৩০ ॥

* সর্ব্ব ইত্যত্র—নৃণাং পৃথুলবক্ষসামি তিক পুস্তকীয়ঃ পাঠঃ।

বৈশম্পায়ন উবাচ।

এতৎ শ্রুত্বা ব্যবসিতো নিকৃতিং সমুপাশ্রিতঃ।
জিতমিত্যেব শকুনি র্যুধিষ্ঠির মভাষত—॥ ৩১॥

ইতি সভাপর্ব্বণি দ্যূতপর্ব্বণি দেবনে একষষ্টিতমো
ঽধ্যায়ঃ॥ ৬১॥

বৈশম্পায়ন উবাচ।

এবং প্রবর্ত্তিতে দ্যূতে ঘোরে সর্ব্বাপহারিণি।
সর্ব্বসংশয়নির্ম্মোক্তা বিদুরো বাক্যমব্রবীৎ—॥ ১॥

বিদুর উবাচ।

"মহারাজ! বিজানীহি যত্ত্বাং বক্ষ্যামি ভারত!।
মুমূর্ষো রৌষধমিব ন রোচেত্তাপি তে শ্রুতম্—॥ ২॥
যদ্বৈ পুরা জাতমাত্রো রুরাব,
গোমায়ু বদ্বিস্বরং পাপচেতাঃ—।
দুর্য্যোধনো ভারতানাং কুলঘ্নঃ,
সোঽয়ং যুক্তো ভবতাং কালহেতুঃ* ॥ ৩॥
গৃহে বসন্তং গোমায়ুং ত্বং বৈ মোহান্ন বুধ্যসে।
দুর্য্যোধনস্য রূপেণ শৃণু কাব্যাং গিরং মম—॥ ৪॥

॥ ৩১॥

ইতি নৈলকণ্ঠীয়-ভারত ভাবদীপে সভাপর্ব্বণি একষষ্টি
তমোঽধ্যায়ঃ॥ ৬১॥

এবমিতি—॥ ১॥ ২॥ রুরাব শব্দং কৃতবান্॥ ৩॥ কাব্যাং কবিনা শুক্রে
নোক্তাং নীতি গিরং॥ ৪॥

* সোঽয়ং যুক্তং ভবিতা কালহেতুরিতি ক পুস্তকে পঠ্যতে।
ঘ পুস্তকেচ।

" মধু বৈ মাধ্বিকো লব্ধ্বা প্রপাতং নৈব বুধ্যতে।
আরুহ্য তং মজ্জতি বা পতনং বাধিগচ্ছতি"—॥ ৫ ॥
সোঽয়ং মত্তোঽক্ষদ্যূতেন * মধুবন্ন পরীক্ষতে।
প্রপাতং বুধ্যতে নৈব বৈরং কৃত্বা † মহারথৈঃ ॥ ৬ ॥
বিদিতংতে মহাপ্রাজ্ঞ! ভোজেম্বেবাঽসমঞ্জসম্।
(পুত্রংসংত্যক্তবান্ পূর্ব্বং পৌরাণাং হিত কাম্যয়া ॥ ৭ ॥ ‡
অন্ধকা যাদবা ভোজাঃ সমেতাঃ কংস মত্যজন্।
নিযোগাত্তু হতে তস্মিন্ কৃষ্ণেনামিত্র ঘাতিনা ॥ ৮ ॥
এবন্তে জ্ঞাতয়ঃ সর্ব্বে মোদমানাঃ শতংসমাঃ।
ত্বন্নিযুক্তঃ সব্যসাচী নিগৃহ্ণাতু সুযোধনম্ ॥ ৯ ॥
নিগ্রহাদস্য পাপস্য মোদন্তাং কুরবঃ সুখম্।
কাকেনেমাংশ্চিত্রবর্হান্ শার্দ্দূলান্ ক্রোষ্টুকেন চ।
ক্রীণীম্ব পাণ্ডবান্রাজন্! মা মজ্জীঃ শোকসাগরে—॥ ১০ ॥
" ত্যজেৎ কুলার্থে পুরুষং গ্রামস্যার্থে কুলং ত্যজেৎ।
গ্রামং জনপদস্যার্থে আত্মার্থে পৃথিবীং ত্যজেৎ"—॥ ১১ ॥
সর্ব্বজ্ঞঃ সর্ব্বভাবজ্ঞঃ সর্ব্বশত্রুভয়ঙ্করঃ।
ইতি স্ম ভাষতে কাব্যো জম্ভত্যাগে মহাসুরান্ ॥ ১২ ॥

মাধ্বিকঃ মধুপানবান্, প্রপাতং ভৃগুং প্রপতন্ত্যস্মা দিতি বুৎপত্তেঃ, মজ্জতি তত্রৈব মধুনি নিমগ্নো ভবতি, ততঃ প্রপতনঞ্চাধিগচ্ছতি ॥ ৫ ॥ মধুবৎ মধুনেব মত্তো বিবশঃ ॥ ৬ ॥ ৭ ॥ নিয়োগাৎ দৈবযোগাৎ ॥ ৮ ॥ ৯ ॥ চিত্র বর্হান্—ময়ূরান্ ॥ ১০ ॥ ১১ ॥ জম্ভত্যাগে জম্ভত্যাগ নিমিত্তং, সর্ব্বভাবজ্ঞঃ সর্ব্বেষাং প্রাণিনাং ভাবং চিত্তাশয়ং জানাতীতি তথাভূতঃ কাব্যঃ শুক্রঃ " অয়ং সর্ব্বশত্রুভয়ঙ্করঃ"—ইতি ভাষতে স্ম, সর্ব্বেষাং স্ব-পর-পাক্ষীয়ানাং শত্রুশ্চ ভয়ঙ্করশ্চ ইতি সতথা " ত্যজেৎ কুলার্থে পুরুষম্"—ইতি ভাষত ইতি বা যোজ্যম্ ॥ ১২ ॥

* সোঽয়ং মত্তোদেবনেনেতি ক— † কুর্ব্বন্নিতি ক—
‡ পুত্রমিত্যাদি গ্রন্থভাগো নাস্তি ক-পুস্তকে।

হিরণ্যষ্ঠীবিনঃ কশ্চিৎ পক্ষিণো বনগোচরান্।
গেহে কিল কৃতাবাসান্মোহাদ্রাজা ন্যপীড়য়ৎ। *
স চোপভোগলোভান্ধো হিরণ্যার্থে পরন্তপ! ॥ ১৩ ॥
আয়তিঞ্চ তদাত্বঞ্চ উভে সদ্যো ব্যনাশয়ৎ।
তদর্থকাম স্তদ্বত্ত্বং মা দ্রুহঃ পাণ্ডবান্নৃপ! ॥ † ১৪ ॥
মোহাত্মা তপ্স্যসে পশ্চাৎ পক্ষিহা পুরুষো যথা—।
জাতং জাতং পাণ্ডবেভ্যঃ পুষ্প মাদৎস্ব ভারত! ॥ ১৫ ॥
মালাকার ইবারামে স্নেহং কুর্ব্বন্ পুনঃ পুনঃ।
বৃক্ষানঙ্গারকারীব মৈনান্ধাক্ষীঃ সমূলকান্।
মা গমঃ সসুতামাত্যঃ সবলশ্চ যমক্ষয়ম্ ॥ ১৬ ॥
সমবেতান্ হি কঃ পার্থান্ প্রতিযুধ্যেত ভারত!।
মরুদ্ভিঃ সহিতো রাজন্নপি সাক্ষান্মরুৎপতিঃ— ॥ ১৭ ॥

ইতি সভাপর্ব্বণি দ্যূতপর্ব্বণি বিদুরবাক্যে
দ্বি-ষষ্টিতমোঽধ্যায়ঃ ॥ ৬২ ॥

ন্যপীড়য়ৎ—হতবান্, লোভাৎ—মাংসলোভাৎ ॥ ১৩ ॥ আয়তিং উত্তর কালং পরলোকং উপকারিণাং বধাৎ ব্যনাশয়ৎ, তদাত্বং—সাম্প্রতং, ইহাপি সুখ প্রাপ্ত্যং ধনং ব্যনাশয়ৎ তত্তস্মাৎ, অর্থকামঃ ধনকামঃ ॥ ১৪ ॥ পক্ষিহা ইতি পাঠে পক্ষিহা, পুষ্পমিব পুষ্পাং উপহার্য্যাং ধনং ॥ ১৫ ॥ অঙ্গারকারী বৃক্ষশাখান্তর্নিঘর্ষণেন বহ্ন্যুৎপাদকো বায়ুরিব ত্বং এতেষাং পরস্পর সংঘর্ষণেন কুলক্ষয়ং মাকুরু ইত্যর্থঃ ॥ ১৬ ॥ ১৭ ॥

ইতি নৈলকণ্ঠীয়-ভারতভাব দীপে সভাপর্ব্বণি
দ্বি-ষষ্টিতমোঽধ্যায়ঃ ৬২ ॥

---

* মোহাদ্রাজন্ ঘাতয়দিতি ক—
† তদর্থ কামঃ পাণ্ডবান্ মাদ্রুহঃ কুরু সত্তম! ইতিত্যেবং ক—

বিদুর উবাচ।

"দ্যূতং মূলং কলহস্যাভ্যুপৈতি,
মিথো ভেদং মহতে দারুণায় *।
তদাস্থিতোঽয়ং ধৃতরাষ্ট্রস্য পুত্রো,
দুর্য্যোধনঃ সৃজতে বৈর মুগ্রম ॥ ১ ॥
প্রাতিপেয়াঃ † শান্তনবা ভৈমসেনাঃ সবাহ্লিকাঃ।
দুর্য্যোধনাপরাধেন কৃচ্ছ্রং প্রাপ্স্যন্তি সর্ব্বশঃ— ॥ ২ ॥
দুর্য্যোধনো মদেনৈব ক্ষেমং রাষ্ট্রাদপোহতি।
বিষাণং গৌরিব মদাৎ স্বয় মারুজতে আত্মনঃ ॥ ৩ ॥
যশ্চিত্তমন্বেতি পরস্য রাজন্! বীরঃ কবিঃ স্বা মবমন্য দৃষ্টিম্।
নাবং সমুদ্র ইব বালনেত্রা,
মারুহ্য ঘোরে ব্যসনে নিমজ্জেৎ— ॥ ৪ ॥
দুর্য্যোধনো গ্লহতে পাণ্ডবেন,
প্রীয়ায়সে ত্বং জয়তীতি তচ্চ।
অতি নর্ম্মাজায়তে ‡ সংপ্রহারো,
যতো বিনাশঃ সমুপৈতি পুংসাম্ ॥ ৫ ॥

দ্যূতমিতি—দ্যূতং দারুণায় ভয়ায় অভ্যুপৈতি ইতি সম্বন্ধঃ ॥ ১ ॥ প্রাতিপেয়াঃ প্রতিপান্বয়জাঃ, কৃচ্ছ্রং সঙ্কটং ॥ ২ ॥ ক্ষেমং ব্যপোহতি রাষ্ট্রস্য পাপ্লুতং করোতীত্যর্থঃ, আরুজতে ভঙ্গং নয়তি আত্মনঃ, পূর্ব্ব রূপমাৎং ॥ ৩ ॥ অন্বেতি অনুসরতি, কবিঃ ক্রান্তদর্শী, স্বাং দৃষ্টিং ক্রান্ত দর্শিত্বং, বালনেত্রাং অব্যুৎপন্ননেতৃকাং ॥ ৪ ॥ গ্লহতে পণং করোতি, প্রীয়ায়সে অতিশয়েন প্রীয়সে (যঙন্তোঽয়ং—অপ্রথমাস্যাপি যকারস্য দ্বিত্ব মার্ষং) প্রিয়ায়সইতি হ্রস্বপাঠে—প্রিয়মিব আচরসে, অতিনর্ম্ম এব অতিবিনোদ এব অন্তে সংপ্রহারো যুদ্ধং আজায়তে যুদ্ধ রূপেণ পরিণমতে— অতঃ সমুন্মজ্জতি সম্প্রহারইত্যপপাঠঃ ॥ ৫ ॥

---

* মিথোভেদাম্মহতোবৈ ভয়ায় ইত্যেবংক পাঠঃ—ঘ পাঠশ্চ—

† প্রাতীপীয়া ইতি-ক—

‡ অতঃ সমুন্মজ্জতি" ইত্যেব-ক—

আকর্ষস্তেঽবাক্‌ফলঃ সুপ্রণীতো,
  হৃদি প্রৌঢ়ো মন্ত্রপদঃ সমাধিঃ।
যুধিষ্ঠিরেণ কলহস্তবায়,
  মচিন্তিতোঽভিমতঃ স্ববন্ধুনা ॥ ৬ ॥
প্রাতিপেয়াঃ * শান্তনবাঃ শৃণুধ্বং—
  কাব্যাং বাচং সংসদি কৌরবাণাম্।
বৈশ্বানরং প্রজ্বলিতং সুঘোরং
  মা যাস্যধ্বং মন্দমনুপ্রপন্নাঃ ॥ ৭ ॥
যদা মন্যুং পাণ্ডবোঽজাতশত্রুর্ন সংযচ্ছেদক্ষমদাভিভূতঃ।
বৃকোদরঃ সব্যসাচী যমৌ চ,
  কো নু দ্বীপঃ স্যাত্তুমুলে বস্তদানীম্?— ॥ ৮ ॥

আকর্ষস্তেঽবাক্‌ফলঃ সুপ্রণীতঃ—আকর্ষো দ্যূতং, অবাক্ নীচগামি ফলংযস্য সোঽবাক্‌ফলঃ, হানি-মৃত্যুনরকপ্রদ ইত্যর্থঃ, সুপ্রণীতঃ—সম্যক্ প্রণীতঃ উপস্থাপিতঃ শকুনিনা ইত্যুপহাসঃ, "আকর্ষঃ শারিফলকে পাশকে দ্যূত ইন্দ্রিয়ে" ইতিবিশ্বঃ॥ আকর্ষস্তে স্বধনে কুপ্রণীত ইতিপাঠে—স্বংধনং রাজ্য পুত্রাদি, তত্রআকর্ষঃ ধনাদ্যাকর্ষণ সাধনং কাষ্টাদি ময়ো হস্তঃ কুৎসিতেন শকুনিনা প্রণীতঃ, যতোঽয়ং দ্যূতরূপঃ, সমাধি নিয়মঃ, মন্ত্রপদো মন্ত্রপূর্ব্বকো ভবতাং হৃদি প্ররূঢ়ঃ, কিং তাবতা?—ইত্যতআহ যুধিষ্ঠিরেণেতি—অয়মেব আকর্ষঃ কলহঃ কলহ রূপেণ পরিণংস্যত ইত্যর্থঃ ॥ ৬ ॥ তৎফলমাহ—প্রাতিপেয়াইতি। কাব্যাং কবিনা দীর্ঘ দর্শিনা ময়া ঈরিতাং, মন্দং দুর্য্যোধনং, মাত্যগাদ্বহ ইতি পাঠে—বঃ যুষ্মাকং মধ্যে কশ্চিদমং কলহ বৈশ্বানরং মাত্যগাৎ অতিক্রম্য মাগাৎ—কিন্তু অর্ব্বাগেব শাম্যন্ত্বিত্যাহ উত্তরার্দ্ধেন—॥ ৭ ॥ অযুদ্ধেন প্রশাময়স্বেতি রাজানংপ্রতিউক্তং, যুদ্ধে কোদোষঃ?—ইত্যাহ যদেতি। দ্বীপ ইব দ্বীপ আপৎ সমুদ্রে মজ্জতামাশ্রয়ঃ ॥ ৮ ॥

---

* অত্রাপি—"প্রাতীপীয়া ইতি পাঠঃ ক—

মহারজ! প্রভব স্তং ধনানাং,
পুরা দ্যূতান্মনসা যাবদিচ্ছেঃ—।
বহুবিত্তান্ পাণ্ডবাংশ্চেজ্জয়েস্ত্বং,
কিন্তে তৎ স্যাদ্বসু বিন্দেহ পার্থান্!—॥ ৯॥
জানীমহে দেবিতং সৌবলস্য,
বেদ দ্যূতে নিকৃতিং পার্ব্বতীয়ঃ।
যতঃ প্রাপ্তঃ শকুনি স্তত্র যাতু,
মায়াযুধো ভারত! পাণ্ডবেয়ান্—॥ ১০॥

ইতি সভাপর্ব্বণি দ্যূতপর্ব্বণি বিদুর বাক্যে
ত্রিঃ-ষষ্ঠিতমোঽধ্যায়ঃ॥ ৬৩॥ *

দুর্য্যোধন উবাচ।
"পরেষামেব যশসা শ্লাঘসে ত্বং,
সদা ক্ষত্তঃ! কুৎসয়ন্ ধার্ত্তরাষ্ট্রান্।
জানীমহে বিদুর! যৎপ্রিয়স্ত্বং,
বালানিবাস্মা নবমন্যসে নিত্যমেব—॥ ১॥

প্রভবঃ উৎপত্তিঃ, যাবদিচ্ছে স্তাবত্তে ধনমস্তীত্যর্থঃ। অতস্তু তৃষ্ণা-প্যফলেত্যাহ বহ্বিতি, জয়ঃ অজয়ঃ জিতবান্ কিন্তে তৎ ততঃ স্যান্ন কিমপি, অতো হেতো বসুবিন্দেহ পার্থান্—পার্থা নেব ধনরূপেণ বিন্দ লভস্ব, বসুজিত্বেহ পার্থানিতি পাঠে—বসুজিত্বা বসুজয়শীলঃ "অন্যেভ্যোঽপি দৃশ্যন্তে" ইতি জয়তেঃ ক্বনিপ্" তাদৃশস্ত্বং পার্থানেব ঈহ ঈহস্ব ইচ্ছা বিষয়ান্ কুরুষ্ব, তেনৈব তব মহান্ লাভ ইত্যর্থঃ। ॥ ৯॥ বেদ জানীতে, নিকৃতিংচ্ছলং, মায়াযুধঃ মায়াযোধঃ॥ ১০॥
ইতি নৈলকণ্ঠীয়ভারত ভাব দীপে সভাপর্ব্বণি ত্রি-ষষ্ঠিতমোঽধ্যায়ঃ॥ ৬৩॥

পরেষামিতি—যৎপ্রিয়ঃ—যে প্রিয়া যস্য, বালান্—মূর্খান্, অস্মিন্পাদে দ্ব্যক্ষরাধিক্য মার্ষং॥ ১॥

---

* অত্রাপি পূর্ব্ব-বদধ্যায় সমাপ্তি র্ন কৃতা ক-পুস্তকে, তত্র—দুর্য্যোধন-উবাচ ইত্যারভ্য বিংশতি শ্লোকা নন্তরমধ্যায় সমাপ্তিঃ—।

স বিজ্ঞেয়ঃ পুরুষোঽন্যত্রকামো,
নিন্দাপ্রশংসে হি তথা যুনক্তি।
(জিহ্বা কথন্তে হৃদয়ং ব্যনক্তি,
যেন জ্যায়সঃ কুথা মনসঃ প্রাতিকূল্যম্। *)॥ ২॥
উৎসঙ্গে চ ব্যাল ইবাহিতোঽসি,
মার্জ্জারবৎ পোষকঞ্চোপহংসি—।
ভর্ত্তৃঘ্নং ত্বাং নহি পাপায় আহুঃ†
স্তস্মাৎ ক্ষত্তঃ! কিং ন বিভেষি পাপাৎ? —॥ ৩॥
জিত্বা শত্রূন্ ফলমাপ্তুং মহদ্বৈ,‡
মাস্মান্ ক্ষত্তঃ! পরুষাণীহ বোচঃ—।
দ্বিষদ্ভিস্ত্বং সংপ্রয়োগাভিনন্দী,
মুহুর্দ্বেষং যাসি নঃ সংপ্রয়োগাৎ—॥ ৪॥

সইতি—অন্যত্র ইষ্টজয়েঽনিষ্ট পরাজয়েচ কামো ঽভিলাষো যস্য সঃ অন্যত্র কামো বিজ্ঞেয়ঃ, তত্রলিঙ্গং—হৃষ্ট প্রশংসা অনিষ্ট নিন্দা; ইত্যাহ নিন্দেতি, তে তব জিহ্বা কথং হৃদয়ং হৃদিস্থং অস্মাসু দ্বেষং ব্যনক্তি অব্যচ্যমপি প্রকটয়তীত্যর্থঃ। “জিহ্বামনস্তে হৃদয়ং ব্যনক্তি জ্যায়োঽন্তরাত্মনসঃ প্রাতিকূল্যং”—ইতিপাঠে জিহ্বা বাগিন্দ্রিয়ং তৎসহিতংমন স্তৎপ্রবর্ত্তক মন্তঃ করণং তৎ তে তব হৃদয়ং বুদ্ধিং আশয়ং ব্যনক্তি যতঃ অন্তরাত্মনস অপেক্ষয়া বাহ্যংবাচঃ প্রাতিকূল্যং জ্যায়ঃ, বিদ্যমানোঽপ্যস্মাসু দ্বেষো লোকলজ্জা ভয়াদপি ত্বয়া বাচা ন বক্তব্য ইত্যর্থঃ॥ ২॥ এতদেবাহ উৎসঙ্গেচেতি,—পাপিয়ঃ পাপতরং ভর্তৃঘ্নত্বাৎ—স্বামিদ্রোহাৎ পাপীয় মাহুরিতি পাঠে—পাপায়হিতং, তস্মৈহিতমিতিচ্ছঃ।৩। সম্প্রয়োগ ঐক্যংসখ্য মিত্যর্থঃ, সম্প্রয়োগাদস্মাভিঃ সহ সখ্যংকৃত্বা তান্ প্রশংসন্ মুহুঃ বারংবারং দ্বেষং যাসি অস্মদ্দ্বেষ্যোভবসীত্যর্থঃ, সম্প্রমোহাদিত্যপি পাঠঃ,—তেষাংসখ্যভূত্বা মৌর্খ্যাদ স্মাভিঃ সহ দ্বেষং করোষি সম্বন্ধস্য সাম্যে সত্যেত দযুক্তমিত্যর্থঃ॥ ৪॥

---

* জিহ্বেত্যুত্তরার্দ্ধং ক-পুস্তকে ভিন্ন রীত্যা বর্ত্তেত যথা “জিহ্বামনস্তে হৃদয়ং ব্যনক্তি জ্যায়োঽন্তরা ত্মনসঃ প্রাতিকূল্যম্ ইতি।

† অত্রাপি ক-পুস্তকে ঘ পুস্তকেচ ভর্ত্তৃঘ্নত্বান্নহি পাপীয় মাহু রিত্যেবং পঠ্যতে।

‡ মহন্নো ইতি ক-ঘ—

অমিত্রতাং যাতি নরোঽক্ষমং ব্রুবন্,
নিগূহতে গুহ্য মমিত্রসংস্তবে।
তদাশ্রিতোঽপত্রপ! কিন্নুবাধসে,—
যদিচ্ছসি ত্বং তদিহাভিভাষসে!—॥ ৫ ॥
মা নোঽবমংস্থা বিদ্ম মনস্তবেদং,
শিক্ষস্ব বুদ্ধিং স্থবিরাণাং সকাশাৎ।
যশো রক্ষস্ব বিদুর! সংপ্রণীতং,
মা ব্যাপৃতঃ পর কার্য্যেষু ভূস্ত্বম্—॥ ৬ ॥
অহং কর্ত্তেতি বিদুর! মাচ মংস্থা,*
মা নো নিত্যং পরুষাণীহ বোচঃ—।
ন ত্বাং পৃচ্ছামি বিদুর! যদ্ধিতং মে,
স্বস্তি ক্ষত্ত র্ম্মা তিতীক্ষুন্ ক্ষিণু ত্বম্—। ৭ ॥
একঃ শাস্তা ন দ্বিতীয়োঽস্তি শাস্তা,
গর্ব্ভে শয়ানং পুরুষং শাস্তি শাস্তা। †
তেনানুশিষ্টঃ প্রবণাদিবাম্ভো,
যথা নিযুক্তোঽস্মি তথা ভবামি—॥ ৮ ॥

অক্ষমং ক্ষন্ত ময়োগ্যং, নিগূহতে গুহ্যম্ সর্ব্বোপি, ত্বন্তু তৎপ্রকাশয়সীতি ভাবঃ। তদাশ্রিতঃ পার্থিবাশ্রিতঃ, পার্থিবং ধৃতরাষ্ট্রং, যতো যথেষ্টং ভাষসে ॥ ৫ ॥ ৬॥ অহং দুর্য্যোধনঃ কর্ত্তেতিচ মা মংস্থা মা মন্যস্ব মাবমংস্থা ইতি পাঠে—মা মিতিশেষঃ, তিতী ক্ষুন্ ক্ষমাবতঃ, ক্ষিণু ক্ষপয় নাত্রাস্মাক মপরাধইত্যর্থঃ ॥ ৭ ॥ কস্তর্হি কর্ত্তা?—ইত্যতআহ একইতি, প্রবণাৎ নিম্নাৎ ॥ ৮ ॥

* মাবমংস্থেতি ক—খ—

† শাস্তি যোবৈ ইতি ক—

ভিনত্তি শিরসা শৈল মহিং ভোজয়তে চ যঃ।
ধীরেব কুরুতে তস্য কার্য্যাণা মনুশাসনম্।
যো বলাদনুশাস্তীহ সোঽমিত্রং তেন বিন্দতি॥ ৯॥
মিত্রতা মনুবৃত্তস্তু * সমুপেক্ষেত পণ্ডিতঃ।
প্রদীপ্য যঃ প্রদীপ্তাগ্নিং প্রাক্ চিরং নাভিধাবতি †।
ভস্মাপি ন স বিন্দেত শিষ্টং ক্কচন ভারত!॥ ১০॥
ন বাসয়েৎ পারবর্গ্যং দ্বিষন্তং,
বিশেষতঃ ক্ষত্তরহিতং মনুষ্যম্।
স যত্রেচ্ছসি বিদুর! তত্র গচ্ছ,—
সুসান্ত্বিতা হ্যসতী স্ত্রী জহাতি!—"॥ ১১॥

ভিনত্তি যেন নিযুক্তঃ স্বীয়ং শির স্তাডয়ত্যীত্যর্থঃ, ভোজয়তে "নিচ্ শ্বেতি তণ্ড্" সাক্ষাম্নুত্মাপি অহিং সর্পং যো রক্ষয়তে হৃদি স্থাপয়তি ইত্যর্থঃ। এবমনিষ্টেপি কর্ম্মণি সএব মাং প্রেরয়তি ইত্যর্থঃ, তেন শাসনেন, শাস্য মেবামিত্রং বিন্দতি প্রাপ্নোতি ॥ ৯॥ সমুপে ক্ষেত শাসন মিতিশেষঃ, ত্বৎপালকত্বেন ত্বম্মিত্রং মাং ত্বমেবং মাশাধীত্যর্থঃ, যদুক্তং বৈরাগ্নিং প্রশময়স্বেতি তত্রাহ প্রদীপ্যেতি—প্রকর্ষেণ দীপ্তো দীপনীয়োঽগ্নির্যস্য সঃ প্রদীপ্তাগ্নিঃ কর্পূর স্তং প্রাক্ পূর্ব্বং প্রদীপ্য যঃ শময়িতুং চিরং নাভিধাবতি স তস্য কর্পূরস্য ভস্মাপি নবিন্দতি তথাচ এবং পাণ্ডবান্ প্রকোপ্য যদি ন সমূলান্নাশয়াসি তর্হি এতে মামেব নির্মূল মুন্মুলয়িষ্যতি ইতিভাবঃ, অত্র—প্রদীপ্য প্রাক্ প্রদীপ্তাগ্নি প্রাপ্তুং রত্নানি ধাবতি" ইত্যপি পাঠান্তরং —নীলকণ্ঠঃ ॥ ১০॥ পারবর্গ্যং—পরবর্গে শক্রসং ঘে জাতং ॥ ১১॥

* অনুব্রতস্য ইতি ক—

* নাতি ধাবতি ইতি ক—

বিদুর উবাচ।

" এতাবতা যে পুরুষং ত্যজন্তি,
তেষাং বৃত্তং সাক্ষিবদ্বুদ্ধি হি রাজন্! ।*
রাজ্ঞাং হি চিত্তানি পরিপ্লুতানি,
সান্ত্বং দত্ত্বা মুষলৈর্ঘাতয়ন্তি ॥ ১২ ॥
অবালত্বং মন্যসে রাজপুত্র !,
বালোঽহমিত্যেব সুমন্দবুদ্ধে ! ।
যঃ সৌহৃদে প্রথমং স্থাপয়িত্বা,
পশ্চাদেনং দূষয়তে স বালঃ—॥ ১৩ ॥
ন শ্রেয়সে নীয়তে মন্দবুদ্ধিঃ,
স্ত্রী শ্রোত্রিয়স্যেব গৃহে প্রদুষ্টা—।
ধ্রুবং ন রোচেদ্ভরতর্ষভস্য,
পতিঃ কুমার্য্যা ইব ষষ্টিবর্ষঃ—॥ ১৪ ॥
অতঃ প্রিয়ং চেদনুকাঙ্ক্ষসে ত্বং,—
সর্ব্বেষু কার্য্যেষু হিতাহিতেষু।
স্ত্রিয়শ্চ রাজন্! জড়পঙ্গুকাংশ্চ,
পৃচ্ছ ত্বং বৈ তাদৃশাংশ্চৈব সর্ব্বান্† ॥ ১৫ ॥

এতাবতা নীতি শীক্ষণেন সাক্ষিবৎ পুত্রে ময়ি বা পক্ষপাত মকুর্ব্বন্ !—ব্রূহি, রাজন! হে ধৃতরাষ্ট্র ! রাজ্ঞাং হীতি—পরিপ্লুতানিতি দ্বেষেণেতিশেষঃ, তর্হি তে সান্ত্বংদত্ত্বা ঘাতযন্তি কোপংপ্রচ্ছাদয়ন্ত্যেব অয়ন্তু কোপ প্রকাশনা ন্ন নীতিবিদিতিভাবঃ ॥ ১২ ॥ অবালত্বং পাণ্ডিত্বং আত্মন ইতিশেষঃ, বালোঽহং বিদুর ইতিচ মন্যসে তদ্বিপ রীতমিত্যাহ—যইতি, সুহৃৎসু অবিশ্বাস কৃদেব বালইত্যর্থঃ. অবালত্ব মিতিপাঠে—ত্বংবালইতি দুর্যোধনে কাকুক্ত্যা যোজ্যম্ ॥ ১৩ ॥ ধ্রবং স্থিরং রাজ্যাদিকং ন রোচেৎ ন রোচতে, যদ্বা, ধ্রুবং নিশ্চিতং হিতোপ দেষ্টেতিশেষঃ, ভরতর্ষভস্যেত্যু পহাসঃ ॥ ১৪ ॥ ১৫ ॥

---

* তেষাং সখ্যমন্ত বদ্ধ হি রাজন্নিতি বা পাঠঃ ঘ-ক—পুস্তকে রং।

† অত্র—সংপৃচ্ছত্বং তাদৃশাং শ্চৈব মূঢানিতি পাঠভেদঃ ক-পুস্তক সম্মতঃ।

†লভ্যতে খলু পাপীয়ান্ নরো নু প্রিয়বাগিহ।
অপ্রিয়স্য হি পথ্যস্য বক্তা শ্রোতা চ দুর্লভঃ ॥ ১৬ ॥
যস্তু ধর্ম্মপরশ্চ স্যাদ্ধিত্বা ভর্ত্তুঃ প্রিয়াঽপ্রিয়ে।
অপ্রিয়াণ্যাহ পথ্যানি তেন রাজা সহায়বান্ ॥ ১৭ ॥
অব্যাধিজং কটুজং তীক্ষ্মমুষ্ণং, যশোমুষং পরুষং পূতিগন্ধি।
সতাং পেয়ং যন্ন পিবন্ত্যসন্তো,
মন্যুং মহারাজ! পিব প্রশাম্য—॥ ১৮ ॥
বৈচিত্রবীর্য্যস্য যশো ধনঞ্চ, বাঞ্ছাম্যহং সহপুত্রস্য শশ্বৎ—
যথা তথা তেঽস্তু নমশ্চ তেঽস্তু।
মমাপি চ স্বস্তি দিশন্তু বিপ্রাঃ—॥ ১৯ ॥
আশীবিষান্নেত্রবিষান্ কোপয়েন্ন চ পণ্ডিতঃ।
এবং তেঽহং বদাম্যেষ প্রয়তঃ কুরুনন্দন!* ॥ ২০ ॥

ইতি সভাপর্ব্বণি দ্যূতপর্ব্বণি বিদুরহিতবাক্যে চতুঃ-ষষ্টিতমোঽধ্যায়ঃ ॥ ৬৪ ॥

যত্তু পরুষাণি মা বোচ ইত্যুক্তং—তত্রাহ, লভ্যত ইতি—পথ্যং পরিণামহিতম্ ॥ ১৬ ॥ ১৭ ॥ হে মহারাজ! যং অসন্তো ন পিবন্তি তং সতাং পেয়ং মন্যুং দৈন্যং পিব "মন্যু র্দৈন্যে ক্রতৌ ক্রুধি" ইত্যুক্তম্, তচ্চ অব্যাধিজং কিন্তু কটুজং দূষণজম্—"দূষণে কটুরিত" বিশ্বঃ। তীক্ষ্ণং মর্ম্মচ্ছিৎ, উষ্ণং তাপজনকং, যশোমুষং কীর্ত্তিঘ্নং, পরুষং রুক্ষং নিঃস্নেহং, পূতিগন্ধি—পূতি দুষ্টং তদ্গন্ধি দুষ্টবদাভাসমানং, ঔষধমপ্যেতাদৃশং, অব্যাধয়ে জায়তে তদব্যাধিজং, কটুজং কটুক্যাদি কটু দ্রব্যজং, তীক্ষ্ণং বেদনাকরং, উষ্ণং জাড্য নাশকং, যশোমুষং কামোদ্দীপনেন, পরুষং ঘৃতাদিসাধন হীনং, পূতিগন্ধি লশুনাদিবদ্দুর্গন্ধি, পিবমন্যুং ঔষধং বা গিল, প্রশমং আরোগ্যঞ্চ প্রাপ্নুহি ॥ ১৮ ॥ শশ্বৎ—নিরন্তরং ॥ ১৯ ॥ আশীবিষান্ দংষ্ট্রাবিষান্, নেত্রবিষান্ দৃষ্টিবিষান্, শস্ত্রেণ ক্রোধ দৃষ্ট্যা চ পাণ্ডবা স্তং ধক্ষ্যন্তীতিভাবঃ ॥ ২০ ॥

ইতি নৈলকণ্ঠীয় ভারতভাবদীপে সভাপর্ব্বণি চতুঃ-ষষ্ঠিতমোঽধ্যায়ঃ ॥ ৬৪ ॥

---

* "লভ্যতে খলু পাপীয়ান্নরঃ সুপ্রিয় বাগিহ। অপ্রিয়স্য চ পথ্যস্য বক্তা শ্রোতা সুদুর্লভঃ" ইত্যেবংশ্লোকস্য রূপান্তরম্ কাদি পুস্তকীয়ম্।

শকুনিরুবাচ।

"বহু বিত্তং পরাজৈষীঃ পাণ্ডবানাং যুধিষ্ঠির!।

আচক্ষ্ব বিত্তং কৌন্তেয়! যদি তেঽস্ত্যপরাজিতম্" ॥ ১ ॥

যুধিষ্ঠির উবাচ।

"মম বিত্ত মসংখ্যেয়ং যদহং বেদ সৌবল!।

অথ ত্বং শকুনে! কস্মাদ্বিত্তং সমনুপৃচ্ছসি?—॥ ২ ॥

(অযুতং প্রযুতং চৈব শঙ্খং পদ্মং তথার্ব্বুদম্।

খর্ব্বং শঙ্খং নিখর্ব্বঞ্চ মহাপদ্মঞ্চ কোটয়ঃ)* ॥ ৩ ॥

মধ্যঞ্চৈব পরার্দ্ধঞ্চ সপরং চাত্র পণ্যতাম্।

এতন্মম ধনং রাজন্! তেন দীব্যাম্যহং ত্বয়া"—॥ ৪ ॥

বৈশম্পায়ন উবাচ।

এতচ্ছ্রুত্বা ব্যবসিতো নিকৃতিং সমুপাশ্রিতঃ।

জিতমিত্যেব শকুনি র্যুধিষ্ঠির মভাষত ॥ ৫ ॥

যুধিষ্ঠির উবাচ।

"গবাশ্বং বহুধেনুক মসংখ্যেয় মজাবিকম্।

যৎ কিঞ্চিদনু পর্ণাশাং প্রাক্ সিন্ধোরপি সৌবল!।

এতন্মম ধনং সর্ব্বং তেন দীব্যাম্যহং ত্বয়া"—॥ ৬ ॥

বৈশম্পায়ন উবাচ।

এতচ্ছ্রুত্বা ব্যবসিতো নিকৃতিং সমুপাশ্রিতঃ।

জিতমিত্যেব শকুনি র্যুধিষ্ঠির মভাষত—॥ ৭ ॥

যুধিষ্ঠির উবাচ।

"পুরং জনপদো ভূমি রব্রাহ্মণধনৈঃ সহ।

অব্রাহ্মণাশ্চ পুরুষা রাজন্! শিষ্টং ধনং মম।

এতদ্রাজন্! মম ধনং তেন দীব্যাম্যহং ত্বয়া"—॥ ৮ ॥

বহ্বিতি—পরাজৈষীঃ হারিতবান্ ॥ ১ ॥ ২ ॥ ৩ ॥ সপরং সাহধিকং পরার্দ্ধাদপ্যধিকং ॥ ৪ ॥ ৫ ॥ পর্ণাশা—নদী ॥ ৬ ॥ ৭ ॥ ৮ ॥

---

* "অযুতং প্রযুতঞ্চৈব পদ্মং খর্ব্বমথার্ব্বুদং। শঙ্খঞ্চৈব মহাপদ্মং নিখর্ব্বং কোটিরেচ" ইত্যেবংপ্রকারা শ্লোক পারি পাটী খ ক-পুস্তকয়োঃ।

বৈশম্পায়ন উবাচ।

এতচ্ছ্রুত্বা ব্যবসিতো নিকৃতিং সমুপাশ্রিতঃ।

জিতমিত্যেব শকুনি র্যুধিষ্ঠির মভাষত॥ ৯॥

যুধিষ্ঠির উবাচ।

"রাজপুত্রা ইমে রাজন্! শোভন্তে যৈ র্ব্বিভূষিতাঃ।

কুণ্ডলানি চ নিষ্কাশ্চ সর্ব্বরাজবিভূষণম্।

এতন্মম ধনং রাজন্! তেন দীব্যাম্যহং ত্বয়া"—॥ ১০॥

বৈশম্পায়ন উবাচ।

এতচ্ছ্রুত্বা ব্যবসিতো নিকৃতিং সমুপাশ্রিতঃ।

জিতমিত্যেব শকুনি র্যুধিষ্ঠির মভাষত॥ ১১॥

যুধিষ্ঠির উবাচ।

"শ্যামো যুবা লোহিতাক্ষঃ সিংহস্কন্ধো মহাভুজঃ।

নকুলো গ্লহ এবৈকো বিদ্ধ্যেতন্মম তদ্ধনম্"—॥ ১২॥

শকুনিরুবাচ।

"প্রিয়স্তে নকুলো রাজন্! রাজপুত্রো যুধিষ্ঠির!।

অস্মাকং বশতাং প্রাপ্তো ভূয়ঃ কেনেহ দীব্যসে?"—॥ ১৩॥

বৈশম্পায়ন উবাচ।

এবমুক্ত্বা তু তানক্ষান্ শকুনিঃ প্রত্যপদ্যত।

জিতমিত্যেব শকুনি র্যুধিষ্ঠির মভাষত—॥ ১৪॥

যুধিষ্ঠির উবাচ।

"অয়ং ধর্ম্মান্ সহদেবোঽনুশাস্তি,

লোকে হ্যস্মিন্ পণ্ডিতাখ্যাং গতশ্চ।

অনর্হতা রাজপুত্রেণ তেন,

দীব্যাম্যহং চাপ্রিয়বৎ প্রিয়েণ"॥ ১৫॥

॥ ৯॥ ১০॥ ১১॥ ১২॥ ১৩॥ ১৪॥ অপ্রিয়বৎ প্রিয়মপি দ্যূতে ত্যজামীত্যর্থঃ॥ ১৫॥

বৈশম্পায়ন উবাচ।

এতচ্ছ্রুত্বা ব্যবসিতো নিকৃতিং সমুপাশ্রিতঃ।
জিতমিত্যেব শকুনি র্যুধিষ্ঠির মভাষত ॥ ১৬ ॥

শকুনিরুবাচ।

"মাদ্রীপুত্রৌ প্রিয়ৌ রাজংস্তবেমৌ বিজিতৌ ময়া।
গরীয়াংসৌ তু তে মন্যে ভীমসেন-ধনঞ্জয়ৌ"—॥ ১৭ ॥

যুধিষ্ঠির উবাচ।

"অধর্ম্মং চরসে নূনং যো নাবেক্ষসি বৈ নয়ম্।
যো নঃ সুমনসাং মূঢ়! বিভেদং কর্ত্তুমিচ্ছসি" ॥ ১৮ ॥

শকুনিরুবাচ।

"গর্ত্তে মত্তঃ প্রপততে প্রমত্তঃ স্থাণুমৃচ্ছতি।
জ্যেষ্ঠো রাজন্! বরিষ্ঠোঽসি নমস্তে ভরতর্ষভ! ॥ ১৯ ॥
স্বপ্নে তানি ন পশ্যন্তি জাগ্রতো বা যুধিষ্ঠির!।
কিতবা যানি দীবন্তঃ প্রলপন্ত্যুৎকটা ইব—" ॥ ২০ ॥

যুধিষ্ঠির উবাচ।

"যো নঃ সঙ্খ্যে নৌরিব পারনেতা,
জেতা রিপূণাং রাজপুত্র স্তরস্বী।
অনর্হতা লোকবীরেণ তেন,
দীব্যাম্যহং শকুনে! ফাল্গুনেন—" ॥ ২১ ॥

॥ ১৬ ॥ ১৭ ॥ সুমনসাং—পরস্পর মৈক্যমত্যবতাং, ভেদং বৈমত্যং ॥ ১৮ ॥ মত্তঃ বিত্ত-বিবশ চি ত্তত্বেনাধর্ম্ম কর্ত্তা, সতু গর্ত্তে নরকে পততে পততি, স্থাণুং স্থাণুত্বং ঋচ্ছতি প্রাপ্নোতি, আচ্ছ´তীতিপাঠে—আঙ্ পূর্ব্বস্য রূপম্, জ্যেষ্ঠো বয়সাঽধিকঃ, বরিষ্ঠো গুণৈরধিকঃ ॥ ১৯ ॥ মত্তত্ব মেবাহ—স্বপ্নইতি, মত্তস্য মমবচঃ ক্ষন্তব্য মিতিভাবঃ ॥ ২০ ॥ সংখ্যে সংগ্রামে, তরস্বী বেগবান্ ॥ ২১ ॥

বৈশম্পায়ন উবাচ।

এতচ্ছ্রুত্বা ব্যবসিতো নিকৃতিং সমুপাশ্রিতঃ।
জিতমিত্যেব শকুনি র্যুধিষ্ঠির মভাষত ॥ ২২ ॥

শকুনিরুবাচ*।

" অয়ং ময়া সর্ব্বধনুর্ধরাণাং, বরো জিতঃ পাণ্ডবঃ সব্যসাচী।
ভীমেন রাজন ! দয়িতেন দীব্য,
যৎকৈতবং পাণ্ডব ! তেঽবশিষ্টম্—" ॥ ২৩ ॥

যুধিষ্ঠির উবাচ।

" যো নো নেতা যো যুধি নঃ প্রণেতা,
যথা বজ্রী দানবশত্রু রেকঃ।
তির্য্যক্প্রেক্ষী সন্নতভ্রূর্মহাত্মা,*
সিংহস্কন্ধো যশ্চ সদাত্যমর্ষী—॥ ২৪ ॥
বলেন তুল্যোঽস্য পুমান্ন বিদ্যতে,
গদাভৃতামগ্র্য ইহারিমর্দ্দনঃ।
অনর্হতা রাজপুত্রেণ তেন,
দীব্যাম্যহং ভীমসেনেন রাজন্ !"—॥ ২৫ ॥

বৈশম্পায়ন উবাচ।

এতচ্ছ্রুত্বা ব্যবসিতো নিকৃতিং সমুপাশ্রিতঃ।
জিতমিত্যেব শকুনি র্যুধিষ্ঠির মভাষত—॥ ২৬ ॥

শকুনিরুবাচ।

" বহুবিত্তং পরাজৈষী ভ্রাতৄংশ্চ সহয়দ্বিপান্ !
আচক্ষ্ব বিত্তং কৌন্তেয় ! যদি তেঽস্ত্যপরাজিতম্"—॥ ২ ॥

॥ ২২ ॥ কৈতবং কিতবেভ্য আহর্ত্তব্যং ধনং ॥ ২৩ ॥ ২৪ ॥ ২৫ ॥ ২৬ ॥ ২৭ ॥

---

* পাঠস্থেহনাস্তি খপুস্তকে।

† অয়ংময়াপাণ্ডবানাং ধনুর্দ্ধরঃ পরাজিতঃ পাণ্ডবঃ সব্যসাচী ইতি খ পুস্তকস্য।

যুধিষ্ঠির উবাচ।

"অহং বিশিষ্টঃ সর্ব্বেষাং ভ্রাতৄণাং দয়িতস্তথা।

কুর্য্যামহং জিতঃ কর্ম্ম স্বয় মাত্মন্যুপপ্লুতে"—॥ ২৮ ॥

বৈশম্পায়ন উবাচ।

এতচ্ছ্রুত্বা ব্যবসিতো নিকৃতিং সমুপাশ্রিতঃ।

জিতমিত্যেব শকুনি র্যুধিষ্ঠির মভাষত—॥ ২৯ ॥

শকুনিরুবাচ।

"এতৎ পাপিষ্ঠ মকরো র্যদাত্মানং পরাজয়ঃ।

শিষ্টে সতি ধনে রাজন্! পাপ আত্মপরাজয়ঃ"— ॥ ৩০ ॥

বৈশম্পায়ন উবাচ।

এবমুক্ত্বা মতাক্ষ স্তান্ গ্লহে সর্ব্বানবস্থিতান্।

পরাজয়ল্লোকবীরানুক্ত্বা রাজ্ঞাং পৃথক্ পৃথক্—॥ ৩১ ॥

শকুনিরুবাচ।

"অস্তি তে বৈ প্রিয়া রাজন্! গ্লহ একোঽপরাজিতঃ।

পণস্ব কৃষ্ণাং পাঞ্চালীং তয়াত্মানং পুনর্জয়"—॥ ৩২ ॥

যুধিষ্ঠির উবাচ।

"নৈব হ্রস্বা ন মহতী ন কৃশা নাপি রোহিণী।

নীলকুঞ্চিতকেশী চ তয়া দীব্যাম্যহং ত্বয়া—॥ ৩৩ ॥

শারদোৎপল-পত্রাক্ষ্যা শারদোৎপল-গন্ধয়া।

শারদোৎপলসেবিন্যা রূপেণ শ্রী সমানয়া॥ ৩৪ ॥

উপপ্লুতে জিতে॥ ২৮ ॥ ২৯ ॥ পাপিষ্ঠং অত্যধমং, পাপং পাপহেতুঃ (পুংস্ত্বমার্ষং) ॥ ৩০ ॥ গ্লহে পণবিষয়ে রাজানং প্রতি এবমুক্ত্বা রাজ্ঞাং পাণ্ডবানাং পরাজয়ঞ্চ লোক বীরান্ প্রতিউক্ত্বা শকুনিরুবাচেত্যুত্তরেণ সম্বন্ধঃ ॥ ৩১ ॥ আত্মানং প্রতি পণং, পুনর্জ্জয় দাস্যান্মোচয়, নোচেৎ দ্রৌপদীবাহ স্মদ্দাসী ভবিষ্যতীত্যর্থঃ॥ ৩২ ॥ নাতি রোহিণী নাতি-রক্তা ॥ ৩৩ ॥ শারদোৎপল সেবিন্যাঃ লক্ষ্ম্যা রূপেণ সমানয়া, শ্রিয়া, লাবণ্য সৌভাগ্যাদি রূপয়াচ সমানয়া, শ্রীতি ভিন্নং পদং, ছান্দস স্তৃতীয়ালুক্, পূর্ব্বসবর্ণোবা, ॥ ৩৪ ॥

তথৈব স্যাদানৃশংস্যাত্তথা স্যাদ্রূপসম্পদা।
তথা স্যাচ্ছীলসম্পত্ত্যা যা মিচ্ছেৎ পুরুষঃ স্ত্রিয়ম্ ॥ ৩৫ ॥
সর্ব্বৈ গুণৈর্হি সম্পন্না মনুকূলাং প্রিয়ংবদাম্।
যাদৃশীং ধর্ম্মকামার্থ সিদ্ধিমিচ্ছেন্নরঃ স্ত্রিয়ম্ ॥ ৩৬ ॥
চরমং সংবিশতি যা প্রথমং প্রতিবুধ্যতে।
আগোপালাবিপালেভ্যঃ সর্ব্বং বেদ কৃতাকৃতম্— ॥ ৩৭ ॥
আভাতি পদ্মবদ্বক্ত্রং সস্বেদং মল্লিকেব চ।
বেদীমধ্যা দীর্ঘকেশী তাম্রোষ্ঠী নাতিলোমশা ॥ ৩৮ ॥
তথৈবংবিধয়া রাজন্! পাঞ্চাল্যাহং সুমধ্যয়া।
গ্লহং দীব্যামি চার্ব্বঙ্গ্যা দ্রৌপদ্যা হন্ত! সৌবল!"— ॥ ৩৯ ॥

বৈশম্পায়ন উবাচ।

এবমুক্তে তু বচনে ধর্ম্মরাজেন ধীমতা।
ধিগ্ধিগিত্যেব বৃদ্ধানাং সভ্যানাং নিঃসৃতা গিরঃ— ॥ ৪০ ॥
চুক্ষুভে সা সভা রাজন! রাজ্ঞাং সঞ্জজ্ঞিরে শুচঃ—।
ভীষ্মদ্রোণকৃপাদীনাং স্বেদশ্চ সমজায়ত ॥ ৪১ ॥
শিরোগৃহীত্বা বিদুরো গতসত্ত্ব ইবাহভবৎ।
আস্তে ধ্যায়ন্নধো বক্ত্রো নিশ্বসন্নিব পন্নগঃ ॥ ৪২ ॥
ধৃতরাষ্ট্রস্তু সংহৃষ্টঃ পর্য্যপৃচ্ছৎ পুনঃ পুনঃ—।
কিং জিতং কিং জিতমিতি হ্যাকারং নাভ্যরক্ষত— ॥ ৪৩ ॥
* জহাস কর্ণোহতিভৃশং সহ দুঃশাসনাদিভিঃ।
ইতরেষান্তু সভ্যানাং নেত্রেভ্যঃ প্রাপতজ্জলম্— ॥ ৪৪ ॥

তথৈবেতি—লক্ষ্মী সাম্য মুচ্যতে ॥ ৩৫ ॥ ধর্ম্ম কামার্থসিদ্ধিং ধর্ম্মকাময়ো রর্থয়োঃ সিদ্ধি যয়া সাতথা তাং, অর্থামিতিপাঠে—সিদ্ধিমিব সিদ্ধিং ॥ ৩৬ ॥ ৩৭ ॥ মল্লিকেব সুরভিরিতিশেষঃ, 'সম্মোদো মল্লিকেবচ" ইতিগৌড় পাঠেতু—সম্মোদঃ পরিমলঃ, বেদীব কৃশ মধ্যা ॥ ৩৮ ॥ সুমধ্যয়া সুন্দর মধ্যয়া ॥ ৩৯ ॥ ৪০ ॥ ৪১ ॥ ৪২ ॥ আকারং হর্ষকৃতং স্বাভিপ্রায়ং ॥ ৪৩ ॥ ॥ ৪৪ ।

* জহর্ষ ইতি ষ স্তচ্চিন্ত্যম্।

সৌবলস্ত্বভিধায়ৈবং জিতকাশী মদোৎকটঃ।
জিতমিত্যেব তানক্ষান্ পুনরেবান্বপদ্যত—॥ ৪৫।

ইতি সভাপৰ্ব্বণি দ্যূতপৰ্ব্বণি দ্রৌপদীপরাজয়ে
পঞ্চষষ্টিতমোঽধ্যায়ঃ॥ ৬৫॥

দুর্য্যোধন উবাচ।

" এহি ক্ষত্তর্দ্রৌপদী মানয়স্ব,
প্রিয়াং ভার্য্যাং সম্মতাং পাণ্ডবানাম্।
সম্মার্জ্জতাং বেশ্ম পরৈতু শীঘ্রং,
তত্রাস্তু দাসীভি রপুণ্যশীলা"—॥ ১॥

বিদুর উবাচ।

" দুর্ব্বিভাষং ভাষিতং ত্বাদৃশেন ন মন্দ! সংবুধ্যসি পাশবদ্ধঃ।
প্রপাতে ত্বং লম্বমানো ন বেৎসি,
ব্যাঘ্রান্ মৃগঃ কোপয়সেঽতিবেলম্?—॥ ২॥
আশীবিষাস্তে শিরসি পূর্ণকোপা মহাবিষাঃ।
মা কোপিষ্ঠাঃ সুমন্দাত্মন্! গমস্ত্বং যমক্ষয়ম্—॥ ৩॥
ন হি দাসাত্ব মাপন্না কৃষ্ণা ভবিতুমর্হতি।
অনীশেন হি রাজ্ঞৈষা পণে ন্যস্তেতি মে মতিঃ—॥ ৪॥

এবমভিধায় "অস্তিতে বৈ প্রিয়রাজন্!" ইত্যাদিক মুক্ত্বা, জিতকাশী জয়শোভী॥ ৪৫॥

ইতি নৈলকণ্ঠীয়-ভারতভাবদীপে সভাপৰ্ব্বণি পঞ্চষষ্ঠিতমোঽধ্যায়ঃ॥ ৬৫॥

• এহীতি—বেশ্ম সমার্জতাং, পরৈতু পরাকৃতা ধিক্কৃতা সতী এতু আয়াতু॥ ১॥ দুর্ব্বিভাষং দুর্বিকল্পম্॥ ২॥ ৩॥ ৪॥

অয়ং ধত্তে বেণুরিবাত্মঘাতী, ফলং রাজা ধৃতরাষ্ট্রস্য পুত্রঃ।
দ্যূতং হি বৈরায় মহাভয়ায় মত্তো ন বুধ্যত্যয়মন্তকালে*—॥ ৫॥
নারুন্তুদঃ স্যান্ন নৃশংসবাদী, ন হীনতঃ পরমভ্যাদদীত।
যয়াস্য বাচা পর উদ্বিজেত,—
ন তাং বদে দুষতীং পাপলোক্যাম্—॥ ৬॥
সমুচ্চরন্ত্যতিবাদাশ্চ বক্ত্রা দ্দৈরাহতঃ শোচতি রাত্র্যহানি।
পরস্য নামর্ম্মসু তে পতন্তি,
তান্ পণ্ডিতো নাবসৃজেৎ পরেষু—॥ ৭॥
অজো হি শস্ত্রমগিলৎ কিলৈকঃ, শস্ত্রে বিপন্নে শিরসাস্য ভূমৌ।
নিকৃন্তনং স্বস্য কণ্ঠস্য ঘোরং,
তদ্বদ্বৈরং মা কৃথাঃ পাণ্ডুপুত্রৈঃ—॥ ৮॥

বেণুঃ বেণাপরনামা রাজা, সহি ঐশ্বর্য্যংপ্রাপ্য মান্যান্ অমানয়ন্ সদ্যোনষ্টঃ, এবময়মপি ইত্যর্থঃ ॥৫॥ অরুন্তুদঃ মর্ম্মভেদী, নৃশংসবাদী পরুষবাদী, হীনতঃ নীচেন কর্ম্মণা দ্যূতাদিনা, পরংশত্রুং অভ্যাদদীত বশে কুর্ব্বীত, উষতীং দাহিকাং রুশতীমিতিপাঠে—অকল্যাণীং, পাপলোক্যাং নরকবহাম্ ॥ ৬ ॥ ॥ ৭ ॥ 'অজোহিশস্ত্র মগিলৎকিলৈক"—ইতি ইয়ং কথা বনেকচর প্রসিদ্ধা, "একোহজঃ শস্ত্র মগিলৎ গিলিতু মারব্ধ স্তত স্তদশক্নুবন্ ভূমৌ আস্যং নিপাত্য পদ্ভ্যা মুচ্চাল্য ভোক্তু মারব্ধ স্তস্মিন্নুচ্চলিতে সতি শিরসা সহ স্বস্যকণ্ঠস্য নিকৃন্তনংপ্রাপ্য মমার"—তদ্বত্ত্বমপি পাণ্ডবৈ র্বৈরশস্ত্রেণ স্বহননং মাকৃথাইতিপ্রাঞ্চঃ,—" কশ্চিৎকিল মৎস্যঘাতী বড়িশং ধান্যপিষ্টেনোপ লিপ্য যাবজ্জলাশয়ে পাতয়তি তাবৎ গৃহচ্ছাগেন চাপলাৎ তৎ সপিষ্টমেব বড়িশং গিলিতং, তন্নিষ্কাসনে বিদীর্ণকণ্ঠে ছাগো মমার"—ইত্যাখ্যায়িকাহত্র দৃষ্টান্তার্থ মুক্তা, পদ যোজনাতু—একঃ অজঃ ঘোরংশস্ত্রংবড়িশং অগিলৎ গিলিতবান্, কুতোহস্য ঘোরত্বং?—তত্রাহ, অস্য অজস্য শিরসাসহ ভূমৌ শস্ত্রে বিপন্নে বিশেষেণ প্রাপ্তে সতি স্বস্য কণ্ঠস্য নিকৃন্তনং কর্ত্তনং চ্ছেদন হেতুঃ যতোহভবদিত্যন্বয়ঃ, অজ কণ্ঠস্থং শস্ত্রং সূত্রেণা কৃষ্যমাণং,

* কালমিতি বা পাঠঃ।

ন কিঞ্চিদিত্থং প্রবদন্তি পার্থা, বনেচরং বা গৃহমেধিনং বা।
তপস্বিনং বা পরিপূর্ণবিদ্যং ভষন্তি হৈবং শ্বনরাঃ সদৈব ॥ ৯ ॥
দ্বারং সুঘোরং নরকস্য জিহ্মং, ন বুধ্যতে ধৃতরাষ্ট্রস্য পুত্রঃ।
তমন্বেতারো বহবঃ কুরূণাং, দ্যূতোদয়ে সহ দুঃশাসনেন ॥ ১০ ॥
মজ্জন্ত্যলাবূনি শিলাঃ প্লবন্তে, মুহ্যন্তি নাবোঽম্ভসি শশ্বদেব।
মূঢো রাজা ধৃতরাষ্ট্রস্য পুত্রো,
ন মে বাচঃপথ্যরূপাঃ শৃণোতি।—॥ ১১ ॥
অন্তো নূনং ভবিতায়ং কুরূণাং, সুদারুণঃ সর্ব্বহরো বিনাশঃ।
বাচঃ কাব্যাঃ সুহৃদাং পথ্যরূপা,—
ন শ্রূয়ন্তে বর্দ্ধতে লোভ এব”—॥ ১২ ॥

ইতি সভাপর্ব্বণি দ্যূতপর্ব্বণি বিদুরবাক্যে
ষট্‌ষষ্টিতমোঽধ্যায়ঃ—॥ ৬৬ ॥

তস্থিরসা সহৈব তদ্দেহাদ্বিভক্তম ভূদিত্যর্থঃ,—পঙ্ক্তিরপাস্য ভূমি মিতি-পাঠেতু—শস্ত্রে বিপন্নে পঙ্ক্তিভূমি মপাস্য কণ্ঠস্য কৃন্তনং ছেদনংআপ ইত্যধ্যাহৃত্য যোজনীয়ম্, অয়ং ভাবঃ-পশুকণ্ঠান্নিষ্কাস্য মনে বড়িশে পশু-রেব অন্তরীক্ষস্থো ভবন্ নতু ততো বড়িশং বিযুজ্যতে ততশ্চ পশোর্মরণ নিশ্চয়াৎ বড়িশার্থী তস্য কণ্ঠচ্ছেদং কৃতবানিতি এবং বড়িশস্থানীয়াং দ্রৌপদীং সম্প্রশন্ ছাগইব ত্বমপি নঙ্ক্ষ্যসীতি ভাবঃ ॥ ৮ ॥ পার্থা ন কিঞ্চিদ্বদন্তি শ্বনরাস্তু নকিঞ্চিদ্বদন্তি অন্যৎ দুর্ব্বাক্যাদিতিশেষঃ, বনেচরং বানপ্রস্থং, ভষন্তি হৈব শ্ব-নরাঃ—শুনকতুল্য নরা আপৎসু ধীরা ন্যূদিশ্য ভষন্তি ধীরাস্তু ধীরত্বাদেব তন্ন গণয়ন্তিইত্যপি পাণ্ডবান্ প্রত্যাপয়তীতি ধ্বনিঃ ॥ ৯ ॥ দ্যূতোদয়ে দ্যূত কৃতে উৎকর্ষে ॥ ১০ ॥ অলাবু মজ্জনাদিবৎ হিতমপ্যহিতবৎ দুষ্টানাং ভাতি ইত্যাশ্চর্য্যম্ ॥ ১১ ॥ অন্তো নাশকরঃ ॥ ১২ ॥

ইতি নৈলকণ্ঠীয় ভারত ভাবদীপে সভাপর্ব্বণি
ষট্‌ষষ্টিতমোঽধ্যায়ঃ ॥ ৬৬ ॥

বৈশম্পায়ন উবাচ।

ধিগস্তু ক্ষত্তারমিতি ব্রুবাণো, দর্পেণ মত্তো ধৃতরাষ্ট্রস্য পুত্রঃ।
অবৈক্ষত প্রাতিকামীং সভায়াং,
উবাচ চৈনং পরমার্য্য মধ্যে—॥ ১ ॥

দুর্যোধন উবাচ।

"ত্বং প্রাতিকামিন্ দ্রৌপদী মানয়স্ব,—
ন তে ভয়ং বিদ্যতে পাণ্ডবেভ্যঃ।
ক্ষত্তা হ্যয়ং বিবদত্যেব ভীতো,
ন চাস্মাকং বৃদ্ধিকামঃ সদৈব"—॥ ২ ॥

বৈশম্পায়ন উবাচ।

এবমুক্তঃ প্রাতিকামী স সূতঃ, প্রায়াচ্ছীঘ্রং রাজবচো নিশম্য।
প্রবিশ্য চ শ্বেব হি সিংহগোষ্ঠং,
সমাসদন্মহিষীং পাণ্ডবানাম্॥ ৩ ॥

প্রাতিকাম্যুবাচ।

"যুধিষ্ঠিরো দ্যূতমদেন মত্তো,
দুর্য্যোধনো দ্রৌপদি! ত্বামজৈষীৎ।
সা ত্বং প্রপদ্যস্ব ধৃতরাষ্ট্রস্য বেশ্ম,
নয়ামি ত্বাং কর্ম্মণে যাজ্ঞসেনি!" —॥ ৪ ॥

দ্রৌপদ্যুবাচ।

"কথং ত্বেবং বদসি প্রাতিকামিন্,—
কো বৈ * দীব্যেদ্ভার্য্যয়া রাজপুত্রঃ?—।
মূঢো রাজা দ্যূতমদেন মত্তো,
হ্যভূন্নান্যৎ কৈতব মস্য কিঞ্চিৎ?"—॥ ৫ ॥

ধিগস্ত্বিতি—অধিব্রুবাণ ইতিপাঠে—শব্দাধ্যাহারঃ, অধিকং নির্ম্যাদং ব্রুবাণ ইত্যর্থঃ, প্রাতি কামীশব্দ ঈকারান্ত ইনন্তশ্চ ॥ ১ ॥ বিবদতি বিপরীতংবদতি ॥ ২ ॥ সিংহগোষ্ঠং সিংহ স্থানং ॥ ৩ ॥ ৪ ॥ কৈতবং কিতবেভ্যো দেয়ংধনং ॥ ৫ ॥

---

* কোহীতি ঘ পুস্তকে পাঠঃ।

প্রাতিকামুাবাচ।

"যদা নাভূৎ কৈতব মন্যদস্য,
তদাদেবীৎ পাণ্ডবোঽজাতশত্রুঃ।
ন্যস্তাঃ পূর্ব্বং ভ্রাতর স্তেন রাজ্ঞা,
স্বয়ং চাত্মা ত্বমথো রাজপুত্রি!"—॥ ৬॥

দ্রৌপদ্যুবাচ।

"গচ্ছ ত্বং কিতবং গত্বা সভায়াং পৃচ্ছ সূতজ!
কিন্নু পূর্ব্বং পরাজৈষী রাত্মান মথ বা নু মাম্?—॥ ৭॥
এতজ্জ্ঞাত্বা সমাগচ্ছ ততো মাং নয় সূতজ!।
জ্ঞাত্বা চিকীর্ষিত মহং রাজ্ঞো যাস্যামি দুঃখিতা"—॥৮॥

বৈশম্পায়ন উবাচ।

সভাং গত্বা স চোবাচ দ্রৌপদ্যা স্তদ্বচস্তদা।
যুধিষ্ঠিরং নরেন্দ্রাণাং মধ্যে স্থিতমিদং বচঃ—॥ ৯॥
"কস্যেশো নঃ পরাজৈষী রিতি ত্বামাহ দ্রৌপদী।
কিন্নু পূর্ব্বং পরাজৈষী রাত্মান মথ বাপি মাম্"?—॥ ১০॥
যুধিষ্ঠিরস্তু নিশ্চেতা গতসত্ত্ব ইবাভবৎ।
ন তং সূতং প্রত্যুবাচ বচনং সাধ্বসাধু বা—॥ ১১॥

দুর্য্যোধন উবাচ।

"ইহৈবাগত্য পাঞ্চালী প্রশ্নমেনং প্রভাষতাম্।
ইহৈব সর্ব্বে শৃণ্বন্তু তস্যাশ্চৈতস্য যদ্বচঃ"—॥ ১২॥

বৈশম্পায়ন উবাচ।

স গত্বা রাজভবনং দুর্য্যোধনবশানুগঃ।
উবাচ দ্রৌপদীং সূতঃ প্রাতিকামী ব্যথান্বিতঃ *॥ ১৩॥

॥ ৬ ॥ ৭ ॥ ৮ ॥ ৯ ॥ ১০ ॥ ১১ ॥ ১২ ॥ ১৩ ॥

* ব্যথন্নিব ইতি ক্বচিৎ।

প্রাতিকাম্যু বাচ।

"সভ্যাস্ত্বমী রাজপুত্র্যাহ্বয়ন্তি,
মন্যে প্রাপ্তঃ সংশয়ঃ* কৌরবাণাম্।
ন বৈ সমৃদ্ধিং পালয়তে লঘীয়ান্,
যত্ত্বাং সমানেষ্যতি রাজপুত্রি!" ॥ ১৪ ॥

দ্রৌপদ্যু বাচ।

"এবং নূনং ব্যদধাৎ সংবিধাতা,
স্পর্শাবুভৌ স্পৃশতো বৃদ্ধবালৌ।
ধর্ম্মং লোকে পরমং প্রাহুরেকং,
স নঃ শমং ধাস্যতি গোপ্যমানঃ ॥ ১৫ ॥
সোঽয়ং ধর্ম্মো মাত্যগাৎ কৌরবান্ বৈ,
সভ্যান্ গত্বা পৃচ্ছ ধর্ম্ম্যং বচো মে।
তে মাং ব্রূয়ু র্নিশ্চিতং তৎ করিষ্যে,
ধর্ম্মাত্মানো নীতিমন্তো বরিষ্ঠাঃ"— ॥ ১৬ ॥
শ্রুত্বা সূত স্তদ্বচো যাজ্ঞসেন্যাঃ,
সভাং গত্বা প্রাহ বাক্যং তদানীম্।
অধোমুখা স্তে ন চ কিঞ্চিদূচু,—
র্নির্ব্বন্ধং তং ধার্ত্তরাষ্ট্রস্য বুদ্ধ্বা— ॥ ১৭ ॥

বৈশম্পায়ন উবাচ।

যুধিষ্ঠিরস্তু তৎ শ্রুত্বা দুর্য্যোধনচিকীর্ষিতম্।
দ্রৌপদ্যাঃ সম্মতং দূতং প্রাহিণোদ্ভরতর্ষভ! ॥ ১৮ ॥
"—একবস্ত্রা ত্বধোনীবী রোদমানা রজস্বলা।
সভা মাগম্য পাঞ্চালী শ্বশুরস্যাগ্রতো ভব—। ১৯ ॥

লঘীয়ান্ নীচতরঃ ॥ ১৪ ॥ সম্বিধাতা ঈশ্বরঃ, স্পর্শৌ সুখ দুঃখে, বৃদ্ধবালৌ পণ্ডিত মূর্খৌ, স্পৃশতঃ প্রাপ্লুতঃ, শমং স্বাস্থ্যং, ধাস্যতি করিষ্যতি, গোপ্যমানঃ রক্ষ্যমাণঃ ॥ ১৫ ॥ ১৬ ॥ ১৭ ॥ ১৮ ॥ ১৯ ॥

* সংক্ষয় ইতি ক-পুস্তকঃ

*অথ ত্বা মাগতাং দৃষ্ট্বা রাজপুত্রীং সভাং তদা।
সভ্যা সর্ব্বে বিনিন্দেরন্ মনোভি র্ধৃতরাষ্ট্রজান্ ॥ ২০) ॥
স গত্বা ত্বরিতং দূতঃ কৃষ্ণায়া ভবনং নৃপ!।
ন্যবেদয়ন্মতং ধীমান্ ধর্ম্মরাজস্য নিশ্চিতম্ ॥ ২১ ॥
পাণ্ডবাশ্চ মহাত্মানো দীনো দুঃখ-সমন্বিতাঃ।
সত্যেনাভিপরীতাঙ্গা নো দীক্ষন্তে স্ম কিঞ্চন ॥ ২১ ॥
ততস্তেষাং মুখ মালোক্য রাজা,
দুর্য্যোধনঃ সূত মুবাচ হৃষ্টঃ।
ইহৈবৈনা মানয় প্রাতিকামিন্!
প্রত্যক্ষ মস্যাঃ কুরবো ব্রুবন্তু—॥ ২৩ ॥
ততঃ সূত স্তস্য বশানুগামী,
ভীতশ্চ কোপাৎ দ্রুপদাত্মজায়াঃ।
বিহায় মানং পুনরেব সভ্যা-
নুবাচ কৃষ্ণাং কিমহং ব্রবীমি?"—॥ ২৪ ॥

দুর্য্যোধন উবাচ।

"দুঃশাসনৈষা মম সূতপুত্রো,
বৃকোদরাদুদ্বিজতেঽল্পচেতাঃ।
স্বয়ং প্রগৃহ্যানয় যাজ্ঞসেনীং,
কিন্তে করিষ্যন্ত্যবশাঃ সপত্নাঃ?"—॥ ২৫ ॥
ততঃ সমুত্থায় স রাজপুত্রঃ, শ্রুত্বা ভ্রাতুঃ শাসনং রক্তদৃষ্টিঃ।
প্রবিশ্য তদ্বেশ্ম মহারথানা-
মিত্যব্রবীদ্দ্রৌপদীং রাজপুত্রীম্ ॥ ২৬ ॥

॥ ২০ ॥ ২১ ॥ ২২ ॥ ২৩ ॥ মানং দুর্য্যোধনস্যাজ্ঞাভঙ্গেন তস্য শ্রেষ্টত্বং, বিহায় তিরস্কৃত্য ॥ ২৪ ॥ উদ্বিজতে বিভেতি, অবশাঃ অস্মদ্দাসত্বাৎ ॥ ২৫ ॥ পরৈর্হি ধিক্কৃতা সতী এহি ॥ ২৬ ॥

* নাস্ত্যেযঃ শ্লোকঃ কচিৎ বঙ্গীয় পুস্তকে। ক-পুস্তকে চ—

"—এহ্যেহি পাঞ্চালি! জিতাসি কৃষ্ণে!
দুর্য্যোধনং পশ্য বিমুক্তলজ্জা।
কুরূন্ ভজস্বায়তপদ্মনেত্রে,!
ধর্ম্মেণ লব্ধাসি সভাং পরেহি—"॥ ২৭ ॥
ততঃ সমুত্থায় সুদুর্ম্মনাঃ সা, বিবর্ণমামৃজ্য মুখং করেণ।
আর্ত্তা প্রদুদ্রাব যতঃ স্ত্রিয়স্তা,
বৃদ্ধস্য রাজ্ঞঃ কুরুপুঙ্গবস্য॥ ২৮ ॥
ততো জবেনাভিসসার রোষাৎ,
দুঃশাসন স্তা মভিগর্জ্জমানঃ।
দীর্ঘেষু নীলেম্বথ চোর্ম্মিমৎসু,
জগ্রাহ কেশেষু নরেন্দ্রপত্নীম্—॥ ২৯ ॥
যে রাজসূয়াবভৃথে জলেন,
মহাক্রতৌ মন্ত্রপূতেন সিক্তাঃ।
তে পাণ্ডবানাং পরিভূয় বীর্য্যং,
বলাৎ প্রমৃষ্টা ধৃতরাষ্ট্রজেন!—॥ ৩০ ॥
স তাং পরাকৃষ্য সভাসমীপ,
মানীয় কৃষ্ণা মতিদীর্ঘকেশীম্।
দুঃশাসনো নাথবতী মনাথব-
চ্চকর্ষ বায়ুঃ কদলীমিবার্ত্তাম্—॥ ৩১ ॥
সা কৃষ্যমাণা নমিতাঙ্গযষ্টিঃ, শনৈরুবাচাথ রজস্বলাস্মি—
একঞ্চ বাসো মম মন্দবুদ্ধে!
সভাং নেতুং নার্হসি মা মনার্য্য!—" ॥ ৩২ ॥

॥ ২৭ ॥ ২৮ ॥ ঊর্ম্মিমৎসু বেণীরূপেণ সন্নিবেশিততয়াচ প্রবহন্নদীজল প্রবাহবন্নিম্নোন্নতেষু, ঊর্ম্ময়ঃ বেণালঙ্কারা সুন্দবৎসু বা ॥ ২৯ ॥ ৩০ ॥ ৩১ ॥

ততোঽব্রবীত্তাং প্রসভং নিগৃহ্য,
কেশেষু কৃষ্ণেষু তদা স কৃষ্ণাম্।
কৃষ্ণঞ্চ বিষ্ণুঞ্চ হরিং নরঞ্চ,
ত্রাণায় বিক্রোশতি যাজ্ঞসেনী—॥ ৩৩॥

দুঃশাসন উবাচ।

"রজস্বলা বা ভব যাজ্ঞসেনি! একাম্বরা বাপ্যথ বা বিবস্ত্রা।
দ্যূতে জিতা চাসি কৃতাসি দাসী,
দাসীষু বাসশ্চ যথোপজোষম্—" ॥ ৩৪॥

বৈশম্পায়ন উবাচ।

প্রকীর্ণকেশী পতিতার্দ্ধবস্ত্রা, দুঃশাসনেন ব্যবধূয়মানা।
হ্রীমত্যমর্ষেণ চ দহ্যমানা,
শনৈরিদং বাক্য মুবাচ কৃষ্ণা— ॥ ৩৫॥

দ্রৌপদ্যুবাচ।

"ইমে সভায়া মুপনীতশাস্ত্রাঃ,*
ক্রিয়াবন্তঃ সর্ব্ব এবেন্দ্রকল্পাঃ।
গুরুস্থানা গুরবশ্চৈব সর্ব্বে,
তেষামগ্রে নোৎসহে স্থাতুমেবম্ — ॥ ৩৬॥
নৃশংসকর্ম্মং স্ত্বমনার্য্যবৃত্ত!
মামাং বিবস্ত্রাং কুরু মা বিকার্ষীঃ।—
ন মর্ষয়েয়ুস্তব রাজপুত্রাঃ,
সেন্দ্রা হি দেবা যদি তে সহায়াঃ ॥ ৩৭॥

॥ ৩২॥ কৃষ্ণজিষ্ণু হরি-নরনারায়ণাবিত্যর্থঃ ॥ ৩৩॥ যথোপ জোষং যথাকচি ॥ ৩৪॥ ৩৫॥ উপনীতশাস্ত্রা ঃঅধ্যাপিত শাস্ত্রাঃ, উপদিষ্ট শাস্ত্রা ইত্যপি পাঠঃ। গুরুস্থানা গুরুতুল্যস্থানাঃ, পিত্রাদিতুল্যাঃ, এব মেক বস্ত্রাহন ॥ ৩৬॥ ৩৭॥

* উপদিষ্ট শাস্ত্রা ইত্যপি কচিৎ পাঠঃ।

ধর্ম্মে স্থিতো ধর্ম্মসুতো মহাত্মা,
ধর্ম্মশ্চ সূক্ষ্মো নিপুণোপলক্ষ্যঃ।
বাচাপি ভর্ত্তুঃ পরমাণুমাত্র,-
মিচ্ছামি দোষং ন গুণান্ বিসৃজ্য ॥ ৩৮ ॥
ইদং ত্বকার্য্যং কুরুবীরমধ্যে,
রজস্বলাং যৎ পরিকর্ষসে মাম্।
ন চাপি কশ্চিৎ কুরুতেঽত্র কুৎসাং,
ধ্রুবং ত্বদীয়ং মত মভ্যুপেতঃ ॥ ৩৯ ॥
ধিগস্তু নষ্টঃ খলু ভারতানাং,
ধর্ম্ম স্তথা ক্ষত্রবিদাঞ্চ বৃত্তম্।
যত্র হ্যতীতাং কুরুধর্ম্মবেলাং,
প্রেক্ষন্তি সর্ব্বে কুরবঃ সভায়াম্!—॥ ৪০ ॥
দ্রোণস্য ভীষ্মস্য চ নাস্তি সত্ত্বং,
ক্ষত্তু স্তথৈবাস্য মহাত্মনোঽপি।
রাজ্ঞস্তথা হীম মধর্ম্ম মুগ্রং,
ন লক্ষয়ন্তে কুরুবৃদ্ধমুখ্যাঃ!—" ॥ ৪১ ॥

বৈশম্পায়ন উবাচ।

তথা ব্রুবন্তী করুণং সুমধ্যমা,
ভর্ত্তৄন্ কটাক্ষৈঃ কুপিতানপশ্যৎ।
সা পাণ্ডবান্ কোপ-পরীত দেহান্,
সন্দীপয়মাস কটাক্ষপাতৈঃ ॥ ৪২ ॥

নিপুণোপলক্ষ্যঃ সূক্ষ্ম বুদ্ধিমদ্ভি রেব জ্ঞেয়ঃ, বাচেতি নাহমপ রাধিনাং ভার্য্যাঽস্মীতি ভাবঃ ॥ ৩৮ ॥ কশ্চিদপি তব কুৎসাং নকুরুতে কিন্তু সর্ব্বোপি জন ত্বদীযং মত মভ্যুপেতঃ ॥ ৩৯ ॥ ৪০ ॥ অস্য রাজ্ঞো ধৃত-রাষ্ট্রস্য ॥ ৪১ ॥ ৪২ ॥

হৃতেন রাজ্যেন তথা ধনেন, রত্নৈশ্চ মুখ্যৈর্ন তথা বভূব।
যথা ত্রপাকোপসমীরিতেন,
কৃষ্ণাকটাক্ষেণ বভূব দুঃখম্—॥ ৪৩॥
দুঃশাসনশ্চাপি সমীক্ষ্য কৃষ্ণা,-
মবেক্ষমাণাং কৃপণান্ পতীংস্তান্।
আধুয় বেগেন বিসংজ্ঞকল্পা,
মুবাচ দাসীতি হসন্ সশব্দম্॥ ৪৪॥
কর্ণশ্চ তদ্বাক্যমতীব হৃষ্টঃ, সম্পূজয়ামাস হসন্ সশব্দম্।
গান্ধাররাজঃ সুবলস্য পুত্র,-
স্তথৈব দুঃশাসন মভ্যনন্দৎ॥ ৪৫॥
সভ্যাস্তু যে তত্র বভূবু রন্যে,
তাভ্যামৃতে ধার্ত্তরাষ্ট্রেন চৈব।
তেষামভূৎ দুঃখ মতীব কৃষ্ণাং,
দৃষ্ট্বা সভায়াং পরিকৃষ্যমাণাম্—॥ ৪৬॥

ভীষ্ম বাচ।

"ন ধর্ম্মসৌক্ষ্যাৎ সুভগে! বিবেক্তুং,
শক্নোমি তে প্রশ্নমিমং যথাবৎ।
অস্বো হ্যশক্তঃ পণিতুং পরস্বং,
স্ত্রিয়াশ্চ ভর্ত্তুর্ব্বশতাং সমীক্ষ্য॥ ৪৭॥
ত্যজেত সর্ব্বাং পৃথিবীং সমৃদ্ধাং,
যুধিষ্ঠিরো ধর্ম্মমথো ন জহ্যাৎ।
উক্তং জিতোঽস্মীতি চ পাণ্ডবেন,
তস্মান্ন শক্নোমি বিবেক্তুমেতৎ—॥ ৪৮॥

॥ ৪৩॥ আধুয় আকম্প্য ॥ ৪৪॥ ৪৫॥ ৪৬॥ ভর্ত্তুর্ব্বশতাং দাসভার্য্যাপি দাস্যে বেতিভাবঃ ॥ ৪৭॥ জিতোঽস্মীতি বদতা আত্মৈব পরাজিতো নতু স্ত্রী॥ ৪৮॥

দ্যূতেঽদ্বিতীয়ঃ শকুনি র্নরেষু,
কুন্তীসুত স্তেন নিসৃষ্টকামঃ।
ন মন্যতে তাং নিকৃতিং মহাত্মা,
তস্মান্ন তে প্রশ্নমিমং ব্রবীমি—" ॥ ৪৯ ॥

দ্রৌপদ্যুবাচ।

"আহূয় রাজা কুশলৈঃ সভায়াং,
দুষ্টাত্মভি র্নৈকৃতিকৈ রনার্য্যৈঃ।
দ্যূতপ্রিয়ৈ র্নাতিকৃতপ্রযত্নঃ,
কস্মাদয়ং নাম নিসৃষ্টকামঃ?—॥ ৫০ ॥
অশুদ্ধভাবৈ র্নিকৃতিপ্রবৃত্তৈ-
রবুধ্যমানঃ কুরুপাণ্ডবাগ্র্যঃ।
সংভূয় সর্ব্বৈশ্চ জিতোঽপি যস্মাৎ,
পশ্চাদয়ং কৈতব মভ্যুপেতঃ—॥ ৫১ ॥
তিষ্ঠন্তি চেমে কুরবঃ সভাযা,
মীশাঃ সুতানাঞ্চ তথা স্নুষাণাম্।
সমীক্ষ্য সর্ব্বে মম চাপি বাক্যং,
বিবূত মে প্রশ্নমিমং যথাবৎ—" ॥ ৫২ ॥

নচ রাজজয়েনৈব ত্বজ্জয়ঃ সিধ্যতি—দ্যূত মর্য্যাদা বিদা শকুনিনৈব তব পৃথক্ পণীকরণাদিত্যাহ—দ্যূতেইতি। রাজাতু পরাজ্জয়া ত্বাং পণীকৃতবান্ নস্বেচ্ছয়া অতোঽহ স্বামী কথং পণিত বানিতি, রাজ্ঞোঽপিদোযো নাস্তি তথাচ শকুনি বুদ্ধ্যৈব ত্ব মজিতা, ত্বচ্চ শকুনি র্নমন্যতে ইত্যাহ নেতি— যতঃ পণীকৃতা অতঃ প্রাগজিতা, যতশ্চাপরদাসেন পণীকৃতা ততোপ্য-জিতৈ বেতিভাবঃ ॥ ৪৯ ॥ নাতিকৃত প্রযত্নো ঽনভ্যস্তদ্যূতঃ, রাজা মাং সভায়া মাহূয় কথং নিসৃষ্টকামঃ?—অনীশোপি সন্ মদাহ্বানেন শত্রূন্ সকামান্ কথংকৃত বান?—ইত্যর্থঃ ॥ ৫০ ॥ জিতোঽ পীতি—আত্মপরা জয়াবসানত্বাৎ দ্যূতস্য কথংততোপ্যুপরি দেবিত বান্?—ইত্যর্থঃ ॥ ৫১ ॥ বিব্রুত বিস্পষ্টং ব্রূত—নতু ভীষ্মবৎ সন্দিগ্ধ মিত্যর্থ ইতি চ ভাবঃ ॥ ৫২ ॥

বৈশম্পায়ন উবাচ।

তথা ব্রুবন্তীং করুণং রুদন্তী-
মবেক্ষমাণাং কৃপণান্ পতীংস্তান্।
দুঃশাসনঃ পরুষাণ্যপ্রিয়াণি,
বাক্যান্যুবাচাহমধুরাণি চৈব ॥ ৫৩ ॥
তাং কৃষ্যমাণাঞ্চ রজস্বলাঞ্চ,
স্রস্তোত্তরীয়ামতদর্হমাণাম্।
বৃকোদরঃ প্রেক্ষ্য যুধিষ্ঠিরঞ্চ,
চকার কোপং পরমার্ত্তরূপঃ—॥ ৫৪ ॥

ইতি সভাপর্ব্বণি দ্যূতপর্ব্বণি দ্রৌপদীপ্রশ্নে
সপ্তষষ্টিতমোঽধ্যায়ঃ ॥ ৬৭ ॥

ভীম উবাচ।

"ভবন্তি গেহে বন্ধক্যঃ কিতবানাং যুধিষ্ঠির!।
ন তাভি রুত দীব্যন্তি দয়া চৈবাস্তি তাস্বপি ॥ ১ ॥
কাশ্যো যদ্ধন মাহার্ষীদ্দ্রব্যং যচ্চান্যদুত্তমম্।
তথান্যে পৃথিবীপালা যানি রত্নান্যুপাহরন্ ॥ ২ ॥
বাহনানি ধনঞ্চৈব কবচান্যায়ুধানি চ।
রাজ্য মাত্মা বয়ঞ্চৈব কৈতবেন হৃতং পরৈঃ ॥ ৩ ॥

তথেতি—ভীষ্মেণ দ্রৌপদী মাহাত্ম্য-খ্যাপনায় প্রশ্ন স্যোত্তরং নোক্তং, দুঃশাসনস্তু পাণ্ডব পক্ষ পাতিনাপি ভীষ্মেণ সংশয়োপন্যাসা দস্মাক মেব জয়ইতি মন্বানো যৎকিঞ্চিৎ প্রললাপ ইত্যর্থঃ ॥ ৫৩ ॥ পরং অত্যন্তং ॥ ৫৪ ॥

ইতি নৈলকণ্ঠীয় ভারত ভাবদীপে সভাপর্ব্বণি
সপ্তষষ্টিতমোঽধ্যায়ঃ ॥ ৬৭

ভবন্তীতি—॥ ১ ॥ ২ ॥ ৩ ॥

ন চ মে তত্র কোপোঽভূৎ সর্ব্বস্যেশো হি নো ভবান্।
ইমং ত্বতিক্রমং মন্যে দ্রৌপদী যত্র পণ্যতে॥ ৪॥
এষা হ্যনর্হতী বালা পাণ্ডবান্ প্রাপ্য কৌরবৈঃ।
ত্বৎকৃতে ক্লিশ্যতে ক্ষুদ্রৈ নৃশংসৈ রকৃতাত্মভিঃ॥ ৫॥
অস্যাঃ কৃতে মন্যুরয়ং ত্বয়ি রাজন্! নিপাত্যতে।
বাহূ তে সংপ্রধক্ষ্যামি সহদেবাগ্নিমানয়—"॥ ৬॥

অর্জ্জুন উবাচ।

"ন পুরা ভীমসেন! ত্ব মীদৃশী র্ব্বদিতা গিরঃ।
পরৈ স্তে নাশিতং নূনং! নৃশংসৈ র্দ্ধর্ম্মগৌরবম্—॥ ৭॥
ন সকামাঃ পরে কার্য্যা ধর্ম্ম মেবাচরোত্তমম্।
ভ্রাতরং ধার্ম্মিকং জ্যেষ্ঠং কোঽতিবর্ত্তিতুমর্হতি?—॥ ৮॥
আহূতো হি পরৈ রাজা ক্ষাত্রং ব্রতমনুস্মরন্।
দীব্যতে পরকামেণ তন্নঃ কীর্ত্তিকরং মহৎ—"॥ ৯॥

ভীমসেন উবাচ।

"এব মস্মিন্ কৃতং বিদ্যাং যদি নাহং ধনঞ্জয়!।
দীপ্তেঽগ্নৌ সহিতৌ বাহূ নির্দ্দহেয়ং বলাদিব—"॥ ১০॥

বৈশম্পায়ন উবাচ।

তথা তান্ দুঃখিতান্ দৃষ্ট্বা পাণ্ডবান্ ধৃতরাষ্ট্রজঃ।
ক্লিষ্যমাণাঞ্চ পাঞ্চালীং বিকর্ণ ইদ মব্রবীৎ—॥ ১১॥
"যাজ্ঞসেন্যা যদুক্তং তদ্বাক্যং বিব্রূত পার্থিবাঃ।—
অবিবেকেন বাক্যস্য নরকঃ সদ্য এব নঃ॥ ১২॥

॥ ৪॥ ৫॥ তে তব পুর ইতিশেষঃ॥ সম্প্রধক্ষ্যামি সম্যক্ দগ্ধৌ করিষ্যামি॥ ৬॥ ৭॥ ৮॥ পরকামেন পরেচ্ছয়া॥ ৯॥ এবমিতি—এবং ত্বদুক্ত প্রকারেণ অস্মিন প্রস্তুতে বিষয়ে কৃতং কুশলংধর্ম্ম পালনাখ্যং যদি নবিদ্যাং নজানীয়াং তর্হি বাহূ দহেয়মেব যতো জানাম্যতো ন দহামীত্যর্থঃ॥ ১০॥ ১১॥ ১২॥

ভীষ্মশ্চ ধৃতরাষ্ট্রশ্চ কুরুবৃদ্ধতমাবুভৌ।
সমেত্য নাহতুঃ কিঞ্চিদ্বিদুরশ্চ মহামতিঃ ॥ ১৩ ॥
ভারদ্বাজো হি সর্ব্বেষা মাচার্য্যঃ কৃপ এব চ।
কুত এতাবপি প্রশ্নং নাহতু র্দ্বিজসত্তমৌ ?—॥ ১৪ ॥
যে চান্যে পৃথিবীপালাঃ সমেতাঃ সর্ব্বতো দিশম্।
কামক্রোধৌ সমুৎসৃজ্য তে ব্রুবন্তু যথামতি— ॥ ১৫ ॥
যদিদং দ্রৌপদী বাক্য মুক্তবত্যসকৃচ্ছুভা।
বিমৃষ্য কস্য কঃ পক্ষঃ পার্থিবা ! বদতোত্তরম্”—॥ ১৬ ॥
এবং স বহুশঃ সর্ব্বানুক্তবাংস্তান্ সভাসদঃ।
ন চ তে পৃথিবীপালা স্ত মূচুঃ সাধ্বসাধুবা ॥ ১৭ ॥
উক্ত্বাসকৃত্তথা সর্ব্বান্ বিকর্ণঃ পৃথিবীপতীন্।
পাণৌ পাণিং বিনিষ্পিষ্য নিশ্বসন্নিদ মব্রবীৎ— ॥ ১৮ ॥
বিব্রূত পৃথিবীপালা ! বাক্যং মা বা কথঞ্চন ॥
মন্যে ন্যায়ং যদত্রাহং তদ্ধি বক্ষ্যামি কৌরবাঃ !— ॥ ১৯ ॥
চত্বার্য্যাহু র্নরশ্রেষ্ঠা ! ব্যসনানি মহীক্ষিতাম্।
* মৃগয়াং পান মক্ষাংশ্চ গ্রাম্যে চৈবাতিরক্ততাং ॥ ২০ ॥
এতেষু হি নরঃ সক্তো ধর্ম্মমুৎসৃজ্য বর্ত্ততে।
তথাঽযুক্তেন চ কৃতাং ক্রিয়াং লোকো ন মন্যতে ॥ ২১ ॥
তদয়ং পাণ্ডুপুত্রেণ ব্যসনে বর্ত্ততা ভৃশম্।
সমাহূতেন কিতবৈ রাস্থিতো দ্রৌপদীপণঃ ॥ ২২ ॥

॥ ১৩ ॥ ১৪ ॥ সর্ব্বতো দিশং সর্ব্ব দেশীয়াঃ । ১৫ ॥ ১৬ ॥ ১৭ ॥ ১৮ ॥ ১৯ ॥ মহীক্ষিতাং রাজ্ঞাং, গ্রাম্যে স্ত্রীসম্ভোগে ॥ ২০ ॥ তন্মেতি—কৃতাপ্যকৃতেব সা ক্রিয়েত্যর্থঃ ॥ ২১ ॥ সমাহূতেন প্রেরিতেন ॥ ২২ ॥

* “ মৃগয়া পান মক্ষাংশ্চ গ্রাম্যে চৈবাতিরক্ততা” ইত্যেবংপ্রথমান্তপাঠঃ ক পুস্তকে—

সাধারণী চ সর্ব্বেষাং পাণ্ডবানা মনিন্দিতা।
জিতেন পূর্ব্বং চানেন পাণ্ডবেন কৃতঃ পণঃ ॥ ২৩ ॥
ইয়ঞ্চ কীর্ত্তিতা কৃষ্ণা সৌবলেন পণার্থিনা।
এতৎ সর্ব্বং বিচার্য্যাহং মন্যে ন বিজিতামিমাম্—" ॥ ২৪ ॥
এতচ্ছ্রুত্বা মহান্নাদঃ সভ্যানা মুদতিষ্ঠত।
বিকর্ণং শংসমানানাং সৌবলং চাপি নিন্দতাম্ ॥ ২৫ ॥
তস্মিন্নুপরতে শব্দে রাধেয়ঃ ক্রোধমূর্চ্ছিতঃ।
প্রগৃহ্য রুচিরং বাহু মিদং বচন মব্রবীৎ— ॥ ২৬ ॥

কর্ণ উবাচ।

"দৃশ্যন্তে বৈ বিকর্ণেহ বৈকৃতানি বহূন্যপি।
তজ্জাত স্তদ্বিনাশায় যথাগ্নি ররণীপ্রজঃ ॥ ২৭ ॥
এতে ন কিঞ্চিদপ্যাহু শ্চোদিতা হ্যপি কৃষ্ণয়া।
ধর্ম্মেণ বিজিতা মেতাং মন্যন্তে দ্রুপদাত্মজাম্ ॥ ২৮ ॥
ত্বন্তু কেবলবাল্যেন ধার্ত্তরাষ্ট্র! বিদীর্য্যসে—।
যদ্ব্রবীষি সভামধ্যে বালঃ স্থবির-ভাষিতম্ ॥ ২৯ ॥
ন চ ধর্ম্মং যথাবত্ত্বং বেৎসি দুর্য্যোধনাবর!।
যদ্ব্রবীষি জিতাং কৃষ্ণাং ন জিতেতি সুমন্দধীঃ—॥ ৩০ ॥
কথং হ্যবিজিতাং কৃষ্ণাং মন্যসে ধৃতরাষ্ট্রজ!।
যদা সভায়াং সর্ব্বস্বং ন্যস্তবান্ পাণ্ডবাগ্রজঃ?—॥ ৩১ ॥

সর্ব্বেষাং ভার্য্যা কথ মেকেন পণীকর্ত্তুং শক্যা?—ইত্যাহ সাধারণীতি ॥ ২৩ ॥ এতৎ সর্ব্বং রাজ্ঞো ব্যসনিত্বং, জিতত্বং, পর প্রবর্ত্তিতত্বং, দ্রৌপদ্যাঃ সাধারণত্বঞ্চ ইতি হেতুচতুষ্কং ॥ ২৪ ॥ ২৫ ॥ ২৬ ॥ বৈকৃতানি বিপরীতানি ॥ ২৭ ॥ ২৮ ॥ তান্যেবাহ যদিতি ॥ ২৯ ॥ ৩০ ॥ ৩১ ॥

অভ্যন্তরা চ সর্ব্বস্বে দ্রৌপদী ভরতর্ষভ ! ।
এবং ধর্ম্মজিতাং কৃষ্ণাং মন্যসে ন জিতাং কথমৃম ?—॥ ৩২ ॥
কীর্ত্তিতা দ্রৌপদী বাচা অনুজ্ঞাতা চ পাণ্ডবৈঃ।
ভবত্যবিজিতা কেন হেতুনৈষা মতা তব ?—॥ ৩৩ ॥
মন্যসে বা সভা মেতা মানীতা মেকবাসসম্।
অধর্ম্মেণেতি তত্রাপি শৃণু মে বাক্যমুত্তমম্—॥ ৩৪ ॥
"একো ভর্ত্তা স্ত্রিয়া দেবৈ র্বিহিতঃ কুরুনন্দন ! ।
*ইয়ং ত্বনেক-বশগা বন্ধকীতি বিনিশ্চিতাম্—॥ ৩৫ ॥
অস্যাঃ সভায়াং নয়নং ন চিত্রমিতি মে মতিঃ।
একাম্বরধরত্বং বাপ্যথ বাপি বিবস্ত্রতাম্—॥ ৩৬ ॥
যচ্চৈষাং দ্রবিণং কিঞ্চিৎ যা চৈষা যে চ পাণ্ডবাঃ।
সৌবলেনেহ তৎ সর্ব্বং ধর্ম্মেণ বিজিতং বসু—॥ ৩৭ ॥
দুঃশাসন ! সুবালোঽয়ং বিকর্ণঃ প্রাজ্ঞবাদিকঃ।
পাণ্ডবানাঞ্চ বাসাংসি দ্রৌপদ্যাশ্চাপ্যুপাহর—" ॥ ৩৮ ॥
তচ্ছ্রুত্বা পাণ্ডবাঃ সর্ব্বে স্বানি বাসাংসি ভারত ! ।
অবকীর্য্যোত্তরীয়াণি সভায়াং সমুপাবিশন্—॥ ৩৯ ॥
ততো দুঃশাসনো রাজন্ ! দ্রৌপদ্যা বসনং বলাৎ।
সভামধ্যে সমাক্ষিপ্য ব্যপাক্রষ্টুং প্রচক্রমে ॥ ৪০ ॥

॥ ৩২ ॥ ৩৩ ॥ ৩৪ ॥ ৩৫ ॥ ৩৬ ॥ ৩৭ ॥ প্রাজ্ঞবাদিকঃ প্রাজ্ঞ মানী ॥ ৩৮ ॥ অবকীর্য্য সমন্তত স্ত্যক্ত্বা ॥ ৩৯ ॥ ৪০ ॥

* অনেক পতি কেতি ক—পুস্ত ক পাঠঃ—

বৈশম্পায়ন উবাচ।

* (আকৃষ্য মানে বসনে দ্রৌপদ্যাশ্চিন্তিতোহরিঃ।
গোবিন্দ! দ্বারকা বাসিন্! কৃষ্ণ! গোপীজন প্রিয়! ॥ ৪১ ॥
কৌরবৈঃ পরিভূতাংমাং কিন্ন জানাসি কেশব! ?—।
হে নাথ! হে রমানাথ! ব্রজ নাথার্ত্তিনাশন!।
কৌরবার্ণব মগ্নাংমা মুদ্ধরস্ব জনার্দ্দন! ৪২ ॥
কৃষ্ণ! কৃষ্ণ! মহাযোগিন্! বিশ্বাত্মন্ বিশ্বভাবন!।
প্রপন্নাং পাহি গোবিন্দ! কুরু মধ্যেহবসীদতীম্ ॥ ৪৩ ॥

আকৃষ্যমান ইতি—হরিঃ সর্ব্বদুঃখ সংহর্ত্তা খল সংহর্ত্তা বা, গোবিন্দ ইতি—গবাং ইন্দ্রিয়াণাং বিন্দতীতি বিন্দো লব্ধা সর্ব্বেন্দ্রিয় চাল কত্বাৎ সন্নিহিতো মাং কথংন জানসি ?—ইত্যাক্ষেপ প্রশ্নঃ। সন্নি হিতোপ্যশক্তঃ কিং কুর্য্যাৎ ?—ইত্যতআহ দ্বারকাবাসিন্নিতি। একরাত্রেণৈব স্বীয়ান্ আপদঃ সকাশাদুদ্ধর্ত্তুং সমুদ্র মধ্যে পুরী নির্ম্মাণং—তাংপুরীং প্রতি সর্ব্বনগরস্য যুগপৎ প্রাপণঞ্চ কুর্ব্বত স্তব মম ত্রাণ মীষৎকর মিত্যর্থঃ। নন্থ ?—সন্নিহিতঃ শক্তশ্চ কিমিতি দুষ্টানন্থগ্রহ্নীয়াৎ ?—অতআহ কৃষ্ণ ইতি। স্মৃত মাত্র এব সর্ব্বদোষ কর্ষণ! ননু ?—তথাপি "অনৃতং সাহসং মায়া মুর্খত্ব মতিলোভতা। অশৌচং নির্দ্দয়ত্বঞ্চ স্ত্রীণাং দোষাঃ স্বভাবজাঃ।" ইত্যুক্তেঃ স্বাভবিক স্ত্রীদোষো নাপনেতুং শক্যঃ—নহ্যাশীবিষদংষ্ট্রা অমৃত স্রবা কর্ত্তুং কেনাপি শক্যত ইত্যত আহ—গোপীজন প্রিয়! নরেষু তাবদত্যন্তং নীচা গোপাঃ—তৎ-স্ত্রীয়স্তু ততোপি নীচতরাঃ—তাস্বপি তবানুগ্রহো দৃশ্যতে কিমুত মাদৃশ্যাং ত্বদেক-শরণায়াং ত্বয়ৈব রাজসূয়াভিষেকেণানুগৃহীতায়া মিতিভাবঃ ॥ ৪১ ॥ কেশব! ইতি—কশ্চ অশ্চ ঈশশ্চ ব্রহ্ম-বিষ্ণু-রুদ্রাঃ, তৈঃ সহ বাতি গচ্ছ তীতি কেশব!। এতৎ গৌরব সম্বোধনম্। ব্রহ্মাদীনামপি প্রবর্ত্তক তদাত্মকেতি যাবৎ, অতঃ সর্ব্বথা ত্বং মামনুগৃহ্ণী ষেতিভাবঃ, আর্ত্তি নাশনেতি—গোবর্দ্ধনোদ্ধরণ-দাবাগ্নিপানাদিনা ব্রজ বাসিনা মার্ত্তি স্ত্বয়ৈব যথা নাশিতা—তথা মমাপ্যার্ত্তিং নাশয়েতিভাবঃ ॥৪২ ॥ বিশ্বাত্মন্নিতি!—বিশ্বান্তর্যামিন্নিত্যর্থঃ, হে বিশ্বভাবন! হে বিশ্বকর্ত্তর্! অন্তর্যামিত্বেন শক্রং বা অস্মিন্নর্থে উদাসীনং কুরু—অথবা বিশ্বকর্ত্তৃত্বেন বা বস্ত্রাণি বহুনি সমর্পয়েতি ভাবঃ ॥ ৪৩ ॥

---

* আকৃষ্য মান ইত্যাদিঃ কৃপয়াহ ভ্যগাদিত্যন্তঃ পঞ্চ শ্লোকাত্মকো গ্রন্থ ভাগঃ ক পুস্তকে ন দৃশ্যতে।

ইত্যনুস্মৃত্য কৃষ্ণং সা হরিং ত্রিভুবনেশ্বরং।
প্ররুদদ্দুঃখিতা রাজন্! মুখ মাচ্ছাদ্য ভামিনী॥ ৪৪॥
যাজ্ঞসেন্যাবচঃ শ্রুত্বা কৃষ্ণো গহ্বরিতোঽভবৎ।
ত্যক্ত্বা শয্যাসনং পদ্ভ্যাং কৃপালুঃ কৃপয়াঽভ্যগাৎ)॥ ৪৫॥
কৃষ্ণঞ্চ বিষ্ণুঞ্চ হরিং নরঞ্চ, ত্রাণায় বিক্রোশতি যাজ্ঞসেনী।
ততস্তু ধর্ম্মোঽন্তরিতো মহাত্মা,
সমাবৃণোদ্বৈ বিবিধৈঃ সুবস্ত্রৈঃ—॥ ৪৬॥
আকৃষ্যমাণে বসনে দ্রৌপদ্যাস্তু বিশাম্পতে!।
তদ্রূপ মপরং বস্ত্রং প্রাদুরাসীদনেকশঃ॥ ৪৭॥
নানারাগবিরাগাণি বসনান্যথ বৈ প্রভো!।
প্রাদুর্ভবন্তি শতশো ধর্ম্মস্য পরিপালনাৎ॥ ৪৮॥
ততো হলহলাশব্দ স্তত্রাসীদ্ঘোরদর্শনঃ।*
তদদ্ভুততমং লোকে বীক্ষ্য সর্ব্বে মহীভৃতঃ—
শশংসু দ্রৌপদীং তত্র কুৎসন্তো ধৃতরাষ্ট্রজম্॥ ৪৯॥
শশাপ তত্র ভীমস্তু রাজমধ্যে বৃহৎস্বনঃ।
ক্রোধাদ্বিস্ফুরমানৌষ্ঠো বিনিষ্পিষ্য করে করম্॥ ৫০॥

ভীমসেন উবাচ।

"ইদং মে বাক্য মাদদ্ধ্বং ক্ষত্রিয়া লোকবাসিনঃ!—
নোক্তপূর্ব্বং নরৈ রন্যৈ র্নচান্যো যদ্বদিষ্যতি॥ ৫১॥

ভামিনী দীপ্তিমতী, স্বস্মিন্ ভগবদনুগ্রহ নিশ্চয়াৎ শত্রূন্ ন গণয়ন্তীত্যর্থঃ, ॥ ৪৪॥ গহ্বরিতঃ করুণাতি শয়াৎ গদ্‌গদকণ্ঠঃ ॥ ৪৫॥ ধর্ম্মোঽন্তরিতঃ- ধর্ম্ম এব অন্তরং তদ্ভাবং গতবান্ গত্বাচ তাং বস্ত্রপুগৈঃ সমাবৃণোৎ ॥ ৪৬॥ ৪৭॥ নানা রাগাণিচ বিরাগাণি কেবল শ্বেতানিচ, "নাস্ত্য কার্য্যং কদর্য্যাণাং নাস্ত্যক্ষাম্যং মহাত্মনাম্। নাস্ত্যুপেক্ষ্যং হরে র্ভক্ত ইতিদ্যোতে প্রদর্শিতং" ॥ ৪৮॥ ৪৯॥ শশাপ শপথং প্রতিজ্ঞাং কৃতবান্ ॥ ৫০॥ ৫১॥

* নিস্বন ইতি ক—

যদ্যেত দেব মুক্ত্বাহং ন কুর্য্যাং পৃথিবীশ্বরাঃ ! ।
পিতামহানাং পূর্ব্বেষাং নাহং গতি মবাপ্নুয়াম্ ॥ ৫২ ॥
অস্য পাপস্য দুর্ব্বুদ্ধে র্ভারতাপসদস্য চ।
ন পিবেয়ং বলাদ্বক্ষো ভিত্ত্বা চেদ্রুধিরং যুধি—" ॥ ৫৩ ॥

বৈশম্পায়ন উবাচ।

তস্য তে তদ্বচঃ শ্রুত্বা রৌদ্রং লোমপ্রহর্ষণম্ ।
প্রচক্রু র্ব্বহুলাং পূজাং কুৎসন্তো ধৃতরাষ্ট্রজম্ ॥ ৫৪ ॥
যদা তু বাসসাং রাশিঃ সভামধ্যে সমাচিতঃ।
ততো দুঃশাসনঃ শ্রান্তো ব্রীড়িতঃ সমুপাবিশৎ— ॥ ৫৫ ॥
ধিক্‌শব্দস্তু ততস্তত্র সমভূল্লোমহর্ষণঃ।
সভ্যানাং নরদেবানাং দৃষ্ট্বা কুন্তীসুতাংস্তথা ॥ ৫৬ ॥
ন বিব্রুবন্তি কৌরব্যাঃ প্রশ্নমেত মিতি স্ম হ।
সুজনঃ ক্রোশতি স্মাত্র ধৃতরাষ্ট্রং বিগর্হয়ন্ ॥ ৫৭ ॥
ততো বাহূ সমুৎক্ষিপ্য নির্ব্বার্য্য চ সভাসদঃ।
বিদুরঃ সর্ব্বধর্ম্মজ্ঞ ইদং বচন মব্রবীৎ—॥ ৫৮ ॥

বিদুর উবাচ।

"দ্রৌপদী প্রশ্ন মুক্ত্বৈবং রোরবীতি ত্বনাথবৎ।
ন চ বিব্রূত তং প্রশ্নং সভ্যা! ধর্ম্মোঽত্র পীড্যতে ॥ ৫৯
সভাং প্রপদ্যতে হ্যার্ত্তঃ প্রজ্বলন্নিব হব্যরাট্।
তং বৈ সত্যেন ধর্ম্মেণ সভ্যাঃ প্রশময়ন্ত্যুত ॥ ৬০ ॥

॥ ৫২ ॥ ৫৩ ॥ ৫৪ ॥ ৫৫ ॥ ৫৬ ॥ ৫৭ ॥ ৫৮ ॥ ৫৯ ॥ ধর্ম্মপীড়ামেবাহ সভামিতি—আর্ত্তস্যাত্রাণেন সভ্যানাং ধর্ম্মনাশোঽস্ত্যেব যথোক্তং "ন সভাং প্রবিশেৎ প্রাজ্ঞঃ সভ্যদোষাননু স্মরন্ ॥ অব্রুবন্ বিব্রুবন্ বাপি নরো-ভবতি কিল্বিষী—" ইতি ॥ ৬০ ॥

ধর্ম্ম প্রশ্ন মতো ব্রূয়াদার্য্যঃ* সত্যেন মানবঃ।
বিব্রূযুস্তত্র তং প্রশ্নং কামক্রোধ-বলাতিগাঃ॥ ৬১॥
বিকর্ণেন যথা প্রজ্ঞ মুক্তঃ প্রশ্নো নরাধিপাঃ!।
ভবন্তোঽপি হি তং প্রশ্নং বিব্রুবন্তু যথামতি—॥ ৬২॥
যো হি প্রশ্নং ন বিব্রূযাদ্ধর্ম্মদর্শী সভাং গতঃ।
অনৃতে যা ফলাবাপ্তিস্তস্যাঃ সোঽর্দ্ধং সমশ্নুতে॥ ৬৩॥
যঃ পুনর্ব্বিতথং ব্রূয়াদ্ধর্ম্মদর্শী সভাং গতঃ।
অনৃতস্য ফলং কৃৎস্নং স প্রাপ্নোতীতি নিশ্চয়ঃ॥ ৬৪॥
অত্রাপ্যুদাহরন্তীম মিতিহাসং পুরাতনম্।
প্রহ্লাদস্য চ সংবাদং মুনে রাঙ্গিরসস্য চ॥ ৬৫॥
প্রহ্লাদো নাম দৈত্যেন্দ্র স্তস্য পুত্রো বিরোচনঃ।
কন্যাহেতো রাঙ্গিরসং সুধন্বান মুপাদ্রবৎ॥ ৬৬॥
অহং জ্যায়ানহং জ্যায়ানিতি কন্যেপ্সয়া তদা।
তয়োর্দ্দেবন মত্রাসীৎ প্রাণয়োরিতি নঃশ্রুতম্॥ ৬৭॥
তয়োঃ প্রশ্নবিবাদোঽভূৎ প্রহ্লাদং তা বপৃচ্ছতাম্।
জ্যায়ান্ ক আবয়োরেকঃ প্রশ্নং প্রব্রূহি মা মৃষা—॥ ৬৮॥
স বৈ বিবদনাদ্ভীতঃ সুধন্বানং বিলোকয়ন্।
তং সুধন্বাঽব্রবীৎ ক্রুদ্ধো ব্রহ্মদণ্ড ইব জ্বলন্॥ ৬৯॥

॥ ৬১॥ ৬২॥ এতদেবাহ যোহি প্রশ্নমিত্যাদিনা।—॥ ৬৩॥ ॥ ৬৪॥ আঙ্গিরসস্য সুধন্বনঃ॥ ৬৫॥ ৬৬॥ কেশিন্যা কন্যয়া বিরোচন-সুধন্বানৌ পৃষ্টৌ 'যুবয়োঃ কো জ্যয়ান্ কুলশীলাদিনা শ্রেষ্ঠ?' ইতি। তৌচ স্বংস্বং জ্যায়স্ত্বং প্রতি জানানৌ প্রাণেনৈব পণ্যেন দেবনং পণং চক্রতুঃ 'প্রাণয়োরিতি বিষয় সপ্তমী, পরাজিতেন যাবজ্জীবং জেতুর্দাস্যং কর্ত্তব্যমিত্যর্থঃ, প্রাণানা মীশ্বরস্তব ইত্যুপসংহারাৎ॥ ৬৭॥ ৬৮॥ বিবদনাৎ মৃষা বাদাৎ, ব্রহ্মদণ্ডঃ ব্রহ্মণা নির্ম্মিতঃ কালদণ্ডঃ, ব্রহ্মশাপ ইত্যপিকেচিৎ॥ ৬৯॥

* আর্ত্ত ইতি ক—

যদি বৈ বক্ষ্যসি মৃষা প্রহ্লাদাথ ন বক্ষ্যসি—
শতধা তে শিরো বজ্রী বজ্রেণ প্রহরিষ্যতি" ॥ ৭০ ॥
সুধন্বনা তথোক্তঃ সন্ ব্যথিতোঽশ্বত্থপর্ণবৎ।
জগাম কশ্যপং দৈত্যঃ পরিপ্রষ্টুং মহৌজসম্—॥ ৭১ ॥

প্রহ্লাদ উবাচ।

"ত্বং বৈ ধর্ম্মস্য বিজ্ঞাতা দৈবস্যেহাসুরস্য বৈ।
ব্রাহ্মণস্য মহাভাগ! ধর্ম্মকৃচ্ছ্রমিদং শৃণু—॥ ৭২ ॥
যো বৈ প্রশ্নং ন বিব্রূয়াদ্বিতথং চৈব নির্দ্দিশেৎ।
কে বৈ তস্য পরে লোকা স্তন্মমাচক্ষ্ব পৃচ্ছতঃ"—॥ ৭৩ ॥

কশ্যপ উবাচ।

"জানন্নবিব্রুবন্ প্রশ্নান্ কামাৎ ক্রোধাদ্ভয়াত্তথা।
সহস্রং বারুণান্ পাশানাত্মনি প্রতিমুঞ্চতি ॥ ৭৪ ॥
সাক্ষী বা বিব্রুবন্ সাক্ষ্যং গোকর্ণশিথিলশ্চরন্।
সহস্রং বারুণান্ পাশানাত্মনি প্রতিমুঞ্চতি ॥ ৭৫ ॥
তস্য সংবৎসরে পূর্ণে পাশ একঃ প্রমুচ্যতে।
তস্মাৎ সত্যন্তু বক্তব্যং জানতা সত্যমঞ্জসা ॥ ৭৬ ॥
বিদ্ধো ধর্ম্মো হ্যধর্ম্মেণ সভাং যত্রোপপদ্যতে।
ন চাস্য শল্যং কৃন্তন্তি বিদ্ধা স্তত্র সভাসদঃ ॥ ৭৭ ॥
অর্দ্ধং হরতি বৈ শ্রেষ্ঠঃ পাদো ভবতি কর্ত্তৃষু।
পাদশ্চৈব সভাসৎসু যে ন নিন্দন্তি নিন্দিতম্ ॥ ৭৮ ॥

॥ ৭০ ॥ ব্যথিতঃ কম্প যুক্তঃ॥ ৭১ ॥ ৭২ ॥ ৭৩ ॥ অবিব্রুন্ বিস্পষ্টং অবিব্রুবন্ ॥ ৭৪ ॥ গোকর্ণ শিথিলঃ উভয়পক্ষ স্পর্শী, প্রতি মুঞ্চতি নিক্ষিপতি ॥ ৭৫ ॥ অঞ্জসা তত্ত্বতঃ ॥ ৭৬ ॥ ধর্ম্মোঽধর্ম্মেণ বিদ্ধঃ, দ্বয়োর্বিবদতোরেকঃ স্বয়ংমিথ্যাবাদীসন্ ইতরং ধর্ম্মিষ্ঠং মিথ্যাবাদীতি বদতীতি সোঽয়মধর্ম্মেণ ধর্ম্মস্য, বেধঃ. তত্র অবচনাৎ মিথ্যাবচনাৎ সন্দিগ্ধ বচনা দ্বা যে ধর্ম্মশল্যং ন নিকৃন্তন্তি নচ্ছিন্দন্তি তএব তেনাধর্ম্মেণ বিদ্ধা ভবন্তি ॥ ৭৭ ॥ তদেব বিবৃণোতি অর্দ্ধমিতি। অর্দ্ধমধর্ম্মস্যেতি শেষঃ, শ্রেষ্ঠঃ সভাপতিঃ ॥ ৭৮ ॥

অনেনা ভবতি শ্রেষ্ঠো মুচ্যন্তে চ সভাসদঃ।
এনো গচ্ছতি কর্ত্তারং নিন্দার্হো যত্র নিন্দ্যতে ॥ ৭৯ ॥
বিতথন্তু বদেযু র্যে ধর্ম্মং প্রহ্লাদ! পৃচ্ছতে।
ইষ্টাপূর্ত্তঞ্চ তে ঘ্নন্তি সপ্ত সপ্ত পরাবরান্ ॥ ৮০ ॥
হৃতস্বস্য হি যদ্দুঃখং হতপুত্রস্য চৈব যৎ।
ঋণিনঃ প্রতি যচ্চৈব স্বার্থাদ্ভ্রষ্টস্য চৈব যৎ ॥ ৮১ ॥
স্ত্রিয়াঃ পত্যা বিহীনায়া রাজ্ঞা গ্রস্তস্য চৈব যৎ।
অপুত্ত্রায়াশ্চ যদ্দুঃখং ব্যাঘ্রাঘ্রাতস্য চৈব যৎ ॥ ৮২ ॥
অধ্যূঢায়াশ্চ * যদ্দুঃখং সাক্ষিভি র্ব্বিহতস্য চ।
এতানি বৈ সমান্যাহু র্দুঃখানি ত্রিদিবেশ্বরাঃ ॥ ৮৩ ॥
তানি সর্ব্বাণি দুঃখানি প্রাপ্নোতি বিতথং ব্রুবন্।
সমক্ষ-দর্শনাৎ সাক্ষী † শ্রবণাচ্চেতি ধারণাৎ ॥ ৮৪ ॥
তস্মাৎ সত্যং ব্রুবন্ সাক্ষী ধর্ম্মার্থাভ্যাং ন হীয়তে।
‡ কশ্যপস্য বচঃ শ্রুত্বা প্রহ্লাদঃ পুত্ত্র মব্রবীৎ— ॥ ৮৫ ॥
শ্রেয়ান্ সুধন্বা ত্বত্তো বৈ মত্তঃ শ্রেয়াংস্তথাঙ্গিরাঃ।
মাতা সুধন্বনশ্চাপি মাতৃতঃ শ্রেয়সী তব।
বিরোচন! সুধন্বাঽয়ং প্রাণানা মীশ্বরস্তব" ॥ ৮৬ ॥

॥ ৭৯ ॥ ইষ্টং যাগাদি, আপূর্ত্তং বাপ্যাদি, পরাবরান্ ভূতান্ ভাবিনশ্চ ॥ ৮০ ॥ ৮১ ॥ ৮২ ॥ অধ্যূঢায়াঃ কৃত সপত্নীকায়াঃ ॥ ৮৩ ॥ সমক্ষেতি—সাক্ষা দ্দর্শনাদ্বা আপ্তবাক্যা দ্বা অধিগতস্যার্থস্য ধারণাৎ সাক্ষী ইত্যর্থঃ ॥ ৮৪ ॥ তস্মাদিতি—লোভাদি দোষাৎ, তস্য বিপ্লাবনেতু ধর্ম্মাদ্ধীয়ত এবেত্যভি প্রায়ঃ ॥ ৮৫ ॥ ৮৬ ॥

* অব্যূঢায়াশ্চেতি ক।

† সাক্ষ্যমিত্যেবং ক—

‡ কশ্যপস্যে ত্যস্মাৎপ্রাক্—শ্লোকসমাপ্তিঃ ক-পুস্তকে, 'বিদুর উবাচ' ইত্যধিক-পাঠশ্চ।

সুধন্বোবাচ।

" পুত্রস্নেহং পরিত্যজ্য যত্ত্বং ধর্ম্মে ব্যবস্থিতঃ।
অনুজানামি তে পুত্রং জীবত্বেষ শতং সমাঃ"—॥ ৮৭ ॥

বিদুর উবাচ।

" এবং বৈ পরমং ধর্ম্মং শ্রুত্বা সর্ব্বে সভাসদঃ।
যথাপ্রশ্নন্তু কৃষ্ণায়া মন্যধ্বং তত্র কিং পরম্"—॥ ৮৮ ॥

বৈশম্পায়ন উবাচ।

বিদুরস্য বচঃ শ্রুত্বা নোচুঃ কিঞ্চন পার্থিবাঃ।
কর্ণো দুঃশাসনং ত্বাহ " কৃষ্ণাং দাসীং গৃহং নয়"—॥ ৮৯ ॥
তাং বেপমানাং সব্রীডাং প্রলপন্তীং স্ম পাণ্ডবান্।
দুঃশাসনঃ সভামধ্যে বিচকর্ষ তপস্বিনীম্—॥ ৯০ ॥

ইতি সভাপর্ব্বণি দ্যূতপর্ব্বণি দ্রৌপদ্যাকর্ষণে অষ্টষষ্টি-
তমোঽধ্যায়ঃ ॥ ৬৮ ॥

দ্রৌপদ্যুবাচ।

" তাবৎ প্রতীক্ষ দুষ্পুত্র ! দুঃশাসন ! নরাধম !" ।*
পুরস্তাৎ করণীয়ং মে ন কৃতং কার্য্য মুত্তমম্।
বিহ্বলাস্মি কৃতানেন কর্ষিতা বলিনা বলাৎ ॥ ১ ॥

॥ ৮৭ ॥ ৮৮ ॥ ৮৯ ॥ ৯০ ॥

ইতি নৈলকণ্ঠীয়-ভারত ভাবদীপে সভাপর্ব্বণি অষ্টষষ্টি
তমোঽধ্যায়ঃ ॥ ৬৮

পুরস্তাদিতি—" তাবৎ প্রতীক্ষ দুষ্পুত্র ! দুঃশাসন ! নরাধম" ইত্যতঃ পরং পুরস্তাদিতি পঠন্তি কেচিৎ, প্রতীক্ষ প্রতিক্ষস্ব ॥ ১ ॥

* তাবৎ প্রতীক্ষেতি শ্লোকাংশঃ ক্বচিন্নোপলভ্যতে।

অভিবাদং করোম্যেষাং কুরূণাং * কুরুসংসদি।
ন মে স্যা দপরাধোহয়ং যদিদং ন কৃতং ময়া" ॥ ২ ॥

বৈশম্পায়ন উবাচ।

সা তেন চ সমাধূতা দুঃখেন চ তপস্বিনী।
পতিতা বিললাপৈবং সভায়া মতথোচিতা ॥ ৩ ॥

দ্রৌপদ্যুবাচ।

"স্বয়ম্বরে যাহস্মি নৃপৈ দৃষ্টা রঙ্গে সভাগতৈঃ।
ন দৃষ্টপূর্ব্বা চান্যত্র সাহহ মদ্য সভাং গতা ॥ ৪ ॥
যাং ন বায়ুর্ন চাদিত্যো দৃষ্টবন্তৌ পুরা গৃহে।
সাহহ মদ্য সভামধ্যে দৃশ্যাহস্মি জনসংসদি † ॥ ৫ ॥
যাং ন মৃষ্যন্তি বাতেন স্পৃশ্যমানাং গৃহে পুরা।
ক্লিশ্যমানাং সহন্তেহদ্য পাণ্ডবা স্তাং দুরাত্মনা ॥ ৬ ॥
মৃষ্যন্তি কুরব শ্চেমে মন্যে কালস্য পর্য্যয়ম্।
স্নুষাং দুহিতরঞ্চৈব ক্লিশ্যমানা মনর্হতীম্ ॥ ৭ ॥
কিন্ত্বতঃ কৃপণং ভূয়ো যদহং স্ত্রী সতী শুভা।
সভামধ্যং বিগাহেহদ্য ক্ক নু ধর্ম্মো মহীক্ষিতাম্!!—॥ ৮ ॥
ধর্ম্ম্যাং স্ত্রিয়ং সভাং পূর্ব্বে ন নয়ন্তীতি নঃ শ্রুতম্।
স নষ্টঃ কৌরবেয়েষু পূর্ব্বো ধর্ম্মঃ সনাতনঃ—॥ ৯ ॥
কথং হি ভার্য্যা পাণ্ডূনাং পার্ষতস্য স্বসা সতী।
বাসুদেবস্য চ সখী পার্থিবানাং সভা মিয়াম্?—॥ ১০ ॥

॥ ২ ॥ ৩ ॥ ৪ ॥ দৃশ্যামি ইতি পাঠে—পৃথক্‌জন স্ত্রীবৎ দৃশ্যামিবা ত্মানং করোমীত্যর্থঃ ॥ ৫ ॥ ৬ ॥ ৭ ॥ বিগাহে পর্য্যালোচয়ামি ॥ ৮ ॥ ৯ ॥ পাণ্ডূনাং পাণ্ডবানাং "আর্ষ স্তদ্ধিত লুক্" পার্ষতস্য ধৃষ্টদ্যুম্নস্য, কথং ইয়াং প্রাপ্নুয়াম্?—॥ ১০ ॥

* গুরু ণামিতি ক—
† দৃশ্যামীত্যপি পাঠান্তরম্।

তা মিমাং ধর্ম্মরাজস্য ভার্য্যাং সদৃশবর্ণজাম্‌।
ব্রুত দাসী মদাসীং বা তৎ করিষ্যামি কৌরবাঃ—॥ ১১ ॥
ইয়ং মাং সুদৃঢ়ং ক্ষুদ্রঃ কৌরবাণাং যশোহরঃ।
ক্লিশ্নাতি নাহং তৎ সোঢ়ুং চিরং শক্ষ্যামি কৌরবাঃ ॥ ১২ ॥
জিতাং বাপ্যজিতাং বাপি মন্যধ্বং মাং যথা নৃপাঃ।
তথা প্রত্যুক্ত মিচ্ছামি তৎ করিষ্যামি কৌরবাঃ!"—॥ ১৩ ॥

ভীষ্ম উবাচ

"উক্তবানস্মি কল্যাণি! ধর্ম্মস্য পরমা গতিঃ।
লোকে ন শক্যতে জ্ঞাতু মপি বিজ্ঞৈ র্ম্মহাত্মভিঃ ॥ ১৪ ॥
বলবাংশ্চ যথা ধর্ম্মং লোকে পশ্যতি পুরুষঃ।
স ধর্ম্মো ধর্ম্মবেলায়াং ভবত্যভিহতঃ পরঃ ॥ ১৫ ॥
ন বিবেক্তুঞ্চ তে প্রশ্ন মিমং শক্নোমি নিশ্চয়াৎ।
সূক্ষ্মত্বাৎ গহনত্বাচ্চ কার্য্যস্যাস্য চ গৌরবাৎ ॥ ১৬ ॥
নুন মন্তঃ কুলস্যাস্য ভবিতা নচিরাদিব।
তথা হি কুরবঃ সর্ব্বে লোভমোহ পরায়ণাঃ ॥ ১৭ ॥

॥ ১১ ॥ ১২ ॥ ১৩ ॥ ১৪ ॥ কি মজ্জয়ান্ন বিবেক্তু মর্হসি?—নেত্যাহ—বলবানিতি। বলবান্‌ কর্ণ দুর্য্যোধনাদি র্যদ্‌ ব্রুতে সএব ধর্ম্মঃ পরন্তু দুর্ব্বলে নোক্তঃ অভিহিতঃ ধর্ম্মোপ্যধর্ম্মো ভবতীতি ভাবঃ, অভিহিতঃ পরৈ রিতি পাঠেতু—অধর্ম্ম বেলায়া মপি পরৈ র্বলবদ্ভিরুক্ত এব ধর্ম্মো ভবতি ন দুর্ব্বলোক্ত ইত্য কারং প্রশ্লিষ্য যোজ্যম্‌ ॥ ১৫ ॥ নমু? বল বত্তর স্তমেব সত্যং ব্রূহীত্যত আহ নেতি। বিবেক্তুং বিবিচ্য বক্তুং, অয়মস্যাশয়ঃ—যদ্যেতা মজিতাসীতি বক্ষ্যে তদা ন্যায়ং বিনা পীড়িতৈষা সদ্যঃ কোপেন কৌরবান্নাশয়েৎ তথাচ দ্রৌপদ্য পমানজো বা কুরুনাশজো বা দোষো মহানিতি সংশয়ে ধর্ম্ম তত্বস্য সূক্ষ্মত্বস্য দুর্ব্বিবেকত্বং, দেবকার্য্যমেব কৌরব নাশেন ভবতীত্যশক্যং সর্ব্বেষাং বধ্যানা মিহ সম্প্রয়োগাভাবাৎ গহন মিদং পাণ্ডবানামপ্যশস্ত্রত্বাৎ পরদাসত্বাচ্চ তৎস্বামিনাং কৌর বানাঞ্চ নাশনং দ্রৌপদ্যা অপি দোষায় স্বামি-স্বামি-নাশস্য সুতরা মকার্য্যত্বা

কুলেষু জাতাঃ কল্যাণি! ব্যসনৈ রাহতা ভৃশম্।
ধর্ম্ম্যান্মার্গান্ন চ্যবন্তে যেষাং নস্ত্বং বধূঃ স্থিতা—॥ ১৮॥
উপপন্নঞ্চ পাঞ্চালি! তবেদং বৃত্ত মুত্তমম্।
যৎকৃচ্ছ্র মপি সংপ্রাপ্তা ধর্ম্ম মেবান্ববেক্ষসে—॥ ১৯॥
এতে দ্রোণাদয়শ্চৈব বৃদ্ধা ধর্ম্মবিদো জনাঃ।
শূন্যৈঃ শরীরৈ স্তিষ্ঠন্তি গতাসব ইবানতাঃ॥ ২০॥
যুধিষ্ঠিরস্তু প্রশ্নেঽস্মিন্ প্রমাণ মিতি মে মতিঃ।
অজিতাং বা জিতাং বেতি স্বয়ং ব্যাহর্ত্তু মর্হতি—”॥ ২১॥

ইতি সভাপর্ব্বণি দ্যূতপর্ব্বণি ভীষ্মবাক্যে একোন সপ্ততি-
তমোঽধ্যায়ঃ॥ ৬৯॥

বৈশম্পায়ন উবাচ।

“ তথা তু দৃষ্ট্বা বহু তত্র দেবীং,
রোরূয়মাণাং কুররী মিবার্ত্তাম্।
নোচু র্ব্বচঃ সাধ্বথ বাপ্যসাধু,
মহীক্ষিতো ধার্ত্তরাষ্ট্রস্য ভীতাঃ॥ ১॥

দিতি হেতু ত্রয়ং বিবিচ্য কথনে ইত্যভিপ্রায়ঃ॥ ১৬॥ নন্বু?—বলবৎ ক্ষতিরেব ধর্ম্মশ্চেৎ স্ব-ধর্ম্মেণ বলবত্তরাঽহ মেতান্ শাপাগ্নি না ধক্ষ্যে?—ইত্যাশঙ্ক্যাহ নূনমিতি। অবশ্যভাবিনি কার্য্যে নহয়া বৃথা তপোব্যয়ঃ কর্ত্তব্য ইতি ভাবঃ॥ ১৭॥ ইদমেব স্তুতং ত্বদুর্ত্তারো প্যাস্থিতাঃ অতস্ত্ব মপি তথৈবাতিষ্ঠস্ব ইতি দ্বাভ্যামাহ—কুলেম্বিতি॥ ১৮॥ ১৯॥ ২০॥ ২১॥

ইতি নৈলকণ্ঠীয় ভারত ভাব দীপে সভাপর্ব্ব
ণ্যেকোন সপ্ততি তমোঽধ্যায়ঃ॥ ৬৯॥

তথাত্বিতি—॥ ১॥

দৃষ্ট্বা তথা পার্থিব-পুত্রপৌত্রাং,—
স্তুষ্ণীম্ভূতান্ ধৃতরাষ্ট্রস্য পুত্রঃ।
স্ময়ন্নিবেদং বচনং বভাষে,
পাঞ্চালরাজস্য সুতাং তদানীম্—॥ ২ ॥

দুর্য্যোধন উবাচ।

"তিষ্ঠত্বয়ং প্রশ্ন উদারসত্ত্বে!,
ভীমেঽর্জ্জুনে সহদেবে তথৈব।
পত্যৌ চ তে নকুলে যাজ্ঞসেনি!,
বদন্ত্বেতে বচনং ত্বৎপ্রসূতম্—॥ ৩ ॥
অনীশ্বরং বিব্রুবন্ত্বার্য্যমধ্যে,
যুধিষ্ঠিরং তব পাঞ্চালি! হেতোঃ।
কুর্ব্বন্তু সর্ব্বে চানৃতং ধর্ম্মরাজং,
পাঞ্চালি! ত্বং মোক্ষ্যসে দাসভাবাৎ॥ ৪ ॥
ধর্ম্মে স্থিতো ধর্ম্মসুতো মহাত্মা,
স্বয়ঞ্চেদং কথয়ত্বিন্দ্রকল্পঃ।
ঈশো বা তে যদ্যনীশোঽথ বৈষ,
বাক্যাদস্য ক্ষিপ্র মেকং ভজস্ব—॥ ৫॥
সর্ব্বে হীমে কৌরবেয়াঃ সভায়াং,
দুঃখার্ণবে বর্ত্তমানাস্ত্বদীয়ে।
ন বিব্রুবন্ত্যার্য্যসত্ত্বা যথাবৎ,
পতীংশ্চ তে সমবেক্ষ্যাল্পভাগ্যান্—" ॥ ৬ ॥

॥ ২ ॥ ৩ ॥ ৪ ॥ ৫ ॥ ৬ ॥

বৈশম্পায়ন উবাচ।

ততঃ সভ্যা কুরুরাজস্য তস্য,
বাক্যং সর্ব্বে প্রশশংসু স্তদুচ্চৈঃ।
চেলাবেধাংশ্চাপি চক্রু র্নদন্তো,
হা হেত্যাসীদপি চৈবার্ত্তনাদঃ—॥ ৭ ॥
শ্রুত্বা তু তদ্বাক্যমনোহরং তৎ,
হর্ষশ্চাসীৎ কৌরবাণাং সভায়াম্।
সর্ব্বে চাসন্ পার্থিবাঃ প্রীতিমন্তঃ,
কুরুশ্রেষ্ঠং ধার্ম্মিকং পূজয়ন্তঃ—॥ ৮ ॥
যুধিষ্ঠিরঞ্চ তে সর্ব্বে সমুদৈক্ষন্ত পার্থিবাঃ।
কিন্নু বক্ষ্যতি ধর্ম্মজ্ঞ ইতি সাচীকৃতাননাঃ॥ ৯ ॥
কিন্নু বক্ষ্যতি বীভৎসু রজিতো যুধি পাণ্ডবঃ।
ভীমসেনো যমৌ চোভৌ ভৃশং কৌতূহলান্বিতাঃ॥ ১০ ॥
তস্মিন্নুপরতে শব্দে ভীমসেনোঽব্রবীদিদম্।
প্রগৃহ্য বিপুলং বৃত্তং ভুজঞ্চন্দন চর্চ্চিতম্॥ ১১ ॥

ভীমসেন উবাচ।

"যদ্যেষ গুরু রস্মাকং ধর্ম্মরাজো মহামনাঃ।
ন প্রভুঃ স্যাৎ কুলস্যাস্য ন বয়ং মর্ষয়েমহি—॥ ১২ ॥

সভ্যাঃ প্রশশংসুঃ, তেষাং চেলা শ্চেটাঃ প্রেষ্যাস্ত বেধানিব বেধান্ তত্রতত্র সমাচার প্রাপণং পরস্পরেণ চক্ষুঃ সংকেতং বা চক্রুঃ, সভায়াং দুর্য্যো ধনেন উক্তমাত্রা বার্ত্তা সদ্য এব সর্ব্বত্র প্রকীর্ণা অভূবন্নিত্যর্থঃ। চেলা বেধান্ বস্ত্র ভ্রামণানি ইতি প্রাঞ্চঃ, তত্রৈব হাহেতি কৌরব পক্ষ পাতি ম্বেব পাণ্ডবানাং ন্যায় পক্ষপাতি নাং প্রমাণী করণে দ্রৌপদী দাস্যান্মুক্তা ভবিষ্যতি তেনচ সর্ব্বেষা মস্মাকং দুঃখং ভবিষ্যতী ত্যভি প্রায়ঃ॥ ৭ ॥ ৮ ॥ ৯ ॥ ১০ ॥ ॥ ১১ ॥ যদ্যয়ং নঃ কুলস্য প্রভু র্নস্যাং তর্হি ন মর্ষয়ে মহি যতোঽয়ংপ্রভু স্ততো মর্ষয়া মহে ইত্যর্থঃ॥ ১২ ॥

ঈশো নঃ পুণ্যতপসাং প্রাণানামপি চেশ্বরঃ।
মন্যতে জিতমাত্মানং যদ্যেষ বিজিতা বযম্॥ ১৩॥
ন হি মুচ্যেত মে জীবন্ পদা ভূমি মুপস্পৃশন্।
মত্যধর্ম্মা পরামৃষ্য পাঞ্চাল্যা মূর্দ্ধজানিমান্॥ ১৪॥
* পশ্যধ্বংহ্য—য়ত্তৌ বৃত্তৌ ভুজৌমে পরিঘাবিব।
নৈতয়ো রন্তরং প্রাপ্য মুচ্যেতাপি শতক্রতুঃ॥ ১৫॥
ধর্ম্মপাশসিতস্ত্বেবং নাধিগচ্ছামি সঙ্কটম্।
গৌরবেণ নিরুদ্ধশ্চ নিগ্রহাদর্জ্জুনস্য চ॥ ১৬॥
ধর্ম্মরাজনিসৃষ্টস্তু সিংহঃ ক্ষুদ্রমৃগানিব।
ধার্ত্তরাষ্ট্রাংস্ত্বিমান্ পাপান্নিষ্পিষেয়ন্তলাসিভিঃ"—॥ ১৭॥

বৈশম্পায়ন উবাচ।

তমুবাচ তদা ভীষ্মো দ্রোণো বিদুর এবচ।
ক্ষম্যতা মিদমিত্যেবং সর্ব্বং সম্ভাব্যতে ত্বয়ি—॥ ১৮॥

ইতি সভাপর্ব্বণি দ্যূত পর্ব্বণিভীমবাক্যে সপ্ততিতমো-
ঽধ্যায়ঃ॥ ৭০।

ঈশইতি—অজিতমিতি চ্ছেদঃ, দ্রৌপদীপণনাৎ প্রাগিতি শেষঃ যদ্যয় মাত্মান মজিতং মন্যতে তর্হি বয়ং পূর্ব্বমেব ভবদ্ভির্জিতাঃ সন্তঃ ইদানীং বিজিতাঃ দ্রৌপদ্যর্থে মিথ্যা বাদেন সুতরাং জিতাঃ স্ম ইত্যর্থঃ, অতো-দ্রৌপদী ন দাস ভাবমাপন্নেতি ভাবঃ॥ ১৩॥ নস্বজিতে নাপি ত্বয়া কিংস্যাৎ?—তত্রাহ নহী ত্যাদি—॥ ১৪॥ ১৫॥ পাশ সিতঃ পাশবদ্ধঃ ॥ ১৬॥ তলাসিভিঃ চপেটা খড়্গৈঃ॥ ১৭। ১৮॥

ইতি নৈলকণ্ঠীয়-ভারত ভাবদীপে সভাপর্ব্বণি
সপ্ততি তমোঽধ্যায়ঃ॥ ৭০॥

---

* 'বীক্ষধ্বং বিপুলৌ বৃত্তৌ" ইত্যেবং পুস্তকান্তর পাঠঃ।

কর্ণ উবাচ।

"ত্রয়ঃ কিলেমে সধনাঃ সভায়াং,
ভীষ্মঃ ক্ষত্তা কৌরবাণাং গুরুশ্চ।
যে স্বামিনং দুষ্টতমং বদন্তি বাঞ্ছন্তি বৃদ্ধিংনচ বিক্ষিপন্তি*
ত্রয়ঃ কিলেমে হ্যধনা ভবন্তি.
দাসঃ পুত্র শ্চাস্বতন্ত্রা চ নারী।
দাসস্য পত্নী ত্বধনস্য ভদ্রে!'
হীনেশ্বরে দাসধনঞ্চ সর্ব্বম্ ॥ ১ ॥
প্রবিশ্য রাজ্ঞঃ পরিবারং ভজস্ব,
তত্তে কার্য্যং শিষ্ট মাদিশ্যতেঽত্র।
ঈশাস্তু সর্ব্বে তব রাজপুত্রি!
ভবন্তি বৈ ধার্ত্তরাষ্ট্রা ন পার্থাঃ—॥ ২ ॥

ত্রয়েতি। ক্বচিৎ—"ত্রয়ঃ কিলেমে সধনাঃ সভায়াং, ভীষ্মঃ ক্ষত্তা কৌরবাণাং গুরুশ্চ। যে স্বামিনং দুষ্টতমং বদন্তি বাঞ্ছন্তি বৃদ্ধিং নচ বিক্ষিপন্তি"—ইতি শ্লোকঃ প্রথমঃ "ত্রয়ঃ কিলেমে হ্যধনা" ইতি দ্বিতীয়ঃ। ক্বচিচ্চ ন পঠ্যতে। সধনাঃ সমর্থাঃ ধর্ম্মোল্লঙ্ঘনে ইত্যর্থঃ, বৃদ্ধিং স্বামিনো মূলোচ্ছেদং, নচ বিক্ষিপন্তি পাপকরণে ব্যাকুলাশ্চ ন ভবন্তি, দাসস্য পত্নী হীনেশ্বরা দাসধনঞ্চ সর্ব্বং হীনেশ্বরং সৎ, ভদ্রে কল্যাণ ভাজি! ত্বয়ো রীশ্বরে দ্বয়মপি তন্ন্যসনীয় মিত্যর্থঃ তথাচ বৃহস্পতিঃ "ত্রয় এবাধনালোকে ভার্য্যা দাস স্তথাসুতঃ। যত্তে সমধি গচ্ছন্তি যস্যৈতে তস্য তদ্ধনম্" ইতি—তথাচ রাজ্ঞ জয়েনৈব তৎপত্ন্যপি জিতৈব নতু তত্র অজিতেন জিতেনবা পরাজিতেনেতি বা বিমর্শঃ সম্ভবতি ইতি ভাবঃ ॥ ১ ॥ পরিবারং দারান্, ভজস্ব পাদসম্বাহনাদিনা সেবস্ব ॥ ২ ॥

* ত্রয়ঃ কিলেতি শ্লোকো যদ্যপি খ পুস্তকে নাস্তি, তথাপ্যখিল পাশ্চাত্যপুস্তকানু রোধাদেব পরিগৃহীতঃ।

অন্যং বৃণীষ্ব পতিমাশু ভাবিনি!
যস্মাদ্দাস্যং ন লভসি দেবনেন।
অবাচ্যা বৈ পতিষু কামবৃত্তি-
র্নিত্যং দাস্যে বিদিতং তত্তবাস্তু—॥ ৩॥
পরাজিতো নকুলো ভীমসেনো,
যুধিষ্ঠিরঃ সহদেবার্জ্জুনৌ চ।
দাসীভূতা ত্বং হি বৈ যাজ্ঞসেনি!
পরাজিতাস্তে পতয়ো নৈব সন্তি—॥ ৪॥
প্রয়োজনং জন্মনি কিন্ন মন্যতে!,
পরাক্রমং পৌরুষং চৈব পার্থঃ।
পাঞ্চালস্য দ্রুপদস্যাত্মজা মিমাং,
সভামধ্যে যো ব্যদেবী ল্গ্লহেষু!"—॥ ৫॥

বৈশম্পায়ন উবাচ।

তদ্বৈ শ্রুত্বা ভীমসেনোঽত্যমর্ষী,
ভৃশং নিশশ্বাস তদার্ত্তরূপঃ।
রাজানুগো ধর্ম্মপাশানুবদ্ধো,
দহন্নিবৈনং ক্রোধসংরক্তদৃষ্টিঃ—॥ ৬॥

অন্যমিতি—পতিজয়েনাত্মজয়ং ন মন্যসে চেৎ তদাঽপতিকা ত্বং রত্যর্থমন্যং পতিং বৃণীষ্ব, পতিষু কামবৃত্তি র্যথেষ্টং বর্ত্তনং লোকে স্ত্রীণামবাচ্যং অনিন্দ্যং দাস্যেতু তদ্বিদিতং প্রসিদ্ধং, অতঃ পরিমিতপতিকাদারভাবাদনন্তপতিকং দাস্যমেব তবাস্ত্বিতি ভাবার্থঃ ॥ ৩॥ নৈব সন্তি—অস্মদ্দাসাঃ পাণ্ডবা অস্মাভিঃ প্রত্যাখ্যাতাশ্চেৎ ত্বাং নৈব ভোক্তুং সমর্থা ভবেযুরিতি ভাবঃ ॥ ৪॥ প্রয়োজনমিতি—য ইমাংব্য দেবীৎ স জন্মনি—প্রয়োজনং জন্মসাফল্যং কিং ন মন্যতে?—অপিতু মন্যতএব এবং পরাক্রমাদাবপি যোজ্যম্ ॥ ৫॥ ৬॥

ভীম উবাচ।

" নাহং কুপ্যে সূতপুত্রস্য রাজ,-
ন্নেষ সত্যং দাসধর্ম্মঃ প্রদিষ্টঃ* ।
কিং বিদ্বিষো বৈ মামেবং ব্যাহরেয়ু-
র্ন দেবী ত্বং যদ্যনয়া নরেন্দ্র" ?—। ৭ ॥

বৈশম্পায়ন উবাচ।

ভীমসেনবচঃ শ্রুত্বা রাজা দুর্য্যোধনস্তদা।
যুধিষ্ঠির মুবাচেদং তুষ্ণীভূত মচেতনম্—। ৮ ॥
—" ভীমার্জ্জুনৌ যমৌ চৈব স্থিতৌ তে নৃপ ! শাসনে।
প্রশ্নং প্রব্রূহি কৃষ্ণাং ত্ব মজিতাং যদি মন্যসে"—॥ ৯ ॥
এব মুক্ত্বা তু কৌন্তেয় মপোহ্য বসনং স্বকম্।
স্ময়ন্নিবৈক্ষ্য পাঞ্চালী মৈশ্বর্য্যমদমোহিতঃ ॥ ১০ ॥
কদলাদণ্ডসদৃশং† সৰ্ব্বলক্ষণসংযুতম্।
গজহস্তপ্রতীকাশং বজ্র প্রতিমগৌরবম্ ॥ ১১ ॥
অভ্যুৎস্ময়িত্বা রাধেয়ং ভীম মাধর্ষয়ন্নিব।
দ্রৌপদ্যাঃ প্রেক্ষমাণায়াঃ সব্য মুরু মদর্শয়ৎ ॥ ১২ ॥
ভীমসেন স্ত মালোক্য নেত্রে উৎফাল্য লোহিতে।
প্রোবাচ রাজমধ্যে তং সভ্যান্ বিশ্রাবয়ন্নিব‡ ॥ ১৩ ॥
" পিতৃভিঃ সহ সালোক্যং মা স্ম গচ্ছেদ্বৃকোদরঃ।
যদ্যেত মূরুং গদয়া ন ভিন্দ্যাং তে মহাহবে"—॥ ১৪ ॥

এষ দাস ধৰ্ম্মঃ ভৰ্ত্তু কৃৎকৰ্ত্তা বৰ্ণনম্ ॥ ৭ ॥ ৮ ॥ ৯ ॥ অপোহ্য অপকৃষ্য ॥ ১০ ॥ ১১ ॥ অভ্যুৎস্ময়িত্বা প্রোৎসাহ্য ॥ ১২ ॥ ১৩ ॥ ১৪ ॥

---

* দাসভাবং প্রবিষ্ট" ইতি ক—
† কদলী স্তম্ভ সদৃশমিতি ক—
‡ বিদ্রাবয়ন্নিবেতি পাঠান্তরম্।

ক্রুদ্ধস্য তস্য সর্ব্বেভ্যঃ স্রোতোভ্যঃ পাবকার্চ্চিষঃ।
বৃক্ষস্যেব বিনিশ্চেরুঃ কোটরেভ্যঃ প্রদহ্যতঃ॥ ১৫॥

বিদুর উবাচ।

"পরং ভয়ং পশ্যত ভীমসেনা-
ত্তদ্বুধ্যধ্বং পার্থিবাঃ প্রাতিপেয়াঃ।
দৈবেরিতো নূন মরং পুরস্তাৎ,
পরোহনয়ো ভরতেষূদপাদি॥ ১৬॥
অতিদ্যুতং কৃতমিদং ধার্ত্তরাষ্ট্রা!,
যস্মাৎ স্ত্রিয়ং বিবদধ্বং সভায়াম্—
যোগক্ষেমৌ নশ্যতো বঃ সমগ্রৌ,
পাপান্ মন্ত্রান কুরবো মন্ত্রয়ন্তি!—॥ ১৭॥
ইমং ধর্ম্মং কুরবো জানতাশু,
ধ্বস্তে ধর্ম্মে পরিষৎ সম্প্রদুষ্যেৎ।
ইমাং চেৎ পূর্ব্বং কিতবোঽগ্লহৈষ্য-
দীশোঽভবিষ্যদপরাজিতাত্মা—॥ ১৮॥
স্বপ্নে যথৈতদ্বিজিতং ধনং স্যা দেবং মন্যে যস্য দীব্যত্যনীশঃ।
গান্ধার রাজস্য বচো নিশম্য,
ধর্ম্মাদস্মাৎ কুরবো মাপয়াত"—॥ ১৯॥

॥ ১৫ ॥ উদপাদি উৎপন্নঃ ॥ ১৬ ॥ অতিদ্যুতং পণিতদ্রব্য মর্য্যাদা মতি ক্রান্তং, যোগ-ক্ষেমৌ—যোগো লব্ধেন রাজ্যাদিনা সম্বন্ধ স্তৎক্ষেমঃ কল্যাণং "কুশলং ক্ষেমং মস্ত্রিয়াম্" ইত্যমরঃ ॥ ১৭ ॥ পরিষৎ সভা সং প্রদুষ্যেৎ ধর্ম্মাতি ক্রমাদিতি শেষঃ। কিতবো যুধিষ্ঠিরঃ, অপরাজিতাত্মা সন্ পূর্ব্বং চেৎ অগ্লহীষ্যৎ পণীকৃতবান ভবিষ্যৎ তর্হি সা ভবদ্দাসী স্যাদে বেতিভাবঃ ॥ ১৮ ॥ যস্য যেন ধনে নানীশো দীব্যতি তৎ স্বপ্নে যথা ধন মাভাসজিতং তদ্বদিত্যর্থঃ, "যস্যৈতে তস্য তদ্ধনম্" ইতি স্মৃতিস্তু দাস, ভাবেনার্জ্জিতং ধনং স্বামগামীত্যাহ নতু ততঃ প্রাক্তনমপীতি। মাপযাত— মাঽপগচ্ছত ॥ ১৯ ॥

দুর্য্যোধন উবাচ।

"ভীমস্য বাক্যে তদ্বদেবার্জ্জুনস্য,
স্থিতোঽহং বৈ যমযোশ্চৈবমেব।
যুধিষ্ঠিরং তে প্রবদন্ত্বনীশ-
মথো *দাস্যাম্মোক্ষ্যসে যাজ্ঞসেনি!" ॥ ২০ ॥

অর্জ্জুন উবাচ।

"ঈশো রাজা পূর্ব্বমাসীদ্গ্লহে নঃ,
কুন্তীসুতো ধর্ম্মরাজো মহাত্মা।
ঈশস্ত্বয়ং কস্য পরাজিতাত্মা,
তজ্জানীধ্বং কুরবঃ সর্ব্ব এব"—॥ ২১ ॥

বৈশম্পায়ন উবাচ।

ততো রাজ্ঞো ধৃতরাষ্ট্রস্য গেহে,
গোমায়ুরুচ্চৈ র্ব্যাহরদগ্নিহোত্রে।
তং রাসভাঃ প্রত্যভাষন্ত রাজন্!
সমন্ততঃ পক্ষিণশ্চৈব রৌদ্রাঃ—॥ ২২ ॥
তং বৈ শব্দং বিদুরস্তত্ত্ববেদী,
শুশ্রাব ঘোরং সুবলাত্মজা চ।
ভীষ্মদ্রোণৌ গৌতমশ্চাপি বিদ্বান্,
স্বস্তি স্বস্তীত্যপি চৈবাহু রুচ্চৈঃ—॥ ২৩ ॥
ততো গান্ধারী বিদুরশ্চাপি বিদ্বাং-
স্ত মুৎপাতং ঘোর মালোক্য রাজ্ঞে।
নিবেদয়া মাসতু রার্ত্তবত্তদা,
ততো রাজা বাক্য মিদং বভাষে—॥ ২৪ ॥

॥ ২০ ॥ ২১ ॥ অগ্নিহোত্রে গৃহাগ্নি সমীপে ॥ ২২ ॥ সুবলাত্মজা গান্ধারী ॥ ২৩ ॥

* অথ ইত্যত্র অত ইতি ক।

ধৃতরাষ্ট্র উবাচ।

"হতোঽসি দুর্য্যোধন! মন্দবুদ্ধে!,
যস্ত্বং সভায়াং কুরুপুঙ্গবানাম্।
স্ত্রিয়ং সমাভাষসি দুর্ব্বিনীত!
বিশেষতো দ্রৌপদীং ধর্ম্মপত্নীম্"—॥ ২৫ ॥
এব মুক্ত্বা ধৃতরাষ্ট্রো মনীষী,
হিতান্বেষী বান্ধবানা মপায়াৎ।
কৃষ্ণাং পাঞ্চালী মব্রবীৎ সান্ত্বপূর্ব্বং,
বিমৃশ্যৈতৎ প্রজ্ঞয়া তত্ত্ব বুদ্ধিঃ—॥ ২৬ ॥

ধৃতরাষ্ট্র উবাচ।

"বরং বৃণীষ্ব পাঞ্চালি! মত্তো যদভিবাঞ্ছসি।
বধূনাং হি বিশিষ্টা মে ত্বং ধর্ম্মপরমা সতী"—॥ ২৭ ॥

দ্রৌপদ্যুবাচ।

—"দদাসি চেদ্বরং মহ্যং বৃণোমি ভরতর্ষভ!।
সর্ব্বধর্ম্মানুগঃ শ্রীমানদাসোঽস্তু যুধিষ্ঠিরঃ ॥ ২৮ ॥
মনস্বিন মজানন্তো মৈবং ব্রূয়ুঃ কুমারকাঃ।
এষ বৈ দাসপুত্রো হি প্রতিবিন্ধ্যং মমাত্মজম্—॥ ২৯ ॥
রাজপুত্রঃ পুরা ভূত্বা যথা নান্যঃ পুমান্ ক্বচিৎ।
রাজভি র্লালিতস্যাস্য ন যুক্তা দাসপুত্রতা"—॥ ৩০ ॥

ধৃতরাষ্ট্র উবাচ।

—"এবং ভবতু কল্যাণি! যথা ত্বমভিভাষসে।
দ্বিতীয়ং তে বরং ভদ্রে! দদানি বরয়স্ব হ।
মনো হি মে বিতরতি নৈকং ত্বং বর মর্হসি"—॥ ৩১ ॥

॥ ২৪ ॥ ২৫ ॥ ২৬ ॥ ২৭ ॥ ২৮ ॥ প্রতিবিন্ধ্যং যুধিষ্ঠির সুতম্ ॥ ২৯ ॥ ৩০ ॥
॥ ৩১ ॥

দ্রৌপদ্যুবাচ।

"সরথৌ সধনুষ্কৌ চ ভীমসেনধনঞ্জয়ৌ।
যমৌ চ বরয়ে রাজন্নদাসান্ স্ববশানহম্"—॥ ৩২॥

ধৃতরাষ্ট্র উবাচ।

"তথাস্তু তে মহাভাগে! যথা ত্বং নন্দিনীচ্ছসি।
তৃতীয়ং বরয়াস্মত্তো নাসি দ্বাভ্যাং সুসৎকৃতা—
ত্বং হি সর্ব্বস্নুষাণাং মে শ্রেয়সী ধর্ম্মচারিণী"—॥ ৩৩॥

দ্রৌপদ্যুবাচ।

"লোভো ধর্ম্মস্য নাশায় ভগবন্নাহ মুৎসহে।
অনর্হা বর মাদাতুং তৃতীয়ং রাজসত্তম!॥ ৩৪॥
একমাহু র্বৈশ্যবরং দ্বৌ তু ক্ষত্রস্ত্রিয়ো বরৌ।
ত্রয়স্তু রাজ্ঞো রাজেন্দ্র! ব্রাহ্মণস্য শতং বরাঃ॥ ৩৫॥
পাপীয়াংস ইমে ভূত্বা সন্তীর্ণাঃ পতয়ো মম।
বেৎস্যন্তি চৈব ভদ্রাণি রাজন্! পুণ্যেন কর্ম্মণা"—॥ ৩৬॥

ইতি সভাপর্ব্বণি দ্যূতপর্ব্বণি দ্রৌপদীবরলাভে এক-
সপ্ততি তমোঽধ্যায়ঃ॥ ৭১॥

কর্ণ উবাচ।

"যা নঃ শ্রুতা মনুষ্যেষু স্ত্রিয়ো রূপেণ সম্মতাঃ।
তাসা মেতাদৃশং কর্ম্ম ন কস্যাশ্চন শুশ্রুম॥ ১॥

স্ববসান্ অপরাধীনান্॥ ৩২॥ ॥ ৩৩॥ বরং আদাতুং নোৎসহে যতোঽনর্হা॥ ৩৪॥ অনর্হত্ব মেবাহ—এক মিতি—॥ ৩৫॥ পাপীয়াংসঃ দাসভাবেন নীচাঃ, বেৎস্যন্তি লপ্স্যন্তি 'বিদ্লৃ লাভে' ইত্যস্যরূপম্॥ ৩৬॥

ইতি নৈলকণ্ঠীয় ভারত ভাবদীপে সভাপর্ব্বণি
এক সপ্ততি তমোঽধ্যায়ঃ॥ ৭১॥

যান ইতি—॥ ১॥

ক্রোধাবিষ্টেষু পার্থেষু ধার্ত্তরাষ্ট্রেষু চাপ্যতি।
দ্রৌপদী পাণ্ডুপুত্রাণাং কৃষ্ণা শান্তিরিহাভবৎ। ২ ॥
অপ্লবেঽম্ভসি মগ্নানা মপ্রতিষ্ঠে নিমজ্জতাম্।
পাঞ্চালী পাণ্ডুপুত্রাণাং নৌ রেষা পারগাভবৎ" ॥ ৩ ॥

বৈশম্পায়ন উবাচ।

তদ্বৈ শ্রুত্বা ভীমসেনঃ কুরুমধ্যেঽত্যমর্ষণঃ।
স্ত্রী গতিঃ পাণ্ডুপুত্রাণা মিত্যুবাচ সুদুর্ম্মনাঃ—॥ ৪ ॥

ভীম উবাচ।

"—ত্রীণি জ্যোতীংষি পুরুষ ইতি বৈ দেবলোঽব্রবীৎ॥
অপত্যং কর্ম্ম বিদ্যা চ যতঃ সৃষ্টাঃ প্রজাস্ততঃ ॥ ৫ ॥
অমেধ্যে বৈ গতপ্রাণে শূন্যে জ্ঞাতিভি রুজ্ঝিতে।
দেহে ত্রিতয় মেবৈতৎ পুরুষস্যোপযুজ্যতে ॥ ৬ ॥
তন্নো জ্যোতি রভিহতং দারাণা মভিমর্শনাৎ।
ধনঞ্জয়! কথং স্বিৎ স্যা দপত্য মভিমৃষ্টজম্?"—॥ ৭ ॥

॥ ২ ॥ অপ্লবে নৌকাহীনে, অপ্রতিষ্ঠে অগাধে, অম্ভসীবাম্ভসি বিপৎসমুদ্রে ॥ ৩ ॥ ৪ ॥ জ্যোতীংষি লোক প্রকাশকানি অপত্যং কর্ম্ম বিদ্যাচেতি যতঃ যস্মাদ্ধেতো স্ততো জ্যোতি স্ত্রয়াৎ প্রজাঃ স্থাবর-জঙ্গমাঃ সৃষ্টাঃ, অয়ং ভাবঃ—কর্ম্মোপাস্তি প্রাপ্যং লোক দ্বয়ং অপত্য প্রাপ্যঞ্চায়ং লোকঃ তথাচ শ্রুতিঃ "সোঽয়ং লোকঃ পুত্রেণৈব জয্যো নান্যেন কর্ম্মণা পিতৃলোকো বিদ্যয়া দেবলোক ইতি"। বিদ্যা উপাসনা, পিতৃলোকঃ স্বর্গঃ, দেবলোকঃ ব্রহ্মলোকঃ ॥ ৫ ॥ মরণানন্তর মেতান্যেব জ্যোতীংষ্যু পকুর্ব্বন্তীত্যাহ—অমেধ্য ইতি। অমেধ্যে অশুচৌ ॥ ৬ ॥ তন্ন ইতি নঃ দারাণা মিতি সম্বন্ধঃ, তৎপরলোকীয় মপত্যাদিকং জ্যোতি রস্মদীয়ানাং দারাণা মভিমর্ষণা দভিহতং, অভিতঃ সর্ব্বতঃ হতং গতং জাত মস্মাভিরিত্যর্থঃ. অভিহিত মিতি পাঠে—'ওহাঙ্ গতৌ' ইত্যস্যরূপম্, অর্থঃ সএব, যঃ সংসদি পরদারান্ স্প্রষ্টুং ন ত্রপতে স বিবিক্তেঽবশ্যং পারদারিকঃ স্যাদেবেতি ভাবঃ, এবং সর্ব্বান্ নিন্দিত্বা কর্ণং সমুদ্দিশ্যাহ ধনঞ্জয়েতি, তথাচ অভি মৃষ্টজং পরৈ রভি মৃষ্টেভ্যো-দারেভ্যো জাত মপত্যং কথং স্বিৎস্যাৎ?—সঙ্কর-জন্মানাং কর্ম্ম কৃদেবস্যাৎ

অর্জ্জুন উবাচ।

ন চৈবোক্তা ন চানুক্তা হীনতঃ পরুষা গিরঃ।
ভারত! প্রতিজল্পন্তি সদা তূত্তমপূরুষঃ॥ ৮॥
স্মরন্তি সুকৃতান্যেব ন বৈরাণি কৃতান্যপি।
সন্তঃ প্রতিবিজানন্তো লব্ধসম্ভাবনাঃ স্বয়ম্"—॥ ৯॥

ভীম উবাচ।

"ইহৈবৈতাংস্তুরা সর্ব্বান্* হন্মি শত্রূন্ সমাগতান্।
অথ নিষ্ক্রম্য রাজেন্দ্র! সমূলান্ হন্মি ভারত!॥ ১০॥
কিং নো বিবদিতেনেহ কিমুক্তেন চ ভারত!।
অদ্যৈবৈতান্ নিহন্মীহ প্রশাধি পৃথিবী মিমাম্"—॥ ১১॥
ইত্যুক্ত্বা ভীমসেনস্তু কনিষ্ঠৈ র্ভ্রাতৃভিঃ সহ†।
মৃগমধ্যে যথা সিংহো মুহুর্মুহু রুদৈক্ষত॥ ১২॥
সান্ত্ব্যমানো বীক্ষ্যমাণঃ পার্থেনাক্লিষ্টকর্ম্মণা।
খিদ্যত্যেব মহাবাহু রন্তর্দাহেন বীর্য্যবান্॥ ১৩॥
ক্রুদ্ধস্য তস্য স্রোতোভ্যঃ কর্ণাদিভ্যো নরাধিপ!।
সধূমঃ সস্ফুলিঙ্গার্চ্চিঃ পাবকঃ সমজায়ত—॥ ১৪॥
ভ্রুকুটীকৃত-দুষ্প্রেক্ষ্য মভবত্তস্য তন্মুখম্।
যুগান্তকালে সংপ্রাপ্তে কৃতান্তস্যেব রূপিণঃ॥ ১৫॥

সূতবাজাদ্বীরোৎ পত্তে রসম্ভবাৎ কংসবৎ কর্ণোপ্যসুর বীজোদ্ভবঃ ক্রূর কর্ম্ম করত্বাদিত্যাক্ষেপঃ॥ ৭॥ হীনতঃ হীনৈঃ, প্রতিজল্পতি প্রত্যুত্তরয়ন্তি॥ ৮॥ প্রতি বিজানন্তঃ কৃতস্য প্রতীকারং জানন্তঃ, লব্ধ সম্ভাবনাঃ প্রাপ্ত পূজাঃ॥ ৯॥ ইহেবেতাং স্তুরা সর্ব্বান্—তুরা ত্বরয়া' ত্বরতঃ ক্বিপি জ্বরত্বরেত্যু পধা বকারয়োরূঠ্, এতাং স্তুতানিত্য পপাঠঃ, নিষ্ক্রম্য ইতঃ স্থানাদিতি শেষঃ, সমূলান্ কোশ-দেশ-দুর্গাদি সহিতান্॥ ১০॥ ১২॥ ॥ ১৩॥ স্রোতোভ্যঃ নির্গম-মার্গেভ্যঃ॥ ১৪॥ ১৫॥

* ইহৈবৈতাংস্তু বা সর্ব্বানিতি ক—এতাং স্তুতানিতি চ গ—
† ভ্রাতৃভির্বৃত ইতি ক—'

যুধিষ্ঠির স্তু মাবার্য্য বাহুনা বাহুশালিনম্।
মৈব মিত্যব্রবীচ্চৈনং জোষ মাস্বেতি ভারত ! ॥ ১৬ ॥
নিবার্য্য চ মহাবাহুং কোপসংরক্তলোচনম্।
পিতরং সমুপাতিষ্ঠৎ ধৃতরাষ্ট্রং কৃতাঞ্জলিঃ—॥ ১৭ ॥

ইতি সভাপর্ব্বণি দ্যূতপর্ব্বণি ভীমক্রোধে
দ্বি-সপ্ততিতমোঽধ্যায়ঃ ॥ ৭২ ॥

যুধিষ্ঠির উবাচ।

"রাজন্ ! কিং করবাম স্তে প্রশাধ্যস্মাং স্তুমীশ্বরঃ।
নিত্যং হি স্থাতুমিচ্ছাম স্তব ভারত ! শাসনে"—॥ ১ ॥

ধৃতরাষ্ট্র উবাচ।

"অজাতশত্রো ! ভদ্রস্তে অরিষ্টং স্বস্তি গচ্ছত।
অনুজ্ঞাতাঃ সহধনাঃ স্বরাজ্য মনুশাসত—॥ ২ ॥
ইদঞ্চৈবাববোদ্ধব্যং বৃদ্ধস্য মম শাসনম্।
ময়া নিগদিতং সর্ব্বং পথ্যং নিঃশ্রেয়সং পরম্ ॥ ৩ ॥
বেত্থ ত্বং তাত ! ধর্ম্মাণাং গতিং সূক্ষ্মাং যুধিষ্ঠির !।
বিনীতোঽসি মহাপ্রাজ্ঞ ! বৃদ্ধানাং পর্য্যুপাসিতা ॥ ৪ ॥
যতো বুদ্ধি স্ততঃ শান্তিঃ প্রশমং গচ্ছ ভারত !।
নাঽদারুণি পতেচ্ছস্ত্রং দারুণ্যেতন্নিপাত্যতে ॥ ৫ ॥

জোষং তূষ্ণীং আস্ব উপাবিশ ॥ ১৬ ॥ ১৭ ॥

ইতি নৈলকণ্ঠীয় ভারত ভাবদীপে সভাপর্ব্বণি
দ্বি-সপ্ততি তমোঽধ্যায়ঃ ॥ ৭২ ॥

রাজন্নিতি—॥ ১ ॥ অরিষ্টং নির্ব্বিঘ্নং ॥ ২ ॥ ৩ ॥ ৪ ॥ যত ইতি শান্তিরেব বুদ্ধেঃ ফলমিত্যর্থঃ, অদারুণি কাষ্ঠভিন্নে পাষাণাদৌ মৃদুরেব বাধতে ইত্যর্থঃ ॥ ৫ ॥

ন বৈরাণ্যভিজানন্তি গুণান্ পশ্যন্তি নাগুণান্।
বিরোধন্নাধিগচ্ছন্তি যে ত উত্তমপূরুষাঃ— ॥ ৬ ॥
স্মরন্তি সুকৃতান্যেব ন বৈরাণি কৃতান্যপি।
সন্তঃ পরার্থং কুর্ব্বাণা নাবেক্ষন্তে প্রতিক্রিয়াম্ ॥ ৭ ॥
সংবাদে পরুষাণ্যাহু র্যুধিষ্ঠির! নরাধমাঃ।
প্রত্যাহু র্ম্মধ্যমাস্ত্বেতানুক্তাঃ পরুষ মুত্তরম্ ॥ ৮ ॥
ন চোক্তা নৈব চানুক্তা স্ত্বহিতাঃ পরুষা গিরঃ।
প্রতিজল্পন্তি বৈ ধীরাঃ সদা তূত্তমপূরুষাঃ ॥ ৯ ॥
স্মরন্তি সুকৃতান্যেব ন বৈরাণি কৃতান্যপি।
সন্তঃ প্রতিবিজানন্তো লব্ধ্বা প্রত্যয় মাত্মনঃ ॥ ১০ ॥
অসম্ভিন্নার্থমর্য্যাদাঃ সাধবঃ প্রিয়দর্শনাঃ।
তথাচরিত মার্য্যেণ ত্বয়াস্মিন্ সৎসমাগমে ॥ ১১ ॥
দুর্য্যোধনস্য পারুষ্যং তত্তাত! হৃদি মা কৃথাঃ।
মাতরঞ্চৈব গান্ধারীং মাঞ্চ ত্বং গুণকাঙ্ক্ষয়া ॥ ১২ ॥
উপস্থিতং বৃদ্ধ মন্ধং পিতরং পশ্য ভারত!।
প্রেক্ষাপূর্ব্বং ময়া দ্যূত মিদ মাসীদুপেক্ষিতম্ ॥ ১৩ ॥
মিত্রাণি দ্রষ্টুকামেন পুত্রাণাঞ্চ বলাবলম্।
অশোচ্যাঃ কুরবো রাজন্! যেষাং ত্ব মনুশাসিতা ॥ ১৪ ॥
মন্ত্রী চ বিদুরো ধীমান্ সর্ব্বশাস্ত্রবিশারদঃ।
ত্বয়ি ধর্ম্মোঽর্জ্জুনে ধৈর্য্যং ভীমসেনে পরাক্রমঃ ॥ ১৫ ॥

বাধনেঽপি সতাং বৃত্তমাহ নেতি ॥ ৬ ॥ সন্ত ইতি—প্রত্যুপকারাশয়া উপকারং নকুর্ব্বন্তীত্যর্থঃ ॥ ৭ ॥ অধম-মধ্যমোত্তমানাং কলহ প্রসঙ্গে বৃত্তমাহ সম্বাদ ইতি ॥ ৮ ॥ দুর্ব্বচোভি রুক্তা অনুক্তা বা সন্তঃ অহিতাঃ দুঃখ কর্ত্রীঃ যতঃ পরুষাঃ মর্ম্মচ্ছিদ স্তাদৃশী র্গিরঃ ॥ ৯ ॥ সন্ত ইতি—আত্মৌপম্যেন পরস্যাপি দুঃখং মাঽভূদিতি জানন্ত ইত্যর্থঃ ॥ ১০ ॥ ১২ ॥ ১২ ॥ ১৩ ॥ ১৪ ॥ ॥ ১৫ ॥

শুদ্ধা চ গুরু-শুশ্রূষা যময়োঃ পুরুষাগ্র্যয়োঃ ।
অজাতশত্রো ! ভদ্রং তে খাণ্ডবপ্রস্থ মাবিশ—
ভ্রাতৃভি স্তেঽস্তু সৌভ্রাত্রং ধর্ম্মে তে ধীয়তাং মনঃ—" ॥ ১৬ ॥

বৈশম্পায়ন উবাচ।

ইত্যুক্তো ভরতশ্রেষ্ঠো ধর্ম্মরাজো যুধিষ্ঠিরঃ ।
কৃত্বার্য্যসময়ং সর্ব্বং প্রতস্থে ভ্রাতৃভিঃ সহ ॥ ১৭ ॥
তে রথান্ মেঘসঙ্কাশানারুহ্য সহ কৃষ্ণয়া ।
প্রযযু র্হৃষ্টমনসা ইন্দ্রপ্রস্থং পুরোত্তমম্ ॥ ১৮ ॥

ইতি সভাপর্ব্বণি দ্যূতপর্ব্বণি ধৃতরাষ্ট্র বর প্রদান পূর্ব্বক মিন্দ্র প্রস্থং প্রতি যুধিষ্ঠির গমনে* ত্রি-সপ্ততি তমোঽধ্যায়ঃ ॥ ৭৩ ॥

সমাপ্তং দ্যূতপর্ব্ব ।

ভ্রাতৃভিঃ দুর্য্যোধনাদিভিঃ ॥ ১৬ ॥ সর্ব্বং সময়ং কৃত্বা ত্বদুক্তং যত্তথৈবাস্তু ইতি প্রতিজ্ঞায় ইন্দ্রপ্রস্থং প্রতস্থে ইতি ব্যবহিতে নাম্বয়ঃ ॥ ১৭ ॥ ১৮ ॥

ইতি নৈলকণ্ঠীয়-ভারত ভাবদীপে সভাপর্ব্বণি
ত্রি-সপ্ততি তমোঽধ্যায়ঃ ॥ ৭৩ ॥

সমাপ্তাং দ্যূত পর্ব্ব টীকা ।

---

* ক পুস্তকেতু—যুধিষ্ঠিরা দীনাং খাণ্ডবপ্রস্থ প্রস্থানে ইত্যেতাবন্মাত্রং লিখ্যতে ।

জনমেজয় উবাচ।

"অনুজ্ঞাতাংস্তান্ বিদিত্বা সরত্ন-ধনসঞ্চয়ান্।
পাণ্ডবান্ ধার্ত্তরাষ্ট্রাণাং কথমাসীন্মনস্তদা?"—॥ ১ ॥

বৈশম্পায়ন উবাচ।

অনুজ্ঞাতাংস্তান্ বিদিত্বা ধৃতরাষ্ট্রেণ ধীমতা।
রাজন্! দুঃশাসনঃ ক্ষিপ্রং জগাম ভ্রাতরং প্রতি। ২ ॥
দুর্য্যোধনং সমাসাদ্য সামাত্যং ভরতর্ষভ!।
দুঃখার্ত্তো ভরতশ্রেষ্ঠ ইদং বচনমব্রবীৎ—॥ ৩ ॥

দুঃশাসন উবাচ।

"দুঃখেনৈতৎ সমানীতং স্থবিরো নাশয়ত্যসৌ।
শত্রুসাদ্গময়ন্ দ্রব্যং তদ্বুধ্যধ্বং মহারথাঃ—॥ ৪ ॥
অথ দুর্য্যোধনঃ কর্ণঃ শকুনিশ্চাপি সৌবলঃ।
মিথঃ সঙ্গম্য সহিতাঃ পাণ্ডবান্ প্রতি মানিনঃ॥ ৫ ॥
বৈচিত্রবীর্য্যং রাজানং ধৃতরাষ্ট্রং মনীষিণম্।
অভিগম্য ত্বরাযুক্তাঃ শ্লক্ষ্ণং বচন মব্রুবন্—॥ ৬ ॥

অনুজ্ঞাতানিতি— ॥ ১ ॥ ধৃতরাষ্ট্রেণ যথা প্রতিজ্ঞং সুহৃদ্দ্যূতে কৃতেপি পুরুষকারাৎ বলবত্তরং দৈবং কৌরবান্ সর্ব্বভূপ ক্ষয় হেতৌ অনুদ্যূতে প্রবর্ত্তয় দিত্যাহ অনুজ্ঞাতানিতি ॥ ২ ॥ ভরত শ্রেষ্ঠঃ ভরতস্য দুর্য্যোধনস্য দৃষ্ট্যা শ্রেষ্ঠঃ প্রশস্ততমো দুঃশাসনঃ ॥ ৩ ॥ স্থবিরো বৃদ্ধঃ 'সাধিক্ষেপ বাক্যমিদং' শত্রুসাৎ শত্রোর্যুধিষ্ঠিরাদেরধীনং গময়ন্ অগময়ৎ প্রাপিতবান্ ॥ ৪ ॥ পাণ্ডবান্ প্রতি প্রতি কর্ত্তুম্ ॥ ৫ ॥ ৬ ॥

দুর্য্যোধন উবাচ।

"ন ত্বয়েদং শ্রুতং রাজন্! যজ্জগাদ বৃহস্পতিঃ।
শক্রস্য নীতিং প্রবদন্ বিদ্বান্ দেবপুরোহিতঃ—॥ ৭ ॥
সর্ব্বোপায়ৈর্নিহন্তব্যাঃ শত্রবঃ শত্রুসূদন!।*
পুরা যুদ্ধাদ্বলাদ্বাপি যে কুর্ব্বন্তি সদাহিতম্ †।॥ ৮ ॥
তে বয়ং পাণ্ডবধনৈঃ সর্ব্বান্ সংপূজ্য পার্থিবান্।
যদি তান্ যোধয়িষ্যামঃ কিং বৈ নঃ পরিহাস্যতি!॥ ৯॥
অহীনাশীবিষান্ ক্রুদ্ধান্নাশায় সমুপস্থিতান্।
কৃত্বা কণ্ঠে চ পৃষ্ঠে চ কঃ সমুৎস্রষ্টুমর্হতি?—॥ ১০ ॥
আত্তশস্ত্রা রথগতাঃ কুপিতা স্তাত! পাণ্ডবাঃ।
নিঃশেষং বঃ করিষ্যন্তি ক্রুদ্ধা হ্যাশীবিষা ইব॥ ১১॥
সন্নদ্ধো হ্যর্জ্জুনো যাতি বিধৃত্য পরমেষুধী।
গাণ্ডীবং মুহুরাদত্তে নিশ্বসংশ্চ নিরীক্ষতে॥ ১২ ॥
গদাং গুর্ব্বীং সমুদ্যম্য ত্বরিতশ্চ বৃকোদরঃ।
স্বরথং যোজয়িত্বাশু নির্যাত ইতি নঃ শ্রুতম্॥ ১৩॥
নকুলঃ খড়্গমাদায় চর্ম্ম চাপ্যর্দ্ধচন্দ্রবৎ।
সহদেবশ্চ রাজা চ চক্রুরাকারমিঙ্গিতৈঃ॥ ১৪॥

ত্বয়া ইদং কিং ন শ্রুতম্?—ইতি কাকা নঞোযোজনা, অপিতু শ্রুতমেবেত্যর্থঃ॥ ৭ ॥ পুরাযুদ্ধাৎ যুদ্ধমকৃত্বেত্যর্থঃ, বলাদ্ যুদ্ধেন বা, যে অহিতং কুর্ব্বন্তি তে নিহন্তব্যা ইতি যোজনা॥ ৮॥ তান্ পাণ্ডবান্, পরিহাস্যতি নংক্ষ্যতি॥ ৯ ॥ ১০ ॥ ১১ ॥ পরমেষুধী শ্রেষ্ঠৌ নিষঙ্গৌ ॥ ১২॥ ১৩॥ আকারং অভিপ্রায়ং, ঈঙ্গিতৈ শ্চেষ্টিতৈঃ, চক্রুঃ আবিশ্চক্রুঃ 'ক্রবিক্ষেপ' অস্যরূপম্॥ ১৪॥

---

* শত্রুকর্ষণ ইতি ক—

† প্রকুর্ব্বন্তি তবাহিতমিতি—পাঠান্তরম্।

তে ত্বাস্থায় রথান্ সর্ব্বে বহুশস্ত্রপরিচ্ছদান্।
অভিঘ্নন্তো রথ ব্রাতান্! * সেনাযোগায় নির্যযুঃ ॥ ১৫ ॥
ন ক্ষংস্যন্তে তথাস্মাভি র্জাতু বিপ্রকৃতা হি তে।
দ্রৌপদ্যাশ্চ পরিক্লেশং ক স্তেষাং ক্ষন্তু মর্হতি?—॥ ১৬ ॥
পুন র্দীব্যাম ভদ্রন্তে বনবাসায় পাণ্ডবৈঃ।
এবমেতান্ বশে কর্ত্তুং শক্ষ্যামঃ পুরুষর্ষভ! ॥ ১৭ ॥
তে বা দ্বাদশবর্ষাণি বয়ং বা দ্যূতনির্জ্জিতাঃ।
প্রবিশেম মহারণ্য মজিনৈঃ প্রতিবাসিতাঃ ॥ ১৮ ॥
ত্রয়োদশঞ্চ সজনে অজ্ঞাতাঃ পরিবৎসরম্।
জ্ঞাতাশ্চ পুন রন্যানি বনে বর্ষাণি দ্বাদশ ॥ ১৯ ॥
নিবসেম বয়ং তে বা তথা দ্যূতং প্রবর্ত্ততাম্—।
অক্ষানুপ্ত্বা পুনর্দ্দ্যূত মিদং কুর্ব্বন্তু পাণ্ডবাঃ ॥ ২০ ॥
এতৎ কৃত্যতমং রাজন্নস্মাকং ভরতর্ষভ!।
অয়ং হি শকুনি র্বেদ সবিদ্যা মক্ষসম্পদম্ ॥ ২১ ॥
দৃঢ়মূলা বয়ং রাজ্যে মিত্রাণি পরিগৃহ্য চ।
সারবদ্বিপুলং সৈন্যং সৎকৃত্য চ দুরাসদম্ ॥ ২২ ॥
তে চ ত্রয়োদশং বর্ষং পারয়িষ্যন্তি চেদ্ব্রতম্।
জেষ্যাম স্তান্ বয়ং রাজন্! রোচতাং তে পরন্তপ!" ॥ ২৩ ॥

ধৃতরাষ্ট্র উবাচ।

"তূর্ণং প্রত্যানয়স্বৈতান্ কামং ব্যধ্বগতানপি।
আগচ্ছন্তু পুনর্দ্দ্যূত মিদং কুর্ব্বন্তু পাণ্ডবাঃ"— ২৪ ॥

সেনা যোগায় সৈন্য মেলনায় ॥ ১৫ ॥ ন ক্ষং ক্ষংস্যন্তে নক্ষমাং করিষ্যন্তে, জাতু কদাচিৎ, বিপ্রকৃতাঃ বিকারং প্রাপিতাঃ, তেষাং মধ্যে ॥ ১৬ ॥ ১৭ ॥ ১৮ ॥ সজনেন সমান জনেন অজ্ঞাতাঃ ॥ ১৯ ॥ ২০ ॥ সবিদ্যাং অক্ষবশীকরণ বিদ্যা সহিতাং ॥ ২১ ॥ সারবৎ বলবৎ ॥ ২২ ॥ ২৩ ॥ ব্যধ্বগতান্ দূরগতান্ ॥ ২৪ ॥

* রথ ব্রাতানিত্যত্র হরান্নরাজন্নিতি ক পুস্তকীয় পাঠঃ।

বৈশম্পায়ন উবাচ।

ততো দ্রোণঃ সোমদত্তো বাহ্লীকশ্চৈব গৌতমঃ।
বিদুরো দ্রোণপুত্রশ্চ বৈশ্যাপুত্রশ্চ বীর্য্যবান্ ॥ ২৫ ॥
ভূরিশ্রবাঃ শান্তনবো বিকর্ণশ্চ মহারথঃ।
মা দ্যূতমিত্যভাষন্ত শমোঽস্ত্বিতি চ সর্ব্বশঃ— ॥ ২৬ ॥
অকামানাঞ্চ সর্ব্বেষাং সুহৃদা মর্থদর্শিনাম্।
অকরোৎ পাণ্ডবাহ্বানং ধৃতরাষ্ট্রঃ সুতপ্রিয়ঃ— ॥ ২৭ ॥

ইতি সভাপর্ব্বণি অনুদ্যূতপর্ব্বণি পুনর্যুধিষ্ঠিরাহ্বানমন্ত্রণে চতুঃসপ্ততি-তমোঽধ্যায়ঃ ॥ ৭৪ ॥

বৈশম্পায়ন উবাচ।

অথাব্রবীন্মহারাজ! ধৃতরাষ্ট্রং জনেশ্বরম্।
পুত্রহার্দ্দাদ্ধর্ম্মযুক্তা গান্ধারী শোককর্ষিতা ॥ ১ ॥
জাতে দুর্য্যোধনে ক্ষত্তা মহামতি রভাষত।
নীয়তাং পরলোকায় সাধ্বয়ং কুলপাংসনঃ ॥ ২ ॥
ব্যনদজ্জাতমাত্রো হি গোমায়ুরিব বিস্বরম্।
অন্তো নূনং কুলস্যাস্য কুরব স্তন্নিবোধত— ॥ ৩ ॥
মা নিমজ্জীঃ স্বদোষেণ মহাপ্সু ত্বং হি ভারত!।
মা বালানা মশিষ্টানা মভিমংস্থা মতিং প্রভো! ॥ ৪ ॥

বৈশ্যা পুত্রো যুযুৎসুঃ ॥ ২৫ ॥ ২৬ ॥ অকামানাং দ্যূত মনিচ্ছতাং সতাং ॥ ২৭ ॥

ইতি নৈলকণ্ঠীয়-ভারত ভাবদীপে সভাপর্ব্বণি
চতুঃ-সপ্ততি তমোঽধ্যায়ঃ ॥ ৭৪ ॥

অথেতি— ॥ ১ ॥ ২ ॥ ৩ ॥ মতিং মাভিমংস্থা অভি মতাং মাকুরু ॥ ৪ ॥

মা কুলস্য ক্ষয়ে ঘোরে কারণং ত্বং ভবিষ্যসি।
বদ্ধং সেতুং কো নু ভিন্দ্যাদ্ধমেচ্ছান্তঞ্চ পাবকম্ ?— ॥ ৫ ॥
সমে স্থিতান্ কো নু পার্থান্ কোপয়েদ্ভরতর্ষভ !।
স্মরন্তং ত্বাজমীঢেদং স্মারয়িষ্যাম্যহং পুনঃ— ॥ ৬ ॥
শাস্ত্রং ন শাস্তি দুর্ব্বুদ্ধিং শ্রেয়সে চেতরায় চ।
ন বৈ বৃদ্ধো বালমতি র্ভবেদ্রাজন্ ! কথঞ্চন ॥ ৭ ॥
ত্বন্নেত্রাঃ সন্তু তে পুত্রা মা ত্বাং দীর্ণাঃ প্রহাসিষুঃ।
তস্মাদয়ং মদ্বচনাৎ ত্যজ্যতাং কুলপাংসনঃ ॥ ৮ ॥
তথা তে ন কৃতং রাজন্ ! পুত্রস্নেহান্নরাধিপ !।
তস্য প্রাপ্তং ফলং বিদ্ধি কুলান্তকরণায় যৎ ॥ ৯ ॥
শমেন ধর্ম্মেণ নয়েন যুক্তা, যা তে বুদ্ধিঃ সাস্তু তে মা প্রমাদীঃ।
প্রধ্বংসিনী ক্রূর-সমাহিতা শ্রী-
র্ম্মৃদুঃ প্রৌঢা গচ্ছতি পুত্রপৌত্রান্ ॥ ১০ ॥
অথাব্রবীন্মহারাজো গান্ধারীং ধর্ম্মদর্শিনীম্।
'অন্তঃ কামং কুলস্যাস্তু ন শক্নোমি নিবারিতুম্ ॥ ১১ ॥
যথেচ্ছন্তি তথৈবাস্তু প্রত্যাগচ্ছন্তু পাণ্ডবাঃ।
পুনর্দ্দ্যূতঞ্চ কুর্ব্বন্তু মামকাঃ পাণ্ডবৈঃ সহ'—॥ ১২ ॥

ইতি সভাপর্ব্বণি অনুদ্যূতপর্ব্বণি গান্ধারী-বাক্যে পঞ্চ
সপ্ততি-তমোঽধ্যায়ঃ ॥ ৭৫ ॥

ধমেৎ উদ্বোধয়েৎ ॥ ৫ ॥ ৬ ॥ ৭ ॥ ত্বন্নেত্রাঃ—ত্বমেব নেতা যেষাং তে ত্বন্নেত্রাঃ, দীর্ণাঃ ত্বত্তো ভিন্নমর্য্যাদাঃ সন্তঃ, প্রহাসিষুঃ জীবন ত্যাগে নেতিশেষঃ ॥ ৮ ॥ ৯ ॥ মাপ্রমাদীঃ—অনবহিতো মাভূঃ, মৃদু প্রৌঢ়াঃ—মৃদুষু সমাহিতা সতী প্রৌঢ়া ভূত্বা ॥ ১০ ॥ অন্তো নাশঃ, কামং যথেষ্টম্ ॥ ১১ ॥ ১২ ॥

ইতি নৈলকণ্ঠীয় ভারত ভাবদীপে সভাপর্ব্বণি পঞ্চ
সপ্ততি তমোঽধ্যায়ঃ ॥ ৭৫ ॥

বৈশম্পায়ন উবাচ।

ততো ব্যধ্বগতং পার্থং প্রাতিকামী যুধিষ্ঠিরম্।
উবাচ বচনাদ্রাজ্ঞো ধৃতরাষ্ট্রস্য ধীমতঃ॥ ১॥
"উপাস্তীর্ণা সভা রাজন্নক্ষানুপ্ত্বা যুধিষ্ঠির!।
এহি পাণ্ডব! দীব্যেতি পিতা ত্বা মাহ ভারত!"—॥ ২॥

যুধিষ্ঠির উবাচ।

"ধাতু র্নিযোগাদ্ভূতানি প্রাপ্নুবন্তি শুভাশুভম্।
ন নিবৃত্তি স্তয়োরস্তি দেবিতব্যং পুনর্যদি—॥ ৩॥
অক্ষদ্যূতে সমাহ্বানং নিয়োগাৎ স্থবিরস্য চ।
জানন্নপি ক্ষয়করং নাতিক্রমিতু মুৎসহে"—॥ ৪॥

বৈশম্পায়ন উবাচ।

*(অসম্ভবে হেমময়স্য জন্তো,-
স্তথাপি রামো লুলুভে মৃগায়।
প্রায়ঃ সমাসন্ন পরাভবানাং,
ধিয়ো বিপর্য্যস্ততরা ভবন্তি)॥ ৫॥
ইতি ব্রুবন্নিববৃতে ভ্রাতৃভিঃ সহ পাণ্ডবঃ।
জানংশ্চ শকুনে র্মায়াং পার্থো দ্যূতমিয়াৎ পুনঃ॥ ৬॥
বিবিশু স্তে সভাং তাস্ত পুনরেব মহারথাঃ।
ব্যথয়ন্তি স্ম চেতাংসি সুহৃদাং ভরতর্ষভ!॥ ৭॥
যথোপজোষ মাসীনাঃ পুনর্দ্দ্যূতপ্রবৃত্তয়ে।
সর্ব্বলোকবিনাশায় দৈবেনোপনিপীড়িতাঃ॥ ৮॥

শকুনিরুবাচ।

"অমুঞ্চৎ স্থবিরো যদ্বো ধনং পূজিত মেব তৎ।
মহাধনং গ্লহ ন্ত্বেকং শৃণু ভো ভরতর্ষভ!†॥ ৯॥

ততঃ ইত—॥ ১॥ ২॥ ৩॥ ৪॥ অসম্ভবে ইতি ধৃত রাষ্ট্রংসমুদ্দিশ্য উক্তম্॥ ৫॥ ৬॥ ৭॥ যথোপজোষং যথাসুখম্॥ ৮॥ পূজিতং ইষ্টং॥ ৯॥

* নাস্ত্যেষ শ্লোকঃ ক-পুস্তকে। † শৃণুমেভরতর্ষভ ইতি পাঠঃ ক—

বয়ং বা দ্বাদশাব্দানি যুষ্মাভি র্দ্যূতনির্জ্জিতাঃ।
প্রবিশেম মহারণ্যং রৌরবাজিনবাসসঃ ॥ ১০ ॥
ত্রয়োদশঞ্চ সজনে অজ্ঞাতাঃ পরিবৎসরম্।
জ্ঞাতাশ্চ পুনরন্যানি বনে বর্ষাণি দ্বাদশ ॥ ১১ ॥
অস্মাভি র্ব্বা জিতা যূয়ং বনে দ্বাদশ বৎসরান্।
বসধ্বং কৃষ্ণয়া সার্দ্ধং মজিনৈঃ প্রতিবাসিতাঃ ॥ ১২ ॥
* ত্রয়োদশঞ্চ সজনে অজ্ঞাতাঃ পরিবৎসরং।
ত্রয়োদশে চ নির্ব্বৃত্তে পুনরেব যথোচিতম্ ॥ ১৩ ॥
জ্ঞাতাশ্চ পুনরন্যানি বনে বর্ষাণি দ্বাদশ।
স্বরাজ্যং প্রতিপত্তব্য মিতরৈ রথ বেতরৈঃ ॥ ১৪ ॥
অনেন ব্যবসায়েন সহাস্মাভি র্যুধিষ্ঠির!।
অক্ষানুপ্ত্বা পুনর্দ্যূত মেহি দীবস্ব ভারত! ॥ ১৫ ॥
অথ সভ্যাঃ সভামধ্যে সমুচ্ছ্রিতকরাস্তদা।
ঊচু রুদ্বিগ্নমনসঃ সম্বেগাৎ সর্ব্ব এব হি।—॥ ১৬ ॥

সভ্যা ঊচুঃ।

"অহো ধিগ্বান্ধবা নৈনং বোধয়ন্তি মহদ্ভয়ম্।
বুদ্ধ্যা বুধ্যেন্ন বা বুধ্যে দয়ং বৈ ভরতর্ষভ!" ॥ ১৭ ॥

বৈশম্পায়ন উবাচ।

জনপ্রবাদান্ সুবহূন্ শৃণ্বন্নপি নরাধিপঃ।
হ্রিয়া চ ধর্ম্মসংযোগাৎ পার্থো দ্যূত মিয়াৎ পুন!—॥ ১৮ ॥

॥ ১০ ॥ ১১ ॥ ১২ ॥ ১৩ ॥ ১৪ ॥ ব্যবসায়েন নিশ্চয়েন ॥ ১৫ ॥ সম্বেগাৎ অতিশয়াৎ ॥ ১৬ ॥ এনং দুর্য্যোধনং, হে ভরতর্ষভ! হে ধৃতরাষ্ট্র! ॥ ১৭ ॥ হ্রিয়া কার্পণ্য দোষান্নিবৃত্তঃ যদ্যহং নিবর্ত্তে পরে মাং কৃপণোঽয়মিতি বদেয়ু রিত্যেবং লজ্জয়া, ধর্ম্মসংযোগাৎ তীর্থাদ্যটনজাৎ ॥ ১৮ ॥

* শ্লোকএষঃ কেবলং পাশ্চাত্যে পুস্তকে বর্ত্ততে নত্বন্যস্মিন্।

জানন্নপি মহাবুদ্ধিঃ পুনর্দ্যূত মবর্ত্তয়ৎ।
অপ্যাসন্নো বিনাশঃ স্যাৎ কুরূণামিতি চিন্তয়ন্ ॥ ১৯ ॥

যুধিষ্ঠির উবাচ।

"কথং বৈ মদ্বিধো রাজা স্বধর্ম্ম মনুপালয়ন্।
আহূতো বিনিবর্ত্তেত ? দীব্যামি কুনেশ ত্বয়া"—॥ ২০ ॥

শকুনিরুবাচ।

"গবাশ্বং বহুধেনুক মপর্য্যন্ত মজাবিকম্।
গজাঃ কোষো হিরণ্যঞ্চ দাসী দাসাশ্চ সর্ব্বশঃ—॥ ২১ ॥
এষ নো গ্লহ এবৈকো বনবাসায় পাণ্ডবাঃ !।
যূয়ং বয়ং বা বিজিতা বসেম বনমাশ্রিতাঃ—॥ ২২ ॥
ত্রয়োদশঞ্চ বৈ বর্ষ মজ্ঞাতাঃ সজনে তথা।
অনেন ব্যবসায়েন দীব্যাম পুরুষর্ষভা !"—॥ ২৩ ॥
সমুৎক্ষেপেণ চৈকেন বনবাসায় ভারত !।
প্রতিজগ্রাহ তং পার্থো গ্লহং জগ্রাহ সৌবলঃ।
জিতমিত্যেব শকুনি র্যুধিষ্ঠির মভাষত—॥ ২৪ ॥

ইতি সভাপর্ব্বণি অনুদ্যূতপর্ব্বণি পুনর্যুধিষ্ঠির-পরাজয়ে
ষট্‌সপ্ততিতমোঽধ্যায়ঃ ॥ ৭৬ ॥

॥ ১৯ ॥ ২০ ॥ গজাশ্বাদিকং বহুধেনুকং বহুদোগ্ধ্রীকং পণীকৃতমিতিশেষঃ ॥ ২১ ॥ সম্প্রতি একএব পণ ইত্যাহ এবইতি—॥ ২২ ॥ ২৩ ॥ সমুৎক্ষেপেণ একেনৈব বচনোপক্ষেপেণ সকৃদ্ব্যাহৃত মাত্রেণেত্যর্থঃ, প্রতিজগ্রাহ তংগ্লহং অঙ্গীচকার, ততঃ সৌবলো গ্লহংজগ্রাহ পাশংপাতিতবান্ ॥ ২৪ ॥

ইতি নৈলকণ্ঠীয় ভারত ভাব দীপে সভাপর্ব্বণি
ষট্-সপ্ততিতমোঽধ্যায়ঃ ॥ ৭৬ ॥

বৈশম্পায়ন উবাচ।

ততঃ পরাজিতাঃ পার্থা বনবাসায় দীক্ষিতাঃ।
অজিনান্যুত্তরীয়াণি জগৃহুশ্চ যথাক্রমম্॥ ১॥
অজিনৈঃ সংবৃতান্ দৃষ্ট্বা হৃতরাজ্যানরিন্দমান্।
প্রস্থিতান্ বনবাসায় ততো দুঃশাসনোঽব্রবীৎ—॥ ২॥
"প্রবৃত্তং ধার্ত্তরাষ্ট্রস্য চক্রং রাজ্ঞো মহাত্মনঃ।
পরাজিতাঃ পাণ্ডবেয়া বিপত্তিং পরমাং গতাঃ—॥ ৩॥
অদ্য দেবাঃ সংপ্রয়াতাঃ সমৈ র্ব্বর্ত্মভি রস্থলৈঃ।
গুণজ্যেষ্ঠা স্তথা শ্রেষ্ঠা * ভূয়াংসো যদ্বয়ং পরৈঃ॥ ৪॥
নরকং পাতিতাঃ পার্থাঃ দীর্ঘকাল মনন্তকম্।
সুখাচ্চ হীনা রাজ্যাচ্চ বিনষ্টাঃ শাশ্বতীঃ সমাঃ॥ ৫॥
ধনেন মত্তা যে তে স্ম ধার্ত্তরাষ্ট্রান্ প্রহাসিষুঃ।
তে নির্জ্জিতা হৃতধনা বনমেষ্যন্তি পাণ্ডবাঃ—॥ ৬॥
চিত্রান্ সন্নাহানবমুঞ্চন্তু চৈষাং,
বাসাংসি দিব্যানি চ ভানুমন্তি।
বিবাস্যন্তাং রুরুচর্ম্মাণি সর্ব্বে,
যথা গ্লহং সৌবলস্যাভ্যুপেতাঃ—॥ ৭॥

তত ইতি—দীক্ষা ব্রতগ্রহণং, তৎ সংজাতংযেষাং তে দীক্ষিতাঃ॥ ১॥ ॥ ২॥ পাণ্ডোঃ স্ত্রিয়ৌ পাণ্ড্বো "উঙ্ত" ইত্যুঙন্তাৎ স্ত্রীভ্যো ঢগিতি ঢকিঃ, তয়ো রপত্যানি পাণ্ডবেয়াঃ॥ ৩॥ সমৈঃ সর্ব্বৈ র্বর্ত্মভি র্মার্গৈ, রস্থলৈ র্বা গন্তৃভি রতি সংকীর্ণত্বাৎ স্থলহীনৈঃ, সম্প্রয়াতা অস্মাভিরিতিশেষঃ, সর্ব্বেদ্য দেবা অনুকূলাইত্যর্থঃ, গুণৈঃ শ্রীমত্ত্বাদিভিঃ জ্যেষ্ঠাঃ তথা শ্রেষ্ঠা বয়সা অধিকঃ অতএব শ্রেয়াংস প্রশস্যতরা ইত্যর্থঃ॥ ৪॥ ৫॥ প্রহাসিষুঃ সভায়াং দুর্য্যোধনং জলে নিপতিতং দৃষ্ট্বা হাসংকৃতবন্তঃ॥ ৬॥ সন্নাহান্ উষ্ণীষ-কবচ কটীবন্ধাদীন্, ভানু মন্তি সুবর্ণতন্ত্ত ময়ত্বা দীপ্তিমন্তি, বিবাস্যন্তাং পরিধাপ্যন্তাং, রুরুঃ কৃষ্ণমৃগঃ॥ ৭॥

* জেষ্ঠা ইতি ক—

ন সন্তি লোকেষু পুমাংস ঈদৃশা,
ইত্যেব যে ভাবিত বুদ্ধয়ঃ সদা।
জ্ঞাস্যন্তি তেত্মান মিহাদ্য পাণ্ডবা,
বিপর্য্যয়ে ষণ্ডতিলা ইবাফলাঃ ॥ ৮ ॥
ইদং হি বাসো যদি বেদৃশানাং, মনস্বিনাং রৌরব মাহবেষু।
অদীক্ষিতানা মজিনানি যদ্বৎ,
বলীয়সাং পশ্যত পাণ্ডবানাম্—॥ ৯ ॥
মহাপ্রাজ্ঞঃ সৌমকি র্যজ্ঞসেনঃ,
কন্যাং পাঞ্চালীং পাণ্ডবেভ্যঃ প্রদায়।
অকার্ষীদ্বৈ সুকৃতং নেহ কিঞ্চিৎ,
ক্লীবাঃ পার্থাঃ পতয়ো যাজ্ঞসেন্যাঃ ॥ ১০ ॥
সূক্ষ্মপ্রাবারানজিনোত্তরীয়ান্ দৃষ্ট্বারণ্যেনির্ধনানপ্রতিষ্ঠান্।
কাং ত্বং প্রীতিং লপ্স্যসে যাজ্ঞসেনি?—
পতিং বৃণীষ্বেহ যমন্য মিচ্ছসি—॥ ১১ ॥
এতে হি সর্ব্বে কুরবঃ সমেতাঃ,
ক্ষান্তা দান্তাঃ সুদ্রবিণোপপন্নাঃ।
এষাং বৃণীষ্বৈকতমং পতিত্বে,
ন ত্বাং নয়েৎ কালবিপর্য্যয়োঽয়ম্—॥ ১২ ॥

ঈদৃশা অস্মদ্দৃশাঃ, অফলাঃ নির্ব্বীর্য্যাঃ ॥ ৮ ॥ ইদঞ্চেতি—যৎ ইবেতিচ্ছেদঃ, যদিদং রৌরবং বাসঃ আহবেষু যজ্ঞেষু "যান্যেব সং গ্রাম নামানি তানি যজ্ঞ নামানি" ইতি যাস্কঃ। ঈদৃশানাং দীক্ষিতানামিব—পাণ্ডবানাং দৃশ্যতে তচ্চ তদ্বৎ পশ্যত যদ্বৎ অদীক্ষিতানাং কৈবর্ত্তাদীনা মজিনা নীতি যোজনা, অদীক্ষায়ামপি দীক্ষিতবাসাং সি বসানাঃ কৈবর্ত্তকবদ্দৃশ্যন্ত ইত্যর্থঃ ॥ ৯ ॥ যজ্ঞ সেনো দ্রুপদঃ ॥ ১০ ॥ সূক্ষ্ম প্রাবারান্ তুচ্ছ পরিধানীয় বস্ত্রান্। অপ্রতিষ্ঠান্ হৃতস্থানান্ ॥ ১১ ॥ কালবিপর্য্যয়ঃ ক্লেশকালঃ ত্বাং ন নয়েৎ নকর্ষেৎ, নত্বাংতপেদি ত্যপিপাঠঃ ॥ ১২ ॥

যথাঽফলাঃ ষণ্ডতিলা যথা চর্ম্মময়া মৃগাঃ।
তথৈব পাণ্ডবাঃ সর্ব্বে যথা কাকযবা অপি ॥ ১৩ ॥
কিং পাণ্ডবাং স্ত্বং পতিতানুপাস্সে?—
মোঘঃ শ্রমঃ ষণ্ডতিলানুপাস্য"—।
এবং নৃশংসঃ পরুষাণি পার্থা,-
নশ্রাবয়দ্ধৃতরাষ্ট্রস্য পুত্রঃ ॥ ১৪ ॥
তদ্বৈ শ্রুত্বা ভীমসেনোঽত্যমর্ষী,
নির্ভৎস্যোচ্চৈঃ সন্নিগৃহ্যৈব রোষাৎ।
উবাচ চৈনং সহসৈবোপগম্য,
সিংহো যথা হৈমবতঃ শৃগালম্—॥ ১৫ ॥

ভীমসেন উবাচ।

"ক্রূর! পাপজনৈর্জ্জুষ্ট মসম্বদ্ধং প্রভাষসে—।
গান্ধারবিদ্যয়া হি ত্বং রাজমধ্যে বিকত্থসে—॥ ১৬ ॥
যথা তুদসি মর্ম্মাণি বাক্শরৈরিহ নো ভৃশম্।
তথা স্মারয়িতা তেঽহং কৃন্তন্মর্ম্মাণি সংযুগে ॥ ১৭ ॥
যে চ ত্বা মনুবর্ত্তন্তে ক্রোধলোভবশানুগাঃ।
গোপ্তারঃ সানুবন্ধাং স্তান্নেতাস্মি যমসাদনম্"—॥ ১৮ ॥

বৈশম্পায়ন উবাচ।

এবং ব্রুবাণ মজিনৈর্ব্বিবাসিতং,
দুঃশাসন স্তং পরিনৃত্যতি স্ম।
মধ্যে কুরূণাং ধর্ম্মনিবদ্ধমার্গং,
গৌগৌরিতি হ্বাহ্বয়ং স্ত্যক্তলজ্জঃ—॥ ১৯ ॥

কাকযবাঃ নিস্তণ্ডুলং তৃণধান্যম্ ॥ ১৩ ॥ ১৪ ॥ ১৫ ॥ গান্ধারস্য শকুনে র্বিদ্যয়া নতু বাহুবলে নেতি ভাবঃ ॥ ১৬ ॥ স্মারয়িতা স্মারয়িষ্যামি ॥ ১৭ ॥ সানুবন্ধান্ সপুত্রবান্ধবান্ ॥ ১৮ ॥ অজিনৈ র্বিবাসিতং আচ্ছাদিতং, তাবন্মাত্রয়া সম্পত্ত্যা সহ রাজ্যা দ্বহিষ্কৃতমিত্যর্থঃ, ধর্ম্মেণ নিবদ্ধো নিরুদ্ধো

ভীমসেন উবাচ।

"নৃশংস! পরুষং বক্তুং শক্যং দুঃশাসন! ত্বয়া।
নিকৃত্যা হি ধনং লব্ধ্বা কো বিকত্থিতু মর্হতি?—॥ ২০॥
মা স্ম বৈ সুকৃতান্ লোকান্ গচ্ছেৎ পার্থো বৃকোদরঃ।
যদি বক্ষো হি তে ভিত্ত্বা ন পিবেচ্ছোণিতং রণে—॥ ২১॥
ধার্ত্তরাষ্ট্রান্ রণে হত্বা মিষতাং সর্ব্বধন্বিনাম্।
শমং গন্তাস্মি নচিরাৎ সত্যমেতদ্ব্রবীমি তে"—॥ ২২॥

বৈশম্পায়ন উবাচ।

তস্য রাজা সিংহগতেঃ সখেলং,
দুর্য্যোধনো ভীমসেনস্য হর্ষাৎ।
গতিং স্বগত্যানুচকার মন্দো,
নির্গচ্ছতাং পাণ্ডবানাং সভায়াঃ—॥ ২৩॥
নৈতাবতা কৃতমিত্যব্রবীত্তং,
বৃকোদরঃ সন্নিবৃত্তার্দ্ধকায়ঃ।
শীঘ্রং হি ত্বাং নিহতং সানুবন্ধং,
সংস্মার্য্যাহং প্রতিবক্ষ্যামি মূঢ়! ॥ ২৪॥

মার্গো রিপুমর্দ্দনারম্ভো যস্য তং, "মধুপর্কে গৌ গৌ" ইতি ত্রির্নিবেদিতায়া গো র্বধ উৎসর্গশ্চ দৃষ্টস্তৎসামান্যাৎ অন্তকরূপায় অতিথয়ে নিবেদিতাঃ পাণ্ডব পশব উৎসৃষ্টা স্তে পুনর্বয়ং মৃত্যুমুখাৎ প্রমুক্তা ইত্যাত্মোৎসৃষ্ট মাত্রা এব বেগেন পলায়ন্তে পুনরস্মানয়ং মাবধীষ্টেতি তেষাং পরিহাসেন ব্যাকুলী করণায় পুন রাহ্বানং ক্রিয়তে গৌ গৌরিতি মৃত্যুভয়াৎ পশুবৎ প্রাণভয়াৎ পলায়ন্ত ইতি পাণ্ডবানাং কাতরত্ব সূচকোঽয় মুপহাসঃ, অস্যোত্তরং দ্রোণ পর্ব্বণি ভীম সেনো বক্ষতি "যেঽস্মান্ পূর্ব্বং প্রনৃত্যান্তি মুহুর্গৌ রিতিগৌরিতি। তান্ বয়ং প্রতিনৃত্যামঃ পুনর্গৌ রিতি গৌরিতি"—উৎসৃষ্টান্ পশূনিব ভীষয়িতু মাহ্বয়ন্তো যেঽস্মান্ পূর্ব্বংপ্রনৃত্যান্তিস্ম তানেব যুদ্ধে ইদানীং বিদারিতান্ দৃষ্ট্বা নৃত্যাম ইতি তদর্থঃ ॥ ১৯॥ ২০॥ ২১॥ মিষতাং পশ্যতাম্ ॥ ২২॥ ॥ ২৩॥ প্রতিবক্ষ্যামি অস্য পরিহাসস্যোত্তরমিতি শেষঃ ॥ ২৪॥

এবং সমীক্ষ্যাত্মনি চাবমানং নিযম্য মন্যুং বলবান্ স মানী।
রাজানুগঃ সংসদি কৌরবাণাং,
বিনিষ্ক্রামন্ বাক্য মুবাচ ভীমঃ—॥ ২৫ ॥

ভীমসেন উবাচ।

"অহং দুর্য্যোধনং হন্তা কর্ণং হন্তা ধনঞ্জয়ঃ।
শকুনি ঞ্চাক্ষকিতবং সহদেবো হনিষ্যতি ॥ ২৬ ॥
ইদঞ্চ ভূয়ো বক্ষ্যামি সভামধ্যে বৃহদ্বচঃ।
সত্যং দেবাঃ করিষ্যন্তি যন্নো যুদ্ধং ভবিষ্যতি ; ২৭ ॥
সুযোধন মিমং পাপং হন্তাস্মি গদযা যুধি।
শিরঃ পাদেন চাস্যাহ মধিষ্ঠাস্যামি ভূতলে ॥ ২৮ ॥
বাক্যশূরস্য চৈবাস্য পরুষস্য দুরাত্মনঃ।
দুঃশাসনস্য রুধিরং পাতাস্মি মৃগরাডিব"—॥ ২৯ ॥

অর্জ্জুন উবাচ।

"নৈবং বাচা ব্যবসিতং ভীম ! বিজ্ঞায়তে সতাম্।
ইতশ্চতুর্দ্দশে বর্ষে দ্রষ্টারো যদ্ভবিষ্যতি" ॥ ৩০ ॥

ভীমসেন উবাচ।

"দুর্য্যোধনস্য কর্ণস্য শকুনেশ্চ দুরাত্মনঃ।
দুঃশাসনচতুর্থানাং ভূমিঃ পাস্যতি শোণিতম্"—॥ ৩১ ॥

অর্জ্জুন উবাচ।

"অসূয়িতারং দ্বেষ্টারং প্রবক্তারং বিকত্থনম্।
ভীমসেন ! নিয়োগাত্তে হন্তাহং কর্ণমাহবে ॥ ৩২ ॥
অর্জ্জুনঃ প্রতিজানীতে ভীমস্য প্রিয়কাম্যয়া—
কর্ণং কর্ণানুগাংশ্চৈব রণে হন্তাস্মি পত্রিভিঃ ॥ ৩৩ ॥

আত্মনি চিত্তে ॥ ২৫ ॥ ২৬ ॥ ২৭ ॥ ২৮ ॥ পরুষস্য কর্কশস্য ॥ ২৯ ॥ ব্যবসিতং চিকীর্ষিতম্, দ্রষ্টারঃ দ্রক্ষ্যামঃ ॥ ৩০ ॥ ৩১ ॥ দ্বেষ্টারং উত্তেজকং, প্রবক্তারং কুযুদ্ধে রিতি গর্ভিতার্থঃ ॥ ৩২ ॥ ৩৩ ॥

যে চান্যে প্রতিযোৎস্যন্তি বুদ্ধিমোহেন মাং নৃপাঃ।
তাংশ্চ সর্ব্বানহং বাণৈর্নেতাস্মি যমসাদনম্ ॥ ৩৪ ॥
চলেদ্ধি হিমবান্ স্থানান্নিস্প্রভঃ স্যাদ্দিবাকরঃ।
শৈত্যং সোমাৎ প্রণশ্যেত মৎ-সত্যং বিচলেদ্যদি ॥ ৩৫ ॥
ন প্রদাস্যতি চেদ্রাজ্যমিতো বর্ষে চতুর্দ্দশে।
দুর্য্যোধনোঽভিসৎকৃত্য সত্যমেতদ্ভবিষ্যতি"—॥ ৩৬ ॥

বৈশম্পায়ন উবাচ।

ইত্যুক্তবতি পার্থে তু শ্রীমান্ মাদ্রবতীসুতঃ।
প্রগৃহ্য বিপুলং বাহুং সহদেবঃ প্রতাপবান্ ॥ ৩৭ ॥
সৌবলস্য বধং প্রেপ্সুরিদং বচনমব্রবীৎ—
ক্রোধসংরক্তনয়নো নিশ্বসন্নিব পন্নগঃ ॥ ৩৮ ॥

সহদেব উবাচ।

"অক্ষান্ যান্মন্যসে মূঢ়! গান্ধারাণাং যশোহর!।
নৈতেঽক্ষা নিশিতা বাণা স্ত্বয়ৈতে সমরে বৃতাঃ—॥ ৩৯ ॥
যথা চৈবোক্তবান্ ভীম স্ত্বামুদ্দিশ্য সবান্ধবম্।
কর্ত্তাহং কর্ম্মণ স্তস্য কুরু কার্য্যাণি সর্ব্বশঃ—॥ ৪০ ॥
হন্তাস্মি তরসা যুদ্ধে ত্বামেবেহ সবান্ধবম্।
যদি স্থাস্যসি সংগ্রামে ক্ষাত্রধর্ম্মেণ সৌবল!"—॥ ৪১ ॥

বৈশম্পায়ন উবাচ।

সহদেববচঃ শ্রুত্বা নকুলোঽপি বিশাম্পতে!
দর্শনীয়তমো নৃণামিদং বচনমব্রবীৎ—॥ ৪২ ॥

নকুল উবাচ।

"সুতেয়ং যজ্ঞসেনস্য দ্যূতেঽস্মিন্ ধৃতরাষ্ট্রজৈঃ।
যৈর্ব্বাচঃ শ্রাবিতা রুক্ষাঃ স্থিতৈর্দ্দুর্য্যোধনপ্রিয়ে—॥ ৪৩ ॥

॥ ৩৪ ॥ ৩৫ ॥ ৩৬ ॥ ৩৭ ॥ ৩৮ ॥ ৩৯ ॥ ৪০ ॥ ৪১ ॥ ৪২ ॥ ৪৩ ॥

তান্ ধার্ত্তরাষ্ট্রান্ দুর্ব্বৃত্তান্ মুমূর্ষূন্ কালচোদিতান্।
দর্শয়িষ্যামি ভূয়িষ্ঠ মহং বৈবস্বত-ক্ষয়ম্ ॥ ৪৪ ।
নিদেশাদ্ধর্ম্মরাজস্য দ্রৌপদ্যাঃ পদবীং চরন্।
নির্দ্ধার্ত্তরাষ্ট্রাং পৃথিবীং কর্ত্তাস্মি নচিরাদিব"—॥ ৪৫ ॥

বৈশম্পায়ন উবাচ।

এবং তে পুরুষব্যাঘ্রাঃ সর্ব্বে ব্যায়তবাহবঃ।
প্রতিজ্ঞা বহুলাঃ কৃত্বা ধৃতরাষ্ট্রমুপাগমন্—। ৪৬ ॥

ইতি সভাপর্ব্বণি অনুদ্যূতপর্ব্বণি ধৃতরাষ্ট্রসমীপগমনে*
সপ্ত সপ্ততিতমোঽধ্যায়ঃ ॥ ৭৭ ॥

যুধিষ্ঠির উবাচ।

"আমন্ত্রয়ামি ভরতাং স্তথা বৃদ্ধং পিতামহম্।
রাজানং সোমদত্তঞ্চ মহারাজঞ্চ বাহ্লিকম্ ॥ ১ ॥
দ্রোণং কৃপং নৃপাংশ্চান্যা নশ্বত্থামান মেব চ।
বিদুরং ধৃতরাষ্ট্রঞ্চ ধার্ত্তরাষ্ট্রাংশ্চ সর্ব্বশঃ ॥ ২ ॥
যুযুৎসুং সঞ্জয় ঞ্চৈব তথৈবান্যান্ সভাসদঃ।
সর্ব্বানামন্ত্র্য গচ্ছামি দ্রষ্টাস্মি পুনরেত্য বঃ"—॥ ৩ ॥

বৈশম্পায়ন উবাচ।

ন তে কিঞ্চিদথোচু স্তং হ্রিয়াসন্না যুধিষ্ঠিরম্।
মনোভিরেব কল্যাণং দধ্যুস্তে তস্য ধীমতঃ—॥ ৪ ॥

॥ ৪৪ ॥ ৪৫ ॥

ইতি নৈলকণ্ঠীয় ভারত ভাবদীপে সভাপর্ব্বণি
সপ্ত-সপ্ততিতমোঽধ্যায়ঃ ॥ ৭৭ ॥

আমন্ত্রয়ামীতি—॥ ১ ॥ দ্রষ্টাঽস্মি দ্রক্ষ্যামি ॥ ৩ ॥ আসন্নাঃ নম্রাঃ ॥ ৪ ॥

---

* পাণ্ডব প্রতিজ্ঞা করণে ইতি বা পাঠঃ।

বিদুর উবাচ।

"আর্য্যা পৃথা রাজপুত্রী নারণ্যং গন্তুমর্হতি।
সুকুমারী চ বৃদ্ধা চ নিত্যং চৈব সুখোচিতা॥ ৫॥
ইহ বৎস্যতি কল্যাণী সৎকৃতা মম বেশ্মনি।
ইতি পার্থা বিজানীধ্ব মগদং বোঽস্তু সর্ব্বশঃ"—॥ ৬॥

বৈশম্পায়ন উবাচ।

তথেত্যুক্ত্বাব্রুবন্ সর্ব্বে যথা নো বদসেঽনঘ!।
ত্বং পিতৃব্যঃ পিতৃসমো বয়ঞ্চ ত্বৎপরায়ণাঃ—॥ ৭॥
যথাজ্ঞাপয়সে বিদ্বং স্ত্বং হি নঃ পরমো গুরুঃ।
যচ্চান্যদপি কর্ত্তব্যং তদ্বিধৎস্ব মহামতে!"॥ ৮॥

বিদুর উবাচ।

"যুধিষ্ঠির! বিজানীহি মমেদং ভরতর্ষভ!।
নাধর্ম্মেণ জিতঃ কশ্চিদ্ব্যথতে বৈ পরাজয়ে॥ ৯॥
ত্বং বৈ ধর্ম্মং বিজানীষে যুদ্ধে জেতা ধনঞ্জয়ঃ।
হন্তারীণাং ভীমসেনো নকুল স্ত্বর্থসংগ্রহী॥ ১০॥
সংযন্তা সহদেবস্তু ধৌম্যো ব্রহ্মবিদুত্তমঃ।
ধর্ম্মার্থকুশলা চৈব দ্রৌপদী ধর্ম্মচারিণী॥ ১১॥
অন্যোন্যস্য প্রিয়াঃ সর্ব্বে তথৈব প্রিয়দর্শনাঃ।
পরৈ রভেদ্যাঃ সন্তুষ্টাঃ কো বো ন স্পৃহয়েদিহ?—॥ ১২॥
এষ বৈ সর্ব্বকল্যাণঃ সমাধি স্তব ভারত!।
নৈনং শত্রু র্বিষহতে শক্রেণাপি সমোঽপ্যুত॥ ১৩॥
হিমবত্যনুশিষ্টোঽসি মেরুসাবর্ণিনা পুরা।
দ্বৈপায়নেন কৃষ্ণেন নগরে বারণাবতে॥ ১৪॥

॥ ৫ ॥ অগদং আরোগ্যম্ ॥ ৬ ॥ ৭ ॥ ৮ ॥ মম মত মিতি শেষঃ ॥ ৯ ॥ ১০ ॥
॥ ১১ ॥ ॥ ১২ ॥ সমাধিঃ মনঃ স্বাস্থ্যকরো নিয়মঃ ॥ ১৩ ॥ ১৪ ॥

ভৃগুতুঙ্গে চ রামেণ দৃষদ্বত্যাঞ্চ শম্ভুনা।
অশ্রৌষী রসিতস্যাপি মহর্ষে রঞ্জনং প্রতি ॥ ১৫ ॥
কল্মাষীতীরসংস্থস্য গতস্ত্বং শিষ্যতাং ভৃগোঃ।
দ্রষ্টা সদা নারদস্তে ধৌম্যস্তেঽয়ং পুরোহিতঃ ॥ ১৬ ॥
মা হাসীঃসাম্পরায়ে ত্বং বুদ্ধিং তা মৃষিপূজিতাম্।
পুরূরবস মৈলং ত্বং বুদ্ধ্যা জয়সি পাণ্ডব ! ॥ ১৭ ॥
শক্ত্যা জয়সি রাজ্ঞোঽন্যা নৃষান্ ধর্ম্মোপসেবয়া।
ঐন্দ্রে জয়ে ধৃতমনা যাম্যে কোপবিধারণে ॥ ১৮ ॥
তথা বিসর্গে কৌবেরে বারুণে চৈব সংযমে।
* আত্ম প্রদানং সৌম্য ! ত্ব মদ্ভ্যশ্চৈবোপজীবনম্ ॥ ১৯ ॥
ভূমেঃ ক্ষমাঞ্চ তেজশ্চ সমগ্রং সূর্য্যমণ্ডলাৎ।
বায়ো র্ব্বলং প্রাপ্নুহি ত্বং ভূতেভ্যশ্চাত্মসম্পদঃ—॥ ২০ ॥
অগদং বোঽস্তু ভদ্রং বো দ্রষ্টাস্মি পুনরাগতান্।
আপদ্ধর্ম্মার্থকৃচ্ছ্রেষু সর্ব্বকার্য্যেষু বা পুনঃ ॥ ২১ ॥
যথাবৎ প্রতিপদ্যেথাঃ কালে কালে যুধিষ্ঠির ! ।
আপৃষ্টোঽসীহ কৌন্তেয় ! স্বস্তি প্রাপ্নুহি ভারত ! ॥ ২২ ॥
কৃতার্থং স্বস্তিমন্তং ত্বাং দ্রক্ষ্যামঃ পুনরাগতম্।
নহি বো বৃজিনং কিঞ্চিদ্বেদ কশ্চিৎ পুরাকৃতম্”—॥ ২৩ ॥

॥ ১৫ ॥ ১৬ ॥ মা হাসী র্মাত্যজ, সাম্পরায়ে পরলোকবিষয়ে ॥ ১৭ ॥ বিধারণে নিয়মনে ॥ ১৮ ॥ বিসর্গে দানে, সংযমে বশীকরণে, পূর্ব্বশ্লোকাদ্ধৃতমনা ইত্যনুরূপ্য যোজ্যম্, আত্মপ্রদানং সর্ব্বহিতার্থং শরীরাদে র্ব্যাপারণম্, উপজীবনং জীবন হেতুত্বং, ঐন্দ্রে ইতি লোকপালগুণান্ পঞ্চভূত গুণাংশ্চ সর্ব্ব সম্পত্তি হেতূন্ জয়াদীন্ প্রাপ্নুহীত্যর্থঃ ॥ ১৯ ॥ ২০ ॥ ২১ ॥ ২২ ॥ ২৩ ॥

* সোমাদাহ্লাদকত্বং বৈ ইত্যেবংক—

বৈশম্পায়ন উবাচ।

এবমুক্ত স্তথেত্যুক্ত্বা পাণ্ডবঃ সত্যবিক্রমঃ।
ভীষ্মদ্রোণৌ নমস্কৃত্য প্রাতিষ্ঠত যুধিষ্ঠিরঃ—॥ ২৪॥

ইতি সভাপর্ব্বণি অনুদ্যূতপর্ব্বণি যুধিষ্ঠিরবনপ্রস্থানে
অষ্ট সপ্ততিতমোঽধ্যায়ঃ ॥ ৭৮॥

বৈশম্পায়ন উবাচ।

* তস্মিন্‌সংপ্রস্থিতে কৃষ্ণা পৃথাং প্রাপ্য যশস্বিনীম্।
আপৃচ্ছদ্ভৃশদুঃখার্ত্তাং যাশ্চান্যা স্তত্র যোষিতঃ—॥ ১॥
যথার্হং বন্দনাশ্লেষান্ কৃত্বা গন্তু মিয়েষ সা।
ততো নিনাদঃ সুমহান্ পাণ্ডবান্তঃপুরেঽভবৎ॥ ২॥
কুন্তী চ ভৃশসন্তপ্তা দ্রৌপদীং প্রেক্ষ্য গচ্ছতীম্।
শোকবিহ্বলয়া বাচা কৃচ্ছ্রাদ্বচন মব্রবীৎ—॥ ৩॥
"বৎসে! শোকো ন তে কার্য্যঃ প্রাপ্যেদং ব্যসনং মহৎ।
স্ত্রীধর্ম্মাণা মভিজ্ঞাসি শীলাচারবতী তথা॥ ৪॥
ন ত্বাং সন্দেষ্টু মর্হামি ভর্ত্তৄন্ প্রতি শুচিস্মিতে!।
সাধ্বী গুণসমাপন্না ভূষিতং তে কুলদ্বয়ম্॥ ৫॥
সভাগ্যাঃ কুরবশ্চেমে যে ন দগ্ধা স্ত্বয়ানঘে!।
অরিষ্টং ব্রজ পন্থানং মদনুধ্যান-বৃংহিতা॥ ৬॥

॥২৪॥

ইতি নৈলকণ্ঠীয় ভারত ভাবদীপে সভাপর্ব্বণি
অষ্ট সপ্ততিতমোঽধ্যায়ঃ ॥ ৭৮॥

তস্মিন্নিতি—॥ ১॥ ২॥ ৩॥ ৪॥ ৫॥ অরিষ্টং নির্ব্বিঘ্নং, মদনুধ্যান-বৃংহিতা স্ত্রীগুণেন পাতিব্রাত্যেন যুক্তাপি মাতৃগুণেন বাৎসল্যেনাপি বর্দ্ধিতা ভর্ত্তৃষু ভক্তি স্নেহ বতীতিভাবঃ॥ ৬॥

---

* ততঃ সম্প্রস্থিতা ইতিক—

ভাবিন্যর্থে হি সৎস্ত্রীণাং বৈকৃতং নোপজায়তে।
গুরুধর্ম্মাভিগুপ্তা চ শ্রেয়ঃ ক্ষিপ্র মবাপ্স্যসি—॥ ৭ ॥
সহদেবস্তু মে পুত্রঃ সদাবেক্ষ্যো বনে বসন্।
যথেদং ব্যসনং প্রাপ্য নাস্য সীদেন্মনঃ ক্বচিৎ" * ॥ ৮ ॥
তথেত্যুক্ত্বা তু সা দেবী স্রবন্নেত্রজলাবিলা।
শোণিতাক্তৈকবসনা মুক্তকেশী বিনির্যযৌ ॥ ৯ ॥
তাংক্রোশন্তীং পৃথা দুঃখা দনুবব্রাজ গচ্ছতীম্।
অথাপশ্যৎ সুতান্ সর্ব্বান্ হৃতাভরণবাসসঃ ॥ ১০ ॥
রুরুচর্ম্মাবৃত-তনুন্ হ্রিয়া কিঞ্চিদবাঙ্মুখান্।
পরৈঃ পরীতান্ সংহৃষ্টৈঃ সুহৃদ্ভিশ্চানুশোচিতান্ ॥ ১১ ॥
তদবস্থান্ সুতান্ সর্ব্বানুপসৃত্যাতিবৎসলা।
স্বজমানাঽবদচ্ছোকা ত্তত্তদ্বিলপতী বহু—॥ ১২ ॥

কুন্ত্যুবাচ।

"কথং সদ্ধর্ম্মচারিত্রান্ বৃত্তস্থিতিবিভূষিতান্।
অক্ষুদ্রান্ দৃঢভক্তাংশ্চ † দৈবতেজ্যাপরান্ সদা—॥ ১৩ ॥
ব্যসনং বঃ সমভ্যাগাৎ কোঽয়ং বিধিবিপর্য্যয়ঃ! —
কস্যাপধ্যানজঞ্চেদমাগঃ পশ্যামি বো ধিয়া?—॥ ১৪ ॥
স্যাত্তু মদ্ভাগ্যদোষোঽয়ং যাঽহং যুষ্মানজীজনম্।
দুঃখায়াস-ভুজোঽত্যর্থং যুক্তানপ্যুত্তমৈর্গুণৈঃ ॥ ১৫ ॥
কথং বৎস্যথ দুর্গেষু বনেষ্বৃদ্ধিবিনাকৃতাঃ।
বীর্য্যসত্ত্ববলোৎসাহ তেজোভিরকৃশাঃ কৃশাঃ!—॥ ১৬ ॥

॥ ৭ ॥ ৮ ॥ শোণিতাক্তৈক বসনা রজস্বলা ॥ ৯ ॥ ১০ ॥ ১১ ॥ স্বজমানা আলিঙ্গমানা ॥ ১২ ॥ ১৩ ॥ অপধ্যানজং ক্রোধজম্ ॥ ১৪ ॥ ১৫ ॥ ঋদ্ধিং-বিনাকৃতাঃ সম্পদ্বিহীনাঃ ঋদ্ধিমিতি পাঠেপি স এবার্থঃ ॥ ১৬ ॥

* নায়ং স দেশ্মহ্য মতি রিতি পাঠান্তরং পাশ্চাত্যানাং, ক-পুস্তকস্থ চ।
† গুরুভক্তাংশ্চেতি ক—

যদ্যেতদেব মজ্ঞাস্যং বনে বাসো হি বো ধ্রুবম্।
শতশৃঙ্গান্মৃতে পাণ্ডৌ নাগমিষ্যং গজাহ্বয়ম্! —॥ ১৭ ॥
ধন্যং বঃ পিতরং মন্যে তপোমেধান্বিতং তথা।
যঃ পুত্রাধি মসংপ্রাপ্য স্বর্গেচ্ছা মকরোৎ প্রিয়াম্॥ ১৮ ॥
ধন্যাঞ্চাতীন্দ্রিয়জ্ঞানা মিমাং প্রাপ্তাং পরাং গতিম্।
মন্যেঽদ্য মাদ্রীং ধর্ম্মজ্ঞাং কল্যাণীং সর্ব্বথৈব হি ॥ ১৯॥
রত্যা মত্যা চ গত্যা চ যয়াহ মভি-সন্ধিতা।
জীবিতপ্রিয়তাং মহ্যং ধিঙ্মাং সংক্লেশভাগিনীম্॥ ২০ ॥
পুত্রকা! ন বিহাস্যে বঃ কৃচ্ছ্রলব্ধান্ প্রিয়ান্ সতঃ।
সাহং যাস্যামি হি বনং হা কৃষ্ণে! কিং জহাসি মাম্? —॥ ২১॥
অন্তবত্যসুধর্ম্মেঽস্মিন্ ধাত্রা কিং নু! প্রমাদতঃ।
মমান্তো নৈব বিহিত স্তেনায়ুর্ন জহাতি মাম্॥ ২২ ॥
হা কৃষ্ণ! দ্বারকাবাসিন্! ক্বাসি সঙ্কর্ষণানুজ!।
কস্মান্ন ত্রায়সে দুঃখাৎ মাঞ্চেমাংশ্চ নরোত্তমান্ ?— ॥ ২৩ ॥
অনাদিনিধনং যে ত্বা মনুধ্যায়ন্তি বৈ নরাঃ।
তাংস্তুং পাসীত্যয়ং বাদঃ স গতো ব্যর্থতাং কথম্ ? —॥ ২৪ ॥
ইমে সদ্ধর্ম্ম-মাহাত্ম্য যশোবীর্য্যানুবর্ত্তিনঃ।
নার্হন্তি ব্যসনং ভোক্তুং নম্বেষাং ক্রিয়তাং দয়া—॥ ২৫ ॥

শতশৃঙ্গাৎ পর্ব্বতাৎ ॥ ১৭ ॥ পুত্রাধিং পুত্রবিষয়াং মনঃ পীড়াম্ ॥ ১৮ ॥ ॥ ১৯ ॥ অভিসন্ধিতা বৃতা, মহ্যং মম ॥ ২০ ॥ ভোপুত্রকাঃ! বঃ যুষ্মান্ ন বিহাস্যে ॥ ২১ ॥ অসু-ধর্ম্মে প্রাণ ধারণে, অন্তবতি বিনাশবতি, প্রমাদতঃ পাণ্ডো রিব মমান্তঃ নাশঃ কিন্ন নৈব বিহিতঃ ॥ ২২ ॥ ২৩ ॥ অনাদি নিধনমিতি—দ্বারকা বাসিনি উপাধি মতি উৎপত্তি নাশয়ো নিরাকরণং, অনুপাধৌ কারণোপাধৌ বা তয়ো রপ্রসক্তেঃ অতএব উৎপত্তৌ চতুর্ভুজং রূপমেব বসুদেবেন দৃষ্টং যত্তু "শরীরং বাসুদেবস্য রামস্যাপি মহাত্মনঃ। অর্জ্জুনো দাহয়ামাস পুরুষৈ রাপ্তকারিভিঃ"—ইতি শরীরদাহ বচনং তদনুৎপত্তি বচনবিরোধা ত্তিরোভাব মাত্রাভি প্রায়ন্ ॥ ২৪ ॥ ২৫ ॥ ২৬ ॥

সেয়ং নীত্যর্থবিজ্ঞেষু ভীষ্মদ্রোণকৃপাদিষু।
স্থিতেষু কুলনাথেষু কথ মাপদুপাগতা?—॥ ২৬॥
হা পাণ্ডো! হা মহারাজ! ক্বাসি কিং সমুপেক্ষসে?—
পুত্রান্নির্ব্বাস্যতঃ সাধূ নরিভি দ্যূতনির্জ্জিতান্—॥ ২৭॥
সহদেব! নিবর্ত্তস্ব ননু ত্বমসি মে প্রিয়ঃ।
শরীরাদপি মাদ্রেয়! মা মান্ত্যাক্ষীঃ কুপুত্রবৎ *॥ ২৮॥
ব্রজন্তু ভ্রাতর স্তেহমী যদি সত্যাভিসন্ধিনঃ।
মৎপরিত্রাণজং ধর্ম্ম মিহৈব ত্ব মবাপ্নুহি”—॥ ২৯॥

বৈশম্পায়ন উবাচ।

এবং বিলপতীং কুন্তী মভিসাস্ত্ব্য প্রণম্য চ।
পাণ্ডবা বিগতানন্দা বনায়ৈব প্রবব্রজুঃ॥ ৩০॥
বিদুরশ্চাপি তা মার্ত্তাং কুন্তী মাশ্বাস্য হেতুভিঃ।
প্রাবেশয়দ্‌গৃহং ক্ষত্তা স্বয় মার্ত্ততরঃ শনৈঃ॥ ৩১॥
ধার্ত্তরাষ্ট্রস্ত্রিয়শ্চাপি নিখিলেনোপলভ্য তং।
গমনং পরিকর্ষঞ্চ কৃষ্ণায়া দ্যূতমণ্ডলে॥ ৩২॥
রুরুদুঃ সুস্বনং সর্ব্বা বিনিন্দন্ত্যঃ কুরূন্ ভৃশম্।
দধ্যুশ্চ সুচিরং কালং করাসক্ত মুখাম্বুজাঃ—॥ ৩৩॥
রাজা চ ধৃতরাষ্ট্রস্তু পুত্রাণা মনয়ং তদা।
ধ্যায়ন্নুদ্বিগ্নহৃদয়ো ন শান্তি মধিজগ্মিবান্॥ ৩৪॥
স চিন্তয় ন্ননেকাগ্রঃ শোকব্যাকুলচেতনঃ।
ক্ষত্তুঃ সংপ্রেষয়ামাস শীঘ্র মাগম্যতামিতি॥ ৩৫॥

॥ ২৬ ॥ ২৭ ॥ ২৮ ॥ ২৯ ॥ ৩০ ॥ হেতুভিঃ দৈবপ্রাবল্যাদি প্রতিপাদকৈ র্বচনৈঃ ॥ ৩১ ॥ ৩২ ॥ ৩৩ ॥ ৩৪ ॥ অনেকাগ্রঃ ব্যাকুলচিত্তঃ ॥ ৩৫ ॥

* কুপুত্রবদিত্যত্র—কুপান্থবতে ইতি কঃ—

ততো জগাম বিদুরো ধৃতরাষ্ট্রনিবেশনম্।
তং পর্য্যপৃচ্ছৎ সংবিগ্নো ধৃতরাষ্ট্রো জনাধিপঃ— ॥ ৩৬ ॥

ইতি সভাপর্ব্বণি অনুদ্যূতপর্ব্বণি দ্রৌপদী-কুন্তীসম্বাদে
একোনাশীতিতমোঽধ্যায়ঃ ॥ ৭৯ ॥

বৈশম্পায়ন উবাচ।

তমাগতমথো রাজা বিদুরং দীর্ঘদর্শিনম্।
সশঙ্ক ইব পপ্রচ্ছ ধৃতরাষ্ট্রোঽম্বিকাসুতঃ— ॥ ১ ॥

ধৃতরাষ্ট্র উবাচ।

"কথং গচ্ছতি কৌন্তেয়ো ধর্ম্মপুত্রো যুধিষ্ঠিরঃ।
ভীমসেনঃ সব্যসাচী মাদ্রীপুত্রৌ চ পাণ্ডবৌ ?— ॥ ২ ॥
ধৌম্যশ্চৈব কথং ক্ষত্তঃ! দ্রৌপদী চ যশস্বিনী।
শ্রোতুমিচ্ছাম্যহং সর্ব্বং তেষাং শংস বিচেষ্টিতম্" ॥ ৩ ॥

বিদুর উবাচ।

"বস্ত্রেণ সংবৃত্য মুখং কুন্তীপুত্রো যুধিষ্ঠিরঃ।
বাহূ বিশালৌ সম্পশ্যন্ ভীমো গচ্ছতি পাণ্ডবঃ ॥ ৪ ॥
সিকতা বিকিরন্ জিষ্ণূ রাজানমনুগচ্ছতি।
মাদ্রীপুত্রঃ সহদেবো মুখমালিপ্য গচ্ছতি ॥ ৫ ॥
পাংশূপলিপ্তসর্ব্বাঙ্গো নকুলশ্চিত্তবিহ্বলঃ।
দর্শনীয়তমো লোকে রাজানমনুগচ্ছতি ॥ ৬ ॥

॥ ৩৬ ॥

ইতি নৈলকণ্ঠীয়-ভারতভাবদীপে সভাপর্ব্বণি
একোনাশীতিতমোঽধ্যায়ঃ ॥ ৭৯ ॥

তমাগতমতি— ॥ ১ ॥ ২ ॥ শংস কথয় ॥ ৩ ॥ ৪ ॥ ৫ ॥ ৬ ॥

কৃষ্ণা চ কেশৈঃ প্রচ্ছাদ্য মুখ মায়তলোচনা।
দর্শনীযা প্ররুদতী রাজান মনুগচ্ছতি ॥ ৭ ॥
ধৌম্যো যাম্যানি সামানি রৌদ্রাণি চ বিশাম্পতে!।
গায়ন্ গচ্ছতি মার্গেষু কুশানাদায় পাণিনা"— ॥ ৮ ॥

ধৃতরাষ্ট্র উবাচ।

"বিবিধানীহ রূপাণি কৃত্বা গচ্ছন্তি পাণ্ডবাঃ।
তন্মমাচক্ষ্ব বিদুর! কস্মাদেবং ব্রজন্তি তে?"— ॥ ৯ ॥

বিদুর উবাচ।

"নিকৃতস্যাপি তে পুত্রৈ র্হৃতে রাজ্যে ধনেষু চ।
ন ধর্ম্মাচ্চলতে বুদ্ধি র্ধর্ম্মরাজস্য ধীমতঃ ॥ ১০ ॥
যোঽসৌ রাজা ঘৃণী নিত্যং ধার্ত্তরাষ্ট্রেষু ভারত!।
নিকৃত্যা ভ্রংশিতঃ ক্রোধান্নোন্মীলয়তি লোচনে ॥ ১১ ॥
নাহং জনং নির্দ্দহেয়ং দৃষ্ট্বা ঘোরেণ চক্ষুষা।
স পিধায় মুখং রাজা তস্মাদ্গচ্ছতি পাণ্ডবঃ ॥ ১২ ॥
যথা চ ভীমো ব্রজতি তন্মে নিগদতঃ শৃণু—।
বাহ্বো র্ব্বলে নাস্তি সমো মমেতি ভরতর্ষভ!॥ ১৩॥
বাহূ বিশালৌ কৃত্বাসৌ তেন ভীমোঽপি গচ্ছতি।
বাহূ বিদর্শয়ন্ রাজন্! বাহুদ্রবিণদর্পিতঃ ॥ ১৪ ॥
চিকীর্ষন্ কর্ম্ম শত্রুভ্যো বাহুদ্রব্যানুরূপতঃ।
প্রদর্শন্ শরসংপাতান্ কুন্তীপুত্রোঽর্জ্জুনস্তদা ॥ ১৫ ॥
সিকতা বপন্ সব্যসাচী রাজান মনুগচ্ছতি।
অসক্তাঃ সিকতা স্তস্য যথা সংপ্রতি ভারত!।
অসক্তং শরবর্ষাণি তথা মোক্ষ্যতি শত্রুষু ॥ ১৬ ॥

॥ ৭ ॥ যাম্যানি যমদৈবত্যানি ॥ ৮ ॥ ৯ ॥ ১০ ॥ ঘৃণী দয়াবান্ ॥ ১১ ॥ ১২ ॥ ॥ ১৩ ॥ ১৪ ॥ ১৫ ॥ অসক্তাঃ পরস্পরমলগ্নাঃ ॥ ১৬ ॥

ন মে কশ্চিদ্বিজানীয়ান্মুখমদ্যেতি ভারত ! ।
মুখমালিপ্য তেনাসৌ সহদেবোঽপি গচ্ছতি ॥ ১৭ ॥
নাহং মনাংস্যাদদেয়ং মার্গে স্ত্রীণামিতি প্রভো ! ।
পাংশূপলিপ্তসর্ব্বাঙ্গো নকুল স্তেন গচ্ছতি ॥ ১৮ ॥
একবস্ত্রা প্ররুদতী মুক্তকেশী রজস্বলা ।
শোণিতাক্তার্দ্রবসনা দ্রৌপদী বাক্যমব্রবীৎ— ॥ ১৯ ॥
“ যৎকৃতেঽহমিদং প্রাপ্তা তেষাং বর্ষে চতুর্দ্দশে ।
হতপত্যো হতসুতা হতবন্ধুজনপ্রিয়াঃ—॥ ২০ ॥
বহুশোণিতদিগ্ধাঙ্গ্যো মুক্তকেশ্যো রজস্বলাঃ ।
এবং কৃতোদকা ভার্য্যাঃ প্রবেক্ষ্যন্তি গজাহ্বয়ম্”— ॥ ২১ ॥
কৃত্বা তু নৈঋ্ঝতান্ দর্ভান্ ধীরো ধৌম্যঃ পুরোহিতঃ ।
সামানি গায়ন্ যাম্যানি পুরতো যাতি ভারত ! ॥ ২২ ॥
হতেষু ভরতেষ্বাজৌ কুরূণাং গুরব স্তদা ।
এবং সামানি গাস্যন্তীত্যুক্ত্বা ধৌম্যোঽপি গচ্ছতি— ॥ ২৩ ॥
হা হা গচ্ছন্তি নো নাথাঃ সমবেক্ষধ্ব মীদৃশম্ ।
অহো ধিক্ কুরুবৃদ্ধানাং বালানামিব চেষ্টিতম্ ॥ ২৪ ॥
রাষ্ট্রেভ্যঃ পাণ্ডুদায়াদাল্লোঁভান্নির্ব্বাসয়ন্তি যে— ।
অনাথাঃ স্ম বয়ং সর্ব্বে বিযুক্তাঃ পাণ্ডুনন্দনৈঃ ॥ ২৫ ॥
দুর্ব্বিনীতেষু লুব্ধেষু কা প্রীতিঃ কৌরবেষু নঃ ? ।—
ইতি পৌরাঃ সুদুঃখার্ত্তাঃ ক্রোশন্তি স্ম পুনঃ পুনঃ ॥ ২৬ ॥
এব মাকারলিঙ্গৈ স্তে ব্যবসায়ং মনোগতম্ ।
কথয়ন্তশ্চ কৌন্তেয়া বনং জগ্মুর্ম্মনস্বিনঃ ॥ ২৭ ॥

॥ ১৭ ॥ ১৮ ॥ ১৯ ॥ হতপত্যো হত ভর্ত্তৃকাঃ ॥ ২০ ॥ ২১ ॥ নৈঋতান্ নিঋতি কোণগান্ ॥ ২২ ॥ ২৩ ॥ ২৪ ॥ ২৫ ॥ ২৬ ॥ ব্যবসায়ং নিশ্চয়ং ॥ ২৭ ॥

এবং তেষু নরাগ্র্যেষু নির্যাৎসু গজসাহ্বয়াৎ।
অনভ্রে বিদ্যুতশ্চাসন্ ভূমিশ্চ সমকম্পত—॥ ২৮ ॥
রাহুরগ্রসদাদিত্য মপর্ব্বণি বিশাম্পতে!।
উল্কা চাপ্যপসব্যেন পুরং কৃত্বা ব্যশীর্য্যত ॥ ২৯ ॥
প্রত্যাহরন্তি ক্রব্যাদা গৃধ্রগোমায়ু বায়সাঃ।
দেবায়তন চৈত্যেষু প্রাকারাট্টালকেষু চ ॥ ৩০ ॥
এবমেতে মহোৎপাতাঃ প্রাদুরাসন্ দুরাসদাঃ।
ভারতানা মভাবায় রাজন্! দুর্ম্মন্ত্রিতে তব—॥ ৩১ ॥

বৈশম্পায়ন উবাচ।

এবং প্রবদতো রেব তয়ো স্তত্র বিশাম্পতে!।
ধৃতরাষ্ট্রস্য রাজ্ঞশ্চ বিদুরস্য চ ধীমতঃ। ৩২ ॥
নারদস্তু সভামধ্যে কুরূণা মগ্রতঃ স্থিতঃ।
মহর্ষিভিঃ পরিবৃতো রৌদ্রং বাক্য মুবাচ হ—॥ ৩৩ ॥
"ইতশ্চতুর্দ্দশে বর্ষে বিনঙ্ক্ষ্যন্তীহ কৌরবাঃ।
দুর্য্যোধনাপরাধেন ভীমার্জ্জুন-বলেন চ"—॥ ৩৪ ॥
ইত্যুক্ত্বা দিব মাক্রম্য ক্ষিপ্র মন্তরধীয়ত।
ব্রাহ্মীং শ্রিয়ং সুবিপুলাং বিভ্রদ্দেবর্ষিসত্তমঃ ॥ ৩৫ ॥
* ততো দুর্য্যোধনঃ কর্ণঃ শকুনিশ্চাপি সৌবলঃ।
দ্রোণং দ্বীপ মমন্যন্ত রাজ্যং চাস্মৈ ন্যবেদয়ন্ ॥ ৩৬ ॥

নির্যাৎসু গচ্ছৎসু ॥ ২৮ ॥ ২৯ ॥ প্রত্যাহরন্তি নগরসমীপে প্রেতমাংসাস্থ্যাদীনি আনয়ন্তি, প্রতিকূলং ভষন্তি আনন্দ নাদান্ কুর্ব্বন্তি বা ॥ ৩০ ॥ ৩১ ॥ ॥ ৩২ ॥ ৩৩ ॥ ৩৪ ॥ ব্রাহ্মীং শ্রিয়ং অণিমাদৈশ্বর্য্যং সর্ব্বেষু লোকেষু কামচারম্ ॥ ৩৫ ॥ দ্বীপং দ্বীপমিবদ্বিপ মাশ্রয়ম্ ॥ ৩৬ ॥

* ততোদুর্য্যোধন ইত্যস্মাৎ প্রাক্—"বৈশম্পায়ন উবাচ" ইত্যধিকঃ পাঠঃ ক পুস্তকে লভ্যতে—

অথাব্রবীত্ততো দ্রোণো দুর্য্যোধন মমর্ষণম্।
দুঃশাসনঞ্চ কর্ণঞ্চ সর্ব্বানেব চ ভারতান্— ॥ ৩৭ ॥
অবধ্যান্ পাণ্ডবানাহু দেবপুত্রান্ দ্বিজাতয়ঃ।
অহং বৈ শরণং প্রাপ্তান্ বর্ত্তমানো যথাবলম্ ॥ ৩৮ ॥
গতান্ সর্ব্বাত্মনা ভক্ত্যা ধার্ত্তরাষ্ট্রান্ সরাজকান্।
নোৎসহেয়ং পরিত্যক্তুং দৈবং হি বলবত্তরম্ ॥ ৩৯ ॥
ধর্ম্মতঃ পাণ্ডুপুত্রা বৈ বনং গচ্ছন্তি নির্জ্জিতাঃ।
তে চ দ্বাদশবর্ষাণি বনে বৎস্যন্তি পাণ্ডবাঃ ॥ ৪০ ॥
চরিতব্রহ্মচর্য্যাশ্চ ক্রোধামর্ষবশানুগাঃ।
বৈরং নির্যাতয়িষ্যন্তি মহদ্দুঃখায় পাণ্ডবাঃ ॥ ৪১ ॥
ময়া চ ভ্রংশিতো রাজ্যাৎ দ্রুপদঃ সখিবিগ্রহে।
পুত্রার্থ মযজদ্রাজা বধায় মম ভারত! ॥ ৪২ ॥
যাজোপযাজ-তপসা পুত্রং লেভে স পাবকাৎ।
ধৃষ্টদ্যুম্নং দ্রৌপদীঞ্চ বেদীমধ্যাদনিন্দিতাম্ * ॥ ৪৩ ॥
(ধৃষ্টদ্যুম্নস্তু পার্থানাং শ্যালঃ সম্বন্ধতো মতঃ।
পাণ্ডবানাং প্রিয়তর স্তস্মান্মাং ভয় মাবিশৎ†)— ॥ ৪৪ ॥
জ্বালাবর্ণো দেবদত্তো ধনুষ্মান্ কবচী শরী।
মর্ত্যধর্ম্মতয়া তস্মা দস্তি মে সাধ্বসং মহৎ— ॥ ৪৫ ॥
গতো হি পক্ষতাং তেষাং পার্ষতঃ পরবারহা ‡।
** রথাতিরথ সংখ্যায়াং যোঽগ্রণী রর্জুনো যুবা ॥ ৪৬ ॥

॥ ৩৭ ॥ ৩৮ ॥ সরাজ কান্ রাজ ভঃ রাজ্যৈ র্বা সহিতান্ ॥ ৩৯ ॥ ৪০ ॥ ৪১ ॥
॥ ৪২ ॥ ৪৩ ॥ ৪৪ ॥ দেবদত্তঃ দেবৈর্দত্তঃ, সাধ্বসো ভয়ং মূর্ত্তিমৎ ॥ ৪৫ ॥ ৪৬ ॥

---

* অনিন্দিতা মিত্যত্র—সুমধ্যমা মিতি পাঠঃ কচিদ্দৃশ্যতে।
† নাস্ত্যেষ শ্লোকঃ ক—পুস্তকে—
‡ পরবীরহা ইত্যত্র—পুরুষবভ ইতি ক—
** নাস্ত্যেযোঽংশং গ-ক—পুস্তকে।

(সৃষ্টপ্রাণো ভৃশতরং তেন চেৎ সগমো মম।
কি মনা দ্দুঃখ মধিকং পরমং ভুবিকৌরবাঃ!—* ॥ ৪৭ ॥
"ধৃষ্টদ্যুম্নো দ্রোণ মৃত্যু" রিতি বিপ্রথিতং বচঃ—। †
মদ্বধায় শ্রুতোহপ্যেষ লোকে চাপ্যতি বিশ্রুতঃ ॥ ৪৮ ॥
সোহয়ং নূন মনুপ্রাপ্ত স্ত্বৎকৃতে কালপর্য্যয়ঃ।
ত্বরিতাঃ কুরুত শ্রেয়ো নৈতদেতাবতা কৃতম্ ৪৯ ॥
মুহূর্ত্তং সুখ মেবৈত স্তালচ্ছায়েব হৈমনী।
যজধ্বং বিবিধৈর্যজ্ঞৈ র্ভোগানশ্নীত দত্তচ—‡॥ ৫০ ॥

সংগমঃ সংগ্রামঃ, সৃষ্টপ্রাণঃ প্রাণত্যাগেনাপীত্যর্থঃ, পরমং অনন্তং ॥ ৪৭ ॥ ॥ ৪৮ ॥ নৈতদেতা বতাকৃতং এতৎশ্রেয়ঃ কল্যাণং ন এতাবতা পাণ্ডব নির্ব্বাসন মাত্রেণ কৃতং ভবতি ॥ ৪৯ ॥ হৈমনী হেমন্ত সম্বন্ধিনী ॥ ৫০ ॥

* এষোপি শ্লোকো নোপলভ্যতে ক পুস্তকে—

† ধৃষ্টদ্যুম্ন ইত্যস্য স্থানে "সৃষ্ট প্রাণো ভৃশতরংতস্মাৎযোৎস্যতবা রিভিঃ। মদ্বধায় শ্রুতোপ্যেষ লোকেচাপ্যতি বিশ্রুত" ইত্যরং ক পুস্তক পাঠঃ।

‡ দত্তচ ইত্যত্র ভারত! ইতিক—অতো নন্তর মেব যথা চেত্যাদিঃ শ্লোক পুগ স্তে চ শ্লোকাঃ—" যথা চাহ মহাপ্রাজ্ঞো বিদুরস্তত্ত্বদর্শনঃ।
এতদন্তাঃ স্থ ভরতা যৎ কৃষ্ণেয়ং সভাং গতা ॥ ১ ॥
যৈষা পাঞ্চালরাজস্য সুতা বৈ শ্রীরনুত্তমা।
পাঞ্চালী পাণ্ডবান্রাজন্ দৈবদৃষ্টোপসর্পতি ॥ ২ ॥
তস্যাঃ পার্থাঃ পরিক্লেশং ন ক্ষংস্যন্তি হ্যমর্ষণাঃ।
বৃষ্ণয়ো বা মহেষ্বাসাঃ পাঞ্চালাশ্চামিতৌজসঃ ॥ ৩ ॥
পুনঃ সত্যাভিসন্ধেন বাসুদেবেন রক্ষিতঃ।
আগমিষ্যতি বীভৎসুঃ পাঞ্চালৈ রভিসংকৃতঃ ॥ ৪ ॥
তেষাং মধ্যে ভীমসেনো মহেষ্বাসো মহাবলঃ।
আগমিষ্যতি ধুন্বানো গদাং গৃহ্যাপরোহন্তকঃ ॥ ৫ ॥
তথা গাণ্ডীবনির্ঘোষং শ্রুত্বা পার্থস্য ধীমতঃ।
গদাবেগঞ্চ ভীমস্য ন শক্ষ্যন্তি নরাধিপাঃ ॥ ৬ ॥
তেন মে রোচতে নিত্যং পার্থৈঃসহ ন বিগ্রহঃ।
কুরুভ্যো হি সদা মন্যে পাণ্ডবান্ বলবত্তরান্ ॥ ৭ ॥
ইতশ্চতুর্দ্দশে বর্ষে মহৎ প্রাপ্স্যথ বৈশসম্।
দুর্য্যোধন! নিশম্যৈতৎ প্রতিপদ্যস্ব যৎ ক্ষমম্ ॥ ৮ ॥

ইত শ্চতুর্দশে বর্ষে মহৎপ্রাপ্স্যথ বৈশসম্।"
দ্রোণস্য বচনং শ্রুত্বা ধৃতরাষ্ট্রোঽব্রবীদিদম্—*॥ ৫১ ॥
সম্যগাহ গুরুঃ ক্ষত্ত রুপাবর্ত্তয় পাণ্ডবান্—॥ ৫২ ॥
যদি বা ন নিবর্ত্তন্তে সৎকৃতা যান্তু পাণ্ডবাঃ।—
সশস্ত্ররথপাদাতা ভোগবন্তশ্চ পুত্রকাঃ—॥ ৫৩ ॥

ইতি সভাপর্ব্বণি অনুদ্যূতপর্ব্বণি বিদুর ধৃতরাষ্ট্রদ্রোণ বাক্যে অশীতিতমোঽধ্যায়ঃ ॥ ৮০ ॥

বৈশম্পায়ন উবাচ।

বনং গতেষু পার্থেষু নির্জ্জিতেষু দুরোদরে।
ধৃতরাষ্ট্রং মহারাজ! তদা চিন্তা সমাবিশৎ—॥ ১ ॥

বৈশসং নাশং ॥ ৫১ ॥ ৫২ ॥

ইতি নৈলকণ্ঠীয় ভারত ভাবদীপে সভাপর্ব্বণি অশীতি তমোঽধ্যায়ঃ ॥ ৮০ ॥

বনংগতেম্বিতি—॥ ১ ॥

সাম বা পাণ্ডবেষেষু প্রযুঙ্‌ক্ষ্ব যদি মন্যসে।"—

বৈশম্পায়ন উবাচ।

দ্রোণস্য বচনং শ্রুত্বা ধৃতরাষ্ট্রোঽব্রবীদিদম্।" ইতি—

* কপুস্তকেঽত্রৈব মহান্ ব্যতিক্রমঃ—প্রথমং তাবৎ "ইতশ্চতুর্দ্দশেবর্ষে" ইতি শ্লোকঃ অপিচ "লোকেষপ্যতি বিশ্রুত" ইত্যস্মাৎ পরং বর্ত্ততে—পরন্তু শ্লোকস্য রূপবিপর্য্যয়োপি তথাহি "ইতশ্চতুর্দ্দশেবর্ষে বৃত্তে ভীক-ভয়ঙ্করে দুর্য্যোধন! মহাবাহো! মহৎপ্রাপ্স্যসি বৈশসম্" ইত্যেবং। অনন্তরঞ্চ সোঽয়ংনূন মিতিশ্লোক স্তত্রাপি নূনং সোঽয় মিতি বিপরীত পাঠঃ—অতঃ পরং মুহূর্ত্ত মিতিশ্লোক স্তত্রাপি "ভোগানশ্নীত দত্তচ" ইত্যত্র "ভোগানশ্নীত ভারতঃ!" ইতি পাঠঃ—অপিচ "যথাচাহ মিত্যাদি যদি মন্যসে ইত্যন্তঃ শ্লোক পুগঃ প্রপঠ্যতে, অনন্তরঞ্চ "দ্রোণ সোতি" শ্লোকাৎ পূর্ব্বং "বৈশম্পায়ন উবাচ" ইত্যধিকং পঠ্যতে—বয়ন্তু খ-পুস্তকানু সারিণঃ সুতরাং তত্র তদ্রীত্যা পাঠঃ সন্নিবেশিত ইতিদিক্।

তং চিন্তয়ান মাসীনং ধৃতরাষ্ট্রং জনেশ্বরম্।
নিশ্বসন্ত মনেকাগ্র মিতি হোবাচ সঞ্জয়ঃ—॥ ২ ॥

সঞ্জয় উবাচ।

"অবাপ্য বসু-সংপূর্ণাং বসুধাং বসুধাধিপ!।
প্রব্রাজ্য পাণ্ডবান্ রাজ্যা দ্রাজন্! কি মনুশোচসি?"—॥ ৩ ॥

ধৃতরাষ্ট্র উবাচ।

"অশোচ্যত্বং কুত স্তেষাং যেষাং বৈরং ভবিষ্যতি।
পাণ্ডবৈ র্যুদ্ধশৌণ্ডৈ র্হি বলবদ্ভি র্মহারথৈঃ"*—॥ ৪ ॥

সঞ্জয় উবাচ।

"তবেদং সুকৃতং রাজন্! মহদ্বৈর মুপস্থিতম্।
বিনাশো যেন লোকস্য সানুবন্ধো ভবিষ্যতি—॥ ৫ ॥
বার্য্যমাণো হি ভীষ্মেণ দ্রোণেন বিদুরেণ চ।
পাণ্ডবানাং প্রিয়াং ভার্য্যাং দ্রৌপদীং ধর্ম্মচারিণীম্॥ ৬ ॥
প্রাহিণোদানয়েহেতি পুত্রো দুর্য্যোধন স্তব।—
সূতপুত্রং সুমন্দাত্মা নির্লজ্জঃ প্রাতিকামিনম্॥ ৭ ॥
যস্মৈ দেবাঃ প্রযচ্ছন্তি পুরুষায় পরাভবম্।
বুদ্ধিং তস্যাপকর্ষন্তি সোঽর্ব্বাচীনানি পশ্যতি॥ ৮ ॥
বুদ্ধৌ কলুষভূতায়াং বিনাশে সমুপস্থিতে।
অনয়ো নয়-সংকাশো হৃদয়ান্নাপসর্পতি—॥ ৯ ॥
অনর্থাশ্চার্থরূপেণ অর্থাশ্চানর্থরূপিণঃ।
উত্তিষ্ঠন্তি বিনাশায় নূনং তচ্চাস্য রোচতে॥ ১০ ॥
ন কালো দণ্ড মুদ্যম্য শিরঃ কৃন্ততি কস্যচিৎ।
কালস্য বল মেতাবৎ বিপরীতার্থদর্শনম্॥ ১১ ॥

॥ ২ ॥ ৩ ॥ যুদ্ধশৌণ্ডৈঃ যুদ্ধদক্ষৈঃ ॥ ৪ ॥ ৫ ॥ ৬ ॥ ৭ ॥ অর্ব্বাচীনানি বিপরীতানি ॥ ৮ ॥ ৯ ॥ ১০ ॥ ১১ ॥

* মিত্রবদ্ভি র্মহারাথৈরিতিক—

আসাদিত মিদং ঘোরং তুমুলং লোমহর্ষণম্।
পাঞ্চালী মপকর্ষদ্ভিঃ সভামধ্যে তপস্বিনীম্ ॥ ১২ ॥
অযোনিজাং রূপবতীং কুলে জাতাং বিভাবসোঃ।
কো নু তাং সর্ব্বধর্ম্মজ্ঞাং পরিভূয় মনস্বিনীম্—॥ ১৩ ॥
পর্য্যানয়েৎ সভামধ্যে বিনা দুর্দ্যূত দেবিনম্?—
স্ত্রীধর্ম্মিণী বরারোহা শোণিতেন পরিপ্লুতা—॥ ১৪ ॥
একবস্ত্রাথ পাঞ্চালী পাণ্ডবানভ্যবৈক্ষত।
হৃতস্বান্ হৃতরাজ্যাংশ্চ হৃতবস্ত্রান্ হৃতশ্রিয়ঃ ॥ ১৫ ॥
বিহীনান্ সর্ব্বকামেভ্যো দাসভাব মুপাগতান্।
ধর্ম্মপাশ-পরিক্ষিপ্তা নশক্তানিব বিক্রমে ॥ ১৬ ॥
ক্রুদ্ধাং চানর্হতীং কৃষ্ণাং দুঃখিতাং কুরুসংসদি।
দুর্য্যোধনশ্চ কর্ণশ্চ কটুকান্যভ্যভাষতাম্ ॥ ১৭ ॥
ইতি সর্ব্বমিদং রাজন্নাকুলং প্রতিভাতি মে।”—

ধৃতরাষ্ট্র উবাচ।

“তস্যাঃ কৃপণচক্ষুর্ভ্যাং প্রদহ্যেতাপি মেদিনী ॥ ১৮ ॥
অপি শেষং ভবেদদ্য পুত্ত্রাণাং মম সঞ্জয়?—
ভরতানাং স্ত্রিয়ঃ সর্ব্বা গান্ধার্য্যা সহ সঙ্গতাঃ ॥ ১৮ ॥
প্রাক্রোশন্ ভৈরবং তত্র দৃষ্ট্বা কৃষ্ণাং সভাগতাম্।
ধর্ম্মিষ্ঠাং ধর্ম্মপত্নীঞ্চ রূপযৌবন-শালিনীম্ ॥ ২০ ॥
প্রজাভিঃ সহ সংগম্য হ্যনুশোচন্তি নিত্যশঃ।
অগ্নিহোত্রাণি সায়াহ্নে ন চাহুয়ন্ত সর্ব্বশঃ—॥ ২১ ॥

॥ ১২ ॥ ১৩ ॥ ১৪ ॥ ১৫ ॥ ১৬ ॥ ১৭ ॥ ১৮ ॥ শেষং হতাবশেষং কতিপয়ানা মেকস্য বা জীবনং ভবিষ্যতীত্যর্থঃ ॥ ১৯ ॥ ২০ ॥ ২১ ॥

ব্রাহ্মণাঃ কুপিতাশ্চাসন্ দ্রৌপদ্যাঃ পরিকর্ষণে।
আসীন্নিষ্টানকো ঘোরো নির্ঘাতশ্চ মহানভূৎ ॥ ২২ ॥
দিব উল্কাশ্চাপতন্ত রাহু শ্চার্কি মুপাগ্রসৎ—।
অপর্ব্বণি মহাঘোরং প্রজানাং জনয়ন্ ভয়ম্ ॥ ২৩ ॥
তথৈব রথশালাসু প্রাদুরাসীদ্ধুতাশনঃ।
ধ্বজাশ্চাপি ব্যশীর্য্যন্ত ভরতানামভূতয়ে ॥ ২৪ ॥
দুর্য্যোধনস্যাগ্নিহোত্রে প্রাক্রোশন্ ভৈরবং শিবাঃ।
তা স্তদা প্রত্যভাষন্ত রাসভাঃ সর্ব্বতো দিশঃ ॥ ২৫ ॥
প্রাতিষ্ঠত ততো ভীষ্মো দ্রোণেন সহ, সঞ্জয়!।
কৃপশ্চ সোমদত্তশ্চ বাহ্লিকশ্চ মহামনাঃ ॥ ২৬ ॥
ততোহহ মব্রুবন্তত্র বিদুরেণ প্রচোদিতঃ।
বরং দদানি তে কৃষ্ণে! কাঙ্ক্ষিতং যদ্‌যদিচ্ছসি— ॥ ২৭ ॥
অবৃণোত্তত্র পাঞ্চালী পাণ্ডবানা মদাসতাম্।
সরথান্ সধনুষ্কাংশ্চাহ প্যনুজ্ঞাসিষ মপ্যহম্ ॥ ২৮ ॥
অথাব্রবীন্মহাপ্রজ্ঞো বিদুরঃ সর্ব্বধর্ম্মবিৎ।
'এতদন্তাস্তু ভরতা যদ্বঃ কৃষ্ণা সভাং গতা—॥ ২৯ ॥
যৈষা পাঞ্চালরাজস্য সুতা সা শ্রী রনুত্তমা।
পাঞ্চালী পাণ্ডবানেতান্ দৈবসৃষ্টোপসর্পতি ॥ ৩০ ॥
তস্যাঃ পার্থাঃ পরিক্লেশং ন ক্ষংস্যন্তে হ্যমর্ষণাঃ।
বৃষ্ণয়ো বা মহেষ্বাসাঃ পাঞ্চালা বা মহারথাঃ ॥ ৩১ ॥
তেন সত্যাভিসন্ধেন বাসুদেবেন রক্ষিতঃ।
আগমিষ্যতি বীভৎসুঃ পাঞ্চালৈঃ পরিবারিতঃ—॥ ৩২ ॥

নিষ্ঠানকঃ (নিষ্টানকঃ) প্রলয় দুন্দুভি শ্চণ্ডবাত ইত্যর্থঃ, নিষ্টানক ইতি পাঠেপি সএবার্থঃ, নির্ঘাতঃ বজ্র শব্দঃ ॥ ২২ ॥ ২৩ ॥ ২৪ ॥ শিবাঃ শৃগালাঃ ॥ ২৫ ॥ ২৬ ॥ ২৭ ॥ অনুজ্ঞাসিষং অনুজ্ঞাতবান্ "অড়ভাব আর্ষঃ" পাঠান্তরেতু, সুগমম্॥ ২৮ ॥ ২৯ ॥ ৩০ ॥ ৩১ ॥ ৩২ ॥

তেষাং মধ্যে মহেষ্বাসো ভীমসেনো মহাবলঃ।
আগমিষ্যতি ধুন্বানো গদাং দণ্ড মিবান্তকঃ ॥ ৩৩ ॥
ততো গাণ্ডীবনির্ঘোষং শ্রুত্বা পার্থস্য ধীমতঃ।
গদাবেগঞ্চ ভীমস্য নালং সোঢ়ুং নরাধিপাঃ— ॥ ৩৪ ॥
তত্র মে রোচতে নিত্যং পার্থৈঃ সাম ন বিগ্রহঃ।
কুরুভ্যো হি সদা মন্যে পাণ্ডবান্ বলবত্তরান্— ॥ ৩৫ ॥
তথা হি বলবান্ রাজা জরাসন্ধো মহাদ্যুতিঃ।
বাহুপ্রহরণেনৈব ভীমেন নিহতো যুধি ॥ ৩৬ ॥
তস্য তে শম এবাস্তু পাণ্ডবৈ র্ভরতর্ষভ !।
উভয়োঃ পক্ষয়ো র্যুক্তং ক্রিযতা মবিশঙ্কয়া— ॥ ৩৭ ॥
এবং কৃতে মহারাজ ! পরং শ্রেয় স্ত্বমাপ্স্যসি"—।
এবং গাবল্গণে ক্ষত্তা ধর্ম্মার্থসহিতং বচঃ ॥ ৩৮ ॥
উক্তবান্ ন গৃহীতং বৈ ময়া পুত্রহিতৈষিণা"— ॥ ৩৯ ॥
ইতি শ্রীমহাভারতে শতসাহস্র্যাং সংহিতায়াং বৈয়াসিক্যাং
সভাপর্ব্বণি অনুদ্যূতপর্ব্বণি ধৃতরাষ্ট্রসঞ্জয়সম্বাদে*
একাশীতিতমোঽধ্যায়ঃ সম্পূর্ণঃ ॥ ৮১ ॥

সমাপ্ত মনুদ্যূতপর্ব্ব।

সমাপ্তঞ্চ সভাপর্ব্ব।

॥ ৩৩ ॥ ৩৪ ॥ ৩৫ ॥ ৩৬ ॥ ৩৭ ॥ ৩৮ ॥ ৩৯ ॥ ইতি শ্রীমৎ-পদ বাক্য প্রমাণ মর্য্যাদা ধুরন্ধর চতুর্ধর বংশাবতংস শ্রীমদ্গোবিন্দ স্থূরি-সূনু শ্রীনীলকণ্ঠ বিরচিতে ভারত ভাবদীপে সভাপর্ব্বার্থ প্রকাশে একাশীতিতমোঽধ্যায়ঃ ॥ ৮১ ॥

সমাপ্তেয়ং সভাপর্ব্ব টীকা।

---

* ধৃতরাষ্ট্র চিন্তায়ামিতি ক—

ঋষীন্ প্রতি সৌতি বাক্যম্।

"এতৎসর্ব্বং সভাপর্ব্ব ময়াখ্যাতং মহর্ষয়ঃ।।
অধ্যায়াঃ সপ্ততি জ্ঞেয়া স্তথাদ্বৌ চাত্র সংখ্যয়া॥ ১॥
শ্লোকানাং দ্বে সহস্রেতু সপ্ত শ্লোক শতানিচ।
শ্লোকাশ্চৈকাদশ তথা পর্ব্বণ্যস্মিন্ প্রকীর্ত্তিতাঃ"॥ ২॥

অস্যানন্তরং "আরণ্যকং পর্ব্ব" ভবিষ্যতি—তস্যায় মাদ্যঃ শ্লোকঃ—

জনমেজয় উবাচ।

"এবং দ্যূত জিতাঃ পার্থাঃ কোপিতাশ্চ দুরাত্মভিঃ।
ধার্ত্তরাষ্ট্রৈঃ সহামাত্যৈ র্নিকৃত্যা দ্বিজসত্তম!—" ইতি॥

অথাস্মিন্ পর্ব্বণি বৃত্তান্তাঃ—

ময়াভিগমনং—সভানির্ম্মাণং—সভাপ্রবেশঃ—নারদাগমনং—কচ্চিৎ প্রশ্নঃ—দেবসভাবর্ণনং—রাজসূয়মন্ত্রঃ—জরাসন্ধোৎপত্তিঃ—জরাসন্ধ বধঃ—রাজমোক্ষণং — দিগ্বিজয়ঃ —রাজসূয়ঃ—রাজ্ঞামাগমনং—বল্যা হরণম্—রাজ্ঞাং নিয়োগঃ—অর্ঘাভিহরণম্—শিশুপাল কোপঃ—শিশুপাল বধঃ—যজ্ঞসমাপ্তিঃ—বাসুদেবগমনম্—দুর্য্যোধন নিবাসঃ—সভায়াং দুর্য্যোধনাবহাসঃ—দুর্য্যোধনামর্ষঃ—দুর্য্যোধন চিন্তা—ধৃতরাষ্ট্র মন্ত্রঃ—পাণ্ডবাহ্বানম্—পাণ্ডব পরাজয়ঃ—দ্যূতরাজাহরণম্—দ্রৌপদী প্রকর্ষণম্—দ্রৌপদীবরদানম্—অনুদ্যূতম্—পাণ্ডব পরাজয়ঃ—বনপ্রস্থান মিতি।

অস্মিন্ সভাপর্ব্বণ্যপি পূর্ব্বপূর্ব্ব লিপি কর প্রমাদাদধ্যায়াধিক্যং শ্লোকাধিক্যঞ্চ দৃশ্যতে—কুত্রাধিক্যং জাতম্?—তন্নিশ্চয়ো নভবতীতি যথা প্রচলিতং মুদ্রিতম্।

বেদান্তবাগীশোপনামক শ্রীকালীবর শর্ম্মণো-

বিজ্ঞপ্তি রেষা

বিজ্ঞাপনম্ ।

বাণ গ্রহো দধি বিধুপ্রমিতেহ্ত্রশাকে,—
চাপংগতে দিনকরে দ্বিতয়স্য পর্ব্বণঃ ।
মুদ্রাঙ্ক শোধন বিধি র্বিধিনা দ্বিজেন,—
কালীবরেণ কৃতিনাদ্য শুভং সমাপ্তা ।
কাশীনগর মধ্যাস্তে,—
সচ্চিদা নন্দরূপবান্ ।
কালি দাস ইতি খ্যাতো বিদ্যারত্নেত্যপাধিধৃক ।
যঃ পূর্ব্বোত্তর মীমাংসে,—
বিজ্ঞায়াধ্যাপনে রতঃ ।
শুদ্ধে দ্রষ্টা চানুবক্তা তচ্ছিষ্যোহত্র নিগম্যতাম্ ।
আঢ্যো হরিশ্চন্দ্র দেবঃ,—
শূদ্রো জাত্যা মহোদয়ঃ ।
সোহসৌ বসুব্যয়ী ধীরশ্চানুমন্তাত্র বুধ্যতাম্ ।
যদুনাথো দ্বিজ শ্রেষ্ঠো,—
বন্দ্য ঘাটীয়-বংশজঃ ।
সোহসৌ কারয়িতা জ্ঞেয়ো হৃস্মিন্ ভারত মুদ্রণে ।
নর প্রকৃতি চাপল্যাৎ,—
যদি দোষোহত্র দৃশ্যতে ।
ক্ষন্তব্যঃ সঃ সুহৃদ্ভাবৈঃ সুধিয়া মিতি যাচনা ।
“ভীমস্যাপি রণে ভঙ্গো,—
মুনীনাঞ্চ মতি ভ্রমঃ ।”

ইতি

শকাব্দাঃ ১৭৯৫
পৌষঃ ।